

Jansen-Economy 60 E30

Brandschutztüren und -Verglasungen

Jansen-Economy 60 E30

Portes et cloisons de protection incendie

Jansen-Economy 60 E30

Fire-resistant doors and screens

SystemübersichtSystembeschreibung
Zulassungen
Typenübersicht**Sommaire du système**Description du système
Homologations
Sommaire des types**Summary of system**System description
Authorisations
Summary of types**2**

ProfilsortimentProfile im Massstab 1:1
Glasleistenübersicht**Assortiment de profilé**Profilés à l'échelle 1:1
Sommaire des parclozes**Range of profiles**Profiles in scale 1:1
Summary of glazing beads**10**

ZubehörZubehör
Verglasungsvarianten
Beschläge**Accessoires**Accessoires
Variantes de vitrage
Ferrures**Accessories**Accessories
Alternative glazing
Fittings**25**

BeispieleSchnittpunkte
Anwendungsbeispiele
Glasleisten-Varianten
Anschlüsse am Bau**Exemples**Coupes de détails
Exemples d'application
Variantes de parclozes
Raccords au mur**Examples**Section details
Examples of applications
Glazing bead options
Attachment to structure**96**

Beschlageinbau**Montage des ferrures****Installation of fittings****118**

Verarbeitungshinweise**Montage des ferrures****Assembly instructions****213**

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benutzung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen. Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data. We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.

Merkmale

Caractéristiques

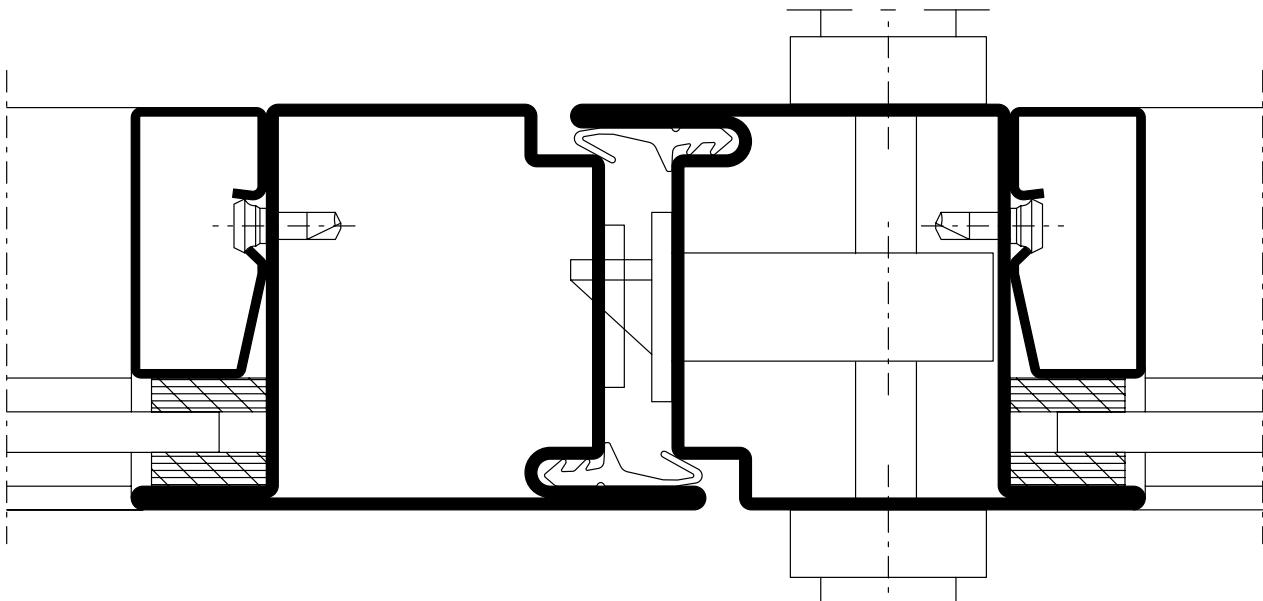
Characteristics

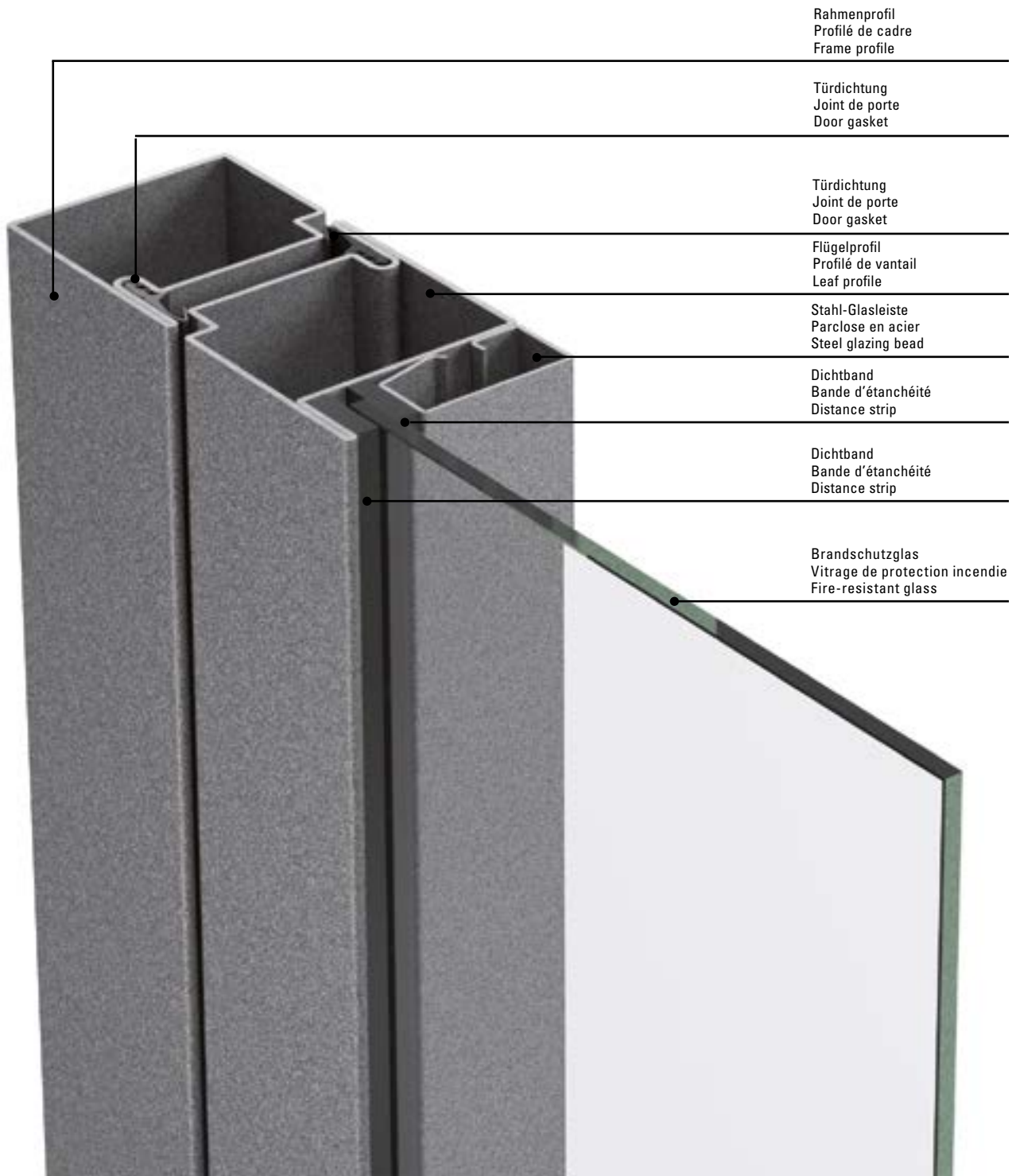
Jansen-Economy 60 E30

Jansen-Economy 60 E30

Jansen-Economy 60 E30

- Stahlsystem für Türen und Festverglasungen
 - Bautiefe 60 mm, innen und aussen flächenbündig
 - Schmale Ansichtsbreiten: Rahmen und Flügel ab 105 mm Stulppartie 150 mm
 - Ein- und zweiflüglige Türen, nach innen und aussen öffnend, mit oder ohne Seitenteile und Oberlichter sowie Trennwände
 - Türflügel bis 1300 x 3000 mm (BxH), landesspezifische Zulassung beachten
 - Füllelementstärke von 5 bis 36 mm, Glaseinbau mittels Trocken- oder Nassverglasung
 - Systemprüfungen nach Produktnorm EN 16034
 - Stahlprofile blank oder bandverzinkt
 - Grosses Sortiment an systemgeprüften Türbeschlägen
 - Barrierefreie Schwellenausbildungen
 - Geeignet für Pulver- und Nasslackbeschichtungen
 - Erscheinungsbild deckungsgleich mit anderen Jansen Brandschutzsystemen Economy 50, Janisol 2 und Janisol C4
- Système en acier pour portes et vitrages fixes
 - Profondeur de montage 60 mm, montage à fleur à l'intérieur et à l'extérieur
 - Fines largeurs de face: Cadre et vantaux à partir de 105 mm Partie tête 150 mm
 - Portes à un et deux vantaux, ouverture vers l'intérieur et vers l'extérieur, combinables avec parties latérales, impostes et vitrage fixe
 - Vantaux de porte jusqu'à 1300 x 3000 mm (LaxH), il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés
 - Élément de remplissage de 5 à 36 mm d'épaisseur, Montage du vitrage à sec ou à silicone
 - Contrôles des systèmes selon la norme produit EN 16034
 - Profilés en acier brut ou galvanisé en continu
 - Grand assortiment de ferrures de porte homologuées
 - Formes de seuil sans barrière
 - Convient aux revêtements par poudre ou peinture liquide
 - Apparence egale comme les autres systèmes coupe-feu de Jansen (Economy 50, Janisol 2 et Janisol C4)
- Steel system for doors and fixed glazing
 - 60 mm basic depth, flush-fitted on the inside and outside
 - Narrow face widths: Frame and leaf from 105 mm Meeting stile assembly 150 mm
 - Single and double-leaf doors, inward and outward-opening, can be combined with side-lights, toplight or fixed glazing
 - Door leaf up to 1300 x 3000 mm (WxH), the regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected
 - Infill unit thickness of 5 to 36 mm, Glazing installed by means of dry or wet glazing
 - System tests in accordance with EN 16034
 - Raw finish or strip galvanised steel profiles
 - Large range of system-tested door fittings
 - Easy-access thresholds
 - Suitable for powder and wet paint coating
 - Same appearance as the other Jansen fire-resistant systems Economy 50, Janisol 2 and Janisol C4





AT: E30-C/E30
Klassifizierungsbericht
Nr. 09082015-1

EW30-C/EW30
Klassifizierungsbericht
Nr. 09082015-1

IBS Linz

AT: E30-C/E30
Klassifizierungsbericht
Nr. 09082015-1

EW30-C/EW30
Klassifizierungsbericht
Nr. 09082015-1

IBS Linz

AT: E30-C/E30
Klassifizierungsbericht
Nr. 09082015-1

EW30-C/EW30
Klassifizierungsbericht
Nr. 09082015-1

IBS Linz

CH: E30 (R30)
VKF-Nr. 24404, 24507, 24419,
24426, 24384

VKF Bern
www.praever.ch

CH: E30 (R30)
VKF-Nr. 24404, 24507, 24419,
24426, 24384

AEAI Bern
www.praever.ch

CH: E30 (R30)
VKF-Nr. 24404, 24507, 24419,
24426, 24384

VKF Bern
www.praever.ch

DE: G30
Z-19.14-363 (Pyran S)
DIBT Berlin
Z-19.14-739 (div. Gläser)
DIBT Berlin
Z-19.14-1108 (Vetrotech)
DIBT Berlin

G60
Z-19.14-1092 (Pyran S)
DIBT Berlin

G90
Z-19.14-1252 (Pyran S)
DIBT Berlin

DE: G30
Z-19.14-363 (Pyran S)
DIBT Berlin
Z-19.14-739 (div. Gläser)
DIBT Berlin
Z-19.14-1108 (Vetrotech)
DIBT Berlin

G60
Z-19.14-1092 (Pyran S)
DIBT Berlin

G90
Z-19.14-1252 (Pyran S)
DIBT Berlin

DE: G30
Z-19.14-363 (Pyran S)
DIBT Berlin
Z-19.14-739 (div. Gläser)
DIBT Berlin
Z-19.14-1108 (Vetrotech)
DIBT Berlin

G60
Z-19.14-1092 (Pyran S)
DIBT Berlin

G90
Z-19.14-1252 (Pyran S)
DIBT Berlin

FI: E30
VTT-RTH-00100-12
VTT Expert Service Oy

FI: E30
VTT-RTH-00100-12
VTT Expert Service Oy

FI: E30
VTT-RTH-00100-12
VTT Expert Service Oy

FR: Pare-flammes 30', 45' et 60'
Divers procès-verbaux,
efectis France,
Maizières-lès-Metz

FR: Pare-flammes 30', 45' et 60'
Divers procès-verbaux,
efectis France,
Maizières-lès-Metz

FR: Pare-flammes 30', 45' et 60'
Divers procès-verbaux,
efectis France,
Maizières-lès-Metz

GB: Integrity 30...120 min
BS 476:part 22:1987
Assessment CC 213213

BRE Global Ltd.

GB: Integrity 30...120 min
BS 476:part 22:1987
Assessment CC 213213

BRE Global Ltd.

GB: Integrity 30...120 min
BS 476:part 22:1987
Assessment CC 213213

BRE Global Ltd.

SE: E30
SP SITAC Assessment Report
176207 2017-02-09

SE: E30
SP SITAC Assessment Report
176207 2017-02-09

SE: E30
SP SITAC Assessment Report
176207 2017-02-09

Wir verfügen über Zulassungen von verschiedenen Konstruktionen in weiteren europäischen Ländern. Über detaillierte landesspezifisch zugelassene Konstruktionen orientieren Sie unsere Vertretungen und wir bei Bedarf gerne.

Bitte fragen Sie uns an.

Nous disposons d'autorisations relatives à diverses constructions dans de nombreux pays européens. Nos représentants et nous-mêmes sommes prêts à vous renseigner si besoin, sur les constructions spécifiques à votre pays ou région.

Prrière de nous contacter à ce sujet.

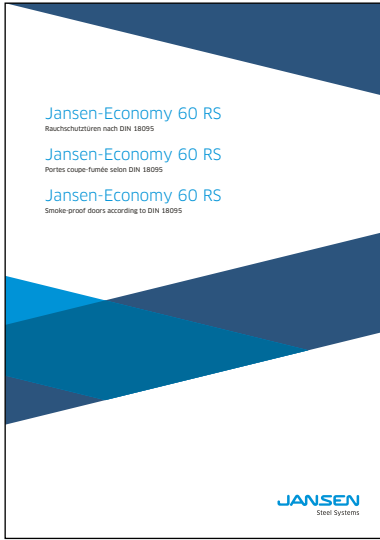
Authorisations for various constructions in further European countries are available. Our representatives will be happy to advise you on construction regulations for specific countries.

Please contact us for relevant information in specific cases.

Norm	Eigenschaft Caractéristique Characteristic	Klassifizierung/Wert Classification / Valeur Classification / Value									
 EN ISO 10077-2	Wärmedurchgangskoeffizient U_f (W/(m ² ·K)) Transmission thermique U_f (W/(m ² ·K)) Thermal production U_f (W/(m ² ·K))	npd	ab 5.65 W/m ² K à partir de 5.65 W/m ² K from 5.65 W/m ² K								
 EN 1627	Einbruchhemmung Anti-effraction Burglar resistance	npd	1	2	3	4	5	6			
 EN 1522	Durchschusshemmung Résistance aux balles Bullet proofing	npd	FB1	FB2	FB3	FB4	FB5	FB6	FB7	FSG	
 EN 1191 EN 1603	Dauerfunktionsprüfung Durabilité mécanique Mechanical durability		D	1 5'000	2 10'000	3 20'000	4 50'000	5 100'000	6 200'000	7 500'000	8 1'000'000
 EN 12217	Bedienkräfte Forces de manœuvre Operating forces	npd	0			1		2			
 EN 179 EN 1125	Fähigkeit zur Freigabe Capacité au déclenchement Ability to release		Anforderung erfüllt Exigence remplie Requirement fulfilled								
 DIN 18040	Barrierefreiheit Absence d'entrave au passage Barrier-free		Schwellenlose Ausführung Exécution sans seuil Execution without threshold								
 EN 1634-1 EN 13501-2	Brandschutz Résistance aux feu Fire resistance		E30 / EW30								
 EN 16034 EN 13501-2	Selbstschliessung Fermeture automatique Self-closing		C								
 EN 16034	Dauerhaftigkeit der Selbstschliessung gegenüber Alterung (Korrosion) Endurance de la fermeture automatique contre le vieillissement (corrosion) Durability of self-closing against ageing (corrosion)		erzielt atteinte achieved								

Übersicht Dokumentationen
Aperçu des documentations
Overview of documentations

Jansen-Economy 60 E30
Jansen-Economy 60 E30
Jansen-Economy 60 E30



Jansen-Economy 60 RS
Rauchschutztüren
nach DIN 18095

Jansen-Economy 60 RS
Portes coupe-fumée
selon DIN 18095

Jansen-Economy 60 RS
Smoke proof doors
according to DIN 18085



Verarbeitungshilfen
Outils d'usage
Assembly tools



Toleranzen
Tolérances
Tolerances



Bedienungs-, Pflege- und
Wartungsanleitung (598.461)

Instructions d'emploi, d'entretien
et de maintenance (598.468)

Operating and maintenance
instructions (598.467)



Verarbeitung Jansen-Profilsysteme
(598.477)

Usinage systèmes de profilés Jansen
(598.491)

Fabrication of Jansen profile systems
(598.492)

Online-Zugriff

extranet.jansen.com/bestellkatalog
Über diesen Link haben Sie direkten Zugriff auf die einzelnen Kapitel des Bestellkatalogs in Form von PDFs und können die darin verlinkten detaillierten CAD-Zeichnungen (DWG- und DXF-Dateien) gratis downloaden.

Voraussetzung ist Ihre Registrierung im Jansen Extranet.

Erklärung

DXF

DWG

Sie können die Zeichnungen in den Formaten DXF und/oder DWG herunterladen. Klicken Sie auf das entsprechende Icon und der Download erfolgt.

Der Hinweis Artikelbibliothek bedeutet, dass Sie mit einem Klick die gesamte Artikelbibliothek des entsprechenden Systems herunterladen (Profile, Glasleisten, Zubehör etc.).

Accès en ligne

extranet.jansen.com/catalogue
Ce lien vous donne un accès direct aux différents chapitres du catalogue de commande au format PDF et vous permet de télécharger gratuitement les dessins DAO (fichiers DWG et DXF) détaillés mis en lien qu'il contient.

Vous devez pour cela être enregistré dans l'Extranet Jansen.

Explication

DXF

DWG

Vous pouvez télécharger les dessins aux formats DXF et/ou DWG. Cliquez sur l'icône correspondante et le téléchargement s'effectuera.

L'indication Bibliothèque des articles signifie que vous téléchargez la totalité de la bibliothèque des articles du système donné (profilés, parclofes, accessoires etc.).

Online access

extranet.jansen.com/ordercatalogue
Via this link, you can enjoy direct access to the individual chapters of the order manual in the form of PDFs and download the detailed CAD drawings linked to them (DWG and DXF files) free of charge.

To do so, you are required to register for the Jansen Extranet.

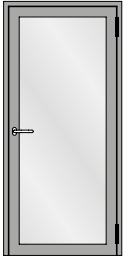
Explanation

DXF

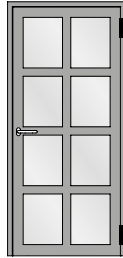
DWG

You can download the drawings in DXF and/or DWG format. Click on the relevant icon to begin the download.

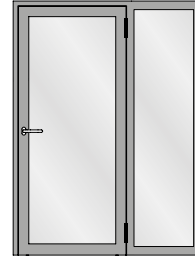
The item "Article library" means that you download the entire article library for the corresponding system with one click (profiles, glazing beads, accessories etc.).



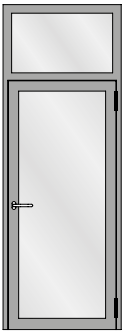
Einflügelige Türe
Porte à un vantail
Single leaf door



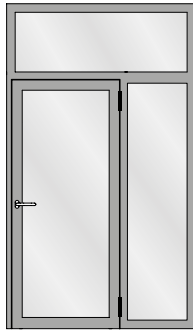
Einflügelige Türe mit Riegel
Porte à un vantail avec traverse
Single leaf door with transom



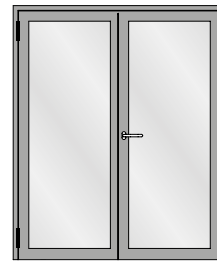
Einflügelige Türe mit festem Seitenteil
Porte à un vantail avec partie latérale fixe
Single leaf door with fixed side light



Einflügelige Türe mit festem Oberlicht
Porte à un vantail avec imposte fixe
Single leaf door with fixed top light



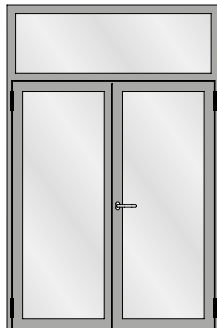
Einflügelige Türe mit festem Seitenteil und festem Oberlicht
Porte à un vantail avec avec partie latérale fixe et imposte fixe
Single leaf door with fixed side light and fixed top light



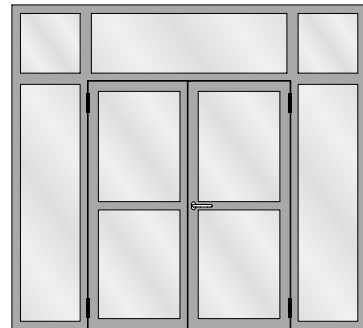
Zweiflügelige Türe
Porte à deux vantaux
Double leaf door



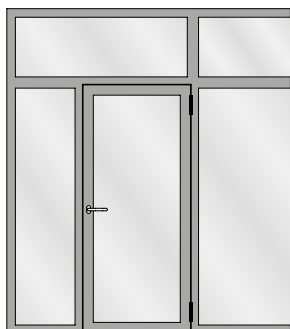
Zweiflügelige Türe mit zwei festen Seitenteilen
Porte à deux vantaux avec deux parties latérales fixes
Double leaf door with two fixed side lights



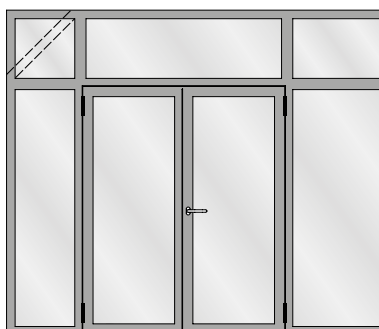
Zweiflügelige Türe mit festem Oberlicht
Porte à deux vantaux avec imposte fixe
Double leaf door with fixed top light



Zweiflügelige Türe mit zwei festen Seitenteilen und festen Oberlichtern
Porte à deux vantaux avec deux parties latérales fixes et impostes fixes
Double leaf door with two fixed side lights and fixed top lights



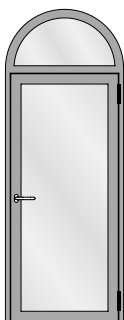
Festverglasung mit einflügeliger Türe
Vitrage fixe avec porte à un vantail
Fixed glazing with single leaf door



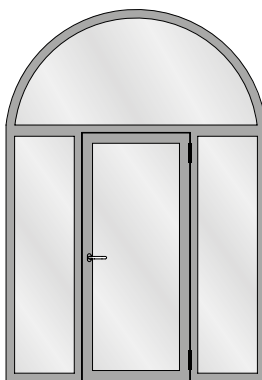
Festverglasung mit zweiflügeliger Türe
Vitrage fixe avec porte à deux vantaux
Fixed glazing with double leaf door



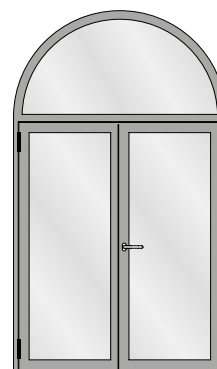
Festverglasung
Vitrage fixe
Fixed glazing



Einflügelige Türe mit Rundbogen-Oberlicht
Porte à un vantail avec imposte demi-ronde
Single leaf door with round arched top light



Einflügelige Türe mit zwei festen Seitenteilen
und Rundbogen-Oberlicht
Porte à un vantail avec deux parties latérales
fixes et imposte demi-ronde
Single leaf door with two fixed side lights and
round arched top light

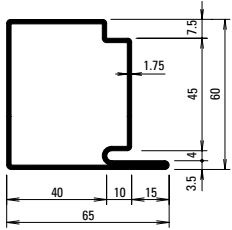


Zweiflügelige Türe mit Rundbogen-Oberlicht
Porte à deux vantaux avec imposte demi-ronde
Double leaf door with round arched top light

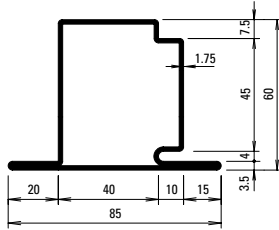
**Die Vorschriften bzw. Bestimmungen
der verschiedenen Länder sind zu
beachten.**

**Il convient de respecter les
prescriptions et règlements des
divers pays concernés.**

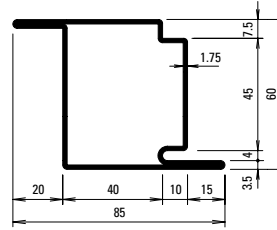
**The regulations and bye-laws in
force in the particular country must
be respected.**



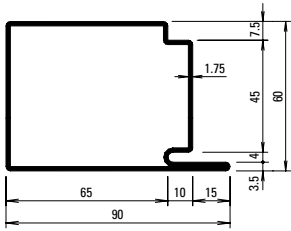
30.019
30.019 Z



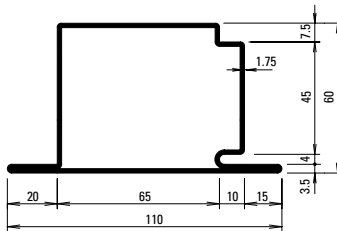
30.119
30.119 Z



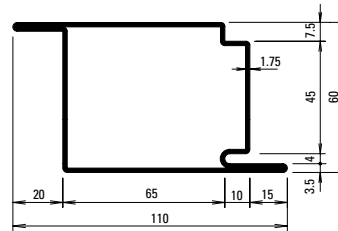
30.419
30.419 Z



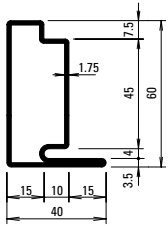
30.017
30.017 Z



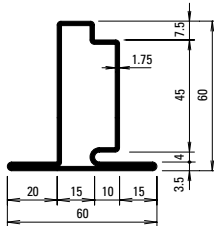
30.117
30.117 GV+GC



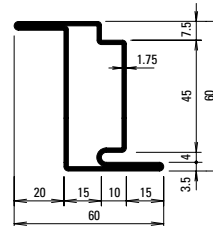
30.415
30.415 GV+GC



30.018
30.018 Z



30.118
30.118 Z



30.418
30.418 Z

Oberfläche/Werkstoff

Artikel-Nr.

ohne Zusatz = blank

mit Z = bandverzinkter Stahl

mit GV+GC = aussen galvanisch
 verzinkt und
 gelbchromatiert

Surface/Matériau

No. d'article

sans supplément = brut

avec Z = bande d'acier zinguée

avec GV+GC = zingué galvanique
 à l'extérieur
 et chromatisé jaune

Surface/Material

Part no.

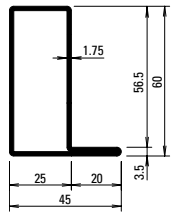
without addition = bright

with Z = strip galvanised steel

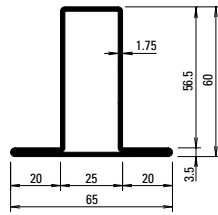
with GV+GC = outside galvanised
 and yellow chromated

Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m
30.017	4,200	5,36	31,32	9,09	48,57	10,35	0,312
30.018	2,830	3,61	15,95	4,35	4,77	1,93	0,212
30.019	3,520	4,48	23,69	6,70	19,75	5,55	0,262
30.117	4,750	6,04	34,75	9,35	65,74	11,51	0,350
30.118	3,370	4,29	18,64	4,65	8,26	2,75	0,250
30.119	4,050	5,16	26,80	6,99	29,12	6,58	0,300

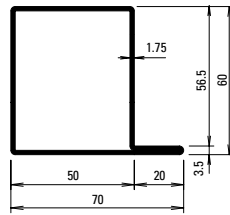
Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m
30.415	4,750	6,04	37,79	12,28	65,74	11,51	0,350
30.418	3,370	4,29	22,92	7,37	8,62	2,75	0,250
30.419	4,050	5,16	30,36	9,82	29,12	6,58	0,300



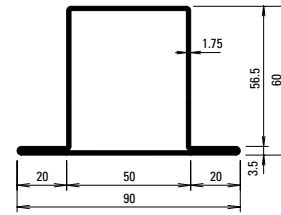
01.634
01.634 Z



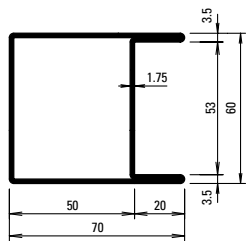
02.634
02.634 Z



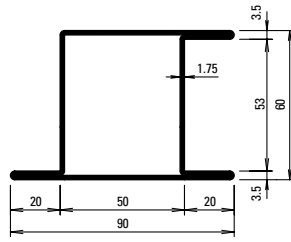
01.684
01.684 Z



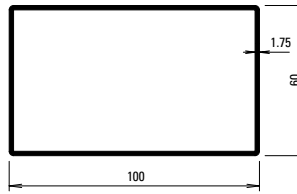
02.684
02.684 Z



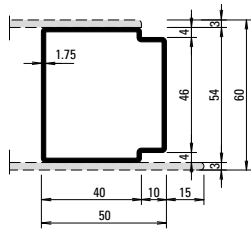
04.637
04.637 Z



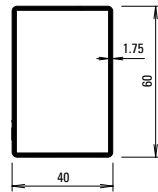
05.637
05.637 Z



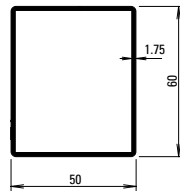
400.051
400.051 GV+GC



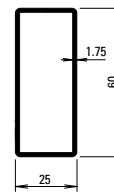
81.010
81.010 GV+GC



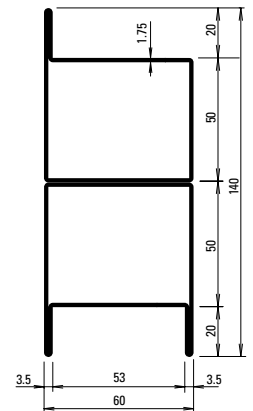
400.052
400.052 Z



400.054
400.054 Z

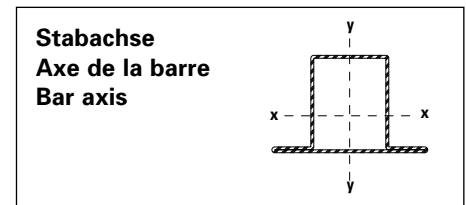


400.055
400.055 GV+GC



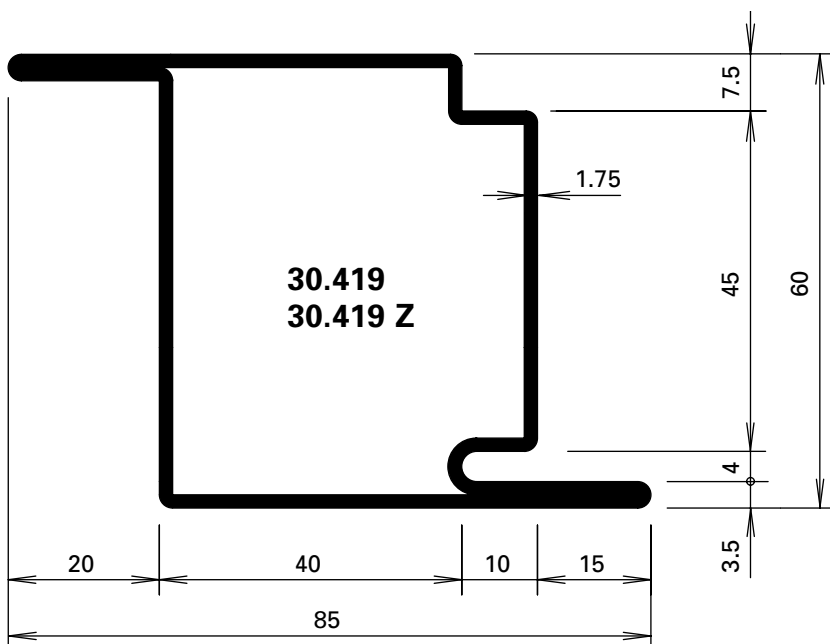
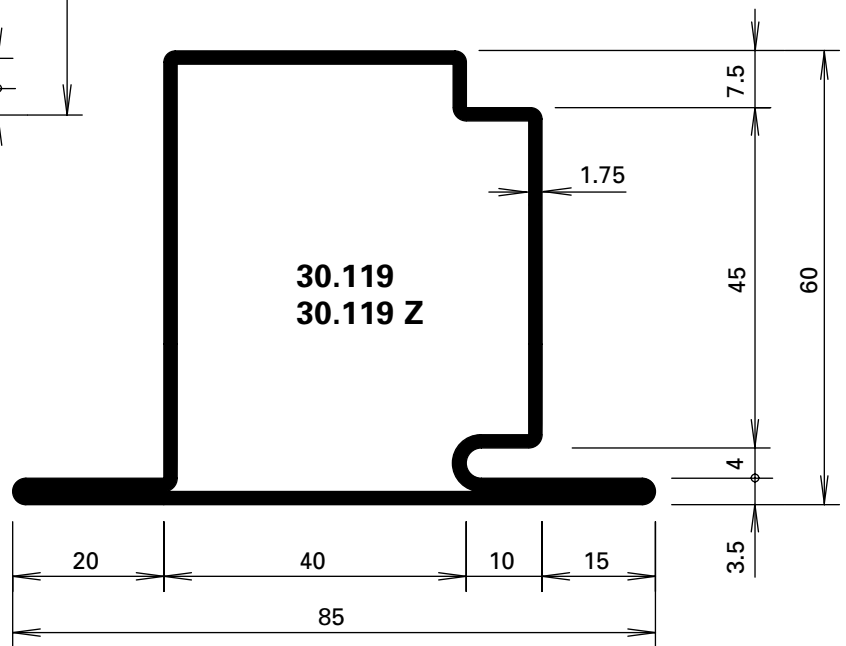
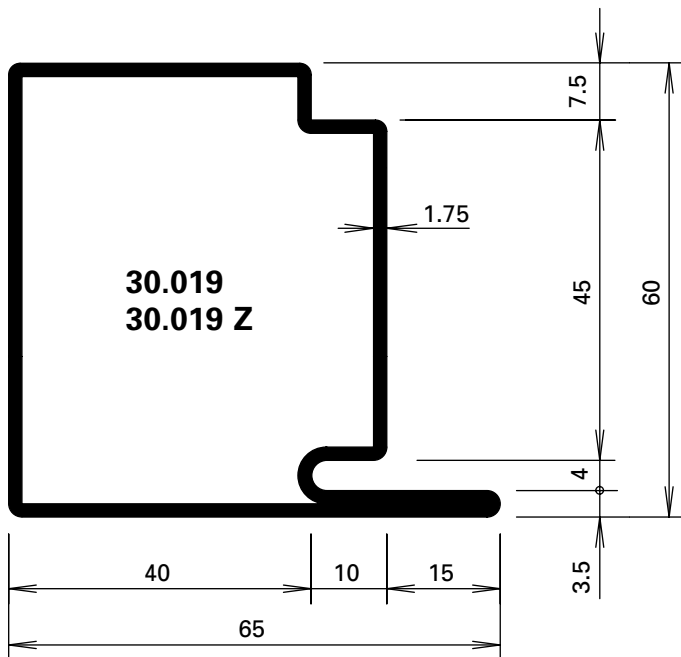
05.001

Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m
01.634	2,730	3,48	16,71	4,71	6,04	2,15	0,204
02.634	3,270	4,17	19,66	5,01	10,34	3,18	0,243
01.684	3,430	4,37	24,34	7,07	22,12	5,59	0,255
02.684	3,960	5,05	27,70	7,36	31,93	7,09	0,294
04.637	3,960	5,05	30,62	10,2	27,45	7,71	0,294
05.637	4,500	5,72	35,42	10,6	39,45	8,02	0,333
81.010	2,700	3,43	14,53	5,38	13,05	5,10	0,202
400.051	4,300	5,44	76,01	15,2	34,64	11,55	0,316
400.052	2,630	3,34	8,98	4,49	16,86	5,62	0,197
400.054	2,900	3,69	14,97	5,98	19,83	6,61	0,217
400.055	2,210	2,82	3,08	2,47	12,41	4,13	0,167



Artikelbibliothek
 Bibliothèque des articles
 Article library

DXF **DWG**



Werkstoffe

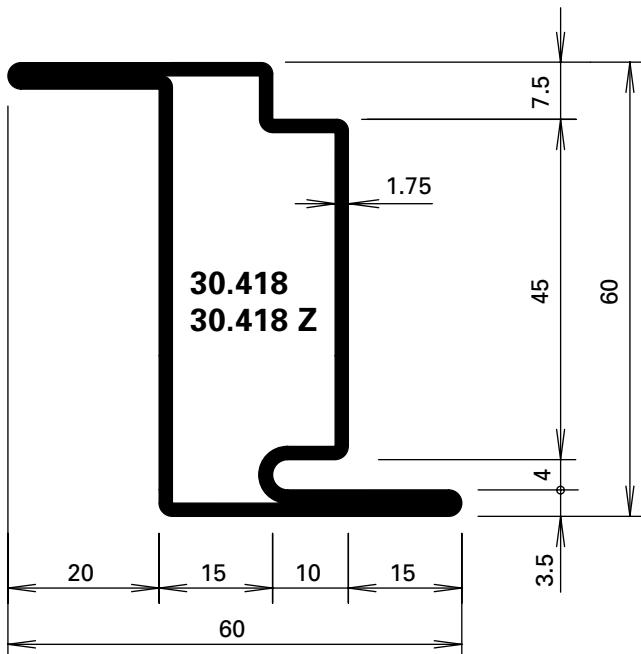
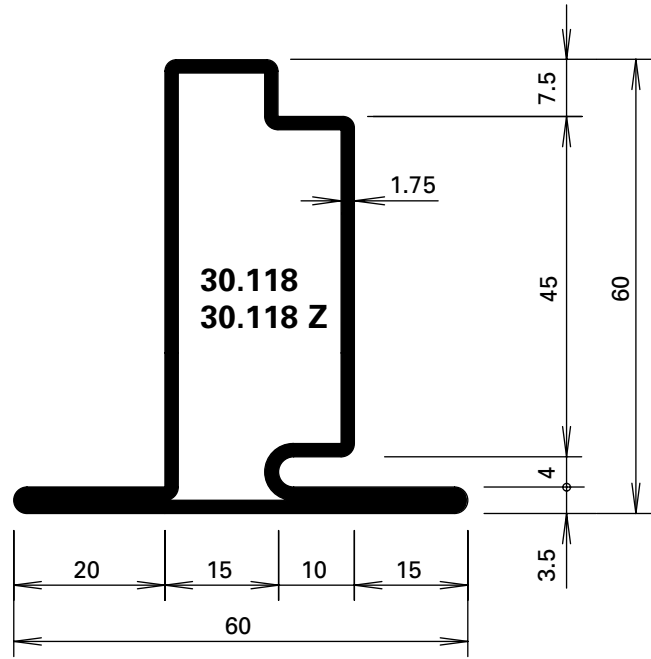
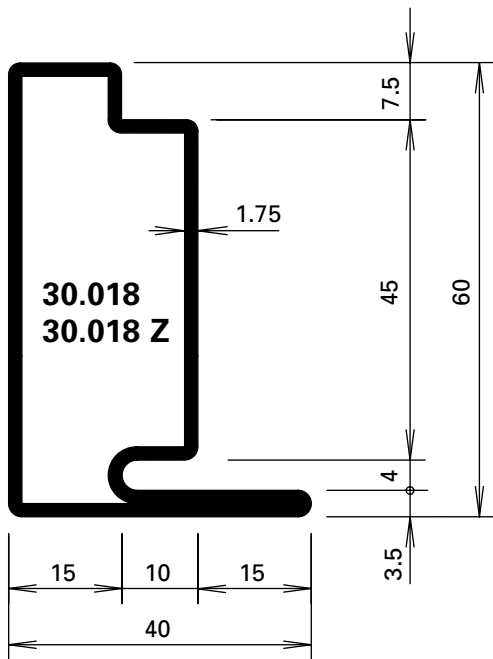
ohne Zusatz = blank
mit Z = bandverzinkter Stahl

Matériaux

sans supplément = brut
avec Z = bande d'acier zinguée

Materials

without addition = bright
with Z = strip galvanised steel



455.005

Türdichtung

schwer entflammbar, schwarz

VE = 100 m

* Vor der Montage entfernen

455.005

Joint de porte

difficilement combustible, noir

UV = 100 m

* A enlever avant le montage

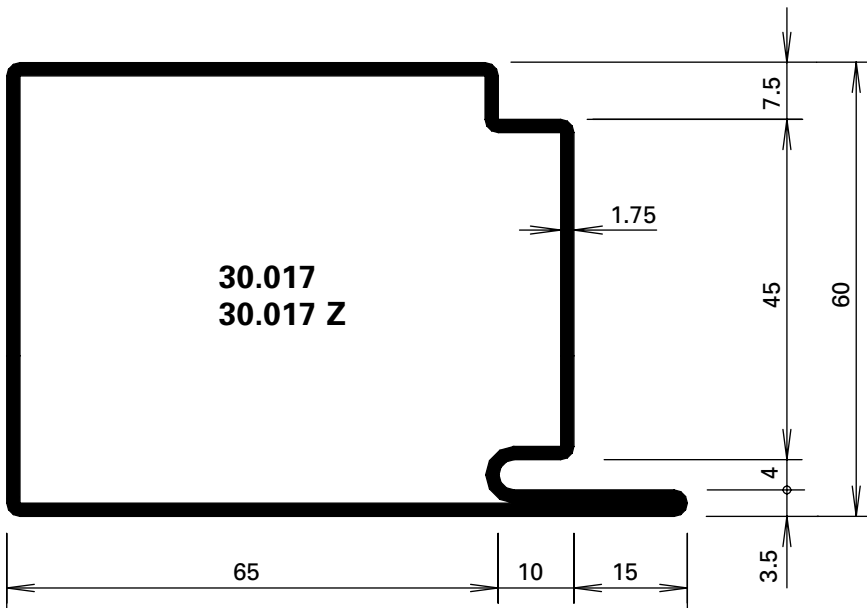
455.005

Door weatherstrip

flame retardant, black

PU = 100 m

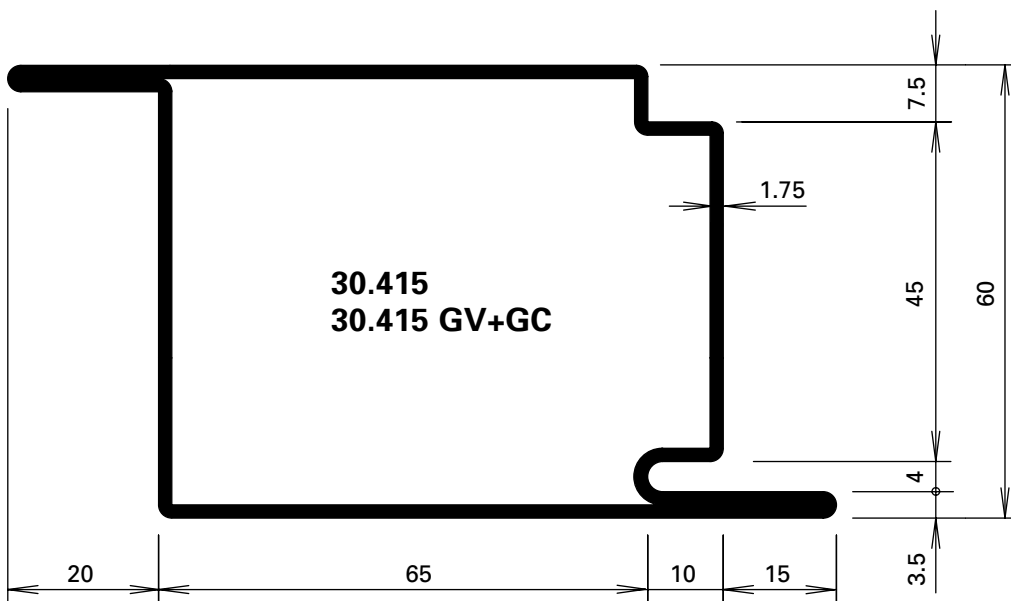
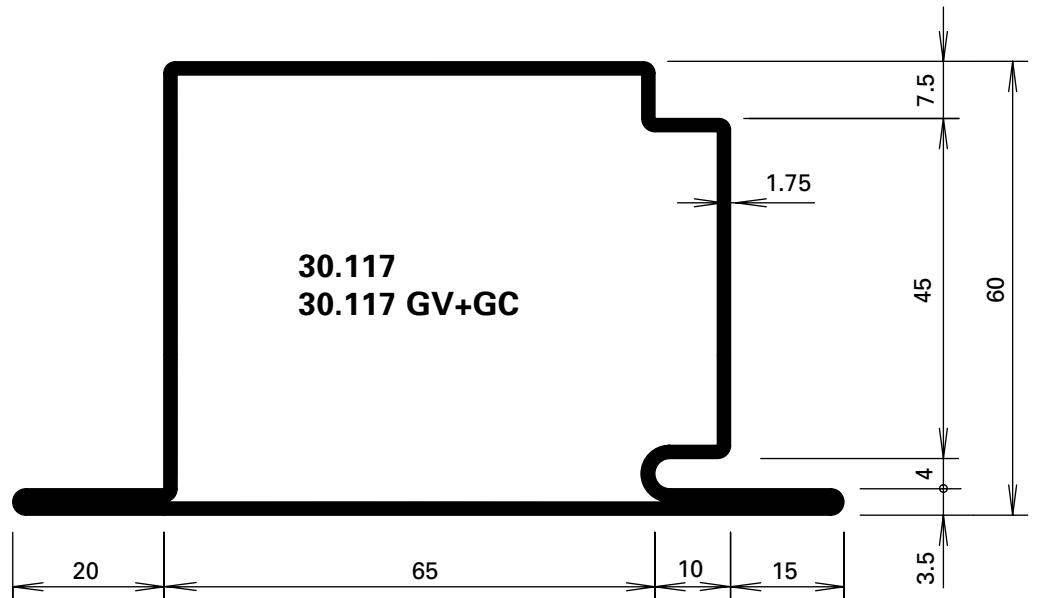
* Remove before fitting

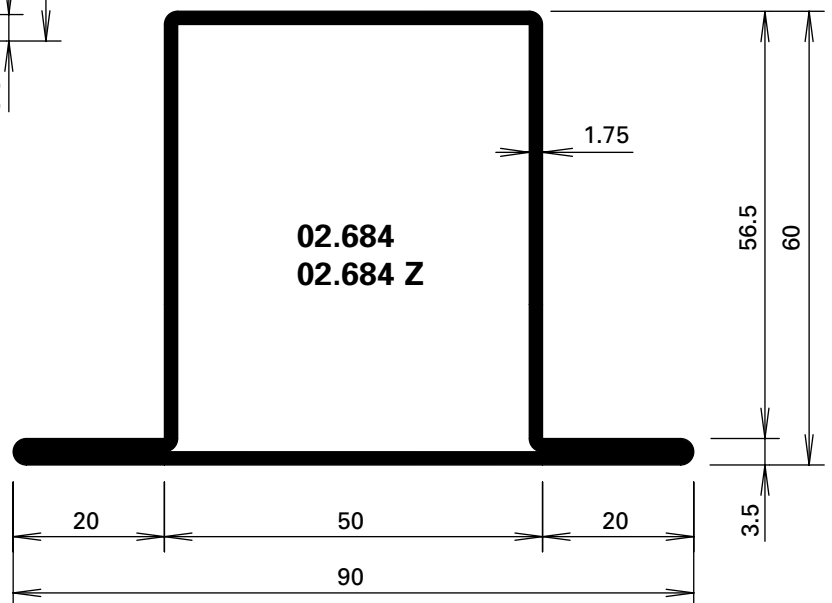
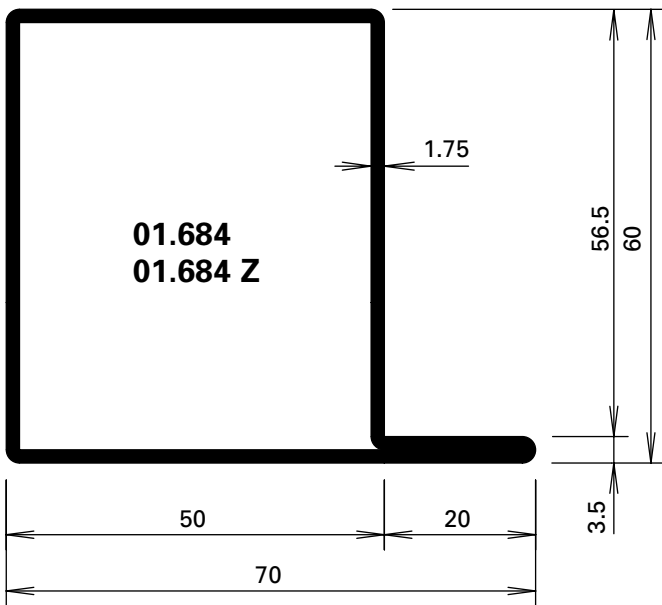
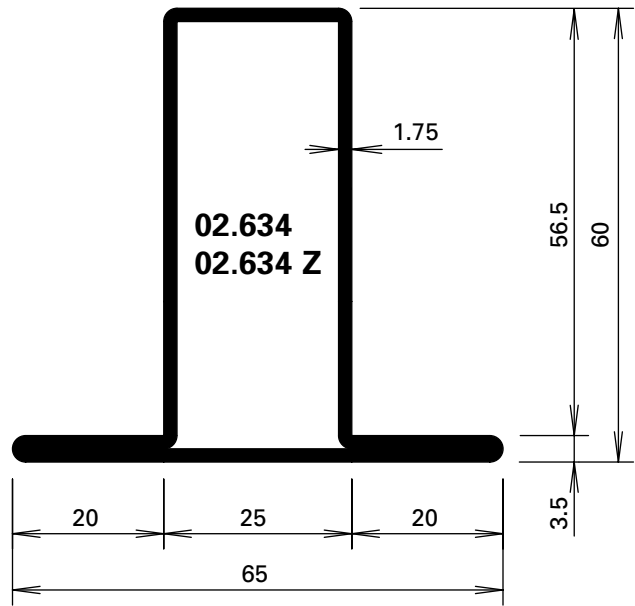
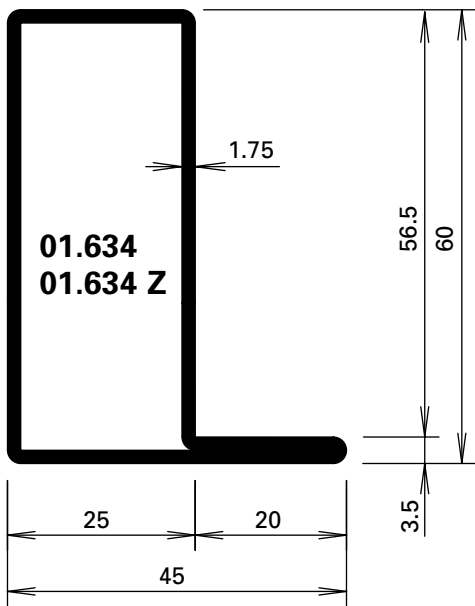


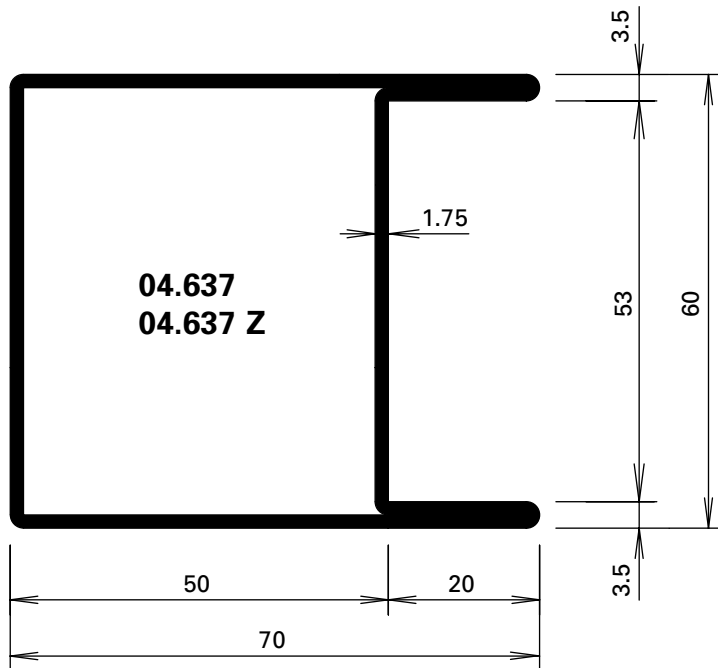
GV+GC = aussen galvanisch
verzinkt ca. 15 µm
und gelbchromatiert

GV+GC = zingués galvanique
env. 15 µm à l'extérieur
et chromatisé jaune

GV+GC = outside galvanised
approx. 15 µm
and yellow chromated







Werkstoffe

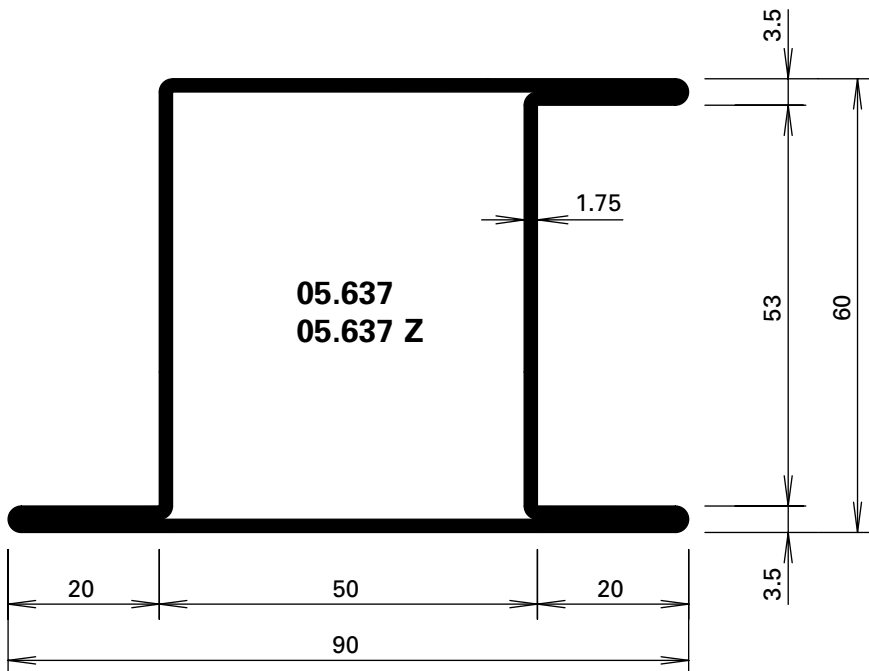
ohne Zusatz = blank
mit Z = bandverzinkter Stahl

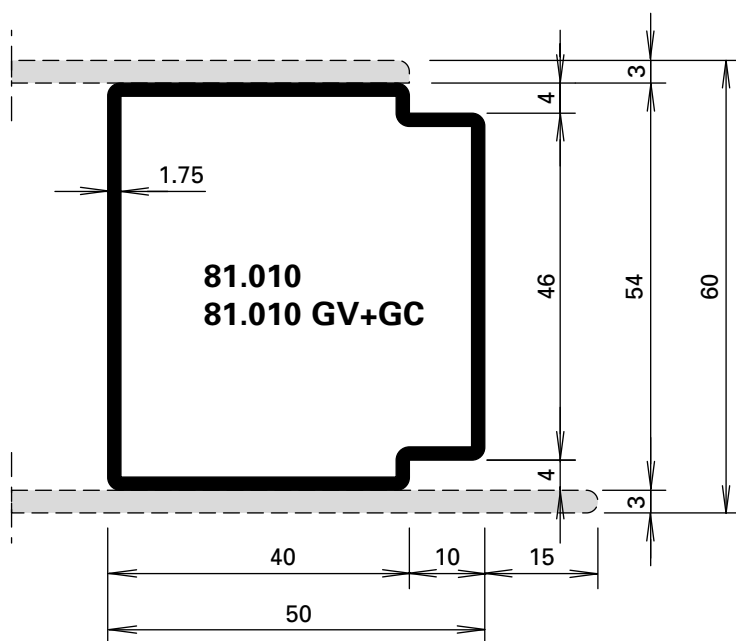
Matériaux

sans supplément = brut
avec Z = bande d'acier zinguée

Materials

without addition = bright
with Z = strip galvanised steel





455.005

Türdichtung

schwer entflammbar, schwarz

VE = 100 m

* Vor der Montage entfernen

455.005

Joint de porte

difficilement combustible, noir

UV = 100 m

* A enlever avant le montage

455.005

Door weatherstrip

flame retardant, black

PU = 100 m

* Remove before fitting

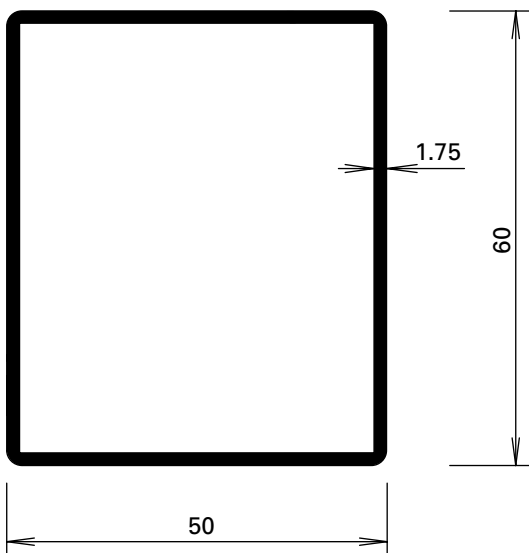
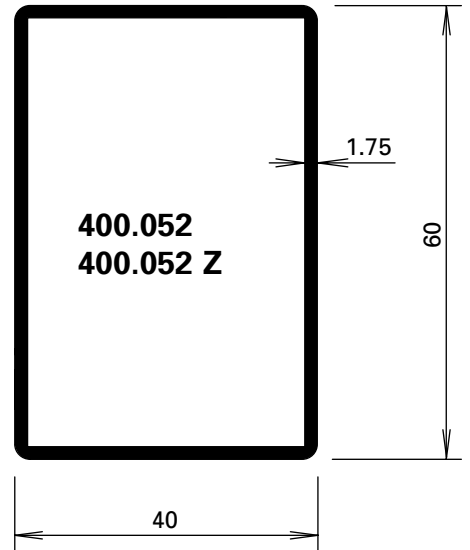
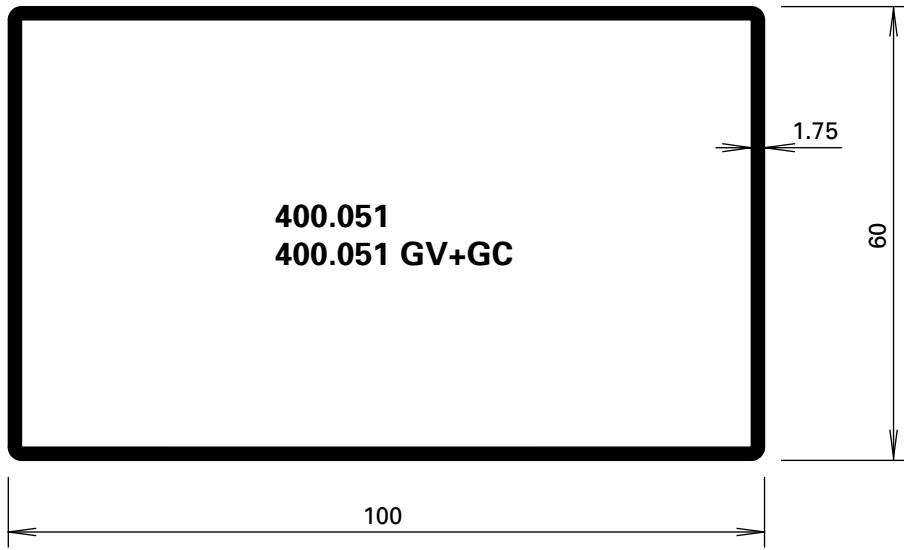
Artikelbibliothek
Bibliothèque des articles
Article library

DXF **DWG**

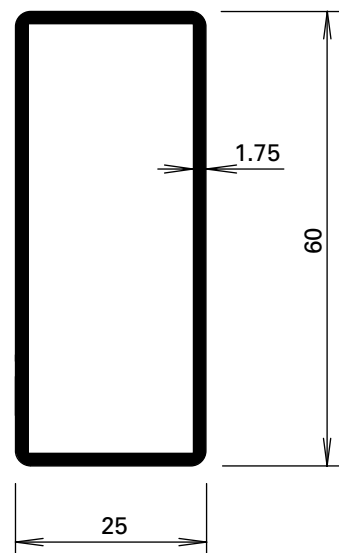
GV+GC = aussen galvanisch verzinkt ca. 15 µm
und gelbchromatiert

GV+GC = zingués galvanique env. 15 µm à l'extérieur
et chromatisé jaune

GV+GC = outside galvanised approx. 15 µm
and yellow chromated

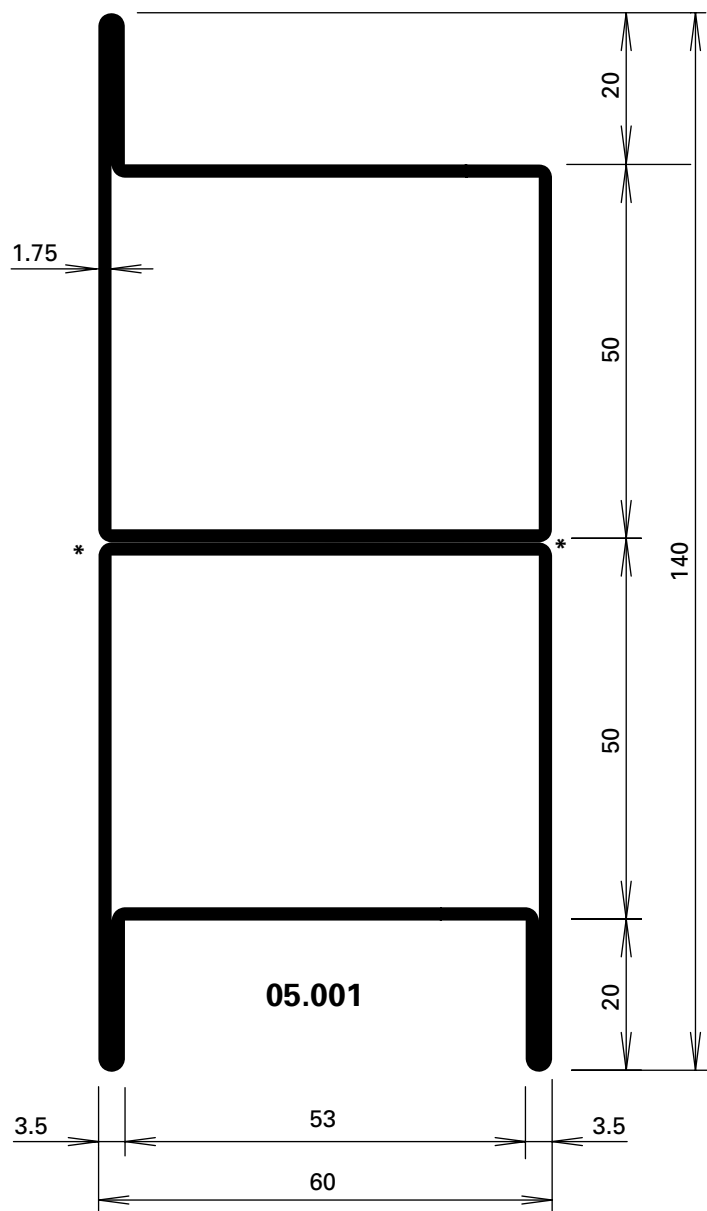


400.054
400.054 Z

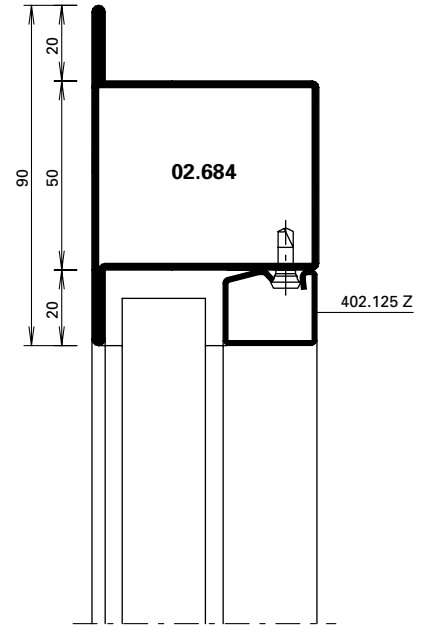
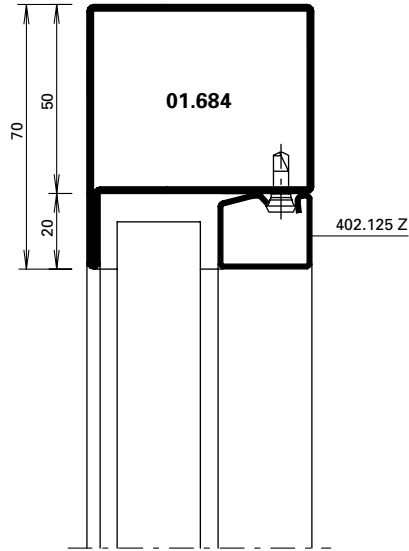
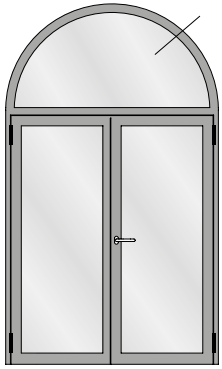


400.055
400.055 GV+GC

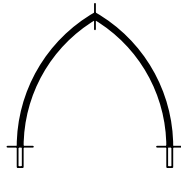
Personal Profiles
(Länge / Longueur / Length 3 m)



- * Durchgehend lasergeschweisst
- * Soudage au laser en continu
- * Continuous laser welding



Halbrundbogen
 Arc semi-circulaire
 Semi-circular arch



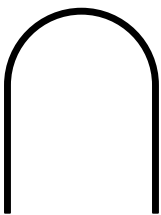
Spitzbogen
 Arc en ogive
 Gothic arch



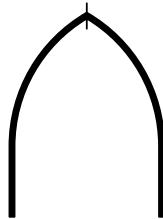
Stichbogen
 Arc bombé
 Segmented arch



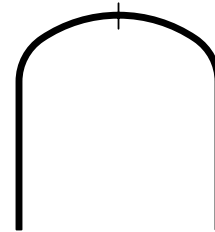
Korbbogen
 Anse de panier
 Oval arch



Halbrundbogen mit Schenkel
 Arc surhaussé prolongée
 Semi-circular arch with side extension



Spitzbogen mit Schenkel
 Arc en ogive prolongée
 Gothic arch with side extension





Korbbogen mit Schenkel
 Anse de panier prolongée
 Oval arch with side extension

Bogentüren
Portes cintrées
Arched doors

Jansen-Economy 60 E30
 Jansen-Economy 60 E30
 Jansen-Economy 60 E30


Profil Profilé Profile	Min. Radius Rayon min. Min. radius R
------------------------------	---

	blank brut bright	verzinkt zingué galvanised
	mm	mm
01.634	350	
01.684	450	900

	Min. Radius Rayon min. Min. radius R
	
02.634	350
02.684	1050


	Min. Radius Rayon min. Min. radius R
	
04.637	1550

	Min. Radius Rayon min. Min. radius R
	
05.637	1550


	Min. Radius Rayon min. Min. radius R
	
400.052	900
400.054	1100*
400.055	700*

* GV+GC

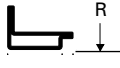
Stahl-Glasleisten Parcloles en acier Steel glazing beads	Min. Radius Rayon min. Min. radius R
--	---

	
402.112 Z	500 mm
402.115 Z	500 mm
402.120 Z	600 mm
402.125 Z	750 mm
402.130 Z	1000 mm
402.135 Z	1500 mm

Profil Profilé Profile	Min. Radius Rayon min. Min. radius R
------------------------------	---

	
20/15/1,5	300 mm
20/20/1,5	300 mm
20/25/1,5	400 mm
20/30/1,5	500 mm
20/35/1,5	500 mm

Stahl-Glasleisten Parcloles en acier Steel glazing beads	Min. Radius Rayon min. Min. radius R
--	---

	
62.507 GV+GC	300 mm
62.508 GV+GC	300 mm
62.509 GV+GC	300 mm

Die Radien-Angaben beziehen sich auf die langjährige Erfahrung und Fertigung im Hause Jansen.

Les rayons indiqués se fondent sur la longue expérience et la fabrication au sein de la maison Jansen.

The radii specifications are based on the many years of experience Jansen has in fabrication.

Glasleisten (Massstab 1:2)

Parcloses (échelle 1:2)

Glazing beads (scale 1:2)

Jansen-Economy 60 E30

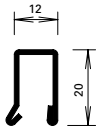
Jansen-Economy 60 E30

Jansen-Economy 60 E30

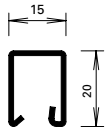
Glasleisten aus bandverzinktem Stahl (Länge 6 m)

Parcloses en bande d'acier zinguée (longueur 6 m)

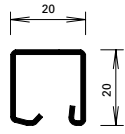
Glazing beads made of strip galvanised steel (length 6 m)



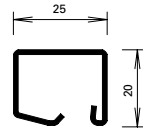
402.112 Z



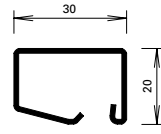
402.115 Z



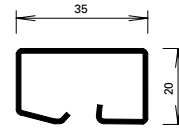
402.120 Z



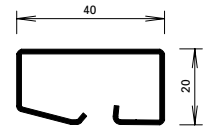
402.125 Z



402.130 Z



402.135 Z



402.140 Z



450.007

Befestigungsknopf

VE = 50 Magazine à 10 Knöpfe

Bouton de fixation

UV = 50 magasins à 10 pièces

Fastening stud

PU = 50 magazines with 10 studs



450.008

Befestigungsknopf

VE = 400 Magazine à 10 Knöpfe

Bouton de fixation

UV = 400 magasins à 10 pièces

Fastening stud

PU = 400 magazines with 10 studs



450.006

Befestigungsknopf (kurz) SR1

Bohrdurchmesser ø 3,5 mm

VE = 100 Stück

Bouton de fixation (court) SR1

Diamètre de perçage ø 3,5 mm

UV = 100 pièces

Fastening stud (short) SR1

Hole diameter ø 3,5 mm

PU = 100 pieces



450.009

Befestigungsknopf

VE = 1000 Stück lose

Bouton de fixation

UV = 1000 pièces

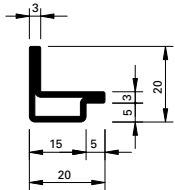
Fastening stud

PU = 1000 pieces

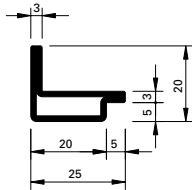
Winkelkontur-Stahl-Glasleisten (Länge ca. 6 m)

Parcloses en acier à contour angulaire (longueur env. 6 m)

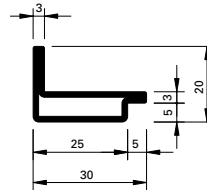
Angle contour steel glazing beads (length approx. 6 m)



62.507 GV+GC



62.508 GV+GC



62.509 GV+GC

GV+GC = aussen galvanisch verzinkt ca. 15 µm und gelbchromatiert (EN 12329 – Fe//Zn15//C)

GV+GC = zingués galvanique env. 15 µm à l'extérieur et chromatisé jaune (EN 12329 – Fe//Zn15//C)

GV+GC = outside galvanised approx. 15 µm and yellow chromated (EN 12329 – Fe//Zn15//C)

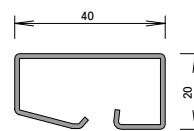
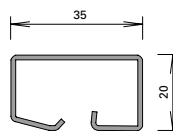
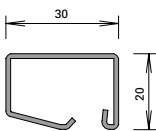
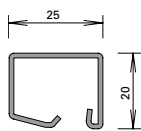
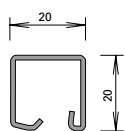
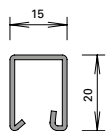
Glasleisten (Massstab 1:2)
 Parcloses (échelle 1:2)
 Glazing beads (scale 1:2)

Jansen-Economy 60 E30
 Jansen-Economy 60 E30
 Jansen-Economy 60 E30

Edelstahl-Glasleisten
 (1.4401 / 1.4301)
 Länge 6 m

Parcloses en acier Inox
 (1.4401 / 1.4301)
 Longueur 6 m

Stainless steel glazing beads
 (1.4401 / 1.4301)
 Length 6 m



402.515
 402.515.03
 402.415
 402.415.07

402.520
 402.520.03
 402.420
 402.420.07

402.525
 402.525.03
 402.425
 402.425.07

402.530
 402.530.03
 402.430
 402.430.07

402.535
 402.535.03

402.540
 402.540.03

Oberfläche:
 03/07: geschliffen, Korn 220

Surface:
 03/07: polies, grain 220

Surface:
 03/07: polished, grain 220



450.025

Befestigungsknopf

Edelstahl, gewindeformend,
 mit SR1-Angriff, Bohrdurch-
 messer 3,5 mm

VE = 100 Stück

450.025

Bouton de fixation

en acier inox, formant le taraudage,
 avec empreinte SR1,
 diamètre de perçage 3,5 mm

UV = 100 pièces

450.025

Fastening stud

stainless steel, self-tapping,
 with SR1 head,
 hole diameter 3,5 mm

PU = 100 pieces

Artikel-Nr.	G kg/m	B m ² /m
402.112 Z	0,550	0,062
402.115 Z	0,600	0,066
402.120 Z	0,670	0,074
402.125 Z	0,740	0,083
402.130 Z	0,844	0,092
402.135 Z	0,960	0,103
402.140 Z	1,045	0,112

Artikel-Nr.	G kg/m	P m ² /m
402.515 / 415	0,590	0,035
402.520 / 420	0,680	0,040
402.525 / 425	0,760	0,045
402.530 / 430	0,850	0,050
402.535	0,960	0,055
402.540	1,060	0,060

Artikel-Nr.	G kg/m	B m ² /m
62.507	0,840	0,076
62.508	0,960	0,086
62.509	1,090	0,096

G = Gewicht
 B = Beschichtungsfläche
 P = Polierabwicklung

G = Poids
 B = Surface à traiter
 P = Périmètre à polir

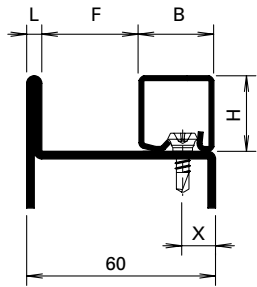
G = Weight
 B = Coated surface
 P = Circumferential polishing

Artikelbibliothek
 Bibliothèque des articles
 Article library

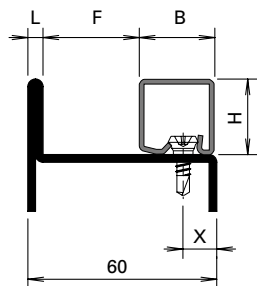
DXF **DWG**

Glasfalzmasse
Dimension de la feuillure
Glazing rebate sizes

Jansen-Economy 60 E30
 Jansen-Economy 60 E30
 Jansen-Economy 60 E30



Serie mm	L mm	F mm	Artikel-Nr. No d'article Code no.	H mm	B mm	Knopf Bouton Stud	x mm
60	3,5	16,5	402.140 Z	20	40	450.007	18
60	3,5	21,5	402.135 Z	20	35	450.007	18
60	3,5	26,5	402.130 Z	20	30	450.007	9
60	3,5	31,5	402.125 Z	20	25	450.007	9
60	3,5	36,5	402.120 Z	20	20	450.007	9
60	3,5	41,5	402.115 Z	20	15	450.007	9
60	3,5	44,5	402.112 Z	20	12	450.007	7



Serie mm	L mm	F mm	Artikel-Nr. No d'article Code no.	H mm	B mm	Knopf Bouton Stud	x mm
60	3,5	16,5	402.540	20	40	450.007	18
60	3,5	21,5	402.535	20	35	450.007	18
60	3,5	26,5	402.530 / 430	20	30	450.007	9
60	3,5	31,5	402.525 / 425	20	25	450.007	9
60	3,5	36,5	402.520 / 420	20	20	450.007	9
60	3,5	41,5	402.515 / 415	20	15	450.007	9

Wir empfehlen, die Glasleisten nur auf der Raumseite anzuwenden.

Die Masse F und x entsprechen ungefähr rahmenbündiger Glasleisten-Montage. Je nach Wandstärke der Profilstahlrohre können die Kantenradien grösser sein und aus optischen Gründen eine Veränderung des Bohrabstandes x bedingen.

Nous recommandons de n'utiliser les parclozes que du côté intérieur.

Les distances F et x correspondent à peu près au montage des parclozes à fleur du cadre. Selon l'épaisseur de la parois du tube profilé en acier, les rayons des arêtes peuvent être plus grands ce qui peut, pour des raisons d'optique, entraîner un changement de la distance de perçage x.

We recommend fitting the glazing beads on the room-side only.

Distances F and x correspond approximately to glazing beads mounted flush to the frame. Depending on the thickness of the walls of the steel sections, the radius of the edges may be larger and may require a different drilling distance x for visual effect.



451.020 3 x 20 mm
451.021 4 x 20 mm
451.027 5 x 20 mm
451.028 6 x 20 mm
451.029 8 x 20 mm
451.022 3 x 17 mm*
451.023 4 x 17 mm*
451.024 5 x 17 mm*
451.025 6 x 17 mm*
451.026 8 x 17 mm*

Dichtungsband weiss
schwer entflammbar,
selbstklebend

Einsatz siehe Seiten 34-29/30

VE = 3 Rollen à 10 m

* für Einsatz mit Versiegelung

451.020 3 x 20 mm
451.021 4 x 20 mm
451.027 5 x 20 mm
451.028 6 x 20 mm
451.029 8 x 20 mm
451.022 3 x 17 mm*
451.023 4 x 17 mm*
451.024 5 x 17 mm*
451.025 6 x 17 mm*
451.026 8 x 17 mm*

Bande d'étanchéité blanc
difficilement combustible,
autocollante

Utilisation voir pages 34-29/30

UV = 3 rouleaux à 10 m

* pour le montage avec silicone

451.020 3 x 20 mm
451.021 4 x 20 mm
451.027 5 x 20 mm
451.028 6 x 20 mm
451.029 8 x 20 mm
451.022 3 x 17 mm*
451.023 4 x 17 mm*
451.024 5 x 17 mm*
451.025 6 x 17 mm*
451.026 8 x 17 mm*

Distance strip white
flame retardant, self-adhesive

Application see pages 34-29/30

PU = 3 rolls, 10 m each

* for use with sealant



451.030 3 x 20 mm
451.031 4 x 20 mm
451.037 5 x 20 mm
451.038 6 x 20 mm
451.039 8 x 20 mm
451.032 3 x 17 mm*
451.033 4 x 17 mm*
451.034 5 x 17 mm*
451.035 6 x 17 mm*
451.036 8 x 17 mm*

Dichtungsband schwarz
schwer entflammbar,
selbstklebend

VE = 3 Rollen à 10 m

* für Einsatz mit Versiegelung

451.030 3 x 20 mm
451.031 4 x 20 mm
451.037 5 x 20 mm
451.038 6 x 20 mm
451.039 8 x 20 mm
451.032 3 x 17 mm*
451.033 4 x 17 mm*
451.034 5 x 17 mm*
451.035 6 x 17 mm*
451.036 8 x 17 mm*

Bande d'étanchéité noir
difficilement combustible,
autocollante

UV = 3 rouleaux à 10 m

* pour le montage avec silicone

451.030 3 x 20 mm
451.031 4 x 20 mm
451.037 5 x 20 mm
451.038 6 x 20 mm
451.039 8 x 20 mm
451.032 3 x 17 mm*
451.033 4 x 17 mm*
451.034 5 x 17 mm*
451.035 6 x 17 mm*
451.036 8 x 17 mm*

Distance strip black
flame retardant, self-adhesive

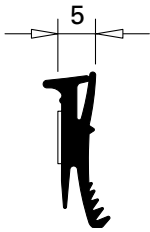
PU = 3 rolls, 10 m each

* for use with sealant

Bedingt durch verschiedene Toleranzen (Profile, Glasleisten, Anordnung Befestigungsknöpfe, Dichtungsbänder und Glaselemente) empfehlen wir, die Wahl der Dichtungsbänder vorgängig an einem Element zu prüfen.

A cause des différentes tolérances (profilés, parcloles, disposition, boutons de fixation, bandes d'étanchéité et éléments de vitrage) nous recommandons d'effectuer un essai préalable avec les bandes d'étanchéité choisie sur un élément.

Owing to variations in the tolerances (profiled sections, glazing beads, layout of fastening studs, distance strips and glazing) it is advisable to check your choice of distance strips on an infill panel beforehand.



455.036

Glasdichtung

schwer entflammbar, schwarz,
für Profilanschlagseite,
selbstklebend, Fugenbreite 5 mm

Einsatz siehe Seite 34-31

VE = 100 m

455.036

Joint de vitrage

difficilement combustible, noir,
pour côté aile fixe, autocollant,
largeur du joint 5 mm

Utilisation voir page 34-31

UV = 100 m

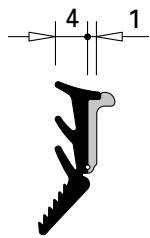
455.036

Glazing weatherstrip

flame retardant, black, for
section flange, self-adhesive,
joint width 5 mm

Application see page 34-31

PU = 100 m



455.037

Glasdichtung mit Abreisssteg

schwer entflammbar, schwarz,
für Glasleistenseite,
Fugenbreite 4-5 mm

Einsatz siehe Seite 34-31

VE = 100 m

455.037

Joint de vitrage avec partie déchirable

difficilement combustible, noir,
pour côté parclose, largeur
du joint 4-5 mm

Utilisation voir page 34-31

UV = 100 m

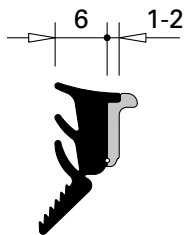
455.037

Glazing weatherstrip with detachable strip

flame retardant, black,
for glazing bead side,
joint width 4-5 mm

Application see page 34-31

PU = 100 m



455.038

Glasdichtung mit Abreisssteg

schwer entflammbar, schwarz,
für Glasleistenseite,
Fugenbreite 6-8 mm

Einsatz siehe Seite 34-31

VE = 100 m

455.038

Joint de vitrage avec partie déchirable

difficilement combustible, noir,
pour côté parclose, largeur
du joint 6-8 mm

Utilisation voir page 34-31

UV = 100 m

455.038

Glazing weatherstrip with detachable strip

flame retardant, black,
for glazing bead side,
joint width 6-8 mm

Application see page 34-31

PU = 100 m



455.005

Türdichtung

schwer entflammbar, schwarz

VE = 100 m

* Vor der Montage entfernen

455.005

Joint de porte

difficilement combustible, noir

UV = 100 m

* A enlever avant le montage

455.005

Door weatherstrip

flame retardant, black

PU = 100 m

* Remove before fitting



455.207

Schwelldichtung

schwer entflammbar, schwarz,
Lappenlänge 14 mm

VE = 25 m

455.207

Joint de socle

difficilement combustible, noir,
longueur lèvres 14 mm

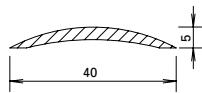
UV = 25 m

455.207

Bottom rail weatherstrip

flame retardant, black,
lip length 14 mm

PU = 25 m



407.040

Schwelle

Aluminium, roh

Gewicht 0,200 kg/m

U = 0,084 m²/m

P = 0,043 m²/m

Länge 6 m

407.040

Seuil

aluminium, brut

poids 0,200 kg/m

U = 0,084 m²/m

P = 0,043 m²/m

Longueur 6 m

407.040

Threshold

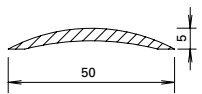
aluminium, mill finish

weight 0,200 kg/m

U = 0,084 m²/m

P = 0,043 m²/m

Length 6 m



407.041

Schwelle

Aluminium, roh

Gewicht 0,325 kg/m

U = 0,104 m²/m

P = 0,053 m²/m

Länge 6 m

407.041

Seuil

aluminium, brut

poids 0,325 kg/m

U = 0,104 m²/m

P = 0,053 m²/m

Longueur 6 m

407.041

Threshold

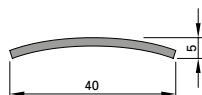
aluminium, mill finish

weight 0,325 kg/m

U = 0,104 m²/m

P = 0,053 m²/m

Length 6 m



400.858

Schwelle

Edelstahl, Werkstoff 1.4301 (AISI 304), matt gebürstet, mit Schutzfolie

Gewicht 0,700 kg/m

Länge 3 m



400.858

Seuil

acier Inox, matériau 1.4301 (AISI 304), brossé mat, avec film de protection

poids 0,700 kg/m

Longueur 3 m

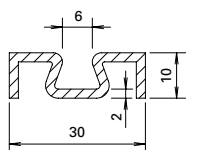
400.858

Threshold

stainless steel, material 1.4301 (AISI 304), matt brushed, with protective film

weight 0,700 kg/m

Length 3 m



407.101

Zusatzprofil

Aluminium, roh

Gewicht 0,310 kg/m

U = 0,130 m²/m

P = 0,044 m²/m

Länge 6 m

407.101

Profilé complémentaire

aluminium, brut

poids 0,310 kg/m

U = 0,130 m²/m

P = 0,044 m²/m

Longueur 6 m

407.101

Additional profile

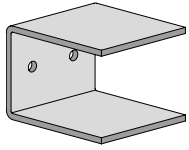
aluminium, mill finish

weight 0,310 kg/m

U = 0,130 m²/m

P = 0,044 m²/m

Length 6 m



452.051

T-Verbinder

schraubbar, Stahl verzinkt,
für mechanische T-Verbindungen,
(z.B. bei Elementstößen resp.
Elementkopplungen)

VE = 10 T-Verbinder

Zusätzlich bestellen:
550.375 Schrauben M5x16

452.051

Raccord T

à visser, acier zingué, pour
assemblages mécaniques en T
(par ex. pour l'assemblage
d'éléments)

UV = 10 raccords T

Commander séparément:
550.375 Vis M5x16

452.051

Connecting spigot

screwable, galvanized steel, for
mechanical spigot connections,
(e.g. for joints or couplings)

PU = 10 connecting spigots

Order separately:
550.375 Screws M5x16



453.020 6,5 x 10 mm

453.021 7 x 7 mm

Glastragklotz
aus Fermacell

VE = 20 Stück à 80 mm

453.020 6,5 x 10 mm

453.021 7 x 7 mm

Cale pour support de verre
en Fermacell

UV = 20 pièces à 80 mm

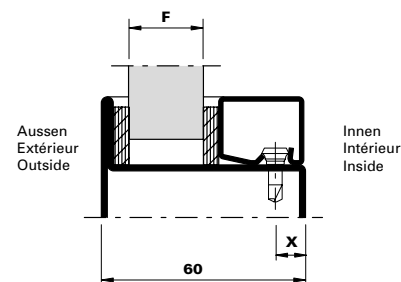
453.020 6,5 x 10 mm

453.021 7 x 7 mm

Glazing support
made of Fermacell

PU = 20 pieces, 80 mm each

Verglasungstabelle mit Dichtungsband 17 mm
 Tableau de vitrage avec bande d'étanchéité 17 mm
 Glazing table with distance strip 17 mm



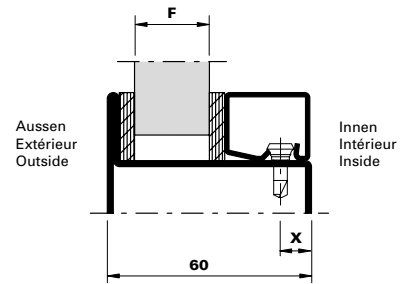
Fugenbreite (mm) Largeur du joint (mm) Width of joint (mm)	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	X	Glasleisten Parcloles Glazing beads
	451.025 451.035	451.025 451.035	451.025 451.035	451.024 451.034	451.024 451.034	451.024 451.034	451.024 451.034	451.023 451.033	451.023 451.033	451.023 451.033		
	5,3	5,2	5	4,5	4,3	4,2	4	3,5	3,3	3,2		
Verglasung F Vitrage F Glazing F	6	7	8	9	10	18	402.140 Z 402.540					
	11	12	13	14	15	18	402.135 Z 402.535					
	16	17	18	19	20	9	402.130 Z 402.530 402.430					
	21	22	23	24	25	9	402.125 Z 402.525 402.425					
	26	27	28	29	30	9	402.120 Z 402.520 402.420					
	31	32	33	34	35	9	402.115 Z 402.515 402.415					
			36	37	38	7	402.112 Z					

Hinweise Verglasungsvarianten
 siehe Seite 32

Remarques variantes de vitrage
 voir page 32

Notices alternative glazings
 see page 32

Verglasungstabelle mit Dichtungsband 20 mm
 Tableau de vitrage avec bande d'étanchéité 20 mm
 Glazing table with distance strip 20 mm

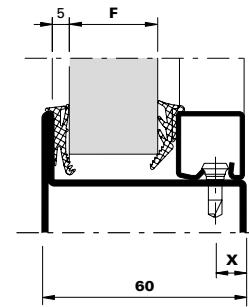







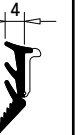
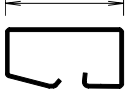
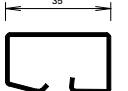
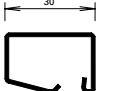
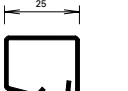
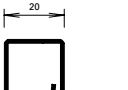
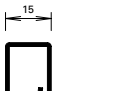
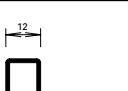
Fugenbreite (mm) Largeur du joint (mm) Width of joint (mm)	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	X	Glasleisten Parcloses Glazing beads
	451.028 451.038	451.028 451.038	451.028 451.038	451.027 451.037	451.027 451.037	451.027 451.037	451.027 451.037	451.021 451.031	451.021 451.031	451.021 451.031		
	5,3	5,2	5	4,5	4,3	4,2	4	3,5	3,3	3,2		
Verglasung F Vitrage F Glazing F	6	7	8	9	10	18		402.140 Z 402.540				
	11	12	13	14	15	18		402.135 Z 402.535				
	16	17	18	19	20	9		402.130 Z 402.530 402.430				
	21	22	23	24	25	9		402.125 Z 402.525 402.425				
	26	27	28	29	30	9		402.120 Z 402.520 402.420				
	31	32	33	34	35	9		402.115 Z 402.515 402.415				
			36	37	38	7		402.112 Z				

Verglasungstabelle Trockenverglasung
 für Einsatz im Innenbereich (trocken)

Tableau de vitrage à sec
 pour utilisation en zone intérieure (sec)

Glazing table dry glazing
 for use indoors (dry)



Dichtung Joint Weatherstrip	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside					X	Glasleisten Parcloses Glazing beads
	455.036 	455.038 	455.038 	455.038 	455.037 	455.037 		
Verglasung F Vitrage F Glazing F	5		5	6	7	8	18	 402.140 Z 402.540
		9	10	11	12	13	18	 402.135 Z 402.535
		14	15	16	17	18	9	 402.130 Z 402.430 402.530
		19	20	21	22	23	9	 402.125 Z 402.425 402.525
		24	25	26	27	28	9	 402.120 Z 402.420 402.520
		29	30	31	32	33	9	 402.115 Z 402.415 402.515
				34	35	36	7	 402.112 Z

Hinweise Verglasungsvarianten
 siehe Seite 32

Remarques variantes de vitrage
 voir page 32

Notices alternative glazings
 see page 32

Verglasungsvarianten

Variantes de vitrage

Alternative glazing

Jansen-Economy 60 E30

Jansen-Economy 60 E30

Jansen-Economy 60 E30

Wichtiger Hinweis: Trockenverglasung

Grundlage der Verglasungstabelle sind die Nennmasse der Profile und Füllelemente. Bedingt durch verschiedene Toleranzen (Profile, Glasleisten, Anordnung Befestigungsknöpfe, Glasdichtungen und Glaselemente) empfehlen wir, die Wahl der inneren Glasdichtungen vorgängig an einem Element zu prüfen.

Gegebenenfalls kommt die nächst kleinere oder grössere Glasleiste/Dichtung zur Anwendung.

Die Masse entsprechen ungefähr einer rahmenbündigen Glasleisten-Montage.

Wir empfehlen, die Glasleisten nur auf der Raumseite anzuwenden.

Wichtiger Hinweis: Nassverglasung

Grundlage der Verglasungstabelle sind die Nennmasse der Profile und Füllelemente. Bedingt durch verschiedene Toleranzen (Profile, Glasleisten, Anordnung Befestigungsknöpfe und Glaselemente) empfehlen wir, die Wahl der inneren Distanzbänder vorgängig an einem Element zu prüfen. Gegebenenfalls kommt die nächst kleinere oder grössere Glasleiste/Distanzband zur Anwendung.

Die Masse entsprechen ungefähr einer rahmenbündigen Glasleisten-Montage.

Wir empfehlen, die Glasleisten nur auf der Raumseite anzuwenden.

Betreffend Fugendimensionierung und Fugenausbildung verweisen wir auf die DIN-Normen 18545, resp. auf die Richtlinien der Glashersteller.

Remarque importante: Vitrage à sec

Les cotes nominales des profilés et des éléments de remplissage sont la base du tableau de vitrage. A cause des différentes tolérances (profilés, parclozes, disposition boutons de fixation, bandes de distance et éléments vitrés) nous recommandons d'effectuer un essai préalable avec le joint intérieur choisi sur un élément. Le cas échéant, utiliser la parclose / le joint de la taille inférieure ou supérieure.

Les distances correspondent à peu près au montage des parclozes à fleur du cadre.

Nous recommandons de n'utiliser les parclozes que du côté intérieur.

Remarque importante: Vitrage à mastic

Les cotes nominales des profilés et des éléments de remplissage sont la base du tableau de vitrage. A cause des différentes tolérances (profilés, parclozes, disposition boutons de fixation et éléments vitrés) nous recommandons d'effectuer un essai préalable avec la bande d'écartement choisie sur un élément. Le cas échéant, utiliser la parclose / la bande d'écartement de la taille inférieure ou supérieure.

Les distances correspondent à peu près au montage des parclozes à fleur du cadre.

Nous recommandons de n'utiliser les parclozes que du côté intérieur.

En ce qui concerne le dimensionnement et la formation des joints nous renvoyons au norme DIN 18545, respectivement aux directives du fabricant de verre.

Important notice: Dry glazing

The glazing table is based on the nominal dimensions of the profiles and infill panels. Owing to variations in the tolerances (profiled sections, glazing beads, layout of fastening studs, glazing seals and glazing) it is advisable to check your choice of inside glazing seals on an infill panel beforehand. If necessary the next smaller or larger size glazing bead/weatherstrip can be used.

Distances correspond approximately to glazing beads mounted flush to the frame.

We recommend fitting the glazing beads on the room-side only.

Important notice: Glazing with sealing

The glazing table is based on the nominal dimensions of the profiles and infill panels. Owing to variations in the tolerances (profiled sections, glazing beads, layout of fastening studs and glazing) it is advisable to check your choice of inside spacing tapes on an infill panel beforehand. If necessary the next smaller or larger size glazing bead/packing tape can be used.

Distances correspond approximately to glazing beads mounted flush to the frame.

We recommend fitting the glazing beads on the room-side only.

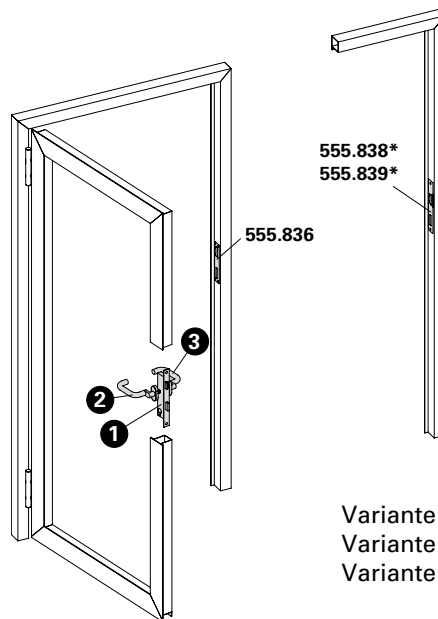
Referring to joint dimensioning and joint form we refer you to DIN standard 18545, respectively to the guidelines of glass manufacturer.

Einflügel-tür
Fallenriegel-Schloss















Porte à un vantail
Serrure à mortaiser

Single leaf door
Latch and bolt lock

Lichte Durchgangshöhe max. 2500 mm
 Hauteur libre de passage max. 2500 mm
 Max. opening height 2500 mm



Variante Elektro-Türöffner
 Variante gâche électrique
 Variante electric strike

Pos.	1		2		3
Norm	Schloss Serrure Lock	Funktion Fonction Function	Beschlag Bandseite Ferrure côté paumelle Fitting hinge side		Beschlag Bandgegenseite Ferrure côté opposé au paumelle Fitting side opposite hinge
	555.800 ø 22 555.801 ø 17	Normalfunktion Fonction standard Standard function	 Drücker oder Stosgriff Poignée ou poignée de tirage Handle or pull handle		Drücker oder Stosgriff Poignée ou poignée de tirage Handle or pull handle
	555.802 ø 22 555.804 ø 17	Panikfunktion B Fonction B panique Emergency function B	 Drücker Poignée Handle		Drücker Poignée Handle
	555.806 ø 22 555.807 ø 17	Panikfunktion E Fonction E panique Emergency function E	 Stosgriff Poignée de tirage Pull handle		Drücker Poignée Handle
	555.802 ø 22 555.804 ø 17	Panikfunktion B Fonction B panique Emergency function B	 Drücker Poignée Handle		Stangengriff / Druckstange Barre panique / Barre à pousser Push-bar / Touch-bar
	555.806 ø 22 555.807 ø 17	Panikfunktion E Fonction E panique Emergency function E	 Stosgriff Poignée de tirage Pull handle		Stangengriff / Druckstange Barre panique / Barre à pousser Push-bar / Touch-bar

* Variante mit Elektro-Türöffner nur für Normal- und Panikfunktion E

* Variante avec gâche électrique, uniquement pour fonction standard et fonction E panique

* Variation with electric strike only for standard function and emergency function E

Schlösser mit Sonderfunktionen auf Anfrage

Serrure avec fonctions spéciales sur demande

Locks with special functions on demand

Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

Zweiflügeltür

Gangflügel:

Fallenriegel-Schloss

Standflügel:

Falztreibriegel (ohne Panikfunktion)

Porte à deux vantaux

Vantail de service:

Serrure à mortaiser

Vantail semi-fixe:

Bascule à mortaiser (sans fonction panique)

Double leaf door

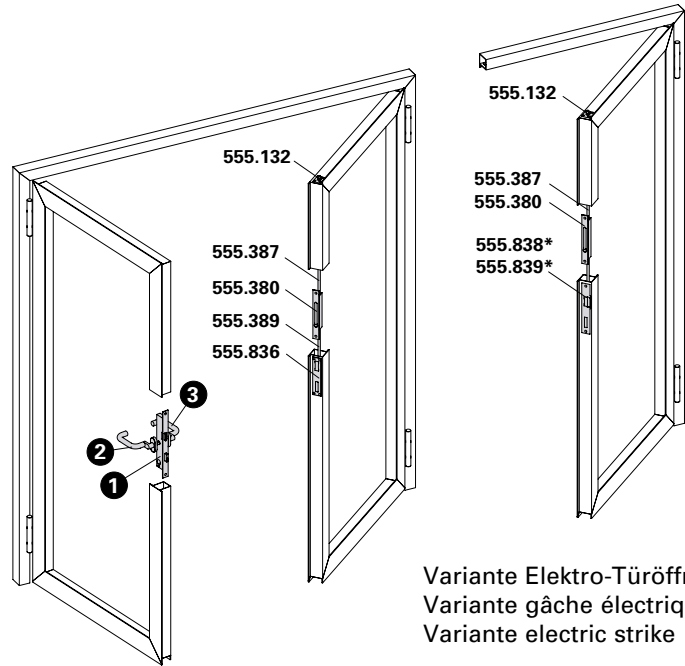
Access leaf:

Latch and bolt lock















Secondary leaf:

Rebate lever bolt (without emergency function)

Lichte Durchgangshöhe max. 2500 mm
 Hauteur libre de passage max. 2500 mm
 Max. opening height 2500 mm



Variante Elektro-Türöffner
 Variante gâche électrique
 Variante electric strike

Pos.	1		2		3
Norm	Schloss Serrure Lock	Funktion Fonction Function	Beschlag Bandseite Ferrure côté paumelle Fitting hinge side		Beschlag Bandgegensseite Ferrure côté opposé au paumelle Fitting side opposite hinge
	555.800 ø 22 555.801 ø 17	Normalfunktion Fonction standard Standard function	 Drücker oder Stosgriff Poignée ou poignée de tirage Handle or pull handle	 Drücker oder Stosgriff Poignée ou poignée de tirage Handle or pull handle	
	555.802 ø 22 555.804 ø 17	Panikfunktion B Fonction B panique Emergency function B	 Drücker Poignée Handle	 Drücker Poignée Handle	
	555.806 ø 22 555.807 ø 17	Panikfunktion E Fonction E panique Emergency function E	 Stosgriff Poignée de tirage Pull handle	 Drücker Poignée Handle	
	555.802 ø 22 555.804 ø 17	Panikfunktion B Fonction B panique Emergency function B	 Drücker Poignée Handle	 Stangengriff / Druckstange Barre panique / Barre à pousser Push-bar / Touch-bar	
	555.806 ø 22 555.807 ø 17	Panikfunktion E Fonction E panique Emergency function E	 Stosgriff Poignée de tirage Pull handle	 Stangengriff / Druckstange Barre panique / Barre à pousser Push-bar / Touch-bar	

* Variante mit Elektro-Türöffner nur für Normal- und Panikfunktion E

* Variante avec gâche électrique, uniquement pour fonction standard et fonction E panique

* Variation with electric strike only for standard function and emergency function E

Schlösser mit Sonderfunktionen auf Anfrage

Serrure avec fonctions spéciales sur demande

Locks with special functions on demand

Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

Zweiflügeltür (Vollpanik)

Gangflügel: Fallenriegel-Schloss

Standflügel: Panik-Gegenkasten

Porte à deux vantaux (panique)

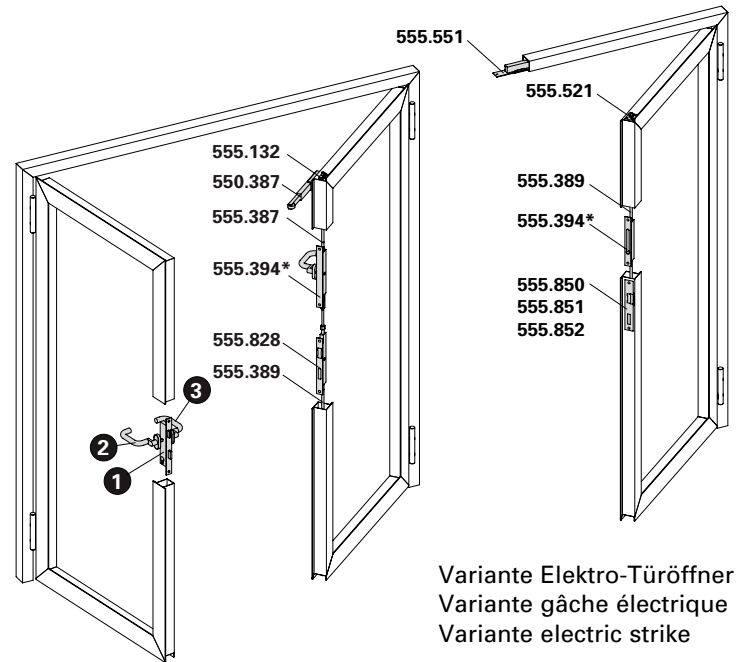
Vantail de service: Serrure à mortaiser

Vantail semi-fixe: Serrure contre-bascule panique

Double leaf door (panic)













Access leaf: Latch and bolt lock

Secondary leaf: Shoot bolt lock with emergency function



Variante Elektro-Türöffner
 Variante gâche électrique
 Variante electric strike

Lichte Durchgangshöhe max. 2500 mm
 Hauteur libre de passage max. 2500 mm
 Max. opening height 2500 mm

Pos.	1		2		3
Norm	Schloss Serrure Lock	Funktion Fonction Function	Beschlag Bandseite Ferrure côté paumelle Fitting hinge side		Beschlag Bandgegenseite Ferrure côté opposé au paumelle Fitting side opposite hinge
	555.808 ø 22 555.810 ø 17	Panikfunktion B Fonction B panique Emergency function B	 Drücker Poignée Handle		 Drücker Poignée Handle
	555.812 ø 22 555.813 ø 17	Panikfunktion E Fonction E panique Emergency function E	 Stossgriff Poignée de tirage Pull handle		 Drücker Poignée Handle
	555.808 ø 22 555.810 ø 17	Panikfunktion B Fonction B panique Emergency function B	 Drücker Poignée Handle		 Stangengriff / Druckstange Barre panique / Barre à pousser Push-bar / Touch-bar
	555.812 ø 22 555.813 ø 17	Panikfunktion E Fonction E panique Emergency function E	 Stossgriff Poignée de tirage Pull handle		 Stangengriff / Druckstange Barre panique / Barre à pousser Push-bar / Touch-bar

* Umlenckschloss 555.394 wahlweise bei EN 179 einsetzbar

* Verrou de dérivation 555.394 possible avec EN 179

* Off-set lock 555.394 can be used for EN 179

Schlösser mit Sonderfunktionen auf Anfrage

Serrure avec fonctions spéciales sur demande

Locks with special functions on demand

Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

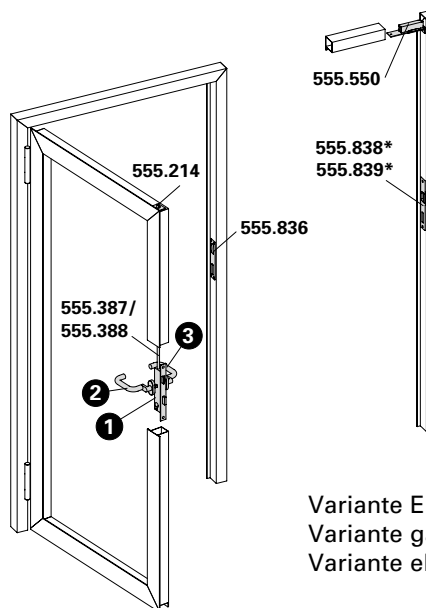
Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

Einflügeltür
Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

Porte à un vantail
Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

Single leaf door
Latch and bolt lock with top locking point



Variante Elektro-Türöffner
 Variante gâche électrique
 Variante electric strike

Lichte Durchgangshöhe max. 3000 mm
 Hauteur libre de passage max. 3000 mm
 Max. opening height 3000 mm

Pos.	①		②		③
Norm	Schloss Serrure Lock	Funktion Fonction Function	Beschlag Bandseite Ferrure côté paumelle Fitting hinge side		Beschlag Bandgegenseite Ferrure côté opposé au paumelle Fitting side opposite hinge
	555.814 ø 22 555.815 ø 17	Normalfunktion Fonction standard Standard function	Drücker oder Stossgriff Poignée ou poignée de tirage Handle or pull handle		Drücker oder Stossgriff Poignée ou poignée de tirage Handle or pull handle
	555.816 ø 22 555.818 ø 17	Panikfunktion B Fonction B panique Emergency function B	Drücker Poignée Handle		Drücker Poignée Handle
	555.820 ø 22 555.821 ø 17	Panikfunktion E Fonction E panique Emergency function E	Stossgriff Poignée de tirage Pull handle		Drücker Poignée Handle
	555.816 ø 22 555.818 ø 17	Panikfunktion B Fonction B panique Emergency function B	Drücker Poignée Handle		Stangengriff / Druckstange Barre panique / Barre à pousser Push-bar / Touch-bar
	555.820 ø 22 555.821 ø 17	Panikfunktion E Fonction E panique Emergency function E	Stossgriff Poignée de tirage Pull handle		Stangengriff / Druckstange Barre panique / Barre à pousser Push-bar / Touch-bar

* Variante mit Elektro-Türöffner nur für Normal- und Panikfunktion E

* Variante avec gâche électrique, uniquement pour fonction standard et fonction E panique

* Variation with electric strike only for standard function and emergency function E

Schlösser mit Sonderfunktionen auf Anfrage

Serrure avec fonctions spéciales sur demande

Locks with special functions on demand

Zweiflügeltür

Gangflügel:

Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

Standflügel:

Falztreibriegel (ohne Panikfunktion)

Porte à deux vantaux

Vantail de service:

Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

Vantail semi-fixe:

Bascule à mortaiser (sans fonction panique)

Double leaf door

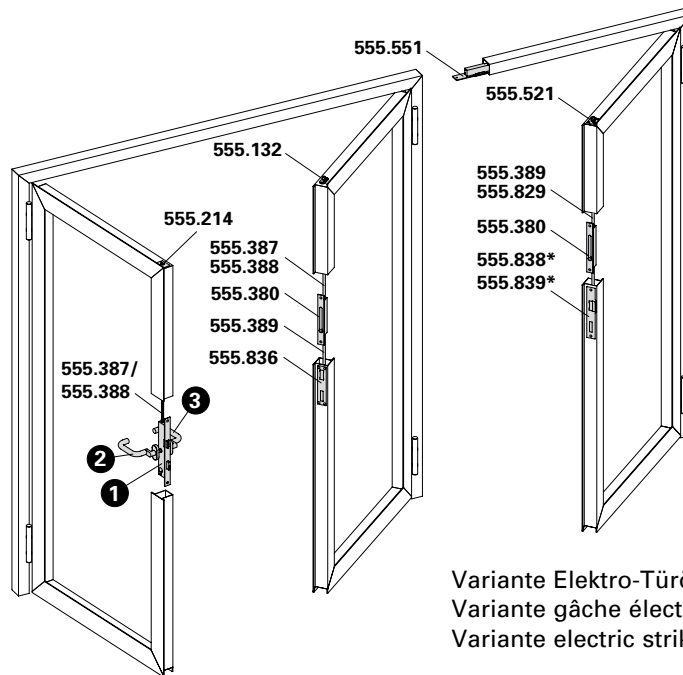
Access leaf:

Latch and bolt lock with top locking point















Secondary leaf:

Rebate lever bolt (without emergency function)

Lichte Durchgangshöhe max. 3000 mm
 Hauteur libre de passage max. 3000 mm
 Max. opening height 3000 mm



Variante Elektro-Türöffner
 Variante gâche électrique
 Variante electric strike

Pos.	1		2		3
Norm	Schloss Serrure Lock	Funktion Fonction Function	Beschlag Bandseite Ferrure côté paumelle Fitting hinge side		Beschlag Bandgegenseite Ferrure côté opposé au paumelle Fitting side opposite hinge
	555.814 ø 22 555.815 ø 17	Normalfunktion Fonction standard Standard function	 Drücker oder Stossgriff Poignée ou poignée de tirage Handle or pull handle		Drücker oder Stossgriff Poignée ou poignée de tirage Handle or pull handle
	555.816 ø 22 555.818 ø 17	Panikfunktion B Fonction B panique Emergency function B	 Drücker Poignée Handle		Drücker Poignée Handle
	555.820 ø 22 555.821 ø 17	Panikfunktion E Fonction E panique Emergency function E	 Stossgriff Poignée de tirage Pull handle		Drücker Poignée Handle
	555.816 ø 22 555.818 ø 17	Panikfunktion B Fonction B panique Emergency function B	 Drücker Poignée Handle		Stangengriff / Druckstange Barre panique / Barre à pousser Push-bar / Touch-bar
	555.820 ø 22 555.821 ø 17	Panikfunktion E Fonction E panique Emergency function E	 Stossgriff Poignée de tirage Pull handle		Stangengriff / Druckstange Barre panique / Barre à pousser Push-bar

* Variante mit Elektro-Türöffner nur für Normal- und Panikfunktion E

* Variante avec gâche électrique, uniquement pour fonction standard et fonction E panique

* Variation with electric strike only for standard function and emergency function E

Schlösser mit Sonderfunktionen auf Anfrage

Serrure avec fonctions spéciales sur demande

Locks with special functions on demand

Zweiflügeltür (Vollpanik)

Gangflügel:

Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

Standflügel:

Panik-Gegenkasten oder ohne Verriegelung

Porte à deux vantaux (panique)

Vantail de service:

Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

Vantail semi-fixe:

Serrure contre-bascule panique ou sans verrouillage

Double leaf door (panic)

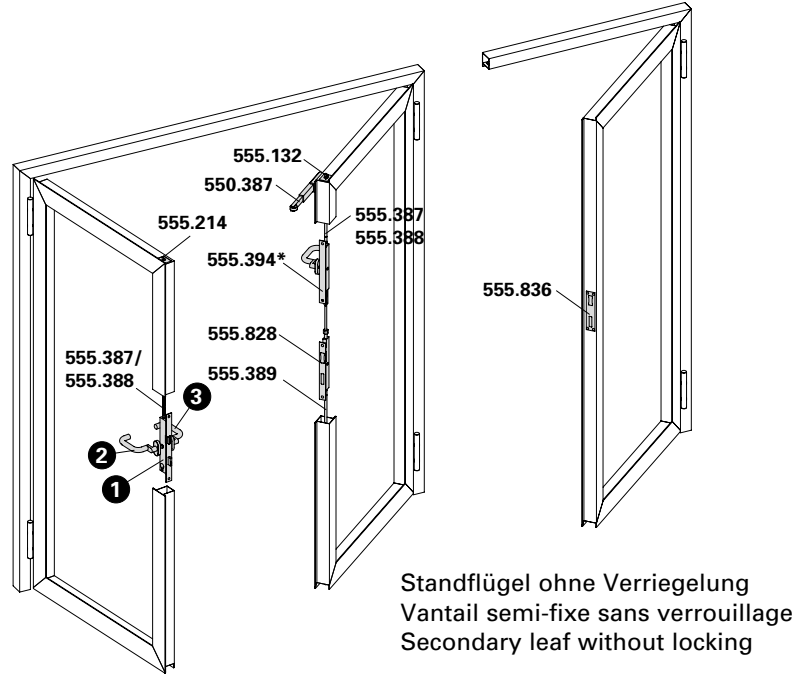
Access leaf:

Latch and bolt lock with top locking point

Secondary leaf:













Shoot bolt lock with emergency function or without locking point

Teilpanik
Panique partielle
Partial panic function



Lichte Durchgangshöhe max. 3000 mm
 Hauteur libre de passage max. 3000 mm
 Max. opening height 3000 mm

Standflügel ohne Verriegelung
 Vantail semi-fixe sans verrouillage
 Secondary leaf without locking

Pos.	①		②		③
Norm	Schloss Serrure Lock	Funktion Fonction Function	Beschlag Bandseite Ferrure côté paumelle Fitting hinge side		Beschlag Bandgegenseite Ferrure côté opposé au paumelle Fitting side opposite hinge
	555.822 ø 22 555.824 ø 17	Panikfunktion B Fonction B panique Emergency function B	 Drücker Poignée Handle	 Drücker Poignée Handle	
	555.826 ø 22 555.827 ø 17	Panikfunktion E Fonction E panique Emergency function E	 Stosgriff Poignée de tirage Pull handle	 Stosgriff Poignée de tirage Pull handle	
	555.822 ø 22 555.824 ø 17	Panikfunktion B Fonction B panique Emergency function B	 Drücker Poignée Handle	 Stangengriff / Druckstange Barre panique / Barre à pousser Push-bar / Touch-bar	
	555.826 ø 22 555.827 ø 17	Panikfunktion E Fonction E panique Emergency function E	 Stosgriff Poignée de tirage Pull handle	 Stangengriff / Druckstange Barre panique / Barre à pousser Push-bar / Touch-bar	

* Umlenkschloss 555.394 wahlweise bei EN 179 einsetzbar

* Verrou de dérivation 555.394 possible avec EN 179

* Off-set lock 555.394 can be used for EN 179

Schlösser mit Sonderfunktionen auf Anfrage

Serrure avec fonctions spéciales sur demande

Locks with special functions on demand

Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

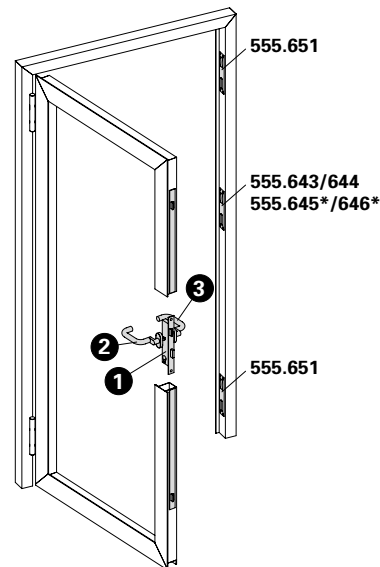
The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

Einflügeltür
Mehrfachverriegelungs-Schloss
 selbstverriegelnd

Porte à un vantail
Serrure à verrouillage multiple
 auto-verrouillables

Single leaf door
Multipoint lock
 self-closing

Variante motorisiert mit 555.641
 Variante motorisé avec 555.641
 Version motorized with 555.641



Flügelhöhe ≤ 3000 mm
 Hauteur du vantail ≤ 3000 mm
 Leaf height ≤ 3000 mm

Pos.	1		2		3
Norm	Schloss Serrure Lock	Funktion Fonction Function	Beschlag Bandseite Ferrure côté paumelle Fitting hinge side		Beschlag Bandgegenseite Ferrure côté opposé au paumelle Fitting side opposite hinge
	555.600 ø 22 555.601 ø 22 555.604 ø 22 555.602 ø 17 555.603 ø 17 555.605 ø 17	Normalfunktion Fonction standard Standard function	Drücker oder Stossgriff Poignée ou poignée de tirage Handle or pull handle		Drücker oder Stossgriff Poignée ou poignée de tirage Handle or pull handle
 	555.606 ø 22 555.607 ø 22 555.608 ø 22 555.609 ø 22 555.610 ø 17 555.611 ø 17 555.612 ø 17 555.613 ø 17	*Panikfunktion B *Fonction B panique *Emergency function B	Drücker Poignée Handle		Drücker Poignée Handle (EN 179)
					Stangengriff / Druckstange Barre panique / Barre à pousser Push-bar / Touch-bar (EN 1125)
 	555.614 ø 22 555.615 ø 22 555.616 ø 22 555.617 ø 22 555.618 ø 17 555.619 ø 17 555.620 ø 17 555.621 ø 17	*Panikfunktion E *Fonction E panique *Emergency function E	Stossgriff Poignée de tirage Pull handle		Drücker Handle Handle (EN 179)
					Stangengriff / Druckstange Barre panique / Barre à pousser Push-bar / Touch-bar (EN 1125)

Schlösser mit Sonderfunktionen
auf Anfrage

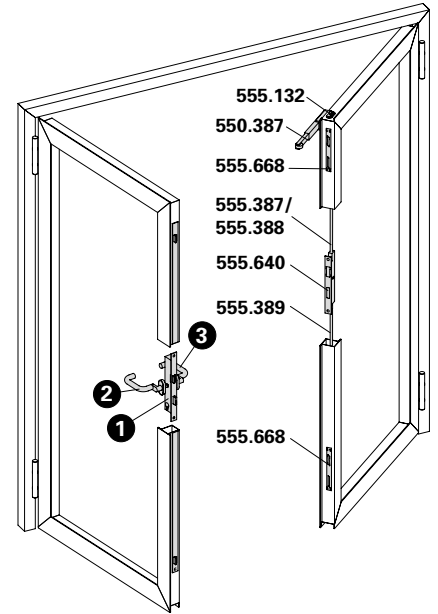
Serrure avec fonctions spéciales
sur demande

Locks with special functions
on demand

Zweiflügeltür (Vollpanik)
Mehrfachverriegelungs-Schloss
Gangflügel: Selbstverriegelnd
Standflügel: Selbstverriegelnd (Panik-Gegenkasten)

Porte à deux vantaux (panique)
Serrure à verrouillage multiple
Vantail de service: Auto-verrouillable
Vantail semi-fixe: Auto-verrouillable (Serrure contre-bascule panique)

Double leaf door (panic)
Multipoint lock
Access leaf: Self-closing
Secondary leaf: Self-closing (Shoot bolt lock with emergency function)



Variante motorisiert mit 555.641
 Variante motorisé avec 555.641
 Version motorized with 555.641

Flügelhöhe ≤ 3000 mm
 Hauteur du vantail ≤ 3000 mm
 Leaf height ≤ 3000 mm

Pos.	①		②		③
Norm	Schloss Serrure Lock	Funktion Fonction Function	Beschlag Bandseite Ferrure côté paumelle Fitting hinge side		Beschlag Bandgegenseite Ferrure côté opposé au paumelle Fitting side opposite hinge
 	555.622 ø 22 555.623 ø 22 555.624 ø 22 555.625 ø 22 555.626 ø 17 555.627 ø 17 555.628 ø 17 555.629 ø 17	Panikfunktion B Fonction B panique Emergency function B	 Drücker Poignée Handle	 Drücker Poignée Handle (EN 179)	 Stangengriff / Druckstange Barre panique / Barre à pousser Push-bar / Touch-bar (EN 1125)
	555.630 ø 22 555.631 ø 22 555.632 ø 22 555.633 ø 22 555.634 ø 17 555.635 ø 17 555.636 ø 17 555.637 ø 17	Panikfunktion E Fonction E panique Emergency function E	 Stossgriff Poignée de tirage Pull handle	 Drücker Poignée Handle (EN 179)	 Stangengriff / Druckstange Barre panique / Barre à pousser Push-bar / Touch-bar (EN 1125)

Schlösser mit Sonderfunktionen
auf Anfrage

Serrure avec fonctions spéciales
sur demande

Locks with special functions
on demand

ø 22 = Rundzylinder
 ø 17 = Profilzylinder

ø 22 = cylindre rond
 ø 17 = cylindre profilé

ø 22 = round cylinder
 ø 17 = profile cylinder

Beschläge
Ferrures
Fittings

Jansen-Economy 60 E30
Jansen-Economy 60 E30
Jansen-Economy 60 E30

Erläuterungen Fallenriegel-Schlösser

Fonctions des serrures à mortaiser

Operations latch and bolt locks

Normalfunktion

mit Wechsel, für ein- und zweiflügelige Türen, Nuss durchgehend

Fonction standard

avec levier, pour portes à un et deux vantaux, fouillot continu

Standard function

with latch retention, for single and double leaf doors, spindle hub

Panik-Funktion B

ohne Wechsel, für einflügelige Türen oder zweiflügelige Türen in Kombination mit Panik-Treibriegel-Schloss, Nuss geteilt

Fonction B panique

sans levier, pour portes à un vantail ou portes à deux vantaux en combinaison avec la serrure contre-bascule panique, demi-fouillot

Emergency function B

without latch retention, for single leaf doors or double leaf doors in conjunction with shoot bolt lock with emergency function, split spindle hub

Panik-Funktion E

mit Wechsel, für einflügelige Türen oder zweiflügelige Türen in Kombination mit Panik-Treibriegel-Schloss, Nuss durchgehend

Fonction E panique

avec levier, pour portes à un vantail ou portes à deux vantaux en combinaison avec la serrure contre-bascule panique, fouillot continu

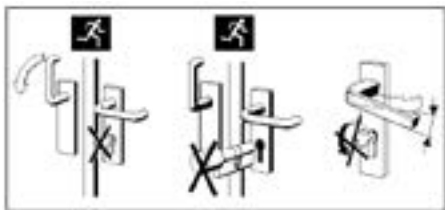
Emergency function E

with latch retention, for single leaf doors or double leaf doors in conjunction with shoot bolt lock with emergency function, spindle hub

Schlossabmessungen und Funktionsbeschreibungen der Panik-Schlösser siehe Kapitel «Verarbeitungshilfen und technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des fonctions des serrures paniques voir chapitre «Outils d'usinage et conseils techniques».

Emergency lock dimensions and description of operation see chapter «Assembly tools and technical data».



Achtung

In Panik-Schlösser dürfen keine Zylinder mit Knauf oder Drehknopf eingebaut werden und es darf kein Schlüssel im Zylinder stecken bleiben. Drücker und Schlüssel dürfen nicht gleichzeitig betätigt werden.

Attention

Dans les serrures panique, il est défendu de monter un cylindre avec bouton ou de laisser la clé dans le cylindre.
Ne pas manoeuvrer la clé et la poignée simultanément.

Warning

Do not fit cylinders with knobs or thumb turns in emergency locks or leave the key in the cylinder.
Do not operate handle and key at the same time.

Verarbeitungshilfen siehe Kapitel «Verarbeitungshilfen und technische Hinweise».

Outils d'usinage voir chapitre «Outils d'usinage et conseils techniques».

Assembly tools see chapter «Assembly tools and technical data».



Notausgangsverschlüsse nach EN 179

Notausgangsverschlüsse nach EN 179 sind für Gebäude oder Gebäudeteile bestimmt, die keinem öffentlichen Publikumsverkehr unterliegen und deren Besucher die Funktion der Fluchttüren kennen. Anwendungen sind überall dort, wo öffentlicher Publikumsverkehr ausgeschlossen werden kann. Nebenausgänge oder Türen in Gebäudeteilen, die nur von autorisierten Personen genutzt werden, sind ebenfalls nach EN 179 auszustatten.

Als Beschlagelemente sind Drücker oder Stossplatten vorgeschrieben.

Fermetures d'issues de secours selon la norme EN 179

Les fermetures d'issues de secours selon la norme EN 179 sont destinées aux immeubles et parties d'immeubles qui ne reçoivent pas de public et dont les occupants connaissent le fonctionnement des portes de secours. Elles sont utilisables partout où la présence de public peut être exclue. Les sorties annexes ou les portes des parties d'immeubles qui ne sont utilisées que par des personnes autorisées doivent aussi répondre à la norme EN 179.

Les ferrures sont obligatoirement des poignées ou des plaques de poussée.

Emergency exit locks in accordance with EN 179

In accordance with DIN EN 179, emergency exit locks are designed for sections of buildings not open to the general public and where the occupants are familiar with such doors. They are suitable for any areas without public access. Side exits or doors in sections of buildings only used by authorised personnel must also be designed in accordance with EN 179.

Handles or push pads must be used as fittings.



Paniktürverschlüsse nach EN 1125

Paniktürverschlüsse nach EN 1125 kommen in öffentlichen Gebäuden oder Gebäudeteilen zum Einsatz, bei denen die Besucher die Funktion der Fluchttüren nicht kennen und diese im Notfall auch ohne Einweisung betätigen können müssen.

Hier sind Griff- oder Druckstangen als Beschlagelemente anzuwenden die über die Türbreite (mindestens 60% der Flügelbreite) gehen.

Fermetures de portes panique selon la norme EN 1125

Les fermetures de portes panique selon la norme EN 1125 sont utilisées dans les immeubles et parties d'immeubles dans lesquels les visiteurs ne connaissent pas le fonctionnement des portes de secours et doivent pouvoir manœuvrer celles-ci sans aucune instruction en cas d'urgence.

On doit dans ces cas utiliser comme ferrures des poignées ou des barres d'appui traversant au moins 60% de la largeur de la porte.

Panic door locks in accordance with EN 1125

Panic door locks in accordance with EN 1125 are used in public buildings or sections of buildings where visitors are unfamiliar with such doors but must still be able to use them in an emergency without prior training.

In these cases, lever action bars or push bars must be used as fittings across the width of the door (at least 60% of the leaf width).



555.800 ø 22 mm
links / rechts

555.801 ø 17 mm
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss
mit Edelstahl-Stulp**

Normalfunktion
für ein- und zweiflügelige Türen
ohne Panik-Funktion

555.800 ø 22 mm
à gauche / à droite

555.801 ø 17 mm
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser avec
têtière en acier Inox**

Fonction standard
pour portes à un et deux
vantaux sans fonction panique

555.800 ø 22 mm
LH / RH

555.801 ø 17 mm
LH / RH

**Latch and bolt lock with
stainless steel face plate**

Standard function
for single and double leaf doors
without emergency function

555.802 ø 22 mm
links / rechts

555.804 ø 17 mm
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss
mit Edelstahl-Stulp**

Panik-Funktion B
für einflügelige Panik-Türen

*Schloss standardmässig links
ausgeliefert. Ab 10 Stück kann
Ausführung rechts bestellt
werden.*

555.802 ø 22 mm
à gauche / à droite

555.804 ø 17 mm
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser avec
têtière en acier Inox**

Fonction B panique
pour porte panique à un vantail

*Livraison standard serrure
à gauche. A partir de 10 pièces,
configuration à droite peut
être commandé.*

555.802 ø 22 mm
LH / RH

555.804 ø 17 mm
LH / RH

**Latch and bolt lock with
stainless steel face plate**

Emergency function B
for single leaf doors with
emergency function
*Standard delivery lock LH.
From 10 pieces on, RH can
be ordered.*

555.806 ø 22 mm
links / rechts

555.807 ø 17 mm
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss
mit Edelstahl-Stulp**

Panik-Funktion E
für einflügelige Panik-Türen

555.806 ø 22 mm
à gauche / à droite

555.807 ø 17 mm
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser avec
têtière en acier Inox**

Fonction E panique
pour porte panique à un vantail

555.806 ø 22 mm
LH / RH

555.807 ø 17 mm
LH / RH

**Latch and bolt lock with
stainless steel face plate**

Emergency function E
for single leaf doors with
emergency function

VE = 1 Stück

Einbau mit 499.145/146

UV = 1 pièce

Montage avec 499.145/146

PU = 1 piece

Installation with 499.145/146

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:
555.490 Schrauben
555.836 Schliessblech

Commander en plus si besoin:
555.490 Vis
555.836 Gâche

Order separately if required:
555.490 Screws
555.836 Strike plate

**Schlösser mit Sonderfunktionen
auf Anfrage**

**Serrure avec fonctions spéciales
sur demande**

**Locks with special functions
on demand**



555.808 ø 22 mm
 links / rechts

555.810 ø 17 mm
 links / rechts

**Fallenriegel-Schloss
 mit Edelstahl-Stulp**

Panik-Funktion B
 nur für zweiflügelige Vollpanik-
 Türen mit Panik-Gegenkasten

*Schloss standardmässig links
 ausgeliefert. Ab 10 Stück kann
 Ausführung rechts bestellt
 werden.*

555.808 ø 22 mm
 à gauche / à droite

555.810 ø 17 mm
 à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser avec
 tête en acier Inox**

Fonction B panique
 seulement pour portes panique
 à deux vantaux avec serrure
 contre-bascule panique

*Livraison standard serrure
 à gauche. A partir de 10 pièces,
 configuration à droite peut
 être commandé.*

555.808 ø 22 mm
 LH / RH

555.810 ø 17 mm
 LH / RH

**Latch and bolt lock with
 stainless steel face plate**

Emergency function B
 only for double leaf doors with
 emergency function with shoot
 bolt lock with emergency function

*Standard delivery lock LH.
 From 10 pieces on, RH can
 be ordered.*



555.812 ø 22 mm
 links / rechts

555.813 ø 17 mm
 links / rechts

**Fallenriegel-Schloss
 mit Edelstahl-Stulp**

Panik-Funktion E
 nur für zweiflügelige Vollpanik-
 Türen mit Panik-Gegenkasten

555.812 ø 22 mm
 à gauche / à droite

555.813 ø 17 mm
 à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser avec
 tête en acier Inox**

Fonction E panique
 seulement pour portes panique
 à deux vantaux avec serrure
 contre-bascule panique

555.812 ø 22 mm
 LH / RH

555.813 ø 17 mm
 LH / RH

**Latch and bolt lock with
 stainless steel face plate**

Emergency function E
 only for double leaf doors with
 emergency function with shoot
 bolt lock with emergency function

VE = 1 Stück

Einbau mit 499.145/146

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:
 555.490 Schrauben

UV = 1 pièce

Montage avec 499.145/146

Commander en plus si besoin:
 555.490 Vis

PU = 1 piece

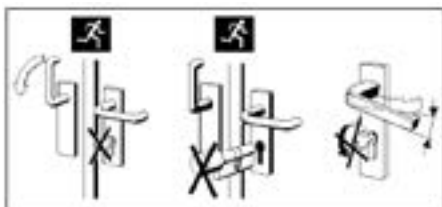
Installation with 499.145/146

Order separately if required:
 555.490 Screws

**Schlösser mit Sonderfunktionen
 auf Anfrage**

**Serrure avec fonctions spéciales
 sur demande**

**Locks with special functions
 on demand**



Achtung:
 In Panik-Schlösser dürfen keine
 Zylinder mit Knauf oder Dreh-
 knopf eingebaut werden und es
 darf kein Schlüssel im Zylinder
 stecken bleiben. Drücker und
 Schlüssel dürfen nicht gleich-
 zeitig betätigt werden.

Attention:
 Dans les serrures panique,
 il est défendu de monter un
 cylindre avec bouton ou de
 laisser la clé dans le cylindre.
 Ne pas manoeuvrer la clé et la
 poignée simultanément.

Warning:
 Do not fit cylinders with knobs
 or thumb turns in emergency
 locks or leave the key in the
 cylinder.
 Do not operate handle and key
 at the same time.



* Einsatz nur mit oberer Verriegelungsstange

* Utilisation seulement avec barre de verrouillage supérieure

* For use only with top locking bar

555.814 ø 22 mm
links / rechts

555.815 ø 17 mm
links / rechts

Fallenriegel-Schloss mit Edelstahl-Stulp, vorgerichtet für obere Verriegelung

Normalfunktion mit Leerlauf für ein- und zweiflügelige Türen ohne Panik-Funktion

555.816 ø 22 mm
links / rechts

555.818 ø 17 mm
links / rechts

Fallenriegel-Schloss mit Edelstahl-Stulp, vorgerichtet für obere Verriegelung

Panik-Funktion B für einflügelige Panik-Türen

Schloss standardmässig links ausgeliefert. Ab 10 Stück kann Ausführung rechts bestellt werden.

555.814 ø 22 mm
à gauche / à droite

555.815 ø 17 mm
à gauche / à droite

Serrure à mortaiser avec tête en acier Inox, préparée pour verrouillage supérieur

Fonction standard avec marche à vide pour portes à un et deux vantaux sans fonction panique

555.816 ø 22 mm
à gauche / à droite

555.818 ø 17 mm
à gauche / à droite

Serrure à mortaiser avec tête en acier Inox, préparée pour verrouillage supérieur

Fonction B panique pour porte panique à un vantail

Livraison standard serrure à gauche. A partir de 10 pièces, configuration à droite peut être commandé.

555.814 ø 22 mm
LH / RH

555.815 ø 17 mm
LH / RH

Latch and bolt lock with stainless steel face plate, pre-configured for top locking point

Standard operation with disengagement for single and double leaf doors without emergency function

555.816 ø 22 mm
LH / RH

555.818 ø 17 mm
LH / RH

Latch and bolt lock with stainless steel face plate, pre-configured for top locking point

Emergency function B for single leaf doors with emergency function

Standard delivery lock LH. From 10 pieces on, RH can be ordered.

555.820 ø 22 mm
links / rechts

555.821 ø 17 mm
links / rechts

Fallenriegel-Schloss mit Edelstahl-Stulp, vorgerichtet für obere Verriegelung

Panik-Funktion E für einflügelige Panik-Türen

555.820 ø 22 mm
à gauche / à droite

555.821 ø 17 mm
à gauche / à droite

Serrure à mortaiser avec tête en acier Inox, préparée pour verrouillage supérieur

Fonction E panique pour porte panique à un vantail

555.820 ø 22 mm
LH / RH

555.821 ø 17 mm
LH / RH

Latch and bolt lock with stainless steel face plate, pre-configured for top locking point

Emergency function E for single leaf doors with emergency function

VE = 1 Stück

Einbau mit 499.145/146

UV = 1 pièce

Montage avec 499.145/146

PU = 1 piece

Installation with 499.145/146

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.490 Schrauben
555.387/ Stange für obere Verriegelung
555.388 Verriegelung
555.214 Schnappriegel für obere Verriegelung
555.836 Schliessblech

Commander en plus si besoin:

555.490 Vis
555.387/ Barre pour verrouillage supérieur
555.388 Pêne à ressort pour verrouillage supérieur
555.836 Gâche

Order separately if required:

555.490 Screws
555.387/ Bar for top locking point
555.388 Safety catch for top locking point
555.836 Strike plate



555.822 ø 22 mm
 links / rechts

555.824 ø 17 mm
 links / rechts

Fallenriegel-Schloss mit Edelstahl-Stulp, vorgerichtet für obere Verriegelung

Panik-Funktion B
 nur für zweiflügelige Vollpanik-Türen mit Panik-Gegenkasten

Schloss standardmässig links ausgeliefert. Ab 10 Stück kann Ausführung rechts bestellt werden.

555.822 ø 22 mm
 à gauche / à droite

555.824 ø 17 mm
 à gauche / à droite

Serrure à mortaiser avec tête en acier inox, préparée pour verrouillage supérieur

Fonction B panique
 seulement pour portes panique à deux vantaux avec serrure contre-bascule panique

Livraison standard serrure à gauche. A partir de 10 pièces, configuration à droite peut être commandé.

555.822 ø 22 mm
 LH / RH

555.824 ø 17 mm
 LH / RH

Latch and bolt lock with stainless steel face plate, pre-configured for top locking point

Emergency function B
 only for double leaf doors with emergency function with shoot bolt lock with emergency function

Standard delivery lock LH. From 10 pieces on, RH can be ordered.

555.826 ø 22 mm
 links / rechts

555.827 ø 17 mm
 links / rechts

Fallenriegel-Schloss mit Edelstahl-Stulp, vorgerichtet für obere Verriegelung

Panik-Funktion E
 nur für zweiflügelige Vollpanik-Türen mit Panik-Gegenkasten

555.826 ø 22 mm
 à gauche / à droite

555.827 ø 17 mm
 à gauche / à droite

Serrure à mortaiser avec tête en acier inox, préparée pour verrouillage supérieur

Fonction E panique
 seulement pour portes panique à deux vantaux avec serrure contre-bascule panique

555.826 ø 22 mm
 LH / RH

555.827 ø 17 mm
 LH / RH

Latch and bolt lock with stainless steel face plate, pre-configured for top locking point

Emergency function E
 only for double leaf doors with emergency function with shoot bolt lock with emergency function



* Einsatz nur mit oberer Verriegelungsstange

* Utilisation seulement avec barre de verrouillage supérieure

* For use only with top locking bar

VE = 1 Stück

Einbau mit 499.145/146

UV = 1 pièce

Montage avec 499.145/146

PU = 1 piece

Installation with 499.145/146

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.490 Schrauben
 555.387/ Stange für obere
 555.388 Verriegelung
 555.214 Schnappriegel für obere Verriegelung

Commander en plus si besoin:

555.490 Vis
 555.387/ Barre pour verrouillage supérieur
 555.388
 555.214 Pêne à ressort pour verrouillage supérieur

Order separately if required:

555.490 Screws
 555.387/ Bar for top locking point
 555.388
 555.214 Safety catch for top locking point

Schlösser mit Sonderfunktionen auf Anfrage

Serrure avec fonctions spéciales sur demande

Locks with special functions on demand

Türbeschläge
 Ferrures de porte
 Door fittings

DXF DWG



555.387 1,5 m
555.388 2,0 m

Treibriegelstange oben
Stahl verzinkt, ø 10 x 2 mm,
mit Gewindeteil M6, mit
Kunststoff-Endstopfen.

VE = 1 Stück

555.389 1,5 m
555.829 2,0 m

Treibriegelstange unten
Stahl verzinkt, ø 10 mm,
mit Gewindeteil M6, ohne
Endstopfen.

VE = 1 Stück

555.387 1,5 m
555.388 2,0 m

Tige de verrouillage supérieure
acier zingué, ø 10 x 2 mm,
avec filetage M6, avec embout
en plastique.

UV = 1 pièce

555.389 1,5 m
555.829 2,0 m

Tige de verrouillage inférieure
acier zingué, ø 10 mm, avec
filetage M6, sans embout.

UV = 1 pièce

555.387 1,5 m
555.388 2,0 m

Shoot bolt (top)
galvanised steel, ø 10 x 2 mm,
with M6 thread, with plastic end
stopper.

PU = 1 piece

555.389 1,5 m
555.829 2,0 m

Shoot bolt (bottom)
galvanised steel, ø 10 mm, with
M6 thread, without end stopper.

PU = 1 piece



555.214

Schnappriegel
Stulp und Schliessplatte
Edelstahl, für die zusätz-
liche obere Verriegelung bei
Verwendung der Schlösser
555.814-555.827 und der
Treibriegelstange 555.387/388

VE = 1 Stück

Einbau mit 499.124

555.214

Pêne à ressort
tête et plaque de fermeture
acier Inox, pour verrouillage
supplémentaire supérieur avec
emploi des serrures 555.814-
555.827 et la tige de verrouillage
555.387/388

UV = 1 pièce

Montage avec 499.124

555.214

Safety catch
stainless steel face plate and
striking plate for additional top
locking point when using locks
555.814- 555.827 and the shoot
bolt 555.387/388

PU = 1 piece

Installation with 499.124



555.521

Schnappriegel gefedert
Stulp Edelstahl, für die obere
Verriegelung des Standflügels,
Verwendung nur in Kombination
mit Elektro-Türöffner 555.551 und
Treibriegelstange 555.389/829
bei automatischem Türantrieb
(zweiflüglige Automatik-
Drehtüren)

VE = 1 Stück

Einbau mit 499.124

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:
555.490 Schrauben

555.521

Pêne à ressort
tête en acier Inox, pour
verrouillage supérieur du vantail
semi-fixe, à utiliser en combi-
naison avec la gâche électrique
555.551 et tige de verrouillage
555.389/829 pour les entraîne-
ments de porte automatiques
(portes pivotantes automatiques
à deux vantaux)

UV = 1 pièce

Montage avec 499.124

Commander en plus si besoin:
555.490 Vis

555.521

Spring-loaded safety catch
stainless steel face plate,
for top locking point at
secondary leaf, only use in
combination with electric
strike 555.551 and shoot bolt
555.389/829 for an automatic
powered door (double leaf
automatic revolving doors)

PU = 1 piece

Installation with 499.124

Order separately if required:
555.490 Screws



555.134

Stangenführung

Stulp Edelstahl, für obere Zusatzverriegelung resp. Treibriegelstange

Einsatz:
Wahlweise, vermindert Geräuschbildung, kann auch nachträglich eingesetzt werden

VE = 1 Stück

Einbau mit 499.124

555.134

Guidage à tige

tête en acier Inoxy, pour verrouillage supplémentaire supérieur ou tige de verrouillage

Utilisation:
En option, atténue la formation de bruit. Peut être monté ultérieurement

UV = 1 pièce

Montage avec 499.124

555.134

Rod guide

stainless steel face plate, for additional top locking point or shoot bolt

Usage:
Optional, reduces noise, can also be retrofitted

PU = 1 piece

Installation with 499.124



555.836

Schliessblech

Edelstahl, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Stück

Einbau mit 499.145/146

Zusätzlich bestellen:
555.490 Schrauben

555.836

Gâche de fermeture

acier Inoxy, utilisable à droite et à gauche

UV = 1 pièce

Montage avec 499.145/146

Commander séparément:
555.490 Vis

555.836

Strike plate

polished stainless steel, can be used LH and RH

PU = 1 piece

Installation with 499.145/146

Order separately:
555.490 Screws



555.380

Falztreibriegel

Stulp Edelstahl, links und rechts verwendbar, mit Anschlussgewinde M6, Hub 18 mm, Verwendung zusammen mit Schaltschloss und Treibriegelstangen

VE = 1 Stück

Einbau mit 499.147

Zusätzlich bestellen:
555.490 Schrauben

555.380

Bascule à mortaiser

tête en acier Inoxy, utilisable à droite et à gauche, avec raccord taraudé M6, course 18 mm, à utiliser avec la serrure de retient et tiges de verrouillage

UV = 1 pièce

Montage avec 499.147

Commander séparément:
555.490 Vis

555.380

Rebate lever bolt

stainless steel face plate, can be used LH and RH, with connection thread M6, travel 18 mm, use in conjunction with switch latch and shoot bolts

PU = 1 piece

Installation with 499.147

Order separately:
555.490 Screws

Verarbeitungshilfen siehe Kapitel «Verarbeitungshilfen und technische Hinweise».

Outils d'usage voir chapitre «Outils d'usage et conseils techniques».

Assembly tools see chapter «Assembly tools and technical data».



555.828

Panik-Treibriegel-Schloss (Panik-Gegenkasten)

für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit den Schlössern 555.808-813 und 555.822-827, Stulp Edelstahl, mit Anschlussgewinde M6, links und rechts verwendbar. Verwendung zusammen mit Schaltschloss und Treibriegelstangen und wahlweise mit Umlenkschloss

VE = 1 Stück

Einbau mit 499.145/146

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.490 Schrauben
550.387 Mitnehmerklappe



555.828

Serrure contre-bascule panique

pour des portes à deux vantaux panique en combinaison avec les serrures 555.808-813 et 555.822-827, têtière en acier Inox, avec raccord taraudé M6, utilisable à droite et à gauche. A utiliser avec serrure de retient et tiges de verrouillage et au choix avec verrou de dérivation.

UV = 1 pièce

Montage avec 499.145/146

Commander en plus si besoin:

555.490 Vis
550.387 Doigt d'entraînement

555.828

Shoot bolt lock with emergency function (reversible)

for double leaf emergency doors in combination with locks 555.808-813 and 555.822-827, stainless steel face plate, with connecting thread M6, can be used LH and RH. For use in conjunction with switch latch and shoot bolts and optional with off-set lock.

PU = 1 piece

Installation with 499.145/146

Order separately if required:

555.490 Screws
550.387 Selector bar



555.394

Umlenkschloss

Stulp Edelstahl, links und rechts verwendbar, mit Anschlussgewinde M6. Verwendung zusammen mit Schaltschloss, Panik-Treibriegel-Schloss 555.828 und Treibriegelstangen.

VE = 1 Stück

Einbau mit 499.147

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.490 Schrauben



555.394

Verrou de dérivation

têtière en acier Inox, utilisable à droite et à gauche, avec raccord taraudé M6. A utiliser avec la serrure de retient, serrure contre-bascule panique 555.828 et tiges de verrouillage.

UV = 1 pièce

Montage avec 499.147

Commander en plus si besoin:

555.490 Vis

555.394

Off-set lock

stainless steel face plate, can be used LH and RH, with connecting thread M6. For use in conjunction with switch latch, shoot bolt lock with emergency function 555.828 and shoot bolts.

PU = 1 piece

Installation with 499.147

Order separately if required:

555.490 Screws



555.132

Schaltsschloss

Stulp und Schliessplatte
Edelstahl, links und rechts
verwendbar, für Stangen
ø 10 mm, Verwendung
zusammen mit Falztreibriegel
555.380, Panik-Treibriegel-
Schloss 555.828 und Treibriegel-
stangen und evtl. Umlenkschloss
555.394.

VE = 1 Schaltsschloss
1 Schliessplatte

Einbau mit 499.124

Zusätzlich bestellen:
555.490 Schrauben

555.132

Serrure de retient

têtière et plaque de fermeture
en acier Inox, utilisable à droite
et à gauche, pour tiges
de ø 10 mm, à utiliser avec la
bascule à mortaiser 555.380,
serrure contre-basculé panique
555.828 et tige de verrouillage
et éventuellement avec le verrou
de dérivation 555.394.

UV = 1 serrure de retient
1 plaque de fermeture

Montage avec 499.124

Commander séparément:
555.490 Vis

555.132

Switch latch

stainless steel face plate and
striking plate, can be used LH
and RH, for ø 10 mm rods, use
in conjunction with rebate l
ever bolt 555.380, shoot bolt
lock with emergency function
555.828/ and shoot bolts and if
required off-set lock 555.394.

PU = 1 switch latch
1 striking plate

Installation with 499.124

Order separately:
555.490 Screws



555.384*

Kantenbascule

Stulp Edelstahl, links und
rechts verwendbar, Anschluss-
stücke mit Innengewinde M6,
mit Messing-Umlegehebel,
Hub 20 mm, Verwendung
zusammen mit Treibriegel-
stangen

VE = 1 Kantenbasculé
1 Anschweissplättchen
1 Schliessplatte

Einbau mit 499.118

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:
550.322 Schrauben

* Bitte beachten:

Brandschutztüren sollten grund-
sätzlich selbstschliessend sein.
Bei Verwendung des Kanten-
basculés 555.384 ist diese
Anforderung nicht erfüllt.
Dies ist in einigen Ländern
nicht zugelassen. Wir empfehlen,
den Einsatz vorab mit der Feuer-
polizei abzuklären. Im Zweifels-
falle empfehlen wir Falztreib-
riegel 555.380 in Kombination
mit Schaltsschloss 555.132
einzusetzen.

555.384*

Verrou à entailler à bascule

têtière en acier Inox, utilisable
à droite et à gauche, raccord
taraudé M6, avec levier, en
laiton, course 20 mm, à utiliser
avec tiges de commande

UV = 1 verrou à entailler
à basculé
1 plaque à souder
1 gâche

Montage avec 499.118

Commander en plus si besoin:
550.322 Vis

* Important:

Les portes de protection incendie
doivent de façon générale être
auto-verrouillables. Dans le cas
de l'utilisation du verrou à basculé
555.384, cette exigence n'est pas
remplie.
Ceci n'est pas autorisé dans
certains pays. Nous vous re-
commandons de clarifier l'utili-
sation de ce verrou avec la police
du feu. En cas de doutes, nous
vous recommandons l'utili-
sation de la basculé 555.380 en combi-
naison avec la serrure de retient
555.132.

555.384*

Espagnolette

face plate stainless steel,
scan be used LH and RH,
connectors with internal
thread M6, with brass lever,
travel 20 mm, for use together
with shoot bolts

PU = 1 espagnolette
1 weld-on plate
1 striking plate

Installation with 499.118

Order separately if required:
550.322 Screws

* Please note:

Fire resistant doors should
basically be self-closing. In
case of using the espagnolette
555.384, this requirement is
not fulfilled.
This is not permitted in some
countries. We recommend to
consult the local fire officer
at first. In case of doubt, we
recommend to use the mortise
espagnolette 555.380 in
combination with the switch
lock 555.132.



555.007

Jansen-Bimetal-Lasche
wartungs- und verschleissfreies Verriegelungsteil, reagiert bei Temperaturanstieg im Brandfall, ersetzt die obere Verriegelung. Verwendung für ein- und zwei-flügelige Türen zusammen mit Fallenriegel-Schloss.

VE = 5 Bimetal-Laschen
5 Blindnietmuttern M6
5 Bolzen Edelstahl
inkl. Befestigungsmaterial

Einsatz: Landesspezifische Zulassungen beachten!

555.007

Languette bimétal Jansen
élément de verrou sans entretien et sans usure, réagit à la hausse de température en cas d'incendie, se substitue au verrou supérieur. Utilisation pour portes à un et deux vantaux avec serrure mortaiser.

UV = 5 languettes bimétal
5 écrou rivets M6
5 boulons acier Inox
y compris matériel de fixation

Utilisation: Observer les homologations spécifiques au pays!

555.007

Jansen bimetal latch
maintenance-free and wear-free lock component, reacts to a rise in temperature in the event of a fire, replacing the top lock. Use for single and double leaf doors with latch and bolt lock.

PU = 5 bimetal latches
5 rivet nuts M6
5 pin stainless steel
includes fixing materials

Use: See national approvals!



555.136

Bodenschliessmulde
Edelstahl

VE = 1 Stück

555.136

Douille à sceller
acier Inox

UV = 1 pièce

555.136

Floor socket
stainless steel

PU = 1 piece



550.458

Bodenbuchse
zum Eingiessen, Messing verzinkt, für Treibriegelstange ø 10 mm

VE = 1 Stück

550.458

Douille de verrouillage
à sceller, laiton zingué, pour tige de commande ø 10 mm

UV = 1 pièce

550.458

Floor socket
for setting in concrete, galvanised brass, for shoot bolt ø 10 mm.

PU = 1 piece



555.223

Falzriegel-Bolzen
Stahl verzinkt und passiviert, ø 10 mm, Länge 19 mm

VE = 10 Stück

555.223

Verrou anti-dégondage
acier zingué et passivé, ø 10 mm, longueur 19 mm

UV = 10 pièces

555.223

Rebate bolt
electrolytically galvanised and passivated steel, ø 10 mm, length 19 mm

PU = 10 pieces



555.850 links
 Gangflügel

555.851 rechts
 Gangflügel

**Panik-Treibriegel-Schloss
 (Panik-Gegenkasten)
 vorgerichtet für Elektro-
 Türöffner**

Dornmass 35 mm, für zwei-
 flügelige Panik-Türen in Kom-
 bination mit den Schlössern
 555.808-813, Stulp Edelstahl.
 Verwendung zusammen mit
 Elektro-Türöffner 555.852

VE = 1 Stück

555.850 à gauche
 Vantail de service

555.851 à droite
 Vantail de service

**Serrure contre-bascule
 panique spécialement préparée
 pour gâche électrique**

axe canon/tête 35 mm, pour
 des portes à deux vantaux
 panique en combinaison avec
 les serrures 555.808-813,
 tête en acier Inox, à utiliser
 avec gâche électrique 555.852

UV = 1 pièce

555.850 LH
 Access leaf

555.851 RH
 Access leaf

**Shoot bolt lock with emergency
 function (reversible)**

**preconfigured for electric strike
 backset 35 mm, for double leaf
 emergency doors in combina-
 tion with locks 555.808-813,
 stainless steel face plate, for
 use in conjunction with electric
 strike 555.852**

PU = 1 piece



Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

- 555.490 Schrauben
- 550.387 Mitnehmerklappe
- 555.394 Umlenkschloss

Commander en plus si besoin:

- 555.490 Vis
- 550.387 Doigt d'entraînement
- 555.394 Verrou de dérivation

Order separately if required:

- 555.490 Screws
- 550.387 Selector bar
- 555.394 Off-set lock



555.852
**Elektro-Türöffner zu
 Panik-Treibriegel-Schloss
 555.850/851**

12-24 V, AC/DC (12V DC eE),
 für Gangflügel, links und rechts,
 integrierter Überspannungs-
 schutz, ohne Arretierung, ohne
 mechanische Entriegelung

VE = 1 Stück

555.852
**Gâche électrique pour serr-
 ure contre-bascule panique
 555.850/851**

12-24 V, AC/DC (12V DC eE),
 pour vantail de service,
 à gauche et à droite, protège
 intégré contre surtension,
 sans dispositif d'arrêt

UV = 1 pièce

555.852
**Electric strike for shoot bolt
 lock with emergency function
 555.850/851**

12-24 V, AC/DC (12V DC eE), for
 access leaf, LH and RH, integral
 over-voltage protection, without
 hold-open

PU = 1 piece



Ergänzende technische Angaben
 für die Elektro-Türöffner siehe
 Kapitel «Verarbeitungshilfen
 und technische Hinweise»

Mentions complémentaires
 techniques pour les gâches
 électrique voir chapitre «Outils
 d'usage et conseils techniques»

For more technical information
 for the electric strikes see
 chapter «Assembly tools and
 technical data».



links
Ill. à gauche
Fig. LH

555.838
555.839 RR

**Elektro-Türöffner für
Fallenriegelschlösser**
12-24 V, AC/DC, Stulp Edelstahl,
links und rechts einsetzbar, ohne
Arretierung, ohne mechanische
Entriegelung, mit verstellbarer
Falle (+/- 1 mm) und Supressor-
diode, dauerstromfest eE von
12-24 V DC

VE = 1 Stück

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:
555.490 Schrauben

555.838
555.839 RR

**Gâche électrique pour
serrures à mortaiser**
12-24 V, AC/DC, tête en acier
Inox, utilisable à gauche et à
droite, sans dispositif d'arrêt,
sans déverrouillage mécanique,
avec pêne réglable (+/- 1 mm)
et diode de suppression, courant
permanent eE de 12 à 24 V DC

UV = 1 pièce

Commander en plus si besoin:
555.490 Vis

555.838
555.839 RR

**Electric strike for latch and
bolt locks**
12-24 V, AC/DC, stainless steel
face plate, can be used LH and
RH, without hold-open, without
mechanical release, with
adjustable latch(+/- 1 mm)
and suppressor diode, continous
current eE from 12 to 24 V DC

PU = 1 piece

Order separately if required:
555.490 Screws



Abb. links
Ill. à gauche
Fig. LH

555.550 1-flügelig

**Elektro-Türöffner für
obere Zusatzverriegelung**
12-24 V, AC/DC, eE, Stulp
Edelstahl, links und rechts
einsetzbar, ohne Arretierung,
ohne mechanische Entriegelung,
mit verstellbarer Falle (+/- 1 mm)
und Supressordiode, dauer-
stromfest eE von 12-24 V DC

VE = 1 Stück

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:
555.490 Schrauben

555.550 1 vantail

**Gâche électrique pour
verrouillage supplémentaire
supérieur**
12-24 V, AC/DC, eE, tête en
acier Inox, utilisable à gauche
et à droite, sans dispositif d'arrêt,
sans déverrouillage mécanique,
avec pêne réglable (+/- 1 mm)
et diode de suppression, courant
permanent eE de 12 à 24 V DC

UV = 1 pièce

Commander en plus si besoin:
555.490 Vis

555.550 Single leaf

**Electric strike for additional
top locking point**
12-24 V, AC/DC, eE, stainless steel
face plate, can be used LH and
RH, without hold-open, without
mechanical release, with
adjustable latch(+/- 1 mm)
and suppressor diode, continous
current eE from 12 to 24 V DC

PU = 1 piece

Order separately if required:
555.490 Screws



Abb. links
Ill. à gauche
Fig. LH

555.551 2-flügelig

**Elektro-Türöffner für
obere Zusatzverriegelung**
12-24 V, AC/DC, eE, Stulp
Edelstahl, links und rechts
einsetzbar, ohne Arretierung,
ohne mechanische Entriegelung,
mit verstellbarer Falle (+/- 1 mm)
und Supressordiode, dauer-
stromfest eE von 12-24 V DC

VE = 1 Stück

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:
555.490 Schrauben

555.551 2 vantaux

**Gâche électrique pour
verrouillage supplémentaire
supérieur**
12-24 V, AC/DC, eE, tête en
acier Inox, utilisable à gauche
et à droite, sans dispositif d'arrêt,
sans déverrouillage mécanique,
avec pêne réglable (+/- 1 mm)
et diode de suppression, courant
permanent eE de 12 à 24 V DC

UV = 1 pièce

Commander en plus si besoin:
555.490 Vis

555.551 Double leaf

**Electric strike for additional
top locking point**
12-24 V, AC/DC, eE, stainless steel
face plate, can be used LH and
RH, without hold-open, without
mechanical release, with
adjustable latch (+/- 1 mm)
and suppressor diode, continous
current eE from 12 to 24 V DC

PU = 1 piece

Order separately if required:
555.490 Screws



555.549

**Fluchttür-Öffner mit
Fallenschloss**

Stulp Edelstahl geschliffen,
links und rechts einsetzbar,
Modell 332U AKRR, mit Rück-
meldung, 24 V DC, arbeitet
nach dem Ruhestromprinzip,
Stromaufnahme 140 mA

VE = 1 Fluchttüröffner
1 Fallenschloss

555.549

**Serrure porte de fuite
avec serrure**

têtière en acier Inox, utilisable à
gauche et à droite, modèle 332U
AKRR, avec signal en retour,
24 V DC, travaille selon le
principe de la rupture 140 mA

UV = 1 serrure porte de fuite
1 serrure

555.549

**Escape-door release
with lock**

stainless steel face plate, can
be used LH and RH, model 332U
AKRR, with feedback, 24 V DC,
works on the closed-circuit
principle, current consumption
140 mA

PU = 1 escape-door release
1 lock

**Ergänzende technische Angaben
für die Elektro-Türöffner siehe
Kapitel «Verarbeitungshilfen
und technische Hinweise»**

**Mentions complémentaires
techniques pour les gâches
électrique voir chapitre «Outils
d'usage et conseils techniques»**

**For more technical information
for the electric strikes see
chapter «Assembly tools and
technical data».**



555.837

Austausch-Schliessblech

Edelstahl, links und rechts einsetzbar, ermöglicht den nachträglichen Austausch mit Elektro-Türöffner-Garnituren

Einsatz:
Für ein- und zweiflügelige Türen, vertikal bei Fallenriegel-Schloss

VE = 1 Stück

555.837

Gâche de fermeture

acier Inox, utilisable à gauche et à droite, pour l'installation ultérieure des gâches électriques

Utilisation:
Pour porte à un et deux vantaux, verticale avec serrure

UV = 1 pièce

555.837

Substitute strike plate

stainless steel, can be used LH and RH, enables a subsequent installation with electric strike

Usage:
Single and double leaf doors, vertical with latch and bolt lock

PU = 1 piece



555.567

Austausch-Schliessblech

Edelstahl, links und rechts einsetzbar, ermöglicht den nachträglichen Austausch mit Elektro-Türöffner-Garnituren

Einsatz:
Für einflügelige Türen, oben horizontal bei Zusatzverriegelung

VE = 1 Stück

555.567

Gâche de fermeture

acier Inox, utilisable à gauche et à droite, pour l'installation ultérieure des gâches électriques

Utilisation:
Pour porte à un vantail, supérieure horizontale avec verrouillage supplémentaire

UV = 1 pièce

555.567

Substitute strike plate

stainless steel, can be used LH and RH, enables a subsequent installation with electric strike

Usage:
Single leaf doors, top horizontal with additional locking point

PU = 1 piece



555.568

Austausch-Schliessblech

Edelstahl, links und rechts einsetzbar, ermöglicht den nachträglichen Austausch mit Elektro-Türöffner-Garnituren

Einsatz:
Für zweiflügelige Türen, oben horizontal bei Zusatzverriegelung

VE = 1 Stück

555.568

Gâche de fermeture

acier Inox, utilisable à gauche et à droite, pour l'installation ultérieure des gâches électriques

Utilisation:
Pour porte à deux vantaux, supérieure horizontale avec verrouillage supplémentaire

UV = 1 pièce

555.568

Substitute strike plate

stainless steel, can be used LH and RH, enables a subsequent installation with electric strike

Usage:
Double leaf doors, top horizontal with additional locking point

PU = 1 piece



555.600	FFH 1900-2285 mm ø 22 mm	555.600	FFH 1900-2285 mm ø 22 mm	555.600	FFH 1900-2285 mm ø 22 mm
555.601	FFH 2286-2685 mm ø 22 mm	555.601	FFH 2286-2685 mm ø 22 mm	555.601	FFH 2286-2685 mm ø 22 mm
555.602	FFH 1900-2285 mm ø 17 mm	555.602	FFH 1900-2285 mm ø 17 mm	555.602	FFH 1900-2285 mm ø 17 mm
555.603	FFH 2286-2685 mm ø 17 mm	555.603	FFH 2286-2685 mm ø 17 mm	555.603	FFH 2286-2685 mm ø 17 mm
555.604	FFH 2686-3000 mm ø 22 mm	555.604	FFH 2686-3000 mm ø 22 mm	555.604	FFH 2686-3000 mm ø 22 mm
555.605	FFH 2686-3000 mm ø 17 mm	555.605	FFH 2686-3000 mm ø 17 mm	555.605	FFH 2686-3000 mm ø 17 mm

Mehrfachverriegelungs-Schloss

Normalfunktion für ein- und zweiflügelige Türen
vorgefertigt für Automatik-Öffner, mit Wechsel, links und rechts umstellbar, selbstverriegelnd, Nuss 9 mm, Dornmass 34.5 mm, Edelstahl-U-Stulp 24x5x2 mm, Hauptschloss mit Falle und Riegel

Beschlag:
innen Drücker
aussen Stossgriff oder Drücker

VE = 1 Schloss

Zusätzlich bestellen:

555.490 Schrauben
555.643/ Schliessbleche
555.644/
555.651

Schlösser mit Sonderfunktionen auf Anfrage

Serrure à verrouillage multiple

Fonction standard pour portes à un et deux vantaux
préparée pour gâche automatique, avec levier, utilisable à droite et à gauche, auto-verrouillable, fouillot 9 mm, axe canon/tête en U en acier Inox 24x5x2 mm, serrure principale avec bec de cane et pêne

Ferrure:
poignée à l'intérieur
poignée poussoir ou poignée à l'extérieur

UV = 1 serrure

Commander séparément:

555.490 Vis
555.643/ Gâches de fermeture
555.644/
555.651

Serrure avec fonctions spéciales sur demande

Multipoint lock

Standard function for single and double leaf doors
preconfigured for automatic opener, with latch retention, can be used LH and RH, self-closing, spindle 9 mm, backset 34.5 mm, stainless steel U-shaped face plate 24x5x2 mm, main lock with latch and bolt

Fitting:
internal handle
external push handle or handle

PU = 1 lock

Order separately:

555.490 Screws
555.643/ Strike plates
555.644/
555.651

Locks with special functions on demand



- 555.606** FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, links
- 555.607** FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, rechts
- 555.608** FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, links
- 555.609** FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, rechts
- 555.610** FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, links
- 555.611** FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, rechts
- 555.612** FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, links
- 555.613** FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, rechts

- 555.606** FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, à gauche
- 555.607** FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, à droite
- 555.608** FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, à gauche
- 555.609** FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, à droite
- 555.610** FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, à gauche
- 555.611** FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, à droite
- 555.612** FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, à gauche
- 555.613** FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, à droite

- 555.606** FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, LH
- 555.607** FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, RH
- 555.608** FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, LH
- 555.609** FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, RH
- 555.610** FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, LH
- 555.611** FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, RH
- 555.612** FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, LH
- 555.613** FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, RH

Mehrfachverriegelungs-Schloss

**Panik-Funktion B
für einflügelige Panik-Türen**
vorgefertigt für Automatik-
Öffner, selbstverriegelnd,
Nuss 9 mm, Dornmass 34 mm,
Edelstahl-U-Stulp 24x5x2 mm,
Hauptschloss mit einem
Fallenriegel

Beschlag:
innen Drücker
ausssen Drücker

VE = 1 Schloss

Zusätzlich bestellen:

- 555.490 Schrauben
555.645/ Schliessbleche
555.646/
555.651

Serrure à verrouillage multiple

**Fonction B panique
pour portes panique à un vantail**
préparée pour gâche auto-
ma-tique, auto-verrouillable,
fouillot 9 mm, axe canon/tête
34 mm, tête en U en acier
Inox 24x5x2 mm, serrure
principale avec un bec de
cane/pêne

Ferrure:
poignée à l'intérieur
poignée à l'extérieur

UV = 1 serrure

Commander séparément:

- 555.490 Vis
555.645/ Gâches de fermeture
555.656/
555.651

Multipoint lock

**Emergency function B
for single leaf doors with
emergency function**
preconfigured for automatic
opener, self-closing, spindle
9 mm, backset 34 mm,
stainless steel U-shaped face
plate 24x5x2 mm, main lock
with latch/bolt

Fitting:
internal handle
external handle

PU = 1 lock

Order separately:

- 555.490 Screws
555.645/ Strike plates
555.656/
555.651



**Schlösser mit Sonderfunktionen
auf Anfrage**



**Serrure avec fonctions spéciales
sur demande**

**Locks with special functions
on demand**

Schlossabmessungen und
Funktionsbeschreibungen der
Panik-Schlösser siehe Kapitel
«Verarbeitungshilfen und
technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des
fonctions des serrures paniques
voir chapitre «Outils d'usage et
conseils techniques».

Emergency lock dimensions and
description of operation
see chapter «Assembly tools
and technical data».



555.614 FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, links

555.615 FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, rechts

555.616 FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, links

555.617 FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, rechts

555.618 FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, links

555.619 FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, rechts

555.620 FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, links

555.621 FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, rechts

Mehrfachverriegelungs-Schloss

**Panik-Funktion E
für einflügelige Panik-Türen**
vorgerichtet für Automatik-
Öffner, mit Wechsel, selbst-
verriegelnd, Nuss 9 mm, Dorn-
mass 34 mm, Edelstahl-U-Stulp
24x5x2 mm, Hauptschloss mit
einem Fallenriegel

Beschlag:
innen Drücker
ausßen Stossgriff

VE = 1 Schloss

Zusätzlich bestellen:

555.490 Schrauben
555.645/ Schliessbleche
555.646/
555.651

555.614 FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, à gauche

555.615 FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, à droite

555.616 FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, à gauche

555.617 FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, à droite

555.618 FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, à gauche

555.619 FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, à droite

555.620 FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, à gauche

555.621 FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, à droite

Serrure à verrouillage multiple

**Fonction E panique
pour portes panique à un vantail**
préparée pour gâche automatique,
avec levier, auto-verrouillable,
fouillot 9 mm, axe canon/tête
34 mm, tête en U en acier
Inox 24x5x2 mm, serrure princi-
pale avec un bec de cane/pêne

Ferrure:
poignée à l'intérieur
poignée poussoir à l'extérieur

UV = 1 serrure

Commander séparément:

555.490 Vis
555.645/ Gâches de fermeture
555.656/
555.651

555.614 FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, LH

555.615 FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, RH

555.616 FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, LH

555.617 FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, RH

555.618 FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, LH

555.619 FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, RH

555.620 FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, LH

555.621 FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, RH

Multipoint lock

**Emergency function E
for single leaf doors with
emergency function**
preconfigured for automatic
opener, with latch retention,
self-closing, spindle 9 mm,
backset 34 mm, stainless steel
U-shaped face plate 24x5x2 mm,
main lock with latch/bolt

Fitting:
internal handle
external push handle

PU = 1 lock

Order separately:

555.490 Screws
555.645/ Strike plates
555.656/
555.651



**Schlösser mit Sonderfunktionen
auf Anfrage**

**Serrure avec fonctions spéciales
sur demande**

**Locks with special functions
on demand**





555.622 FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, links

555.623 FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, rechts

555.624 FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, links

555.625 FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, rechts

555.626 FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, links

555.627 FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, rechts

555.628 FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, links

555.629 FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, rechts

555.622 FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, à gauche

555.623 FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, à droite

555.624 FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, à gauche

555.625 FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, à droite

555.626 FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, à gauche

555.627 FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, à droite

555.628 FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, à gauche

555.629 FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, à droite

555.622 FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, LH

555.623 FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, RH

555.624 FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, LH

555.625 FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, RH

555.626 FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, LH

555.627 FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, RH

555.628 FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, LH

555.629 FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, RH

Mehrfachverriegelungs-Schloss

Panik-Funktion B für zweiflügelige Vollpanik-Türen
vorgefertigt für Automatik-
Öffner, selbstverriegelnd,
Nuss 9 mm, Dornmass 34 mm,
Edelstahl-U-Stulp 24x5x2 mm,
Hauptschloss mit einem
Fallenriegel

Beschlag:
innen Drücker
aussen Drücker

VE = 1 Schloss

Zusätzlich bestellen:

555.490 Schrauben
555.668 Schliessblech
555.640 Panik-Treibriegel-
Schloss

Serrure à verrouillage multiple

Fonction B panique pour portes panique à deux vantaux
préparée pour gâche automa-
tique, auto-verrouillable, fouillot
9 mm, axe canon/tête 34 mm,
tête en U en acier Inox
24x5x2 mm, serrure principale
avec un bec de cane/pêne

Ferrure:
poignée à l'intérieur
poignée à l'extérieur

UV = 1 serrure

Commander séparément:

555.490 Vis
555.668 Gâche de fermeture
555.640 Serrure contre-bascule
panique

Multipoint lock

Emergency function B for double leaf doors with emergency function
preconfigured for automatic
opener, self-closing, spindle
9 mm, backset 34 mm,
stainless steel U-shaped face
plate 24x5x2 mm, main lock
with latch/bolt

Fitting:
internal handle
external handle

PU = 1 lock

Order separately:

555.490 Screws
555.668 Strik plates
555.640 Shoot bolt lock with
emergency function



Schlösser mit Sonderfunktionen auf Anfrage



Serrure avec fonctions spéciales sur demande

Locks with special functions on demand



555.630 FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, links

555.631 FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, rechts

555.632 FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, links

555.633 FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, rechts

555.634 FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, links

555.635 FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, rechts

555.636 FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, links

555.637 FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, rechts

Mehrfachverriegelungs-Schloss

**Panik-Funktion E
für zweiflügelige Vollpanik-Türen**
vorgerichtet für Automatik-
Öffner, mit Wechsel, selbst-
verriegelnd, Nuss 9 mm,
Dornmass 34 mm, Edelstahl-U-
Stulp 24x5x2 mm, Hauptschloss
mit einem Fallenriegel

*Beschlag:
innen Drücker
ausser Stossgriff*

VE = 1 Schloss

Zusätzlich bestellen:

555.490 Schrauben
555.668 Schliessblech
555.640 Panik-Treibriegel-
Schloss

**Schlösser mit Sonderfunktionen
auf Anfrage**

555.630 FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, à gauche

555.631 FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, à droite

555.632 FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, à gauche

555.633 FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, à droite

555.634 FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, à gauche

555.635 FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, à droite

555.636 FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, à gauche

555.637 FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, à droite

Serrure à verrouillage multiple

**Fonction E panique
pour portes panique à deux
vantaux**
préparée pour gâche auto-
matique, avec levier, auto-
verrouillable, fouillot 9 mm,
axe canon/tête 34 mm, tête en
U en acier Inox 24x5x2 mm,
serrure principale avec un bec
de cane/pêne

*Ferrure:
poignée à l'intérieur
poignée poussoir à l'extérieur*

UV = 1 serrure

Commander séparément:

555.490 Vis
555.668 Gâche de fermeture
555.640 Serrure contre-basculé
panique

**Serrure avec fonctions spéciales
sur demande**

555.630 FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, LH

555.631 FFH 1900-2285 mm
ø 22 mm, RH

555.632 FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, LH

555.633 FFH ≥ 2286 mm
ø 22 mm, RH

555.634 FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, LH

555.635 FFH 1900-2285 mm
ø 17 mm, RH

555.636 FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, LH

555.637 FFH ≥ 2286 mm
ø 17 mm, RH

Multipoint lock

**Emergency function E
for double leaf doors with
emergency function**
preconfigured for automatic
opener, with latch retention,
self-closing, spindle 9 mm,
backset 34 mm, stainless steel
U-shaped face plate 24x5x2 mm,
main lock with latch/bolt

*Fitting:
internal handle
external push handle*

PU = 1 lock

Order separately:

555.490 Screws
555.668 Strik plates
555.640 Shoot bolt lock with
emergency function

**Locks with special functions
on demand**





555.643 links
555.644 rechts

Schliessblech
Edelstahl, für Hauptschlösser
der Mehrfachverriegelungen
mit Normalfunktion

VE = 1 Stück

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:
555.490 Schrauben
555.297 Blindnietmutter

555.643 à gauche
555.644 à droite

Gâche de fermeture
têtière en acier Inox, pour
serrures principales des
verrouillages multiples
avec fonction standard

UV = 1 pièce

Commander en plus si besoin:
555.490 Vis
555.297 Ecrou aveugle

555.643 LH
555.644 RH

Strike plate
face plate stainless steel, for
main locks of the multipoint
locks with standard function

PU = 1 piece

Order separately if required:
555.490 Screws
555.297 Blind rivet



555.645 links
555.646 rechts

Schliessblech
Edelstahl, für Hauptschlösser
der Mehrfachverriegelungen
mit Panikfunktion

VE = 1 Stück

Zusätzlich bestellen:
555.490 Schrauben
555.297 Blindnietmutter

555.645 à gauche
555.646 à droite

Gâche de fermeture
têtière en acier Inox, pour
serrures principales des
verrouillages multiples
avec fonction panique

UV = 1 pièce

Commander séparément:
555.490 Vis
555.297 Ecrou aveugle

555.645 LH
555.646 RH

Strike plate
face plate stainless steel, for
main locks of the multipoint
locks with emergency function

PU = 1 piece

Order separately:
555.490 Screws
555.297 Blind rivet



555.651
Schliessblech
Edelstahl, für Nebenschlösser
der Mehrfachverriegelungen,
links und rechts verwendbar

VE = 2 Stück

Zusätzlich bestellen:
555.490 Schrauben
555.297 Blindnietmutter

555.651
Gâche de fermeture
têtière en acier Inox, pour
serrures secondaires des
verrouillages multiples,
utilisable à gauche et à droite

UV = 2 pièces

Commander séparément:
555.490 Vis
555.297 Ecrou aveugle

555.651
Strike plate
face plate stainless steel, for
auxiliary locks of the multipoint
locks, can be used LH and RH

PU = 2 pieces

Order separately:
555.490 Screws
555.297 Blind rivet



555.668

Schliessblech

Edelstahl, für Nebenschlösser der Mehrfachverriegelungen, für zweiflügelige Vollpaniktüren, links und rechts verwendbar, versenkte Montage

VE = 2 Stück

Zusätzlich bestellen:

555.490 Schrauben
555.004 Befestigungslasche

555.668

Gâche de fermeture

acier Inox, pour serrures secondaires des verrouillages multiples, pour porte panique à deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, montage encastré

UV = 2 pièces

Commander séparément:

555.490 Vis
555.004 Patte de fixation

555.668

Strike plate

stainless steel, for auxiliary locks of the multipoint locks, for double-leaf panic doors, can be used LH and RH, recessed mounting

PU = 2 pieces

Order separately:

555.490 Screws
555.004 Fixing



555.640

Panik-Treibriegel-Schloss (Panik-Gegenkasten)

für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit den Mehrfachverriegelungs-Schlössern 555.622-637, Stulp Edelstahl, mit Anschlussgewinde M6, links und rechts verwendbar, Hub 20 mm. Verwendung zusammen mit Schaltschloss und Treibriegelstangen.

VE = 1 Stück

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.490 Schrauben
550.387 Mitnehmerklappe
555.394 Umlenkschloss
555.004 Befestigungslasche



Einsatz nur zusammen mit Mehrfachverriegelungs-Schlössern!

555.640

Serrure contre-bascule panique

pour des portes à deux vantaux panique en combinaison avec les serrures à verrouillage multiple 555.622-637, tête en acier Inox, avec raccord taraudé M6, utilisable à droite et à gauche, course 20 mm. A utiliser avec la serrure de retient et tiges de verrouillage.

UV = 1 pièce

Commander en plus si besoin:

555.490 Vis
550.387 Doigt d'entraînement
555.394 Verrou de dérivation
555.004 Patte de fixation



Utilisation uniquement avec serrures à verrouillage multiple!

555.640

Shoot bolt lock with emergency function (reversible)

for double leaf emergency doors in combination with multipoint locks 555.622-637, stainless steel face plate, with connecting thread M6, can be used LH and RH, travel 20 mm. For use in conjunction with switch latch and shoot bolts.

PU = 1 piece

Order separately if required:

555.490 Screws
550.387 Selector bar
555.394 Off-set lock
555.004 Fixing



Use in conjunction with multi-point locks only!



555.004

Befestigungslaschen

Stahl verzinkt, für die flächenbündige Montage des Panik-Treibriegelschlosses 555.640, Schliessblech 555.668 und Falztreibriegel 555.380

VE = 10 Stück



Einsatz nur zusammen mit Mehrfachverriegelungs-Schlössern!

555.004

Patte de fixation

acier zingué, pour le montage à fleur desserrure contre-bascule panique 555.640, gâche de fermeture 555.668 et bascule à mortaiser 555.380

UV = 10 pièces



Utilisation uniquement avec serrures à verrouillage multiple!

555.004

Fixing

galvanised steel, for flush installation of the shoot bolt lock with emergency function 555.640, strike plate 555.668 and rebate lever bolt 555.380

PU = 10 pieces



Use in conjunction with multi-point locks only!



555.641

Automatik-Öffner

für die Motorisierung der Mehrfachverriegelungen. Geeignet in Kombination mit Drehtürautomaten, Türcodeanlagen oder anderen Öffnungsmöglichkeiten wie Funkschlüssel, Fingerscan, Transponder etc.

Einbau/Funktion:

Der A-Öffner (Motor) wird mit zwei Schrauben zwischen Haupt- und unterem Nebenschloss befestigt. Er zieht alle Fallenriegel bei Impulsgabe in die Schlosskästen zurück. Damit kann die Türe von innen oder aussen be- gangen werden. Der Einsatz eines Elektro-Türöffners entfällt.

Technische Daten:

Nennspannung: 12-18V AC
~50Hz resp. 12-26V DC stabi-
lisiert, Stromaufnahme: max.
1A, Schutzart IP 40, Hub 25mm,
Geschwindigkeit: ca. 35mm/sec
(ohne Last)

VE = 1 Garnitur,
mit Anschlusskabel
Länge 6 m, LIYY 3x0.34,
inkl. Montageanleitung

555.641

Gâche automatique

pour la motorisation des ver-rouillages multiples. Peut se combiner avec les mécanismes automatiques de porte, les systèmes de codage de porte ou autres possibilités d'ouverture telles que clé télécommande, scan de doigt, répondeur etc.

Montage/fonctionnement:

La gâche automatique (moteur) se fixe avec deux vis entre les serrures principale et secondaire. Elle fait retourner tous les verrous à loquet par impulsion dans le coffre. Il est ainsi possible de passer la porte de l'intérieur comme de l'extérieur. Une gâche électrique est inutile.

Caractéristiques techniques:

Tension nominale: 12-18V AC
~50 Hz resp. 12-26V DC stabilisée,
consommation de courant: max.
1A, type de protection IP 40,
course 25 mm, vitesse:
env. 35 mm/sec (sans charge)

UV = 1 kit, avec câble de
raccordement longueur
6 m, LIYY 3x0.34, avec
instructions de montage

555.641

Automatic opener

for motorisation of the multi-point locks. Suitable for use with automatic revolving doors, door code systems or other means of opening such as keyless remote, finger scan, transponder, etc.

Installation/Function:

The automatic opener (motor) is fixed by two screws between the main and the lower secondary latch. It pulls back all deadbolt latches when there is an impulse in the lock case. This allows the doors to be entered from the inside and the outside. An electric strike is no longer required.

Technical data:

Rated voltage: 12-18V AC
~50 Hz resp. 12-26V DC
(stabilised), power consumption:
max. 1A, protection type IP 40,
stroke 25 mm, speed: approx.
35 mm/sec (without load)

PU = 1 fitting, with
connection cable
length 6 m, LIYY 3x0.34,
incl. assembly
instructions

Weiteres Zubehör auf Anfrage:

- Netzteil Eingang 230 V AC,
50 Hz, Ausgang 12 V AC
~50HZ, Nennstrom 2A

Autres accessoires sur demande:

- Bloc d'alimentation entrée
230 V AC, 50 Hz, sortie 12 V AC
~50 HZ, courant nominal 2A

Additional accessories on request:

- Mains power unit input
230 V AC, 50 Hz, output
12 V AC ~50 HZ, rated
current 2A



555.638

Unterbrechungsfreie Spannungsversorgung (USV)

Anschlussspannung:
24 V DC +/- 15%

Zulässige Umgebungs-
temperatur: -20°C – +60°C

Stromaufnahme: max. 1A

VE = 1 Stück

Werden die Mehrfachverriegelungsschlösser (555.600 bis 555.637) in Kombination mit Automatik-Öffner 555.641 für Brand- und Rauchschutztüren verwendet, benötigt man hierfür zwingend eine USV (unterbrechungsfreie Spannungsversorgung). Die USV stellt sicher, dass die durch den A-Öffner eingezogenen Fallenriegel im Falle einer Stromunterbrechung bzw. eines Alarms ausgefahren werden und somit die Türe verriegelt bzw. zugehalten wird.

Hinweis:

Bei Brand- oder Rauchschutztüren und gleichzeitiger Verwendung einer Zeitschaltuhr oder eines Schalters für «Dauer Auf» (für DE nicht zulässig) wird ein zusätzliches Relais benötigt, um sicherzustellen, dass die Türe im Brandfalle verriegelt ist.

555.638

Alimentation de sauvegarde secteur (ASS)

Tension de raccordement:
24 V DC +/- 15%

Température ambiante
autorisée: -20°C – +60°C

Consommation de courant:
max. 1A

UV = 1 pièce

Si les serrures à verrouillage multiple (555.600 à 555.637) sont utilisées avec une gâche automatique 555.641 pour les portes coupe-feu et coupe-fumée, une ASS (alimentation de sauvegarde secteur) sera impérativement nécessaire. L'ASS assure que les verrous à loquet que les gâches automatiques ont fait rentrer sortiront en cas de coupure de courant ou d'alarme et que la porte pourra ainsi être verrouillée et maintenue fermée.

Note:

Sur les portes coupe-feu et coupe-fumée sur lesquelles est également utilisée une minuterie ou un interrupteur pour «ouvert en permanence» (DE n'est pas autorisé), un relais supplémentaire est nécessaire afin d'assurer que la porte sera verrouillée en cas d'incendie.

555.638

Uninterruptible power supply (UPS)

Connection voltage:
24 V DC +/- 15%

Permissible ambient
temperature: -20°C – +60°C

Power consumption: max. 1A

PU = 1 piece

If the multipoint locks (555.600 to 555.637) are used together with automatic openers 555.641 for fire and smoke protection doors then you must use a UPS (uninterruptible power supply). The UPS ensures that the deadbolt latches retracted through the A-opener are extended if there is an interruption in the power supply or if an alarm is issued, thereby keeping the doors locked or closed.

Note:

If fire or smoke protection doors are used at the same time as a timer or a switch for «permanently open» (DE not admissible) then an additional relay is required to ensure that the doors really are locked in case of a fire.



555.446

Kabelübergang, steckbar
verdeckt liegend, zur Stromübertragung im Türfalz, nicht rostender Metallschlauch, mit Klemm-Steck-Anschluss-technik, Anschlussstellen 10-polig

VE = 1 Stück

555.446

Jonction de câble enfichable
cachée, sert à transmettre le courant dans la feuillure, tuyau métallique flexible ne rouillant pas, avec technique de raccordement par clipage-enfichage, connecteur à 10 pôles

UV = 1 pièce

555.446

Plug-in cable duct
concealed, for carrying electrical cable in door rebate, non-rusting metal hose, with plug-in clamp connector, 10-pin plug

PU = 1 piece



555.034

Kabelübergang
zur Stromübertragung von Türrahmen zu Türblatt, nicht rostender flexibler Metallschlauch zum Schutz vor Kabelbruch, Länge 330 mm, mit Klemm-Steck-Anschluss-technik, verdeckt liegend im Falz montierbar, 10-polig, max. Stromaufnahme 1A 100% ED, 4A max. 1 Sec. 10% ED, passend für den Einsatz mit den verdeckt liegenden Anschraubbändern

VE = 1 Stück

555.034

Passage de câble
pour transmettre le courant du cadre de porte au vantail, tube métallique flexible inoxydable pour la protection contre la rupture de câble, longueur 330 mm, avec technique de raccordement par clipage-enfichage, montage caché dans la feuillure possible, 10 pôles, consommation de courant max. 1 A 100 % ED, 4 A max. 1 sec. 10 % ED, peut être utilisé avec les paumelles non apparentes

UV = 1 pièce

555.034

Cable link connector
For the transfer of current from door frame to door leaf; rustproof, flexible metal tube for protection against cable breakage; length 330 mm; with terminal and plug connection technology; can be installed concealed in the rebate; 10-pin; max. current consumption 1 A 100% ED; 4 A max. 1 sec. 10% ED; suitable for use with the concealed screw-on hinges

PU = 1 piece

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:
555.490 Schrauben

Commander en plus si besoin:
555.490 Vis

Order separately if required:
555.490 Screws



450.151

Beschlagspray
zur Reinigung und Pflege der Beschläge und Mechanik an Fenster und Türen

VE = 6 Dosen à 100 ml

450.151

Spray pour ferrures
pour le nettoyage et l'entretien de ferrures et la mécanique sur les portes et fenêtres

UV = 6 flacon de 100 ml

450.151

Fittings spray
For cleaning and maintaining the fittings and mechanics on windows and doors

UV = 6 cans (100 ml)



555.296

Türschliesser Dorma ITS 96
 Grösse 2-4, für ein- und zwei-
 flügelige Türen, links und rechts
 einsetzbar, Ausführung Jansen,
 inkl. 2 Befestigungsglaschen

VE = 1 Stück

Hinweis:

Für Aussentüren nur bedingt
 einsetzbar. Bitte die technischen
 Hinweise von Dorma beachten!
 Die Verwendung eines
 Türstoppers wird empfohlen.

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:
 555.490 Schrauben

555.296

Ferme-porte Dorma ITS 96
 Taille 2-4, pour portes à un
 et deux vantaux, utilisable
 à gauche et à droite, exécution
 Jansen, incl. 2 pattes de fixation

UV = 1 pièce

Remarque:

pour les portes ouvrant vers
 l'extérieur, utilisation limitée.
 Respecter les données
 techniques de Dorma!
 L'utilisation d'un arrêt de porte
 et conseillée.

Commander en plus si besoin:
 555.490 Vis

555.296

Dorma ITS 96 door closer
 size 2-4, for single and double
 leaf doors, can be used LH and
 RH, for use with Jansen design,
 includes 2 fixing plates

PU = 1 piece

Note:


Only suitable for certain
 types of external door.
 Please refer to the guidelines
 provided by Dorma!
 Door stop recommended.

Order separately if required:
 555.490 Screws

Einschränkungen bei Verwendung des Türschliessers 555.296 (Dorma ITS 96)

Restrictions d'utilisation du ferme-porte 555.296 (Dorma ITS 96)

Restrictions when using door closer 555.296 (Dorma ITS 96)

		Min. Flügelfalzbreite Min. largeur de feuillure vantail Min. leaf rebate width	Max. Flügelfalzbreite Max. largeur de feuillure vantail Max. leaf rebate width	Max. Flügelgewicht Poids vantail max. Max. leaf weight	Max. Türöffnungswinkel Angle d'ouvrant max. Max. door opening angle
1-flügelig/1 vantail/single leaf		FFB \geq 670 mm ¹	FFB \leq 1070 mm	130 kg	120°
2-flügelig 2 vantaux double leaf	Gangflügel Vantail de service Access leaf	FFB _{GF} \geq 760 mm ²	FFB \leq 1070 mm		
	Standflügel Vantail semi-fixe Secondary leaf	FFB _{SF} \geq 670 mm ³			

¹ FFB \geq 760 mm, wenn im
 Blendrahmen oben horizontal ein
 Elektro-Türöffner eingesetzt wird
**(diese Variante ist bei zweiflügeligen
 Türen nicht möglich).**

² FFB \geq 690 mm, wenn keine Oben-
 verriegelung des Gangflügels

³ FFB \geq 600 mm, wenn keine Oben-
 verriegelung des Standflügels

^{2,3} FFB_{GF} + FFB_{SF} \geq 1360 mm
 (ein Flügel benötigt immer eine
 Obenverriegelung)

¹ FFB \geq 760 mm, si une gâche
 électrique supérieure horizontale
 est utilisée
**(cette variante n'est pas possible
 pour les portes à deux vantaux).**

² FFB 690 mm, si pas de verrouillage
 supérieur du vantail de service

³ FFB 600 mm, si pas de verrouillage
 supérieur du vantail semi-fixe

^{2,3} FFB_{GF} + FFB_{SF} 1360 mm (un vantail
 doit toujours avoir un verrouillage
 supérieur)

¹ FFB \geq 760 mm, where an electric
 strike is fitted horizontally to the top
 outer frame **(this variation is not
 available for double leaf doors)**

² FFB \geq 690 mm, where no top locking
 point is fitted to access leaf

³ FFB \geq 600 mm, where no top locking
 point is fitted to secondary leaf

^{2,3} FFB_{GF} + FFB_{SF} \geq 1360 mm
 (one top locking point is required
 per leaf)



550.661 links
550.662 rechts

Gleitschiene Dorma G 96 N
für einflügelige Türen,
Normalausführung ohne
Feststellung, Ausführung
Jansen, inkl. Distanzprofil

VE = 1 Stück

550.663 links
550.664 rechts

Gleitschiene Dorma G 96 EMF
für einflügelige Türen, mit
elektromechanischer Feststell-
einheit in der Gleitschiene, für
einen Feststellwinkel zwischen
80° und 120°, Ausführung
Jansen, inkl. Distanzprofil.

Betriebsspannung 24 V DC
Leistungsaufnahme 1,6 W
Einschaltdauer 100% ED

VE = 1 Stück

Hinweis:

Für Aussentüren nur bedingt
einsetzbar. Bitte die technischen
Hinweise von Dorma beachten!

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:
555.490 Schrauben
(Bedarf 6 Stück pro VE)

550.661 à gauche
550.662 à droite

Glissière Dorma G 96 N
pour un vantail, version
standard, sans arrêt mécanique,
exécution Jansen, incl. profilé
de distance

UV = 1 pièce

550.663 à gauche
550.664 à droite

Glissière Dorma G 96 EMF
pour un vantail, avec arrêt
électromécanique, angle
d'ouverture entre 80° et 120°,
exécution Jansen, incl. profilé
de distance.

Tension de service 24 V DC
Puissance absorbée 1,6 W
Durée de mise en circuit 100% ED

UV = 1 pièce

Important:

pour les portes ouvrant vers
l'extérieur, utilisation limitée.
Respecter les données
techniques de Dorma

Commander en plus si besoin:
555.490 Vis (nécessaire:
6 pièces par UV)

550.661 LH
550.662 RH

Dorma G 96 N slide rail
for single leaf doors, standard
design without hold-open, for
use with Jansen design, includes
distance profile

PU = 1 piece

550.663 LH
550.664 RH

Dorma G 96 EMF slide rail
for single leaf doors, with slide
rail-mounted electro-mechanical
hold-open (for a hold-open point
between 80° and 120°), for use
with Jansen design, includes
distance profile.

Operating voltage 24 V DC
Power consumption 1,6 W
Duty cycle 100% ED

PU = 1 piece

Note:

Only suitable for certain types of
external door. Please refer to the
guidelines provided by Dorma.

Order separately if required:
555.490 Screws
(6 required per PU)



550.665

Gleitschiene Dorma G 96 GSR
für zweiflügelige Türen, mit
Schliessfolgeregler, Ausführung
Jansen, inkl. Distanzprofil

VE = 1 Stück

550.665

Glissière Dorma G 96 GSR
pour deux vantaux, avec
régulateur de fermeture,
exécution Jansen, incl. profilé
de distance

UV = 1 pièce

550.665

Dorma G 96 GSR slide rail
for double leaf doors, standard
design without door selector, for
use with Jansen design, includes
distance profile

PU = 1 piece

550.666

**Gleitschiene
Dorma G 96 GSR-EMF**
für zweiflügelige Türen, mit
Schliessfolgeregler und elektro-
mechanischer Feststelleinheit
in der Gleitschiene, für einen
Feststellwinkel zwischen 80°
und 120°, Ausführung Jansen,
inkl. Distanzprofil

Betriebsspannung 24 V DC
Leistungsaufnahme 3,2 W
Einschaltdauer 100% ED

VE = 1 Stück

Hinweis: Für Aussentüren nur
bedingt einsetzbar. Bitte die
technischen Hinweise von
Dorma beachten!

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:
555.490 Schrauben
(Bedarf 12 Stück pro VE)

550.666

**Glissière
Dorma G 96 GSR-EMF**
pour deux vantaux, avec
régulateur de fermeture et
arrêt électromécanique, angle
d'ouverture entre 80° et 120°,
exécution Jansen, incl. profilé
de distance

Tension de service 24 V DC
Puissance absorbée 3,2 W
Durée de mise en circuit 100% ED

UV = 1 pièce

Remarque: Pour les portes
ouvrant vers l'extérieur, utilisation
limitée. Respecter les données
techniques de Dorma

Commander en plus si besoin:
555.490 Vis (nécessaire:
12 pièces par UV)

550.666

Dorma G 96 GSR-EMF slide rail
for double leaf doors, with door
selector and slide rail-mounted,
electro-mechanical hold-open
(for a hold-open point between
80° and 120°), for use with
Jansen design, includes distance
profile

Operating voltage 24 V DC
Power consumption 3,2 W
Duty cycle 100% ED

PU = 1 piece

Note: Only suitable for certain
types of external door. Please
refer to the guidelines provided
by Dorma.

Order separately if required:
555.490 Screws
(12 required per PU)



550.387

Mitnehmerklappe MK 397
Stahl verzinkt, Einsatz in
Kombination mit zweiflügeligen
Vollpanik-Türen,
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Stück

550.387

Doigt d'entraînement MK 397
acier zingué, utilisation com-
binée avec les portes panique
complète à deux vantaux,
incl. matériel de fixation

UV = 1 pièce

550.387

Selector bar MK 397
galvanised steel, use in
combination with double-leaf
full panic doors, includes
fixing materials

PU = 1 piece



550.672

ITS-Stangenverbindung
erforderlich bei zweiflügeligen
Türen mit oberer Zusatzver-
riegelung in Kombination mit
Elektro-Türöffner

VE = 1 Stück

550.672

Liaison de barre ITS
nécessaire pour les portes à
deux ouvrants avec verrouillage
supplémentaire supérieur en
combinaison avec une gâche
électrique.

UV = 1 pièce

550.672

Connection rod ITS
required for double leaf doors
with upper additional locking
in combination with electric
strikes

PU = 1 Stück



555.671

Türschliesser GEZE Boxer

Grösse 2-4, für ein- und zwei-flügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungsblaschen

VE = 1 Stück

Hinweis:

Flügelgewicht max. 130 kg
Max. Türöffnungswinkel 120°

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.490 Schrauben
(Bedarf 8 Stück pro VE)

555.671

Ferme-porte GEZE Boxer

taille 2-4, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

UV = 1 pièce

Remarque:

Poids vantail max. 130 kg
Angle d'ouvrant max. 120°

Commander en plus si besoin:

555.490 Vis (nécessaire:
8 pièces par UV)

555.671

GEZE Boxer door closer

size 2-4, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

PU = 1 piece

Note:

Max. leaf weight 130 kg
Max. door opening angle 120°


Order separately if required:

555.490 Screws
(8 required per PU)

Einschränkungen bei Verwendung des Türschliessers 555.671

Restrictions d'utilisation du ferme-porte 555.671

Restrictions when using door closer 555.671

	Min. Flügelfalzbreite Min. largeur de feuillure vantail Min. leaf rebate width	Max. Flügelfalzbreite Max. largeur de feuillure vantail Max. leaf rebate width
1-flügelig / 1 vantail single leaf	FFB \geq 640 mm	FFB \leq 1070 mm
2-flügelig 2 vantaux double leaf	Gangflügel Vantail de service Access leaf	FFB _{GF} \geq 760 mm (690 mm)
	Standflügel Vantail semi-fixe Secondary leaf	FFB _{SF} \geq 630 mm (560 mm)

Bei zweiflügeligen Paniktüren ist die Mitnehmerklappe 550.387 zwingend erforderlich. Ausnahme: Bei Türen mit Falztreibriegel darf auf eine Mitnehmerklappe verzichtet werden.

Pour les portes panique à deux vantaux, le doigt d'entraînement 550.387 est indispensable! Exception: Pour les portes avec bascule à mortaiser, le doigt d'entraînement n'est pas nécessaire.

For panic double leafed doors the selector bar 550.387 is mandatory! Exception: You may waive the selector bar for doors with rebate lever bolt.



555.682

Gleitschiene GEZE Boxer
für einflügelige Türen,
links und rechts einsetzbar,
Normalausführung ohne
Feststellung, Ausführung Jansen,
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Stück

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:
555.490 Schrauben
(Bedarf 4 Stück pro VE)

555.682

Glissière GEZE Boxer
pour portes à un vantail,
utilisable à gauche et à droite,
version standard, sans arrêt
mécanique, exécution Jansen,
matériel de fixation inclus

UV = 1 pièce

Commander en plus si besoin:
555.490 Vis (nécessaire:
4 pièces par UV)

555.682

GEZE Boxer slide rail
for single leaf doors, can be
used LH and RH, standard
design without hold-open,
for use with Jansen design,
includes fixing materials

PU = 1 piece

Order separately if required:
555.490 Screws
(4 required per PU)



555.685

Gleitschiene GEZE Boxer E
für einflügelige Türen, mit
elektromechanischer Feststell-
einheit in der Gleitschiene, Fest-
stellwinkel von ca. 80° bis 120°
einstellbar, Feststellpunkt über-
fahrbar, Ausführung Jansen,
inkl. Befestigungsmaterial

Betriebsspannung: 24V DC
Schutzart: IP43

VE = 1 Stück

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:
555.490 Schrauben
(Bedarf 4 Stück pro VE)

555.685

Glissière GEZE Boxer E
pour portes à un vantail, avec
arrêt électromécanique dans
la glissière, angle d'ouverture
entre 80° et 120°, point d'arrêt
dépassable, exécution Jansen,
matériel de fixation inclus

Tension de service: 24V DC
Type de protection: IP43

UV = 1 pièce

Commander en plus si besoin:
555.490 Vis (nécessaire:
4 pièces par UV)

555.685

GEZE Boxer E slide rail
for single leaf doors, with slide
rail-mounted electro-mechanical
hold-open (for a hold-open
point between 80° and 120°),
retaining point can be over-
ridden, for use with Jansen
design, includes fixing materials

Operating voltage: 24V DC
Protection rating: IP43

PU = 1 piece

Order separately if required:
555.490 Screws
(4 required per PU)



555.689

Gleitschiene GEZE Boxer ISM
für zweiflügelige Türen,
Normalausführung ohne
Feststellung, mit Schliessfolge-
regler, Ausführung Jansen,
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Stück

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:
555.490 Schrauben
(Bedarf 4 Stück pro VE)

555.689

Glissière GEZE Boxer ISM
pour portes à deux vantaux,
version standard, sans arrêt
mécanique, avec régulateur de
fermeture, exécution Jansen,
matériel de fixation inclus

UV = 1 pièce

Commander en plus si besoin:
555.490 Vis (nécessaire:
4 pièces par UV)

555.689

GEZE Boxer ISM slide rail
for double leaf doors, standard
design without hold-open,
with door selector, for use
with Jansen design,
includes fixing materials

PU = 1 piece

Order separately if required:
555.490 Screws
(4 required per PU)



555.692

Gleitschiene GEZE Boxer E-ISM
für zweiflügelige Türen,
mit Schliessfolgeregler und
elektromechanischer Feststell-
einheit in der Gleitschiene, Fest-
stellwinkel von ca. 80° bis 120°
einstellbar, Feststellpunkt über-
fahrbar, Ausführung Jansen, inkl.
Befestigungsmaterial

Betriebsspannung: 24V DC
Schutzart: IP43

VE = 1 Stück

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:
555.490 Schrauben
(Bedarf 4 Stück pro VE)

555.692

Glissière GEZE Boxer E-ISM
pour portes à deux vantaux,
avec régulateur de fermeture
et arrêt électromécanique
dans la glissière, angle
d'ouverture entre 80° et 120°,
point d'arrêt dépassable,
exécution Jansen, matériel
de fixation inclus

Tension de service: 24V DC
Type de protection: IP43

UV = 1 pièce

Commander en plus si besoin:
555.490 Vis (nécessaire:
4 pièces par UV)

555.692

GEZE Boxer E-ISM slide rail
for double leaf doors, with door
selector and slide rail-mounted,
electro-mechanical hold-open
(for a hold-open point between
80° and 120°), retaining point
can be overridden, for use with
Jansen design, includes fixing
materials

Operating voltage: 24V DC
Protection rating: IP43

PU = 1 piece

Order separately if required:
555.490 Screws
(4 required per PU)



550.276 Stahl gezogen
3D-Anschweissband
Länge 180 mm, \varnothing 20 mm, mit wartungsarmer Gleitlagerung aus Spezialbronze, Exzenter-Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl
Verstellbarkeit:
Höhe \pm 4 mm, Seite und Anpressdruck \pm 1,5 mm



VE = 2 Stück
*Einbau mit 499.114/116
Schmieren mit 450.093*

550.276 Acier étiré
Paumelle à souder 3D
longueur 180 mm, \varnothing 20 mm, avec coussinet en bronze à entretien réduit, axe excentré et vis de fermeture en acier Inox
Réglable:
Hauteur \pm 4 mm, latéralement et en pression \pm 1,5 mm

UV = 2 pièces
*Montage avec 499.114/116
Graissage avec 450.093*

550.276 Drawn steel
3D weld-on hinge
length 180 mm, \varnothing 20 mm, with low maintenance friction bearings made of special bronze, eccentric spindle and screw plug in stainless steel
Adjustable:
Height \pm 4 mm, lateral and contact pressure \pm 1.5 mm

PU = 2 pieces
*Installation with 499.114/116
Lubrication with 450.093*



550.229 Stahl gezogen
Höhenverstellbares Anschweissband
Länge 180 mm, \varnothing 20 mm, Buchse und Druckscheibe aus Spezial-Bronze, Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl
Verstellbarkeit:
Höhe \pm 4 mm



VE = 10 Stück
*Einbau mit 499.116
Schmieren mit 450.093*

550.229 Acier étiré
Paumelle à souder, à hauteur réglable
longueur 180 mm, \varnothing 20 mm, douille et rondelle en bronze, tige et vis de fermeture en acier Inox
Réglable:
Hauteur \pm 4 mm

UV = 10 pièces
*Montage avec 499.116
Graissage avec 450.093*

550.229 Drawn steel
Height-adjustable weld-on hinge
length 180 mm, \varnothing 20 mm, sleeve and washer made of special bronze, spindle and screw plug in stainless steel
Adjustable:
Height \pm 4 mm

PU = 10 pieces
*Installation with 499.116
Lubrication with 450.093*



550.238 Stahl gezogen
Anschweissband
Länge 180 mm, \varnothing 20 mm, Buchse und Druckscheibe aus Spezial-Bronze



VE = 10 Stück
*Einbau mit 499.116
Schmieren mit 450.093*

550.238 Acier étiré
Paumelle à souder
longueur 180 mm, \varnothing 20 mm, douille et rondelle en bronze

UV = 10 pièces
*Montage avec 499.116
Graissage avec 450.093*

550.238 Drawn steel
Weld-on hinge
length 180 mm, \varnothing 20 mm, sleeve and washer made of special bronze

PU = 10 pieces
*Installation with 499.116
Lubrication with 450.093*



555.268 Stahl gezogen
3D-Anschweissband
Länge 230 mm, \varnothing 20 mm, mit wartungsarmer Gleitlagerung aus Spezialbronze, Exzenter-Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl
Verstellbarkeit:
Höhe \pm 4 mm, Seite und Anpressdruck \pm 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.114/116
Schmierem mit 450.093*



555.268 Acier étiré
Paumelle à souder 3D
longueur 230 mm, \varnothing 20 mm, avec coussinet en bronze à entretien réduit, axe excentré et vis de fermeture en acier Inox
Réglable:
Hauteur \pm 4 mm, latéralement et en pression \pm 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.114/116
Graissage avec 450.093*

555.268 Drawn steel
3D weld-on hinge
length 230 mm, \varnothing 20 mm, with low maintenance friction bearings made of special bronze, eccentric spindle and screw plug in stainless steel
Adjustable:
Height \pm 4 mm, lateral and contact pressure \pm 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.114/116
Lubrication with 450.093*



555.267 Stahl gezogen
Höhenverstellbares Anschweissband
Länge 230 mm, \varnothing 20 mm, Buchse und Druckscheibe aus Spezial-Bronze, Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl
Verstellbarkeit:
Höhe \pm 4 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.116
Schmierem mit 450.093*



555.267 Acier étiré
Paumelle à souder, à hauteur réglable
longueur 230 mm, \varnothing 20 mm, douille et rondelle en bronze, tige et vis de fermeture en acier Inox
Réglable:
Hauteur \pm 4 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.116
Graissage avec 450.093*

555.267 Drawn steel
Height-adjustable weld-on hinge
length 230 mm, \varnothing 20 mm, sleeve and washer made of special bronze, spindle and screw plug in stainless steel
Adjustable:
Height \pm 4 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.116
Lubrication with 450.093*



450.093
Fliessfett
für die Schmierung der Jansen-Anschraub- und Anschweissbänder

VE = 1 Flasche à 500 g
2 Dosierflaschen

450.093
Graisse fluide
pour le graissage des paumelles à souder et visser Jansen

UV = 1 flacon de 500 g
2 flacons doseurs

450.093
Lubrication
for lubricating Jansen weld-on and screw-on hinges

PU = 1 bottle each 500 g
2 dosing bottles



555.227 Edelstahl geschliffen (1.4307)

555.261 Edelstahl geschliffen (1.4435)

3D-Anschweissband

Länge 180 mm, ø 20 mm, mit wartungsarmer Gleitlagerung aus Spezialbronze

Verstellbarkeit:
 Höhe ± 4 mm, Seite und
 Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.114/116
 Schmieren mit 450.093*

555.227 Acier Inox poli (1.4307)

555.261 Acier Inox poli (1.4435)

Paumelle à souder 3D

longueur 180 mm, ø 20 mm, avec coussinet en bronze à entretien réduit

Réglable:
 Hauteur ± 4 mm, latéralement
 et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.114/116
 Graissage avec 450.093*

555.227 Polished stainless steel (1.4307)

555.261 Polished stainless steel (1.4435)

3D weld-on hinge

length 180 mm, ø 20 mm, with low maintenance friction bearings made of special bronze

Adjustable:
 Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.114/116
 Lubrication with 450.093*



555.226 Edelstahl geschliffen (1.4307)

555.260 Edelstahl geschliffen (1.4435)

Höhenverstellbares Anschweissband

Länge 180 mm, ø 20 mm, Buchse und Druckscheibe aus Spezial-Bronze

Verstellbarkeit:
 Höhe ± 4 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.116
 Schmieren mit 450.093*

555.226 Acier Inox poli (1.4307)

555.260 Acier Inox poli (1.4435)

Paumelle à souder, à hauteur réglable

longueur 180 mm, ø 20 mm, douille et rondelle en bronze

Réglable:
 Hauteur ± 4 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.116
 Graissage avec 450.093*

555.226 Polished stainless steel (1.4307)

555.260 Polished stainless steel (1.4435)

Height-adjustable weld-on hinge

length 180 mm, ø 20 mm, sleeve and washer made of special bronze

Adjustable:
 Height ± 4 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.116
 Lubrication with 450.093*

Empfehlung Türflügelgewichte für Jansen-Bänder siehe Kapitel «Verarbeitungshilfen und technische Hinweise»

Recommandation poids du vantail pour les paumelles voir chapitre «Outils d'usage et conseils techniques».

Recommendation leaf weight for the Jansen hinges see chapter «Assembly tools and technical data».



555.574 links
555.575 rechts

3D Anschraubband

Stahl verzinkt und blauchromatier-
t, Länge 180 mm, \varnothing 20 mm
inkl. Befestigungsschrauben
Stahl verzinkt

Verstellbarkeit:
Höhe \pm 4 mm, Seite und
Anpressdruck \pm 1,5 mm

VE = 2 Stück

Einbau mit 499.399
Schmierer mit 450.093



555.574 à gauche
555.575 à droite

Paumelle à visser 3D

acier zinguée et chromatée bleu,
longueur 180 mm, \varnothing 20 mm,
y compris vis de fixation
en acier zingué

Réglable:
Hauteur \pm 4 mm, latéralement
et en pression \pm 1,5 mm

UV = 2 pieces

Montage avec 499.399
Graissage avec 450.093

555.574 LH
555.575 RH

3D Screw-on hinge

galvanised steel and blue
chromated, length 180 mm,
 \varnothing 20 mm, includes fixing screws
in galvanised steel

Adjustable:
Height \pm 4 mm, lateral and con-
tact pressure \pm 1.5 mm

PU = 2 pieces

Installation with 499.399
Lubrication with 450.093



555.576 links
555.577 rechts

3D Anschraubband

Edelstahl geschliffen 1.4307
(AISI 304L), Länge 180 mm,
 \varnothing 20 mm, inkl. Befesti-
gungs-schrauben Edelstahl

Verstellbarkeit:
Höhe \pm 4 mm, Seite und
Anpressdruck \pm 1,5 mm

VE = 2 Stück

Einbau mit 499.399
Schmierer mit 450.093



555.576 à gauche
555.577 à droite

Paumelle à visser 3D

acier Inox poli 1.4307 (AISI 304L),
longueur 180 mm, \varnothing 20 mm,
y compris vis de fixation
en acier Inox

Réglable:
Hauteur \pm 4 mm, latéralement
et en pression \pm 1,5 mm

UV = 2 pieces

Montage avec 499.399
Graissage avec 450.093

555.576 LH
555.577 RH

3D Screw-on hinge

polished stainless steel 1.4307
(AISI 304L), length 180 mm,
 \varnothing 20 mm, includes fixing screws
in stainless steel

Adjustable:
Height \pm 4 mm, lateral and con-
tact pressure \pm 1.5 mm

PU = 2 pieces

Installation with 499.399
Lubrication with 450.093



555.660 links
555.661 rechts

**3D Anschraubband
(Achsabstand 36 mm)**

Stahl verzinkt und blau-chromatiert, Länge 180 mm, \varnothing 20 mm, mit wartungsarmer Gleitlagerung aus Spezialbronze, Exzenter-Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl, inkl. Befestigungsschrauben

Verstellbarkeit:
Höhe \pm 4 mm, Seite und Anpressdruck \pm 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.430
Schmieren mit 450.093*

555.660 à gauche
555.661 à droite

**Paumelle à visser 3D
(Entraxe 36 mm)**

acier zinguée et chromatée bleu, longueur 180 mm, \varnothing 20 mm, avec coussinet en bronze à entretien réduit, axe excentré et vis de fermeture en acier Inox, y compris vis de fixation

Réglable:
Hauteur \pm 4 mm, latéralement et en pression \pm 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.430
Graissage avec 450.093*

555.660 LH
555.661 RH

**3D Screw-on hinge
(Hinge pin distance 36 mm)**

galvanised steel and blue chromated, length 180 mm, \varnothing 20 mm, with low maintenance friction bearings made of special bronze, eccentric spindle and screw plug in stainless steel, includes fixing screws

Adjustable:
Height \pm 4 mm, lateral and contact pressure \pm 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.430
Lubrication with 450.093*

Empfehlung Türflügelgewichte für Jansen-Bänder siehe Kapitel «Verarbeitungshilfen und technische Hinweise»

Recommandation poids du vantail pour les paumelles voir chapitre «Outils d'usinage et conseils techniques».

Recommendation leaf weight for the Jansen hinges see chapter «Assembly tools and technical data».



550.250

**Höhen- und seitenverstellbares
Anschraubband**
Bandhöhe 100 mm, Abdeckkappe
54 x 100 x 11 mm, Ausführung
Stahl verzinkt und blau
chromatiert

Verstellbarkeit:
Höhe ± 4 mm
Seite ± 3 mm

VE = 2 Stück
inkl. Befestigungsmaterial

Einbau mit 499.115



550.250

**Paumelle à visser, réglable
verticalement et latéralement**
hauteur de la paumelle 100 mm,
capuchon 54 x 100 x 11 mm,
acier zinguée et chromatée bleu

Réglable:
Hauteur ± 4 mm
Latéralement ± 3 mm

UV = 2 pièces y compris
matériel de fixation

Montage avec 499.115

550.250

**Screw-on hinge, with height
and lateral adjustment**
hinge height 100 mm, cover cap
54 x 100 x 11 mm, **galvanised
steel** design and blue chromated

Adjustable:
Height ± 4 mm
Lateral ± 3 mm

PU = 2 pieces
includes fixing materials

Installation with 499.115



550.286

**Höhen- und seitenverstellbares
Anschraubband**
Bandhöhe 100 mm,
Abdeckkappe 54 x 100 x 11 mm,
Ausführung **Edelstahl 1.4301
(AISI 304)**

Verstellbarkeit:
Höhe ± 4 mm
Seite ± 3 mm

VE = 2 Stück
inkl. Befestigungsmaterial

Einbau mit 499.115



550.286

**Paumelle à visser, réglable
verticalement et latéralement**
hauteur de la paumelle 100 mm,
capuchon 54 x 100 x 11 mm,
version **acier Inox 1.4301
(AISI 304)**

Réglable:
Hauteur ± 4 mm
Latéralement ± 3 mm

UV = 2 pièces y compris
matériel de fixation

Montage avec 499.115

550.286

**Screw-on hinge, with height
adjustment and lateral
adjustment**
hinge height 100 mm, cover
cap 54 x 100 x 11 mm, design
stainless steel 1.4301 (AISI 304)

Adjustable:
Height ± 4 mm
Lateral ± 3 mm

PU = 2 pieces
includes fixing materials

Installation with 499.115



550.211
Einschweiss-Zapfenband
Stahl, mit Exzenterdorn
und Exzenterbuchse zum
Toleranzausgleich

VE = 1 Stück

550.211
Pivot du haut à souder
acier, avec tige et douille
asymétrique pour assurer la
compensation de tolérances
latérales

UV = 1 pièce

550.211
Weld-on pivot hinge
steel, with eccentric pin and
eccentric bush to compensate
tolerance

PU = 1 piece



550.212
Türhebel
Stahl, für Bodentürschliesser,
zum Einschweissen

VE = 1 Stück

550.212
Bras du bas
acier, pour ferme-porte
au sol, à souder.

UV = 1 pièce

550.212
Door lever
steel, for floor springs,
for welding on

PU = 1 piece



550.398
Türhebel
links und rechts verwendbar

VE = 1 Stück

550.398
Bras du bas
utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pièce

550.398
Door lever
suitable for LH and RH

PU = 1 piece



Abb. links
Ill. à gauche
Fig. LH

550.220 links
550.222 rechts
Anschweisslager
mit 25 mm verlängerter Steck-
achse, Stahl verzinkt, für Türen
mit automatischer Senkdichtung
und aufgesetztem Türschliesser.

VE = 1 Stück

550.220 à gauche
550.222 à droite
Pivot à souder
avec axe rallongé de 25 mm,
acier zingué, pour portes à seuil
automatique et ferme-porte en
applique.

UV = 1 pièce

550.220 LH
550.222 RH
Weld-on bottom pivot hinge
with 25 mm extended shaft,
galvanised steel, for doors with
automatic drop seal and
overhead door closer.

PU = 1 piece



597.049
Magnetkontakt
weiss, für die Öffnungsüber-
wachung von Türen nach VdS C,
inkl. Befestigungshilfe für Stahl-
systeme und 6 m Anschluss-
kabel 4x0.14 mm².

VE = 1 Stück

597.049
Contact magnétique
blanc, pour la surveillance
d'ouverture de portes selon
VdS C, avec aide à la fixation pour
les systèmes en acier et câble de
raccordement 4x0.14 mm² de 6 m.

UV = 1 pièce

597.049
Magnetic contact
white, for the monitoring of
opening of doors in accordance
with VdS C, including fastening
aid for steel systems and 6 m
connecting cable 4x0.14 mm².

PU = 1 piece

AC	DC	Kontaktbelastung Charge du contact Contact loading	Schutzart nach DIN 40050 Type de protection selon DIN 40050 Protection rating in accordance with DIN 40050	Einsatzbereich Domaine d'application Area of use
0.5 A	100 VDC	10 W	IP 68	-5°C bis/jusqu'à/up to + 50°C



550.396 links
550.397 rechts
Anschweisslager
mit 5 mm verlängerter
Steckachse, Stahl verzinkt.

VE = 1 Stück

550.396 à gauche
550.397 à droite
Pivot à souder
avec axe rallongé de 5 mm,
acier zingué.

UV = 1 pièce

550.396 LH
550.397 RH
Weld-on bottom pivot hinge
with 5 mm extended shaft,
galvanised steel.

PU = 1 piece



550.206
Deckscheibe
Chromstahl,
zu Türhebel 550.212

VE = 1 Deckscheibe
1 Linsensenschraube
M5x20

550.206
Rondelle de protection
acier Inox,
pour bras du bas 550.212

UV = 1 rondelle de protection
1 vis à tête fraisée
M5x20

550.206
Cover disc
chromium steel, for door lever
550.212

PU = 1 cover disc
1 oval head screws
M5x20



555.298
Blindnietmutter
M6, Edelstahl 1.4567, zur
Befestigung der Beschläge

VE = 100 Stück

555.298
Ecrou aveugle
M6, acier Inox 1.4567, pour
fixation des ferrures

UV = 100 pièces

555.298
Blind rivet
M6, stainless steel 1.4567,
for fixing fittings

PU = 100 pieces



555.297
Blindnietmutter
M5, Stahl verzinkt und
gelbchromatiert, zur
Befestigung der Beschläge

VE = 100 Stück

555.297
Ecrou aveugle
M5, acier zingué et
chromatée jaune, pour
fixation des ferrures

UV = 100 pièces

555.297
Blind rivet
M5, steel galvanised and
yellow chromated, for
fixing fittings

PU = 100 pieces



550.678
Mitnehmerklappe MK 396*
Stahl verzinkt,
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Stück

550.678
Doigt d'entraînement MK 396*
acier zingué,
matériel de fixation incl.

UV = 1 pièce

550.678
Selector bar MK 396*
galvanised steel,
includes fixing materials

PU = 1 piece

* Für integrierte Türschliesser,
Panik-Stangengriff
und Panik-Druckstange
nicht geeignet

* Pour ferme-porte intégré,
barre panique et
barre panique à pousser
non approprié

* Not suitable for integrated
door closer, panic push-bar
and panic touch-bar



555.890 Grösse 1, links
555.891 Grösse 1, rechts
555.892 Grösse 2, links
555.893 Grösse 2, rechts

**Verdeckt liegender
Mitnehmerhaken**
Stahl verzinkt, schwarz, für
den Einsatz bei zweiflügeligen
Vollpaniktüren, verdeckt liegen-
der Einsatz im Türfalz,
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Garnitur

555.890 Taille 1, à gauche
555.891 Taille 1, à droite
555.892 Taille 2, à gauche
555.893 Taille 2, à droite

**Crochet d'entraîneur
non apparent**
acier galvanisé, noir, s'utilise
sur les portes anti-panique à
deux vantaux, utilisation non
apparente dans la feuillure,
avec matériel de fixation

UV = 1 ensemble

555.890 Size 1, LH
555.891 Size 1, RH
555.892 Size 2, LH
555.893 Size 2, RH

Concealed carry bar
Galvanised steel, black, for
use in double-leaf full panic
doors, concealed in the door
rebate, including fixings

PU = 1 kit

Hinweis
Die nachfolgend ermittelten
Mindestflügelbreiten beziehen
sich auf die Verwendung von
Schlössern mit Stupüberstand
von 3 mm (Einfallenschlösser
und Schlösser mit Obenverriegelung). Mehrfachverriegelungen
mit Stulpdicke von 5 mm oder
6 mm sind nicht berücksichtigt.

Note
Les largeurs de vantail minimales
déterminées dans ce qui suit se
réfèrent à l'utilisation de serrures
dont l'épaisseur de battement
est de 3 mm (serrure à un pêne
et serrures avec verrouillage
supérieur). Il n'est pas nécessaire
de prendre les verrouillages
multiples avec épaisseur de
battement de 5 mm ou 6 mm
en compte.

Note
The following calculated
minimum leaf widths refer
to the use of locks with a face
plate thickness of 3 mm (single-
point latch locks and locks
with top locking point). Multi-
point locking with a face plate
thickness of 5 mm or 6 mm
are not taken into account.

Beschläge
Ferrures
Fittings

Jansen-Economy 60 E30
Jansen-Economy 60 E30
Jansen-Economy 60 E30

Verdeckt liegender Mitnehmerhaken
555.890 - 555.893

Crochet d'entraîneur non apparent
555.890 - 555.893

Concealed carry bar
555.890 - 555.893

Mindestflügelbreiten bei den integrierten Türschliessern

Largeurs minimales de vantail pour les ferme-portes intégrés

Minimum leaf widths for integrated closers

Grösse 1 Taille 1 Size 1	Grösse 2 Taille 2 Size 2	Grösse 1 Taille 1 Size 1	Grösse 2 Taille 2 Size 2
Gangflügel-Breite (GF-B) Largeur du vantail de service (GF-B) Access leaf width (GF-B)		Standflügel-Breite (SF-B) Largeur du vantail semi-fixe (SF-B) Secondary leaf width (SF-B)	

Türschliesser / Ferme-porte / Door closer 555.239 / 550.380 / 550.667 / 550.660 / 550.668 / 555.296			
Gleitschiene (Hebellänge 375 mm) Glissière (longueur de levier 375 mm) Slide rail (lever length 375 mm) 550.671 / 550.385 / 550.386 / 550.665 / 550.666	877 - 956 mm	957 - 1370 mm	707 mm
Türschliesser / Ferme-porte / Door closer 555.670 / 555.672 / 555.671 / 555.673			
Gleitschiene (Hebellänge 317 mm) Glissière (longueur de levier 317 mm) Slide rail (lever length 317 mm) 555.687 / 555.691 / 555.689 / 555.692 / 555.688	823 - 902 mm	903 - 1370 mm	648 mm
Gleitschiene (Hebellänge 240 mm) Glissière (longueur de levier 240 mm) Slide rail (lever length 240 mm) 597.061 / 597.065 / 597.063 / 597.066 / 597.062	823 - 902 mm	903 - 1370 mm	546 mm

Bei Verwendung von aufgesetzten Türschliessern kann die Mindestflügelbreite unterschritten werden. Die Zwängungsfreiheit ist jedoch zu beachten.

La largeur minimale de vantail n'est pas obligatoire quand les ferme-portes utilisés sont plaqués. L'alignement doit cependant être respecté.

When using surface-mounted door closers, it is possible to go below the minimum leaf width. The unimpeded movement must be ensured, however.

Auswahlhilfe:

Vorzugsweise wird die Grösse 2 verwendet. Die Grösse 1 wird bei schmalen Flügeln mit integrierten Türschliessern verwendet, damit es am Gangflügel nicht zu Kollisionen zwischen dem Hebel vom Türschliesser und dem beweglichen Mitnehmerhaken kommt.

Aide à la sélection:

La taille 2 est utilisée de préférence. La taille 1 est utilisée sur les vantaux étroits avec ferme-portes intégrés afin d'empêcher toute collision entre le levier du ferme-porte et le crochet d'entraîneur mobile sur le vantail de service.

Selection guide:

Size 2 is to be preferred. Size 1 is used for narrow leaves with integrated door closers, so that collisions between the door closer lever and the moving concealed carry bar do not occur at the access leaf.



555.586

Edelstahl-Drücker-Lochteil
matt, mit Gleitlager, mit Clips-Ovalrosette 70x33x13 mm festdrehbar gelagert, mit Hochhaltefeder, für Drückerstift 9 mm

Breite: 175 mm
Tiefe: 85 mm

VE = 1 Stück

Zusätzlich bestellen:

555.297 Blindnietmutter M5
555.515 Schrauben
555.583 / 555.584 / 555.585
Drückerstift



555.586

Poignée femelle en acier Inox
mat, avec palier lisse, avec rosace ovale à clips 70x33x13 mm rivée tournante, avec ressort de rappel, pour tige carrée 9 mm

Largeur: 175 mm
Profondeur: 85 mm

UV = 1 pièce

Commander séparément:

555.297 Ecrou aveugle M5
555.515 Vis
555.583 / 555.584 / 555.585
Tige carrée

555.586

Stainless steel handle without spindle
matt, with friction bearing, with oval clip-on rosette 70x33x13 mm, with return spring, for handle spindle 9 mm

Width: 175 mm
Depth: 85 mm

PU = 1 piece

Order separately:

555.297 Blind rivet M5
555.515 Screws
555.583 / 555.584 / 555.585
Handle spindle



555.579

Edelstahl-Drücker-Lochteil
matt, mit Gleitlager, mit Clips-Ovalrosette 70x33x13 mm festdrehbar gelagert, mit Hochhaltefeder, für Drückerstift 9 mm.

Breite: 179 mm
Tiefe: 79 mm

VE = 1 Stück

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.297 Blindnietmutter
555.515 Schrauben
555.583- Drückerstift
555.585



555.579

Poignée femelle en acier Inox
mat, avec palier lisse, avec rosace ovale à clips 70x33x13 mm rivée tournante, avec ressort de rappel, pour tige carrée 9 mm.

Largeur: 179 mm
Profondeur: 79 mm

UV = 1 pièce

Commander en plus si besoin:

555.297 Ecrou aveugle
555.515 Vis
555.583- Tige carré
555.585

555.579

Stainless steel handle without spindle
matt, with friction bearing, with oval clip-on rosette 70x33x13 mm fixed swivel mounted, with return spring, for handle spindle 9 mm.

Width: 179 mm
Depth: 79 mm

PU = 1 piece

Order separately if required:

555.297 Blind rivet
555.515 Screws
555.583- Handle spindle
555.585



555.588

Edelstahl-Drücker-Lochteil
matt, mit Gleitlager, mit Clips-Ovalrosette 70x33x13 mm festdrehbar gelagert, mit Hochhaltefeder, für Drückerstift 9 mm

Breite: 170 mm
Tiefe: 72 mm

VE = 1 Stück

Zusätzlich bestellen:

555.297 Blindnietmutter M5
555.515 Schrauben
555.583 / 555.584 / 555.585
Drückerstift



555.588

Poignée femelle en acier Inox
mat, avec palier lisse, avec rosace ovale à clips 70x33x13 mm rivée tournante, avec ressort de rappel, pour tige carrée 9 mm

Largeur: 170 mm
Profondeur: 72 mm

UV = 1 pièce

Commander séparément:

555.297 Ecrou aveugle M5
555.515 Vis
555.583 / 555.584 / 555.585
Tige carrée

555.588

Stainless steel handle without spindle
matt, with friction bearing, with oval clip-on rosette 70x33x13 mm, fixed swivel mounted, for handle spindle 9 mm

Width: 170 mm
Depth: 72 mm

PU = 1 piece

Order separately:

555.297 Blind rivet M5
555.515 Screws
555.583 / 555.584 / 555.585
Handle spindle



555.589

Edelstahl-Türkno
pff
matt, fest

Breite: 65 mm
Tiefe: 97 mm

VE = 1 Stück

Zusätzlich bestellen:
555.297 Blindnietmutter M5
555.515 Schrauben



555.589

Bouton de porte en acier
Inox
mat, fixe

Largeur: 65 mm
Profondeur: 97 mm

UV = 1 pièce

Commander séparément:
555.297 Ecrou aveugle M5
555.515 Vis

555.589

Stainless steel door knob
furniture
matt, fixed

Width: 65 mm
Depth: 97 mm

PU = 1 piece

Order separately:
555.297 Blind rivet M5
555.515 Screws



555.590

Edelstahl-Türkno
pff
matt, fest

Breite: 78 mm
Tiefe: 70 mm

VE = 1 Stück

Zusätzlich bestellen:
555.297 Blindnietmutter M5
555.515 Schrauben



555.590

Bouton de porte en acier
Inox
mat, fixe

Largeur: 78 mm
Profondeur: 70 mm

UV = 1 pièce

Commander séparément:
555.297 Ecrou aveugle M5
555.515 Vis

555.590

Stainless steel door knob
furniture
matt, fixed

Width: 78 mm
Depth: 70 mm

PU = 1 piece

Order separately:
555.297 Blind rivet M5
555.515 Screws



555.580

Oval-Zylinder-Rosette

für Rundzylinder ø 22 mm,
Edelstahl matt, 70/33/7 mm,
zum Aufklipsen, Lochabstand
50 mm

VE = 1 Stück

Zusätzlich bestellen:
555.515 Schrauben



555.580

Rosace cylindre ovale

pour cylindre rond ø 22 mm,
acier Inox mat, 70/33/7 mm,
à clipser, distance des trous
50 mm

UV = 1 pièce

Commander séparément:
555.515 Vis

555.580

Oval cylinder rosette

for round cylinders ø 22 mm,
matt stainless steel, 70/33/7 mm,
clip-on design, distance of hole
50 mm

PU = 1 piece

Order separately:
555.515 Screws



555.581

Oval-Zylinder-Rosette

für Profilzylinder ø 17 mm,
Edelstahl matt, 70/33/7 mm,
zum Aufklipsen, Lochabstand
50 mm

VE = 1 Stück

Zusätzlich bestellen:
555.515 Schrauben



555.581

Rosace cylindre ovale

pour cylindre profilé ø 17 mm,
acier Inox mat, 70/33/7 mm,
à clipser, distance des trous
50 mm

UV = 1 pièce

Commander séparément:
555.515 Vis

555.581

Oval cylinder rosette

for profile cylinders ø 17 mm,
matt stainless steel, 70/33/7 mm,
clip-on design, distance of hole
50 mm

PU = 1 piece

Order separately:
555.515 Screws



555.582

Blind-Rosette

Edelstahl matt, 70/33/7 mm,
zum Aufklipsen, Lochabstand
50 mm

VE = 1 Stück

Zusätzlich bestellen:
555.515 Schrauben



555.582

Rosace aveugle

acier Inox mat, 70/33/7 mm,
à clipser, distance des trous
50 mm

UV = 1 pièce

Commander séparément:
555.515 Vis

555.582

Blind rosette

matt stainless steel, 70/33/7 mm,
clip-on design, distance of hole
50 mm

PU = 1 piece

Order separately:
555.515 Screws



555.512 Länge 45+55 mm

Drückerstift geteilt

Vierkant 9 mm, Stahl gehärtet, verzinkt, für Türstärken bis 60 mm, für Schlösser mit Panikfunktion B in Kombination mit Panik-Stangengriff und Panik-Druckstange (EN 1125)

VE = 1 Stück

555.512 Longueur 45+55 mm

Tige carrée sertie en deux partie
carré 9 mm, acier trempé, zingué, pour portes jusqu'à 60 mm d'épaisseur, pour serrures avec fonction B panique en combinaison avec barre panique et barre panique à pousser (EN 1125)

UV = 1 pièce

555.512 Length 45+55 mm

Split handle spindle

square 9 mm, steel reinforced, galvanised, for a door thickness of up to 60 mm, for locks with emergency function B in conjunction with panic push-bar and panic touch-bar (EN 1125)

PU = 1 piece



555.583 Länge 55+55 mm

Drückerstift geteilt

Vierkant 9 mm, Stahl gehärtet, verzinkt, für Türstärken bis 60 mm, für Schlösser mit Panikfunktion B in Kombination mit Drücker (EN 179)

VE = 1 Stück

555.583 Longueur 55+55 mm

Tige carrée sertie en deux partie
carré 9 mm, acier trempé, zingué, pour portes jusqu'à 60 mm d'épaisseur, pour serrures avec fonction B panique en combinaison avec poignée (EN 179)

UV = 1 pièce

555.583 Length 55+55 mm

Split handle spindle

square 9 mm, steel reinforced, galvanised, for a door thickness of up to 60 mm, for locks with emergency function B in conjunction with handle (EN 179)

PU = 1 piece



555.585 Länge 70 mm

Drückerstift

Vierkant 9 mm, Stahl gehärtet, verzinkt, für Türstärken bis 60 mm, für Schlösser mit Panikfunktion E, Panik-Treibriegel-schloss und Umlenkschloss

VE = 1 Stück

555.585 Longueur 70 mm

Tige carré

carré 9 mm, acier trempé, zingué, pour portes jusqu'à 60 mm d'épaisseur, pour serrures avec fonction E panique, serrure contre-bascule panique et verrou de dérivation

UV = 1 pièce

555.585 Length 70 mm

Handle spindle

square 9 mm, steel reinforced, galvanised, for a door thickness of up to 60 mm, for locks with emergency function E, shoot bolt lock with emergency function (reversible)

PU = 1 piece



555.584 Länge 110 mm

Drückerstift

Vierkant 9 mm, Stahl gehärtet, verzinkt, für Türstärken bis 60 mm, für Schlösser ohne Panikfunktion

VE = 1 Stück

555.584 Longueur 110 mm

Tige carré

carré 9 mm, acier trempé, zingué, pour portes jusqu'à 60 mm d'épaisseur, pour serrures sans fonction panique

UV = 1 pièce

555.584 Length 110 mm

Handle spindle

square 9 mm, steel reinforced, galvanised, for a door thickness of up to 60 mm, for locks without emergency function

PU = 1 piece



555.500

Edelstahl-Panik-Stangengriff
matt, Beschlag und Rohr,
links und rechts verwendbar, für
Gang- und Standflügel



VE = 1 Garnitur

Einbau mit 499.145 / 499.146

Zusätzlich bestellen:

555.297 Blindnietmutter M5*
555.515 SR1-Schraube M5x16
555.512/ Drückerstift
555.585

**Für Flügelbreiten bis 1360 mm,
bei zweiflügeligen Türen ab
1300 mm totaler lichter Breite**

555.500

Barre panique en acier Inox
mat, ferrure et tube, utilisable
à droite et à gauche, pour vantail
de service et vantail
semi-fixe

UV = 1 garniture

Montage avec 499.145 / 499.146

Commander séparément:

555.297 Ecrou aveugle M5*
555.515 SR1 vis M5x16
555.512/ Tige carrée
555.585

**Pour vantail jusqu'à 1360 mm
de largeur; pour portes à deux
vantaux à partir d'une largeur
totale d'ouverture de 1300 mm**

555.500

Stainless steel panic push-bar
matt, fitting and tube, can
be used LH and RH, for access
leaf and secondary leaf

PU = 1 assembly

Installation with 499.145 / 499.146

Order separately:

555.297 Blind rivet M5*
555.515 SR1 screw M5x16
555.512/ Handle spindle
555.585

**For leafs widths up to 1360 mm,
for double-leaf doors above
1300 mm total clear width**



555.501

Aluminium-Panik-Stangengriff
F1, Beschlag und Rohr,
links und rechts verwendbar,
für Gang- und Standflügel



VE = 1 Garnitur

Einbau mit 499.145 / 499.146

Zusätzlich bestellen:

555.297 Blindnietmutter M5*
555.515 SR1-Schraube M5x16
555.512/ Drückerstift
555.585

**Für Flügelbreiten bis 1360 mm,
bei zweiflügeligen Türen ab
1300 mm totaler lichter Breite**

555.501

Barre panique en aluminium
F1, ferrure et tube, utilisable
à droite et à gauche, pour
vantail de service et vantail
semi-fixe

UV = 1 garniture

Montage avec 499.145 / 499.146

Commander séparément:

555.297 Ecrou aveugle M5*
555.515 SR1 vis M5x16
555.512/ Tige carrée
555.585

**Pour vantail jusqu'à 1360 mm
de largeur; pour portes à deux
vantaux à partir d'une largeur
totale d'ouverture de 1300 mm**

555.501

Aluminium panic push-bar
F1, fitting and tube, can
be used LH and RH, for access
leaf and secondary leaf

PU = 1 assembly

Installation with 499.145 / 499.146

Order separately:

555.297 Blind rivet M5*
555.515 SR1 screw M5x16
555.512/ Handle spindle
555.585

**For leafs widths up to 1360 mm,
for double-leaf doors above
1300 mm total clear width**

* Einsatz bei
hochfrequentierten Türen

* A utiliser pour les portes
à hautes fréquentation

* For frequently-used doors



555.860

Edelstahl-Panik-Stangengriff
matt, links und rechts
verwendbar, für Gang- und
Standflügel

VE = 1 Garnitur

Zusätzlich bestellen:

555.297 Blindnietmutter M5*
555.515 SR1-Schraube M5x16
555.512/ Drückerstift
555.585
555.859 Griffrohr

555.860

Barre panique en acier Inox
mat, utilisable à droite et à
gauche, pour vantail de service
et vantail semi-fixe

UV = 1 garniture

Commander séparément:

555.297 Ecrou aveugle M5*
555.515 SR1 vis M5x16
555.512/ Tige carrée
555.585
555.859 Tube de la poignée

555.860

Stainless steel panic push-bar
matt, can be used LH and RH,
for access leaf and secondary leaf

PU = 1 assembly

Order separately:

555.297 Blind rivet M5*
555.515 SR1 screw M5x16
555.512/ Handle spindle
555.585
555.859 Handle tube



555.859

Edelstahl-Griffrohr
matt, Länge 1090 mm
für Flügelbreiten bis 1350 mm,
passend zu Stangengriff 555.860

VE = 1 Garnitur

Zusätzlich bestellen:

555.860 Stangengriff

555.859

Tube de la poignée en acier Inox
mat, longueur 1090 mm, pour
vantail jusqu'à 1350 mm de lar-
geur, à utiliser avec barre panique
555.860

UV = 1 garniture

Commander séparément:

555.860 Barre panique

555.859

Stainless steel handle tube
matt, length 1090 mm, for leafs
widths up to 1360 mm, for use
with panic push-bar 555.860

PU = 1 assembly

Order separately:

555.860 Panic push-bar

* Einsatz bei
hochfrequentierten Türen

* A utiliser pour les portes
à hautes fréquentation

* For frequently-used doors



555.696 FFB 858-1208 mm
555.697 FFB 1209-1400 mm

Aluminium-Panik-Druckstange
 F1, links und rechts
 verwendbar, für Gang- und
 Standflügel

VE = 1 Garnitur

Einbau mit 499.145 / 499.146

Zusätzlich bestellen:

- 555.297 Blindnietmutter M5*
- 555.515 SR1-Schraube M5x16
- 555.512/ Drückerstift
- 555.585

* Einsatz bei
 hochfrequentierten Türen

555.696 FFB 858-1208 mm
555.697 FFB 1209-1400 mm

Barre panique à pousser en aluminium
 F1, utilisable à droite et à gauche,
 pour vantail de service et vantail
 semi-fixe

UV = 1 garniture

Montage avec 499.145 / 499.146

Commander séparément:

- 555.297 Ecrou aveugle M5*
- 555.515 SR1 vis M5x16
- 555.512/ Tige carrée
- 555.585

* A utiliser pour les portes
 à hautes fréquentation

555.696 FFB 858-1208 mm
555.697 FFB 1209-1400 mm

Aluminium panic touch-bar
 F1, can be used LH and RH, for
 access leaf and secondary leaf

PU = 1 assembly

Installation with 499.145 / 499.146

Order separately:

- 555.297 Blind rivet M5*
- 555.515 SR1 screw M5x16
- 555.512/ Handle spindle
- 555.585

* For frequently-used doors

Über Sonderbestellung liefern wir die Panik-Druckstangen auf Mass zugeschnitten.

Bitte geben Sie uns bei der Bestellung folgende Angaben bekannt:

Mass X _____ mm
 links oder rechts

Sur commande spéciale, nous fournissons des barres panique à pousser sur mesure.

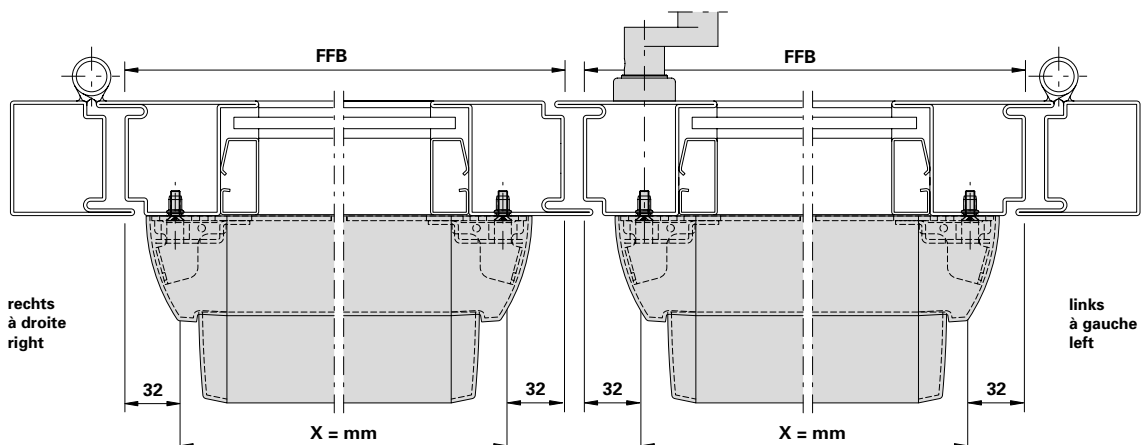
Veillez fournir les indications suivantes lors de votre commande:

Mesure X _____ mm
 à gauche ou à droite

We can supply additional panic touch-bar cut to size via special order.

When ordering, please notify us of the following information:

Measurement X _____ mm
 left or right





555.698 FFB 858-1208 mm
555.699 FFB 1209-1400 mm

Edelstahl-Panik-Druckstange
matt, links und rechts
verwendbar, für Gang- und
Standflügel

VE = 1 Garnitur

Einbau mit 499.145 / 499.146

Zusätzlich bestellen:

555.297 Blindnietmutter M5*
555.515 SR1-Schraube M5x16
555.512/ Drückerstift
555.585

*** Einsatz bei
hochfrequentierten Türen**

555.698 FFB 858-1208 mm
555.699 FFB 1209-1400 mm

**Barre panique à pousser en
acier Inox**
mat, utilisable à droite et à
gauche, pour vantail de service
et vantail semi-fixe

UV = 1 garniture

Montage avec 499.145 / 499.146

Commander séparément:

555.297 Ecrou aveugle M5*
555.515 SR1 vis M5x16
555.512/ Tige carrée
555.585

*** A utiliser pour les portes
à hautes fréquentation**

555.698 FFB 858-1208 mm
555.699 FFB 1209-1400 mm

Stainless steel panic touch-bar
matt, can be used LH and RH, for
access leaf and secondary leaf

PU = 1 assembly

Installation with 499.145 / 499.146

Order separately:

555.297 Blind rivet M5*
555.515 SR1 screw M5x16
555.512/ Handle spindle
555.585

*** For frequently-used doors**

Über Sonderbestellung liefern wir die Panik-Druckstangen auf Mass zugeschnitten.

Bitte geben Sie uns bei der Bestellung folgende Angaben bekannt:

Mass X _____ mm
links oder rechts

Sur commande spéciale, nous fournissons des barres panique à pousser sur mesure.

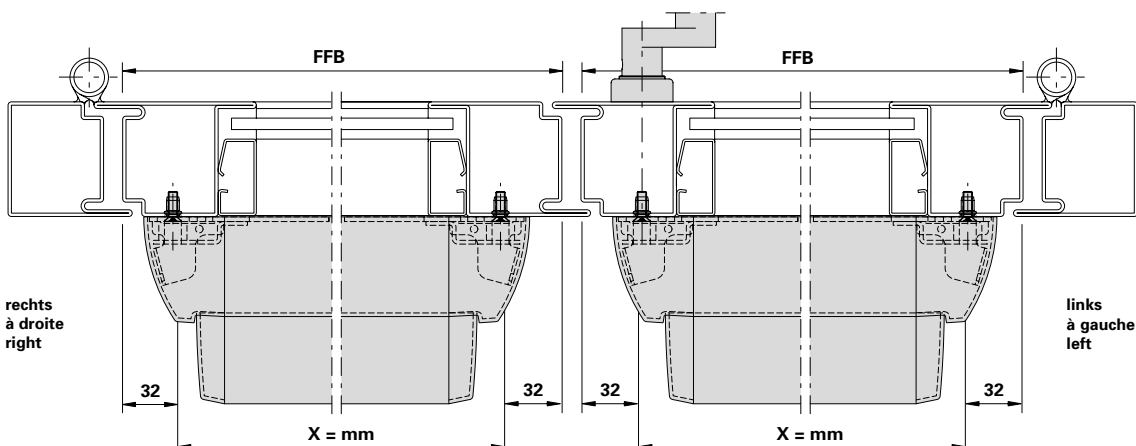
Veuillez fournir les indications suivantes lors de votre commande:

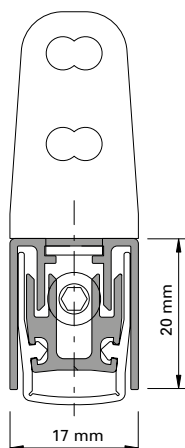
Mesure X _____ mm
à gauche ou à droite

We can supply additional panic touch-bar cut to size via special order.

When ordering, please notify us of the following information:

Measurement X _____ mm
left or right





Automatische Senkdichtung

Aluminium, Dichtung aus Silikon, seitliche Befestigung mit Winkeln aus Edelstahl, links und rechts einsetzbar. Die Dichtungen lösen bandseitig aus und der Hub ist einstellbar bis 16 mm. Parallelabsenkung mit automatischem Ausgleich bei schiefem Boden. Einseitig kürzbar bis zur nächst kleineren Nennlänge.

VE = 1 Stück
4 Schrauben M4x7
2 Befestigungswinkel

Art.-Nr.	max. FFB mm	min. FFB mm
555.366	400	275
555.367	550	400
555.368	700	550
555.369	850	700
555.370	1000	850
555.371	1150	1000
555.372	1300	1150
555.373	1450	1300

Einbau mit 499.131

Joint seuil automatique

aluminium, joint en silicone, fixation latérale par équerres en acier Inox, utilisable à gauche et à droite. Les joints se déclenchent côté paumelle et la course est réglable jusqu'à 16 mm. Abaissement parallèle avec compensation automatique sur sol en pente. Peut être raccourci d'un côté inférieure la plus proche.

UV = 1 pièce
4 vis M4x7
2 équerres de fixation

No d'art	max. FFB mm	min. FFB mm
555.366	400	275
555.367	550	400
555.368	700	550
555.369	850	700
555.370	1000	850
555.371	1150	1000
555.372	1300	1150
555.373	1450	1300

Montage avec 499.131

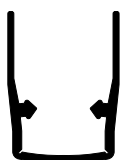
Automatic drop seal

aluminium, weatherstrip made of silicone, lateral fastening with stainless steel brackets, can be used LH and RH. The weatherstrips are removed on the hinge side and the travel can be set at up to 16 mm. Parallel settlements with automatic compensation on sloping ground. Can be shortened on one side as far as the next smallest nominal length.

PU = 1 joint
4 screws M4x7
2 angled brackets

Part no.	max. FFB mm	min. FFB mm
555.366	400	275
555.367	550	400
555.368	700	550
555.369	850	700
555.370	1000	850
555.371	1150	1000
555.372	1300	1150
555.373	1450	1300

Installation with 499.131



456.116

Dichtungsprofil

Silikon, Ersatzdichtung für automatische Senkdichtung 555.366 - 555.373

VE = 1,5 m

456.116

Profilé d'étanchéité

silicone, joint de remplacement pour joint seuil automatique 555.366 - 555.373

UV = 1,5 m

456.116

Gasket profile

silicone, spare gasket for automatic drop seal 555.366 - 555.373

PU = 1,5 m



555.490

Senkschraube M5x12

Stahl verzinkt, Edelstahl-Look, SR1-Angriff, selbstgewindend, 100° Senkkopf, für die Befestigung der Schlösser mit Edelstahl-Stulpen und Schloss-Zubehörteile aus Edelstahl

Bohrdurchmesser \varnothing 4,5 mm

VE = 500 Stück

555.490

Vis à tête fraisée M5x12

acier zingué, surface acier Inox, empreinte SR1, autotaraudeuse, tête noyée 100°, pour la fixation des serrures avec têtère en acier Inox et accessoires en acier Inox

Diamètre de perçage \varnothing 4,5 mm

UV = 500 pièces

555.490

Countersunk screw M5x12

galvanised steel, stainless steel surface, SR1 head, self-tapping, 100° countersunk, for fixing locks with stainless steel face plate and lock accessories

Hole diameter \varnothing 4.5 mm

PU = 500 pieces



550.322

Senkschraube M5x12

Edelstahl, SR1-Angriff, selbstgewindend, 100° Senkkopf, für die Befestigung der Schlösser mit Edelstahl-Stulpen und Schloss-Zubehörteile aus Edelstahl

Bohrdurchmesser \varnothing 4,5 mm

VE = 500 Stück

550.322

Vis à tête fraisée M5x12

acier Inox, empreinte SR1, autotaraudeuse, tête noyée 100°, pour la fixation des serrures avec têtère en acier Inox et accessoires en acier Inox

Diamètre de perçage \varnothing 4,5 mm

UV = 500 pièces

550.322

Countersunk screw M5x12

stainless steel, SR1 head, self-tapping, 100° countersunk, for fixing locks with stainless steel face plate and lock accessories

Hole diameter \varnothing 4.5 mm

PU = 500 pieces



555.515

Senkschraube M5x16

Stahl verzinkt, SR1-Angriff, selbstgewindend, 100° Senkkopf, für die Befestigung der Drücker, Panik-Stangengriffe

Bohrdurchmesser
 \varnothing 4,5 / 4,7 mm

VE = 100 Stück

555.515

Vis à tête fraisée M5x16

acier zingué, empreinte SR1, autotaraudeuse, tête noyée 100°, pour la fixation des poignées, barre panique

Diamètre de perçage
 \varnothing 4,5 / 4,7 mm

UV = 100 pièces

555.515

Countersunk screw M5x16

galvanised steel, SR1 head, self-tapping, 100° countersunk, for fixing handles, locking bars with emergency function

Hole diameter
 \varnothing 4,5 / 4,7 mm

PU = 100 pieces



550.249

**Senkschraube M5x50
mit Senkmutter**
Stahl verzinkt,
für Montagesösse

VE = 100 Stück

550.249

**Vis noyée M5x50
avec écrou conique**
acier zingué,
pour raccords de montage

UV = 100 pièces

550.249

**Countersunk screw M5x50
with countersunk nut**
galvanised steel,
for site joints

PU = 100 pieces



550.375

Linsenschraube M5x16
Stahl verzinkt, SR1-Angriff,
selbstgewindend, für
einbruchhemmende Türen

VE = 100 Stück

550.375

Vis à tête bombée M5x16
acier zingué, empreinte SR1,
autotaraudeuse, pour portes
anti-effraction

UV = 100 pièces

550.375

Oval-head screws M5x16
galvanised steel, SR1 head,
self-tapping, for burglar
resistant door

PU = 100 pieces



550.454

Senkschraube 4,2x67 mm
Stahl verzinkt, SR1-Angriff,
selbstbohrend, für
Blendrahmenverbreiterung

VE = 100 Stück

550.454

Vis à tête fraisée 4,2x67 mm
acier zingué, empreinte SR1,
autoforeuse, pour l'élargisseur
du cadre dormant

UV = 100 pièces

550.454

Countersunk screw 4.2x67 mm
galvanised steel, SR1 head,
self-cutting, for outer frame
enlargement.

PU = 100 pieces



550.010

Senkschraube 4,2x41 mm
Stahl verzinkt, SR1-Angriff,
selbstbohrend, für
Blendrahmenverbreiterung

VE = 100 Stück

550.010

Vis à tête fraisée 4,2x41 mm
acier zingué, empreinte SR1,
autoforeuse, pour l'élargisseur
du cadre dormant

UV = 100 pièces

550.010

Countersunk screw 4.2x41 mm
galvanised steel, SR1 head,
self-cutting, for outer frame
enlargement

PU = 100 pieces



555.486

Schraube M4x7
Stahl verzinkt, Edelstahl-Look,
SR1-Angriff, selbstgewindend
Bohrdurchmesser 3,6 mm

VE = 100 Stück

555.486

Vis M4x7
acier zingué, surface acier Inox,
empreinte SR1, autotaraudeuse
Diamètre de perçage 3,6 mm

UV = 100 pièces

555.486

Screw M4x7
galvanised steel, stainless steel
surface, SR1 head, self-tapping
Hole diameter 3.6 mm

PU = 100 pieces



451.093

Rahmendübel

für Beton/Ziegelvollstein/
Hochlochziegel, Torx-Angriff,
Länge 140 mm, Einbau mit
Torx-Klinge 499.005

VE = 50 Stück

451.093

Goujon d'ancrage

pour béton/briques pleines,
empreinte Torx, longueur
140 mm, fixation avec lame
Torx 499.005

UV = 50 pièces

451.093

Anchor bolt

for concrete/solid clay brick,
Torx-set recess head,
length 140 mm, insert with
Torx-set blade 499.005

PU = 50 pieces



451.094

Rahmendübel

für Beton/Ziegelvollstein/
Hochlochziegel, Torx-Angriff,
Länge 160 mm, Einbau mit
Torx-Klinge 499.005

VE = 50 Stück

451.094

Goujon d'ancrage

pour béton/briques pleines,
empreinte Torx, longueur
160 mm, fixation avec lame
Torx 499.005

UV = 50 pièces

451.094

Anchor bolt

for concrete/solid clay brick,
Torx-set recess head,
length 160 mm, insert with
Torx-set blade 499.005

PU = 50 pieces



550.596

Bohrschraube selbstgewindend M8x109 mit Spannstift ø 10,5x48 mm

für Wandanschlüsse an Gips-
kartonplatten-Montagewand
sowie Stahlstützen (2 bis 7 mm),
Schraube mit Torx-Angriff. Bohr-
durchmesser für Spannstift im
Rahmenprofil ø 10.5 mm. Der
Spannstift dient als Zentrierhilfe
für die Bohrschraube.

VE = 25 Bohrschrauben
25 Spannstifte

550.596

Vis autoforeuse / autotaraude- use M8x109 avec goupille élastique ø 10,5x48 mm

pour le raccord d'éléments de
façade à la paroi préfabriquée en
placopâtre ainsi qu'aux colonnes
en acier (2 à 7 mm), vis avec
empreinte Torx. Diamètre
de perçage de la goupille
ø 10.5 mm. La goupille sert
d'aide de centrage pour la vis.

UV = 25 vis
25 goupilles

550.596

Self drilling and tapping screw M8 x109 with spring dowel sleeve ø 10,5x48 mm

for wall fastening to sand-
wich-type plasterboard-
mounting wall and steel s
upports (2 to 7 mm),
Torx-set recess screw.
Hole diameter for spring dowel
sleeve ø 10.5 mm. The sleeve
acts as centring aid for screw.

PU = 25 screws
25 sleeves



550.389

Bohrschraube selbstgewindend M8x156 mit Spannstift ø 10,5x48 mm

für Wandanschlüsse an Gips-
kartonplatten-Montagewand
sowie Stahlstützen (2 bis 7 mm),
Schraube mit Torx-Angriff. Bohr-
durchmesser für Spannstift im
Rahmenprofil ø 10.5 mm. Der
Spannstift dient als Zentrierhilfe
für die Schraube.

VE = 25 Schrauben
25 Spannstifte

550.389

Vis autoforeuse / autotaraude- use M8x156 avec goupille élastique ø 10,5x48 mm

pour le raccord d'éléments de
façade à la paroi préfabriquée en
placopâtre ainsi qu'aux colonnes
en acier (2 à 7 mm), vis avec
empreinte Torx. Diamètre
de perçage de la goupille
ø 10.5 mm. La goupille sert
d'aide de centrage pour la vis.

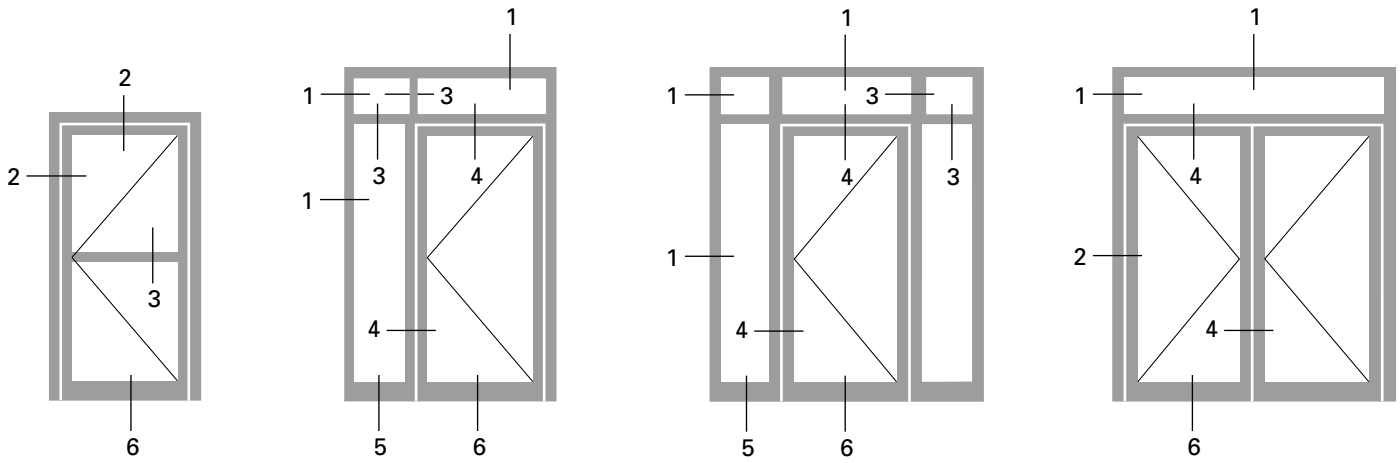
UV = 25 vis
25 goupilles

550.389

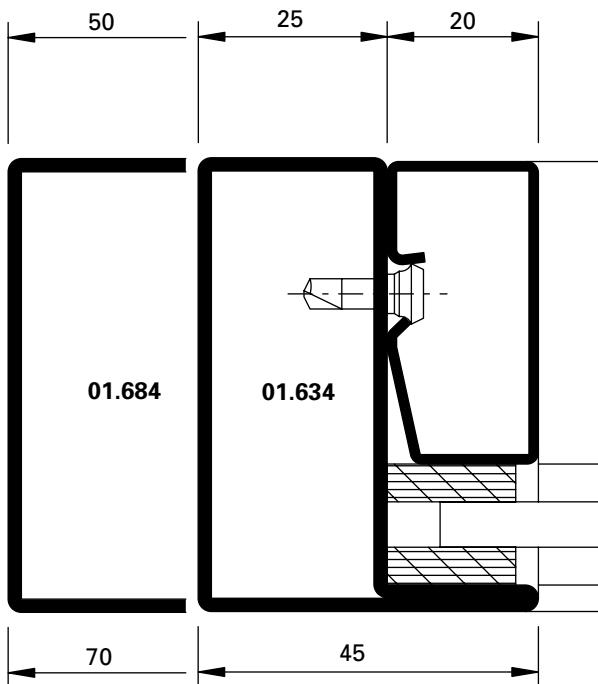
Self drilling and tapping screw M8 x156 with spring dowel sleeve ø 10,5x48 mm

for wall fastening to sand-
wich-type plasterboard-
mounting wall and steel
supports (2 to 7 mm),
Torx-set recess screw.
Hole diameter for spring dowel
sleeve ø 10,5 mm. The sleeve
acts as centring aid for screw.

PU = 25 screws
25 sleeves

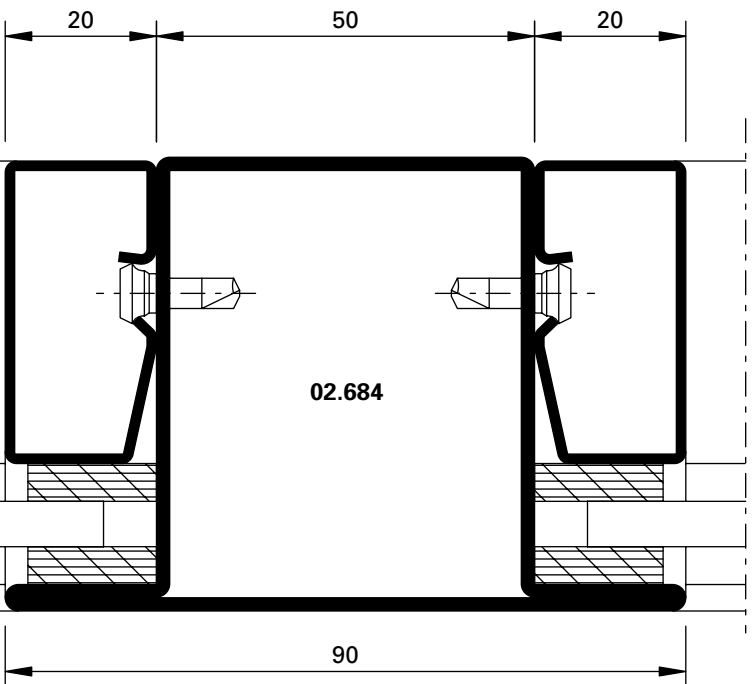


1.0



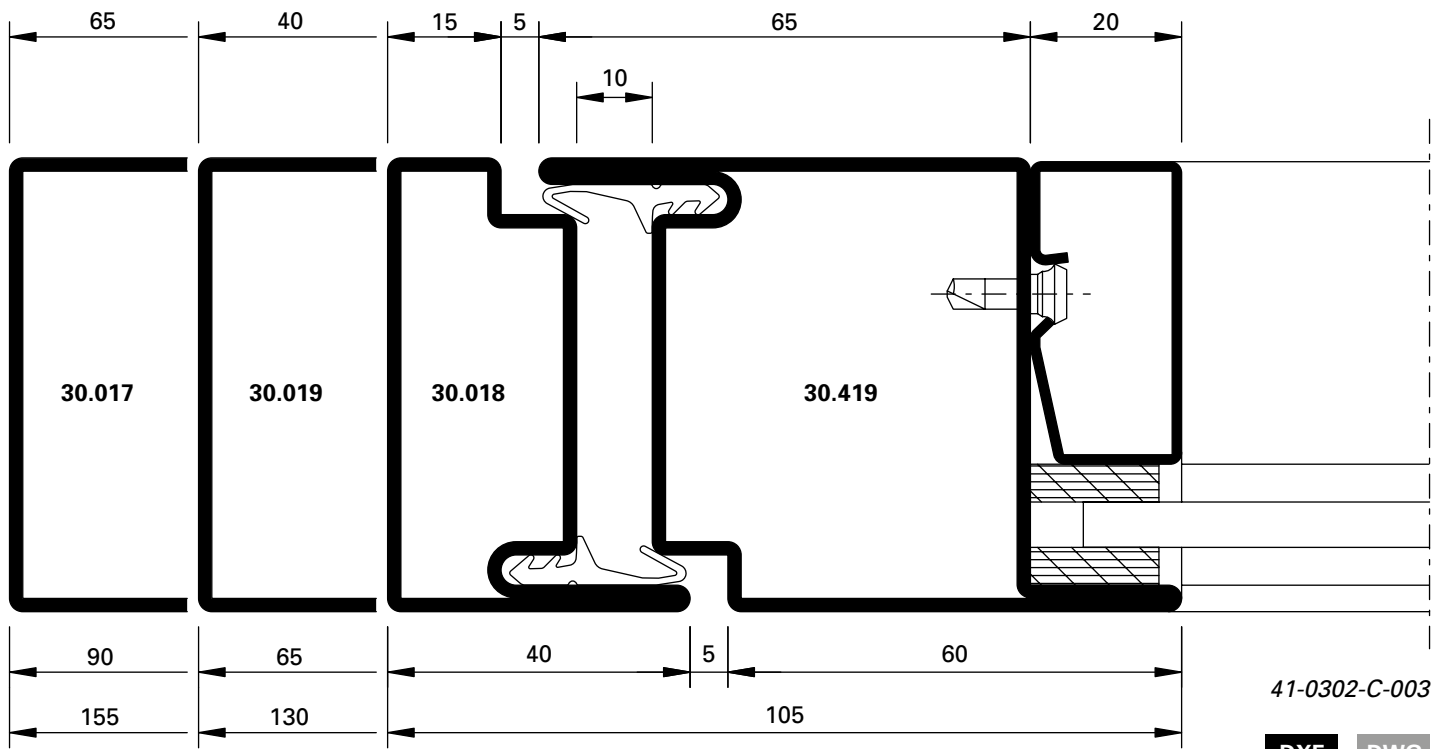
DXF DWG 41-0302-C-001

3.0

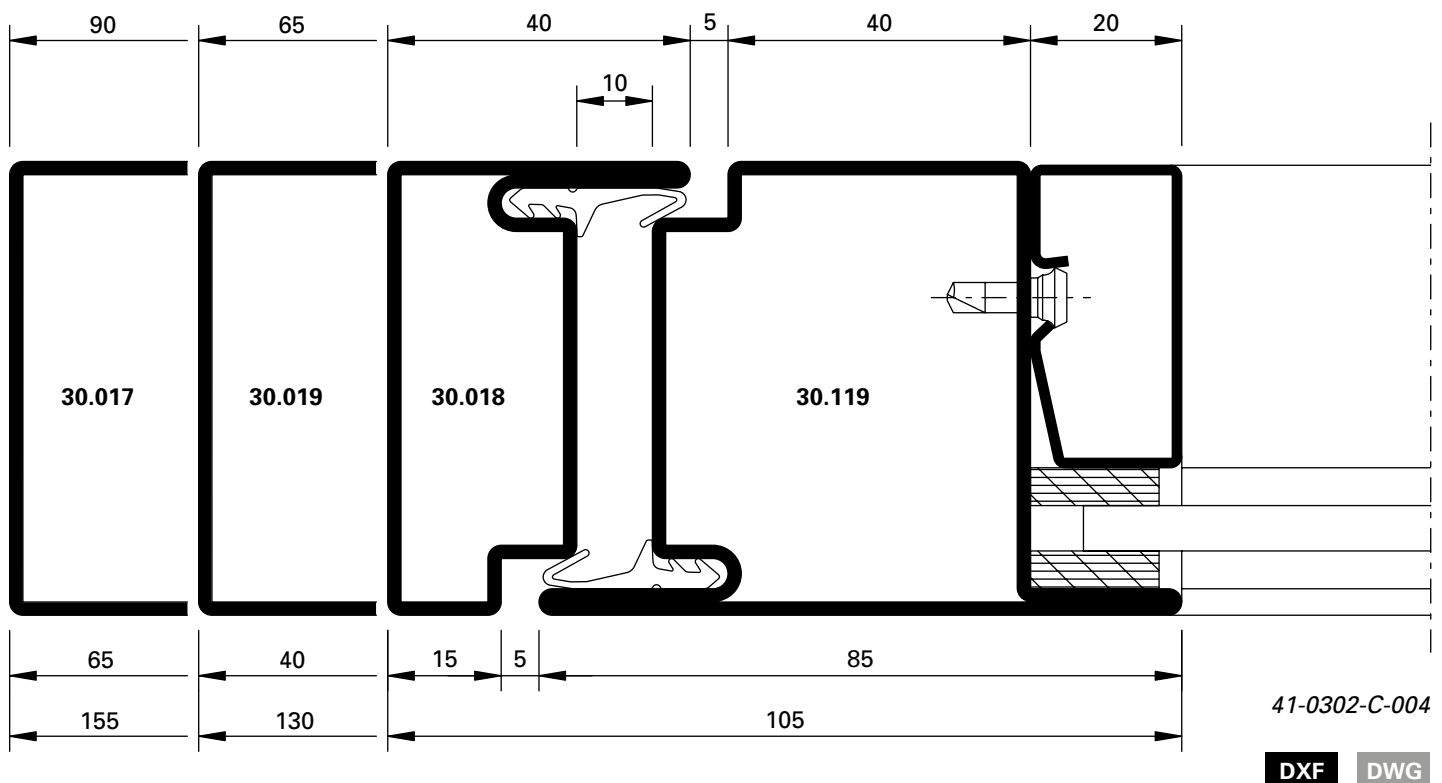


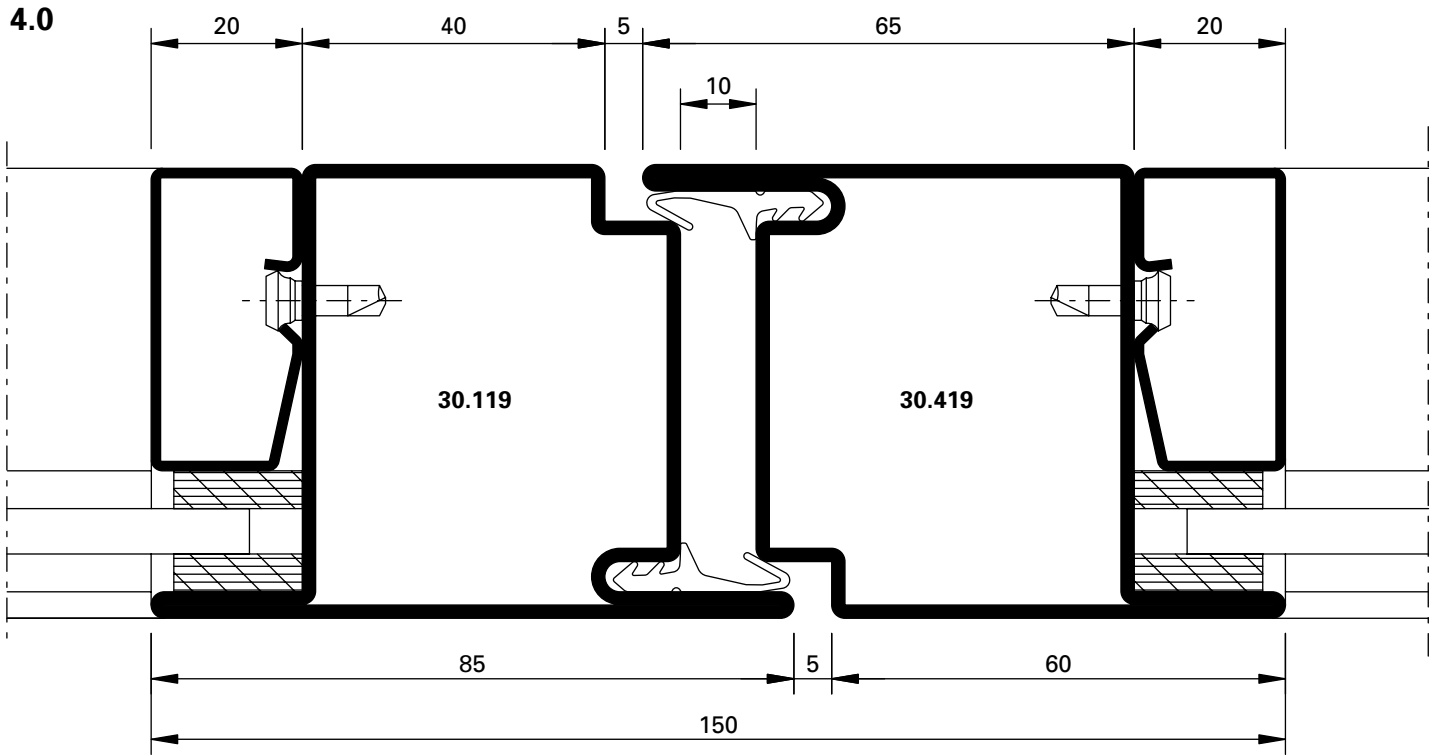
DXF DWG 41-0302-C-002

2.0

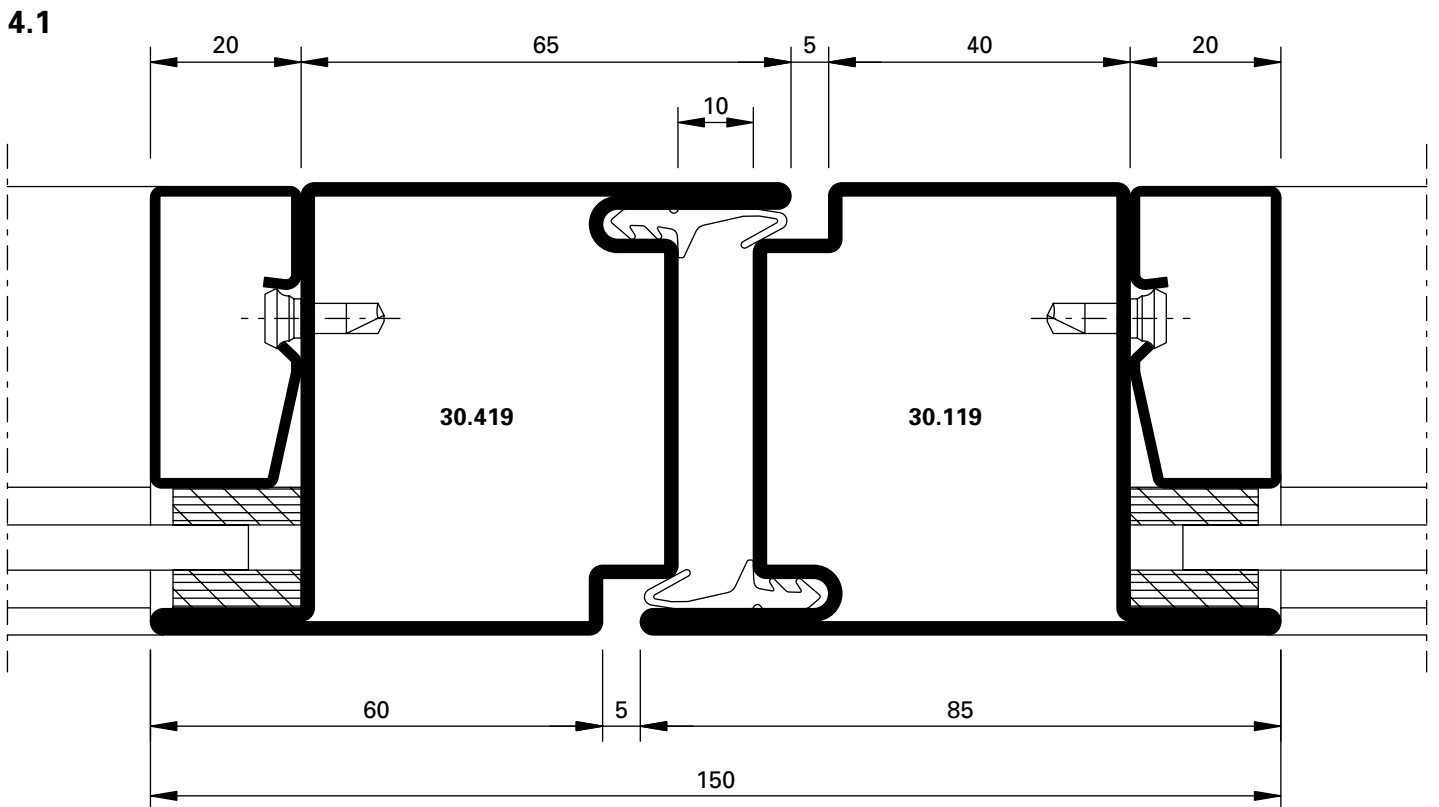


2.1



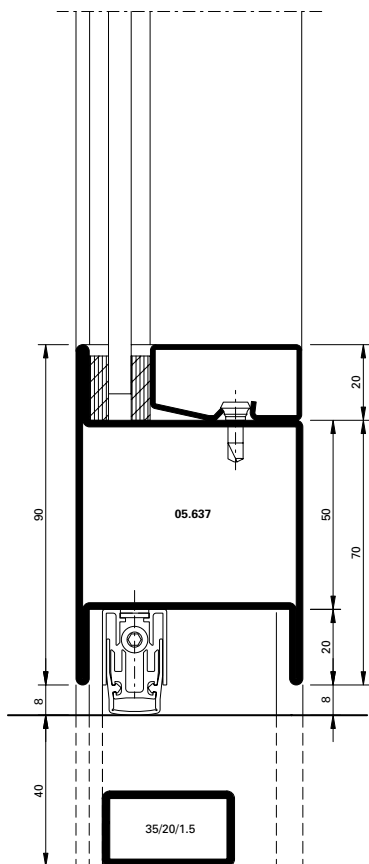


DXF **DWG** 41-0302-C-005



DXF **DWG** 41-0302-C-006

6.0

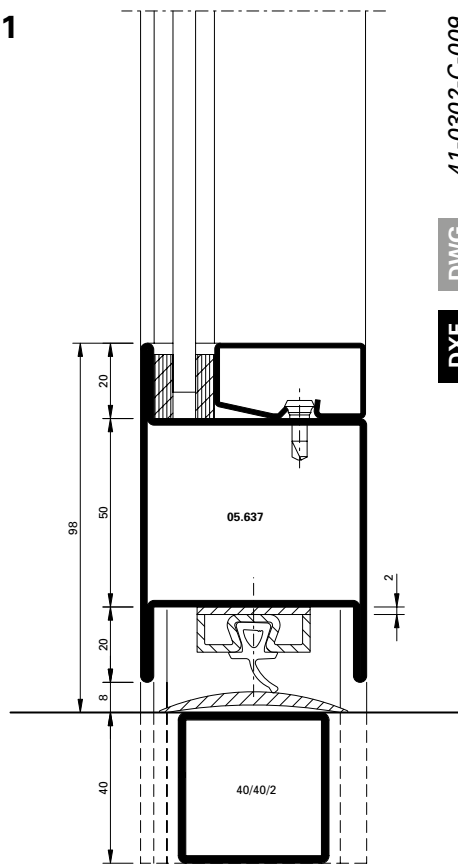


41-0302-C-008

DWG

DXF

6.1

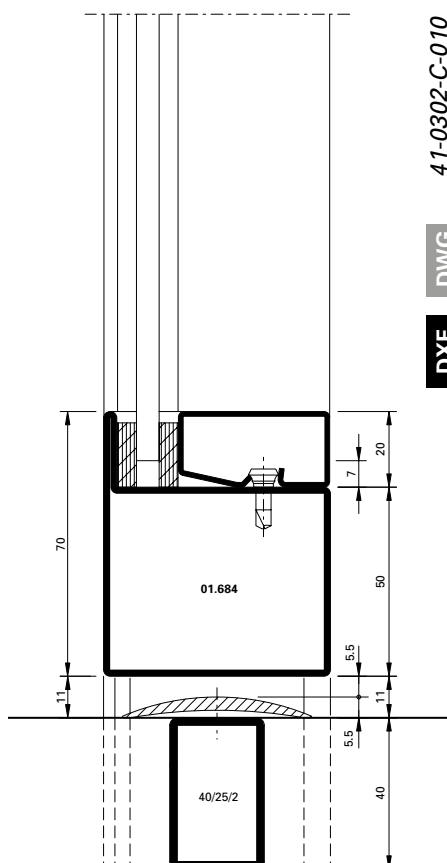


41-0302-C-009

DWG

DXF

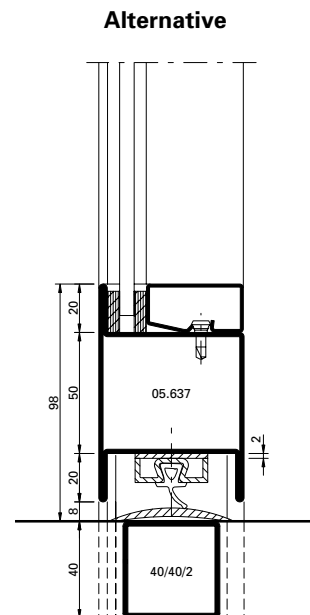
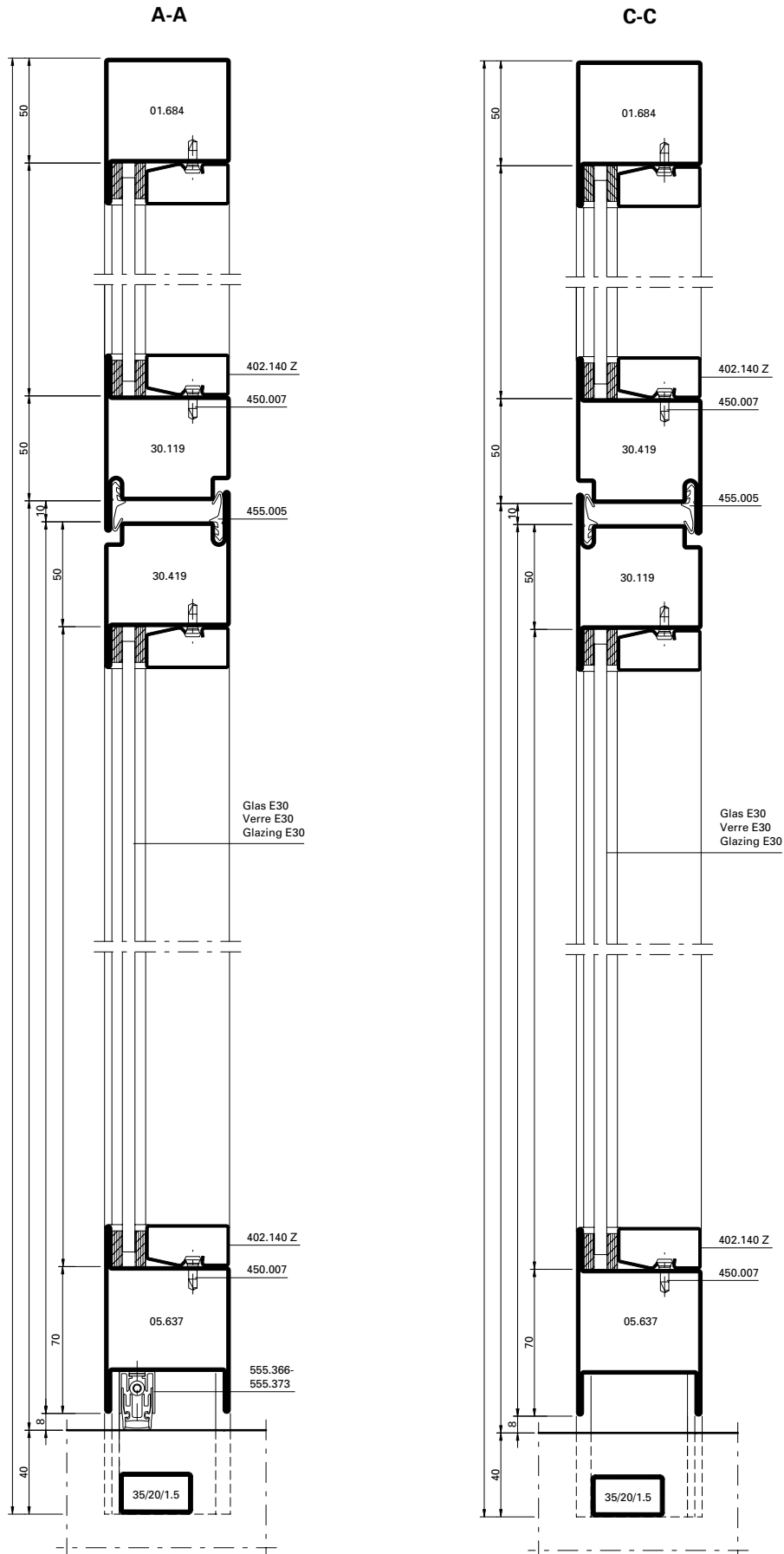
6.2



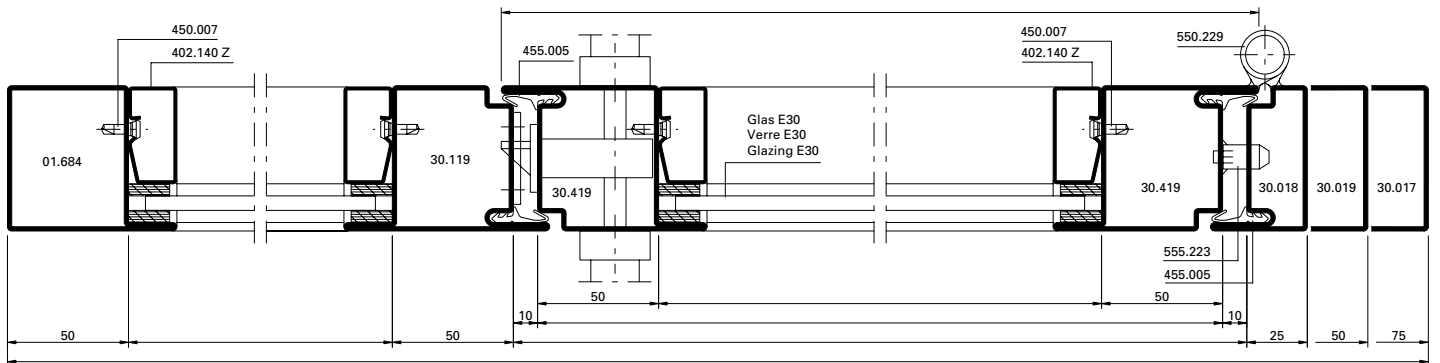
41-0302-C-010

DWG

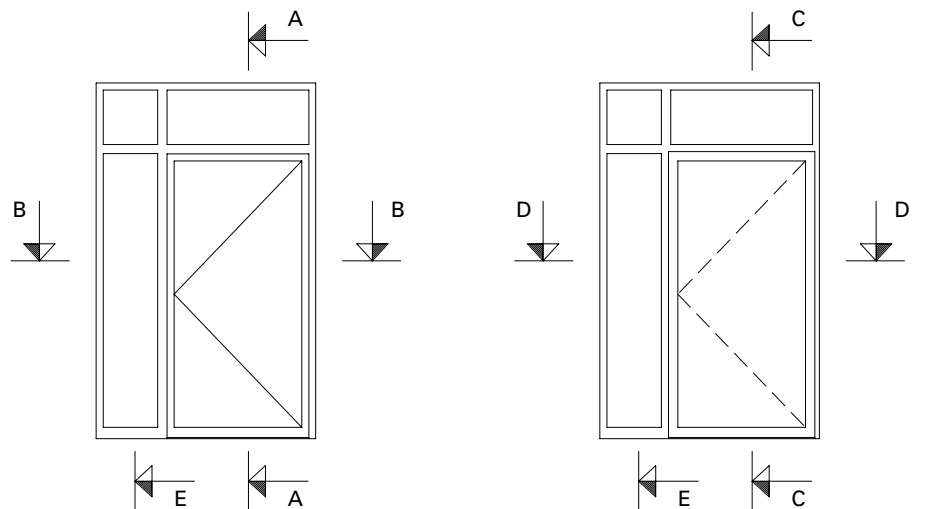
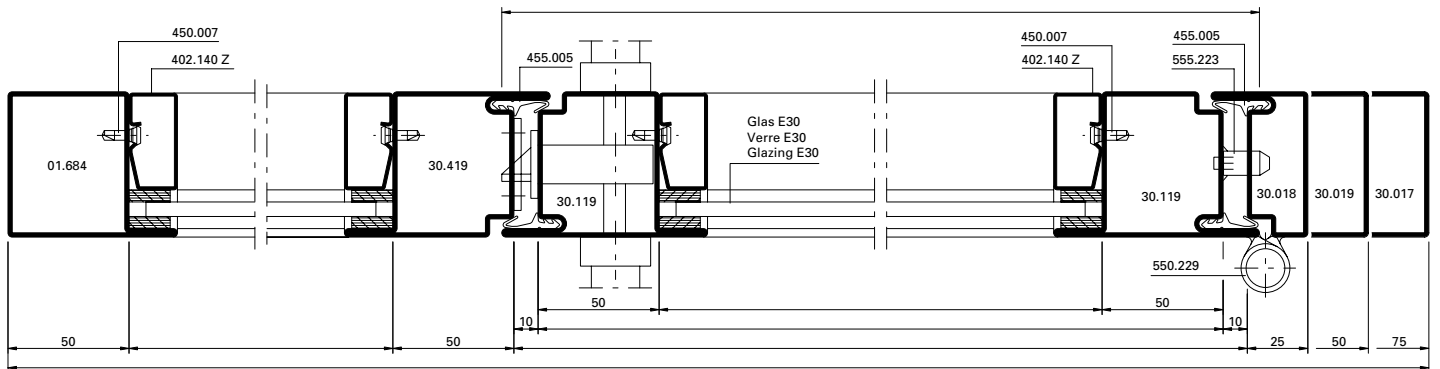
DXF



B-B



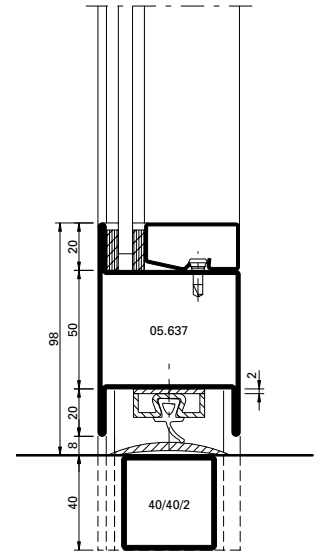
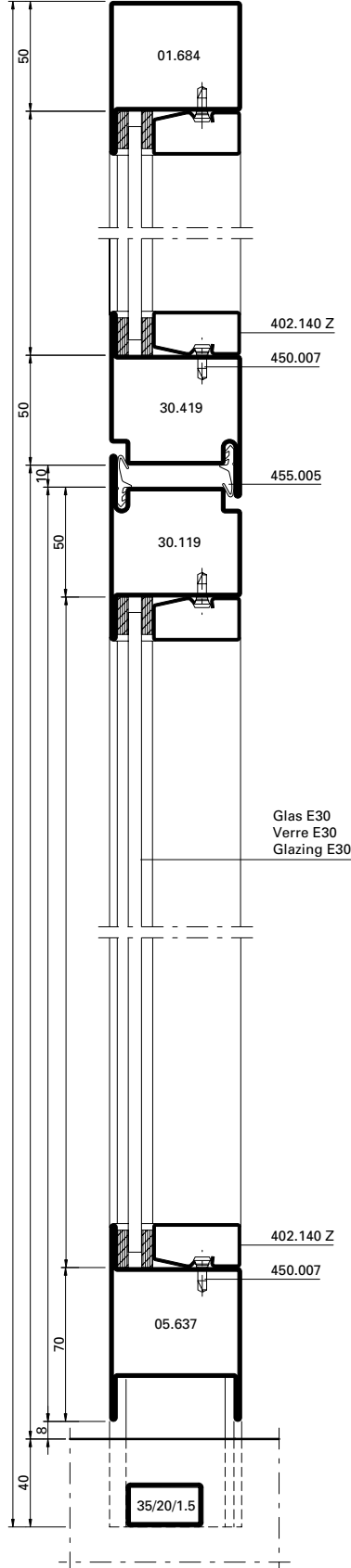
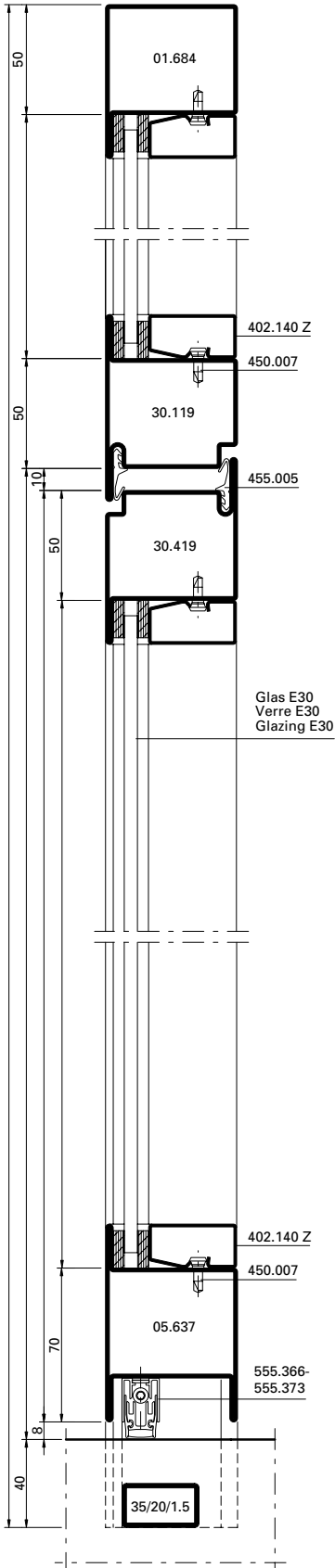
D-D



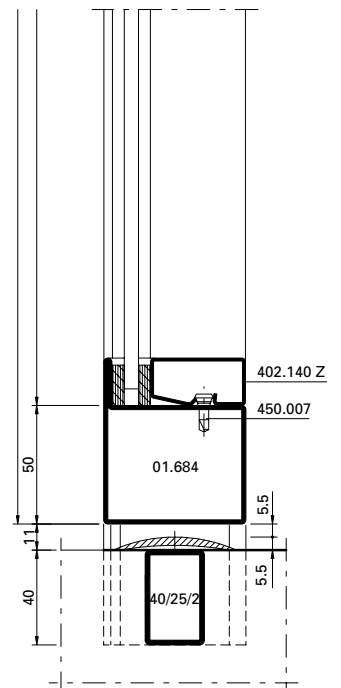
A-A

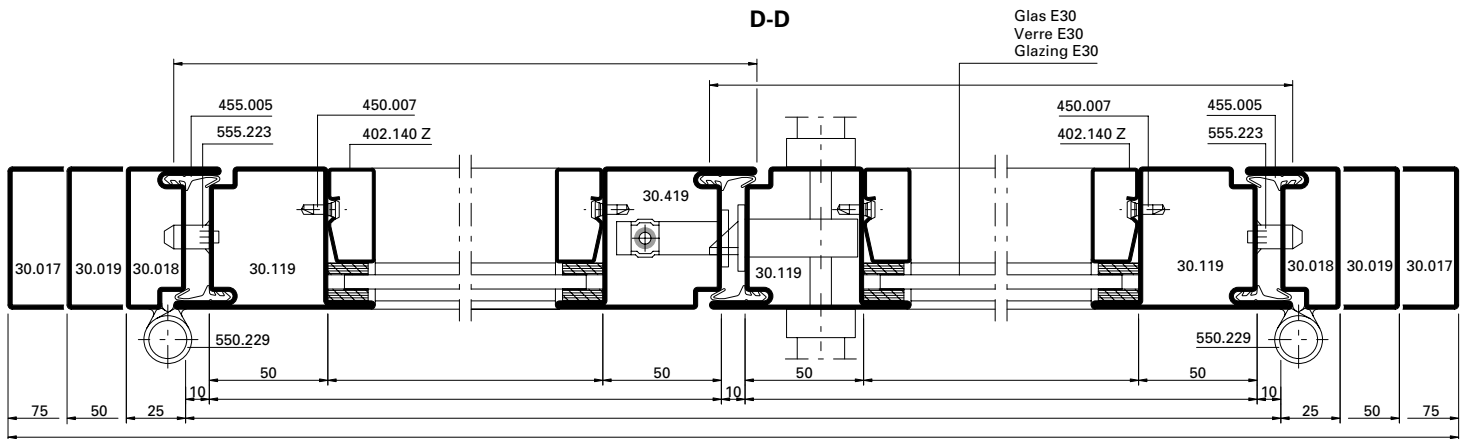
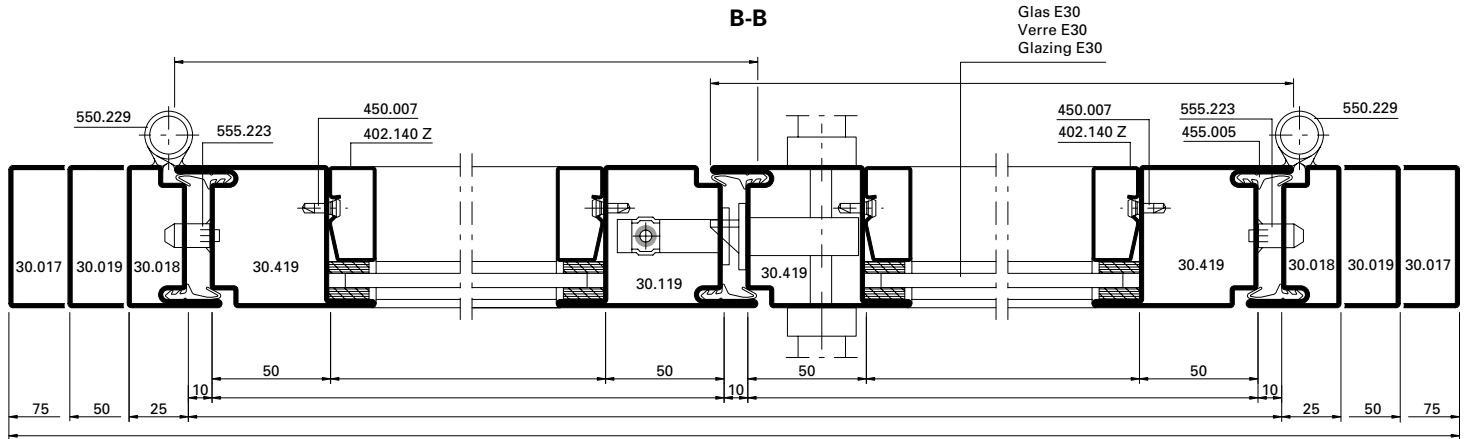
C-C

Alternative

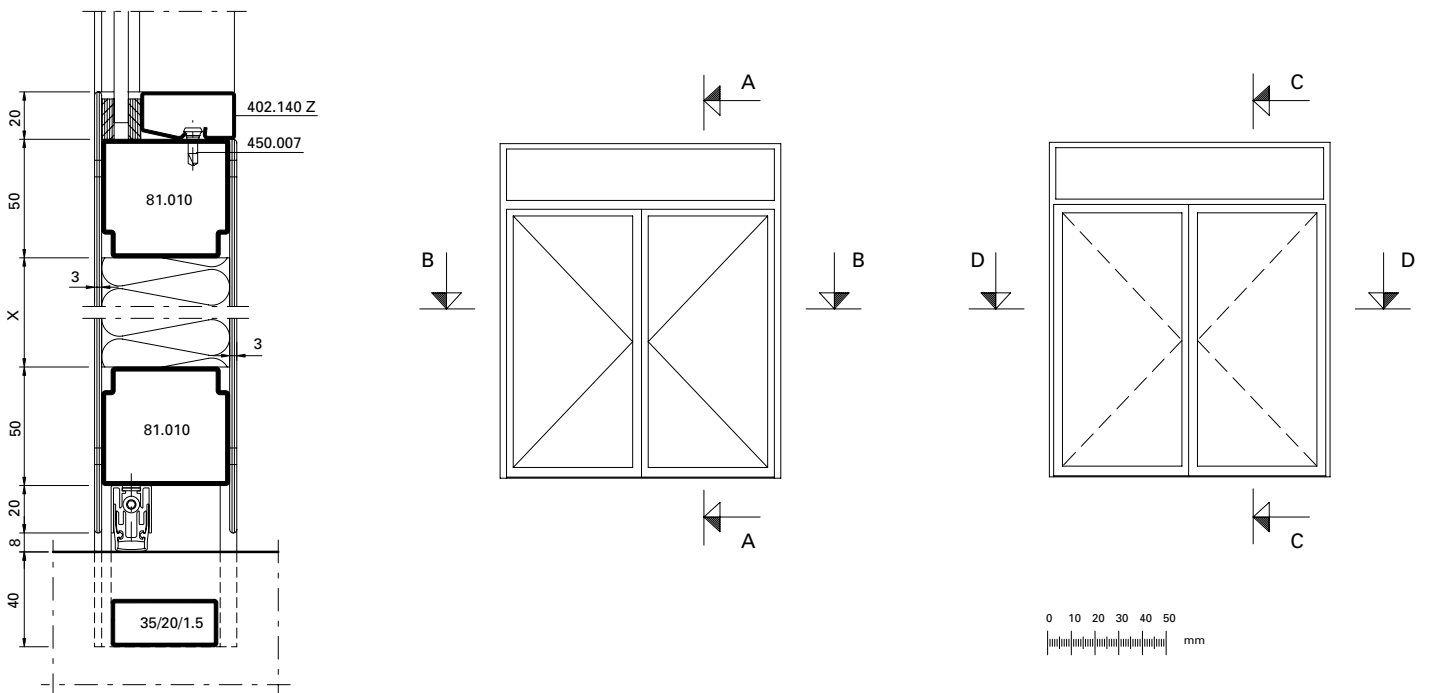


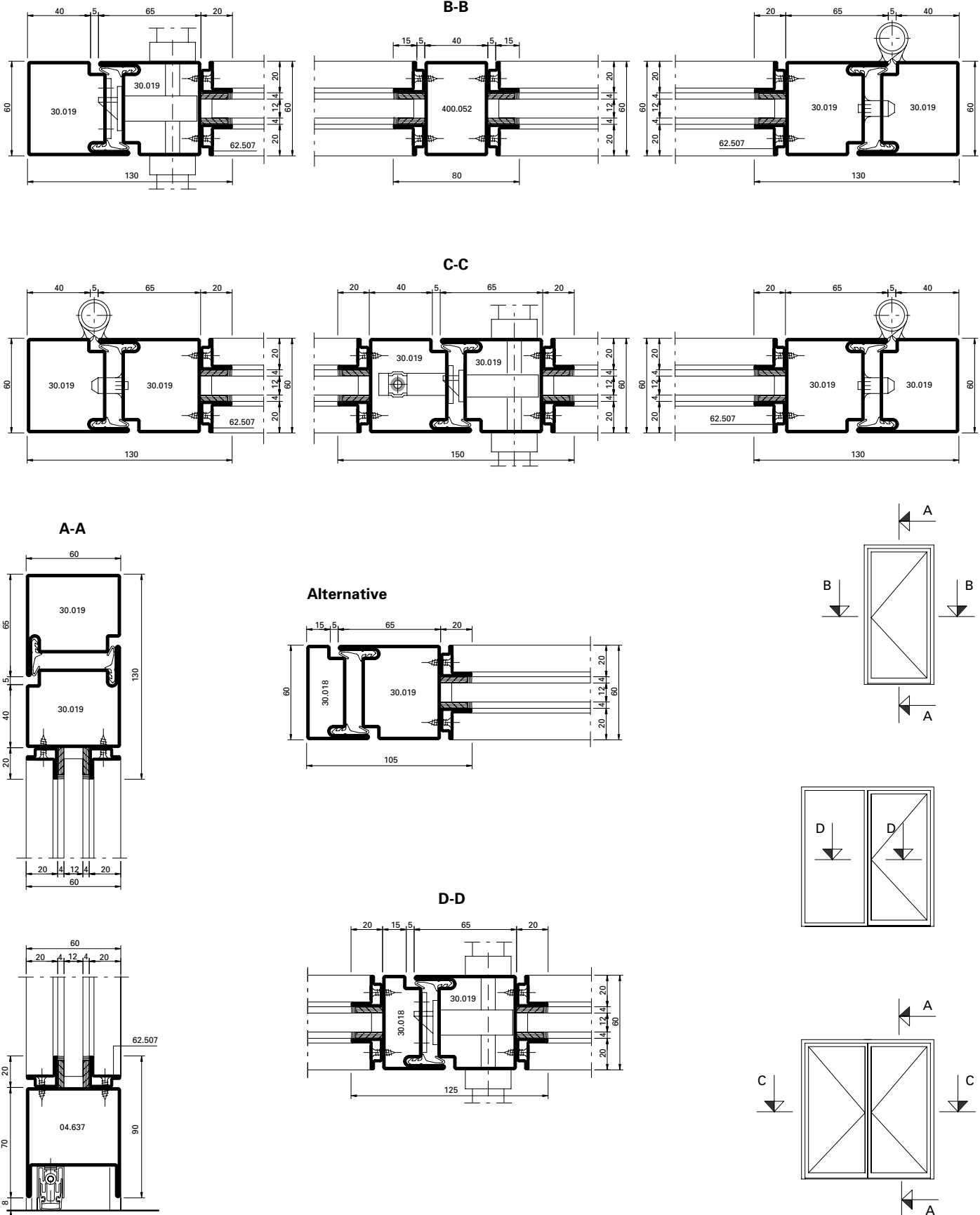
Alternative

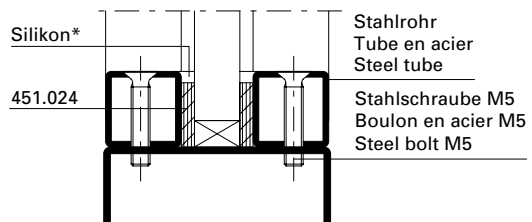
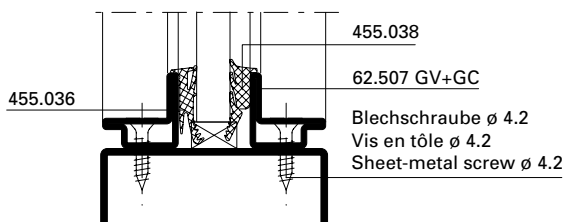
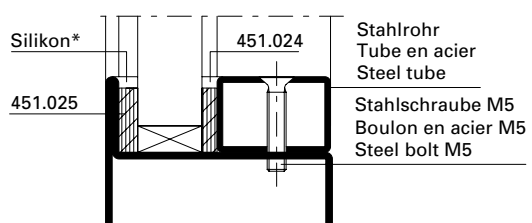
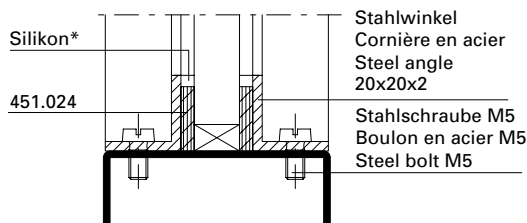
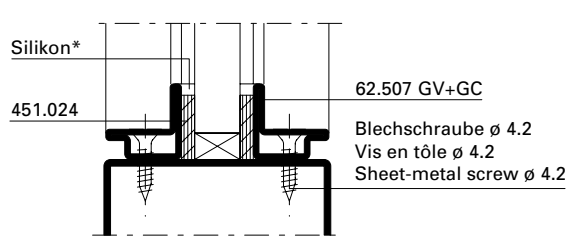
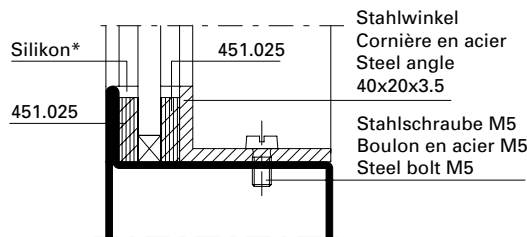
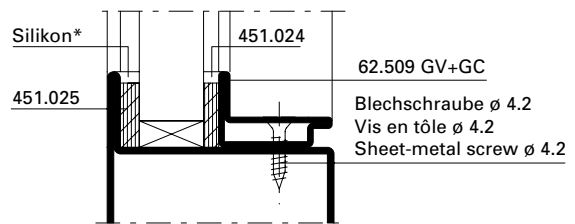
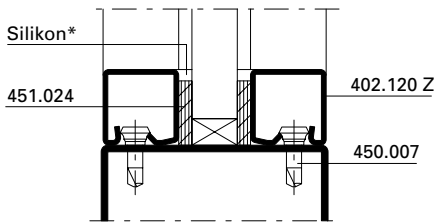
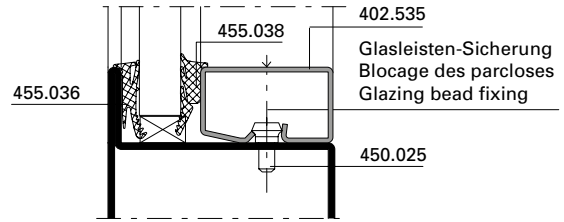
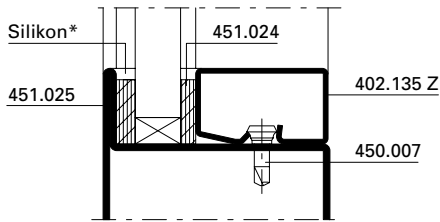




Alternative



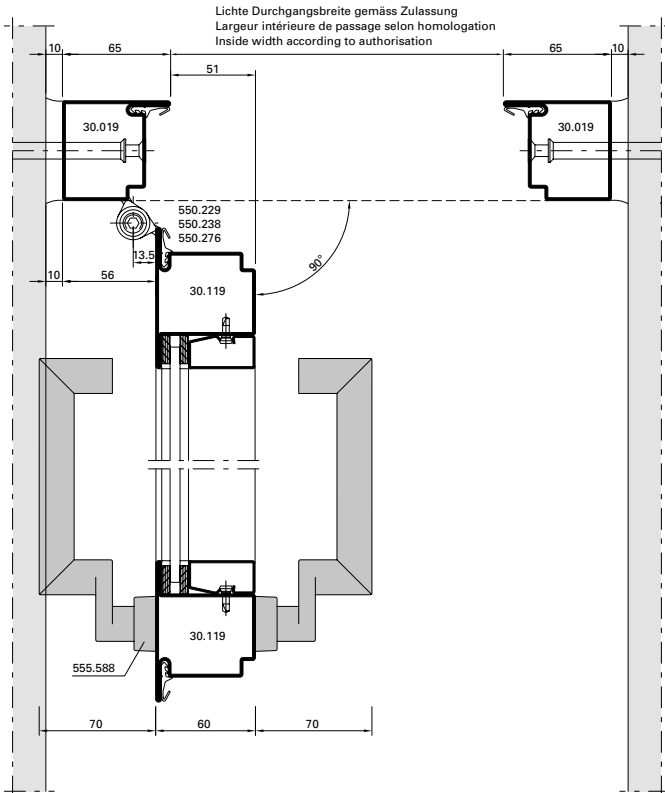




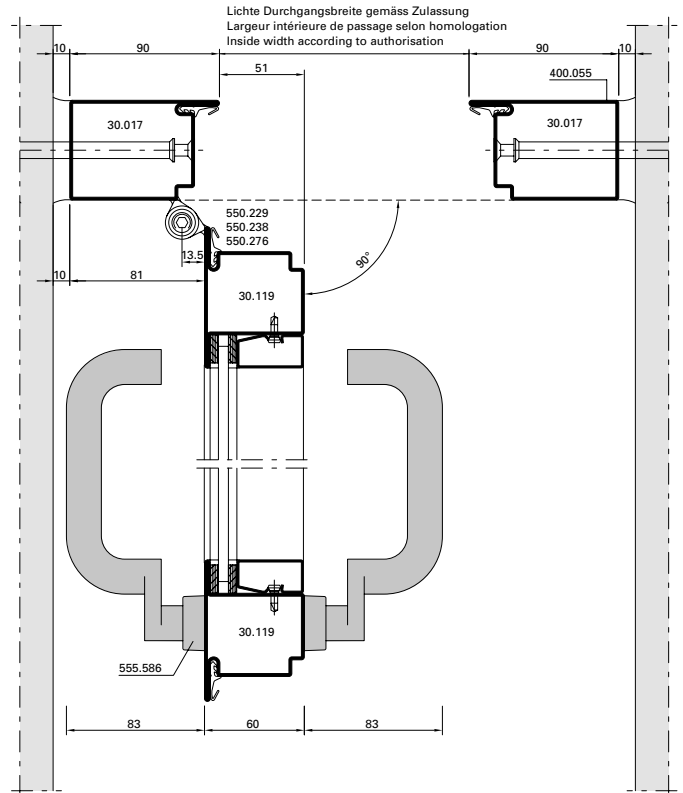
* Brandschutz-Silikon wahlweise

* Silicon difficilement combustible
 au choix

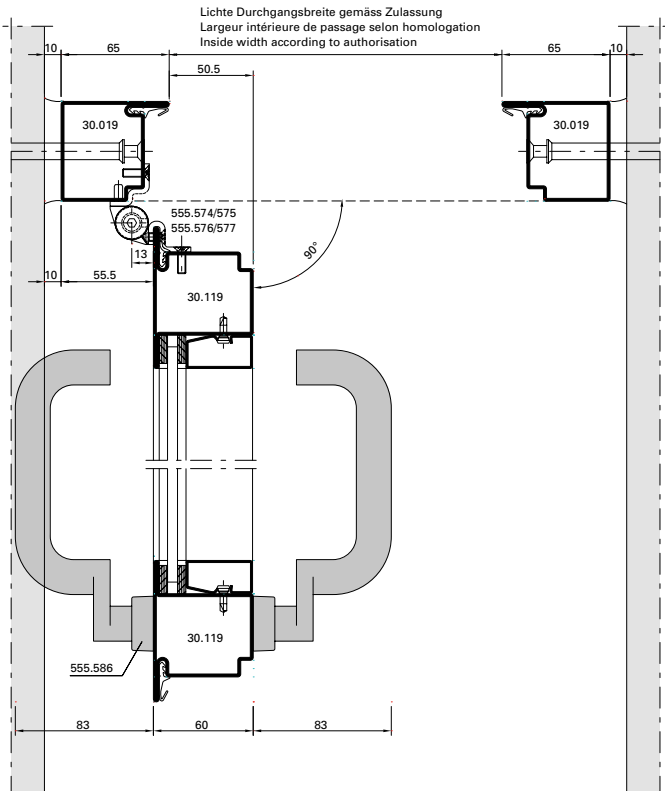
* Fire resistant silicone optional



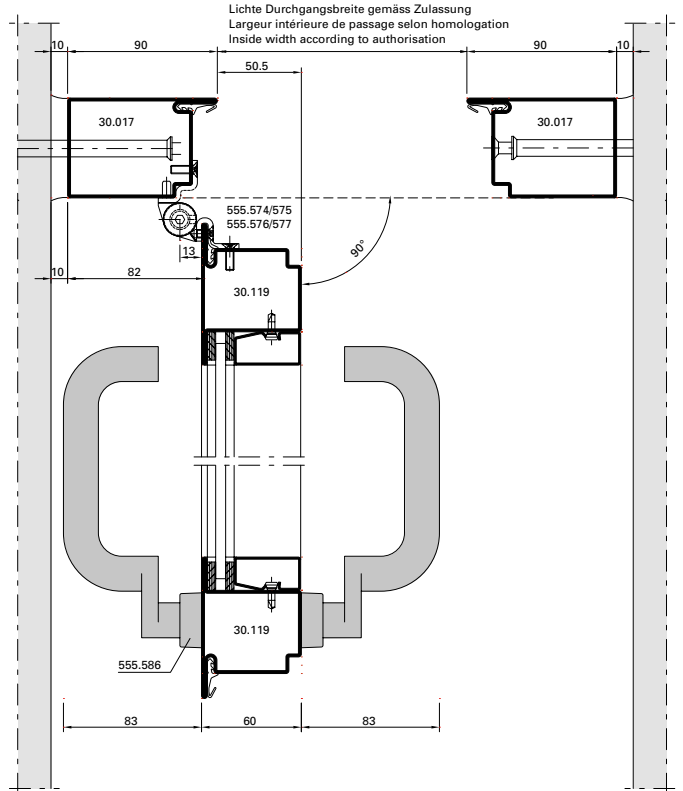
DXF **DWG** 41-0302-E-023



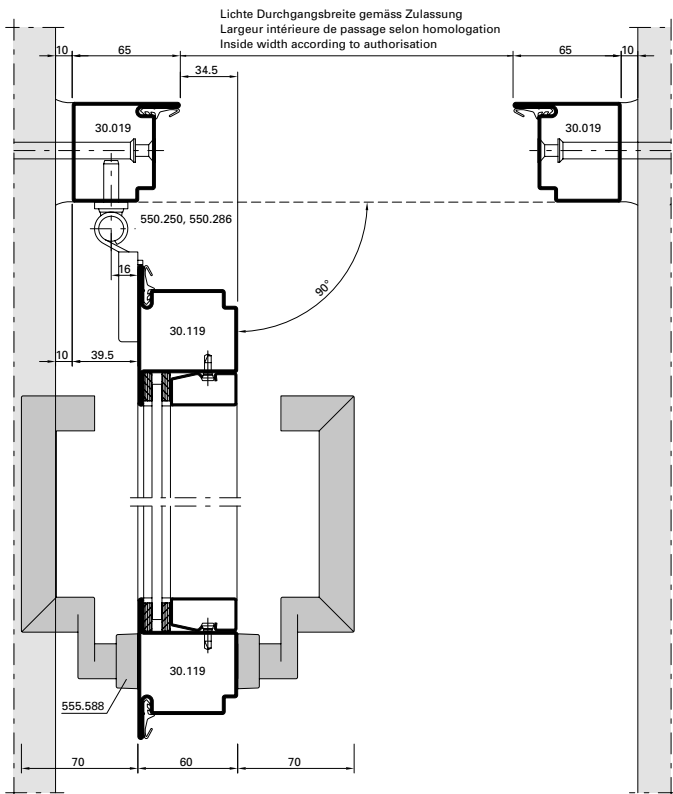
DXF **DWG** 41-0302-E-024



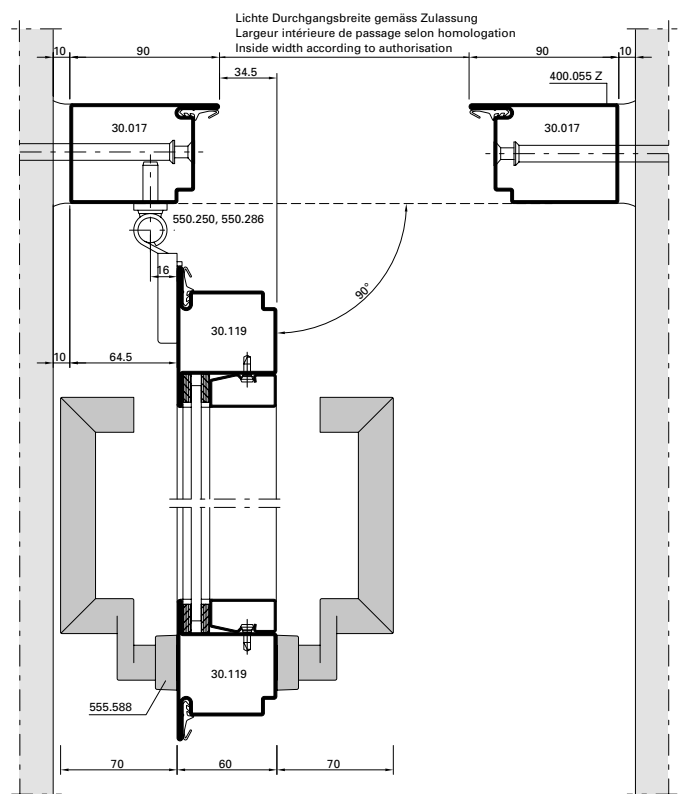
DXF **DWG** 41-0302-E-025



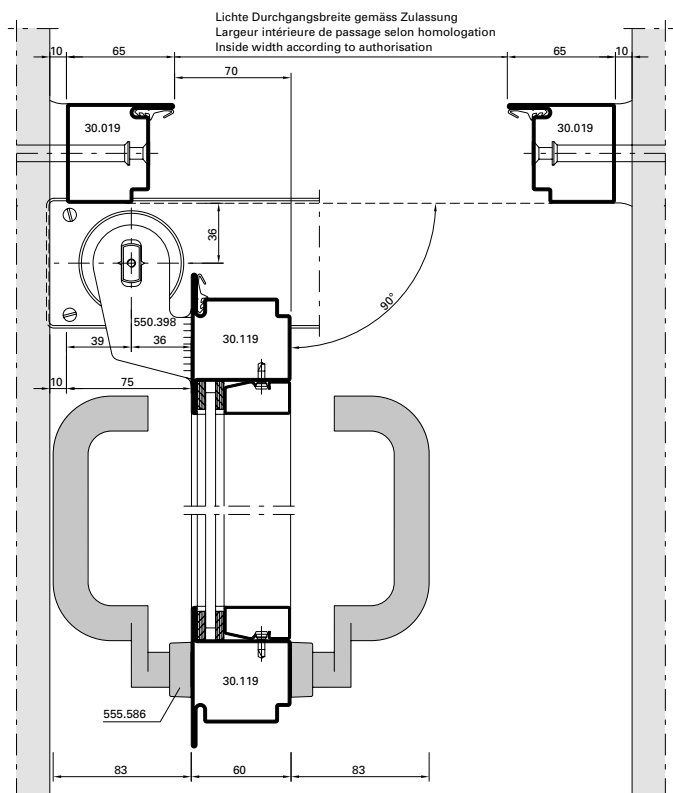
DXF **DWG** 41-0302-E-026



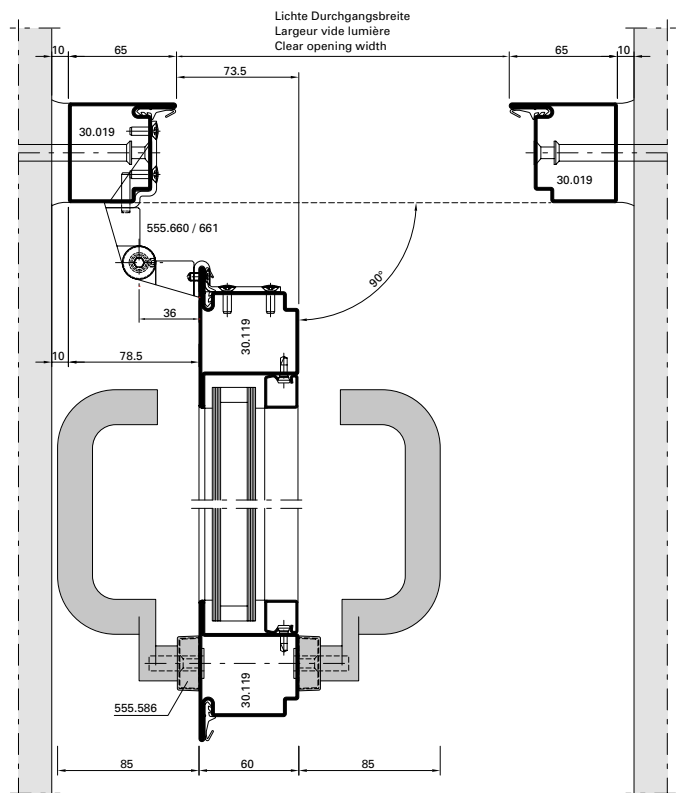
DXF **DWG** 41-0302-E-027



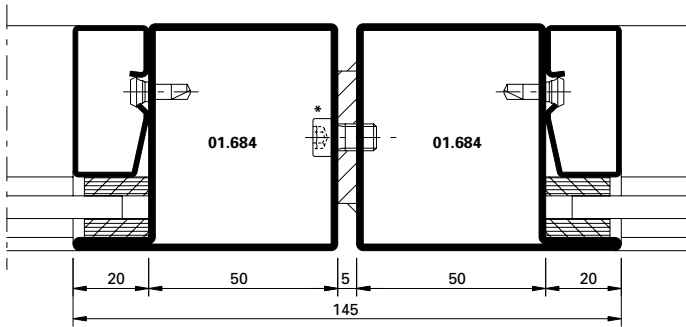
DXF **DWG** 41-0302-E-028



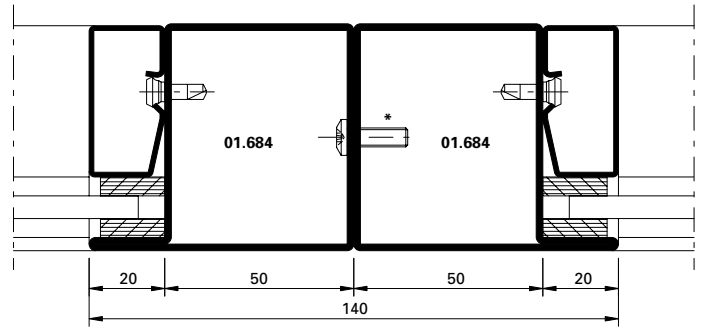
DXF **DWG** 41-0302-E-029



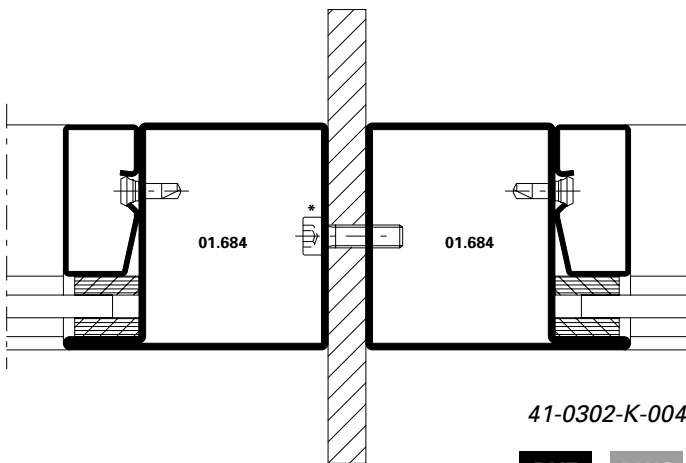
DXF **DWG** 41-0302-E-034



DXF **DWG** 41-0302-K-001

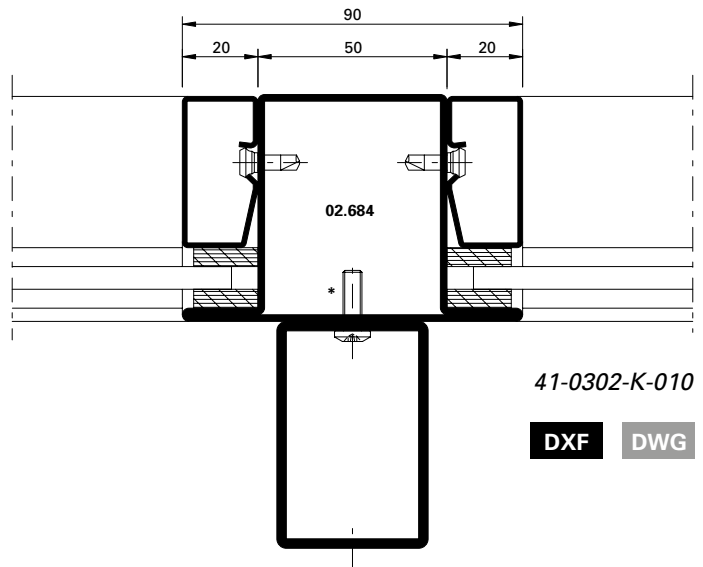


DXF **DWG** 41-0302-K-021



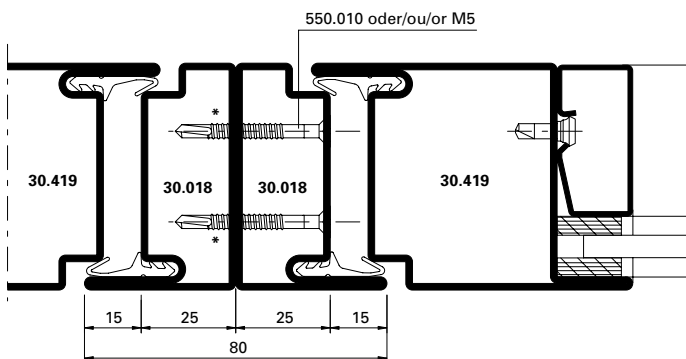
41-0302-K-004

DXF **DWG**

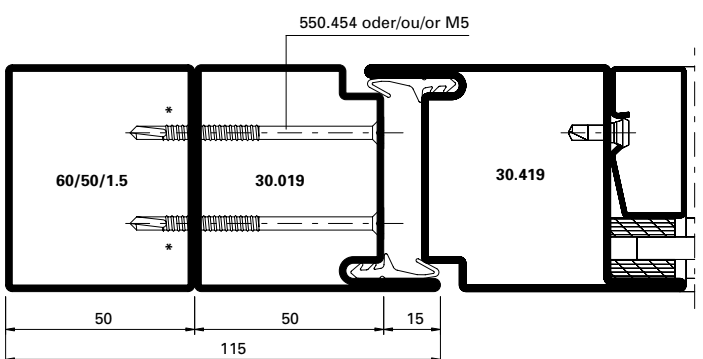


41-0302-K-010

DXF **DWG**



DXF **DWG** 41-0302-K-019

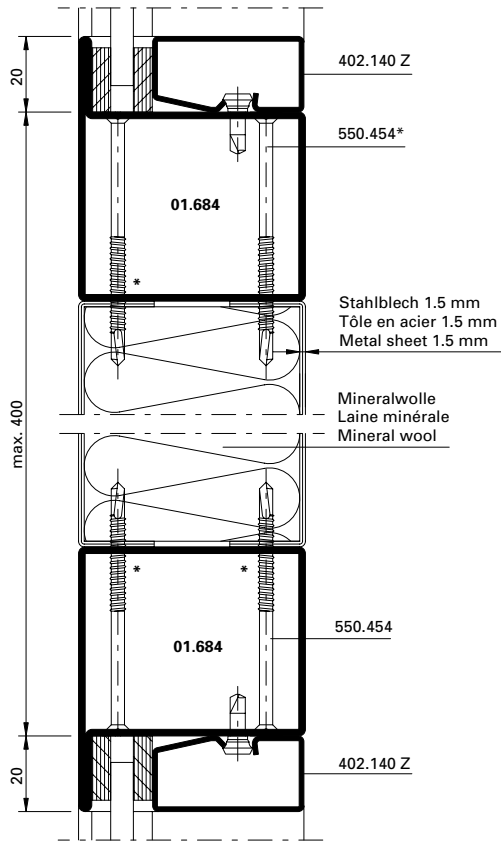


DXF **DWG** 41-0302-K-018

* Schrauben-Abstand \leq 500 mm

* Distance des vis \leq 500 mm

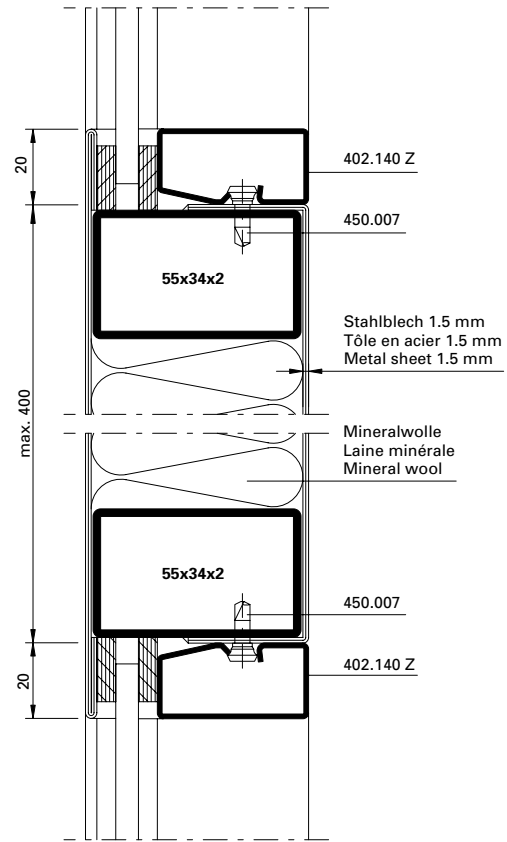
* Screw distance \leq 500 mm



41-0302-K-011

DWG

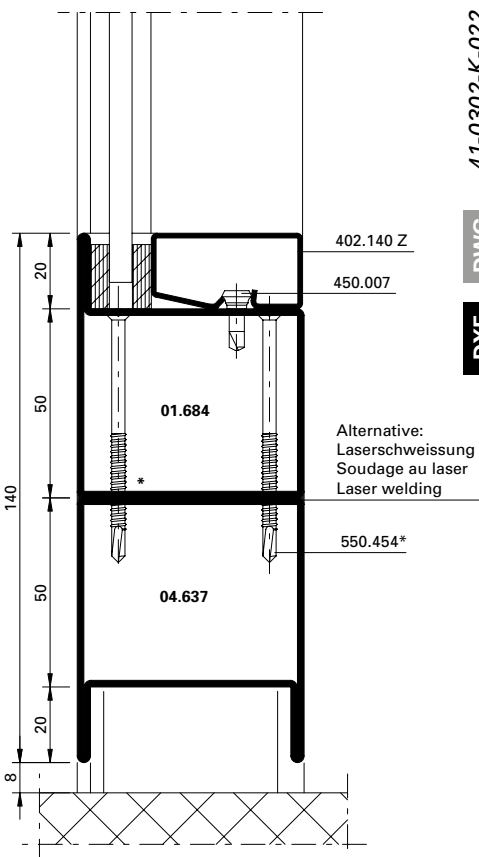
DXF



41-0302-K-012

DWG

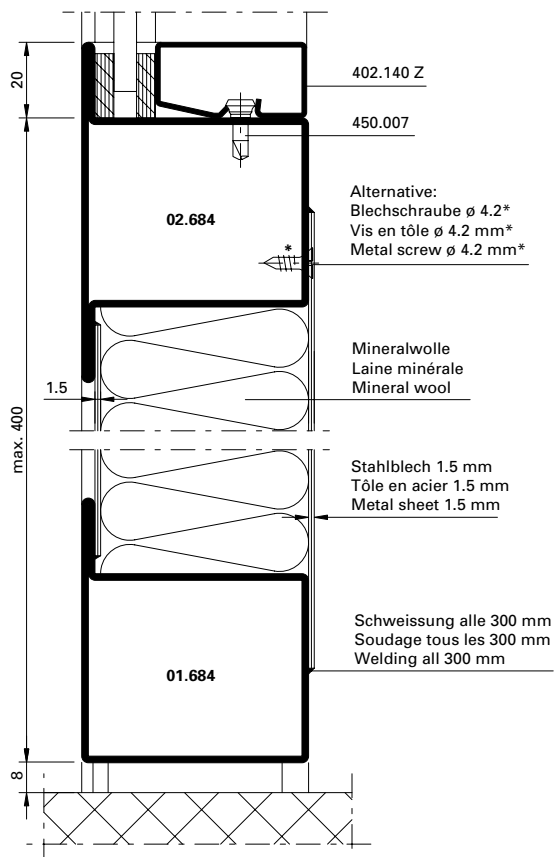
DXF



41-0302-K-022

DWG

DXF



41-0302-K-023

DWG

DXF

* Schrauben-Abstand \leq 500 mm

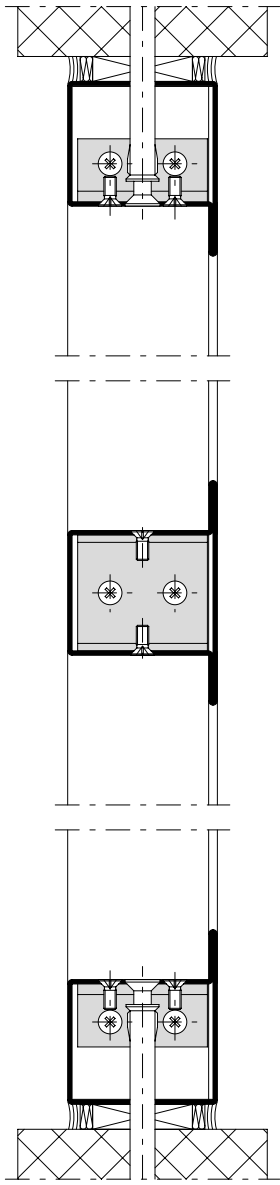
* Distance des vis \leq 500 mm

* Screw distance \leq 500 mm

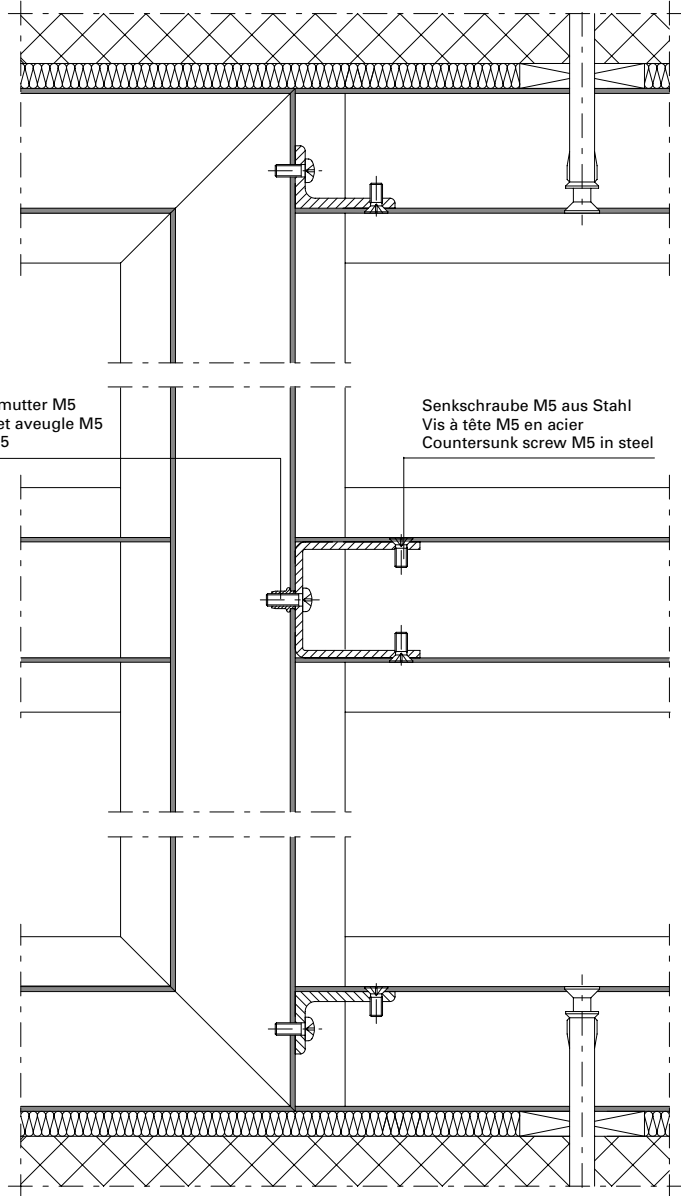
T-Verbinder schraubbar

Raccord en T à visser

Screwable connecting spigot

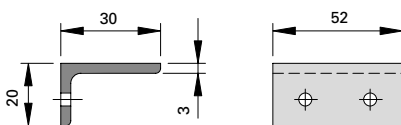


Stahlschraube M5 wahlweise Blindnietmutter M5
 Boulon en acier M5 au choix écrou rivet aveugle M5
 Steel bolt M5 optional blind rivet nut M5

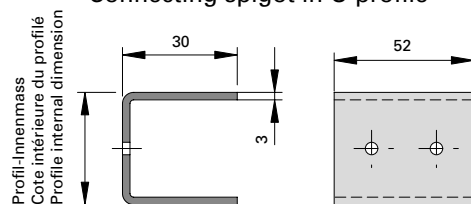


Senkschraube M5 aus Stahl
 Vis à tête M5 en acier
 Countersunk screw M5 in steel

T-Verbinder aus Winkelstahl*
 Raccord en T en cornière en acier*
 Connecting spigot in steel angle*



T-Verbinder aus U-Profil*
 Raccord en T en profilé en U*
 Connecting spigot in U profile*



* Durch Metallbauer herzustellen

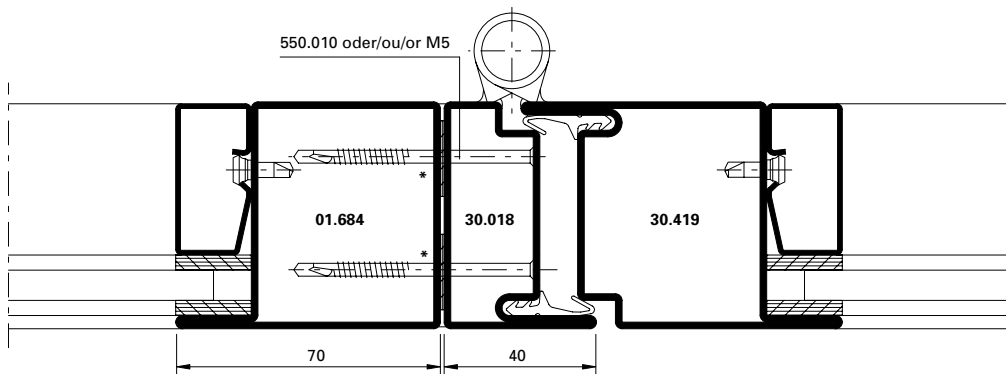
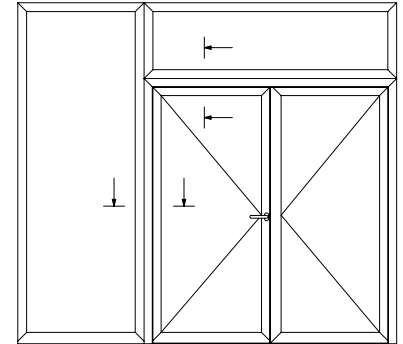
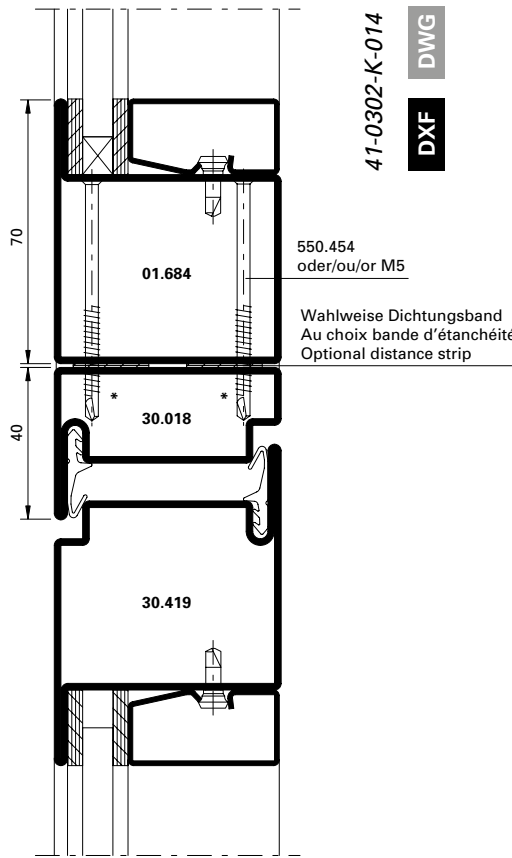
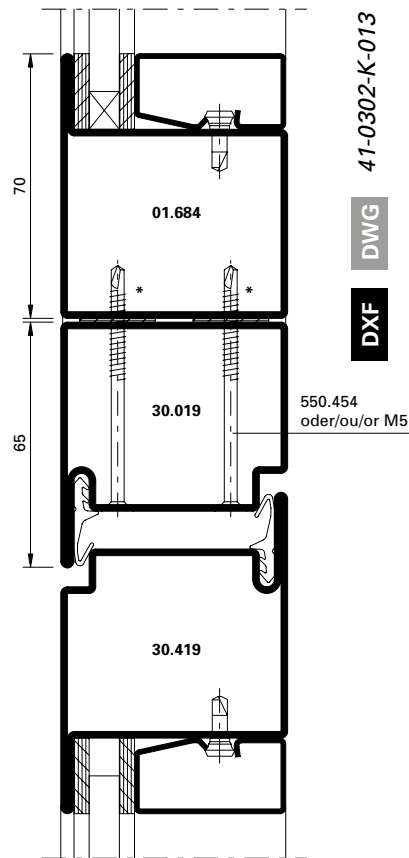
* A fabriquer par le constructeur

* To be manufactured by metal worker

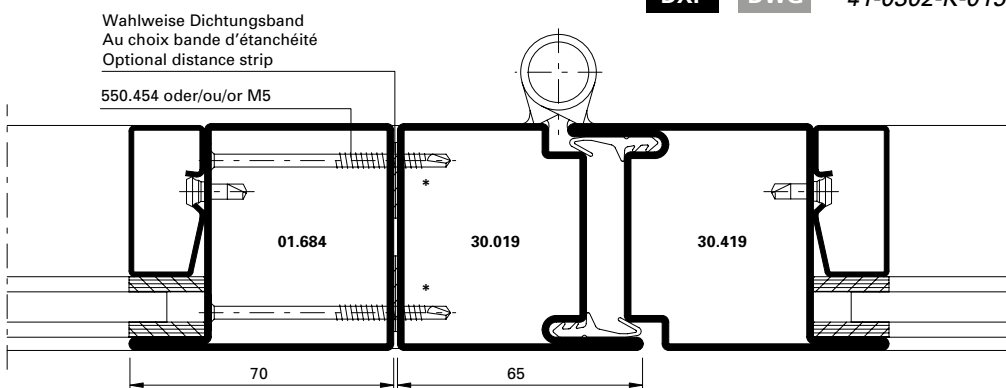
Element-Kopplungen

Couplages d'éléments

Coupling element



DXF DWG 41-0302-K-015



DXF DWG 41-0302-K-016

- * Schrauben-Abstand ≤ 500 mm
- * Distance des vis ≤ 500 mm
- * Screw distance ≤ 500 mm

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2

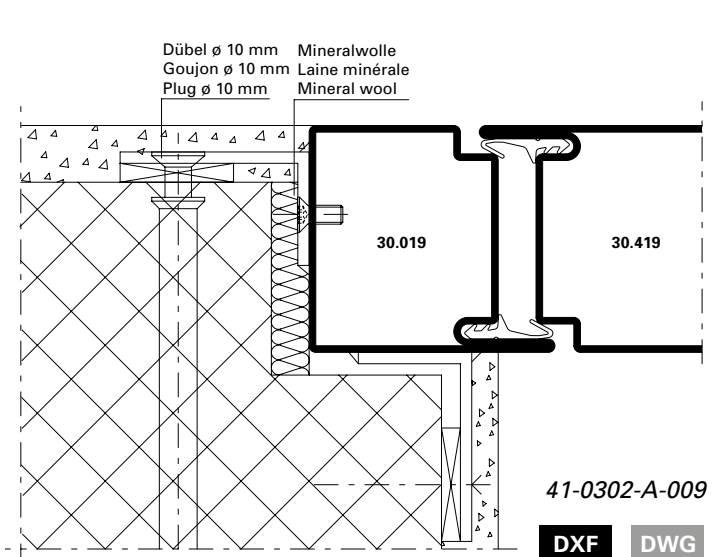
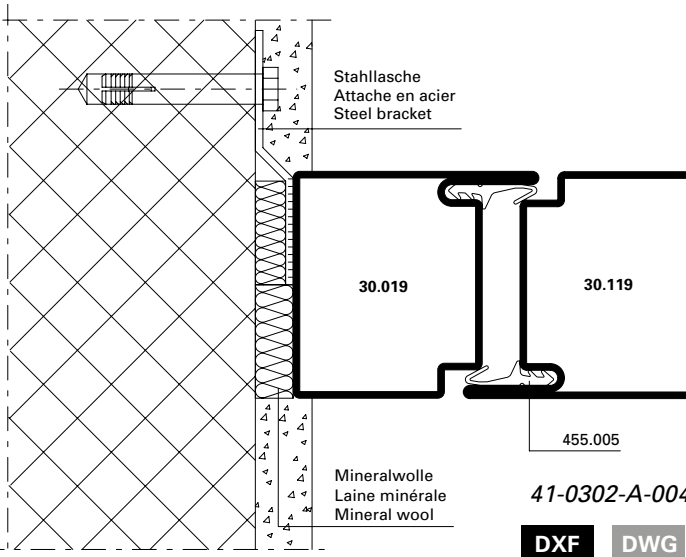
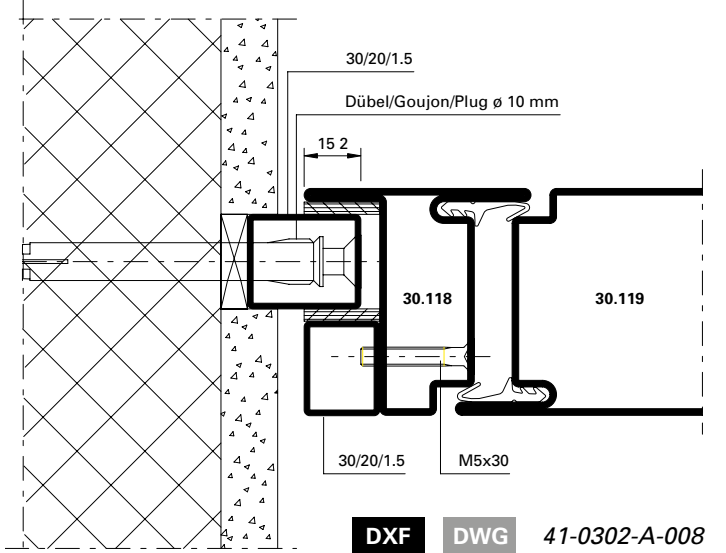
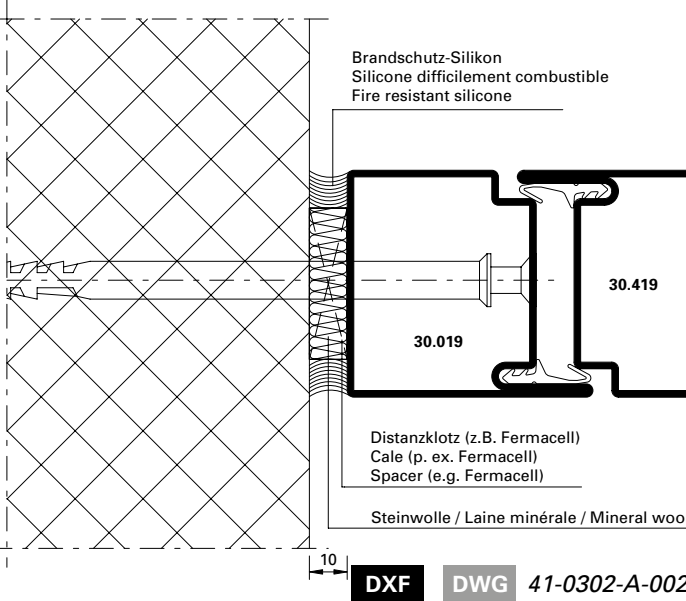
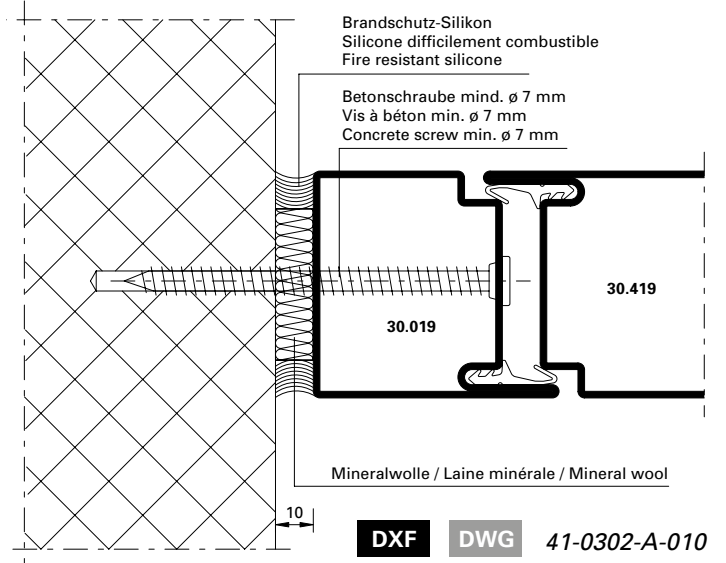
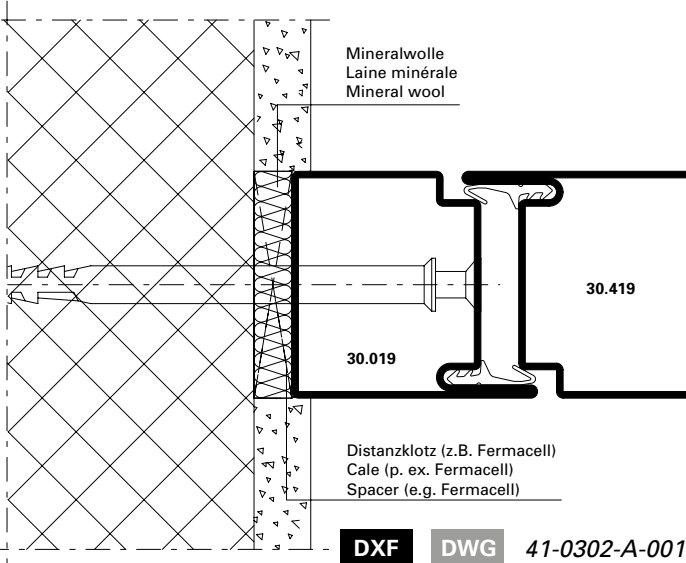
Raccords au mur à l'échelle 1:2

Attachment to structure on scale 1:2

Jansen-Economy 60 E30

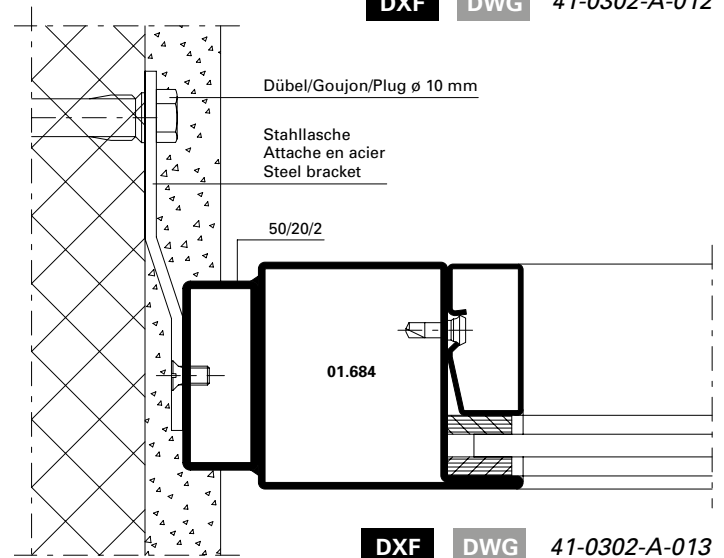
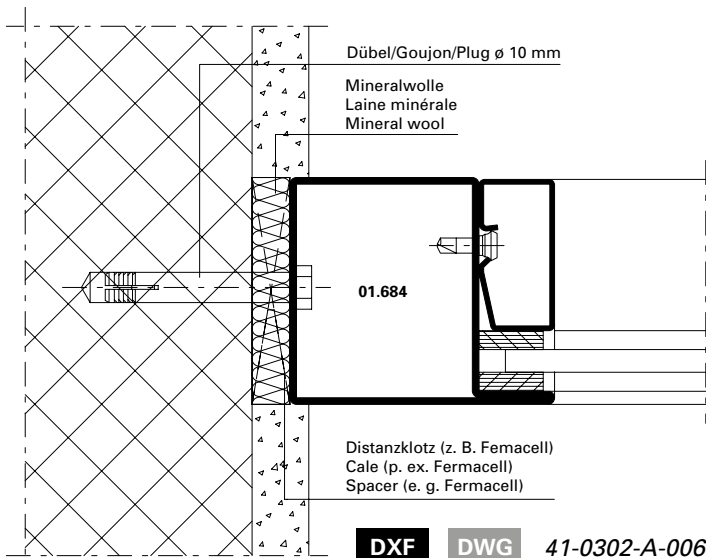
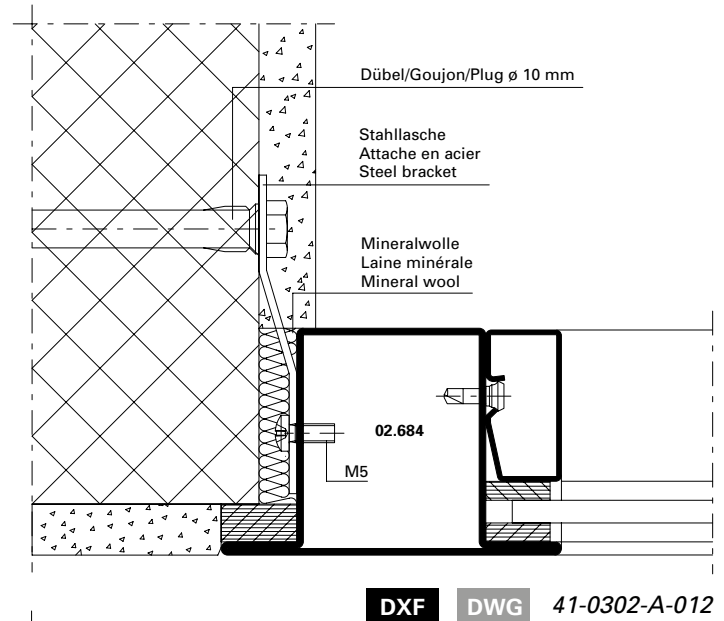
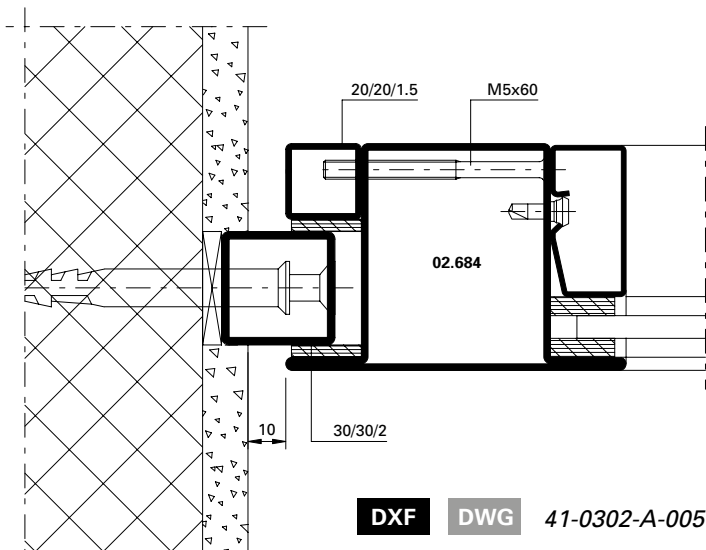
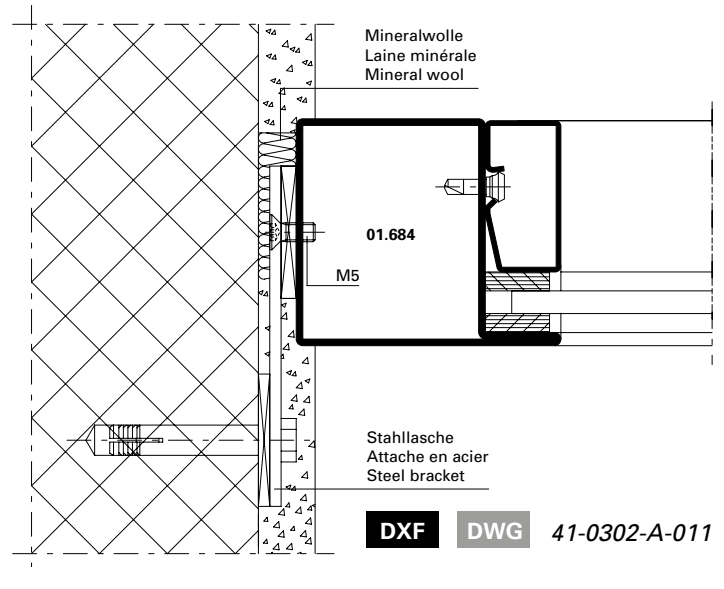
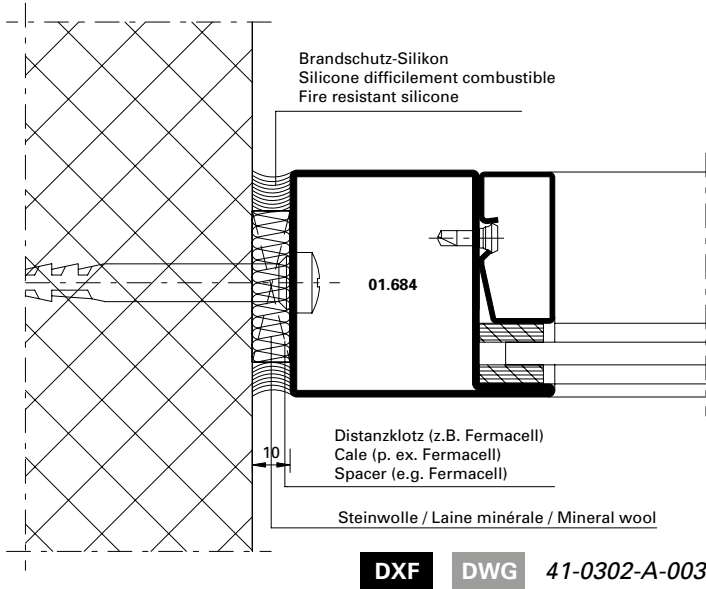
Jansen-Economy 60 E30

Jansen-Economy 60 E30



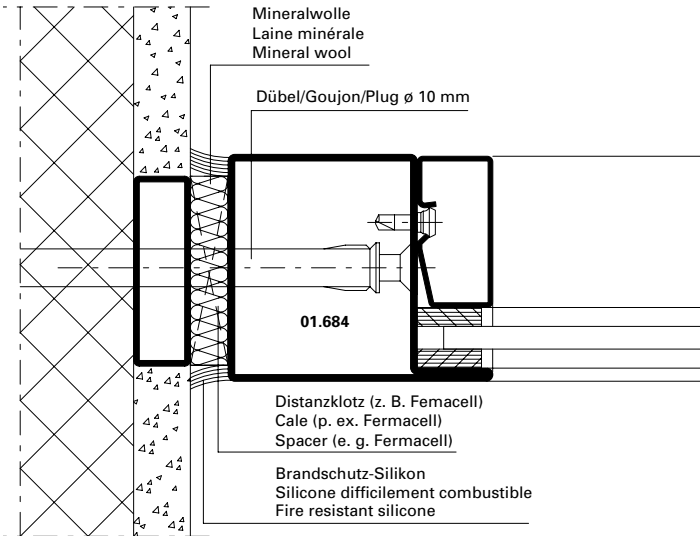
Anschlüsse am Bau im Masstab 1:2
Raccords au mur à l'échelle 1:2
Attachment to structure on scale 1:2

Jansen-Economy 60 E30
 Jansen-Economy 60 E30
 Jansen-Economy 60 E30

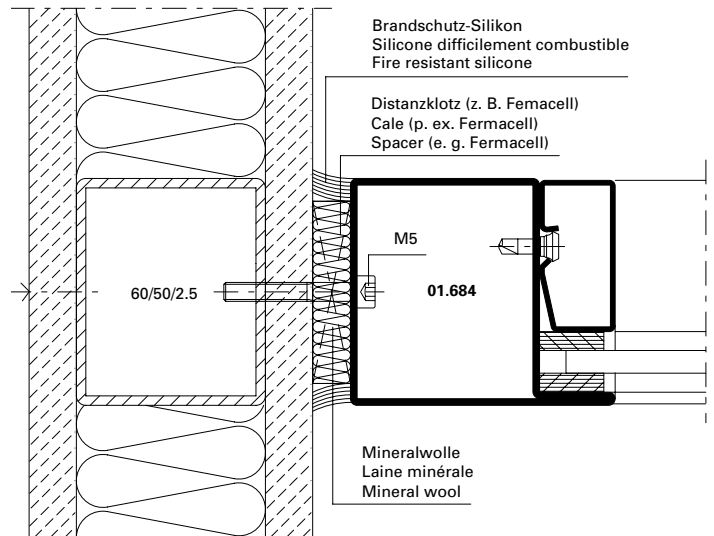


Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2
Raccords au mur à l'échelle 1:2
Attachment to structure on scale 1:2

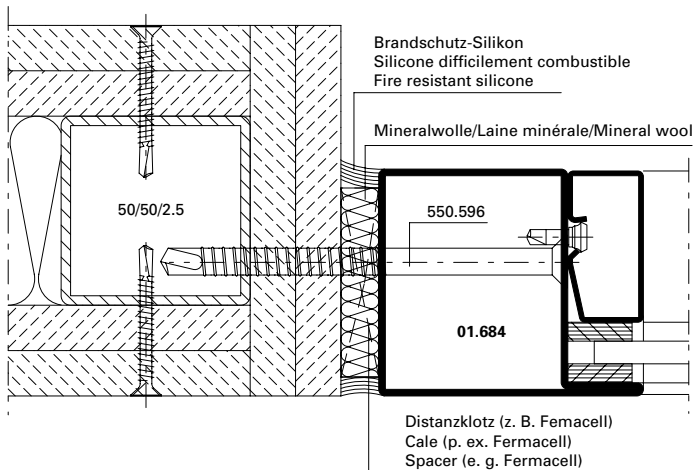
Jansen-Economy 60 E30
 Jansen-Economy 60 E30
 Jansen-Economy 60 E30



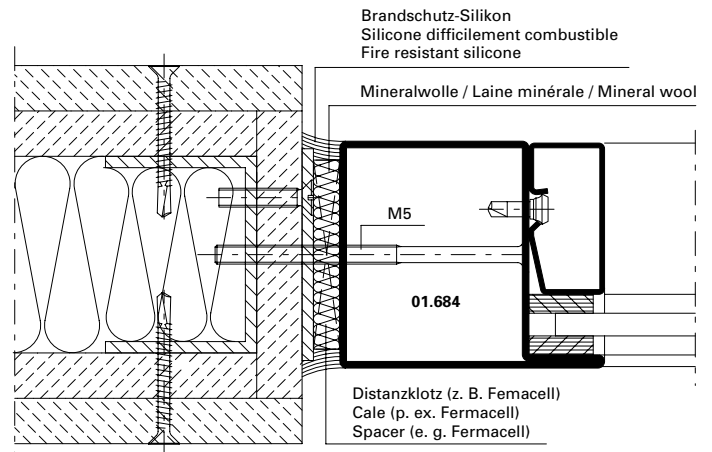
DXF DWG 41-0302-A-014



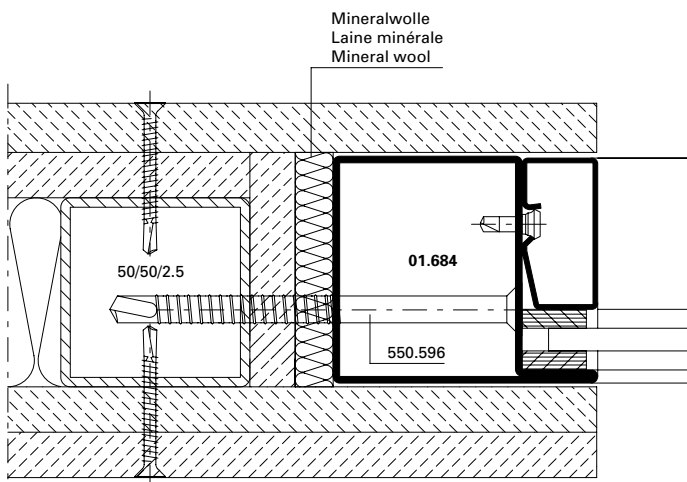
DXF DWG 41-0302-A-018



DXF DWG 41-0302-A-015



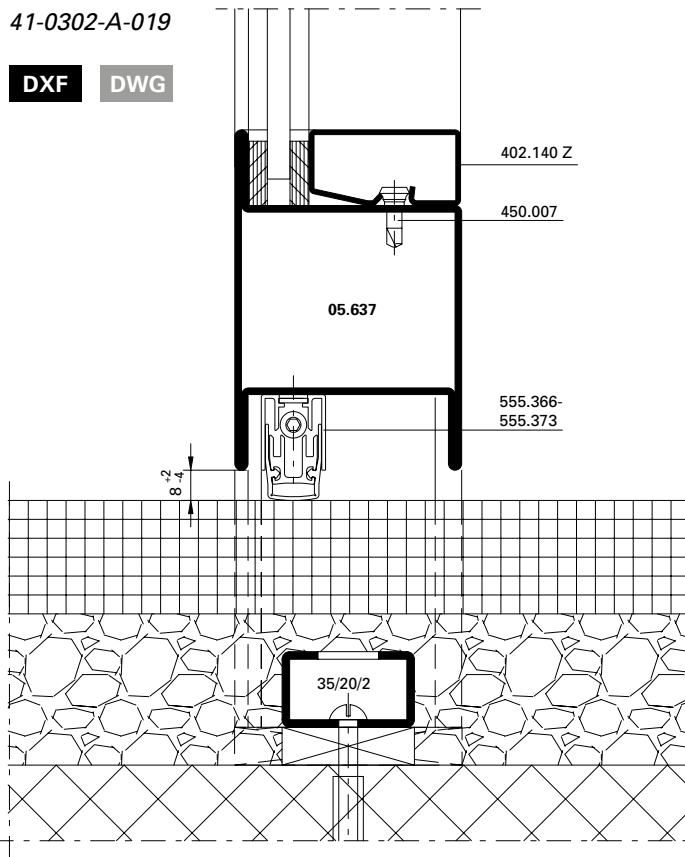
DXF DWG 41-0302-A-016



DXF DWG 41-0302-A-017

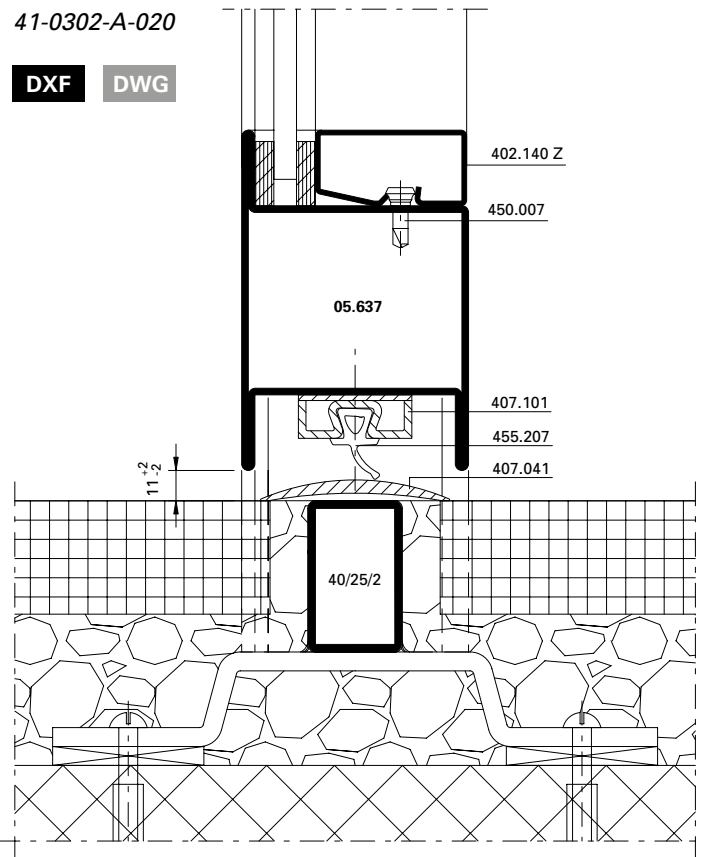
41-0302-A-019

DXF **DWG**



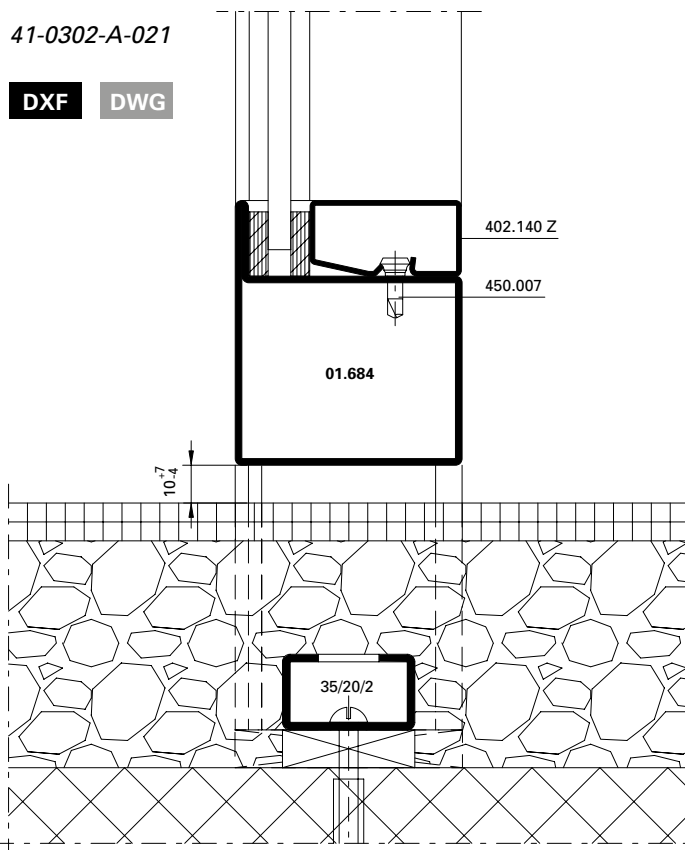
41-0302-A-020

DXF **DWG**



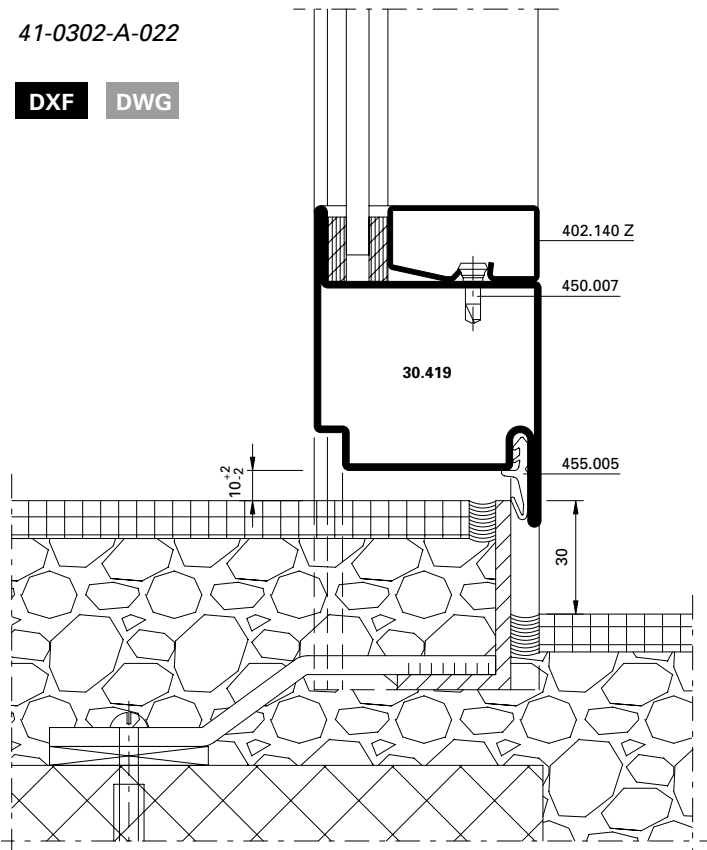
41-0302-A-021

DXF **DWG**



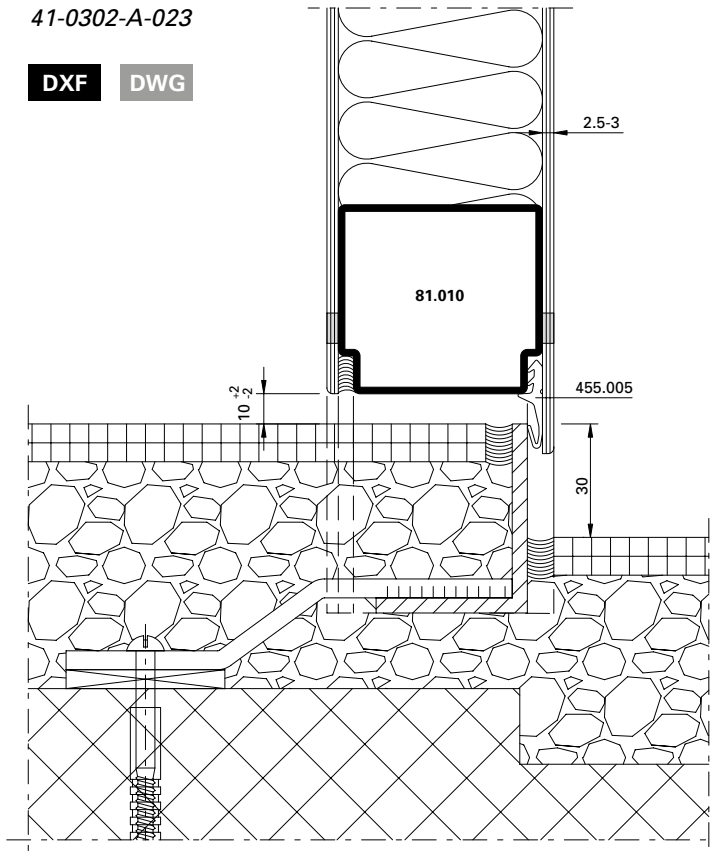
41-0302-A-022

DXF **DWG**



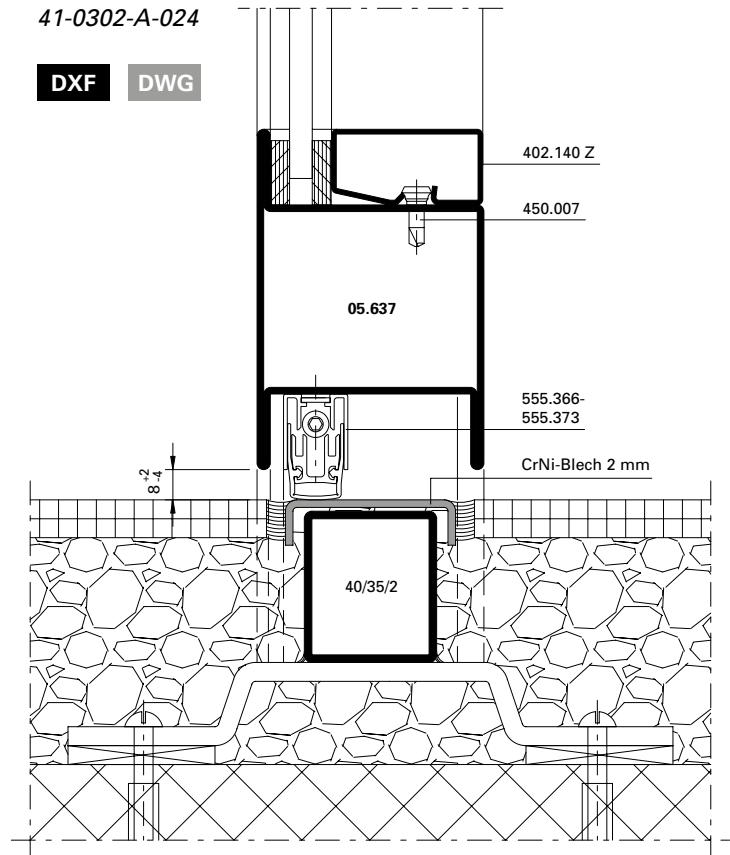
41-0302-A-023

DXF DWG



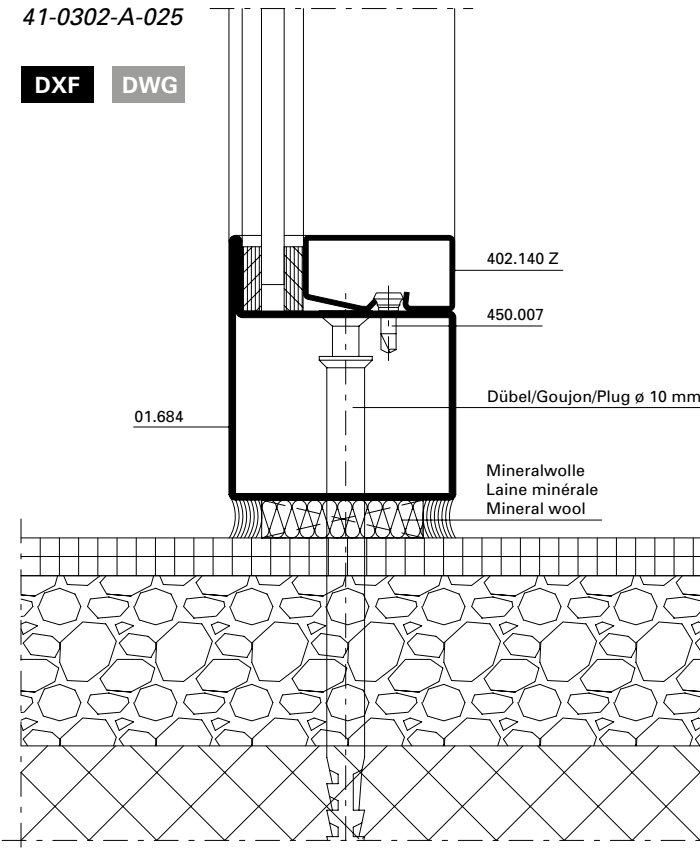
41-0302-A-024

DXF DWG



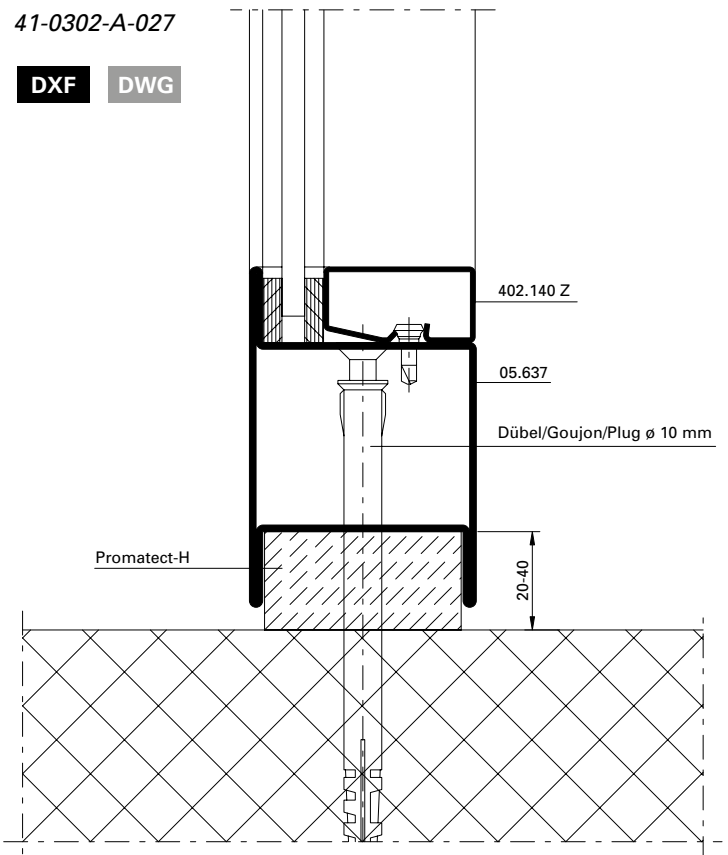
41-0302-A-025

DXF DWG



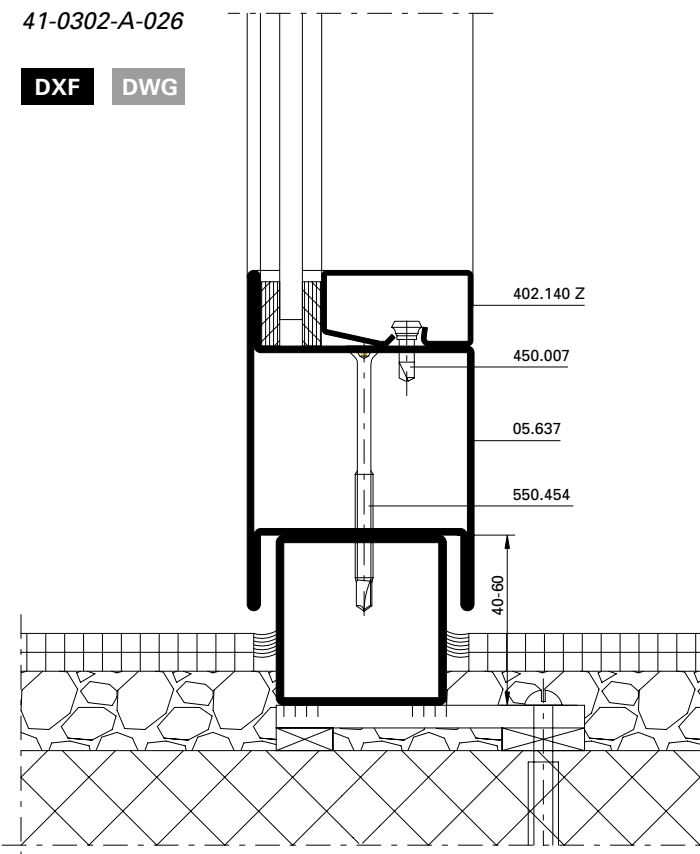
41-0302-A-027

DXF DWG



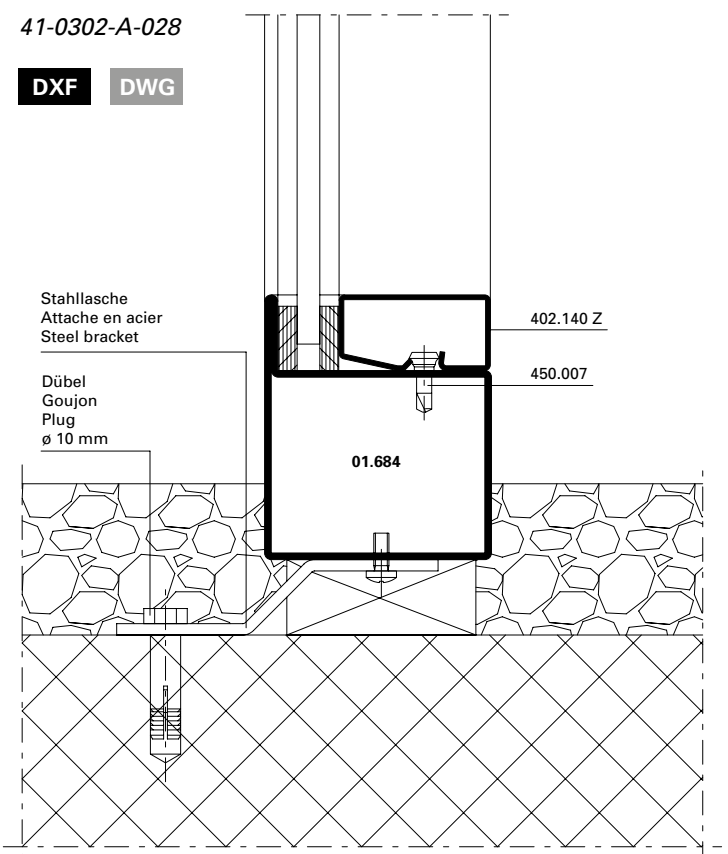
41-0302-A-026

DXF DWG



41-0302-A-028

DXF DWG



Übersicht	Sommaire	Content	
Drücker- und Zylinderausnehmung	Entaille pour poignée et cylindre	Cut out for handle and cylinder	120
Fallenriegel-Schloss 555.800 - 555.813	Serrure à mortaiser 555.800 - 555.813	Latch and bolt lock 555.800 - 555.813	121
Fallenriegel-Schloss 555.814 - 555.827 mit Zusatzverriegelung	Serrure à mortaiser 555.814 - 555.827 avec verrouillage supplémentaire	Latch and bolt lock 555.814 - 555.827 with additional locking point	122
Schnappriegel 555.214	Pêne à ressort 555.214	Safety catch 555.214	123
Einbau Bimetall-Lasche 555.007	Montage languette bimétal 555.007	Installation bimetal latch 555.007	124
Schliessblech 555.836	Gâche de fermeture 555.836	Strike plate 555.836	125
Falztreibriegel 555.380	Bascule à mortaiser 555.380	Rebate lever bolt 555.380	126
Falztreibriegel 555.380 in Kombination mit Elektro-Türöffner	Bascule à mortaiser 555.380 en combinaison avec gâche électrique	Rebate lever bolt 555.380 in combination with electric strike	127
Panik-Treibriegel-Schloss 555.828	Serrure contre-basculé panique 555.828	Shoot bolt lock with emergency function 555.828	128
Umlenkschloss 555.394	Verrou de dérivation 555.394	Off-set lock 555.394	129
Panik-Treibriegel-Schloss 555.850/851 mit Elektro-Türöffner	Serrure contre-basculé panique 555.850/851 avec gâche électrique	Shoot bolt lock with emergency function 555.850/851 with electric strike	130
Schaltenschloss 555.132 Standflügelverriegelung oben	Serrure de retient 555.132 Verrouillage pour vantail semi-fixe en haut	Switch latch 555.132 Top additional set for secondary leaf	131
Schnappriegel gefedert 555.521	Pêne à ressort 555.521	Spring-loaded safety catch 555.521	132
Kantenbasculé 555.384	Verrou à entailler à basculé 555.384	Espagnolette 555.384	133
Kantenbasculé 555.384 in Kombination mit Elektro-Türöffner	Verrou à entailler à basculé 555.384 en combinaison avec gâche électrique	Espagnolette 555.384 in combination with electric strike	134
Schliessblech in Kombination mit Kantenbasculé 555.384	Gâche de fermeture en combinaison avec verrou à entailler à basculé 555.384	Strike plate in combination with espagnolette 555.384	135
Standflügelverriegelung unten mit Bodenbuchse 550.458 und Bodenschliessmulde 555.136	Verrouillage pour vantail semi-fixe en bas avec douille de verrouillage 550.458 et douille à sceller 555.136	Bottom additional set for secondary leaf with floor socket 550.458 and floor socket 555.136	136
Elektro-Türöffner 555.838/839	Gâche électrique 555.838/839	Electric strike 555.838/839	137
Elektro-Türöffner 555.550	Gâche électrique 555.550	Electric strike 555.550	138
Elektro-Türöffner 555.551	Gâche électrique 555.551	Electric strike 555.551	139
Fluchttüröffner mit Fallenschloss 555.549	Serrure porte de fuite avec serrure 555.549	Escape-door release with lock 555.549	141
Kabelübergang	Passage de câble	Cable link connector	143
Magnetkontakt 597.049	Contact magnétique 597.049	Magnetic contact 597.049	145
Übersicht restliche Beschläge	Aperçu des ferrures restantes	Overview of other fittings	165

Übersicht Mehrfachverriegelungs-Schloss	Sommaire Serrure à verrouillage multiple	Content Multipoint lock	
Drücker- und Zylinderausnehmung Normalfunktion	Entaille pour poignée et cylindre Fonction standard	Cut out for handle and cylinder Standard function	146
Drücker- und Zylinderausnehmung Panikfunktion	Entaille pour poignée et cylindre Fonction panique	Cut out for handle and cylinder Emergency function	147
Nebenschloss oben Normal- und Panikfunktion	Serrure secondaire en haut Fonction standard et panique	Secondary lock top Standard and emergency function	148
Hauptschloss Normalfunktion	Serrure principale Fonction standard	Main lock Standard function	149
Hauptschloss Panikfunktion	Serrure principale Fonction panique	Main lock Emergency function	150
Nebenschloss unten Normal- und Panikfunktion	Serrure secondaire en bas Fonction standard et panique	Secondary lock bottom Standard and emergency function	151
Automatik-Öffner Normal- und Panikfunktion	Gâche automatique Fonction standard et panique	Automatic opener Standard and emergency function	152
Schliessblech für Nebenschloss oben Normal- und Panikfunktion	Gâche pour serrure secondaire en haut Fonction standard et panique	Strike plate for secondary lock top Standard and emergency function	153
Schliessblech für Hauptschloss Normalfunktion	Gâche pour serrure principale Fonction standard	Strike plate for main lock Standard function	155
Schliessblech für Hauptschloss Panikfunktion	Gâche pour serrure principale Fonction panique	Strike plate for main lock Emergency function	156
Schliessblech für Nebenschloss unten Normal- und Panikfunktion	Gâche pour serrure secondaire en bas Fonction standard et panique	Strike plate for secondary lock bottom Standard and emergency function	157
Panik-Gegenkasten Standflügel	Serrure contre-bascule panique Vantail semi-fixe	Opposite lock with emergency function Secondary leaf	159
Falztreibriegel Standflügel	Bascule à mortaiser Vantail semi-fixe	Rebate lever bolt Secondary leaf	160
Schaltenschloss 555.132 Standflügelverriegelung oben	Serrure de retient 555.132 Verrouillage pour vantail semi-fixe en haut	Switch latch 555.132 Top additional set for secondary leaf	161
Standflügelverriegelung unten mit Bodenbuchse 550.458 und Bodenschliessmulde 555.136	Verrouillage pour vantail semi-fixe en bas avec douille de verrouillage 550.458 et douille à sceller 555.136	Bottom additional set for secondary leaf with floor socket 550.458 and floor socket 555.136	162
Bohrungen für U-Stulp Normalfunktion	Perçages pour têtère en U Fonction standard	Drill holes for U-shaped face plate Standard function	163
Bohrungen für U-Stulp Panikfunktion	Perçages pour têtère en U Fonction panique	Drill holes for U-shaped face plate Emergency function	164

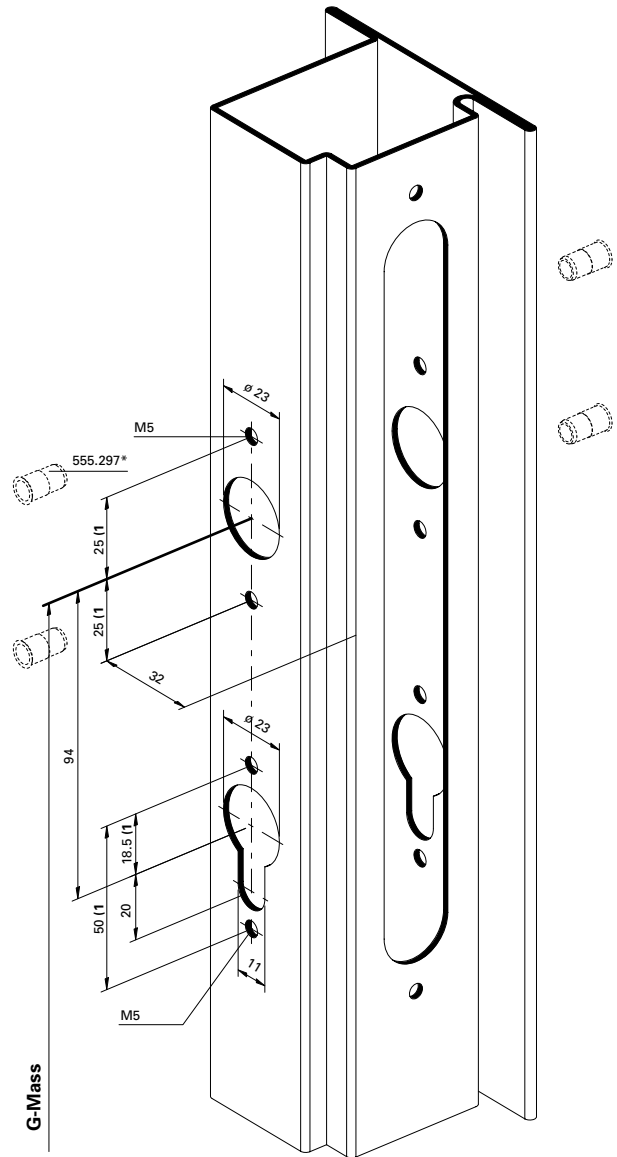
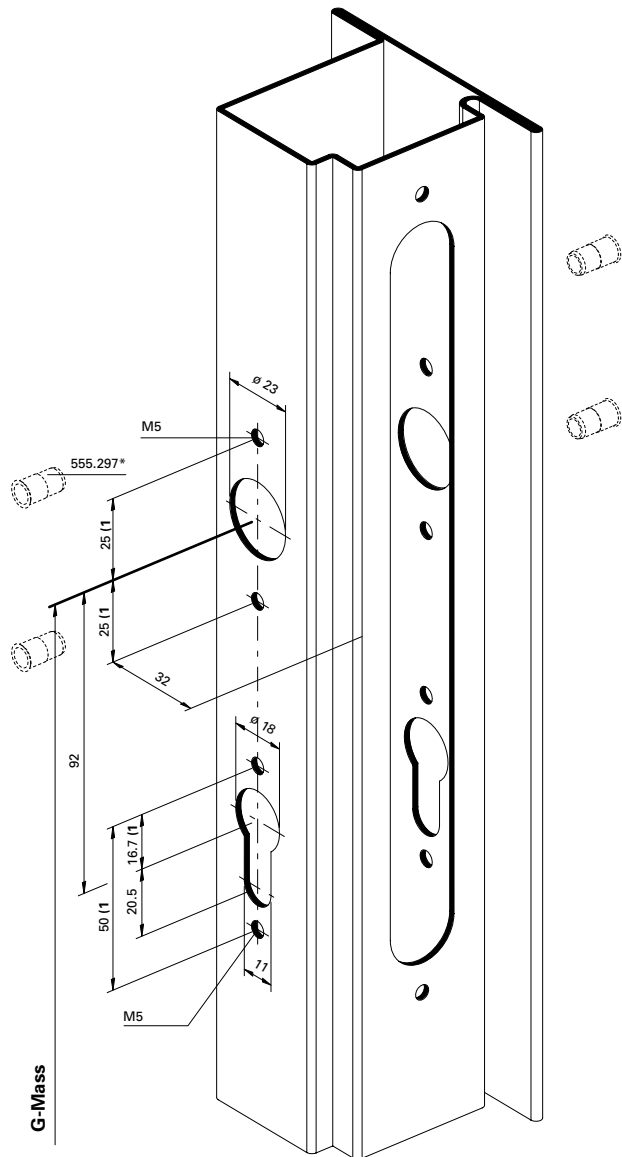
**Drücker- und
 Zylinderausnehmung**

**Entaille pour poignée
 et cylindre**

**Cut out for handle
 and cylinder**

Profilzylinder ø 17 mm
Cylindre profilé ø 17 mm
Profile cylinder ø17 mm

Rundzylinder ø 22 mm
Cylindre rond ø 22 mm
Round cylinder ø 22 mm



* Bei hochfrequentierten Türen empfehlen wir den Einsatz von Blindnietmuttern.

* Nous recommandons l'utilisation d'écrous aveugles pour les portes à passages fréquents.

* We recommend the use of blind rivet nuts for doors subject to heavy use.

1) Achtung: Bohrabstände überprüfen!
 Je nach Rosetten-Fabrikat unterschiedliche Masse.

1) Attention: Vérifier les écarts de perçage!
 Dimensions différentes en fonction du type de rosette.

1) Important: Check spacing of drill holes!
 Different dimensions, depending on the rosette manufacturer.

Einbau mit 499.145 / 499.146

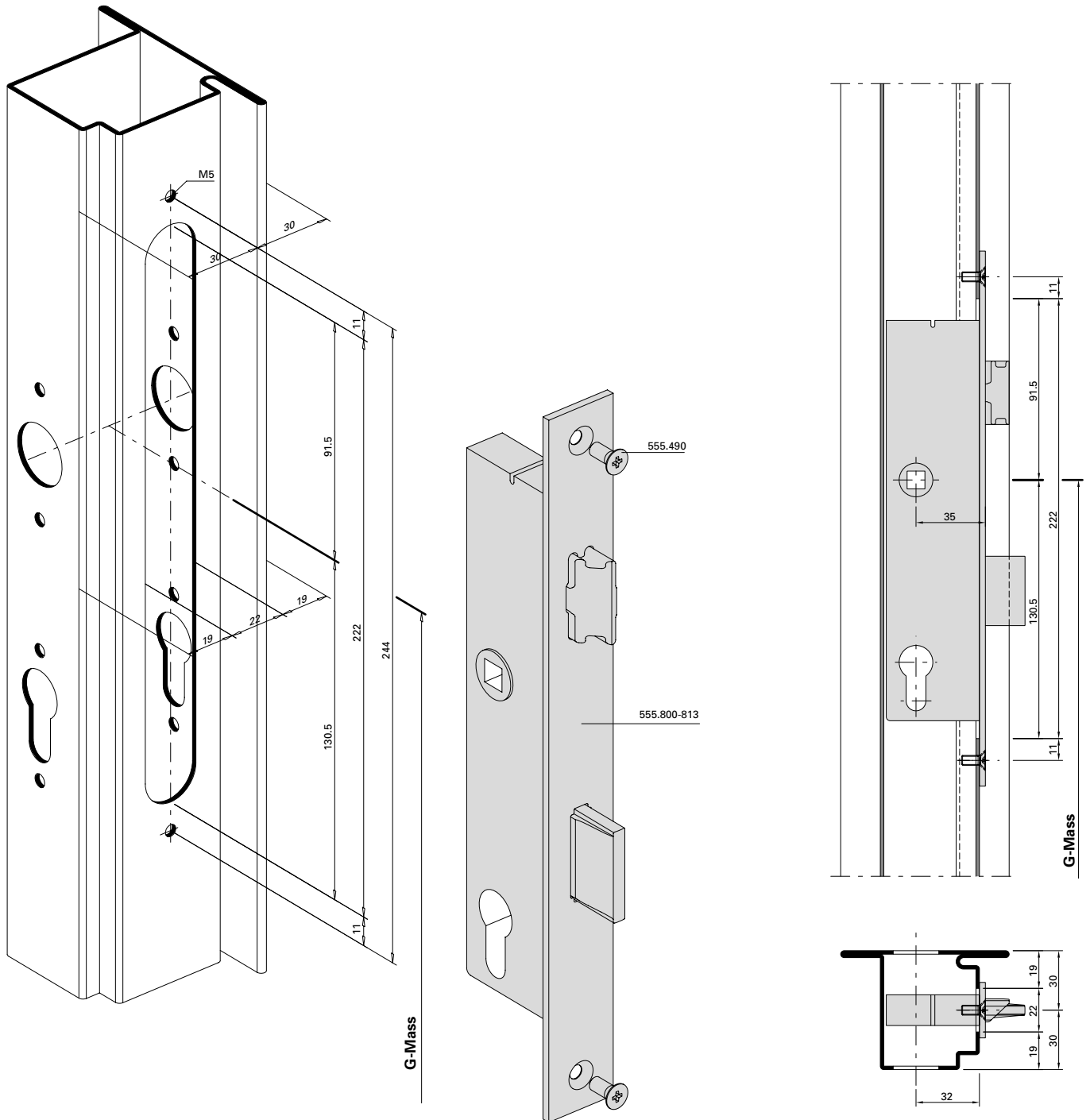
Montage avec 499.145 / 499.146

Installation with 499.145 / 499.146

Fallenriegel-Schloss
555.800 - 555.813

Serrure à mortaiser
555.800 - 555.813

Latch and bolt lock
555.800 - 555.813



Einbau mit 499.145 / 499.146

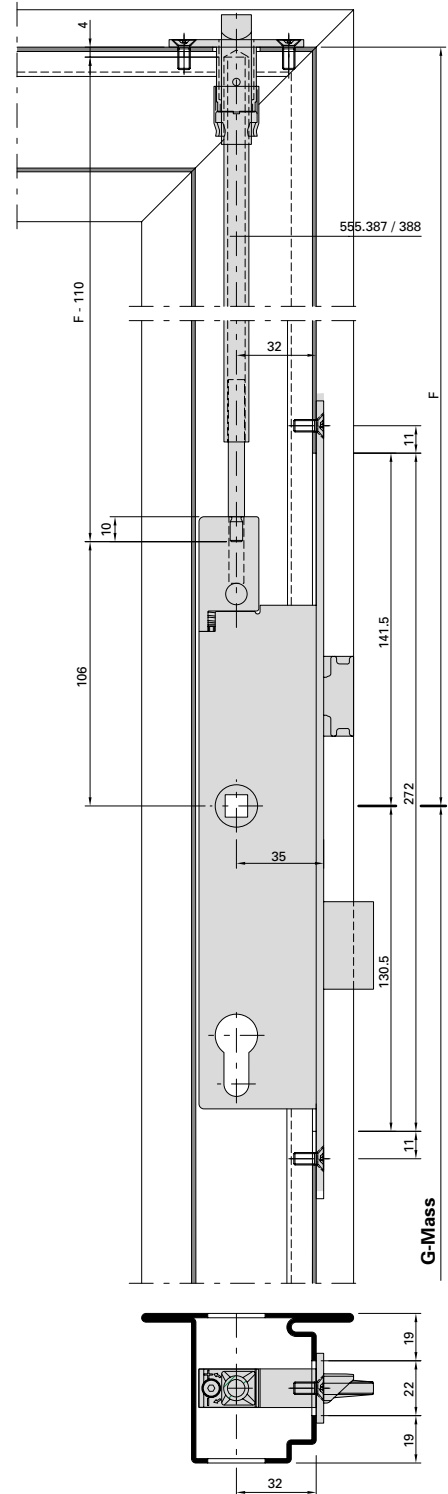
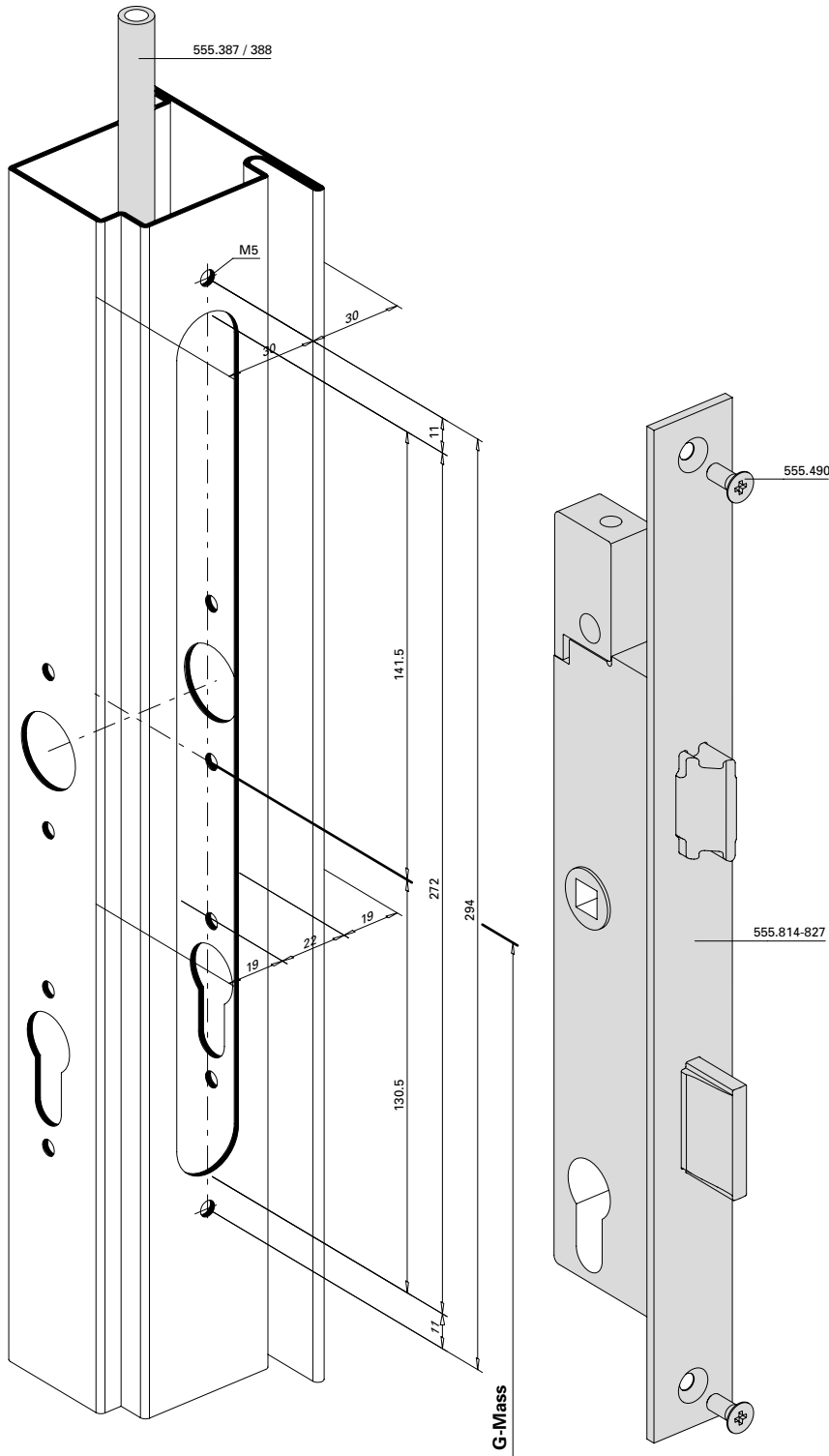
Montage avec 499.145 / 499.146

Installation with 499.145 / 499.146

Fallenriegel-Schloss
555.814 - 555.827
mit Zusatzverriegelung

Serrure à mortaiser
555.814 - 555.827
avec verrouillage supplémentaire

Latch and bolt lock
555.814 - 555.827
with additional locking point



Einbau mit 499.145 / 499.146

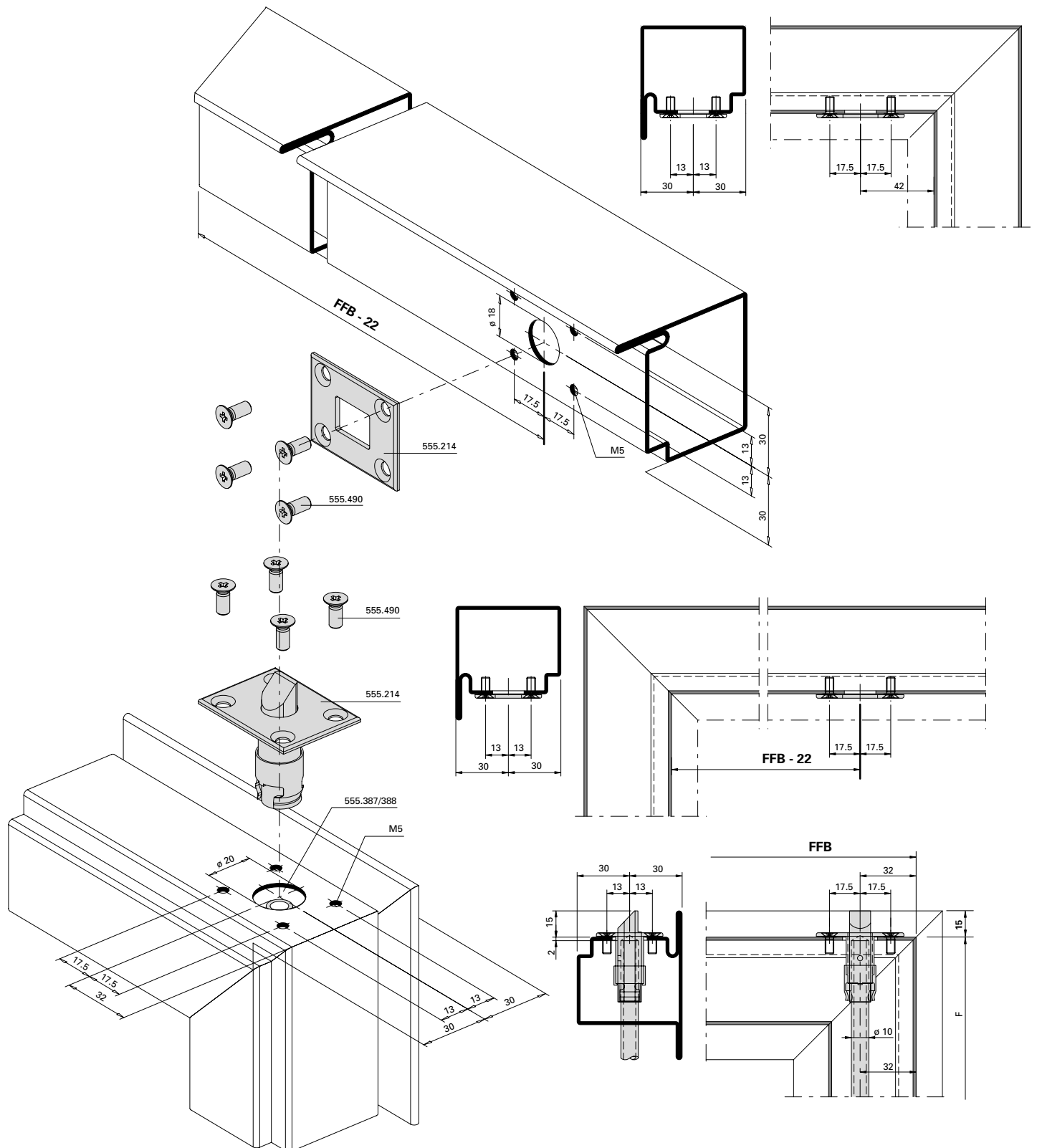
Montage avec 499.145 / 499.146

Installation with 499.145 / 499.146

Schnappriegel 555.214 bei
Schloss mit Zusatzverriegelung

Pêne à ressort 555.214 avec serrure
avec verrouillage supplémentaire

Safety catch 555.214 with lock
with additional locking point



Einbau mit 499.124

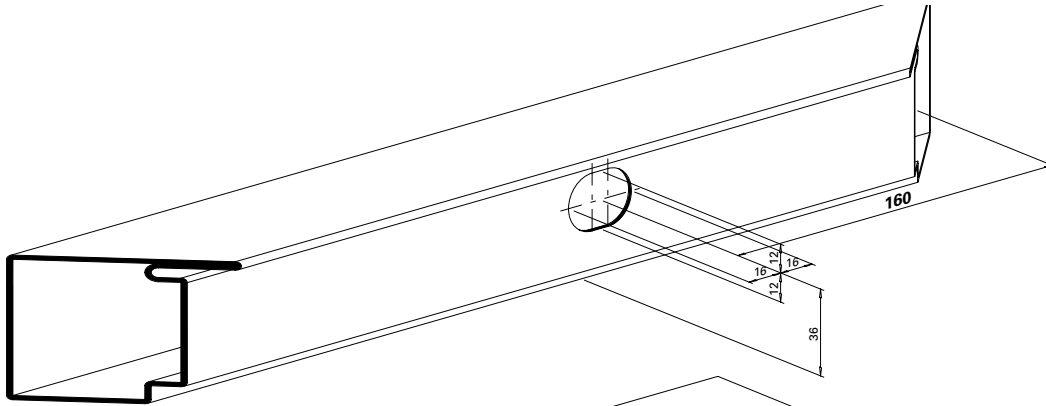
Montage avec 499.124

Installation with 499.124

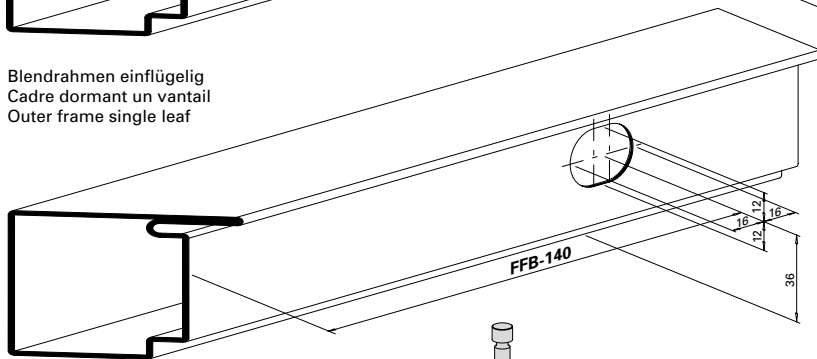
Einbau Bimetall-Lasche
 555.007

Montage languette bimétal
 555.007

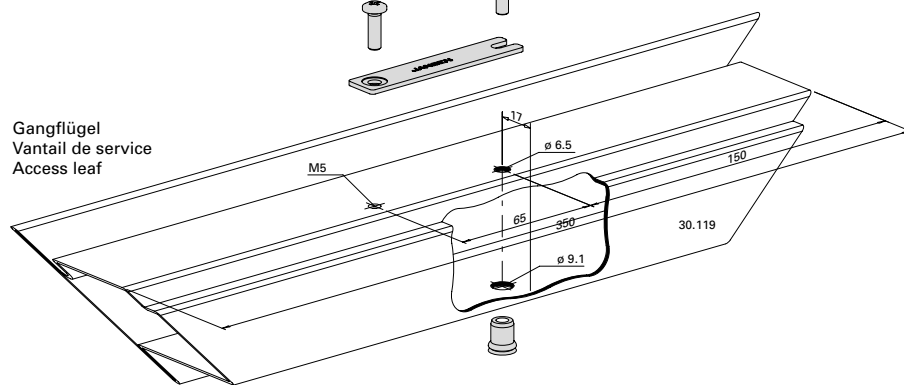
Installation bimetal latch
 555.007



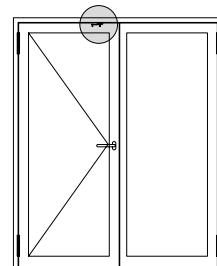
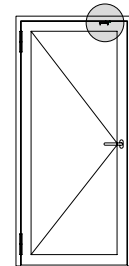
Blendrahmen einflügelig
 Cadre dormant un vantail
 Outer frame single leaf



Blendrahmen zweiflügelig
 Cadre dormant deux vantaux
 Outer frame double leaf



Gangflügel
 Vantail de service
 Access leaf

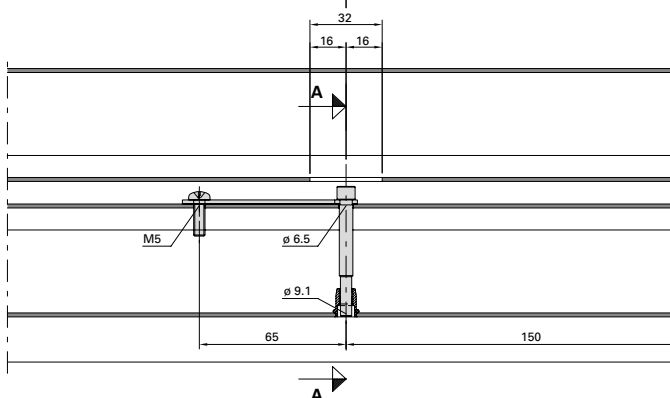


FFB-140

160

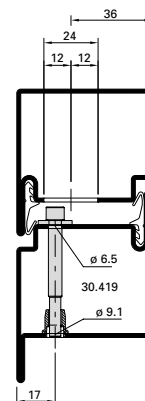
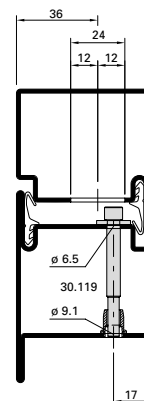
2-flügelige Türe / Porte à 2 vantaux / Double leaf door

1-flügelige Türe / Porte à 1 vantail / Single leaf door



A - A

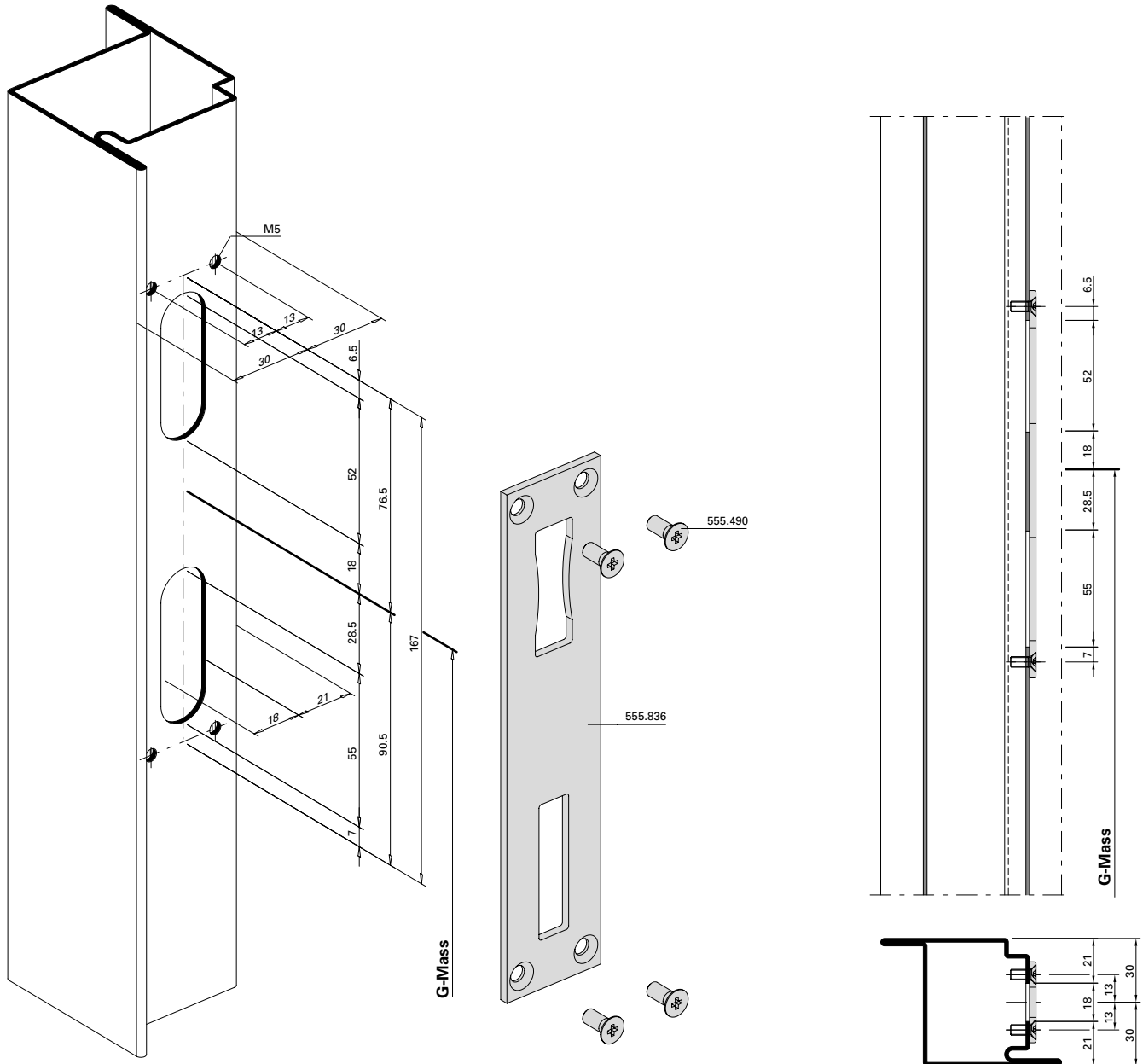
A - A



Schliessblech 555.836
Rahmen/Standflügel

Gâche de fermeture 555.836
Cadre/Vantail semi-fixe

Strike plate 555.836
Frame/Secondary leaf



Einbau mit 499.145 / 499.146

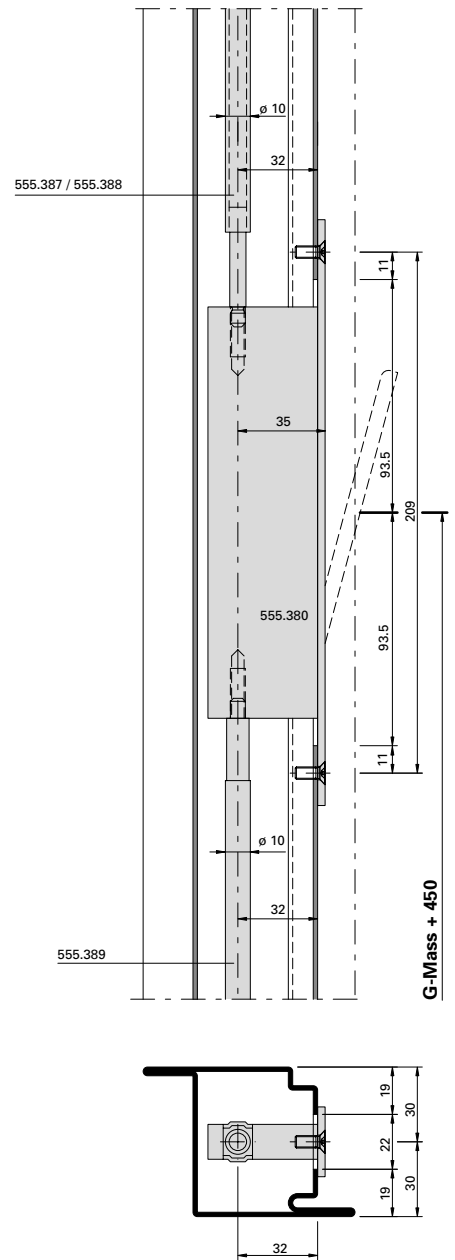
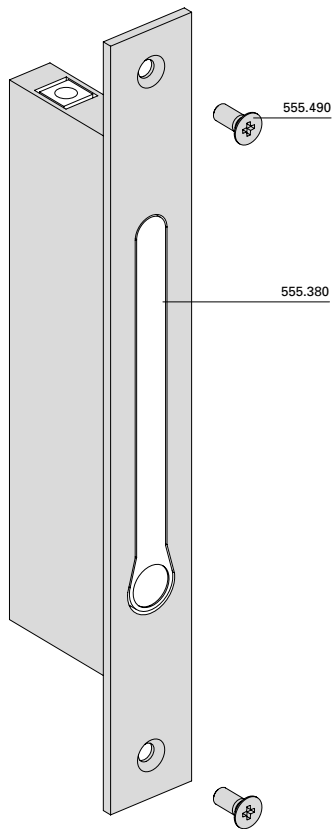
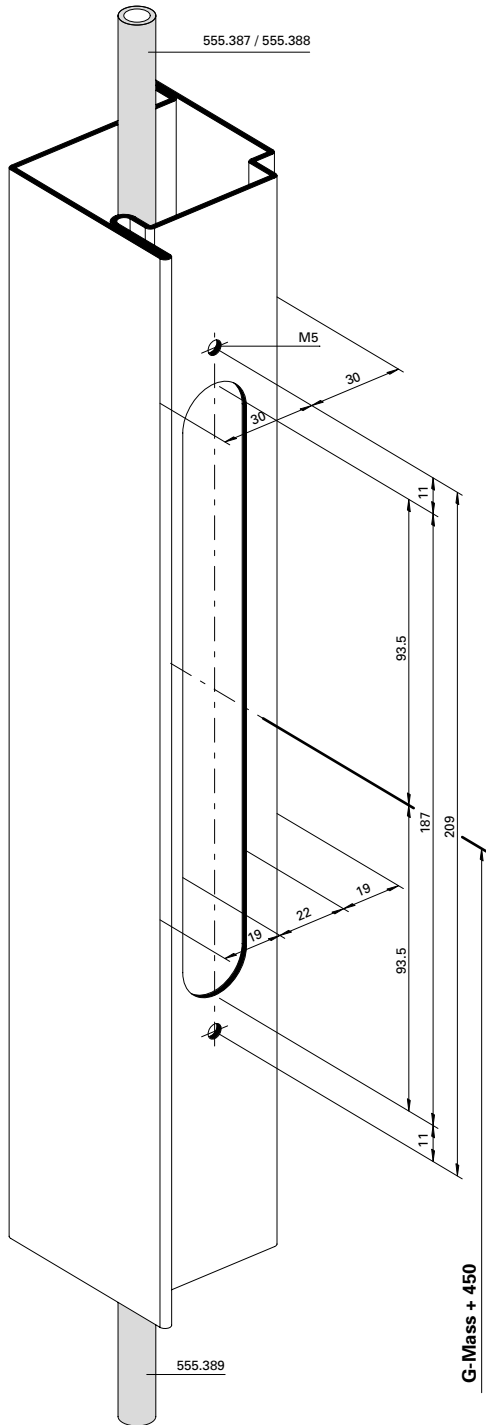
Montage avec 499.145 / 499.146

Installation with 499.145 / 499.146

Falztreibriegel 555.380
 Standflügel

Bascule à mortaiser 555.380
 Vantail semi-fixe

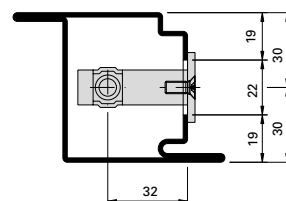
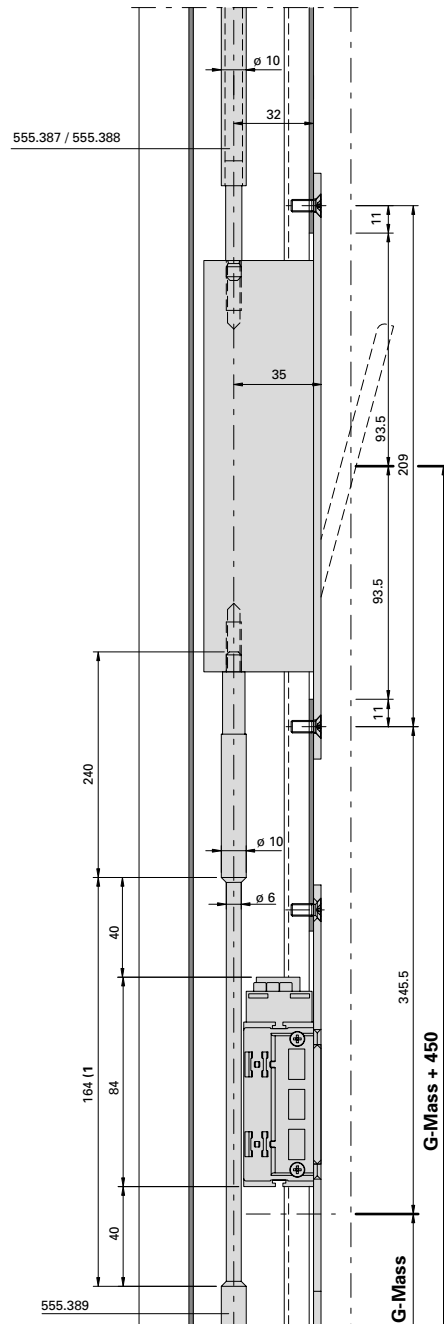
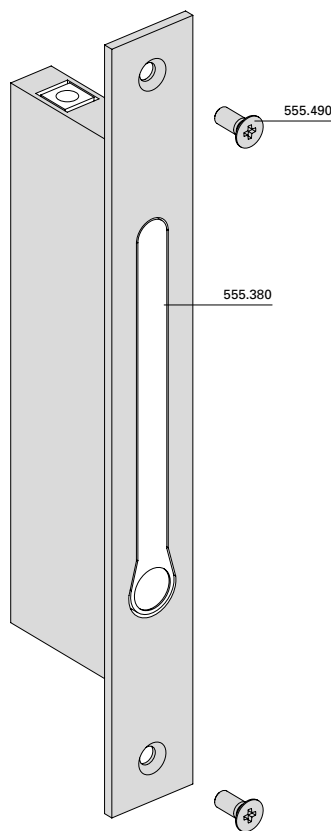
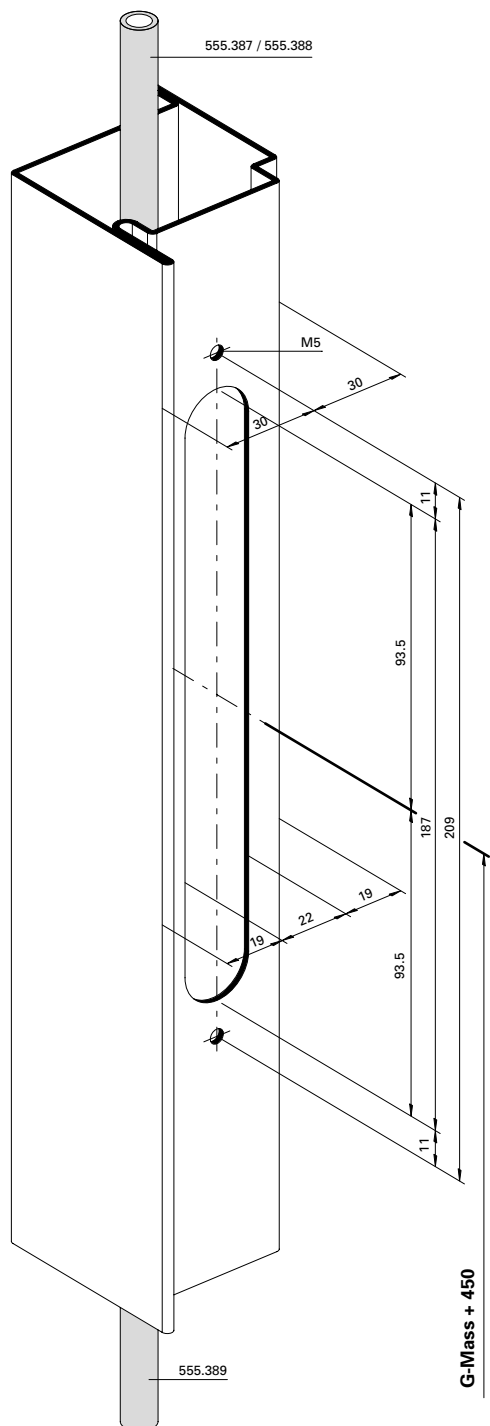
Rebate lever bolt 555.380
 Secondary leaf



**Falztreibriegel 555.380 in
 Kombination mit Elektro-Türöffner
 Standflügel**

**Bascule à mortaiser 555.380 en
 combinaison avec gâche électrique
 Vantail semi-fixe**

**Rebate lever bolt 555.380 in
 combination with electric strike
 Secondary leaf**



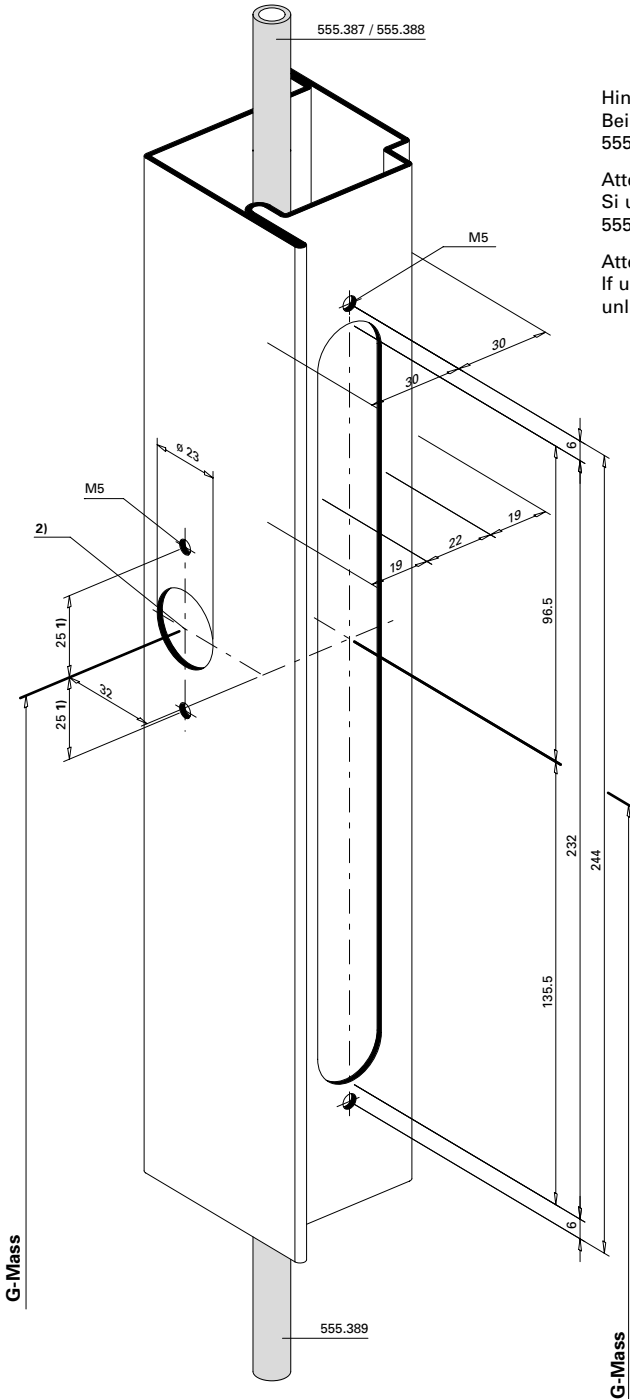
- 1) Treibriegelstange 555.389 in Kombination mit Elektro-Türöffner 555.838/839 abdrehen.
- 1) Réduire la tige de verrouillage 555.389 dans la zone de la gâche électrique 555.838/839 à \varnothing 6 mm
- 1) Reduce shoot bolt 555.389 to \varnothing 6 mm in the area of the electric strike 555.838/839

Einbau mit 499.147
Montage avec 499.147
Installation with 499.147

Panik-Treibriegel-Schloss
(Panik-Gegenkasten) 555.828
Standflügel

Serrure contre-bascule panique
555.828
Vantail semi-fixe

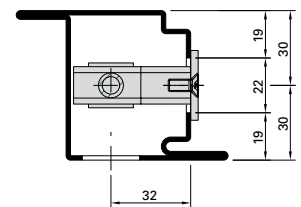
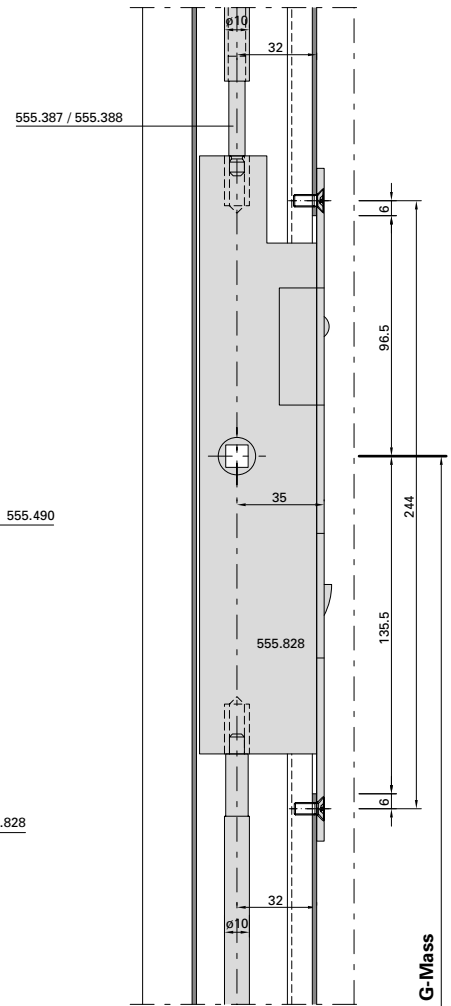
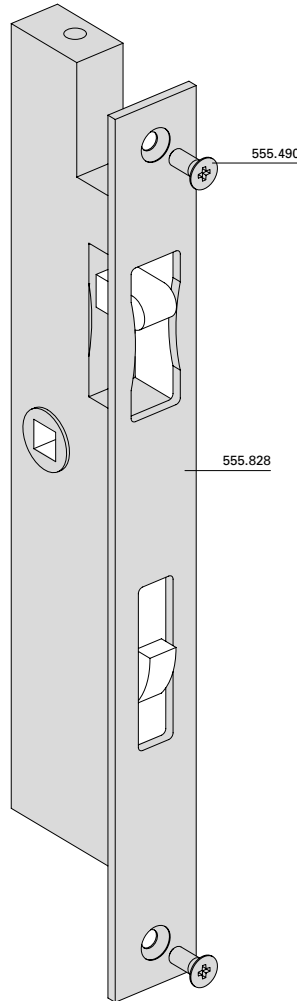
Shoot bolt lock with
emergency function 555.828
Secondary leaf



Hinweis:
 Bei Verwendung mit Umlenkschloss
 555.394 Sperre demontieren!

Attention:
 Si utiliser en combinaison avec
 555.934, débloquez le barrage.

Attention:
 If used in combination with 555.934,
 unlock blocker.



- 1) Achtung: Bohrabstände überprüfen!
 Je nach Rosetten-Fabrikat unterschiedliche Masse.
- 1) Attention: Vérifier les écarts de perçage!
 Dimensions différentes en fonction du type de rosette.
- 1) Important: Check spacing of drill holes!
 Different dimensions, depending on the rosette manufacturer.

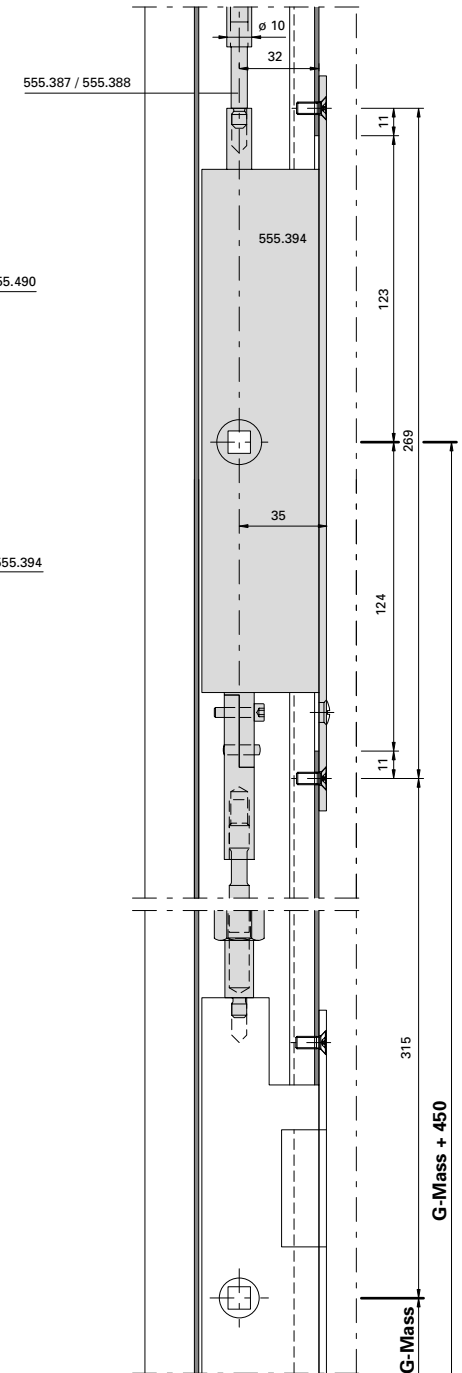
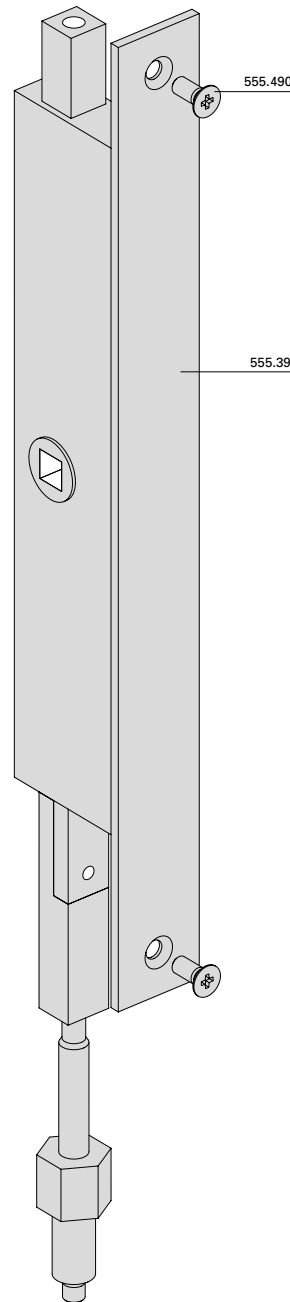
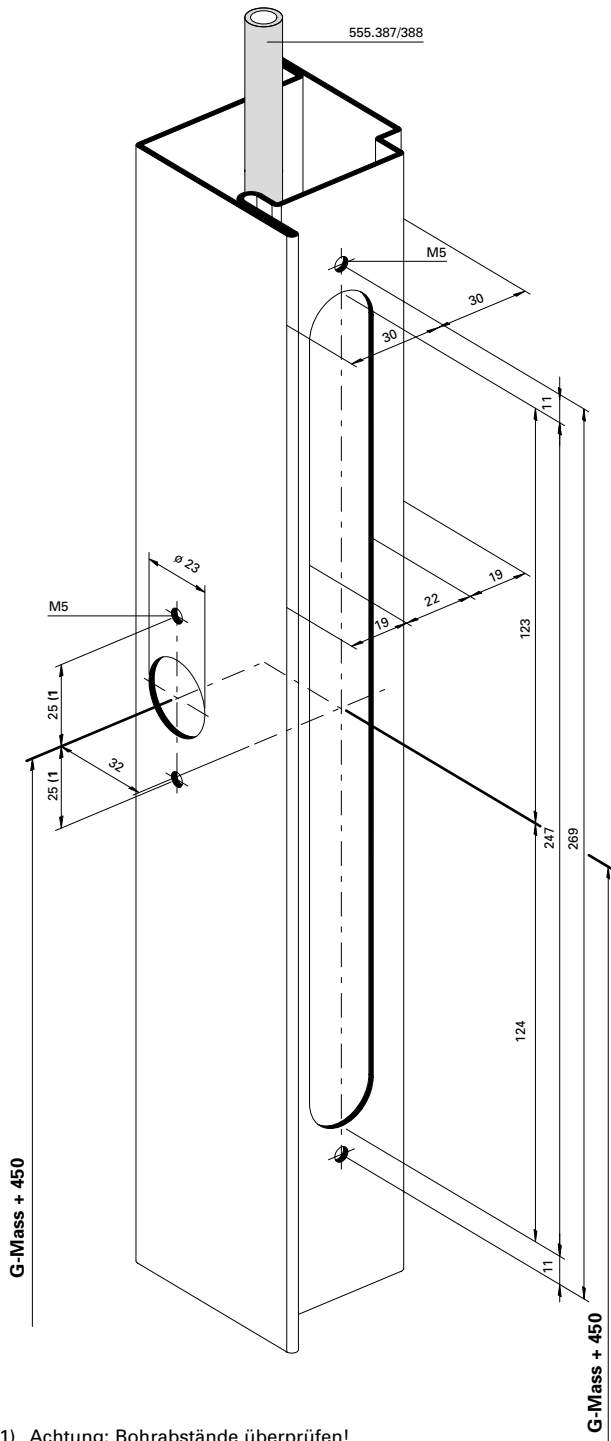
Einbau mit 499.145 / 499.146
Montage avec 499.145 / 499.146
Installation with 499.145 / 499.146

- 2) bei Einsatz Umlenkschloss 555.394
 entfallen die Bohrungen für
 den Drücker
- 2) pas de perçages pour la poignée si
 un verrou de dérivation 555.394 est
 utilisé
- 2) drill holes for the handle are not
 necessary when using off-set lock
 555.394

Umlenkschloss 555.394
Standflügel

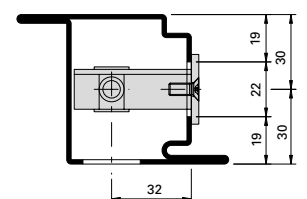
Verrou de dérivation 555.394
Vantail semi-fixe

Off-set lock 555.394
Secondary leaf



- 1) Achtung: Bohrabstände überprüfen!
Je nach Rosetten-Fabrikat unterschiedliche Masse.
- 1) Attention: Vérifier les écarts de perçage!
Dimensions différentes en fonction du type de rosette.
- 1) Important: Check spacing of drill holes!
Different dimensions, depending on the rosette manufacturer.

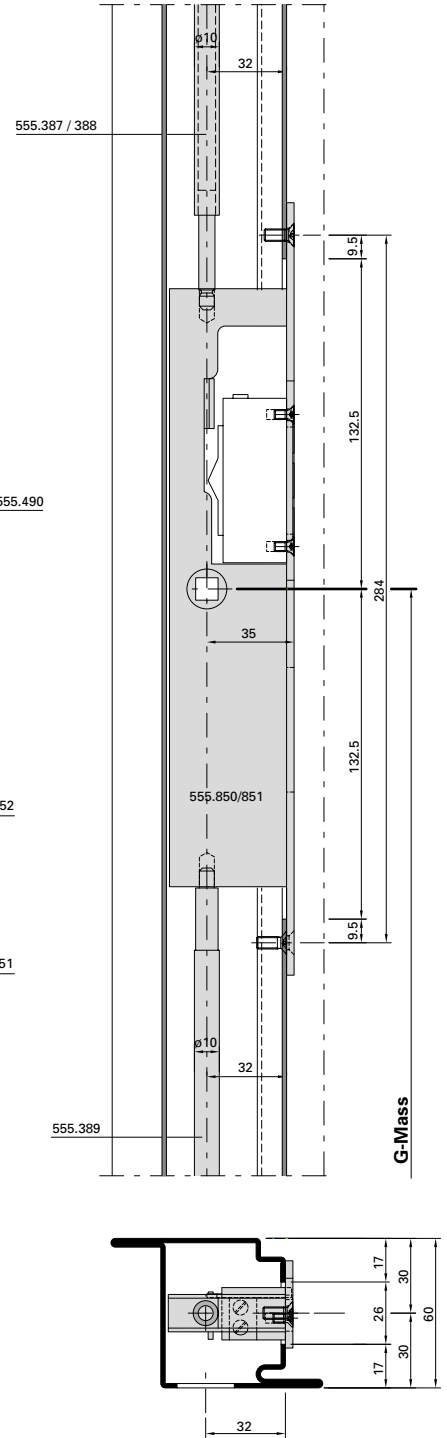
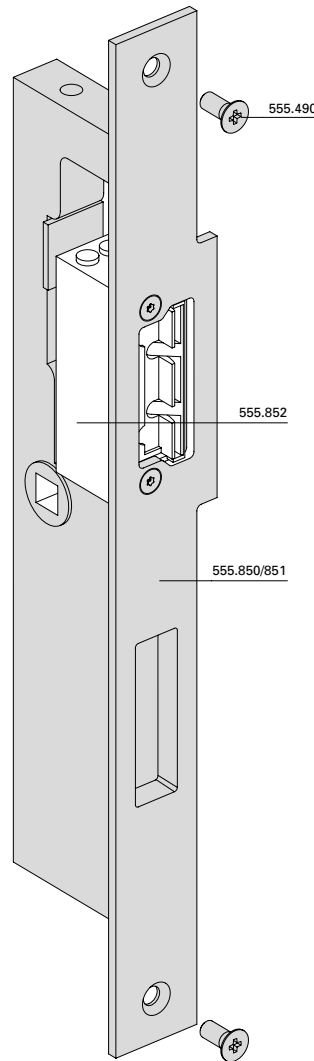
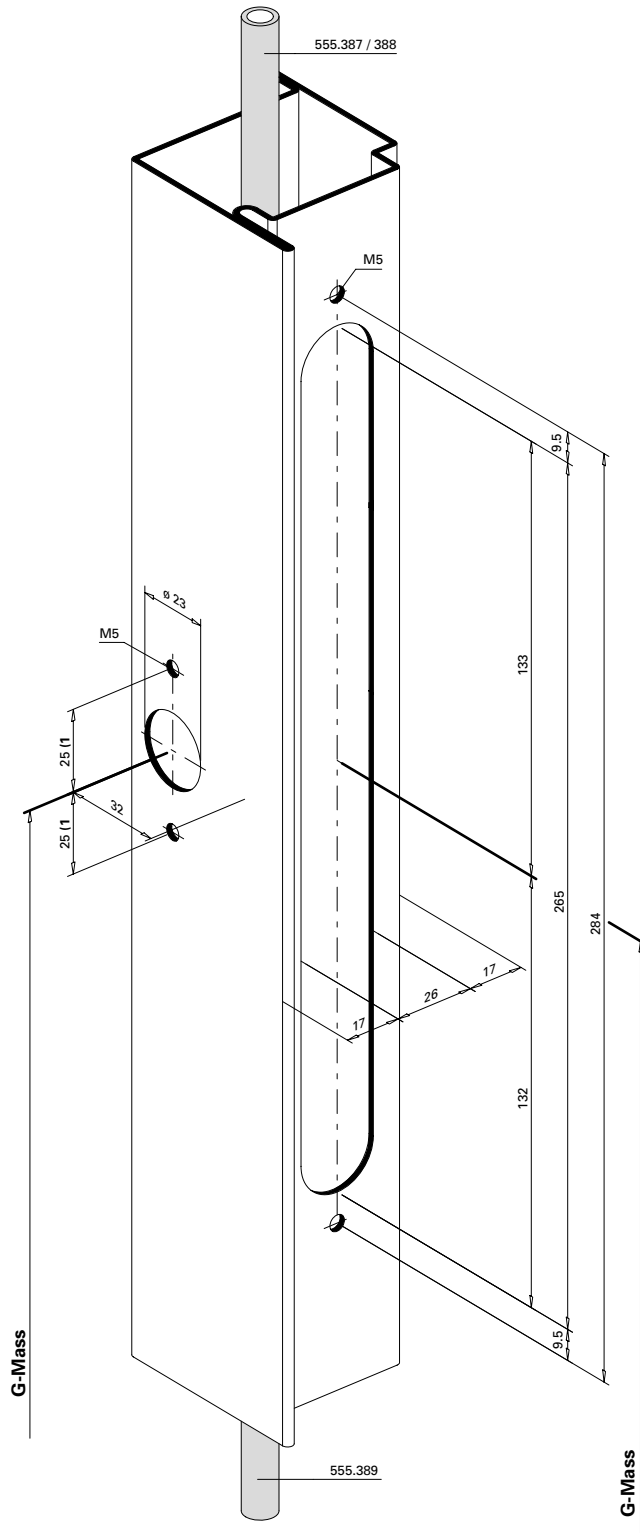
Einbau mit 499.147
Montage avec 499.147
Installation with 499.147



Panik-Treibriegel-Schloss
 555.850/555.851 mit
 Elektro-Türöffner 555.852

Serrure contre-bascule panique
 555.850/555.851 avec gâche
 électrique 555.852

Shoot bolt lock with emergency
 function 555.850/555.851 with
 electric strike 555.852



1) Achtung: Bohrabstände überprüfen!
 Je nach Rosetten-Fabrikat unterschiedliche
 Masse.

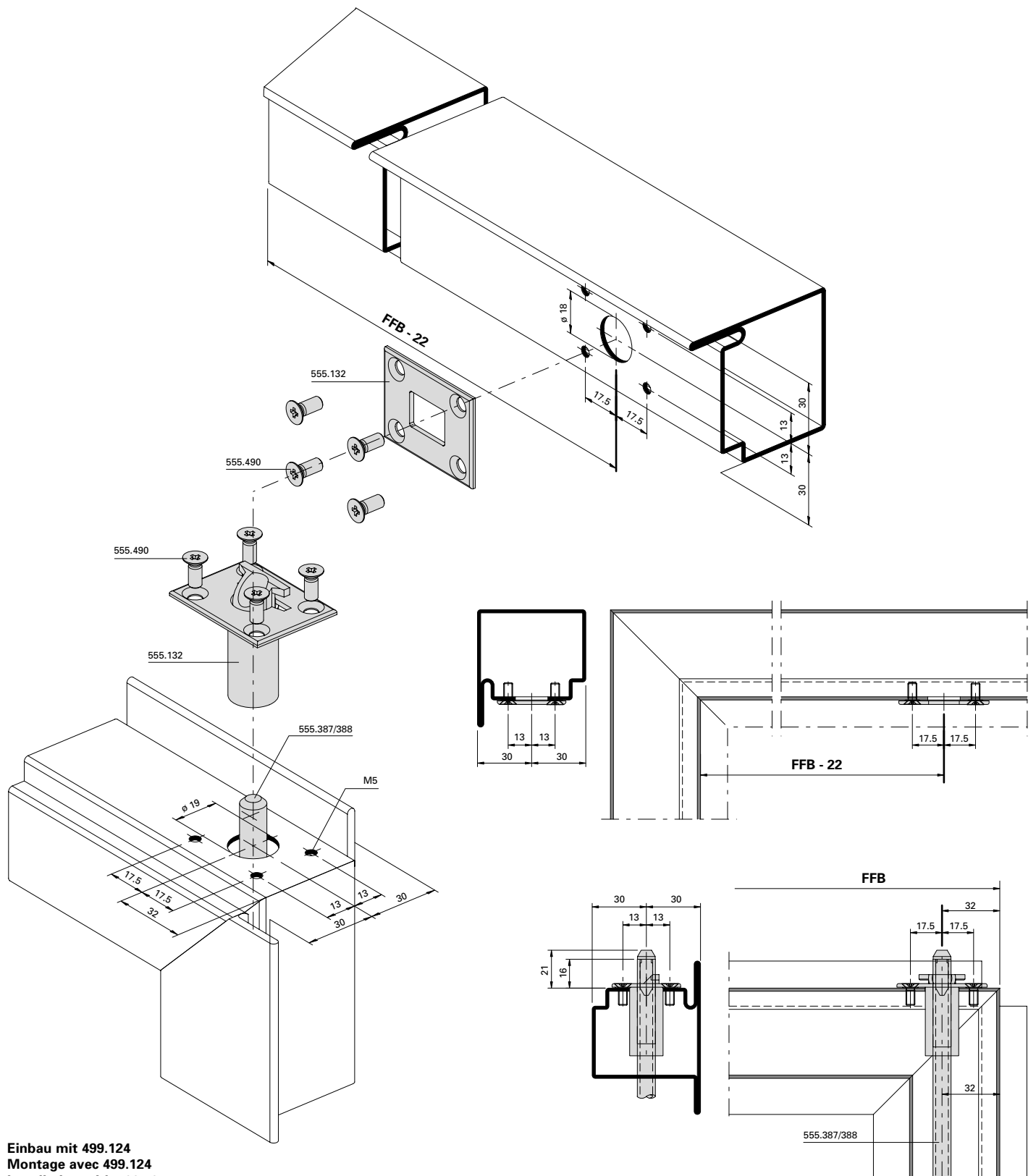
1) Attention: Vérifier les écarts de perçage!
 Dimensions différentes en fonction du type
 de rosace.

1) Important: Check spacing of drill holes!
 Different dimensions, depending on the
 rosette manufacturer.

Schalt Schloss 555.132
Standflügelverriegelung oben

Serrure de retient 555.132
verrouillage pour vantail semi-fixe
en haut

Switch latch 555.132
Top additional set for secondary leaf

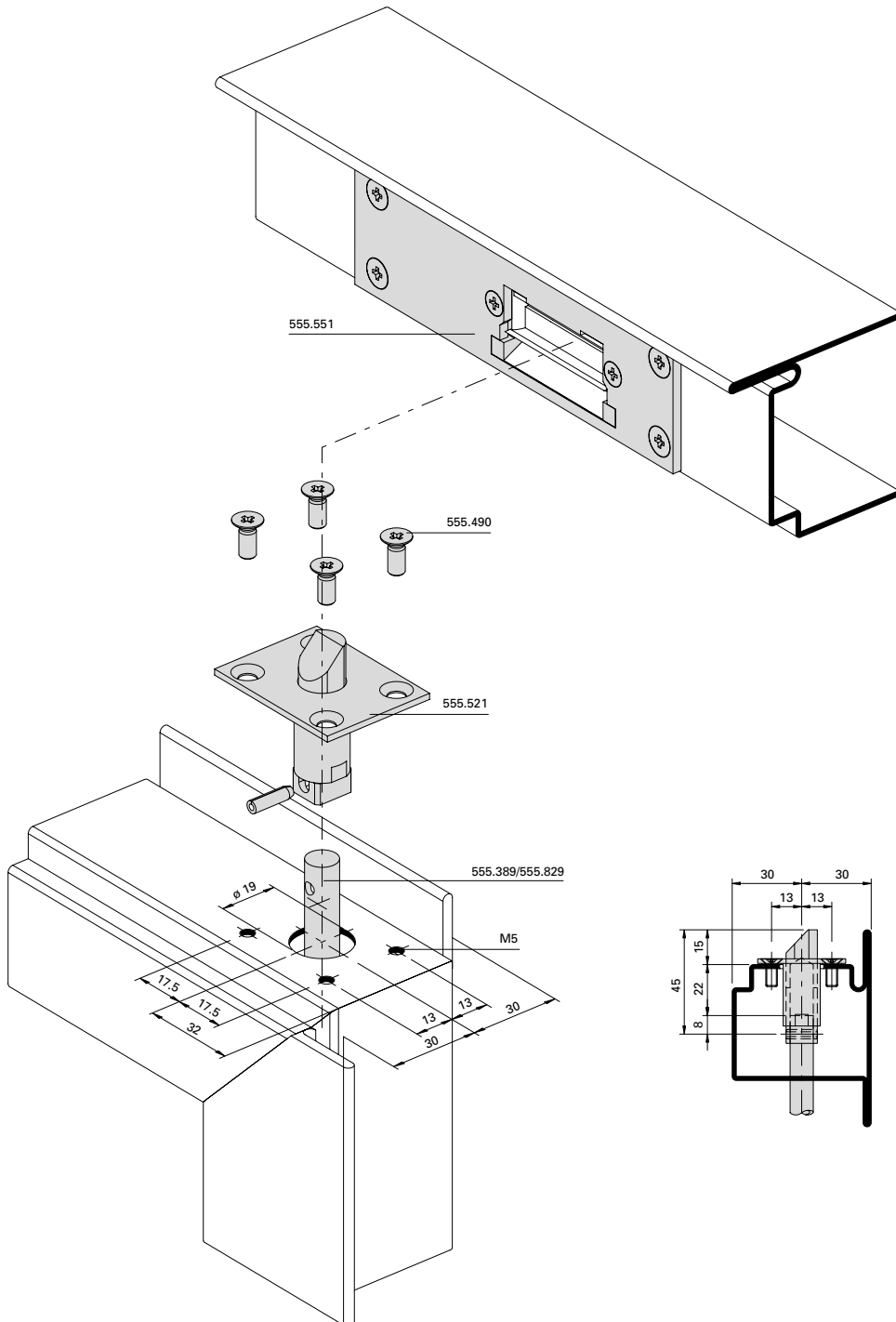


Einbau mit 499.124
 Montage avec 499.124
 Installation with 499.124

Schnappriegel gefedert 555.521
in Kombination mit Elektro-Türöffner
Standflügel

Pêne à ressort 555.521 en
combinaison avec gâche électrique
Vantail semi-fixe

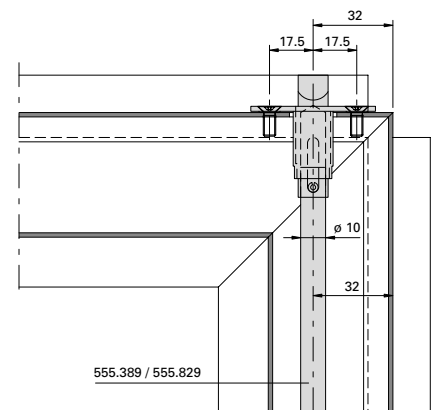
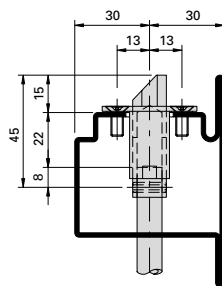
Spring-loaded safety catch 555.521
in combination with electric strike
Secondary leaf



Achtung:
Standflügel darf nicht nach unten verriegelt werden.

Attention:
Le vantail semi-fixe ne doit pas être verrouillé en bas.

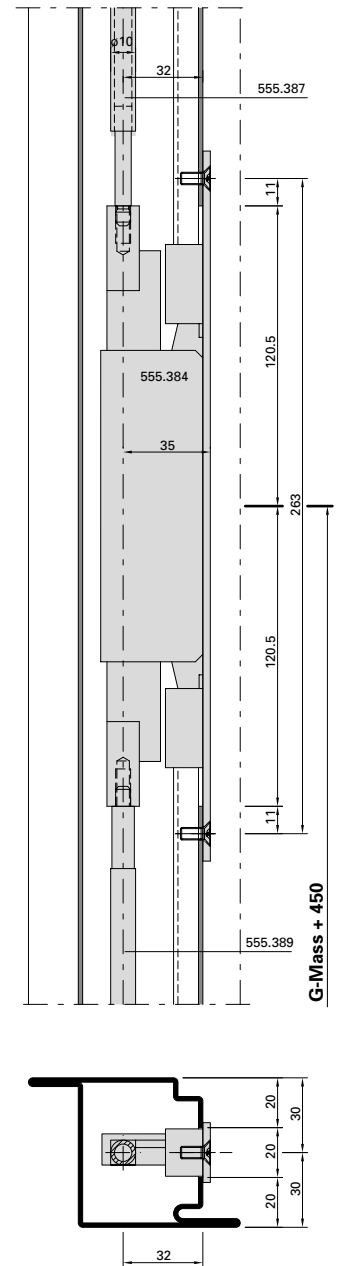
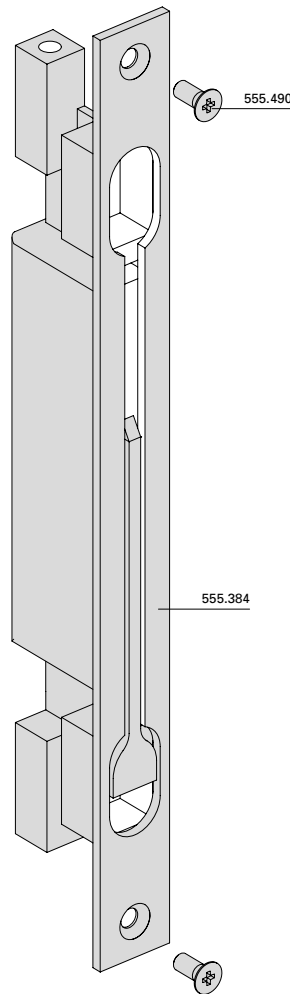
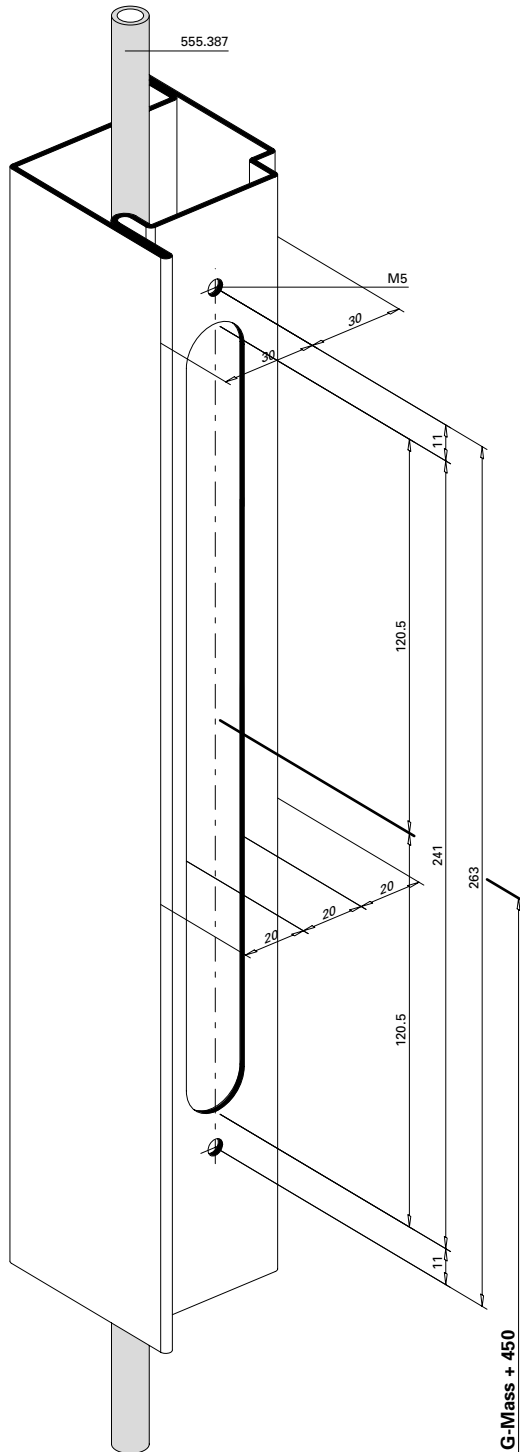
Important:
Secondary leaf must not be bolted in a downward direction



Kantenbascule 555.384
Standflügel

Verrou à entailler à bascule 555.384
Vantail semi-fixe

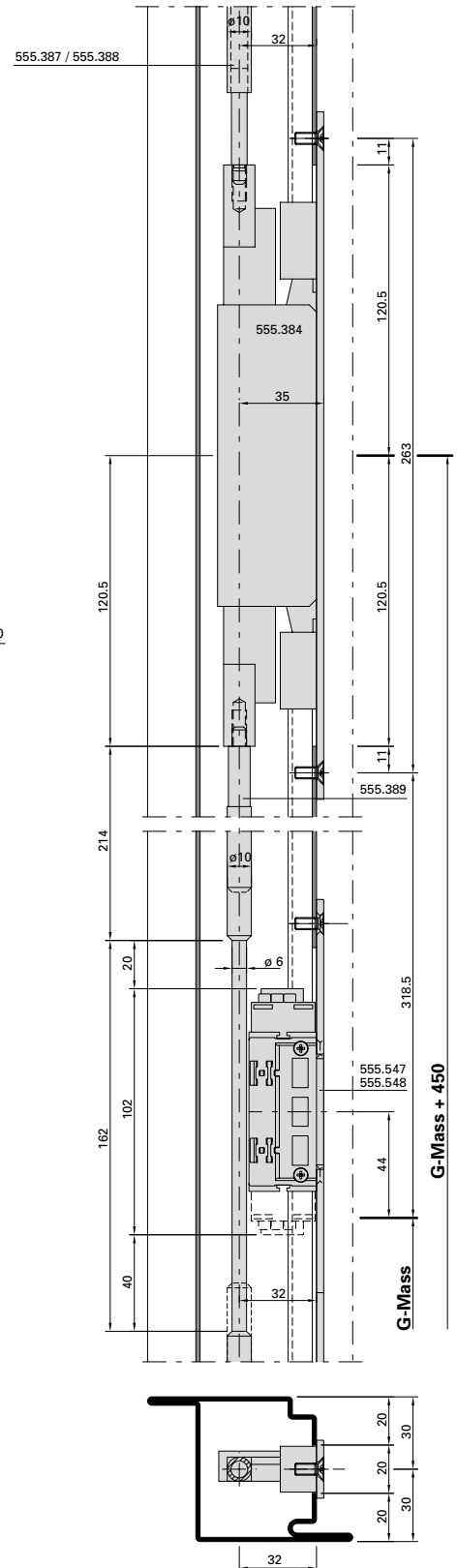
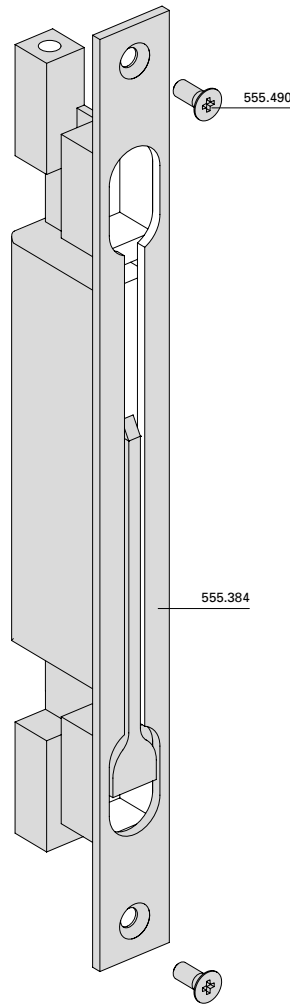
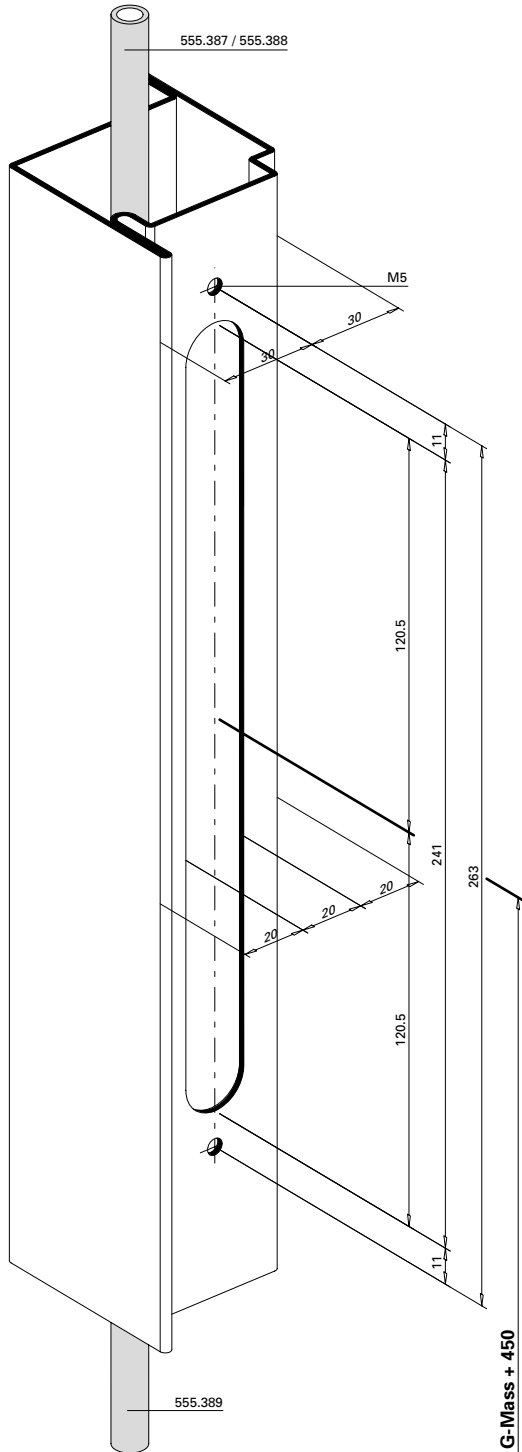
Espagnolette 555.384
Secondary leaf



Kantenbascule 555.384 in
 Kombination mit Elektro-Türöffner
 Standflügel

Verrou à entailler à bascule 555.384
 en combinaison avec gâche électrique
 Vantail semi-fixe

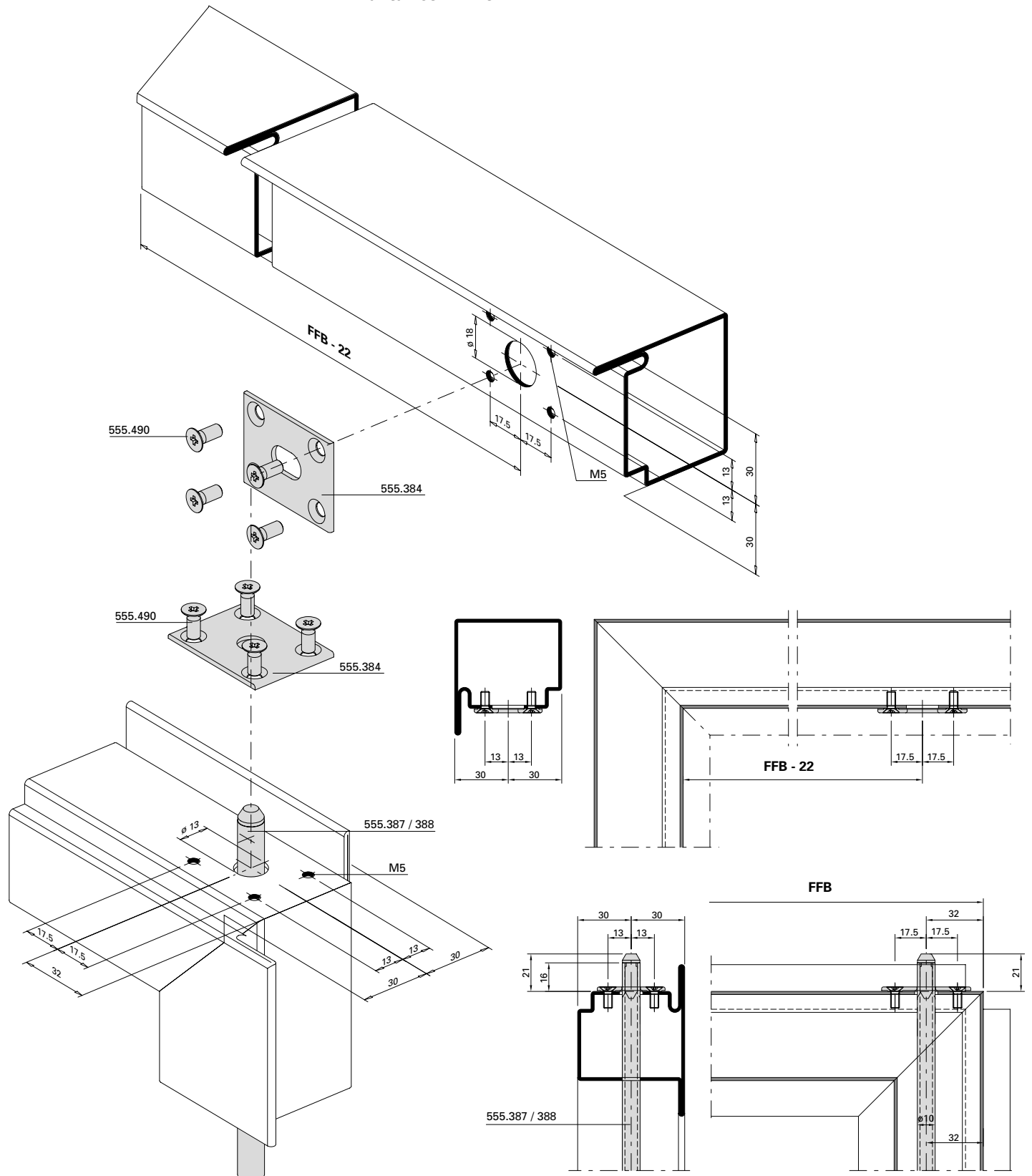
Espagnolette 555.384 in combination
 with electric strike
 Secondary leaf



Schliessblech in Kombination
mit Kantenbascule 555.384
Standflügel

Gâche de fermeture en
combinaison avec verrou à
entailler à bascule 555.384
Vantail semi-fixe

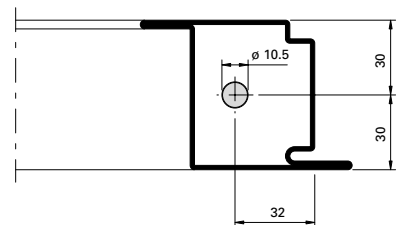
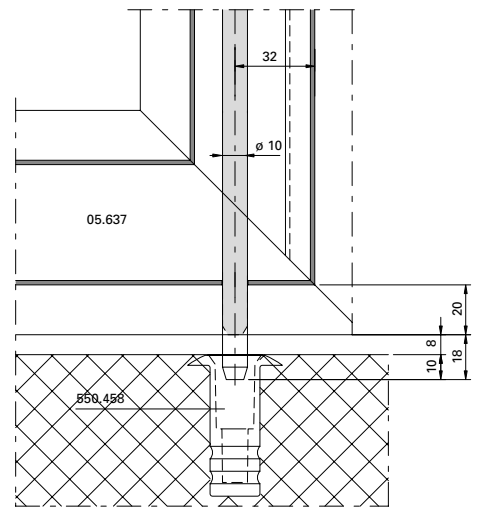
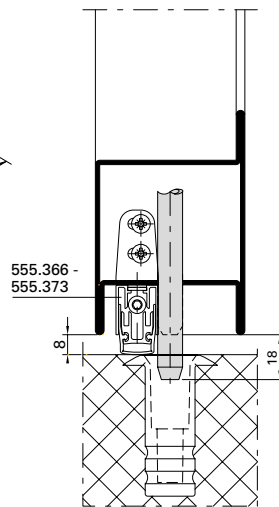
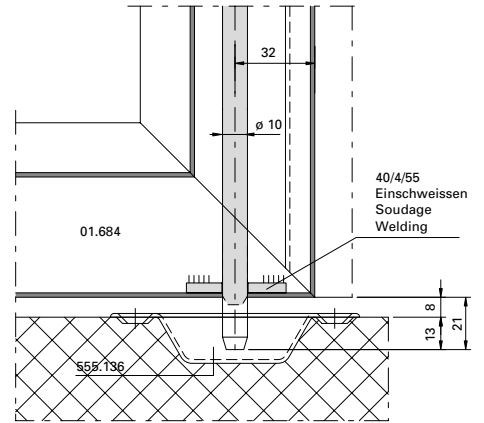
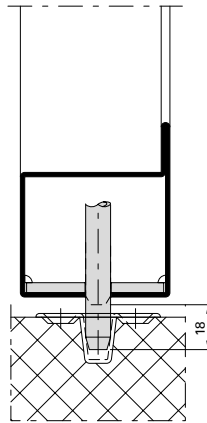
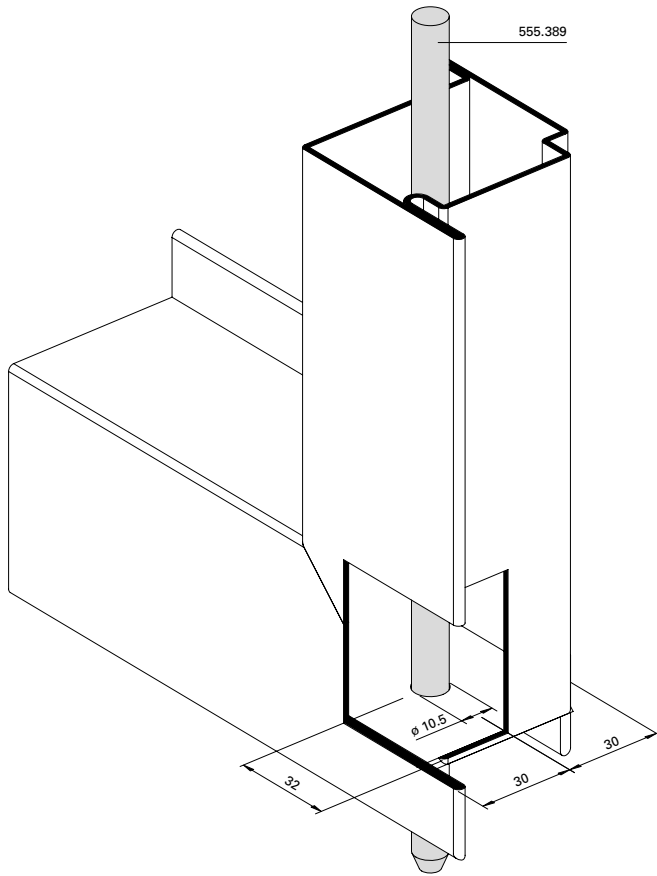
Strike plate in combination with
espagnolette 555.384
Secondary leaf



**Standflügelverriegelung unten
 mit Bodenbuchse 550.458 und
 Bodenschliessmulde 555.136**

**Verrouillage pour vantail semi-fixe
 en bas avec douille de verrouillage
 550.348 et douille à sceller 550.136**

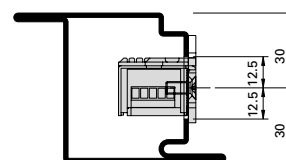
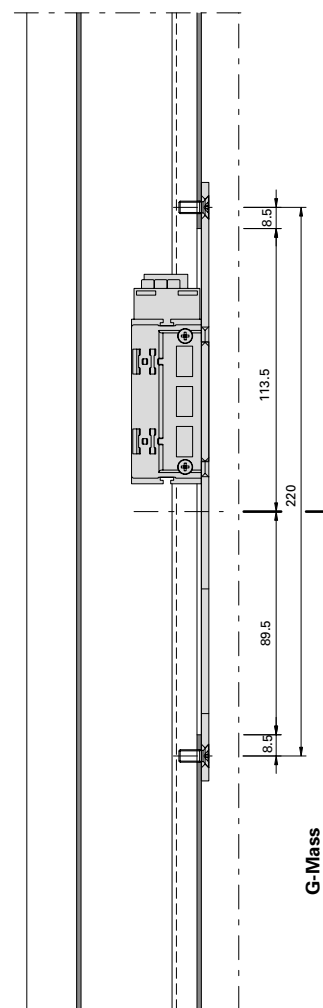
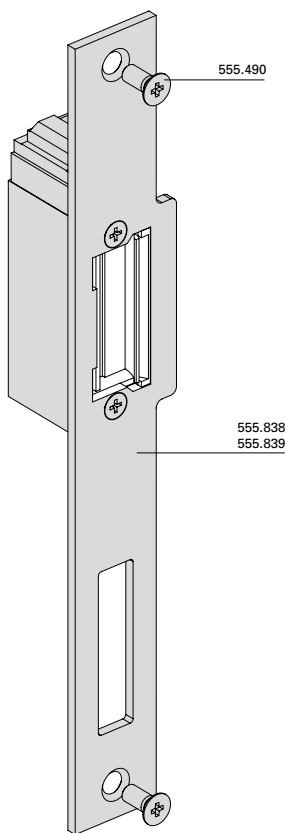
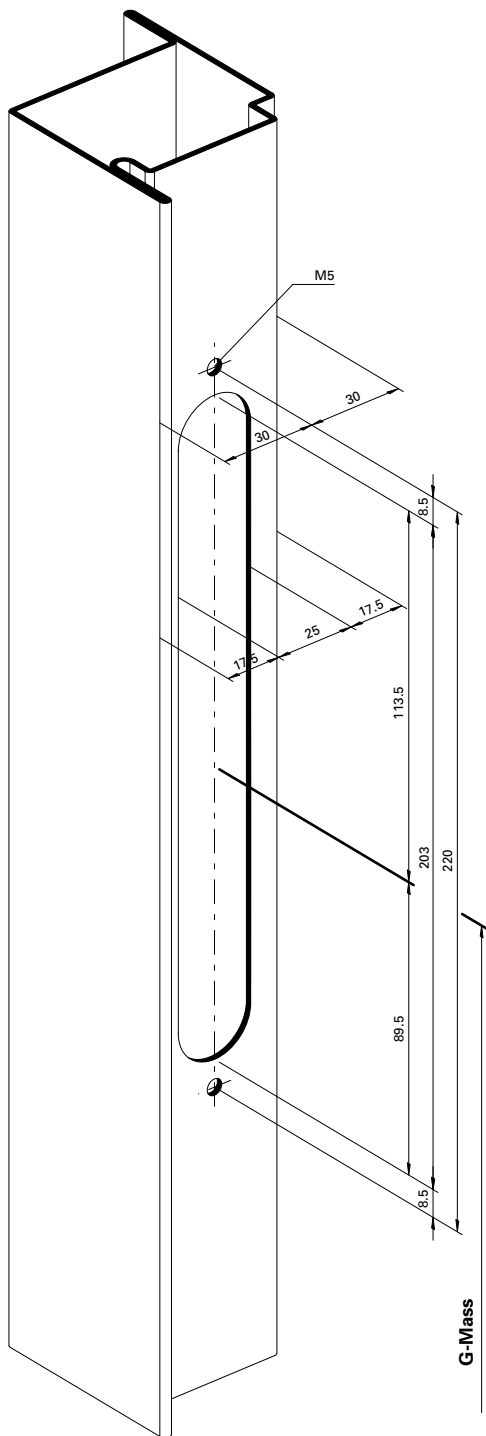
**Bottom additional set for
 secondary leaf with floor socket
 550.458 and floor socket 550.136**



Elektro-Türöffner 555.838/555.839
Rahmen/Standflügel

Gâche électrique 555.838/555.839
Cadre/Vantail semi-fixe

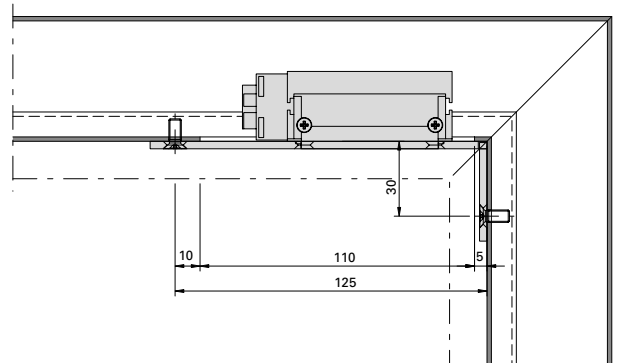
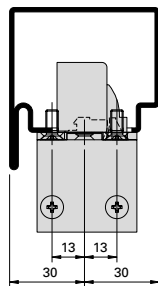
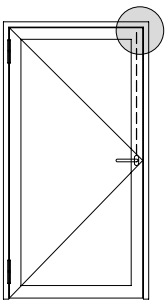
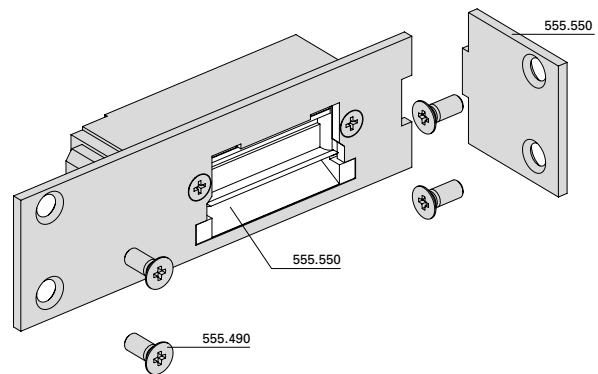
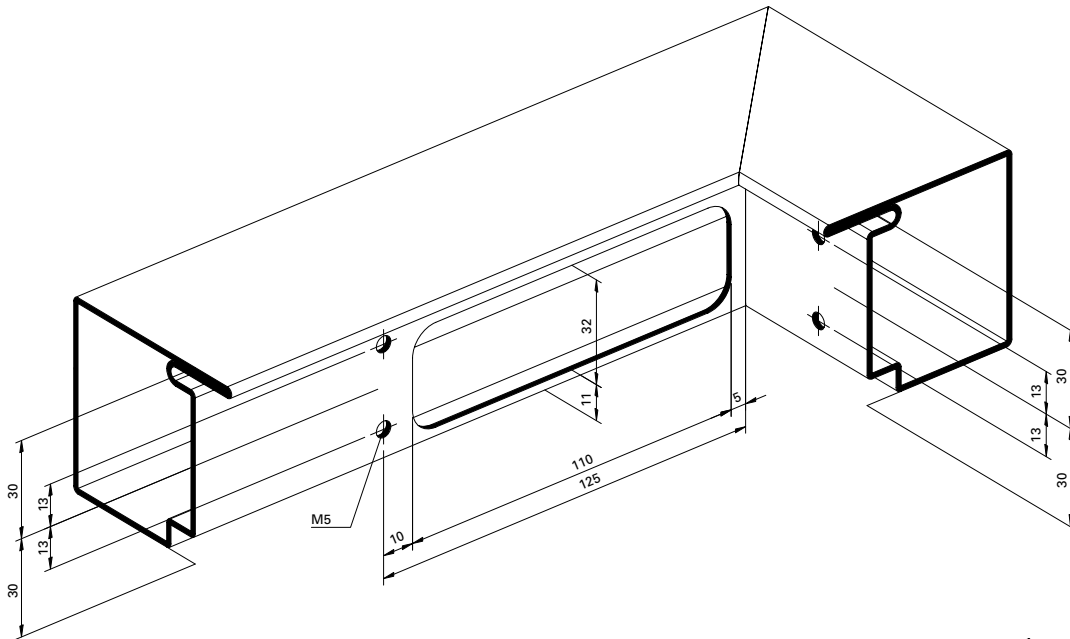
Electric strike 555.838/555.839
Frame/Secondary leaf



Elektro-Türöffner 555.550
für Schloss mit Zusatzverriegelung
Einflügelige Türe

Gâche électrique 555.550 pour serrure
avec verrouillage supplémentaire
Porte à un vantail

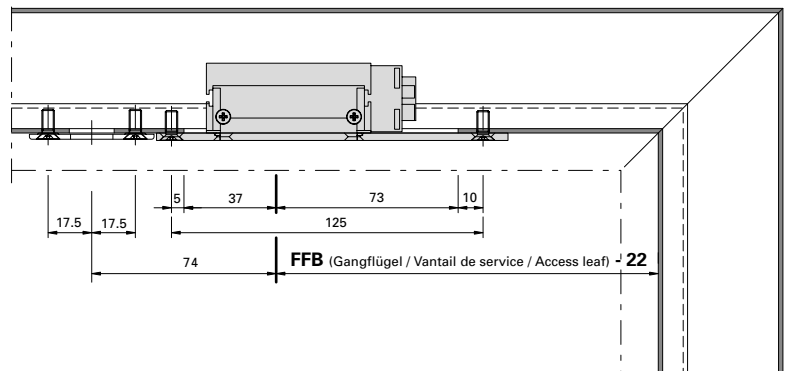
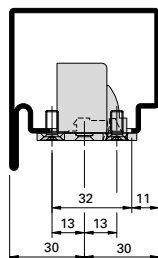
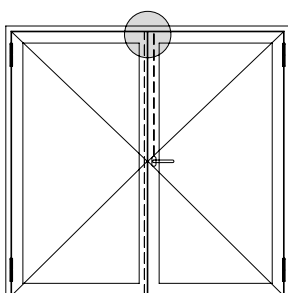
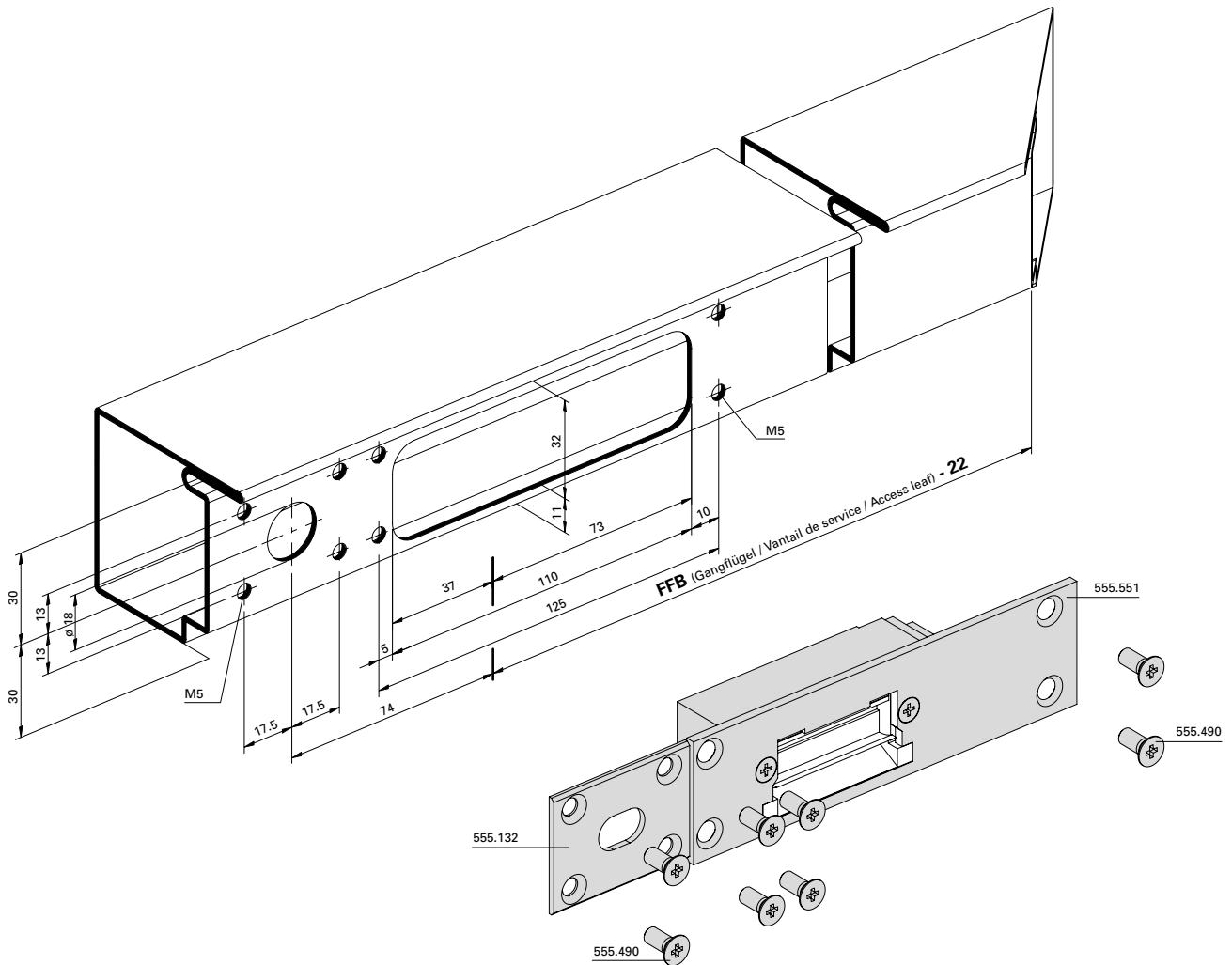
Electric strike 555.550 for lock
with additional locking point
Single leaf door



**Elektro-Türöffner 555.551 für
 Schloss mit Zusatzverriegelung und
 Standflügelverriegelung
 Zweiflügelige Türe**

**Gâche électrique 555.551 pour serrure
 avec verrouillage supplémentaire et
 verrouillage pour vantail semi-fixe
 Porte à deux vantaux**

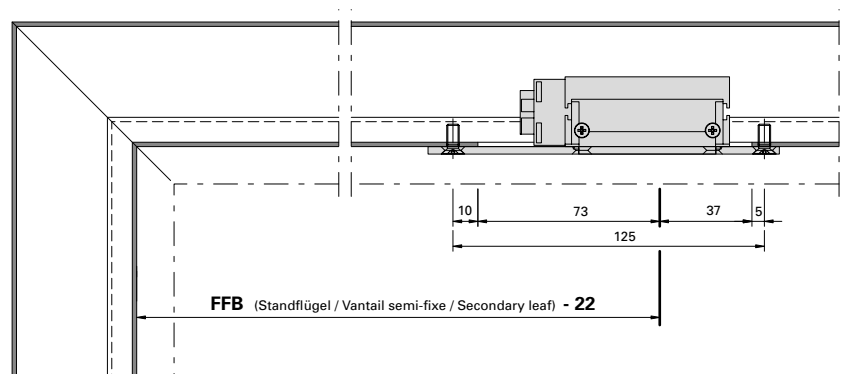
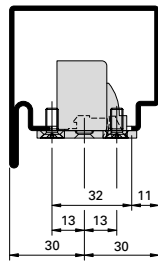
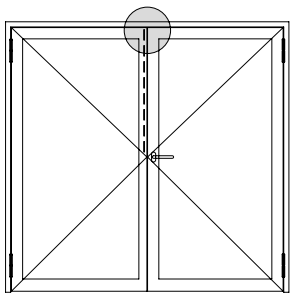
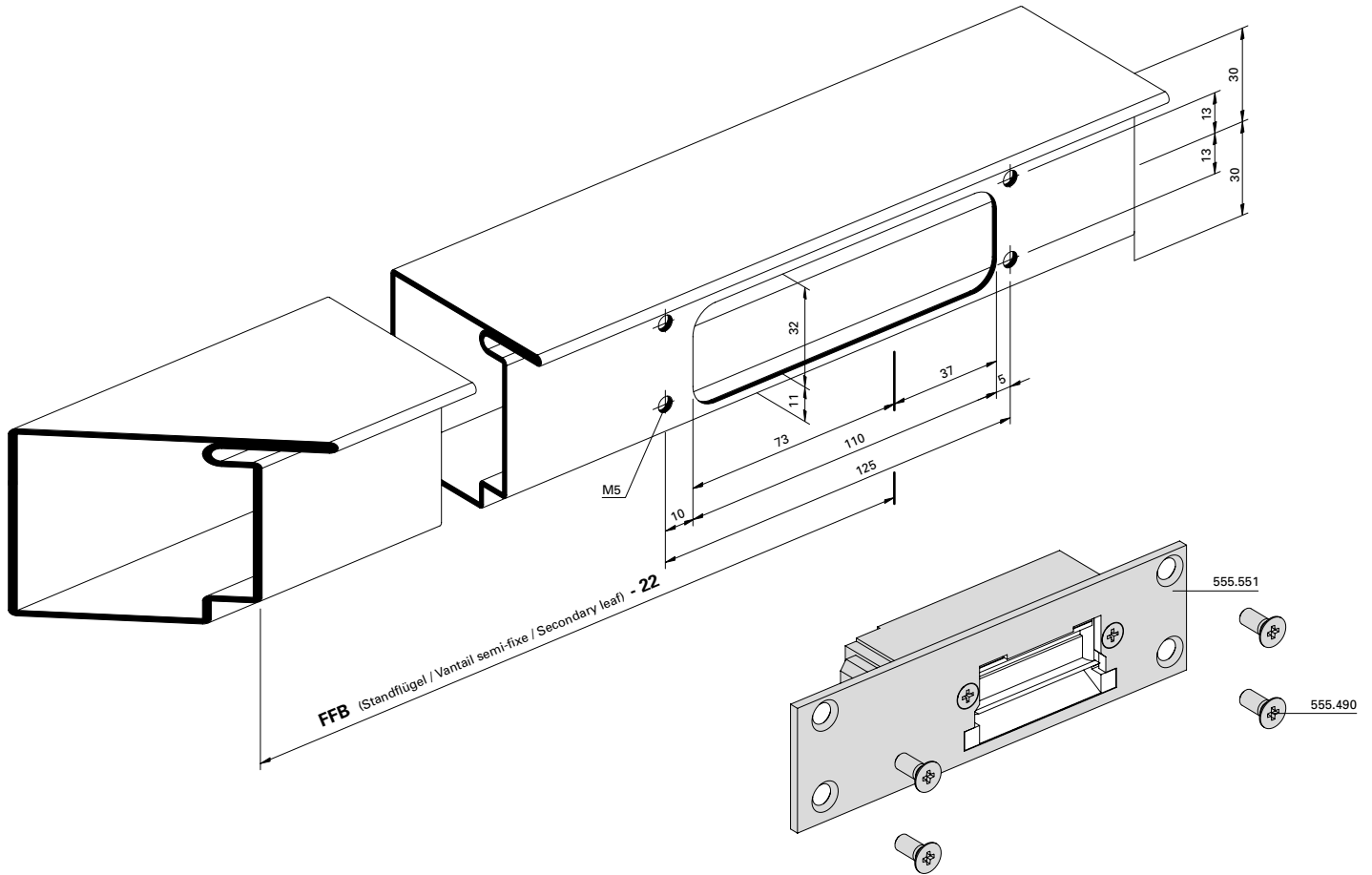
**Electric strike 555.551 for lock with
 additional locking point and
 additional set for secondary leaf
 Double leaf door**



Elektro-Türöffner 555.551 für
 Standflügelverriegelung
 Zweiflügelige Türe

Gâche électrique 555.551 pour
 verrouillage pour vantail semi-fixe
 Porte à deux vantaux

Electric strike 555.551
 for additional set for secondary leaf
 Double leaf door



Achtung:
 Standflügel darf nicht nach unten verriegelt werden.

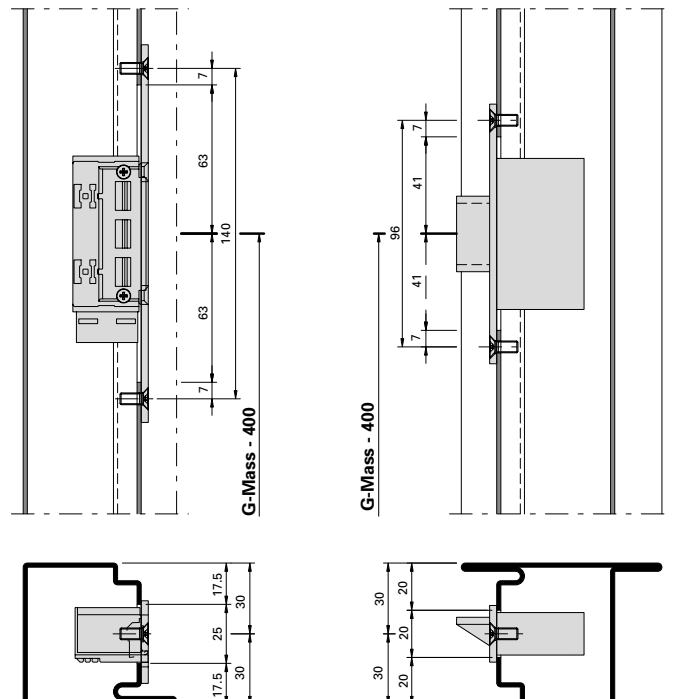
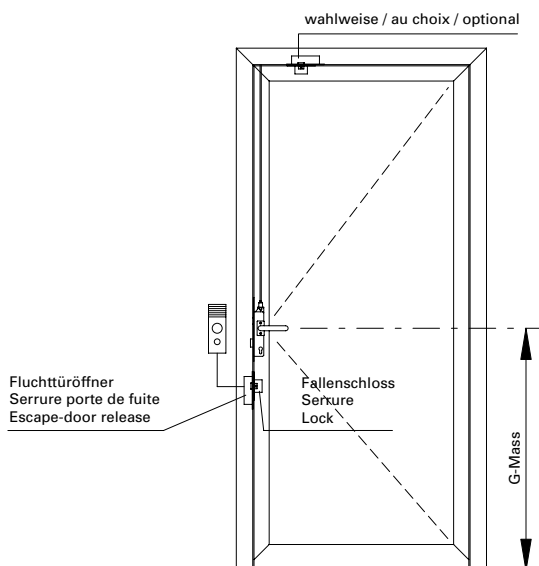
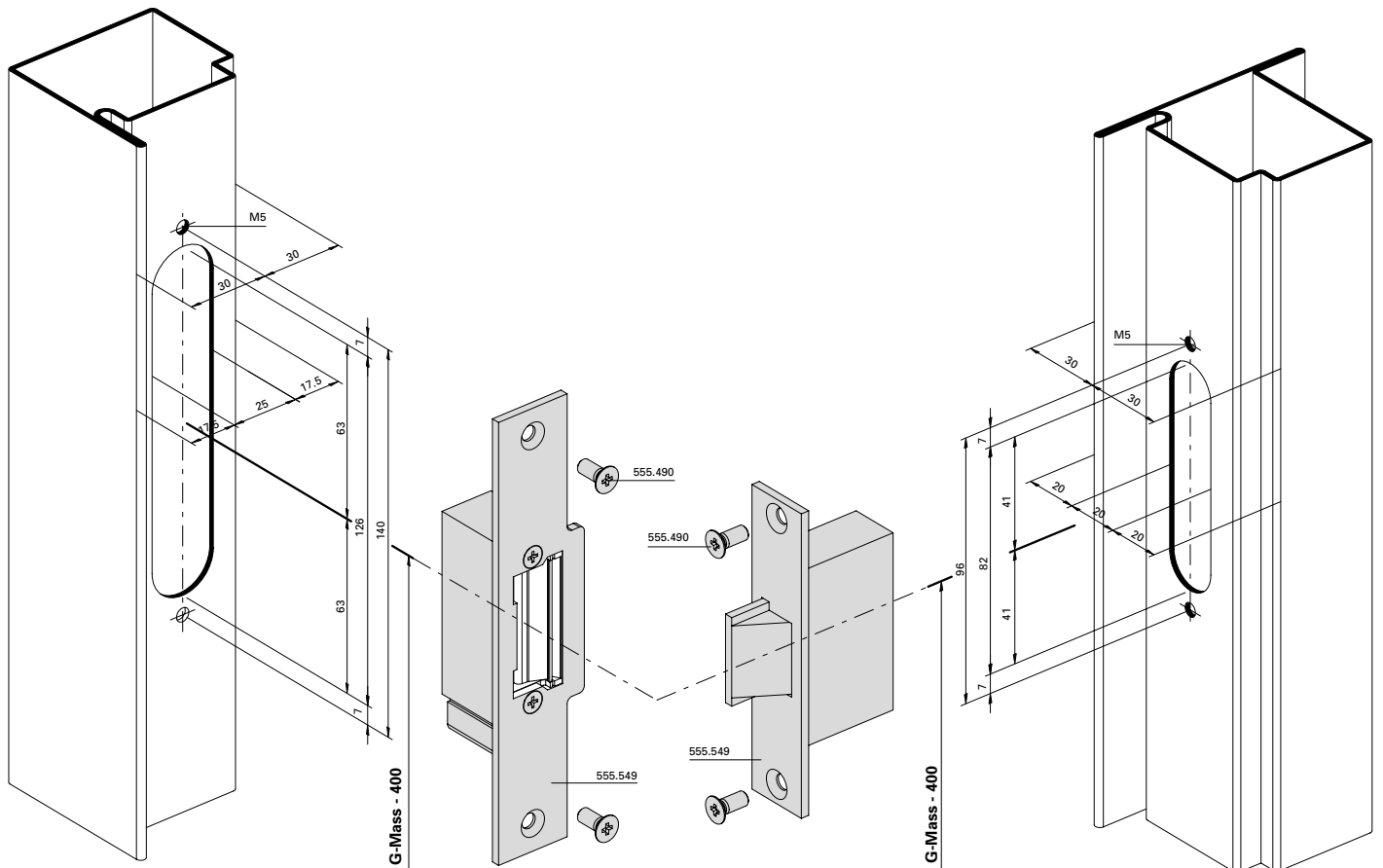
Attention:
 Le vantail semi-fixe ne doit pas être verrouillé en bas.

Important:
 Secondary leaf must not be bolted in a downward direction.

**Fluchttüröffner mit
 Fallenschloss 555.549
 Einbau vertikal**

**Serrure porte de fuite
 avec serrure 555.549
 Montage vertical**

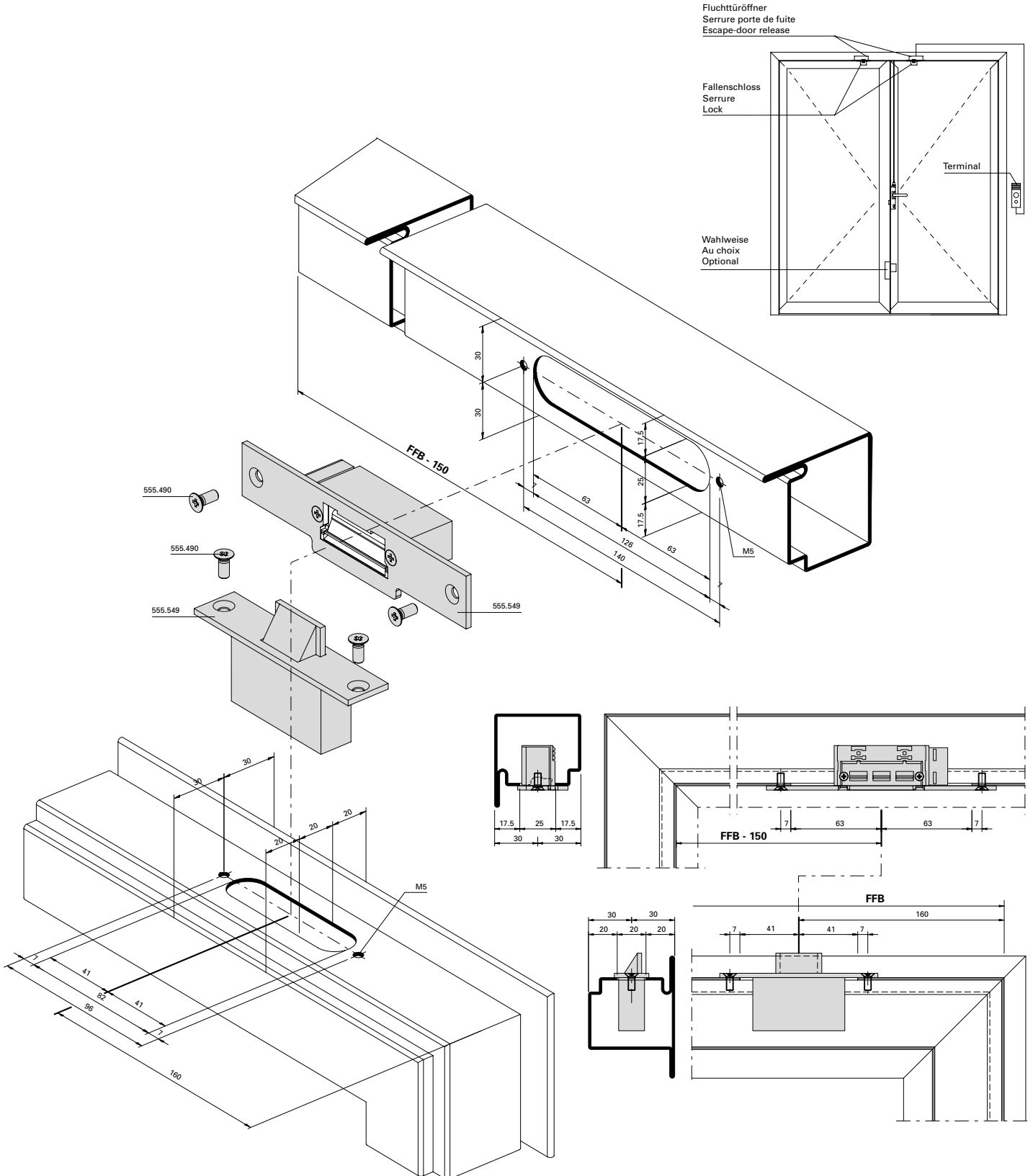
**Escape-door release
 with lock 555.549
 Installation vertical**



**Fluchttüröffner
 mit Fallenschloss 555.549**
Einbau oben

**Serrure porte de fuite
 avec serrure 555.549**
Montage supérieur

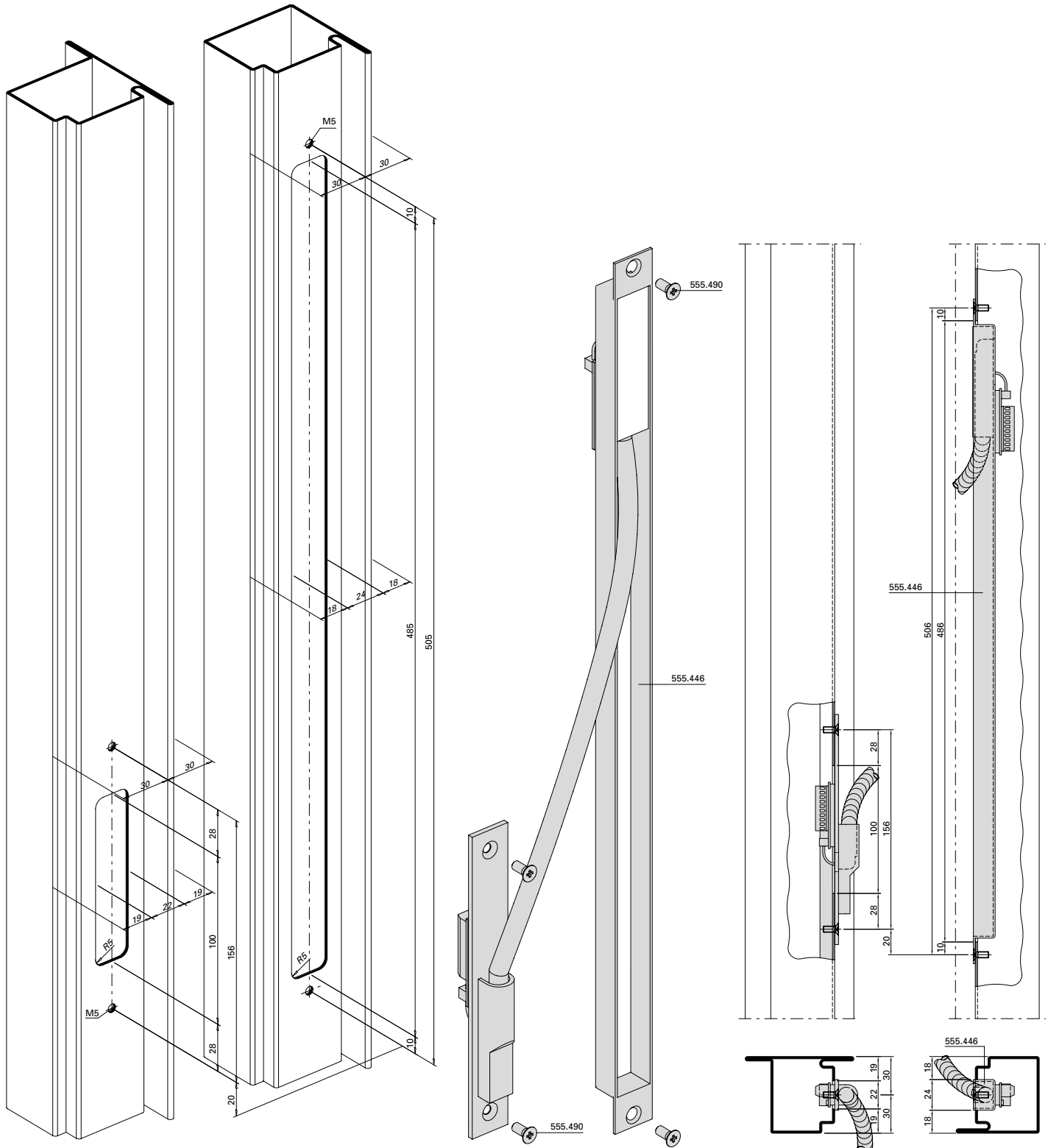
**Escape-door release
 with lock 555.549**
Installation at top



Kabelübergang 555.446

Passage de câble 555.446

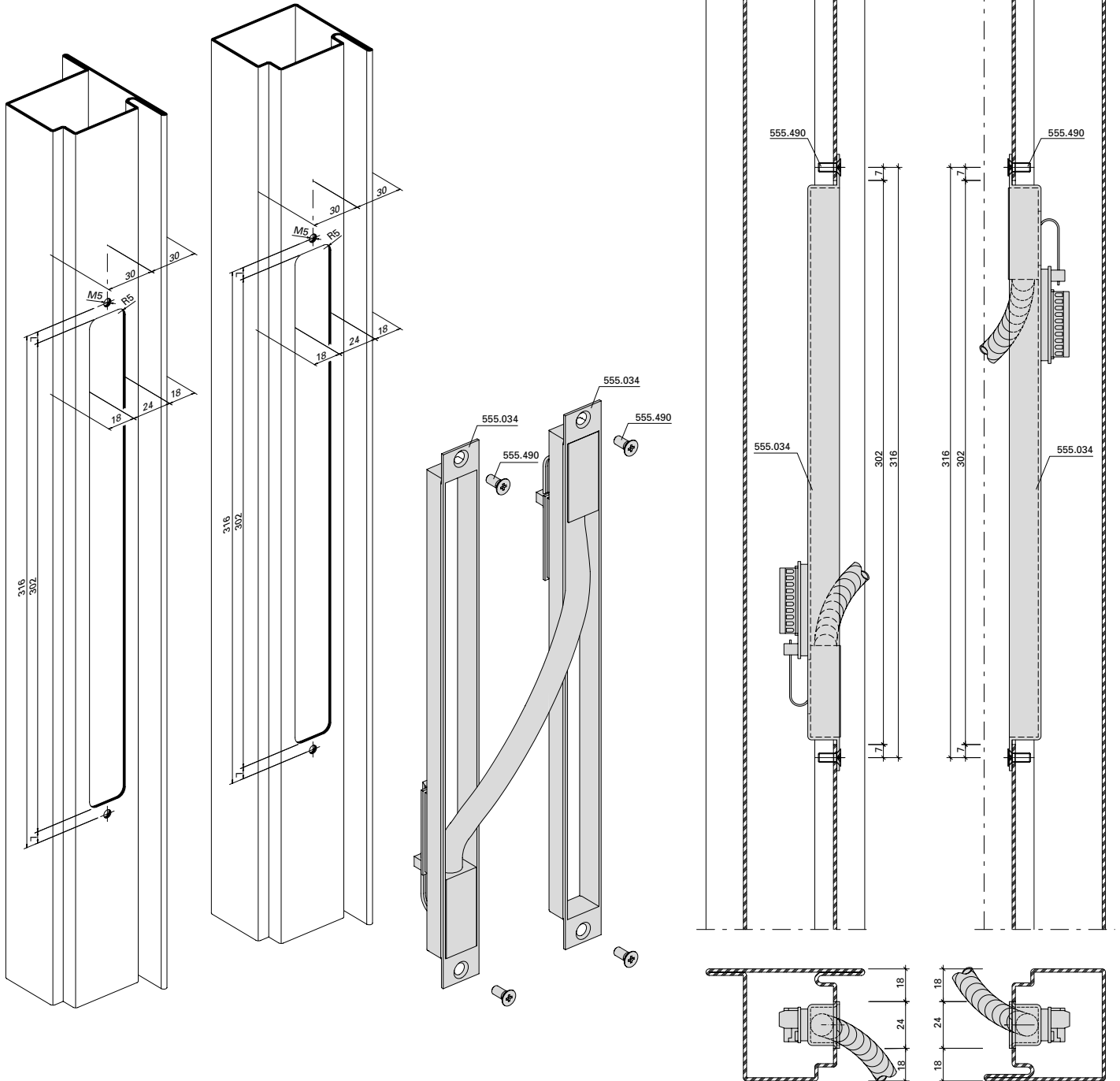
Cable link connector 555.446



Kabelübergang 555.034

Passage de câble 555.034

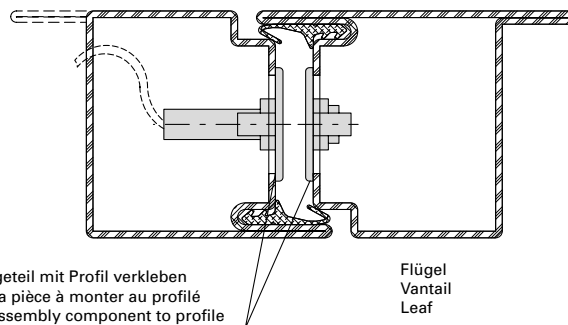
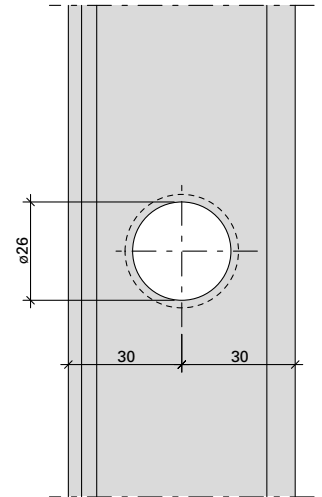
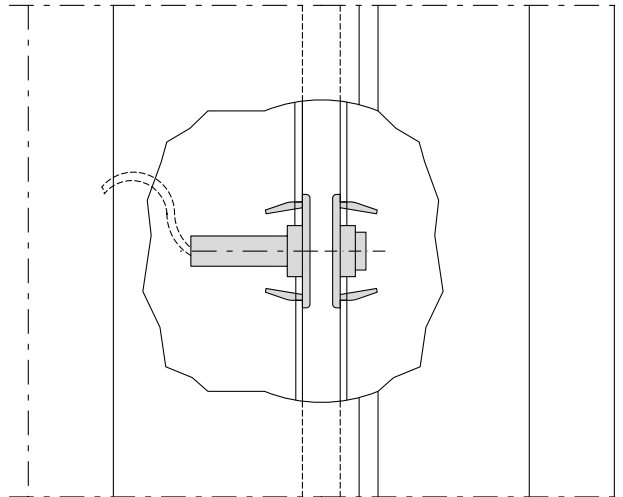
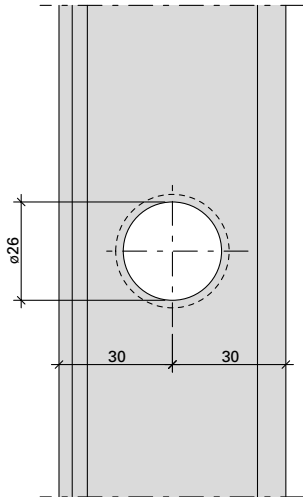
Cable link connector 555.034



Magnetkontakt 597.049

Contact magnétique 597.049

Magnetic contact 597.049



Montageteil mit Profil verkleben
Coller la pièce à monter au profilé
Bond assembly component to profile

Flügel
Vantail
Leaf

Der Magnetkontakt ist mittels Cyanacrylat (Sekundenkleber) 450.089 im Montageteil zu fixieren. Die Verarbeitungsvorschriften des jeweiligen Herstellers sind zu beachten.

Le contact magnétique doit être fixé dans la pièce à monter avec du cyanacrylate (colle ultrarapide) 450.089. Les prescriptions d'utilisation du fabricant concerné doivent être respectées.

The magnet contact should be fixed in the assembly component using cyanoacrylate (superglue) 450.089. Please note the manufacturer's fabrication instructions.

Mehrfachverriegelungs-Schloss
555.600 - 555.605

Serrure à verrouillage multiple
555.600 - 555.605

Multipoint lock
555.600 - 555.605

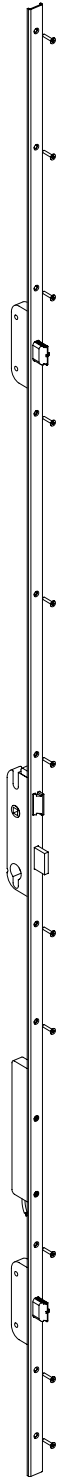
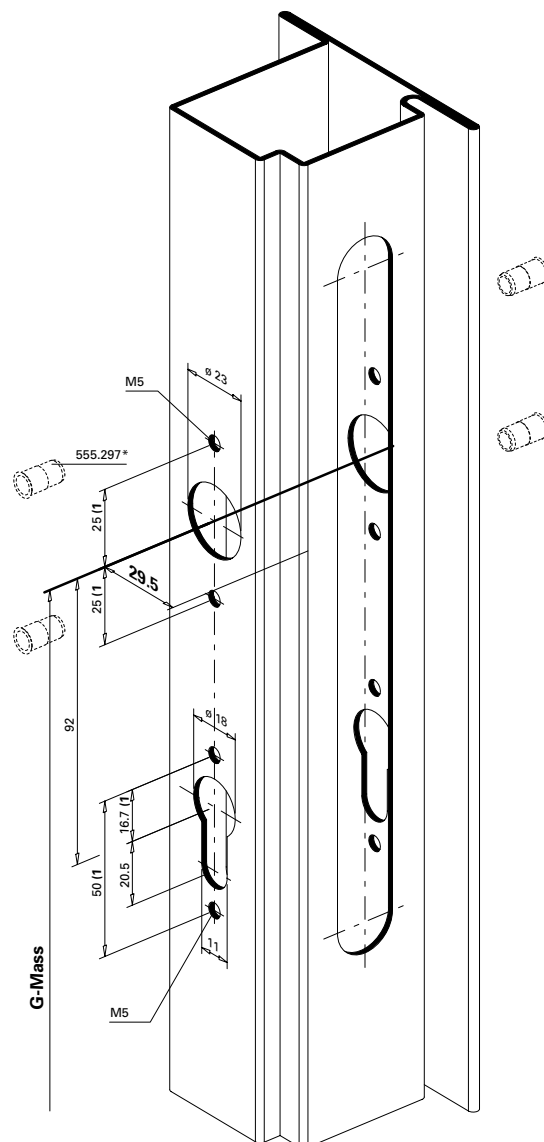
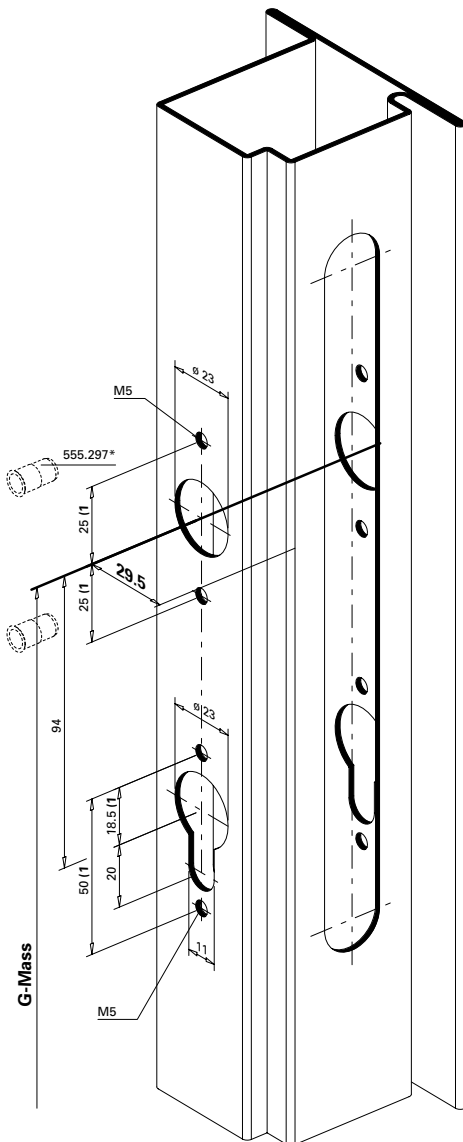
**Drücker- und
 Zylinderausnehmung**
Normalfunktion

**Entaille pour poignée
 et cylindre**
Fonction standard

**Cut out for handle
 and cylinder**
Standard function

Rundzylinder \varnothing 22 mm
 Cylindre rond \varnothing 22 mm
 Round cylinder \varnothing 22 mm

Profilzylinder \varnothing 17 mm
 Cylindre profilé \varnothing 17 mm
 Profile cylinder \varnothing 17 mm



* Bei hochfrequentierten Türen empfehlen wir den Einsatz von Blindnietmuttern.

* Nous recommandons l'utilisation d'écrous aveugles pour les portes à passages fréquents.

* We recommend the use of blind rivet nuts for doors subject to heavy use.

1) Achtung: Bohrabstände überprüfen!
 Je nach Rosetten-Fabrikat unterschiedliche Masse.

1) Attention: Vérifier les écarts de perçage!
 Dimensions différentes en fonction du type de rosette.

1) Important: Check spacing of drill holes!
 Different dimensions, depending on the rosette manufacturer.

Mehrfachverriegelungs-Schloss
 555.606 - 555.637

Serrure à verrouillage multiple
 555.606 - 555.637

Multipoint lock
 555.606 - 555.637

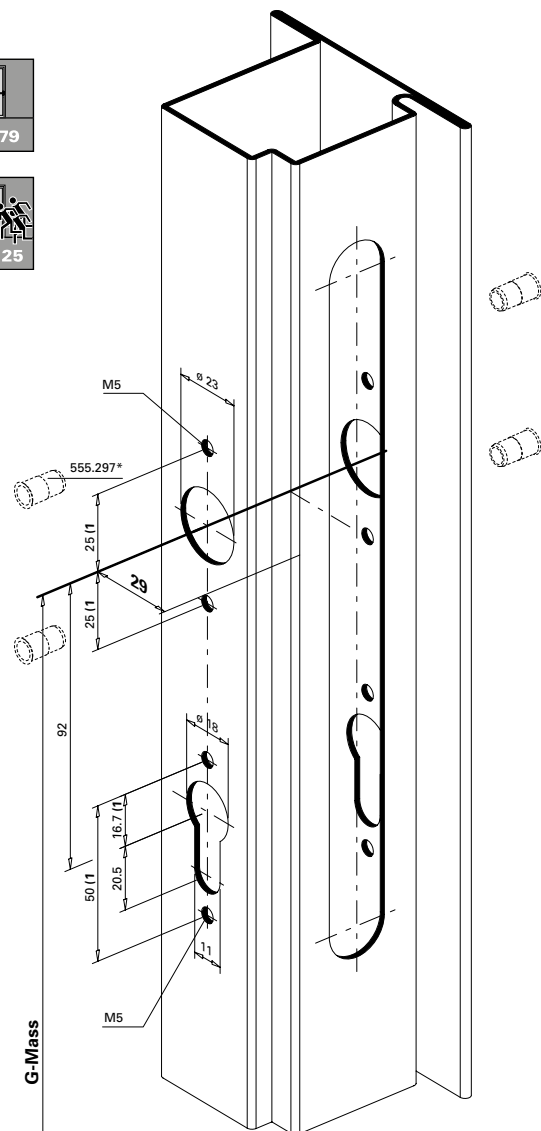
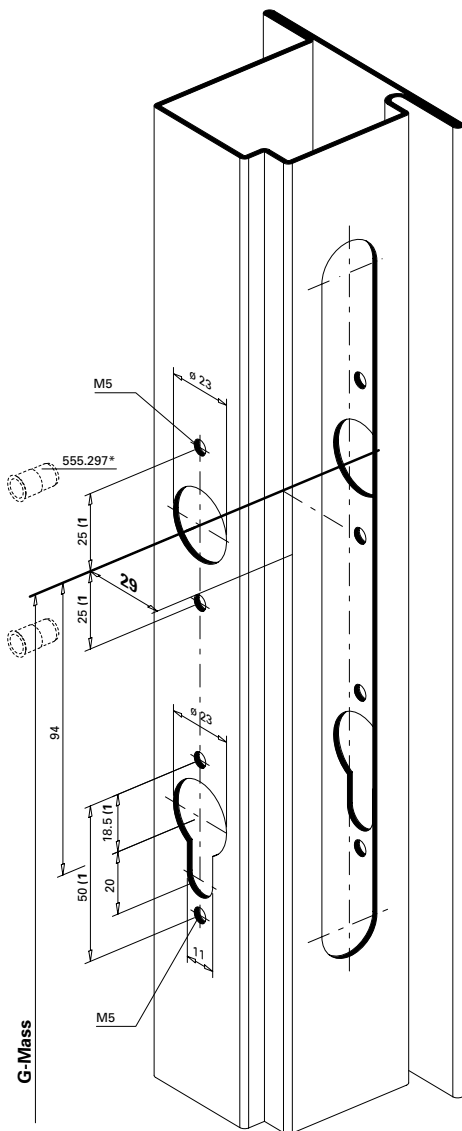
**Drücker- und
 Zylinderausnehmung**
Panikfunktion

**Entaille pour poignée
 et cylindre**
Fonction panique

**Cut out for handle
 and cylinder**
Emergency function

Rundzylinder ø 22 mm
 Cylindre rond ø 22 mm
 Round cylinder ø 22 mm

Profilzylinder ø 17 mm
 Cylindre profilé ø 17 mm
 Profile cylinder ø17 mm



* Bei hochfrequentierten Türen empfehlen wir den Einsatz von Blindnietmuttern.

* Nous recommandons l'utilisation d'écrous aveugles pour les portes à passages fréquents.

* We recommend the use of blind rivet nuts for doors subject to heavy use.

1) Achtung: Bohrabstände überprüfen!
 Je nach Rosetten-Fabrikat unterschiedliche Masse.

1) Attention: Vérifier les écarts de perçage!
 Dimensions différentes en fonction du type de rosette.

1) Important: Check spacing of drill holes!
 Different dimensions, depending on the rosette manufacturer.

Mehrfachverriegelungs-Schloss

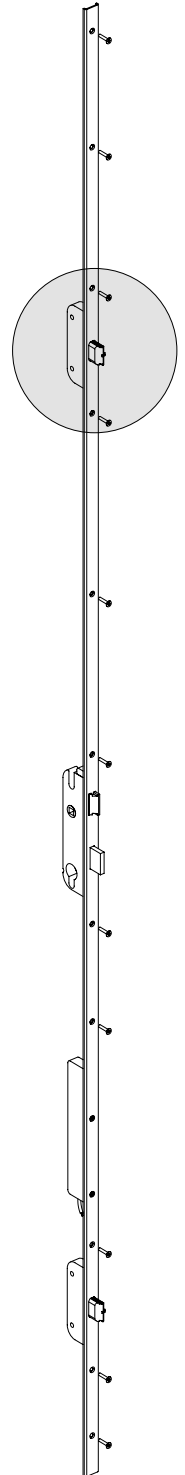
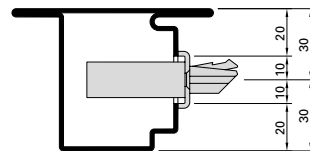
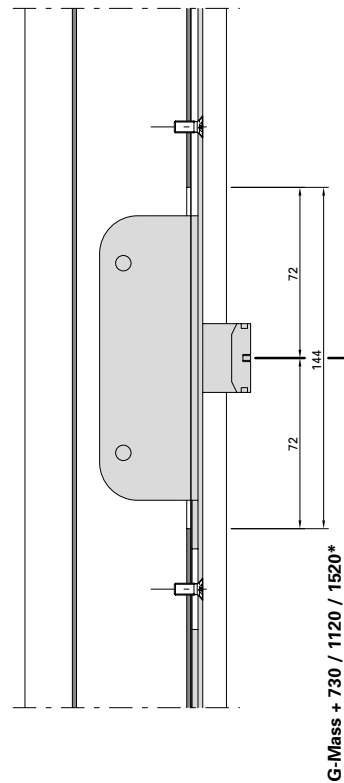
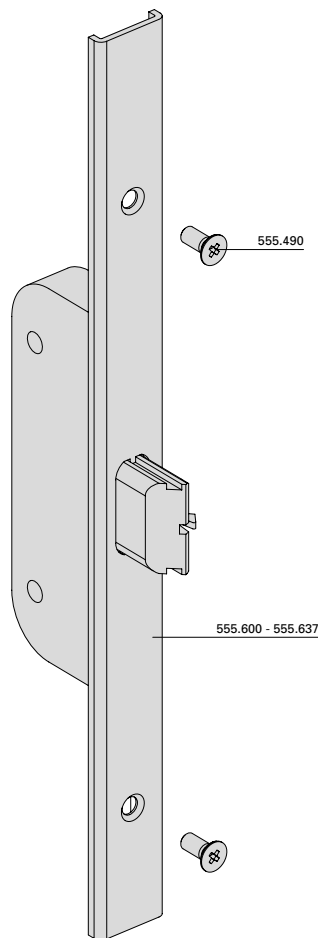
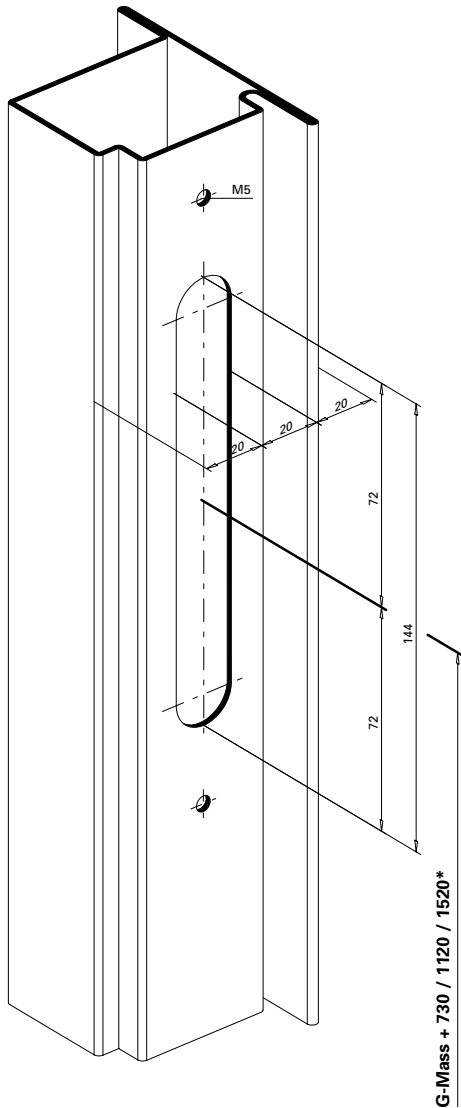
Serrure à verrouillage multiple

Multipoint lock

Nebenschloss oben
 555.600 - 555.637
 Normalfunktion und
 Panikfunktion

Serrure secondaire en haut
 555.600 - 555.637
 Fonction standard et
 Fonction panique

Secondary lock top
 555.600 - 555.637
 Standard function and
 Emergency function



- * G-Mass + 730**
 555.600
 555.602
 555.606 / 555.607
 555.610 / 555.611
 555.614 / 555.615
 555.618 / 555.619
 555.622 / 555.623
 555.626 / 555.627
 555.630 / 555.631
 555.634 / 555.635

- * G-Mass + 1120**
 555.601
 555.603
 555.608 / 555.609
 555.612 / 555.613
 555.616 / 555.617
 555.620 / 555.621
 555.624 / 555.625
 555.628 / 555.629
 555.632 / 555.633
 555.636 / 555.637

- * G-Mass + 1520**
 555.604
 555.605

Mehrfachverriegelungs-Schloss

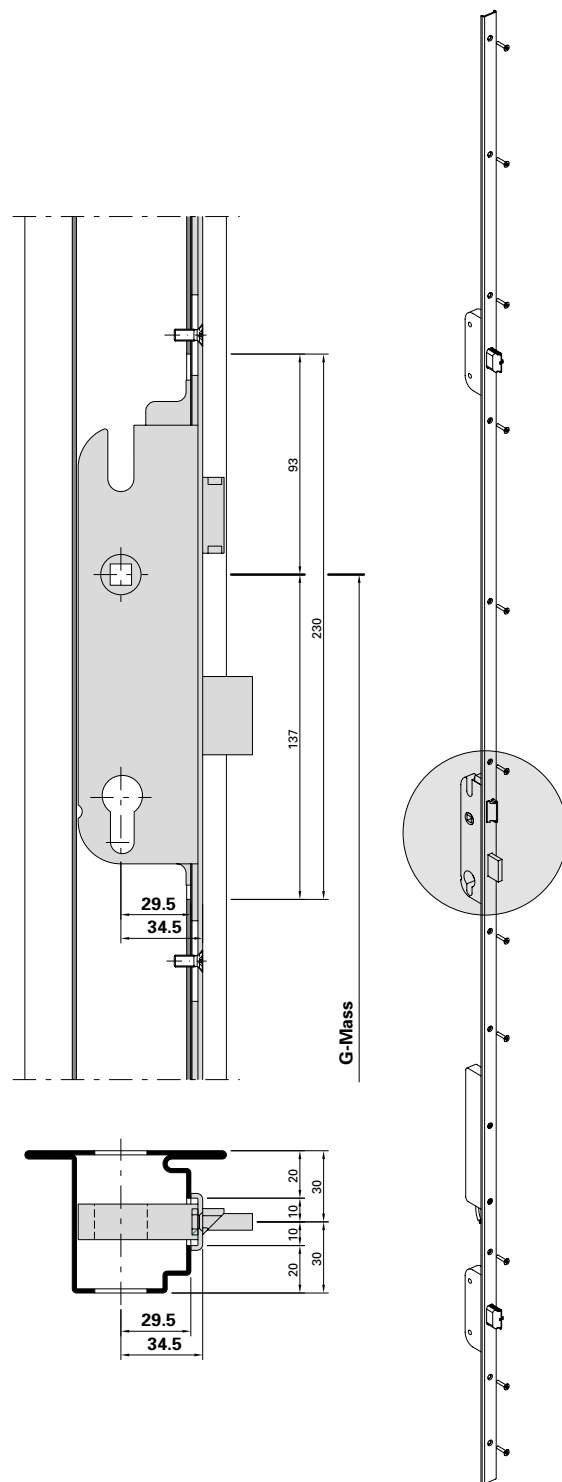
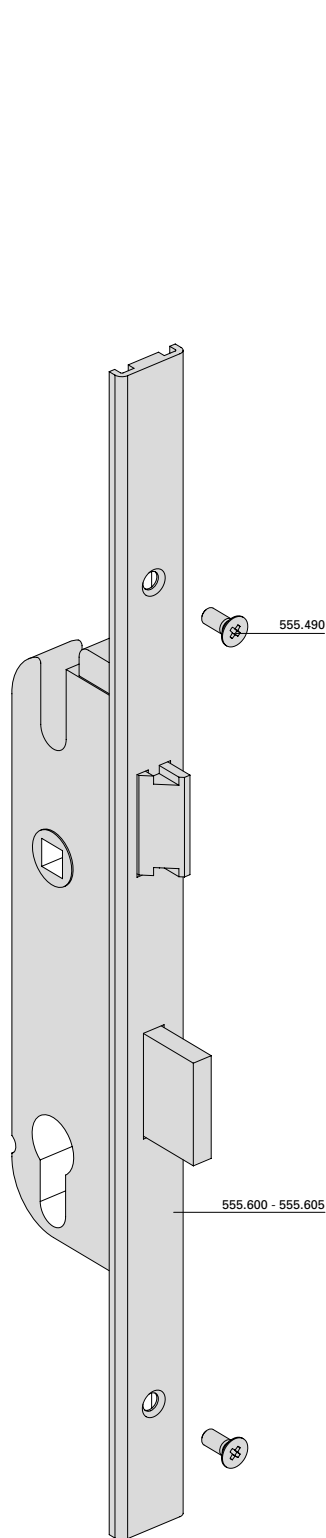
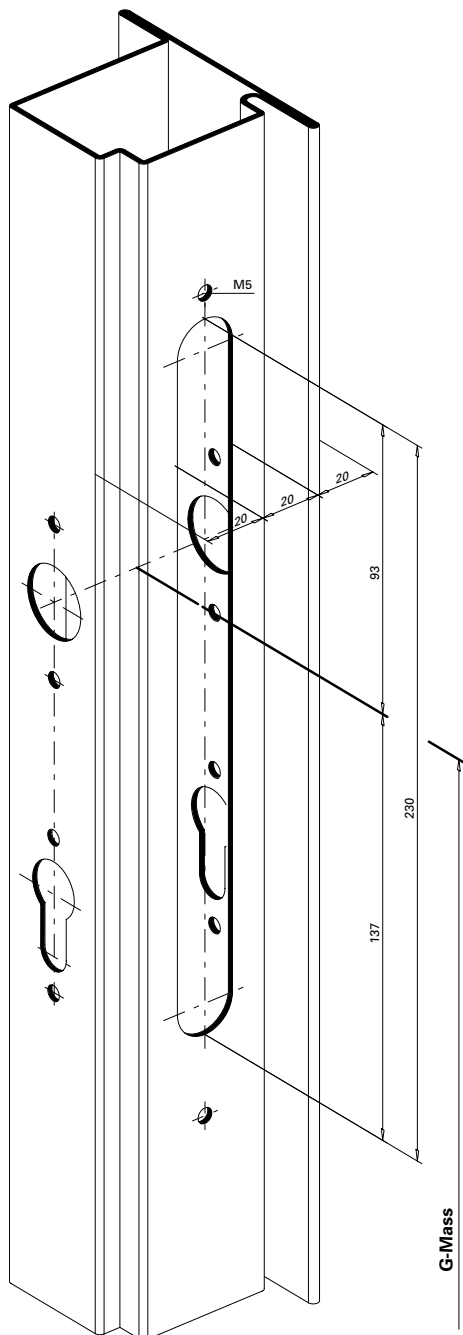
Serrure à verrouillage multiple

Multipoint lock

Hauptschloss
 555.600 - 555.605
 Normalfunktion

Serrure principale
 555.600 - 555.605
 Fonction standard

Main lock
 555.600 - 555.605
 Standard function



Mehrfachverriegelungs-Schloss

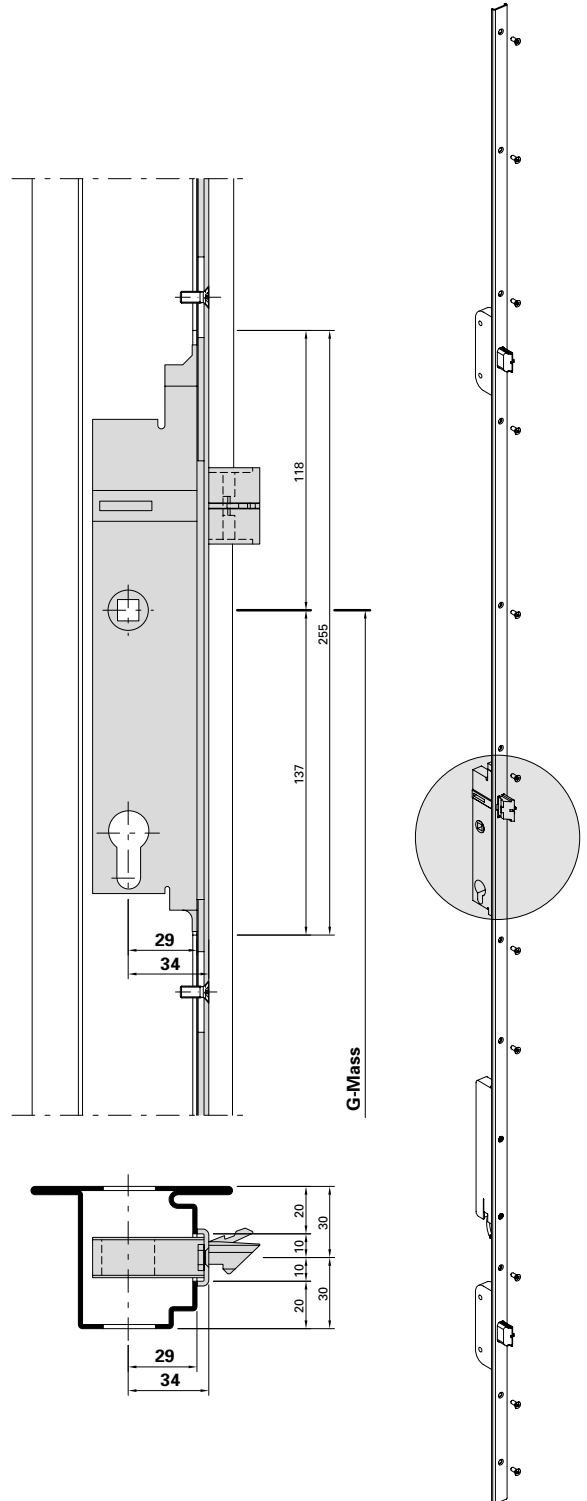
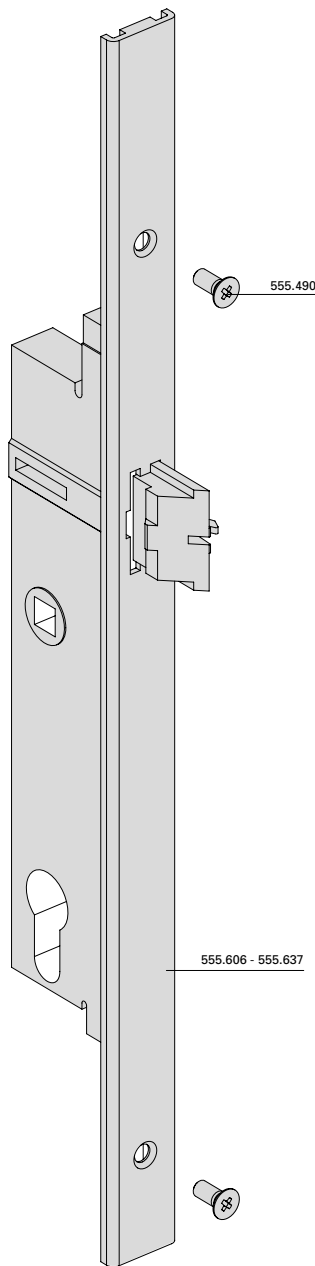
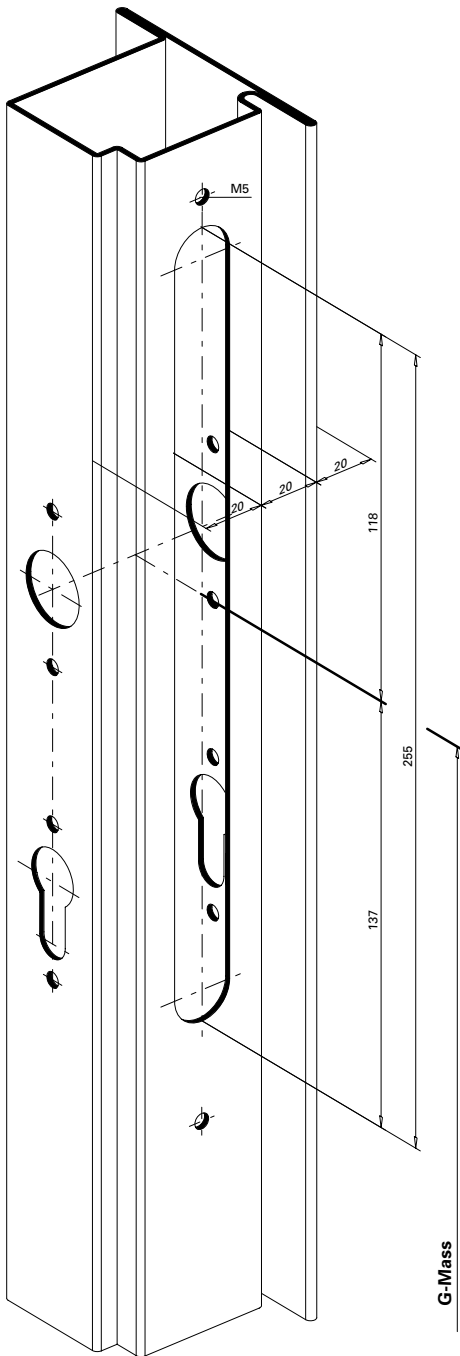
Serrure à verrouillage multiple

Multipoint lock

Hauptschloss
 555.606 - 555.637
Panikfunktion

Serrure principale
 555.606 - 555.637
Fonction panique

Main lock
 555.606 - 555.637
Emergency function



Mehrfachverriegelungs-Schloss

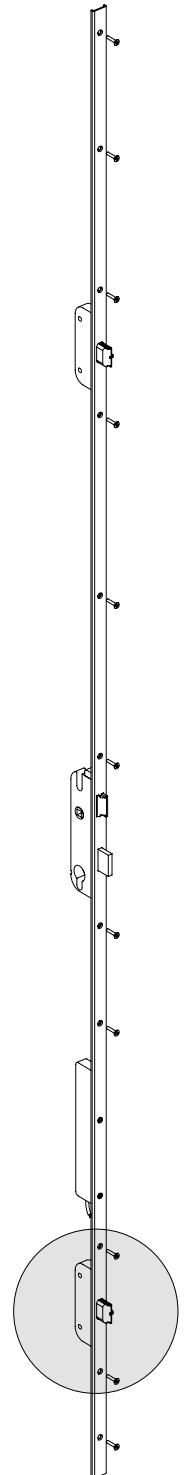
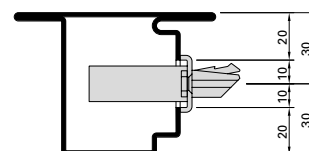
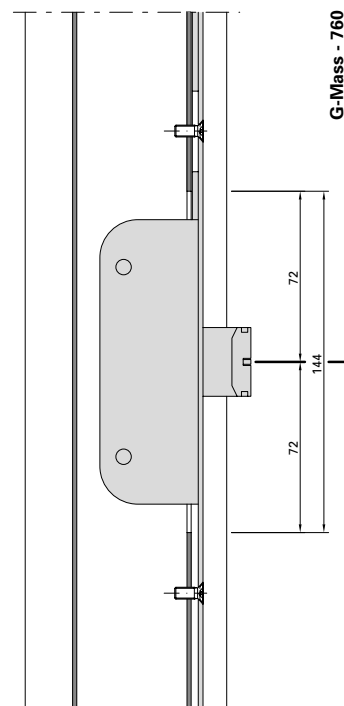
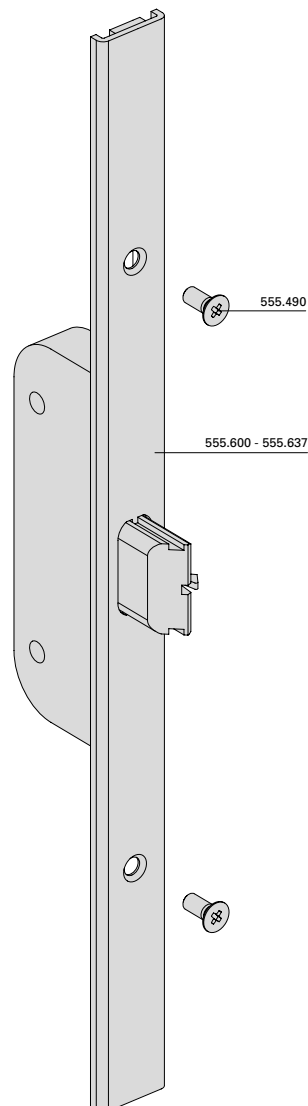
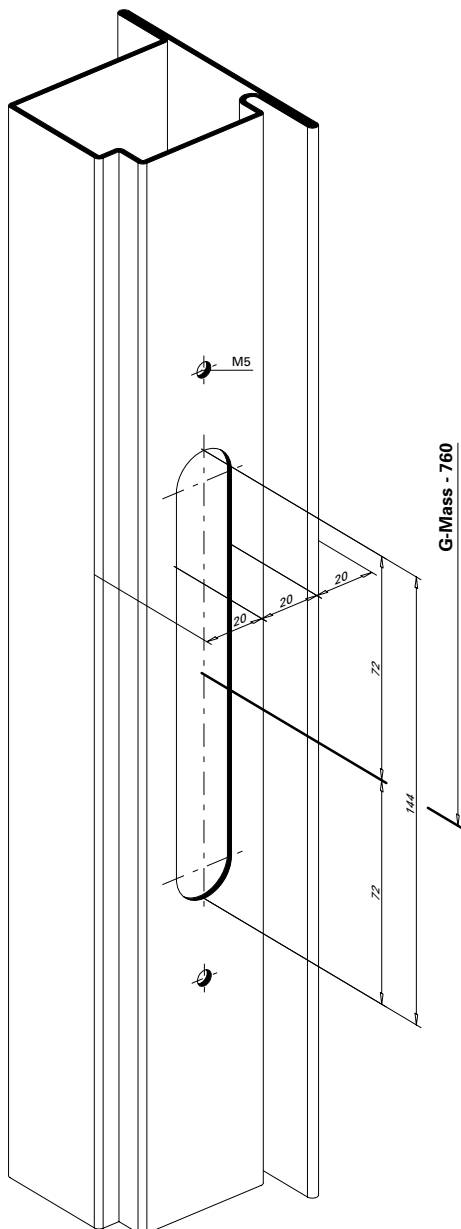
Serrure à verrouillage multiple

Multipoint lock

Nebenschloss unten
 555.600 - 555.637
 Normalfunktion und
 Panikfunktion

Serrure secondaire en bas
 555.600 - 555.637
 Fonction standard et
 Fonction panique

Secondary lock bottom
 555.600 - 555.637
 Standard function and
 Emergency function



Mehrfachverriegelungs-Schloss

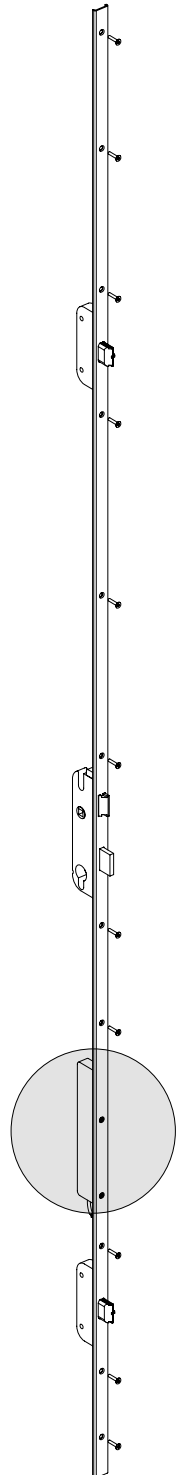
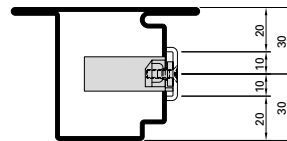
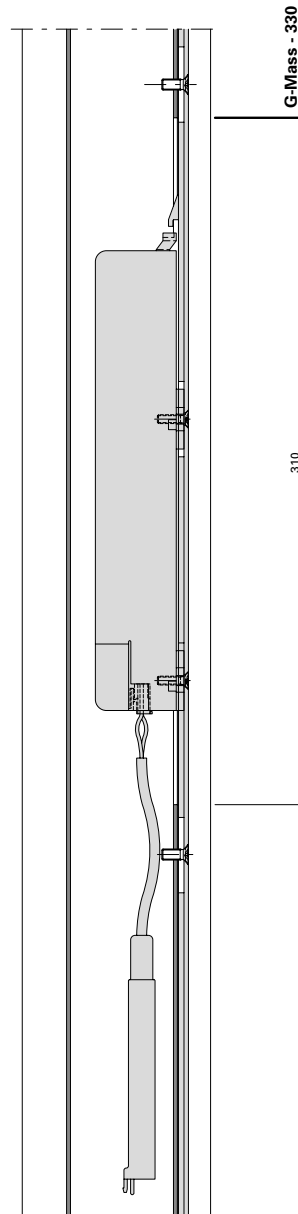
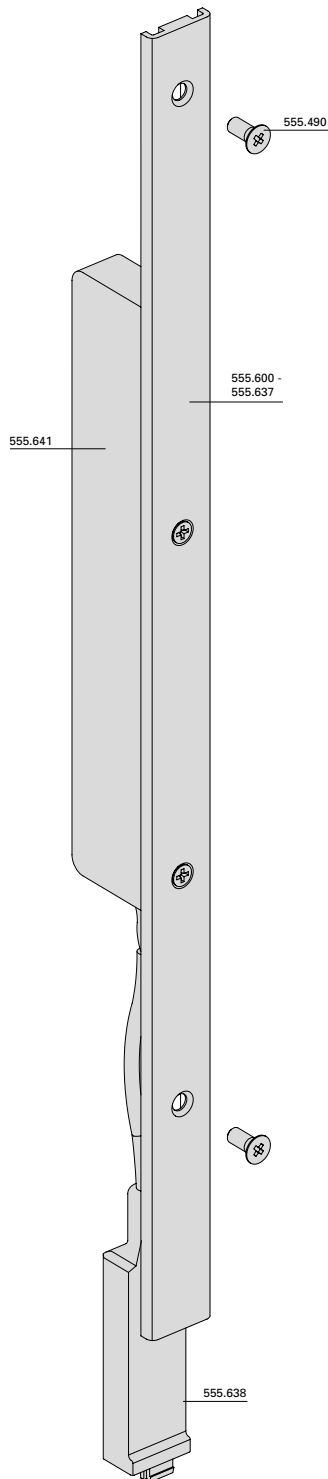
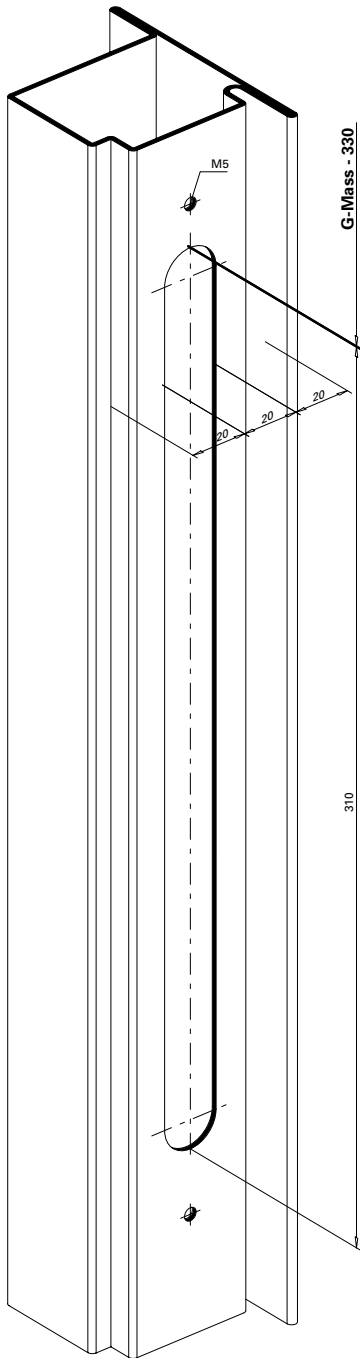
Serrure à verrouillage multiple

Multipoint lock

Automatik-Öffner 555.641
Normalfunktion und
Panikfunktion

Gâche automatique 555.641
Fonction standard et
Fonction panique

Automatic opener 555.641
Standard function and
Emergency function



Mehrfachverriegelungs-Schloss

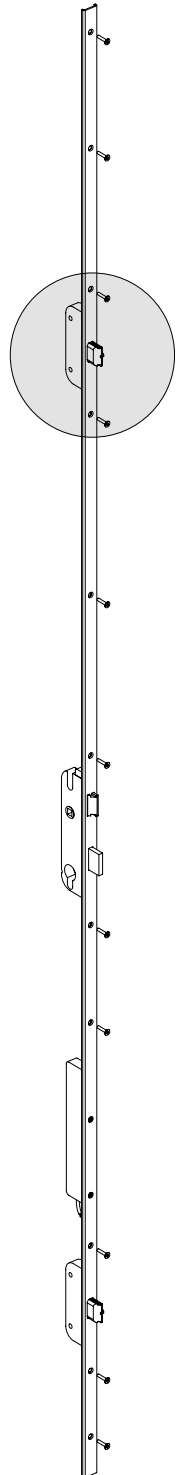
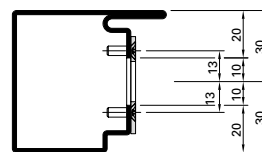
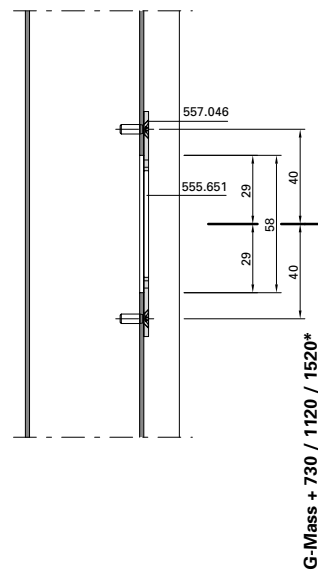
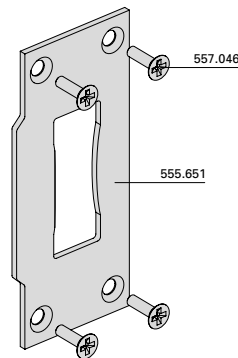
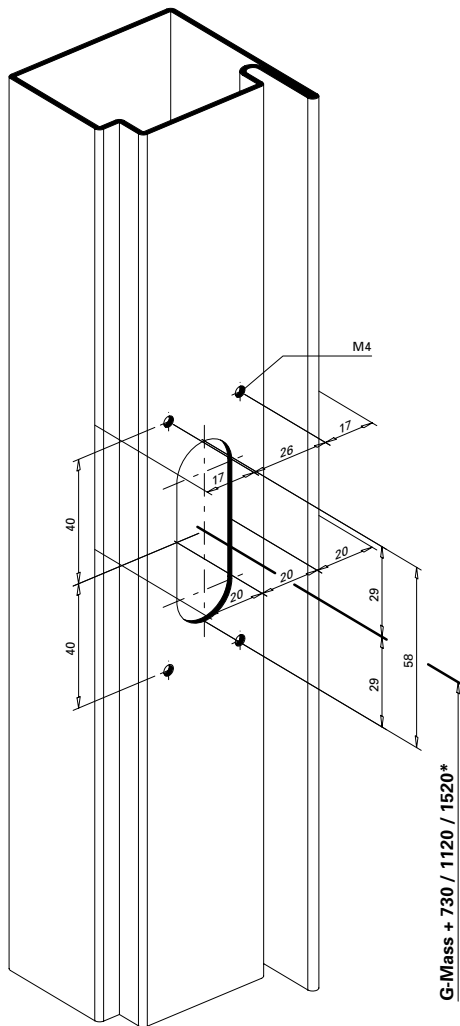
Serrure à verrouillage multiple

Multipoint lock

Schliessblech 555.651
Nebenschloss oben
Normalfunktion und
Panikfunktion
Einflügelige Türe

Gâche de fermeture 555.651
Serrure secondaire en haut
Fonction standard et
Fonction panique
Porte à un vantail

Strike plate 555.651
Secondary lock top
Standard function and
Emergency function
Single leaf door



*** G-Mass + 730**

555.600
 555.602
 555.606 / 555.607
 555.610 / 555.611
 555.614 / 555.615
 555.618 / 555.619
 555.622 / 555.623
 555.626 / 555.627
 555.630 / 555.631
 555.634 / 555.635

*** G-Mass + 1120**

555.601
 555.603
 555.608 / 555.609
 555.612 / 555.613
 555.616 / 555.617
 555.620 / 555.621
 555.624 / 555.625
 555.628 / 555.629
 555.632 / 555.633
 555.636 / 555.637

*** G-Mass + 1520**

555.604
 555.605

Mehrfachverriegelungs-Schloss
 555.622 - 555.637

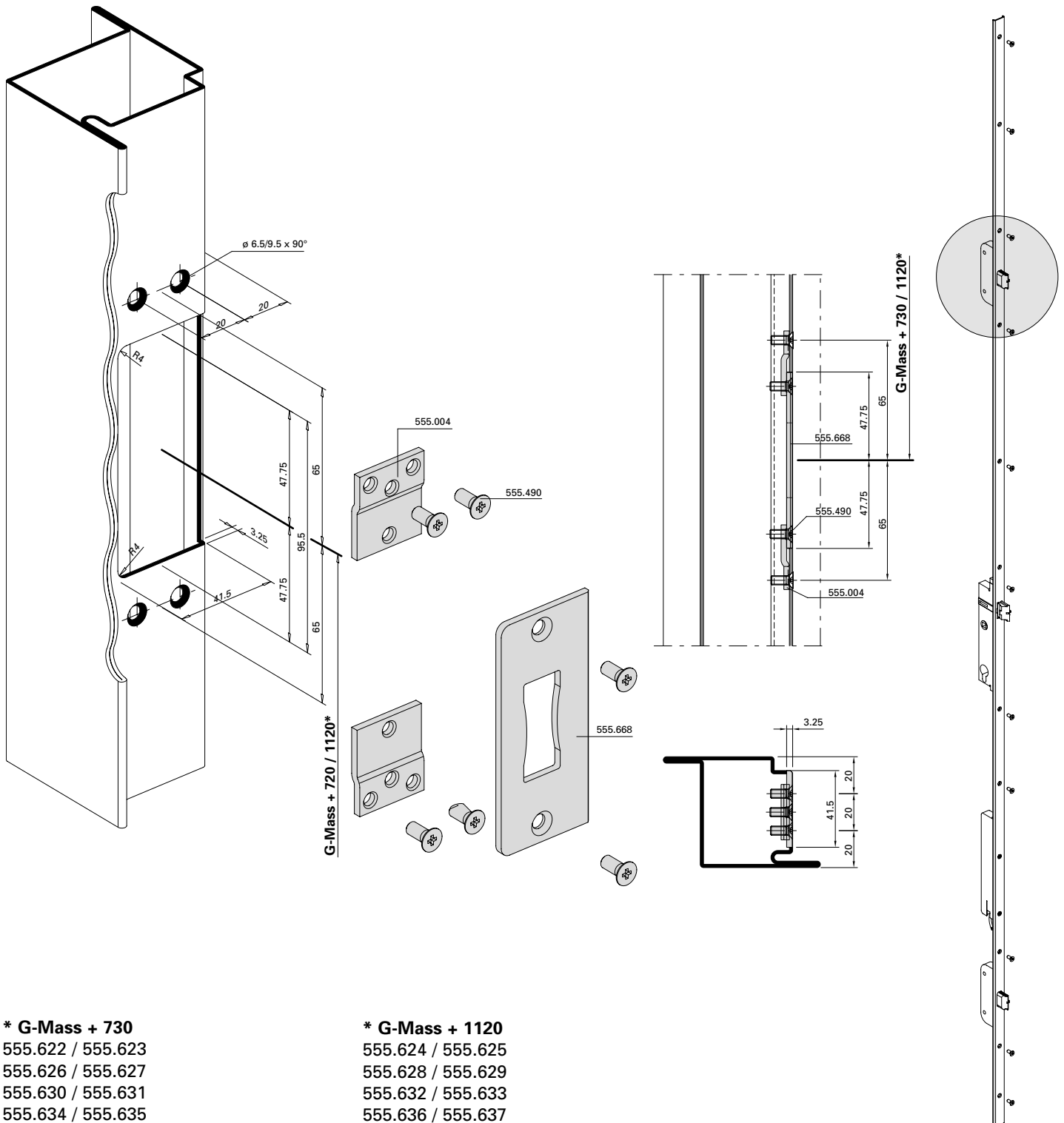
Serrure à verrouillage multiple
 555.622 - 555.637

Multipoint lock
 555.622 - 555.637

Schliesblech 555.668
 Nebenschloss oben
 Panikfunktion
 Zweiflügelige Türe

Gâche de fermeture 555.668
 Serrure secondaire en haut
 Fonction panique
 Porte à deux vantaux

Strike plate 555.668
 Secondary lock top
 Emergency function
 Double leaf door



* G-Mass + 730
 555.622 / 555.623
 555.626 / 555.627
 555.630 / 555.631
 555.634 / 555.635

* G-Mass + 1120
 555.624 / 555.625
 555.628 / 555.629
 555.632 / 555.633
 555.636 / 555.637

Mehrfachverriegelungs-Schloss

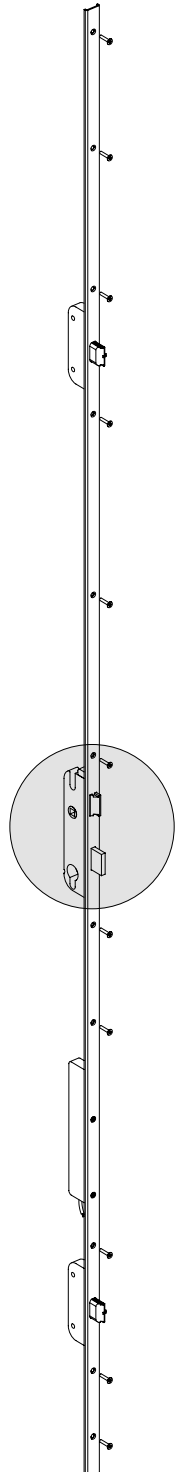
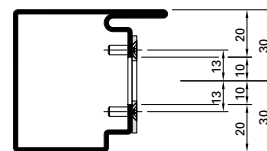
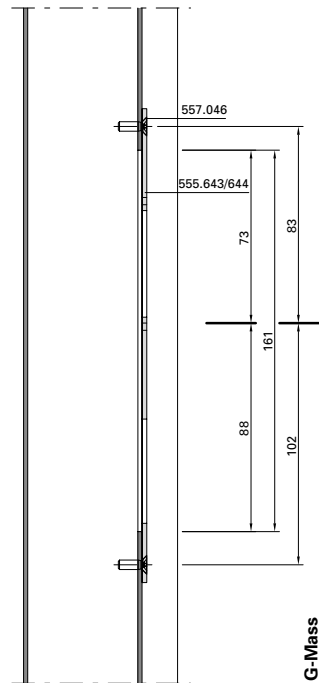
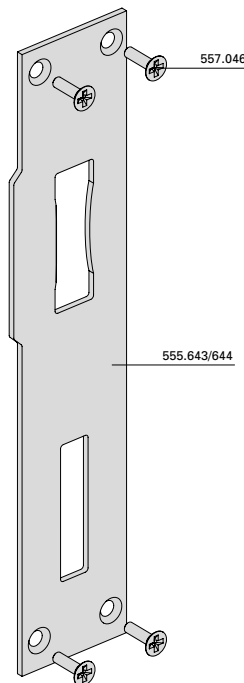
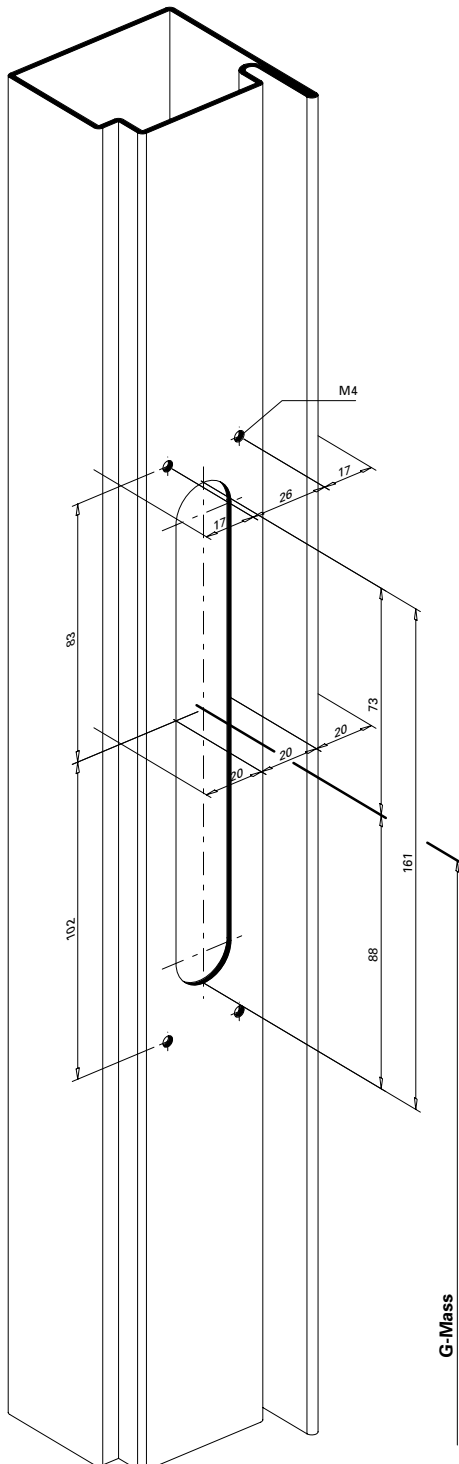
Serrure à verrouillage multiple

Multipoint lock

Schliessblech 555.643/555.644
Hauptschloss
Normalfunktion

Gâche de fermeture 555.643/555.644
Serrure principale
Fonction standard

Strike plate 555.643/555.644
Main lock
Standard function



Mehrfachverriegelungs-Schloss

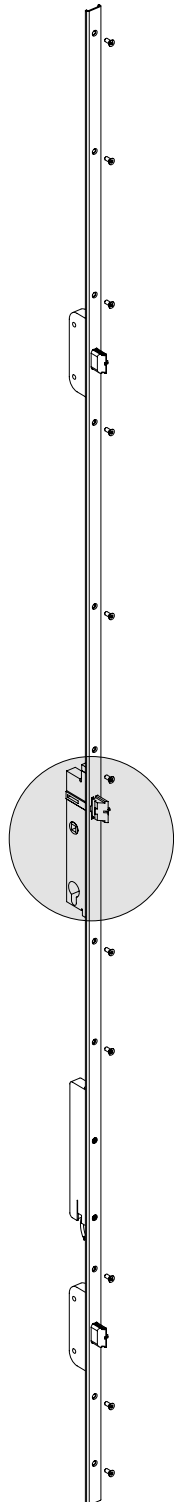
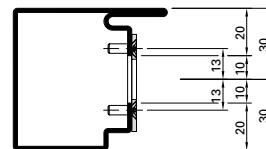
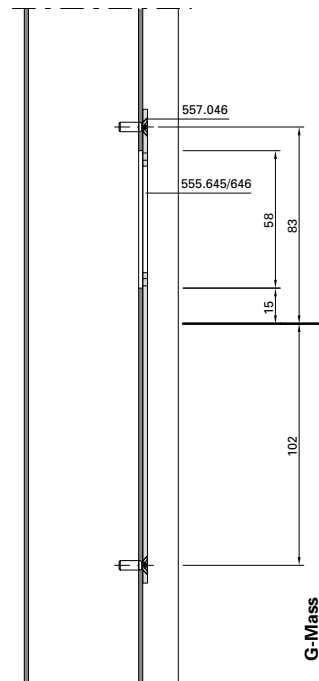
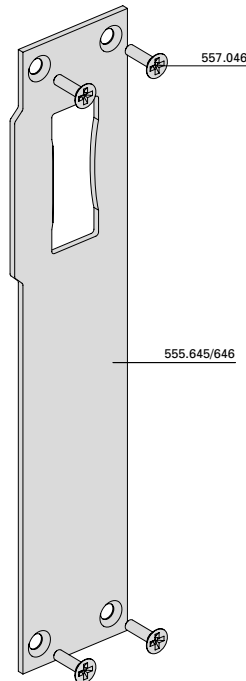
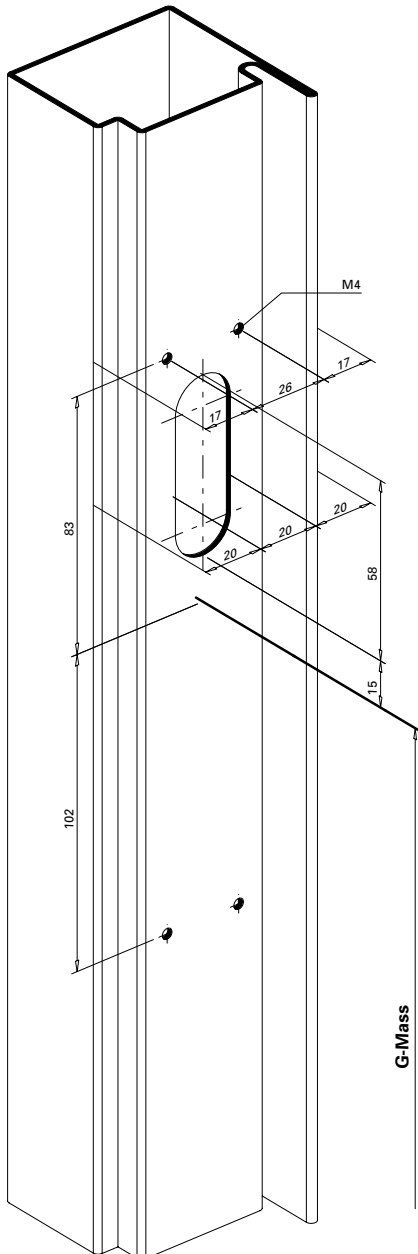
Serrure à verrouillage multiple

Multipoint lock

Schliesblech 555.645/555.646
Hauptschloss
Panikfunktion

Gâche de fermeture 555.645/555.646
Serrure principale
Fonction panique

Strike plate 555.645/555.646
Main lock
Emergency function



Mehrfachverriegelungs-Schloss

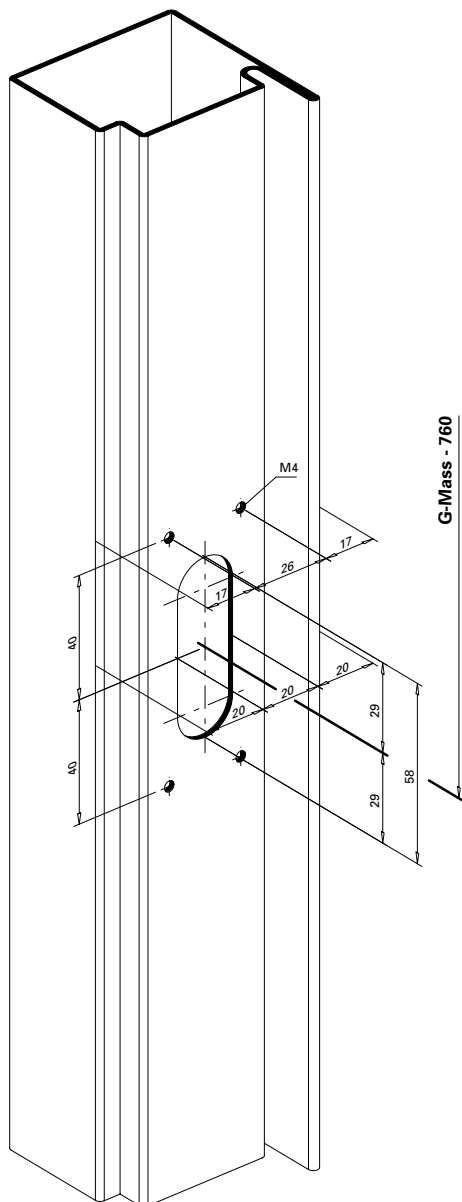
Serrure à verrouillage multiple

Multipoint lock

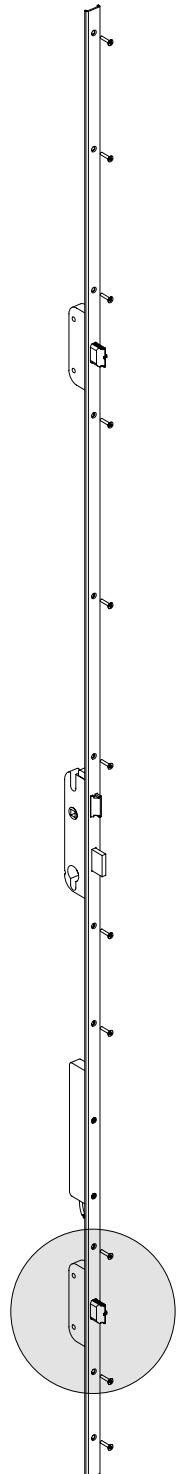
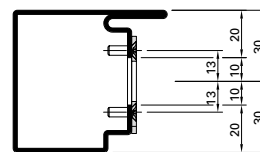
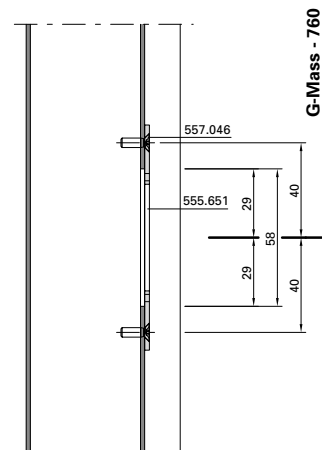
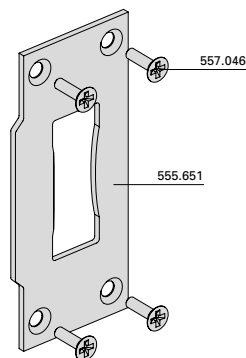
Schliessblech 555.651
Nebenschloss unten
Normalfunktion und
Panikfunktion
Einflügelige Türe

Gâche de fermeture 555.651
Serrure secondaire en bas
Fonction standard et
Fonction panique
Porte à un vantail

Strike plate 555.651
Secondary lock bottom
Standard function and
Emergency function
Single leaf door



G-Mass - 760



Mehrfachverriegelungs-Schloss
 555.622 - 555.637

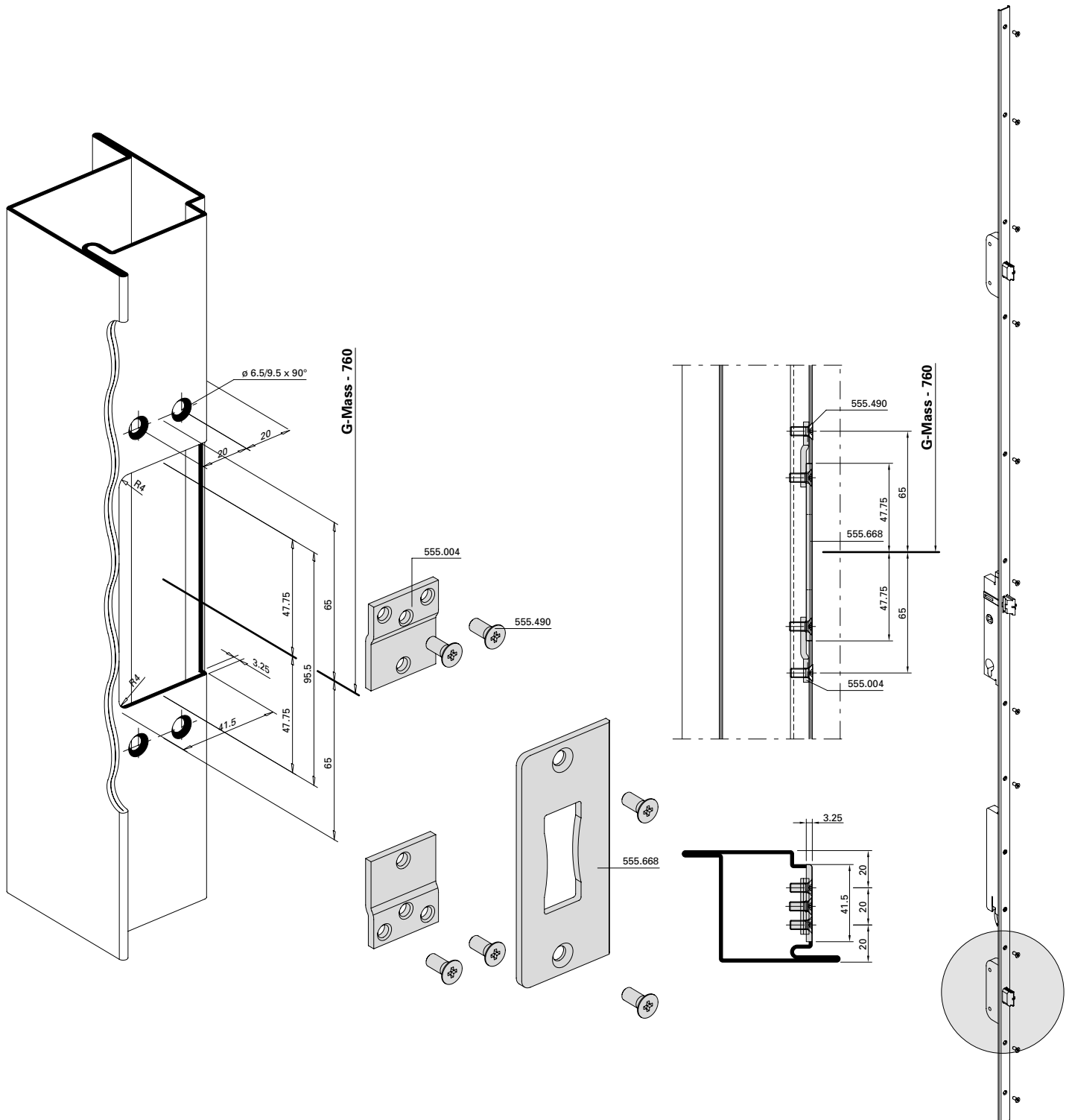
Serrure à verrouillage multiple
 555.622 - 555.637

Multipoint lock
 555.622 - 555.637

Schliessblech 555.668
Nebenschloss unten
Normalfunktion und
Panikfunktion
Zweiflügelige Türe

Gâche de fermeture 555.668
Serrure secondaire en bas
Fonction standard et
Fonction panique
Porte à deux vantaux

Strike plate 555.668
Secondary lock bottom
Standard function and
Emergency function
Double leaf door



Mehrfachverriegelungs-Schloss

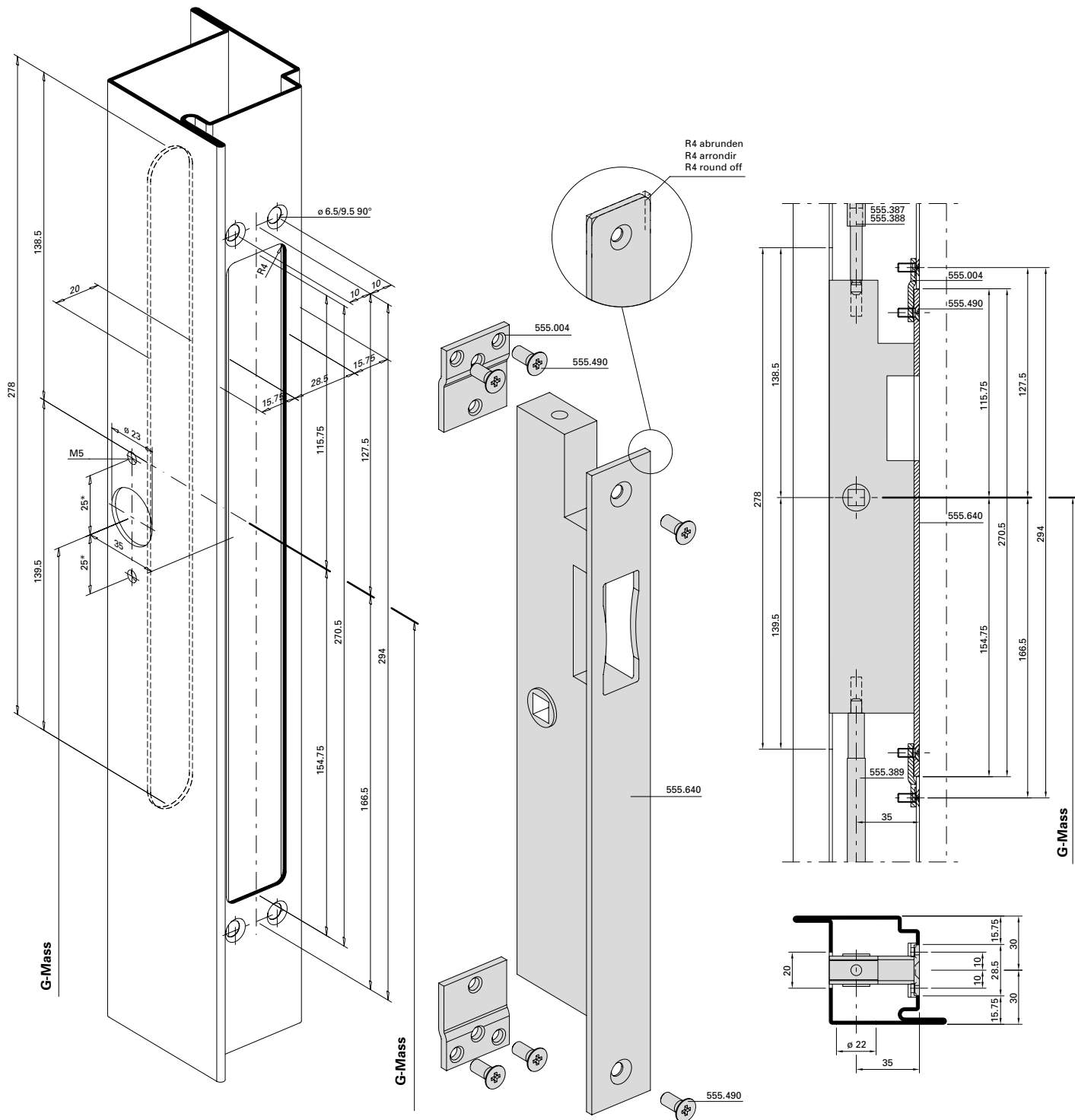
Serrure à verrouillage multiple

Multipoint lock

Panik-Gegenkasten 555.640
Standflügel

Serrure contre-bascule panique
555.640
Vantail semi-fixe

Opposite lock with emergency
function 555.640
Secondary leaf



Mehrfachverriegelungs-Schloss

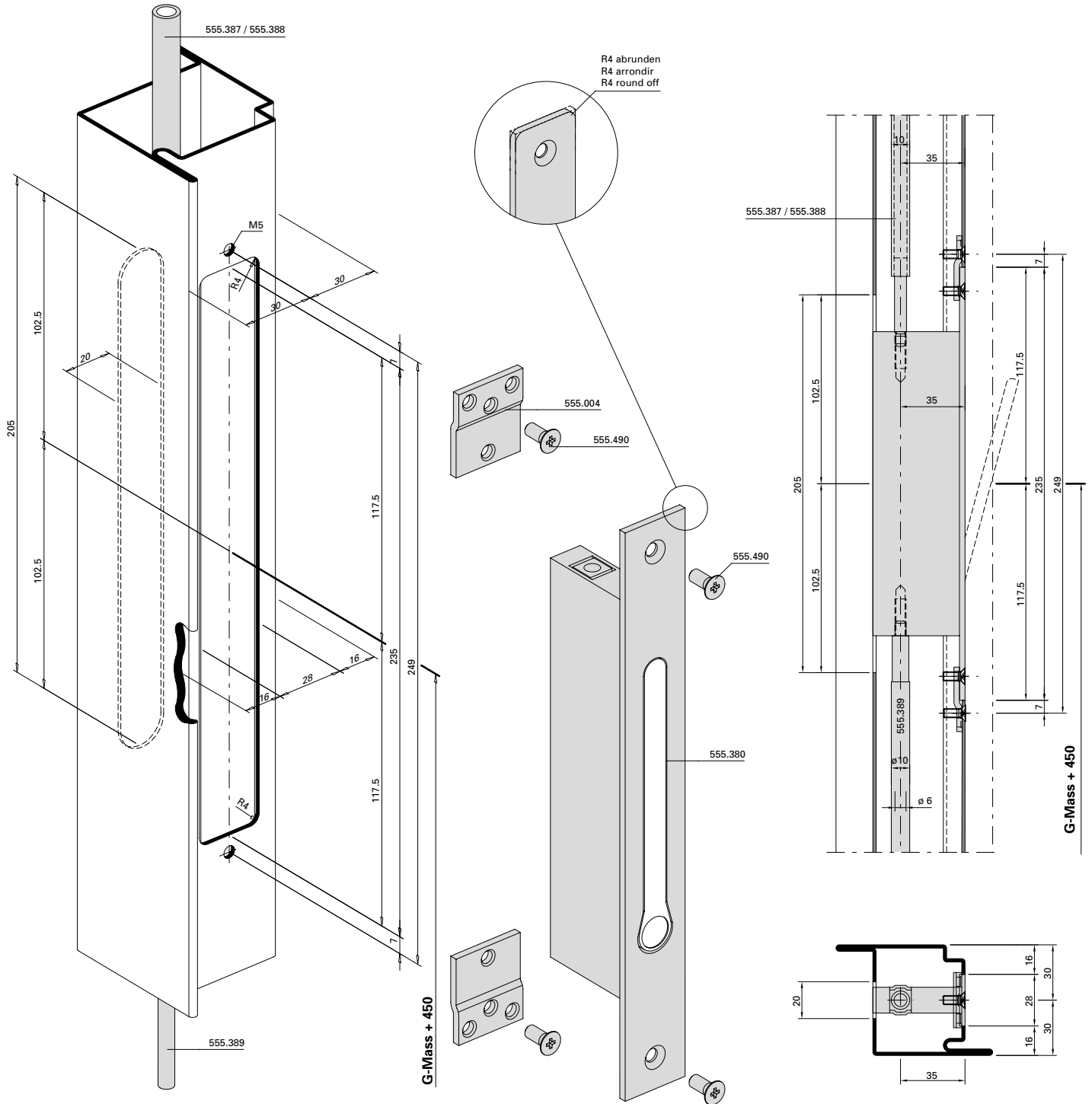
Serrure à verrouillage multiple

Multipoint lock

Falztreibriegel 555.380
Standflügel

Bascule à mortaiser 555.380
Vantail semi-fixe

Rebate lever bolt 555.380
Secondary leaf



Mehrfachverriegelungs-Schloss

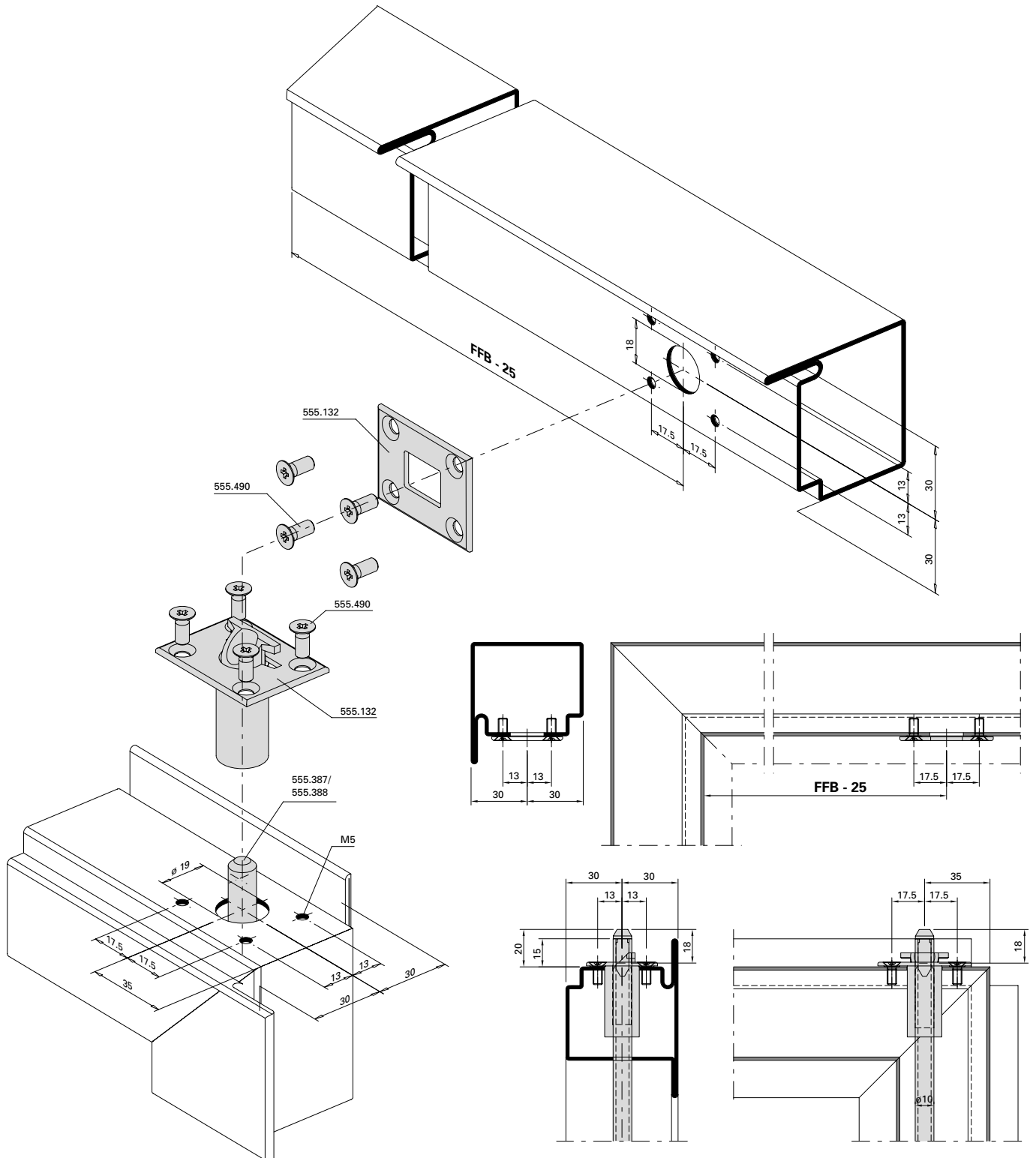
Serrure à verrouillage multiple

Multipoint lock

Schaltenschloss 555.132
Standflügelverriegelung oben

Serrure de retient 555.132
verrouillage pour vantail semi-fixe
en haut

Switch latch 555.132
Top additional set for secondary leaf



Mehrfachverriegelungs-Schloss

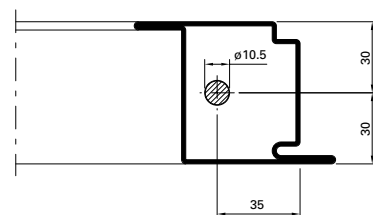
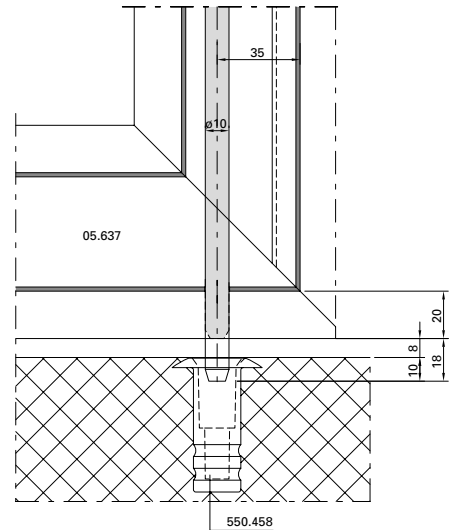
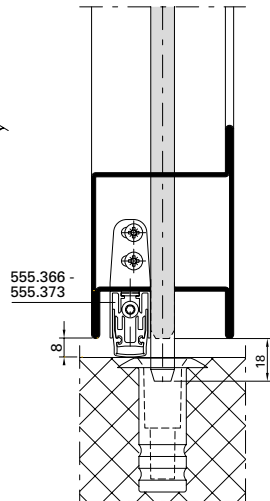
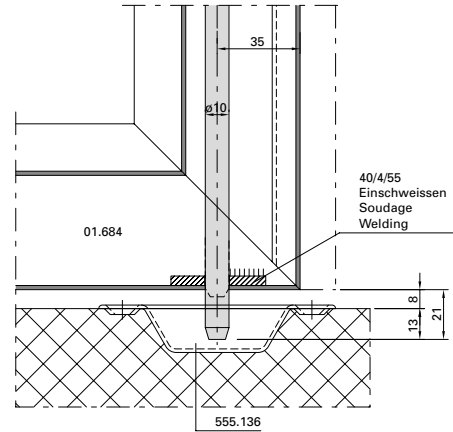
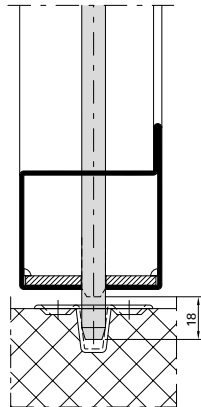
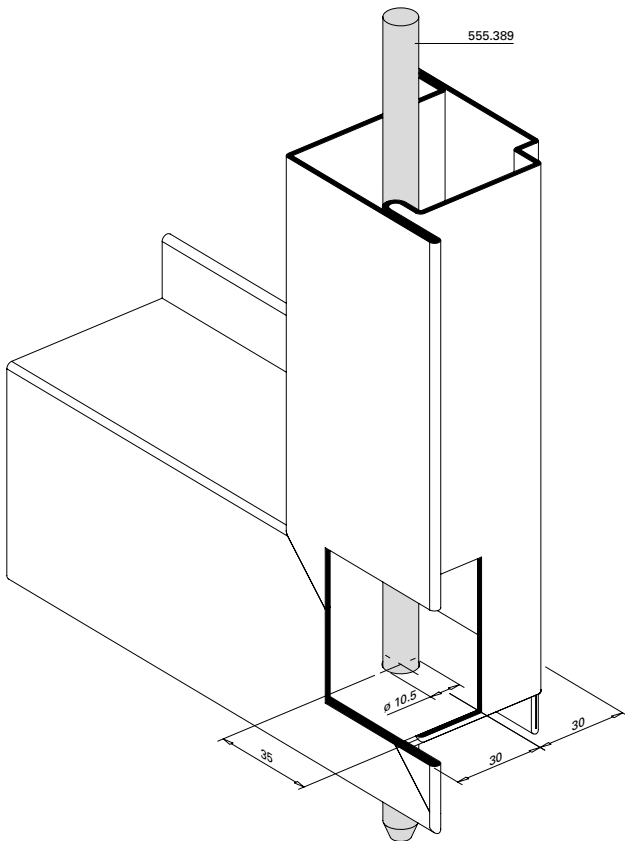
Serrure à verrouillage multiple

Multipoint lock

Standflügelverriegelung unten
 mit Bodenbuchse 550.458 und
 Bodenschliessmulde 555.136

Verrouillage pour vantail semi-fixe
 en bas avec douille de verrouillage
 550.458 et douille à sceller 555.136

Bottom additional set for
 secondary leaf with floor socket
 550.458 and floor socket 555.136



Mehrfachverriegelungs-Schloss

Serrure à verrouillage multiple

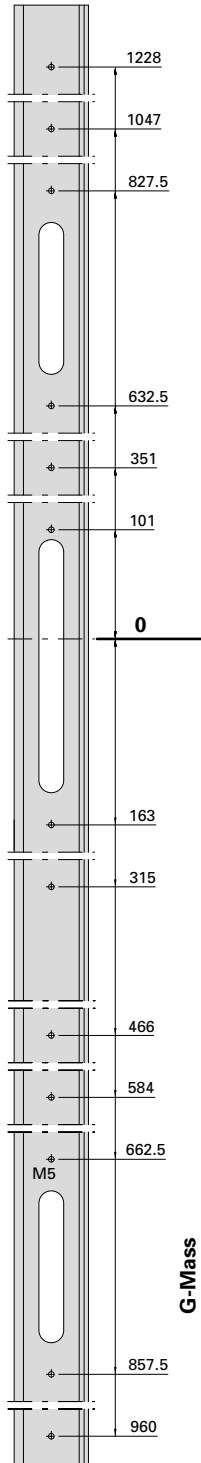
Multipoint lock

Bohrungen für U-Stulp
Normalfunktion

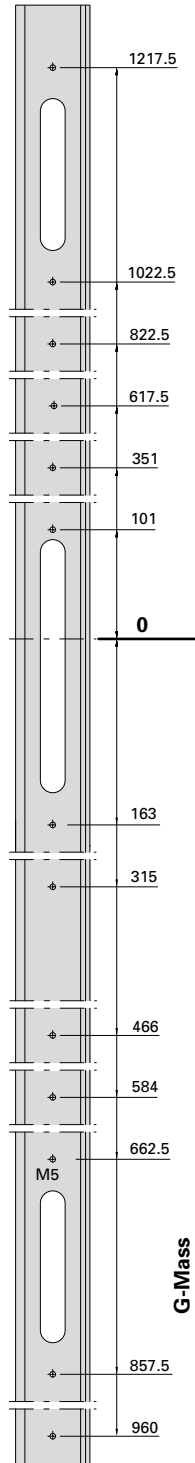
Perçages pour tête en U
Fonction standard

Drill holes for U-shaped face plate
Standard function

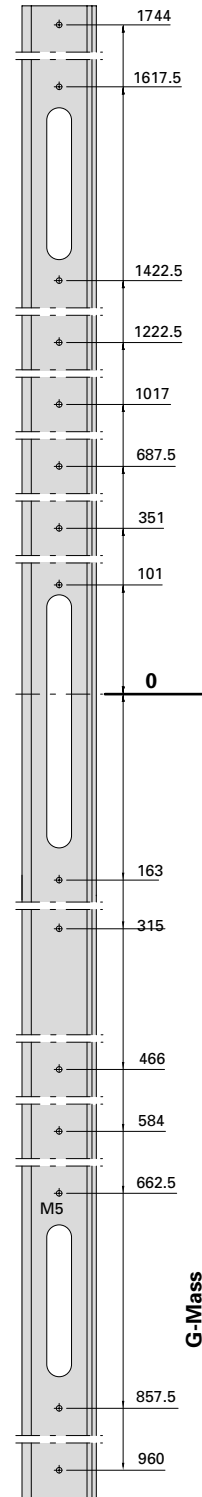
555.600
 555.602



555.601
 555.603



555.604
 555.605



Mehrfachverriegelungs-Schloss

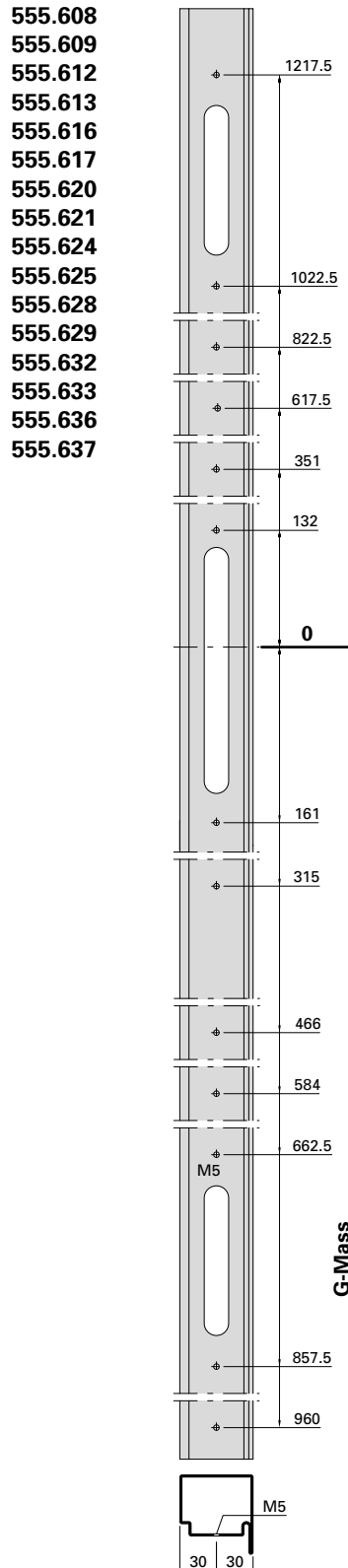
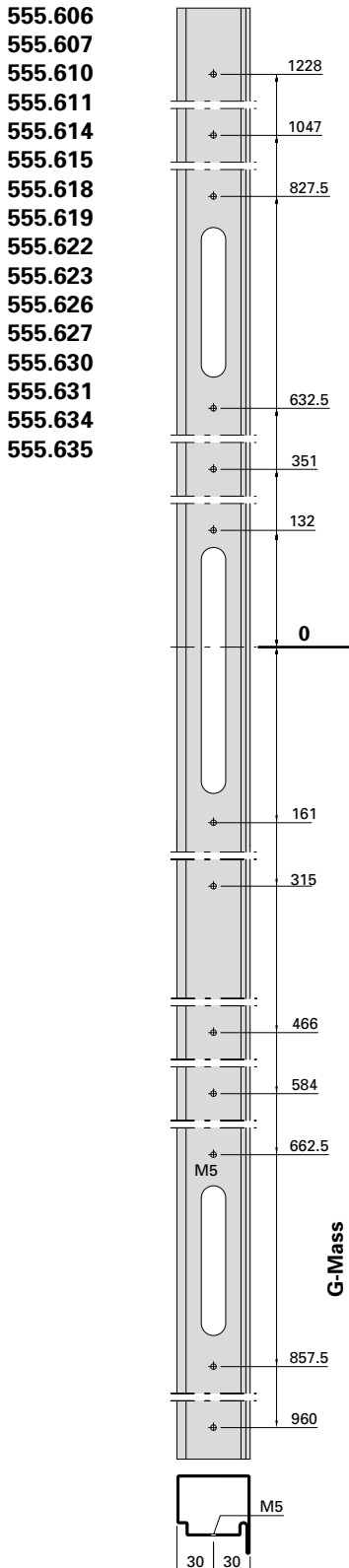
Serrure à verrouillage multiple

Multipoint lock

Bohrungen für U-Stulp
Panikfunktion

Perçages pour tête en U
Fonction panique

Drill holes for U-shaped face plate
Emergency function



Übersicht	Sommaire	Content	
Anschweissbänder	Paumelles à souder	Weld-on hinges	167
3D Anschraubband 555.574 - 555.577	Paumelle à visser 3D 555.574 - 555.577	3D screw-on hinges 555.574 - 555.577	168
Höhen- und seitenverstellbares Anschraubband 550.250 / 550.286	Paumelle à visser réglable en hauteur et latéralement 550.250 / 550.286	Screw-on hinge, adjustable vertically and laterally 550.250 / 550.286	169
3D Anschraubband (Achsabstand 36 mm) 555.660 / 555.661	Paumelle à visser 3D (Entraxe 36 mm) 555.660 / 555.661	3D screw-on hinge (Hinge pin distance 36 mm) 555.660 / 555.661	170
Einschweiss-Zapfenband 550.211	Pivot du haut à souder 550.211	Weld-on pivot hinge 550.211	171
Türhebel 550.212	Bras du bas 550.212	Door lever 550.212	172
Türhebel 550.212 mit Bodentürschliesser	Bras du bas 550.212 avec ferme-porte de sol	Door lever 550.212 with floor spring	173
Türhebel 550.212 mit Anschweisslager	Bras du bas 550.212 avec pivot à souder	Door lever 550.212 with weld-on bottom pivot hinge	173
Türhebel 550.398 für Bodentürschliesser	Bras du bas 550.398 pour ferme-porte de sol	Door lever 550.398 for floor spring	174
Türhebel 550.398 für Anschweisslager	Bras du bas 550.398 pour pivot à souder	Door lever 550.398 for weld-on bottom pivot hinge	175
Stangenführung 555.134	Guidage à tige 555.134	Rod guide 555.134	176
Obentürschliesser	Ferme-porte supérieur	Top door closer	177
Falzriegel-Bolzen	Verrouillage central	Rebate bolt	178
Mitnehmerklappe	Doigt d'entraînement	Selector bar	179
Verdeckt liegender Mitnehmerhaken 555.890 - 555.893	Crochet d'entraîneur non apparent 555.890 - 555.893	Concealed carry bar 555.890 - 555.893	180

Übersicht	Sommaire	Content	
Panik-Stangengriff 555.500/501 Einflügelige Türe	Barre panique 555.500/501 Porte à un vantail	Panic push-bar 555.500/501 Single leaf door	186
Panik-Stangengriff 555.500/501 Zweiflügelige Türe	Barre panique 555.500/501 Porte à deux vantaux	Panic push-bar 555.500/501 Double leaf door	188
Panik-Stangengriff 555.859/860 Einflügelige Türe	Barre panique 555.859/860 Porte à un vantail	Panic push-bar 555.859/860 Single leaf door	190
Panik-Stangengriff 555.859/860 Zweiflügelige Türe	Barre panique 555.859/860 Porte à deux vantaux	Panic push-bar 555.859/860 Double leaf door	192
Panik-Stangengriff 555.859/860 Einflügelige Türe Mehrfachverriegelungs-Schloss	Barre panique 555.859/860 Porte à un vantail Serrure à verrouillage multiple	Panic push-bar 555.859/860 Single leaf door Multipoint lock	194
Panik-Stangengriff 555.859/860 Zweiflügelige Türe Mehrfachverriegelungs-Schloss	Barre panique 555.859/860 Porte à deux vantaux Serrure à verrouillage multiple	Panic push-bar 555.859/860 Double leaf door Multipoint lock	196
Panik-Druckstange 555.696 - 555.699 Einflügelige Türe	Barre panique à pousser 555.696 - 555.699 Porte à un vantail	Panic touch-bar 555.696 - 555.699 Single leaf door	198
Panik-Druckstange 555.696 - 555.699 Zweiflügelige Türe	Barre panique à pousser 555.696 - 555.699 Porte à deux vantaux	Panic touch-bar 555.696 - 555.699 Double leaf door	200
Integrierter Türschliesser 555.296 Einflügelige Türe	Ferme-porte intégré 555.296 Porte à un vantail	Integrated door closer 555.296 Single leaf door	202
Integrierter Türschliesser 555.296 Zweiflügelige Türe	Ferme-porte intégré 555.296 Porte à deux vantaux	Integrated door closer 555.296 Double leaf door	204
Integrierter Türschliesser 555.671 Einflügelige Türe	Ferme-porte intégré 555.671 Porte à un vantail	Integrated door closer 555.671 Single leaf door	206
Integrierter Türschliesser 555.671 Zweiflügelige Türe	Ferme-porte intégré 555.671 Porte à deux vantaux	Integrated door closer 555.671 Double leaf door	208
Automatische Senkdichtung 555.366 - 555.373	Joint seuil automatique 555.366 - 555.373	Automatic drop seal 555.366 - 555.373	210

Anschweissbänder

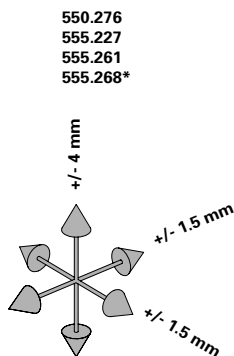
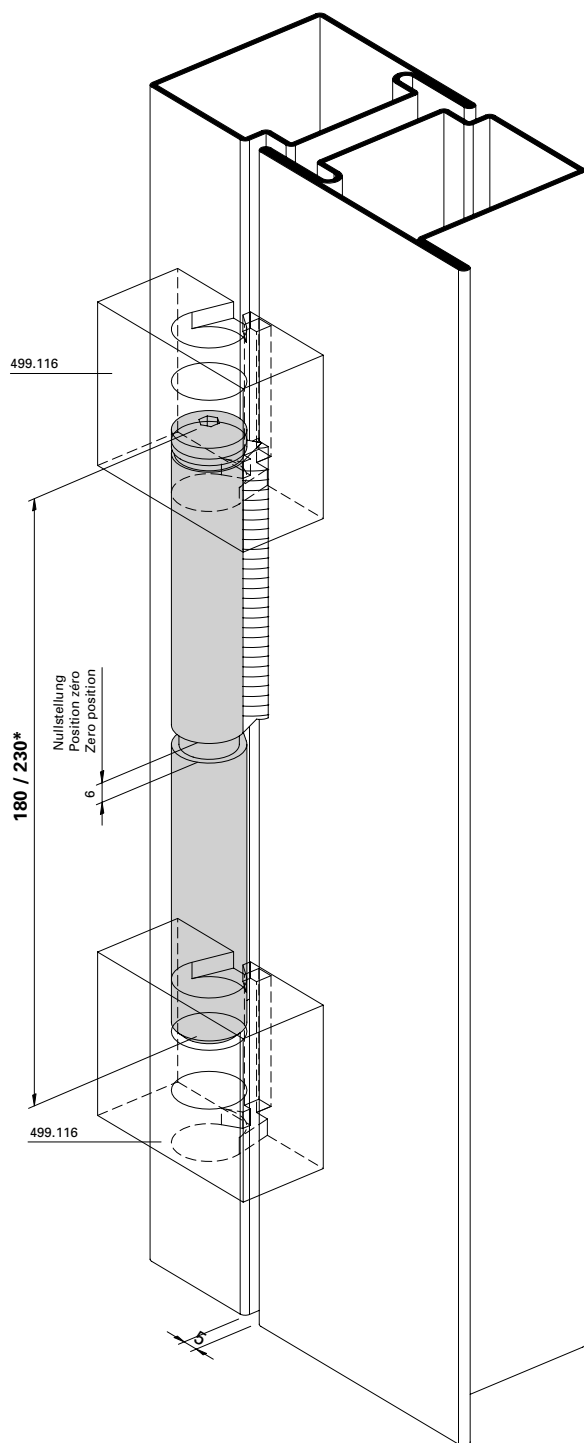
550.229, 550.238, 550.276
 555.226, 555.227, 555.260, 555.261
 555.267*, 555.268*

Paumelles à souder

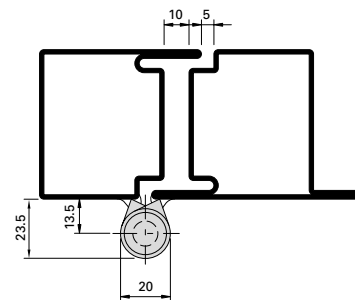
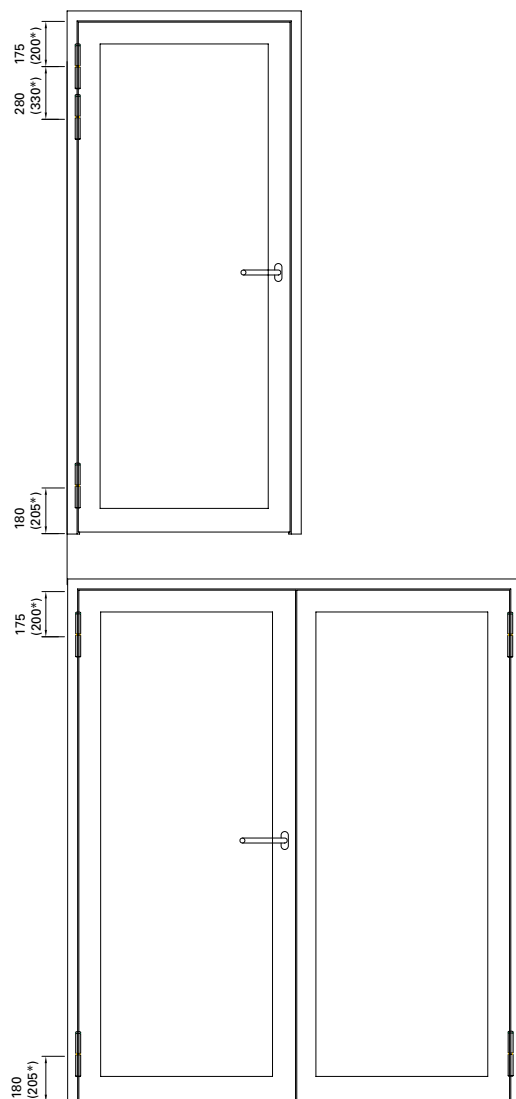
550.229, 550.238, 550.276
 555.226, 555.227, 555.260, 555.261
 555.267*, 555.268*

Weld-on hinges

550.229, 550.238, 550.276
 555.226, 555.227, 555.260, 555.261
 555.267*, 555.268*



550.229
 555.226
 555.260
 555.267*



Einbau mit 499.114 / 499.116

Montage avec 499.114 / 499.116

Installation with 499.114 / 499.116

Empfehlung Türflügelgewichte für Jansen-Bänder siehe Kapitel «Verarbeitungshilfen und technische Hinweise»

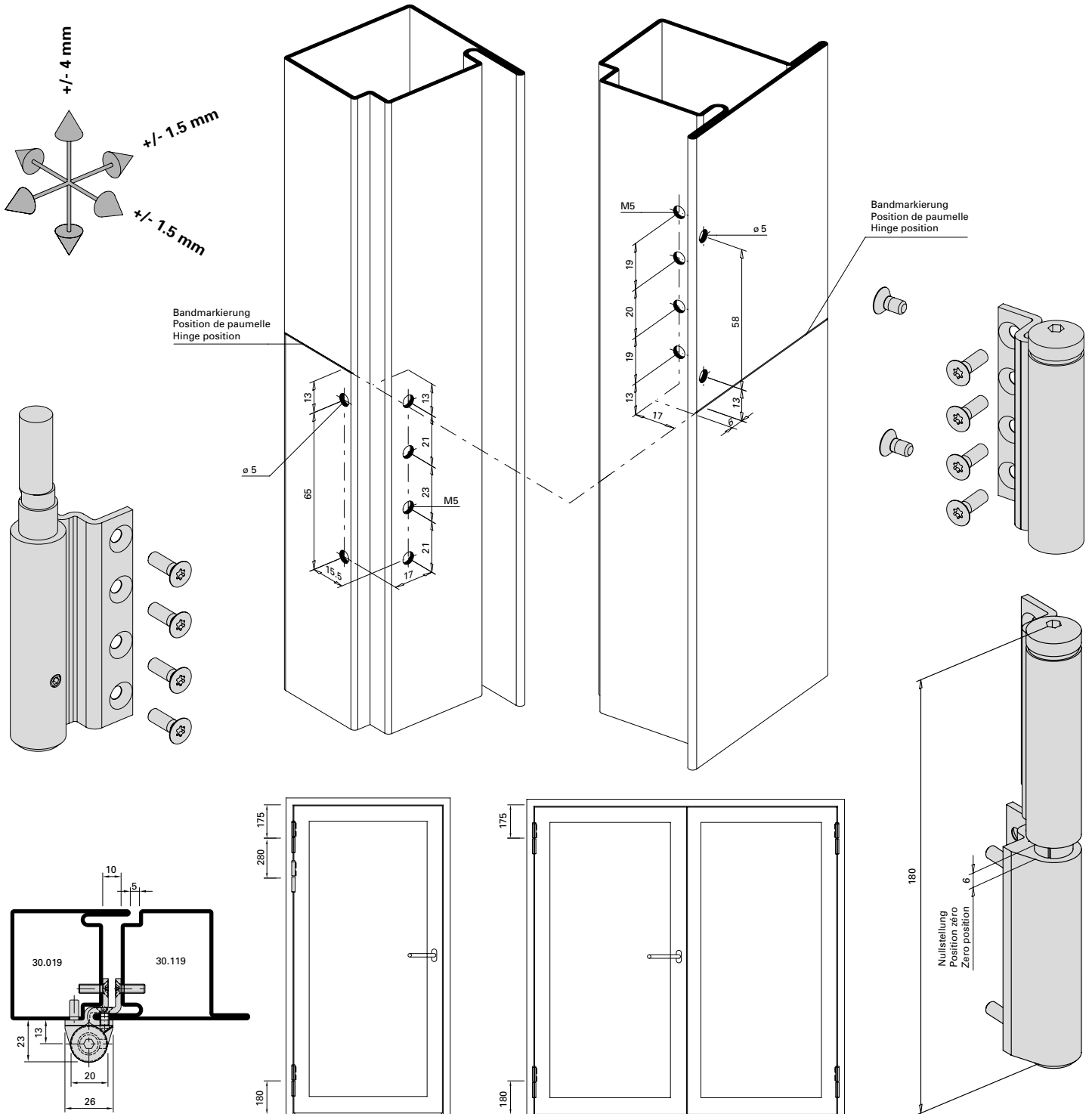
Recommandation des poids du vantail pour les paumelles Jansen voir chapitre «Outils d'usage et conseils techniques».

Recommendation leaf weight for the Jansen hinges see chapter «Assembly tools and technical data».

3D Anschraubband
 555.574 / 555.575 / 555.576 / 555.577

Paumelle à visser 3D
 555.574 / 555.575 / 555.576 / 555.577

3D Screw-on hinge
 555.574 / 555.575 / 555.576 / 555.577



Einbau mit 499.399

Montage avec 499.399

Installation with 499.399

Empfehlung Türflügelgewichte für Jansen-Bänder siehe Kapitel «Verarbeitungshilfen und technische Hinweise»

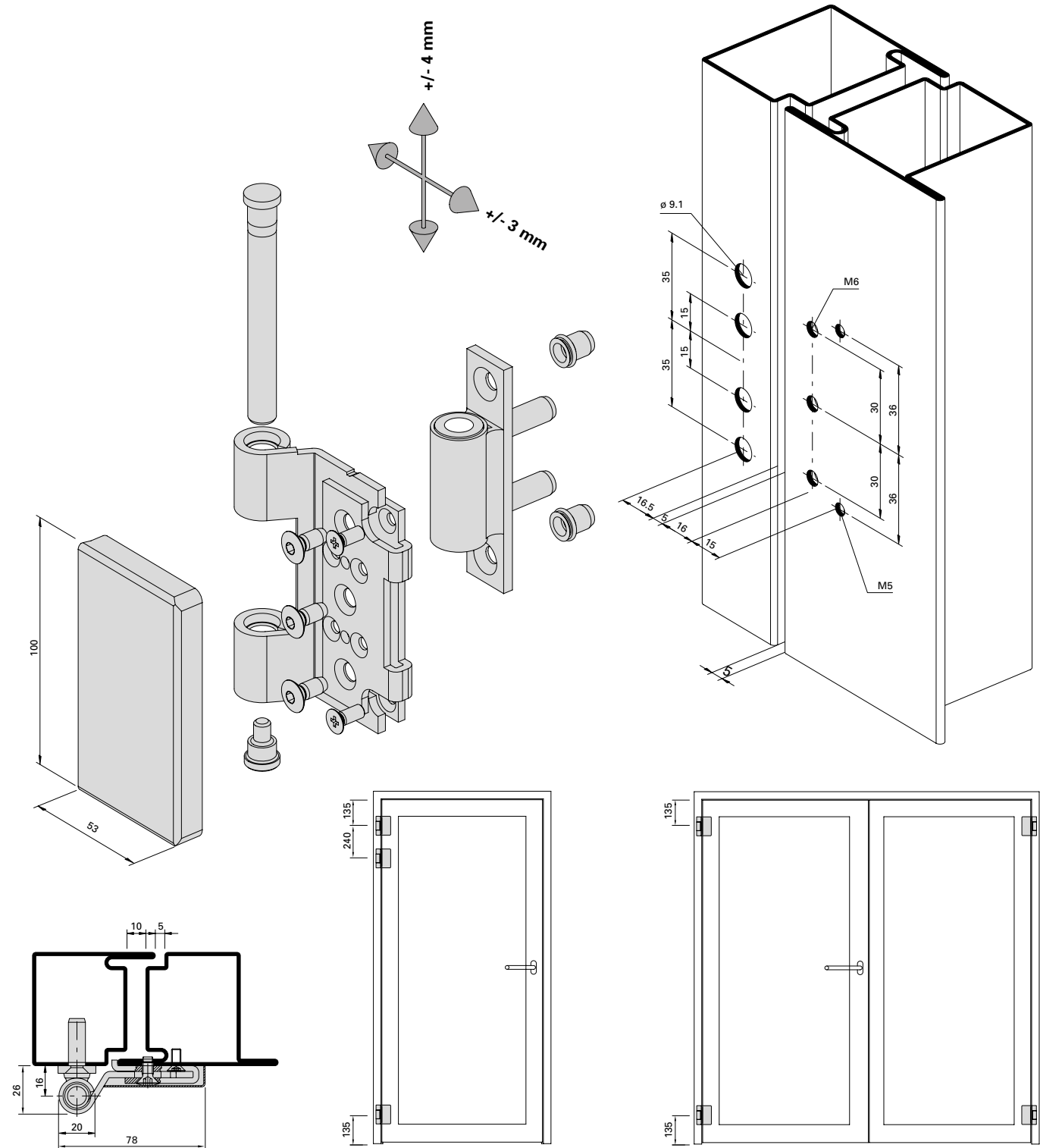
Recommandation des poids du vantail pour les paumelles Jansen voir chapitre «Outils d'usage et conseils techniques».

Recommendation leaf weight for the Jansen hinges see chapter «Assembly tools and technical data».

Höhen- und seitenverstellbares
Anschraubband 550.250 / 550.286

Paumelle à visser réglable en hauteur
et latéralement 550.250 / 550.286

Screw-on hinge, adjustable vertically
and laterally 550.250 / 550.286



Einbau mit 499.350

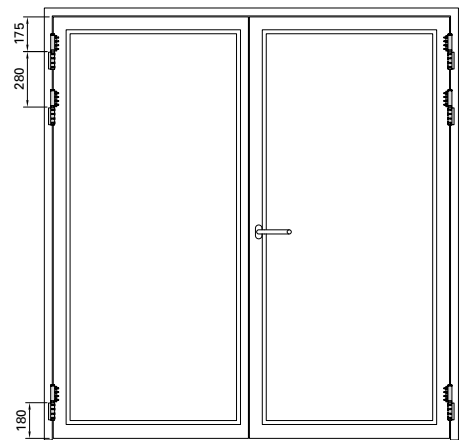
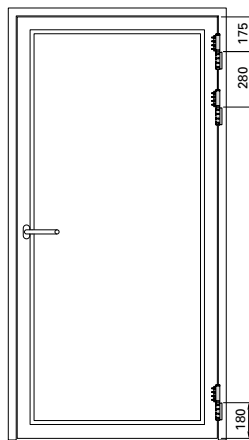
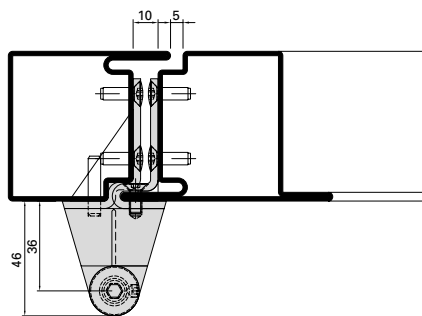
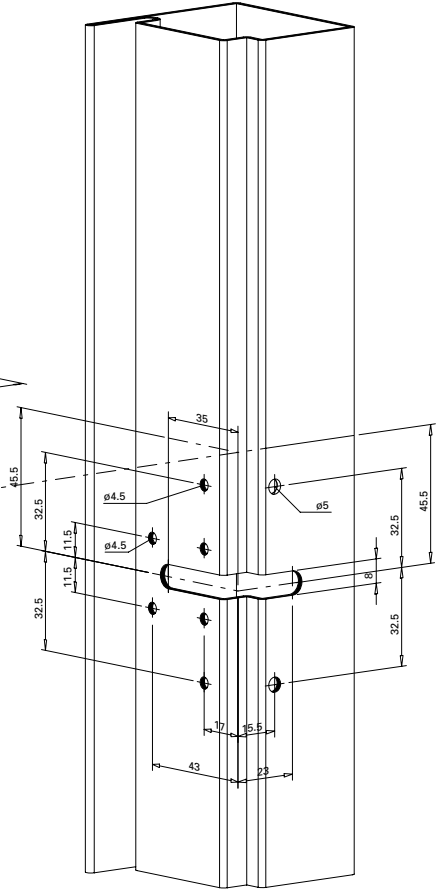
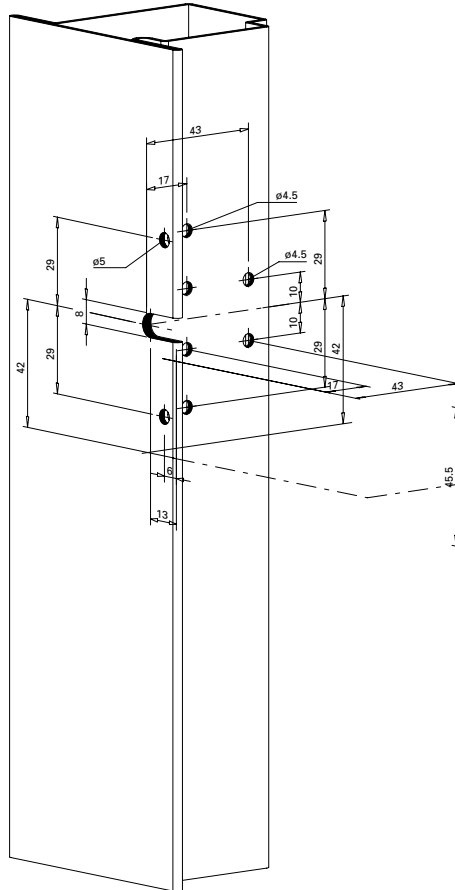
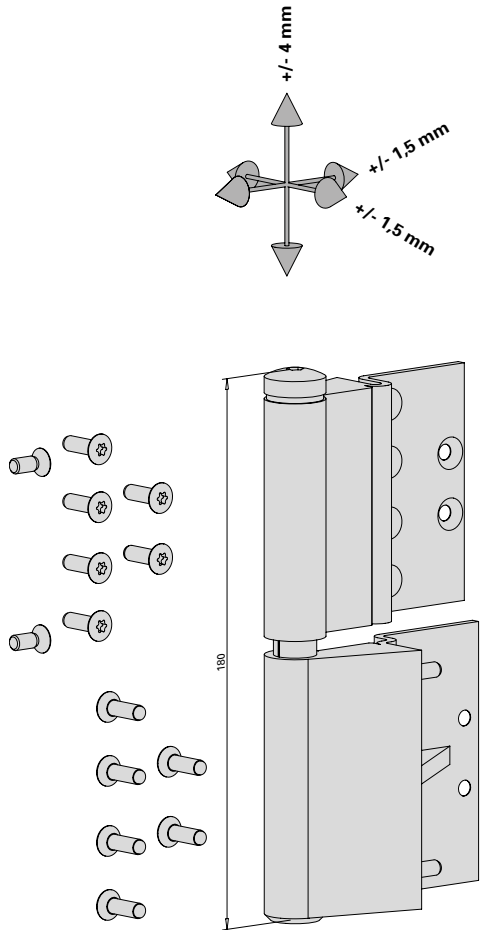
Montage avec 499.350

Installation with 499.350

3D Anschraubband
(Achsabstand 36 mm)
 555.660 / 555.661

Paumelle à visser 3D
(Entraxe 36 mm)
 555.660 / 555.661

3D screw-on hinge
(Hinge pin distance 36 mm)
 555.660 / 555.661



Einbau mit 499.430

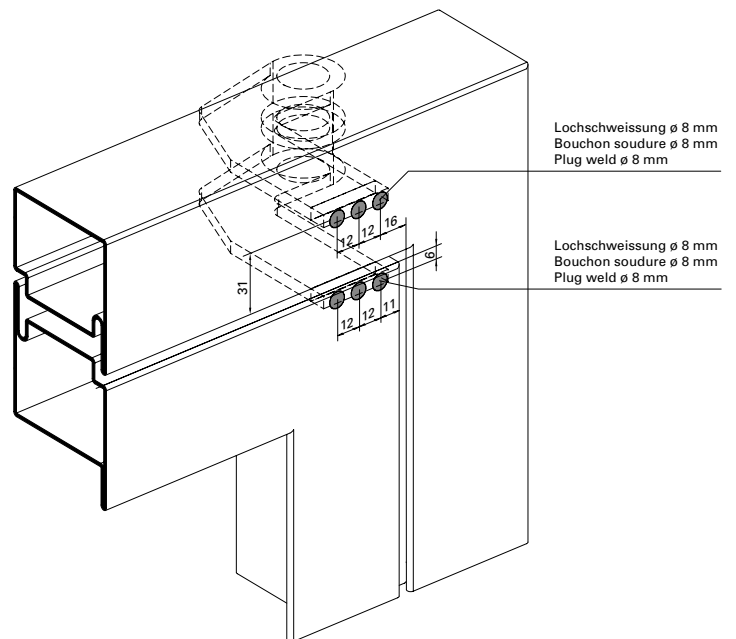
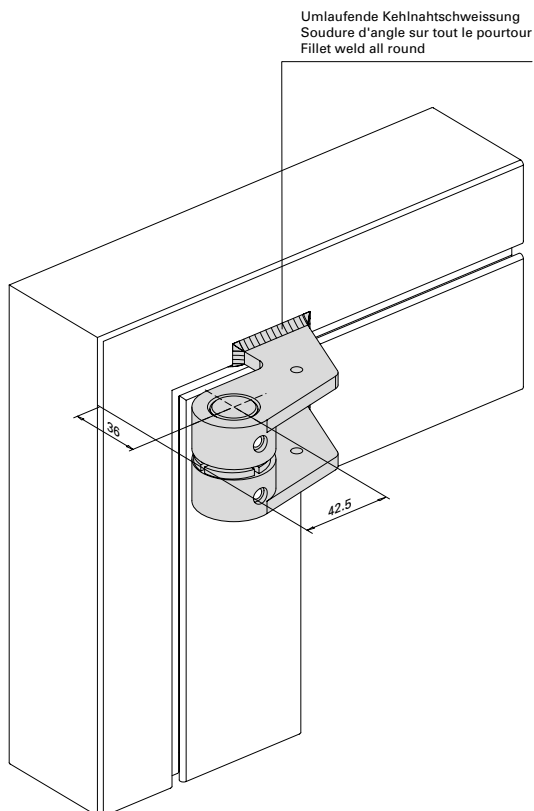
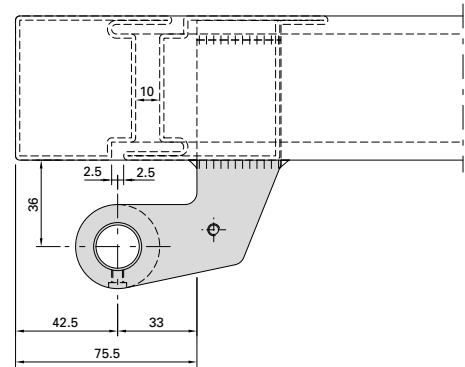
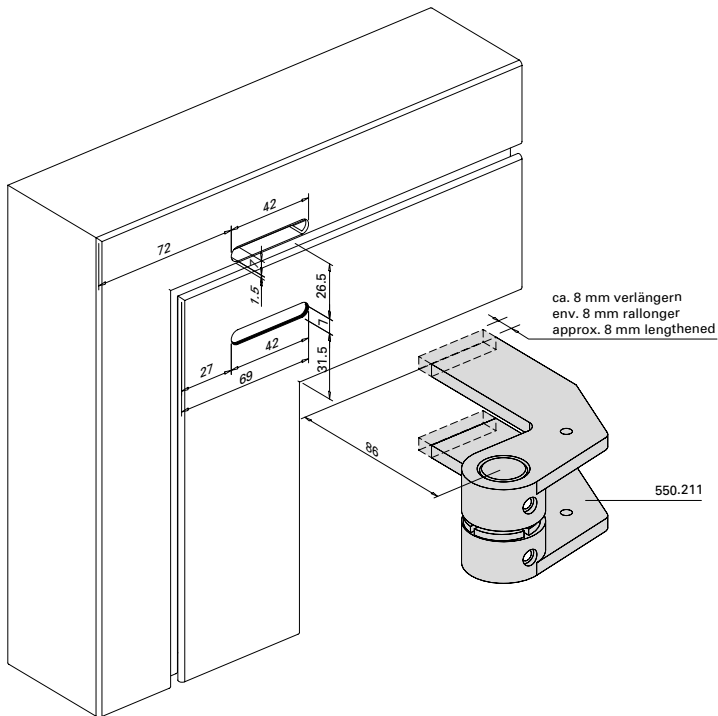
Montage avec 499.430

Installation with 499.430

Einschweiss-Zapfenband 550.211

Pivot du haut à souder 550.211

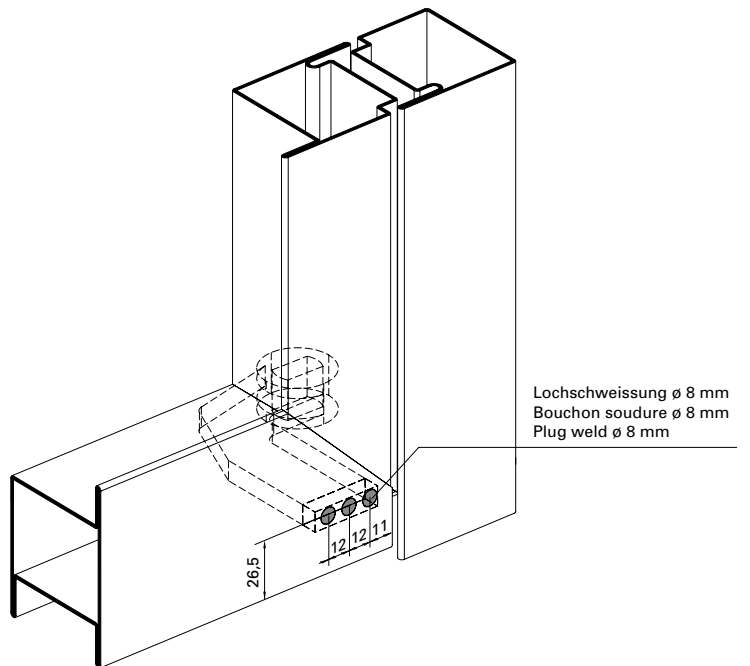
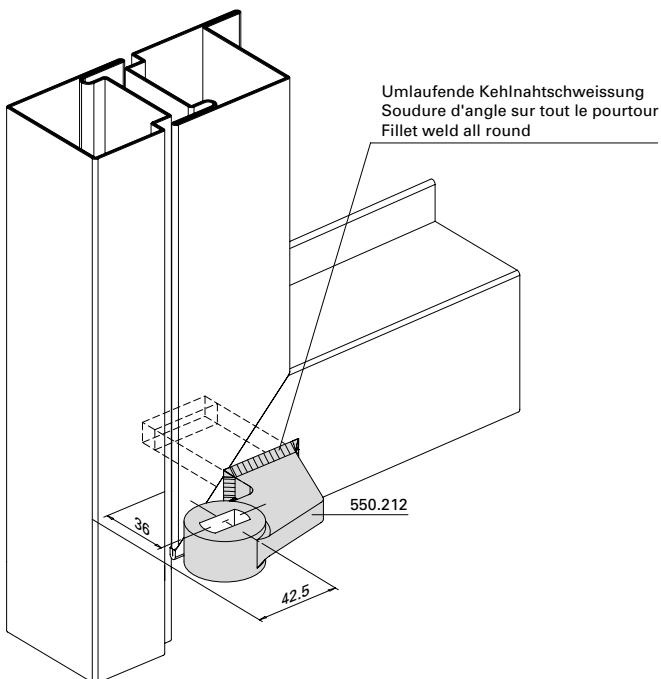
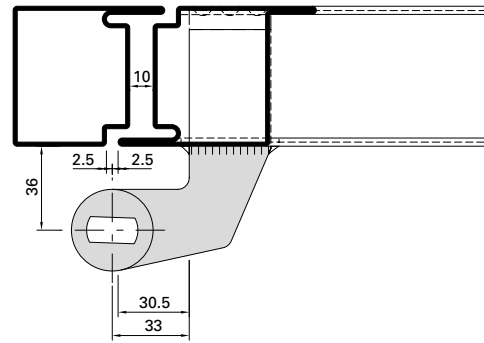
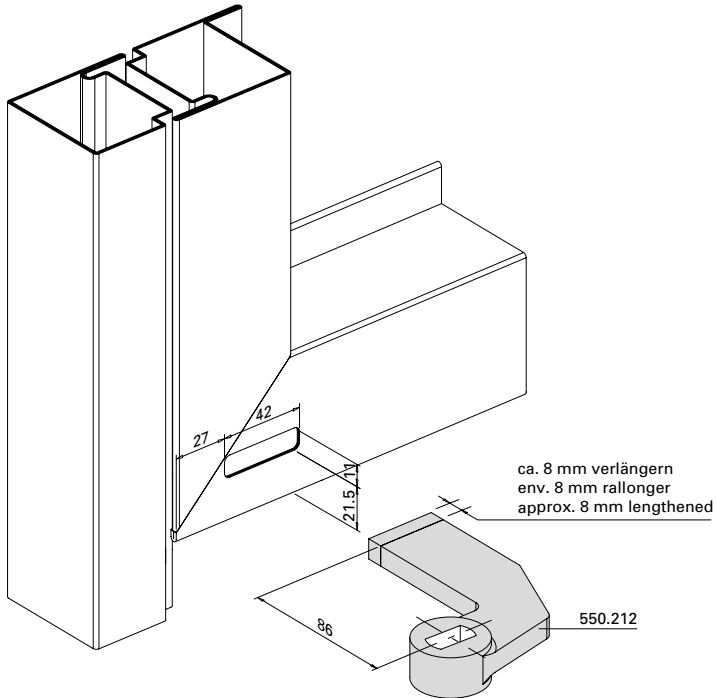
Weld-on pivot hinge 550.211



Türhebel 550.212

Bras du bas 550.212

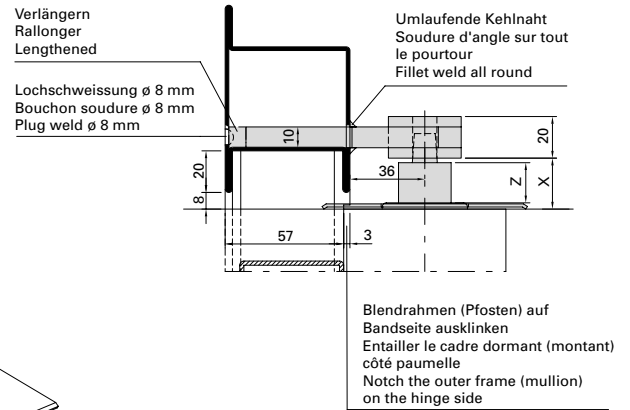
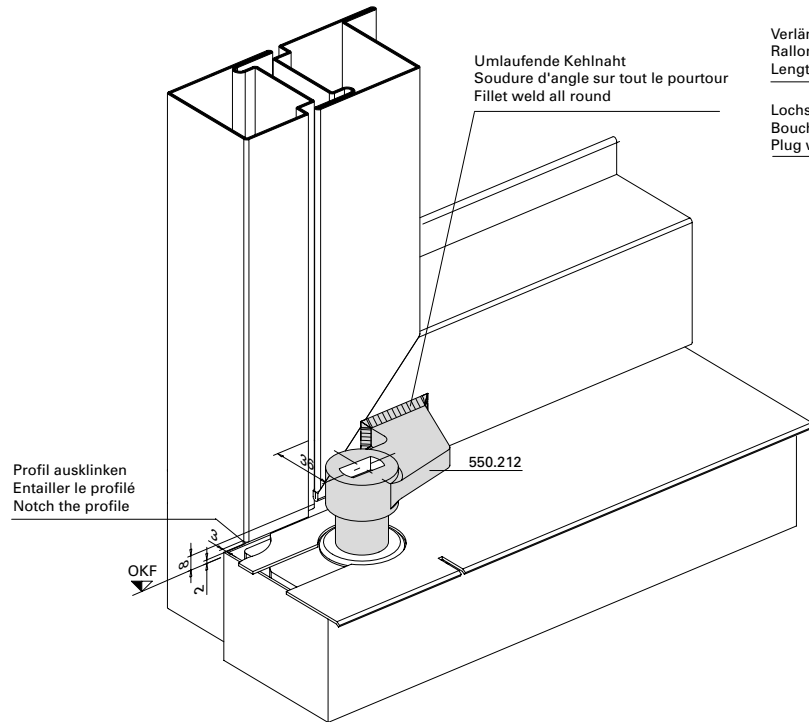
Door lever 550.212



Türhebel 550.212
mit Bodentürschliesser

Bras du bas 550.212
avec ferme-porte de sol

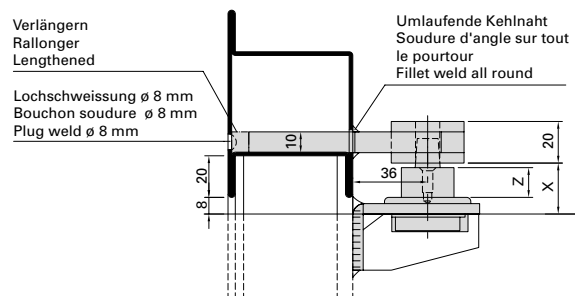
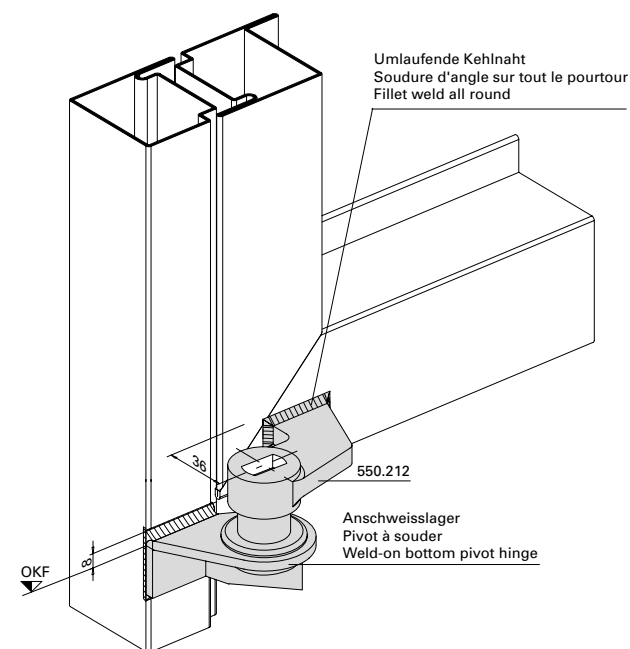
Door lever 550.212
with floor spring



Türhebel 550.212
mit Anschweißlager 550.396/397

Bras du bas 550.212
avec pivot à souder 550.396/397

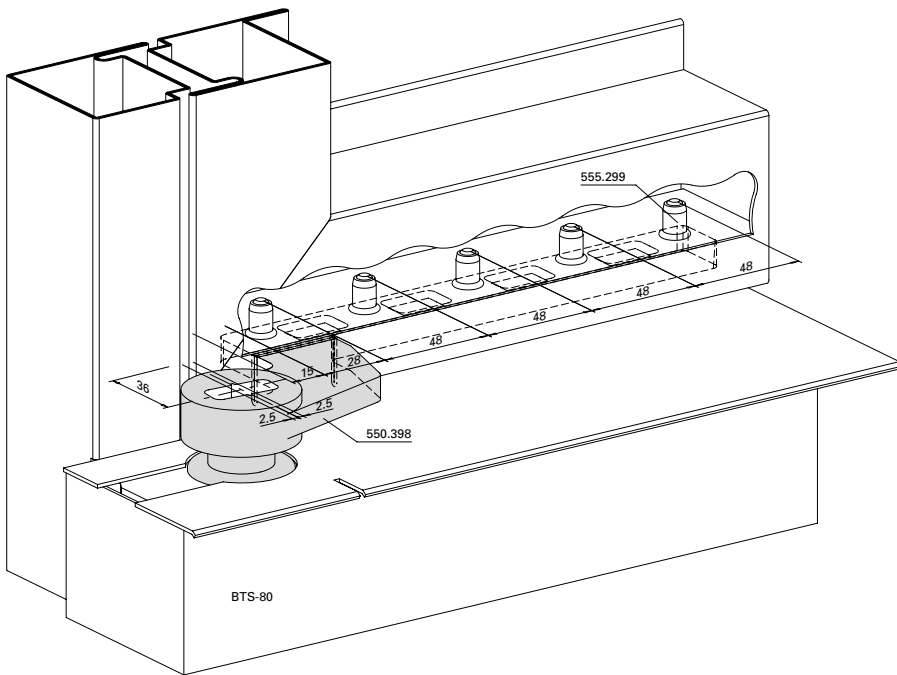
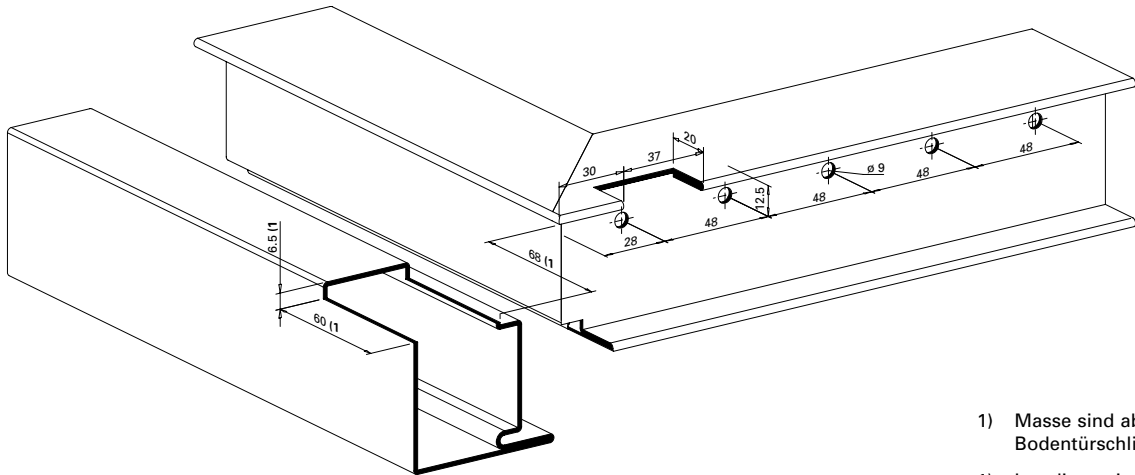
Door lever 550.212 with weld-on
bottom pivot hinge 550.396/397



Türhebel 550.398
für Bodentürschliesser

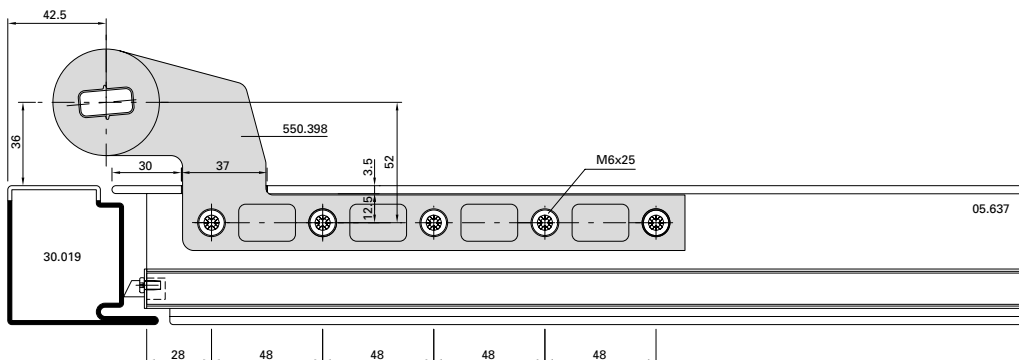
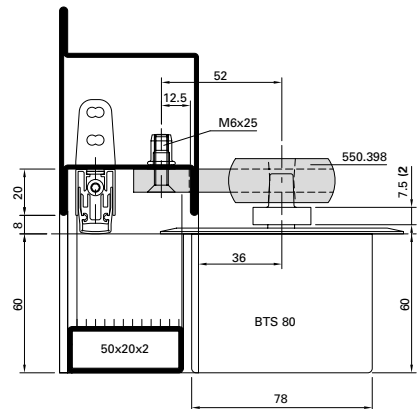
Bras du bas 550.398
pour ferme-porte du sol

Door lever 550.398
for floor spring



- 1) Masse sind abhängig von Bodentürschliesser
- 1) Les dimensions dépendent du ferme-porte au sol
- 1) Distances depend on the floor spring

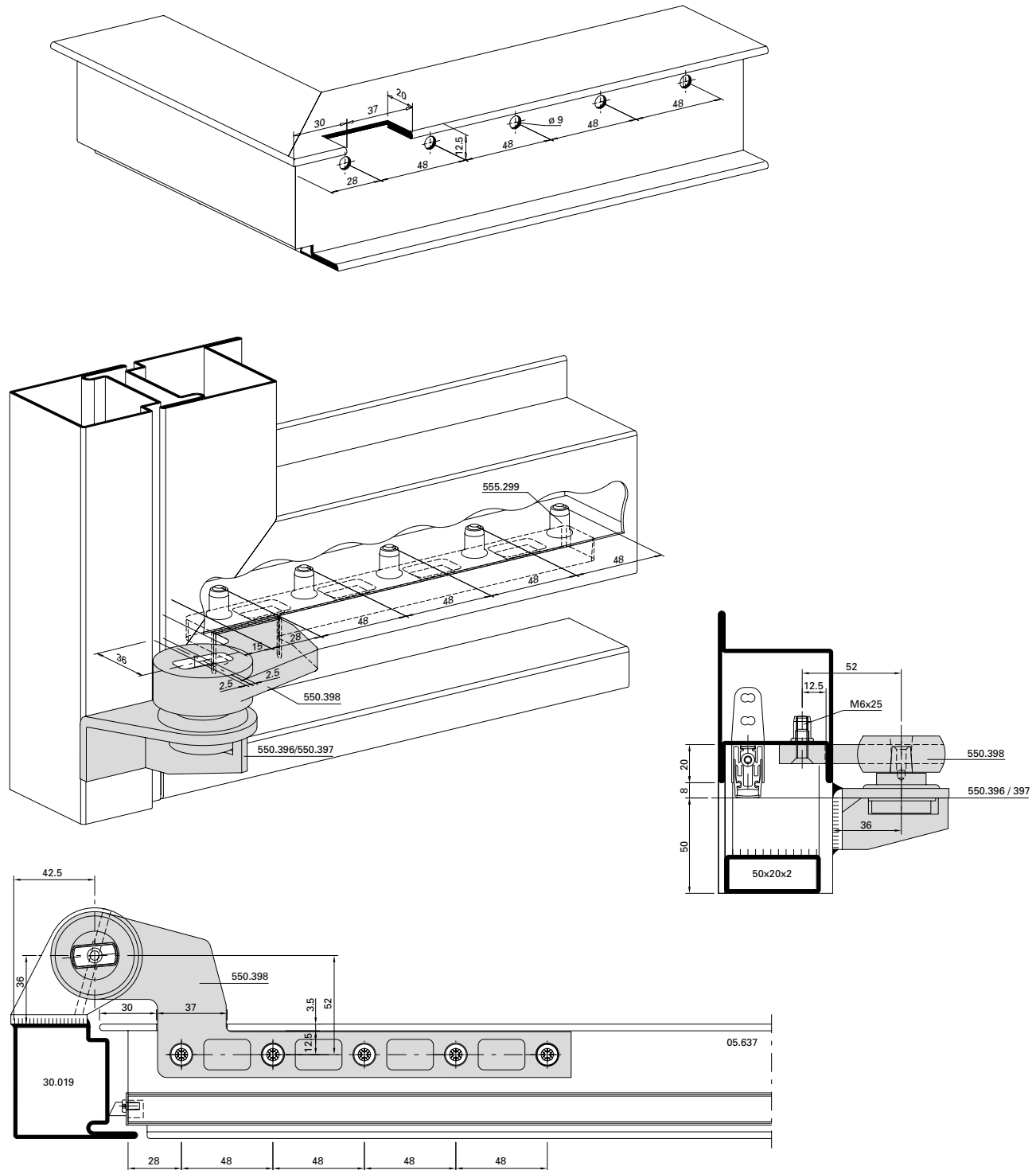
- 2) Länge der Steckachse ist abhängig von der Art und Lage des Bodentürschliessers
- 2) Dépend du type et de la position du ferme-porte au sol
- 2) Depends on the type and position of the floor door closer



Türhebel 550.398
für Anschweisslager 550.396/550.397

Bras du bas 550.398
pour pivot à souder 550.396/550.397

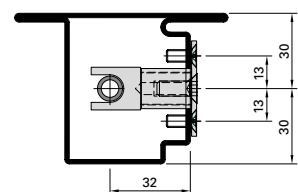
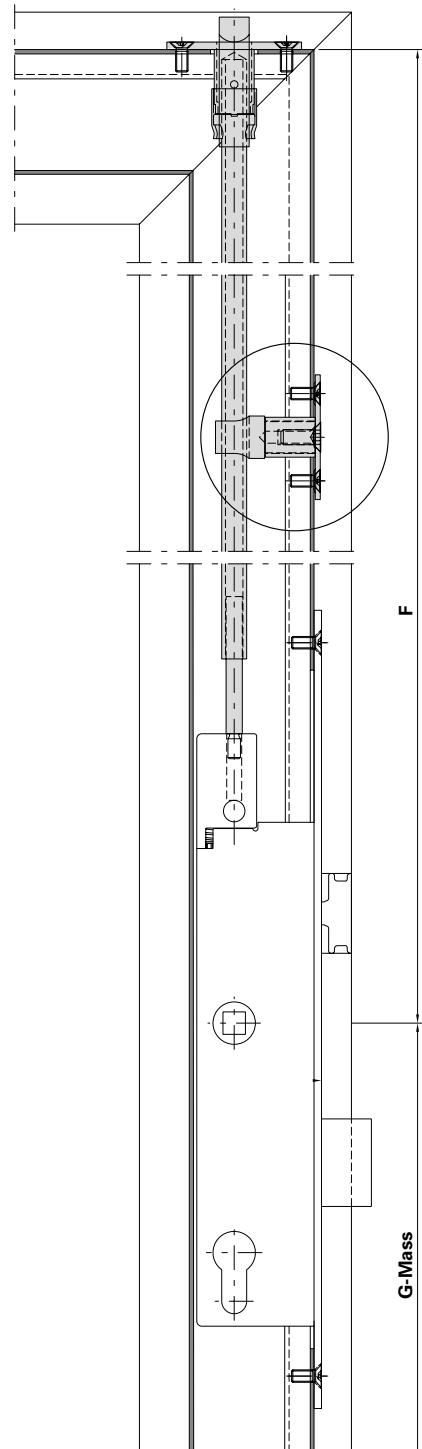
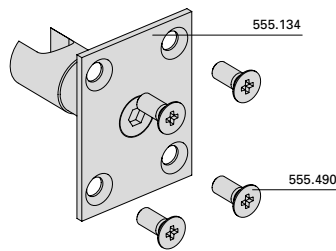
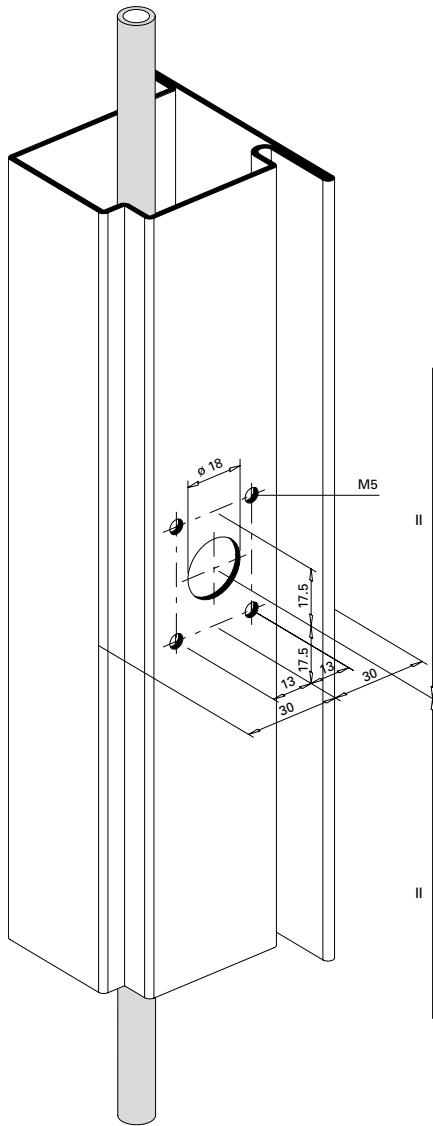
Door lever 550.398 for bottom
weld-on pivot-hinge 550.396/550.397



Stangenführung 555.134

Guidage à tige 555.134

Rod guide 555.134

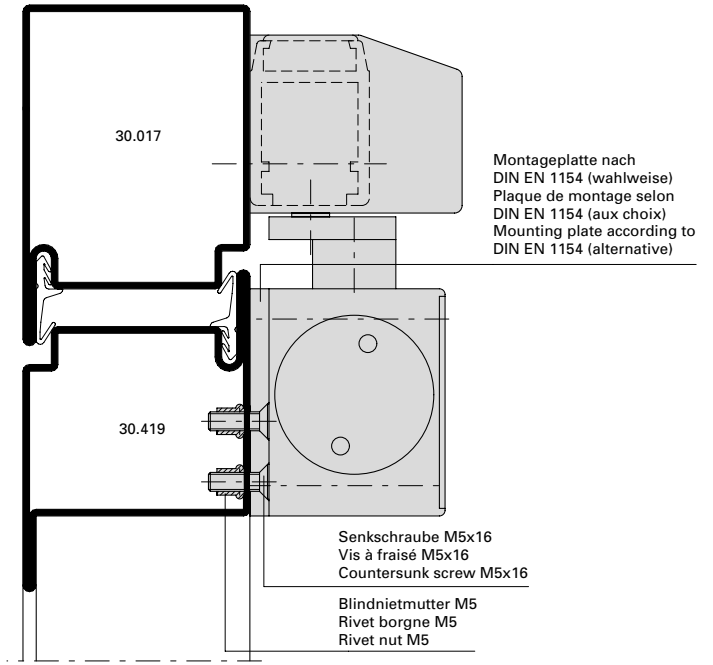
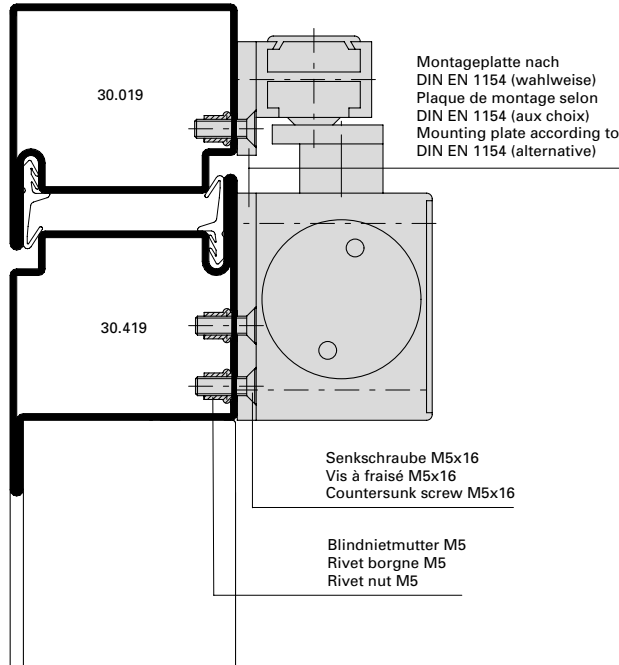


Einbau mit 499.124
 Montage avec 499.124
 Installation with 499.124

Obentürschliesser

Ferme-porte supérieur

Top door closer



Bei hochfrequentierten Türen
müssen Obentürschliesser mit
Blindnietmuttern befestigt werden.

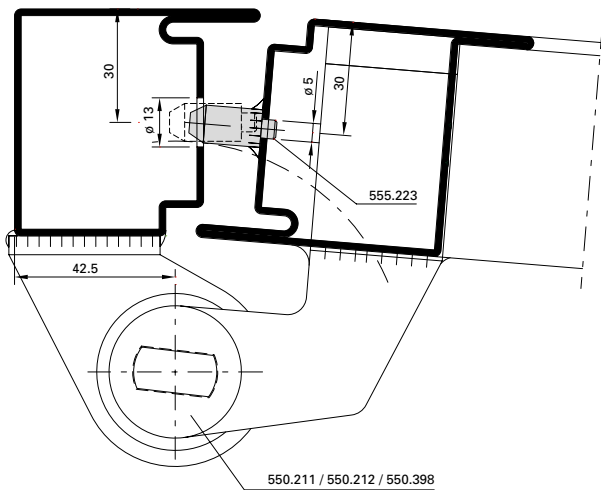
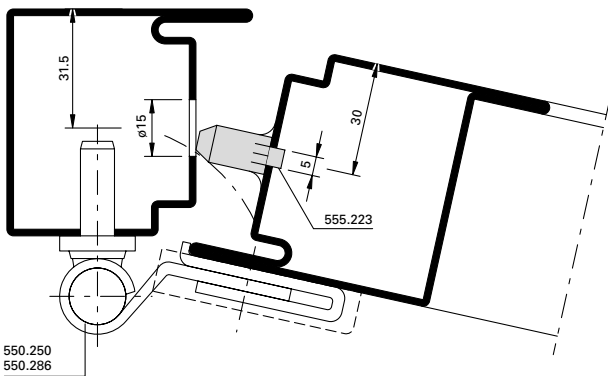
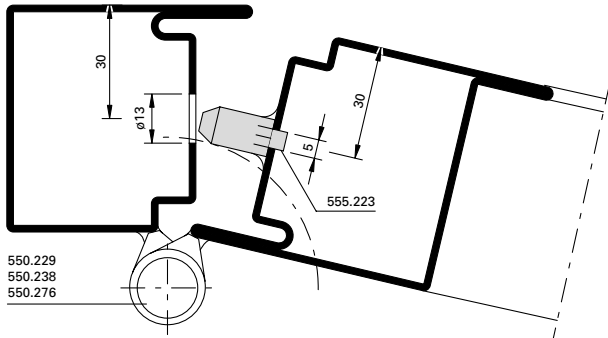
Sur les portes à hautes fréquentation,
fixer les ferme-portes supérieurs avec
des écrous aveugle.

On frequently used doors, top door
closers with blind rivets.

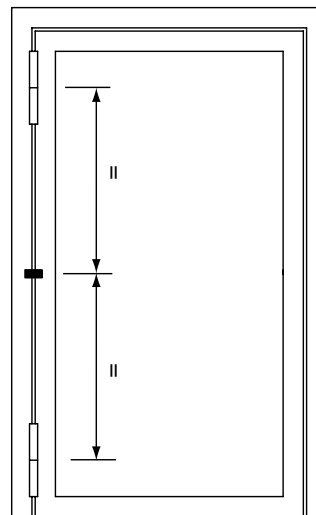
Falzriegel-Bolzen 555.223

Verrouillage central 555.223

Rebate bolt 555.223



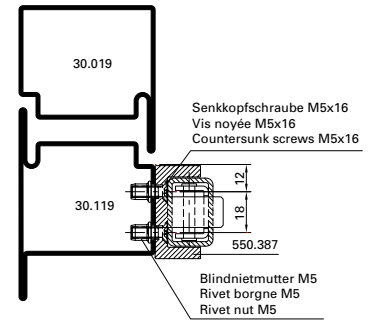
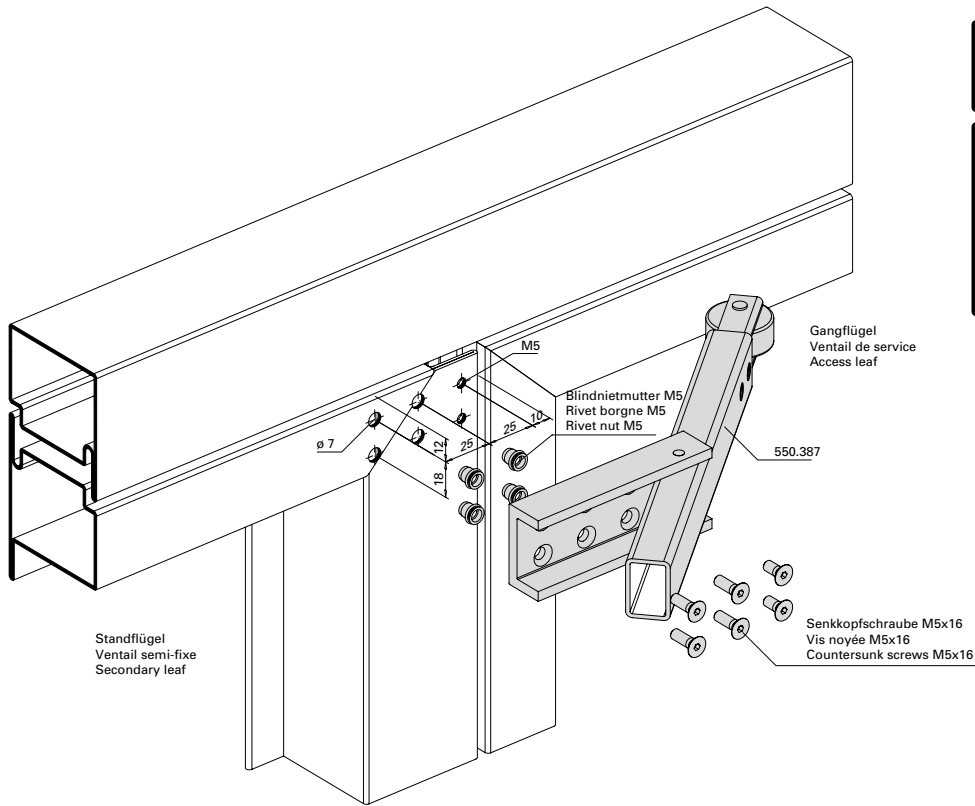
Anordnung Falzriegelbolzen
 Disposition verrouillage central
 Arrangement rebate bolt



Mitnehmerklappe 550.387

Doigt d'entraînement 550.387

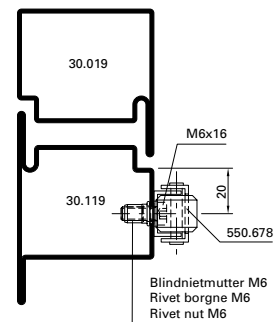
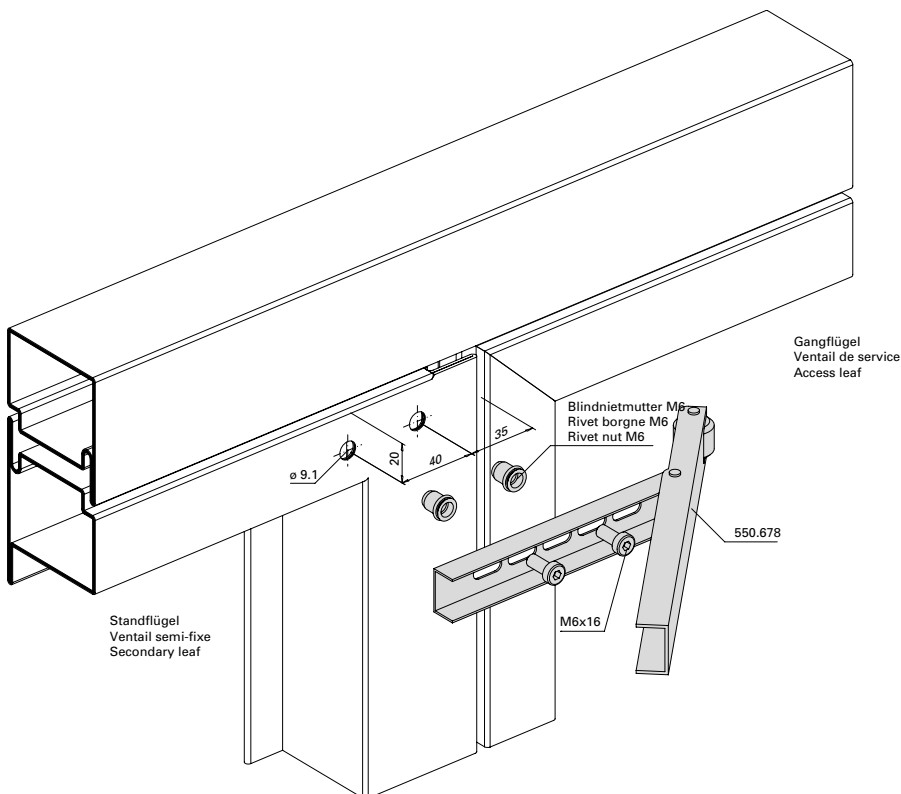
Selector bar Dorma 550.387



Mitnehmerklappe 550.678*

Doigt d'entraînement 550.678*

Selector bar Dorma 550.678*



- * Nicht geeignet für Panik-Beschläge nach EN 1125 und integrierte Türschliesser
- * non approprié ferrures paniques selon EN 1125 et ferme-porte intégré
- * Not suitable for panic fittings according to EN 1125 and integrated door closer

Verdeckt liegender Mitnehmerhaken
555.890 - 555.893

Crochet d'entraîneur non apparent
555.890 - 555.893

Concealed carry bar
555.890 - 555.893

Mindestflügelbreiten bei den
integrierten Türschliessern

Largeurs minimales de vantail pour
les ferme-portes intégrés

Minimum leaf widths for
integrated closers

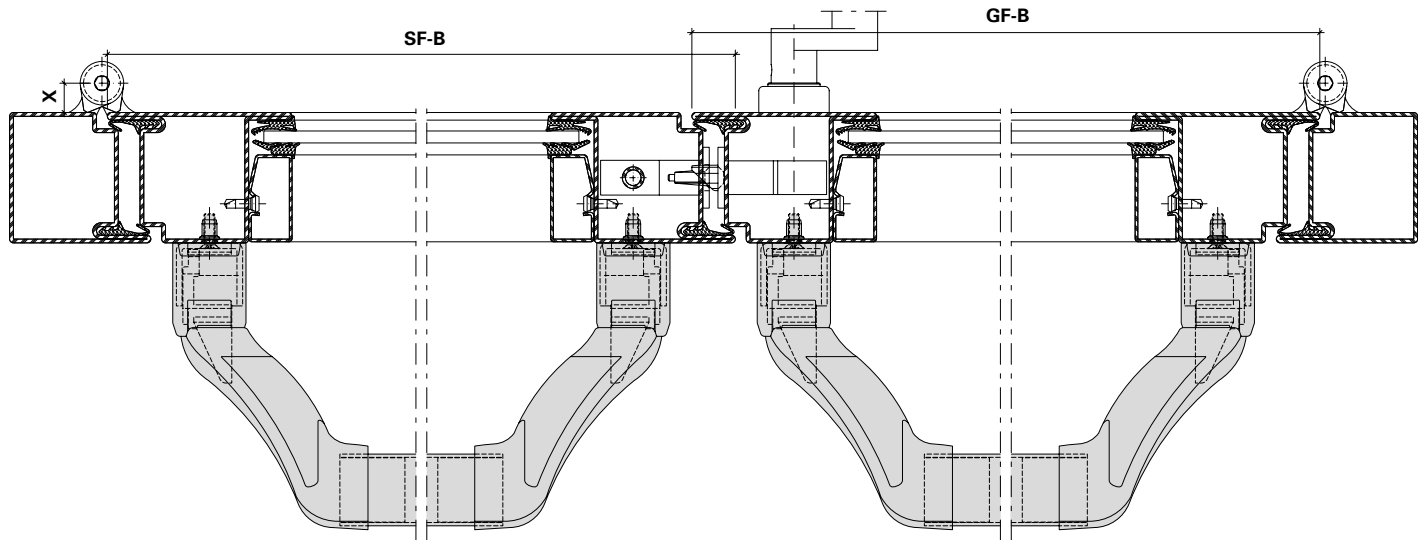


Diagramm Diagramme Diagram	Achsmass X Entraxe X Axis dimension X	Band Paumelle Hinge
1	-13,5 mm	555.024, 555.025
2	13 mm	555.536, 555.537, 555.538, 555.539, 555.570, 555.571, 555.572, 555.573, 555.574, 555.575, 555.576, 555.577
3	13,5 mm	550.276, 550.229, 550.238, 555.267, 555.268, 555.227, 555.261, 555.226, 555.260
4	14,5 mm	555.344, 555.345
5	16 mm	555.250, 550.286
6	36 mm	555.656, 555.657, 555.658, 555.659, 550.396, 550.397, 550.398, 550.399, 555.660, 555.661

A	Drücker Poignée Handle	555.579, 555.586, 555.587, 555.588, 555.589, 555.590, 550.314, 550.316
B	Stangengriff Barre panique Panic push-bar	555.500, 555.501, 555.730, 555.731, 555.733, 555.734
C	Druckstange Barre panique à pousser Panic touch-bar	555.696, 555.697, 555.698, 555.699, 555.726, 555.727

Die Verwendung von anderen Drückern, Stangengriffen oder Druckstangen können abweichende Flügelbreiten ergeben. Die Werte wurden bei 5 mm Schattenfuge ermittelt.

L'utilisation d'autres poignées, barres panique ou barres panique à pousser peut donner des largeurs de vantail différentes. Les valeurs ont été déterminées avec une rainure négative de 5 mm.

The use of other handles, push bars or touch bars can result in varying leaf widths. The values have been calculated with a 5 mm shadow gap.

Zulässige Flügelbreiten
 (Fähigkeit zur Freigabe)

Largeur de vantail autorisée
 (Aptitude au déblocage)

Permissible leaf width
 (Ability to release)

Achsmass -13,5 mm
Entraxe -13,5 mm
Axis dimension -13,5 mm

Achsmass 13 mm
Entraxe 13 mm
Axis dimension 13 mm

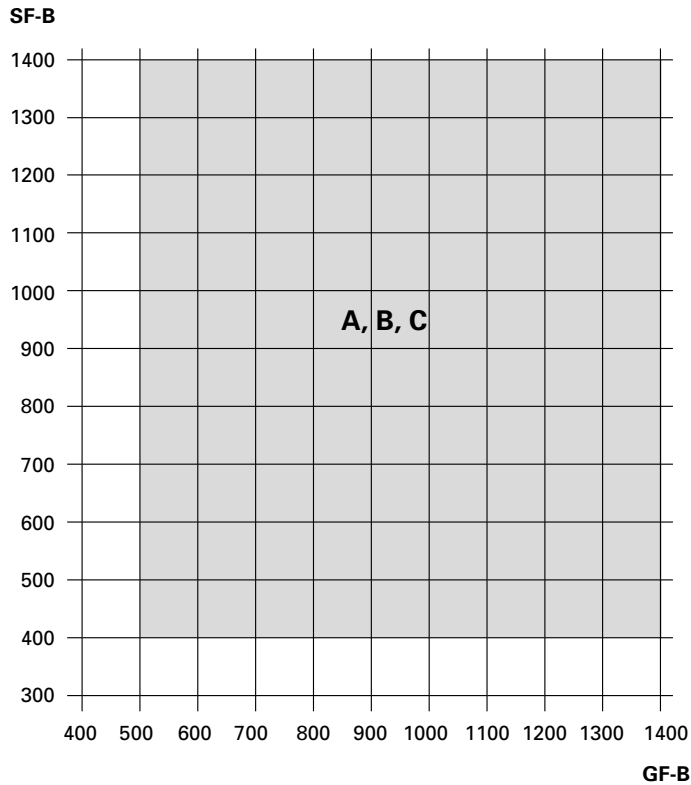


Diagramm 1

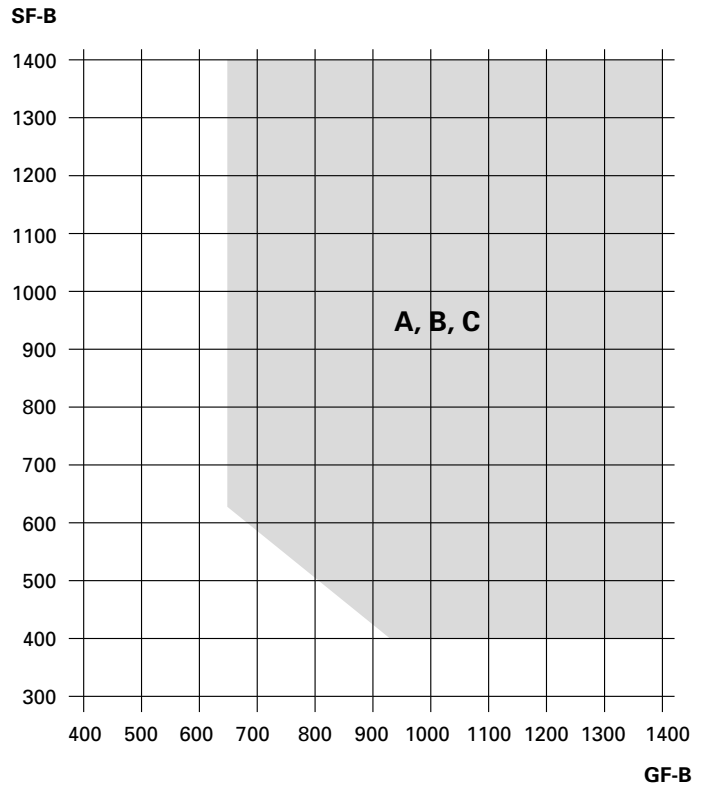


Diagramm 2

A = Drücker
B = Stangengriff
C = Druckstange

A = Poignée
B = Barre panique
C = Barre panique à pousser

A = Handle
B = Panic push-bar
C = Panic touch-bar

Zulässige Flügelbreiten
 (Fähigkeit zur Freigabe)

Largeur de vantail autorisée
 (Aptitude au déblocage)

Permissible leaf width
 (Ability to release)

Achsmass 13,5 mm
Entraxe 13,5 mm
Axis dimension 13,5 mm

Achsmass 14,5 mm
Entraxe 14,5 mm
Axis dimension 14,5 mm

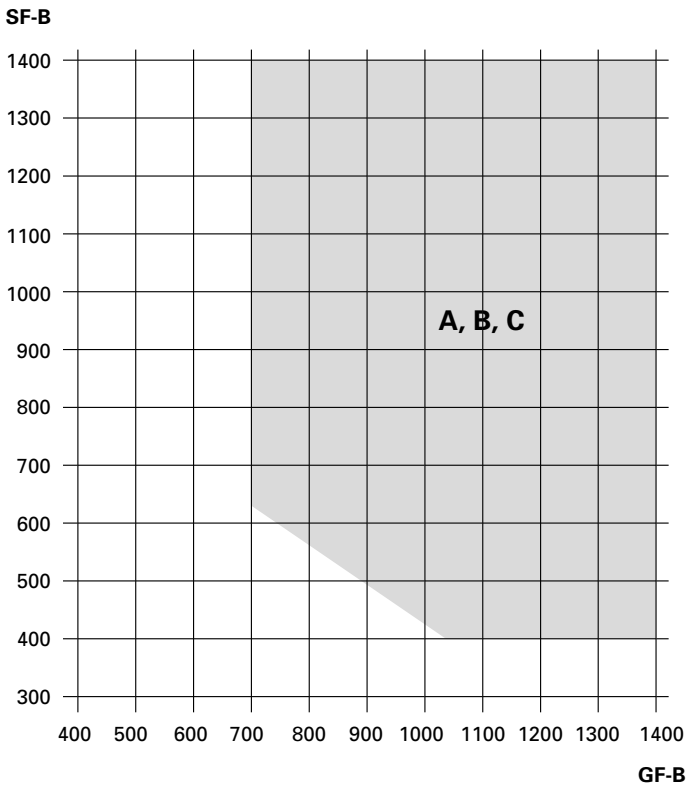


Diagramm 3

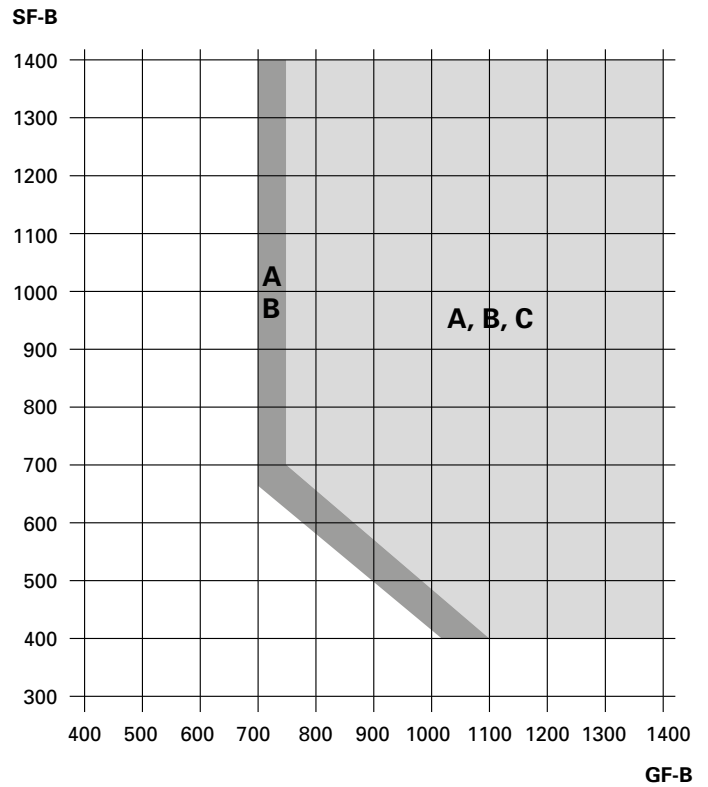


Diagramm 4

A = Drücker
B = Stangengriff
C = Druckstange

A = Poignée
B = Barre panique
C = Barre panique à pousser

A = Handle
B = Panic push-bar
C = Panic touch-bar

Zulässige Flügelbreiten
 (Fähigkeit zur Freigabe)

Largeur de vantail autorisée
 (Aptitude au déblocage)

Permissible leaf width
 (Ability to release)

Achsmass 16 mm
Entraxe 16 mm
Axis dimension 16 mm

Achsmass 36 mm
Entraxe 36 mm
Axis dimension 36 mm

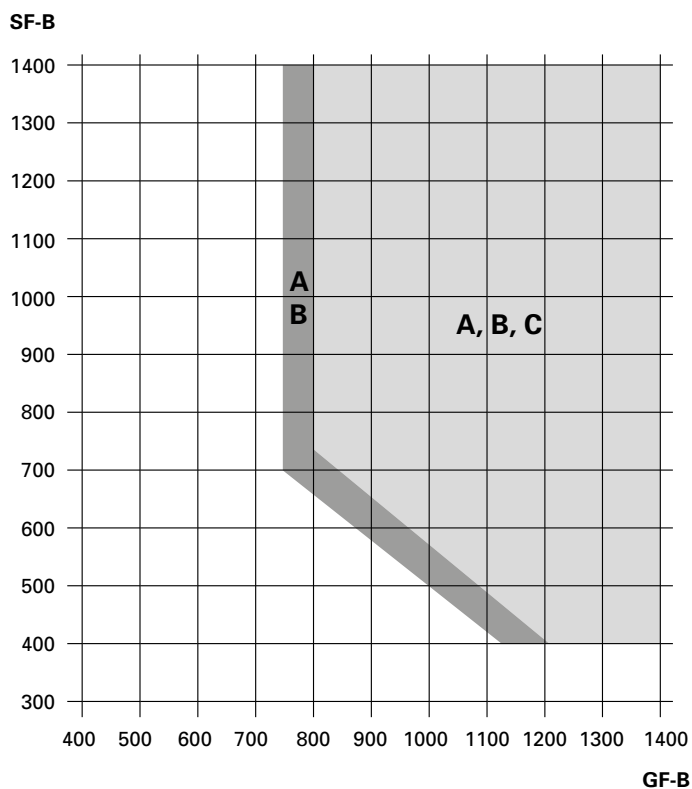


Diagramm 5

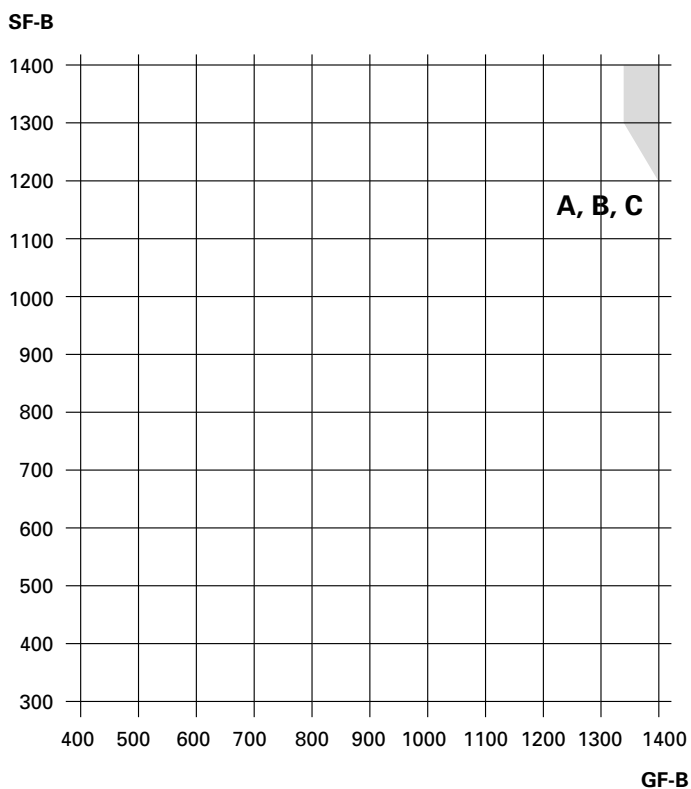
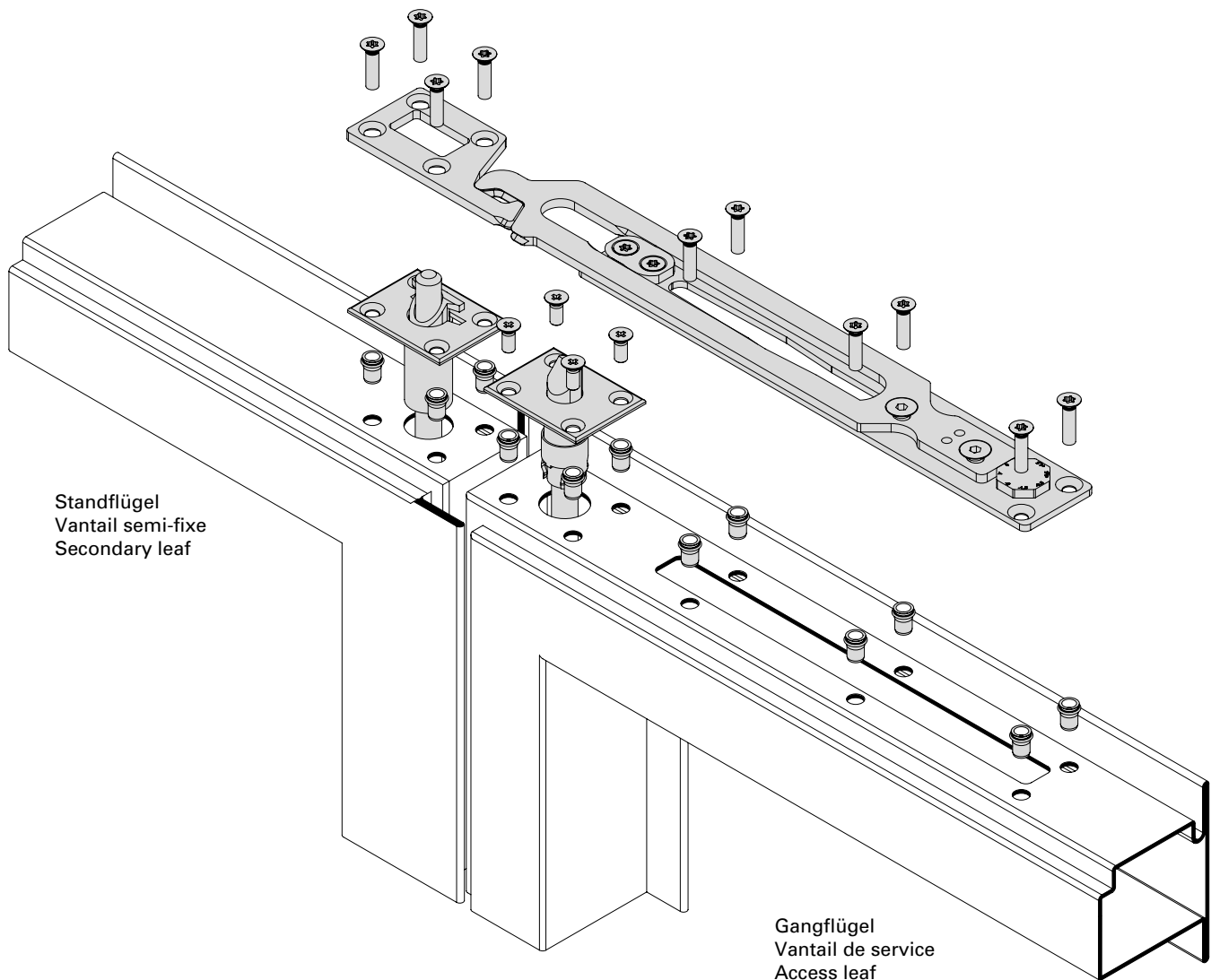


Diagramm 6

A = Drücker
B = Stangengriff
C = Druckstange

A = Poignée
B = Barre panique
C = Barre panique à pousser

A = Handle
B = Panic push-bar
C = Panic touch-bar



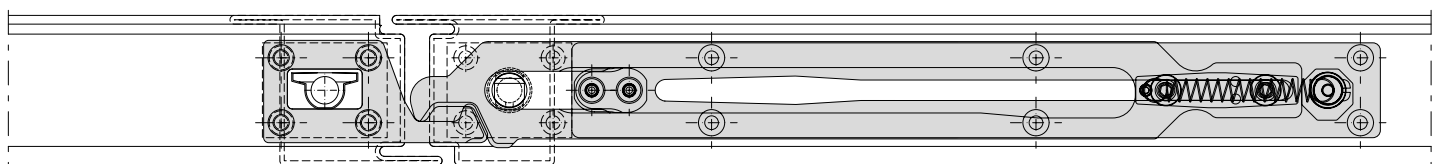
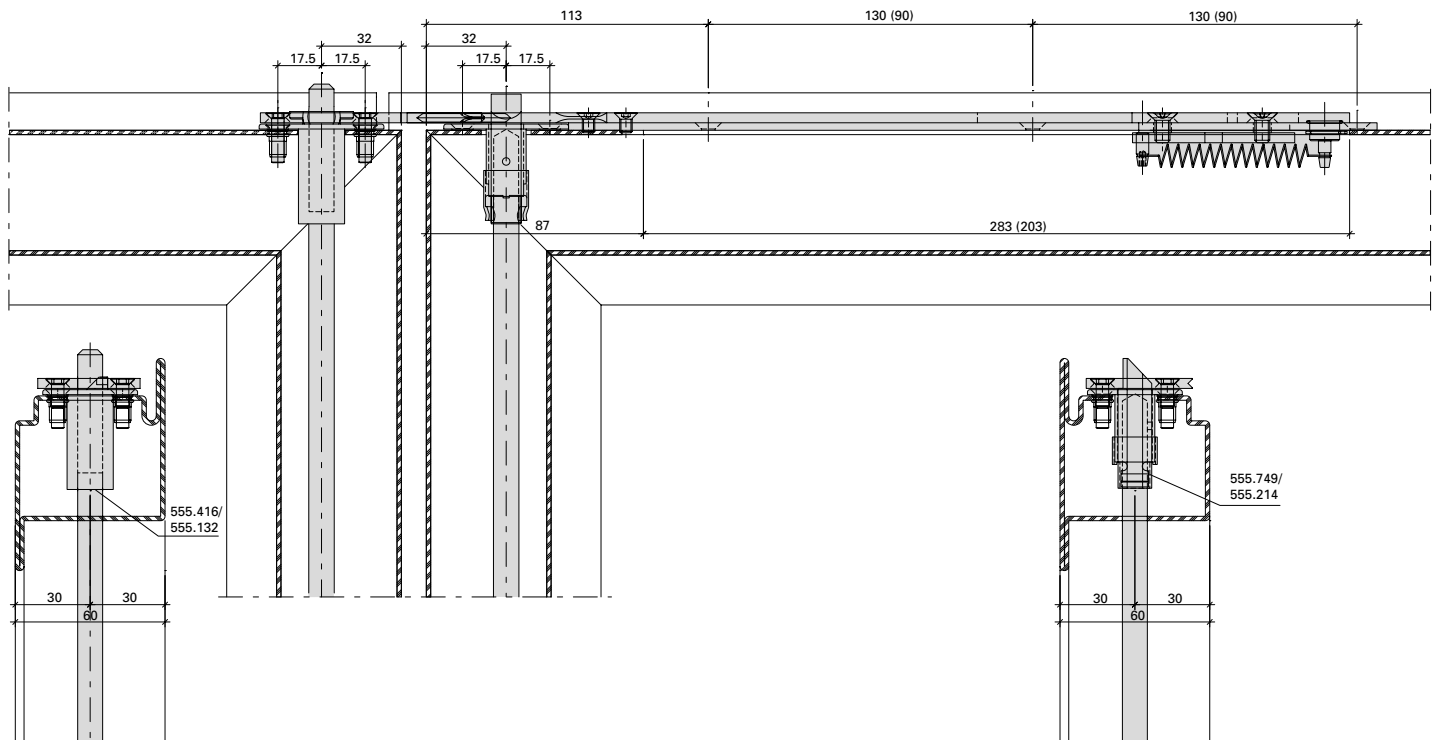
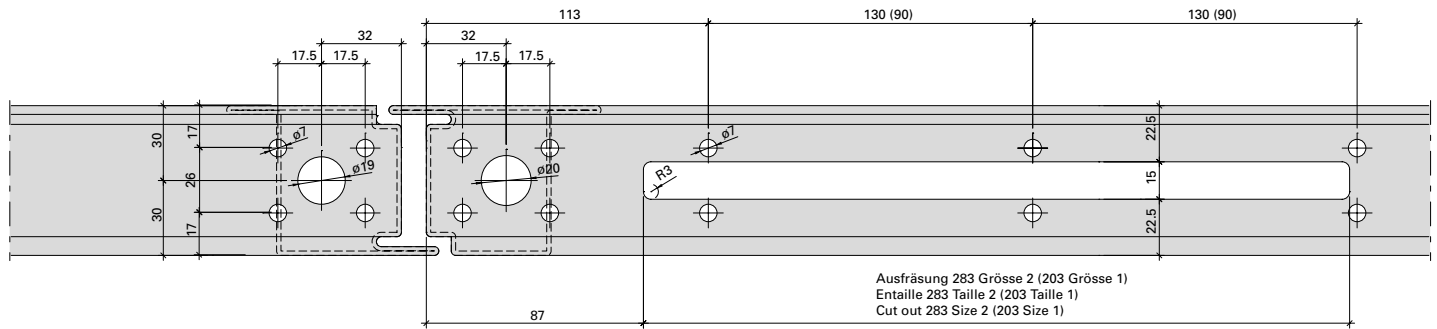
Standflügel
Vantail semi-fixe
Secondary leaf

Gangflügel
Vantail de service
Access leaf

Einbaureihenfolge und Anzugsdrehmoment sind dem Produkt beigelegter Montageanweisung zu entnehmen.

L'ordre de montage et le couple de serrage sont indiqués dans les instructions de montage jointes au produit.

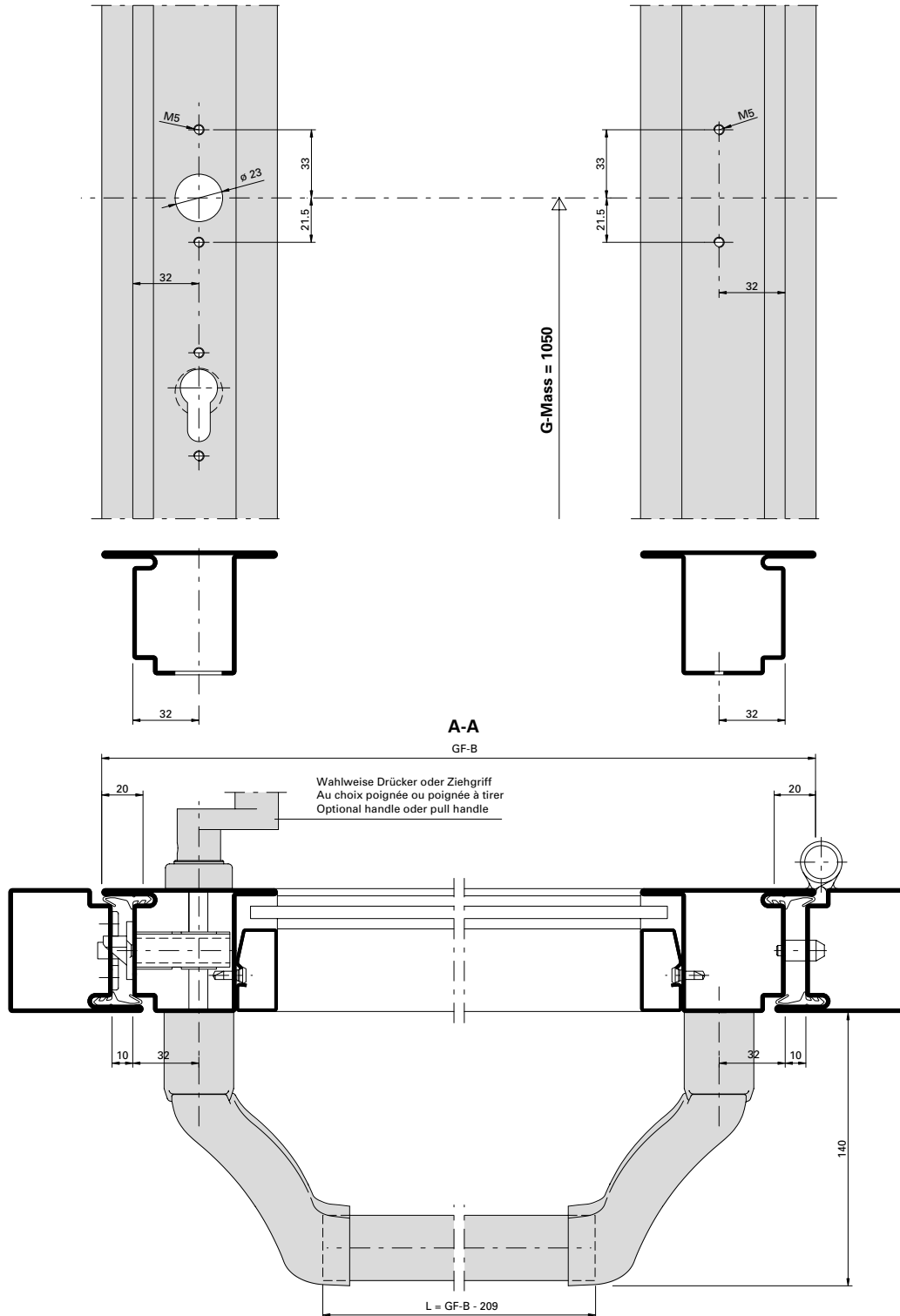
See the installation instructions included with the product for the installation sequence and starting torque.



Panik-Stangen Griff 555.500/555.501
 Einflügelige Türe

Barre panique 555.500/555.501
 Porte à un vantail

Panic push-bar 555.500/555.501
 Single leaf door



Hinweis: Nach EN 1125 muss die wirksame Länge der Betätigungsstange (L) min. 60% der wirksamen Türöffnungsbreite (GF-B - 40) betragen.

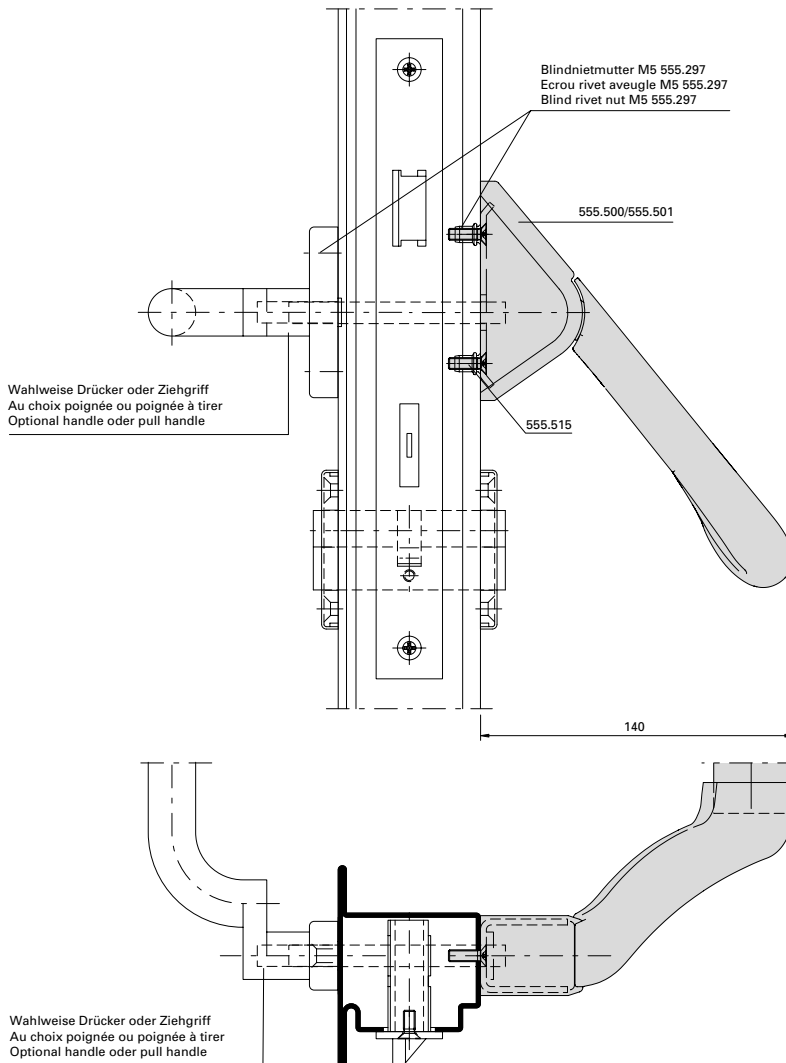
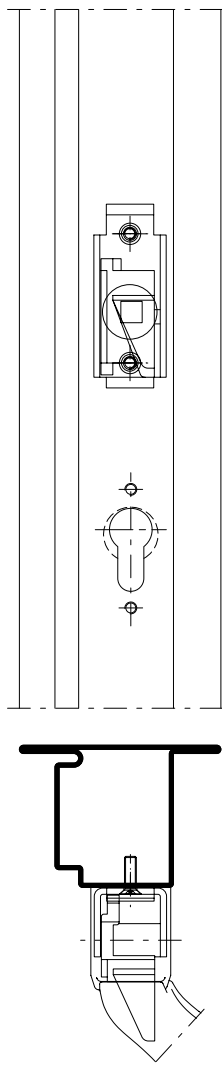
Remarque: selon EN 1125, la longueur effective de la barre de poussée (L) doit correspondre à au moins 60% de la largeur d'ouverture effective de la porte (GF-B - 40).

Note: In accordance with EN 1125, the effective length of the bar (L) must be a minimum of 60% of the effective door opening width (GF-B - 40).

Panik-Stangengriff 555.500/555.501
Einflügelige Türe

Barre panique 555.500/555.501
Porte à un vantail

Panic push-bar 555.500/555.501
Single leaf door

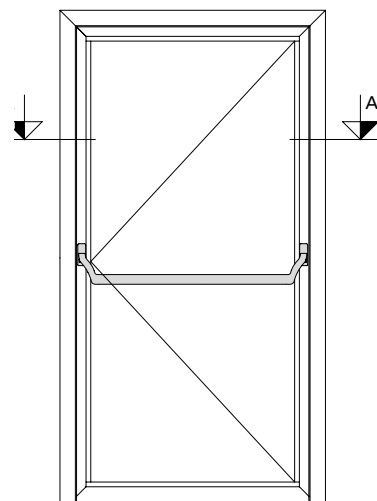


Einbau mit 499.145 / 499.146
 Montage avec 499.145 / 499.146
 Installation with 499.145 / 499.146

Zwängungsfreies Öffnen
 siehe Seite 34-215

Alignement des portes lors
 de l'ouverture voir page 34-215

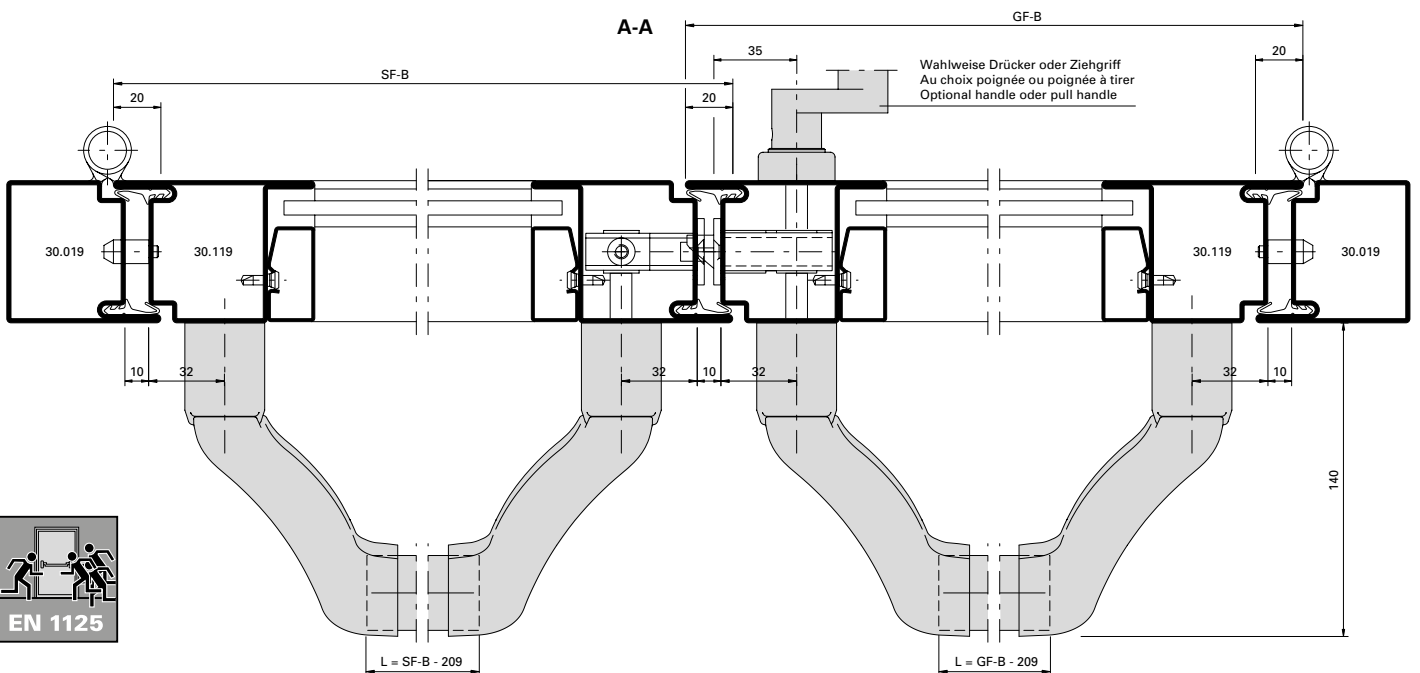
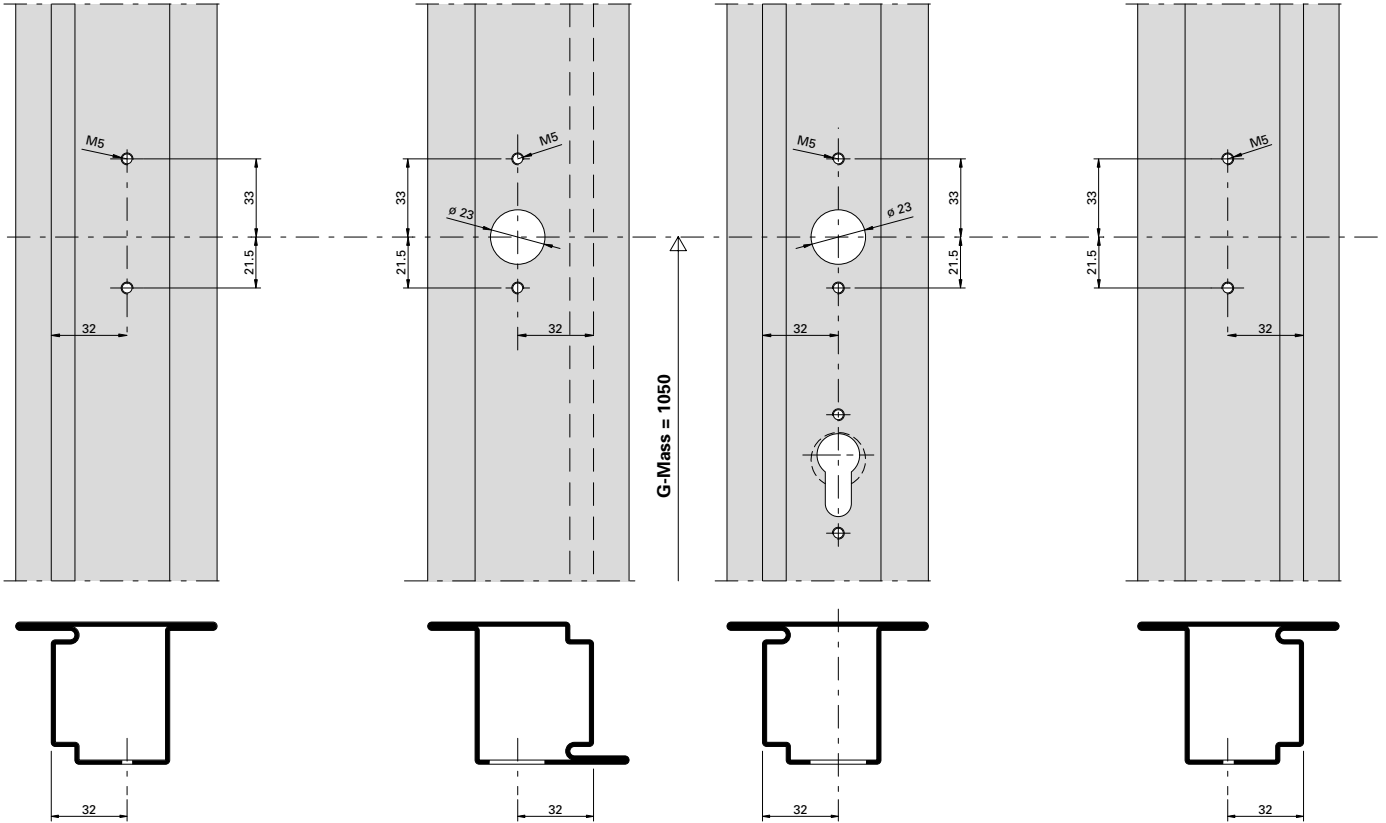
Door alignment when opening
 see page 34-215



Panik-Stangen Griff 555.500/555.501
 Zweiflügelige Türe

Barre panique 555.500/555.501
 Porte à deux vantaux

Panic push-bar 555.500/555.501
 Double leaf door



Hinweis: Nach EN 1125 muss die wirksame Länge der Betätigungsstange (L) min. 60% der wirksamen Türöffnungsbreite (GF-B - 40 resp. SF-B - 40) betragen.

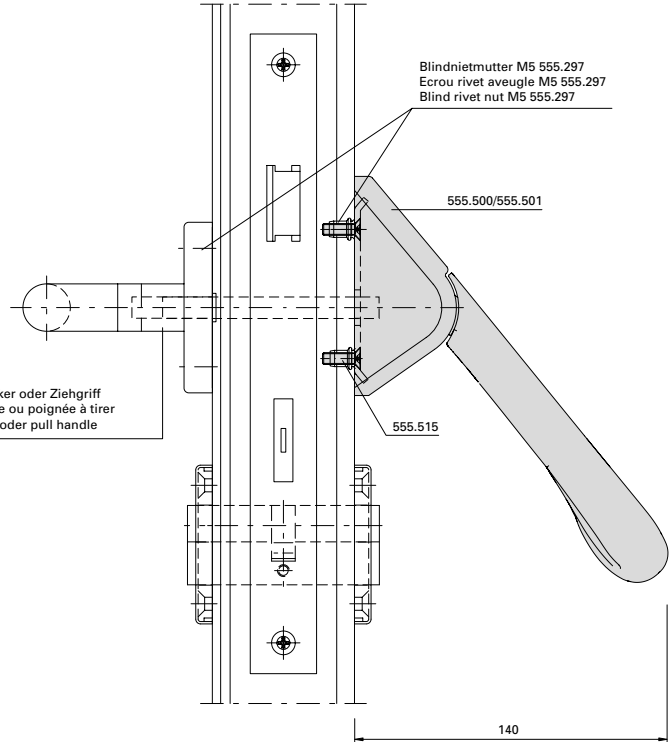
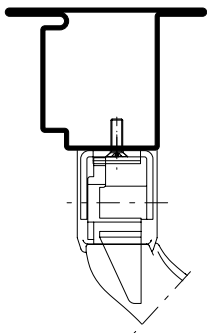
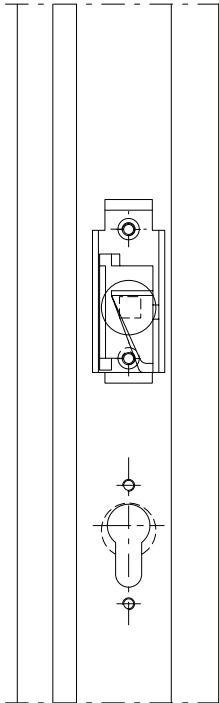
Remarque: selon EN 1125, la longueur effective de la barre de poussée (L) doit correspondre à au moins 60 % de la largeur d'ouverture effective de la porte (GF-B - 40 et SF-B - 40).

Note: In accordance with EN 1125, the effective length of the bar (L) must be a minimum of 60% of the effective door opening width (GF-B - 40 or SF-B - 40).

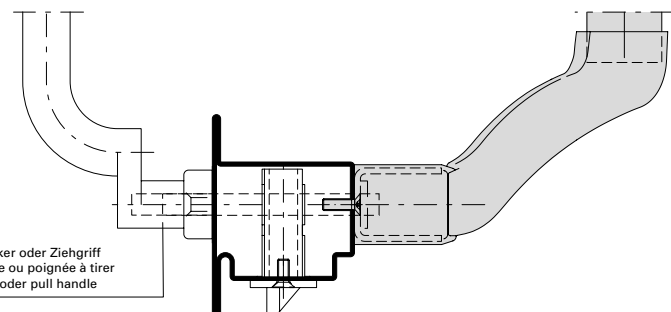
Panik-Stangengriff 555.500/555.501
Zweiflügelige Türe

Barre panique 555.500/555.501
Porte à deux vantaux

Panic push-bar 555.500/555.501
Double leaf door



Wahlweise Drücker oder Ziehgriff
 Au choix poignée ou poignée à tirer
 Optional handle oder pull handle

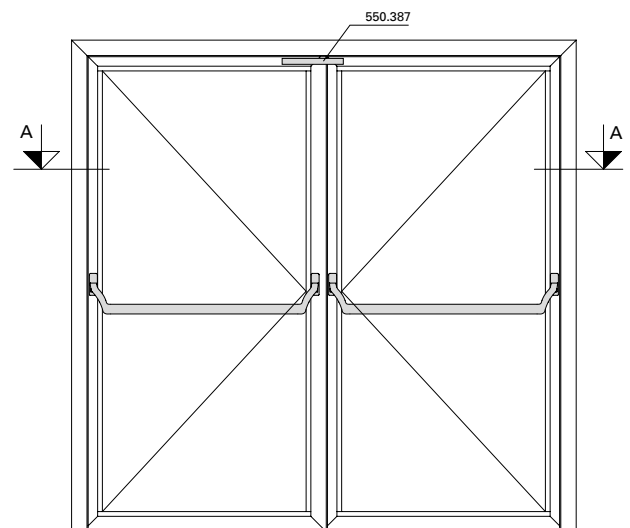


Einbau mit 499.145 / 499.146
Montage avec 499.145 / 499.146
Installation with 499.145 / 499.146

Zwängungsfreies Öffnen
siehe Seite 34-215

Alignement des portes lors
de l'ouverture voir page 34-215

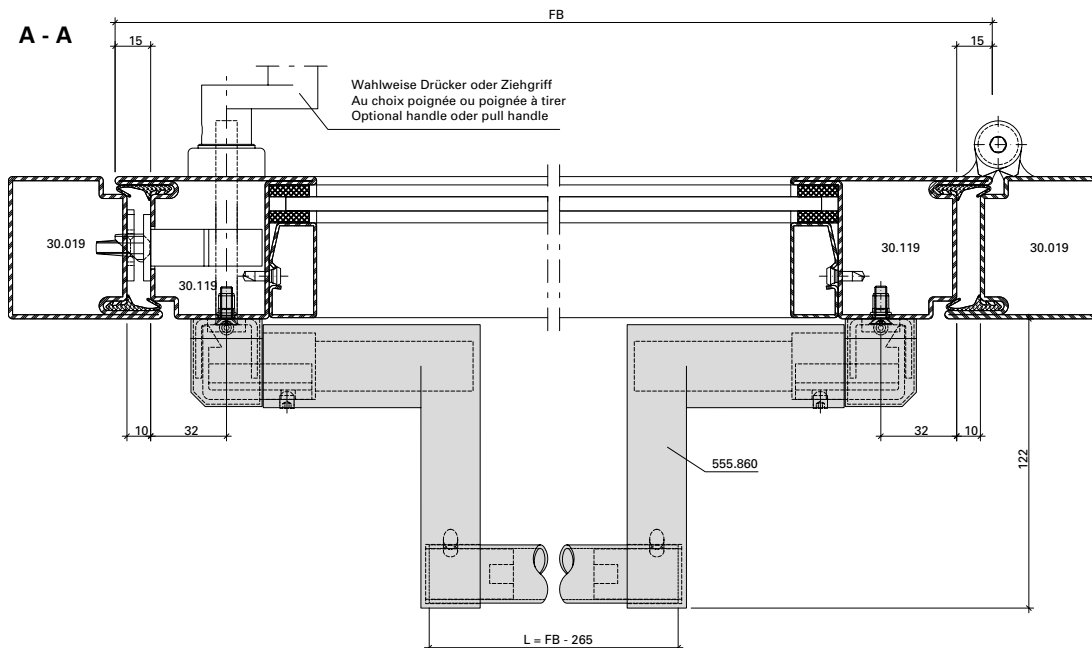
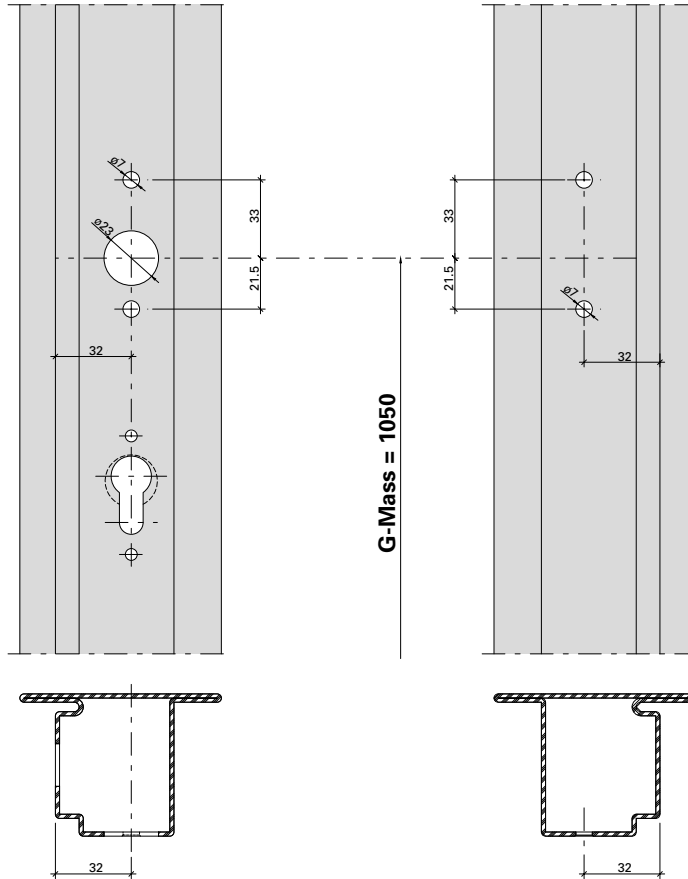
Door alignment when opening
see page 34-215



Panik-Stangen Griff 555.859/555.860
 Einflügelige Türe

Barre panique 555.859/555.860
 Porte à un vantail

Panic push-bar 555.859/555.860
 Single leaf door



Hinweis: Nach EN 1125 muss die wirksame Länge der Betätigungsstange (L) min. 60% der wirksamen Türöffnungsbreite (GF-B - 40) betragen.

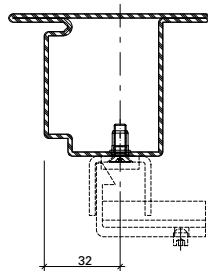
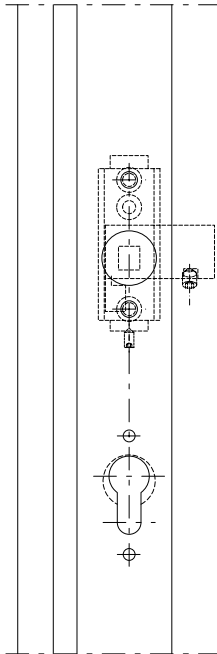
Remarque: selon EN 1125, la longueur effective de la barre de poussée (L) doit correspondre à au moins 60% de la largeur d'ouverture effective de la porte (GF-B - 40).

Note: In accordance with EN 1125, the effective length of the bar (L) must be a minimum of 60% of the effective door opening width (GF-B - 40).

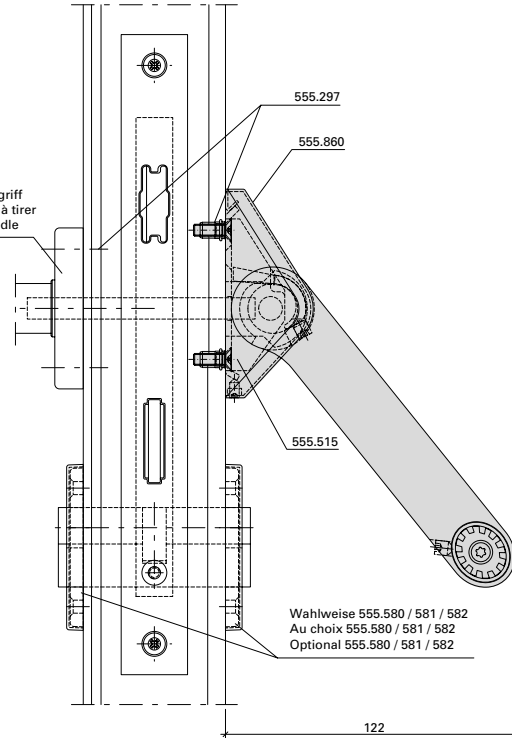
Panik-Stangengriff 555.859/555.860
Einflügelige Türe

Barre panique 555.859/555.860
Porte à un vantail

Panic push-bar 555.859/555.860
Single leaf door

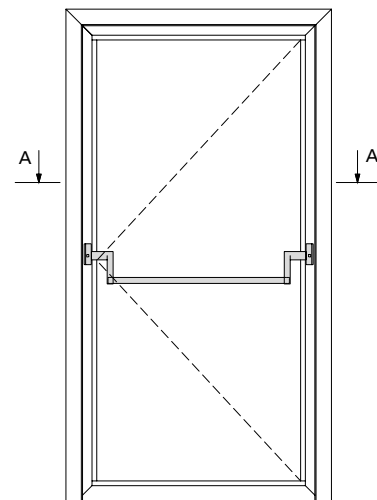
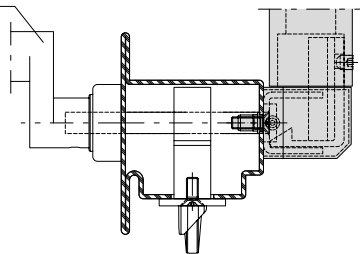


Wahlweise Drücker oder Ziehgriff
 Au choix poignée ou poignée à tirer
 Optional handle oder pull handle



Wahlweise 555.580 / 581 / 582
 Au choix 555.580 / 581 / 582
 Optional 555.580 / 581 / 582

Wahlweise Drücker oder Ziehgriff
 Au choix poignée ou poignée à tirer
 Optional handle oder pull handle



Zwängungsfreies Öffnen
 siehe Seite 34-215

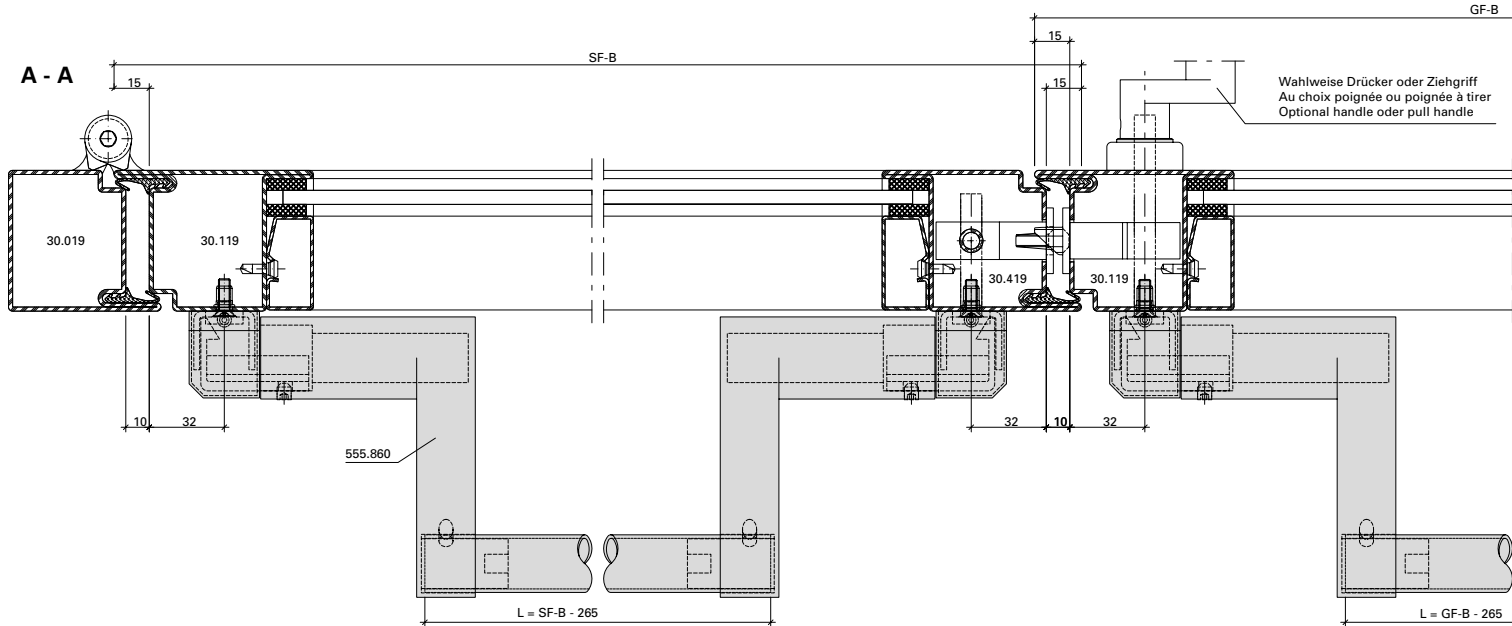
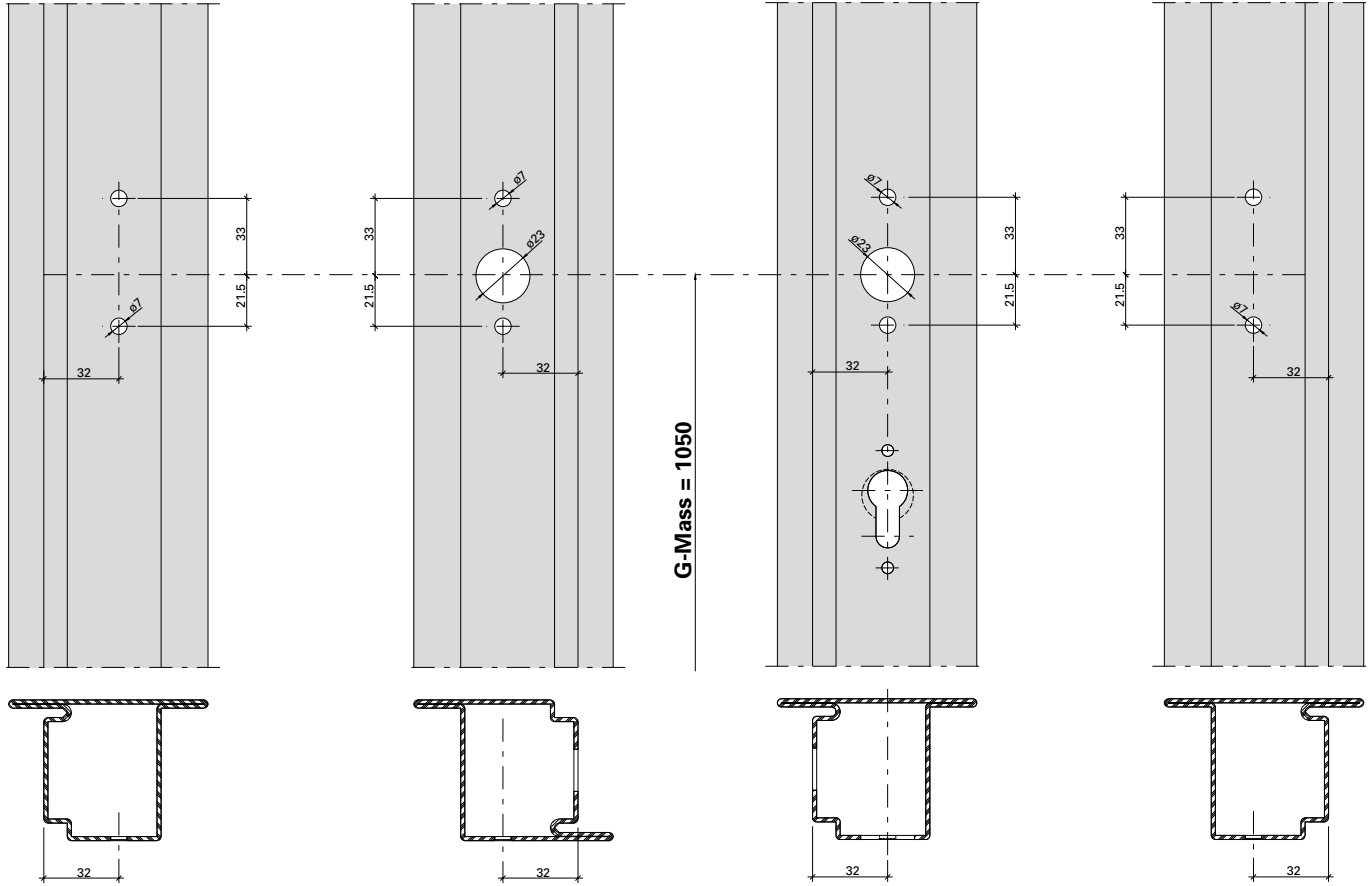
Alignement des portes lors
 de l'ouverture voir page 34-215

Door alignment when opening
 see page 34-215

Panik-Stangen Griff 555.859/555.860
 Zweiflügelige Türe

Barre panique 555.859/555.860
 Porte à deux vantaux

Panic push-bar 555.859/555.860
 Double leaf door



Hinweis: Nach EN 1125 muss die wirksame Länge der Betätigungsstange (L) min. 60% der wirksamen Türöffnungsbreite (GF-B - 40 resp. SF-B - 40) betragen.

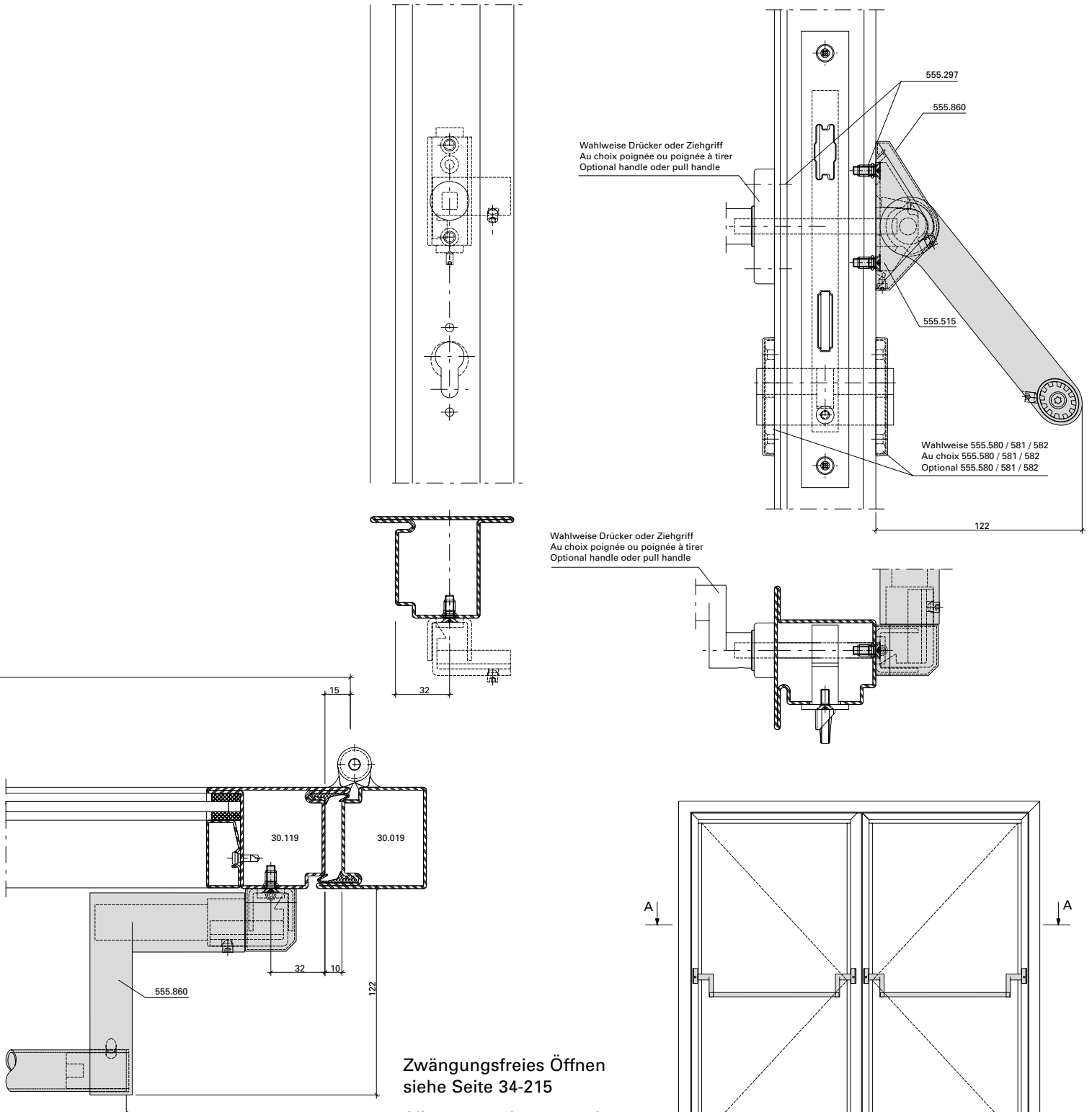
Remarque: selon EN 1125, la longueur effective de la barre de poussée (L) doit correspondre à au moins 60 % de la largeur d'ouverture effective de la porte (GF-B - 40 et SF-B - 40).

Note: In accordance with EN 1125, the effective length of the bar (L) must be a minimum of 60% of the effective door opening width (GF-B - 40 or SF-B - 40).

Panik-Stangengriff 555.859/555.860
Zweiflügelige Türe

Barre panique 555.859/555.860
Porte à deux vantaux

Panic push-bar 555.859/555.860
Double leaf door



Zwängungsfreies Öffnen
siehe Seite 34-215

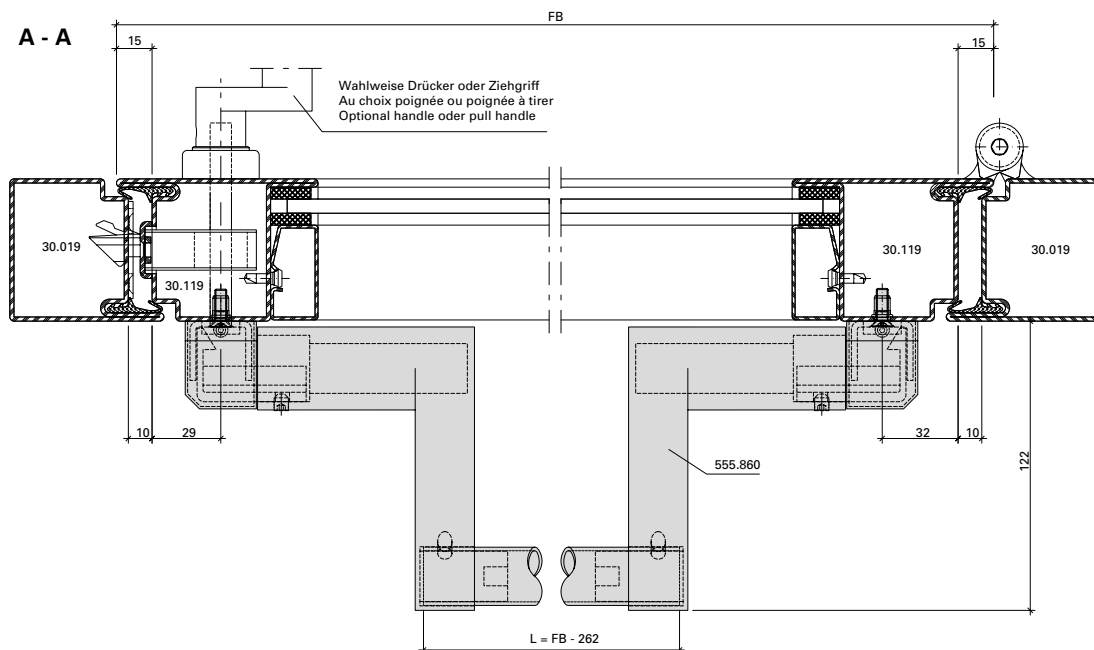
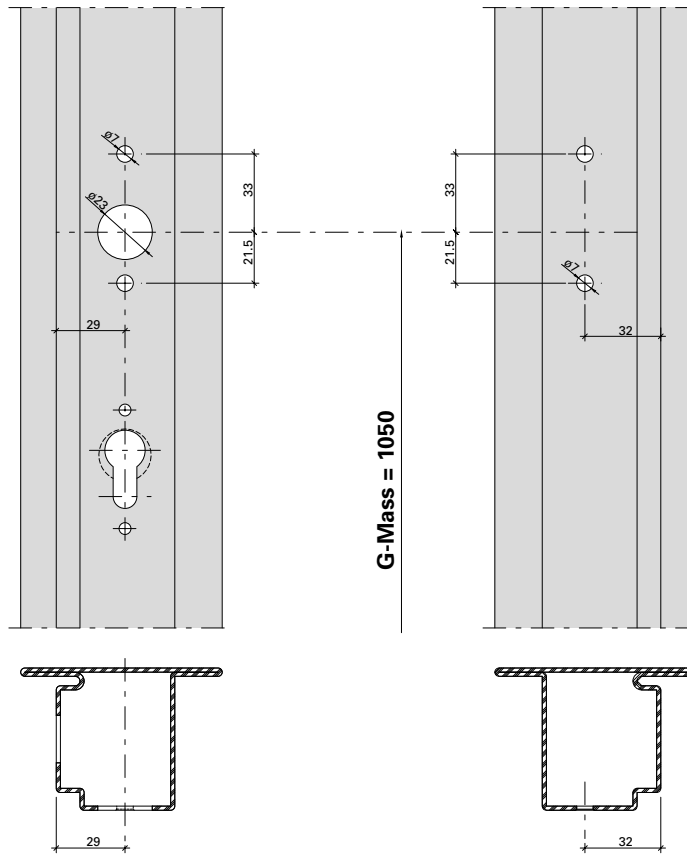
Alignement des portes lors
de l'ouverture voir page 34-215

Door alignment when opening
see page 34-215

Panik-Stangen Griff 555.859/555.860
 Einflügelige Türe
 Mehrfachverriegelungs-Schloss

Barre panique 555.859/555.860
 Porte à un vantail
 Serrure à verrouillage multiple

Panic push-bar 555.859/555.860
 Single leaf door
 Multipoint lock



Hinweis: Nach EN 1125 muss die wirksame Länge der Betätigungsstange (L) min. 60% der wirksamen Türöffnungsweite (GF-B - 40) betragen.

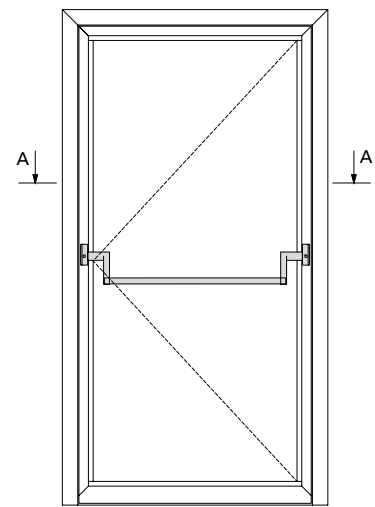
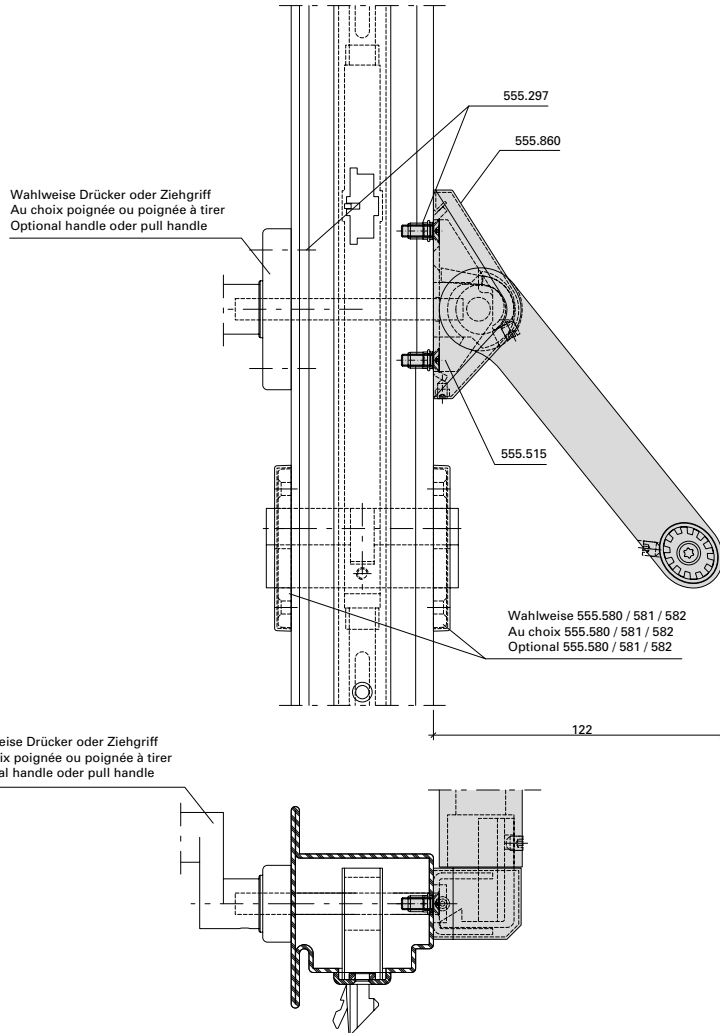
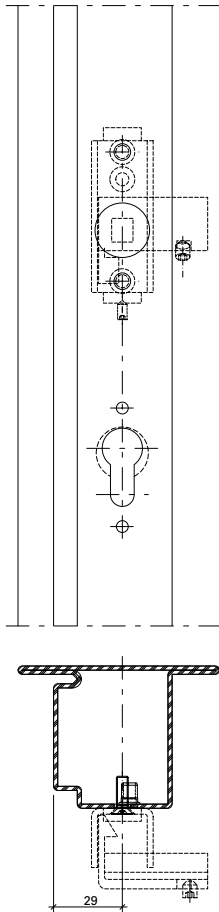
Remarque: selon EN 1125, la longueur effective de la barre de poussée (L) doit correspondre à au moins 60% de la largeur d'ouverture effective de la porte (GF-B - 40).

Note: In accordance with EN 1125, the effective length of the bar (L) must be a minimum of 60% of the effective door opening width (GF-B - 40).

Panik-Stangen Griff 555.859/555.860
Einflügelige Türe
Mehrfachverriegelungs-Schloss

Barre panique 555.859/555.860
Porte à un vantail
Serrure à verrouillage multiple

Panic push-bar 555.859/555.860
Single leaf door
Multipoint lock



Zwängungsfreies Öffnen
 siehe Seite 34-215

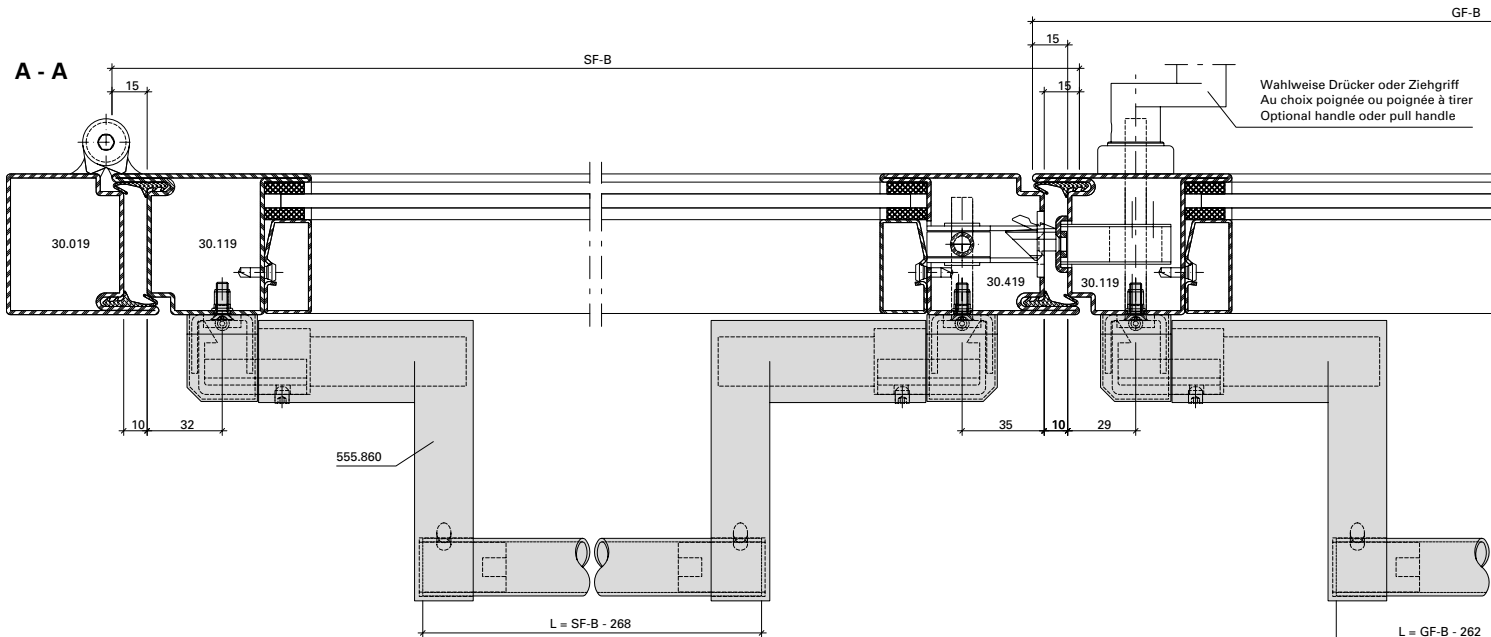
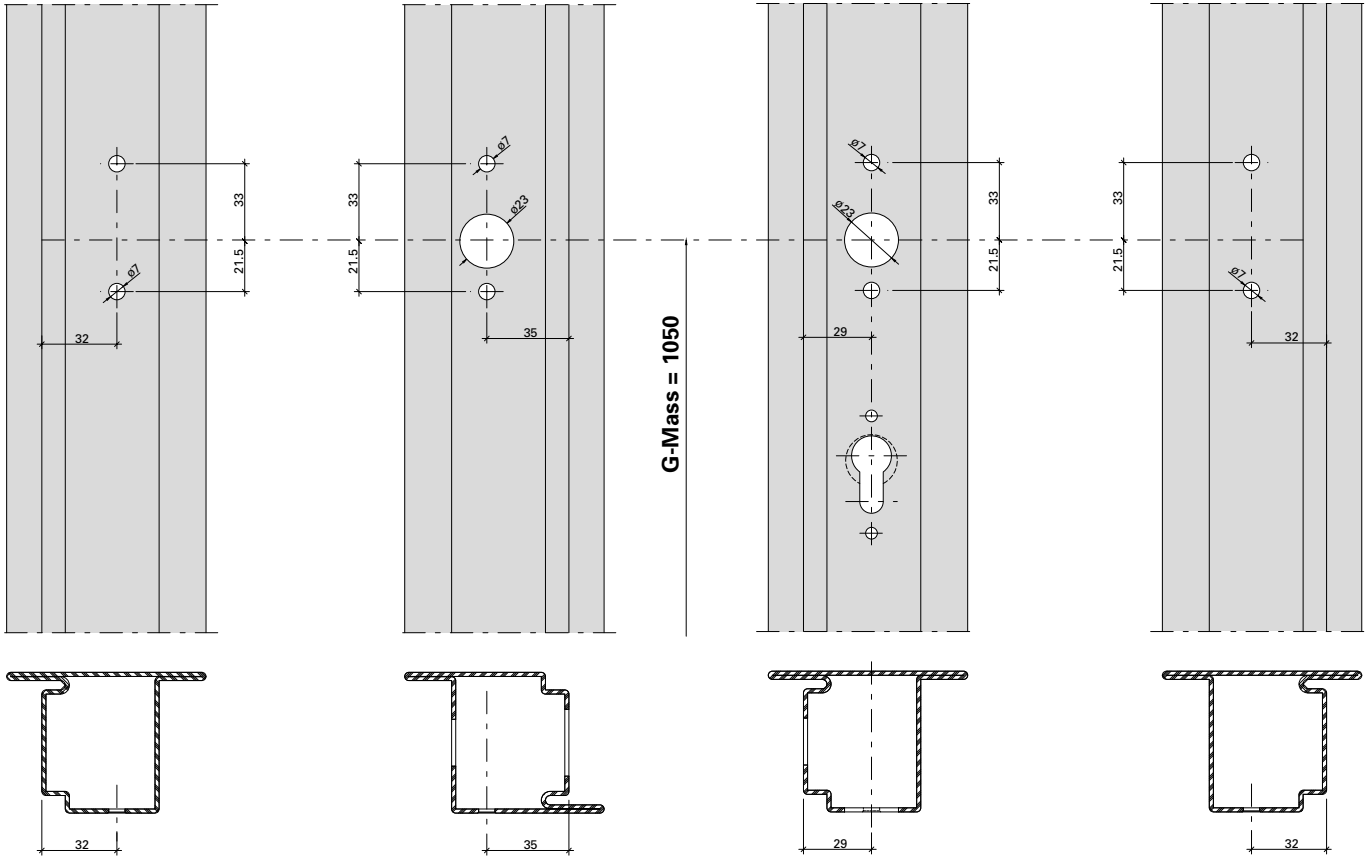
Alignement des portes lors
 de l'ouverture voir page 34-215

Door alignment when opening
 see page 34-215

Panik-Stangengriff 555.859/555.860
Zweiflügelige Türe
Mehrfachverriegelungs-Schloss

Barre panique 555.859/555.860
Porte à deux vantaux
Serrure à verrouillage multiple

Panic push-bar 555.859/555.860
Double leaf door
Multipoint lock



Hinweis: Nach EN 1125 muss die wirksame Länge der Betätigungsstange (L) min. 60% der wirksamen Türöffnungsweite (GF-B - 40 resp. SF-B - 40) betragen.

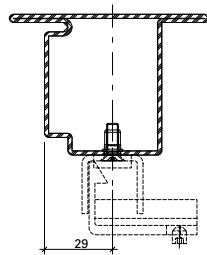
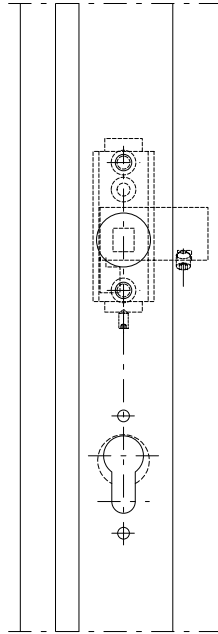
Remarque: selon EN 1125, la longueur effective de la barre de poussée (L) doit correspondre à au moins 60 % de la largeur d'ouverture effective de la porte (GF-B - 40 et SF-B - 40).

Note: In accordance with EN 1125, the effective length of the bar (L) must be a minimum of 60% of the effective door opening width (GF-B - 40 or SF-B - 40).

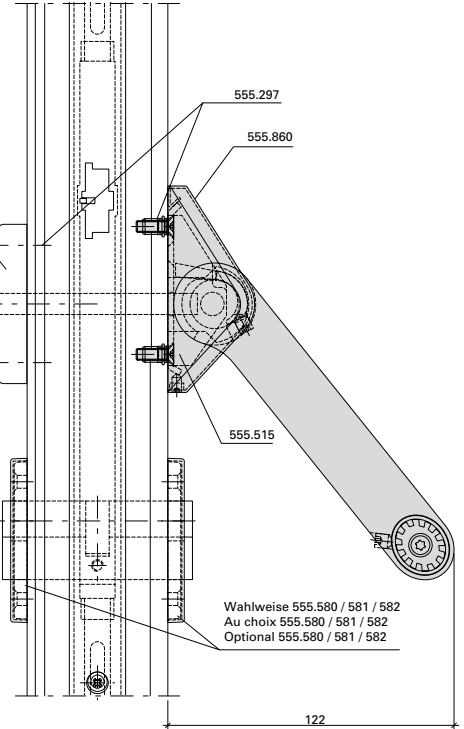
Panik-Stangen Griff 555.859/555.860
Zweiflügelige Türe
Mehrfachverriegelungs-Schloss

Barre panique 555.859/555.860
Porte à deux vantaux
Serrure à verrouillage multiple

Panic push-bar 555.859/555.860
Double leaf door
Multipoint lock

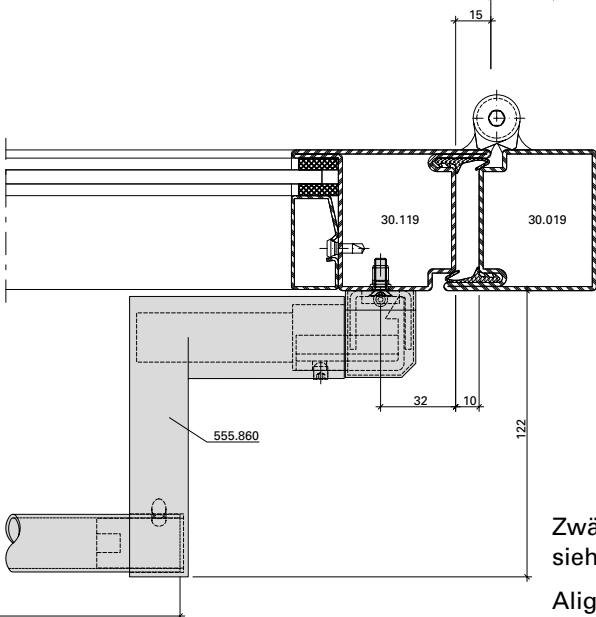
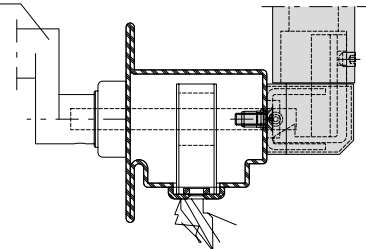


Wahlweise Drücker oder Ziehgriff
 Au choix poignée ou poignée à tirer
 Optional handle oder pull handle



Wahlweise 555.580 / 581 / 582
 Au choix 555.580 / 581 / 582
 Optional 555.580 / 581 / 582

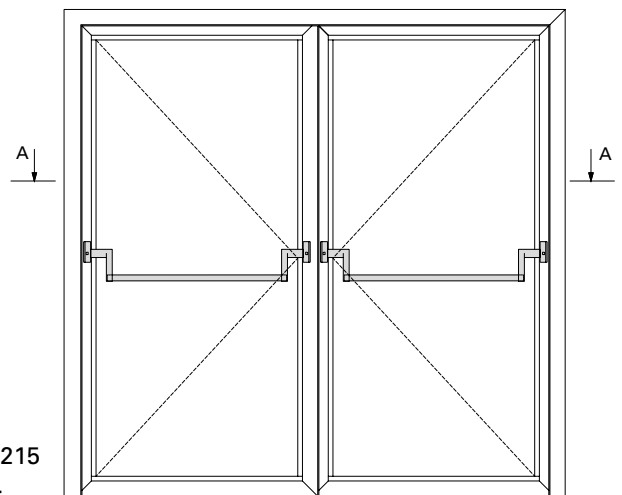
Wahlweise Drücker oder Ziehgriff
 Au choix poignée ou poignée à tirer
 Optional handle oder pull handle



Zwängungsfreies Öffnen
siehe Seite 34-215

Alignement des portes lors
de l'ouverture voir page 34-215

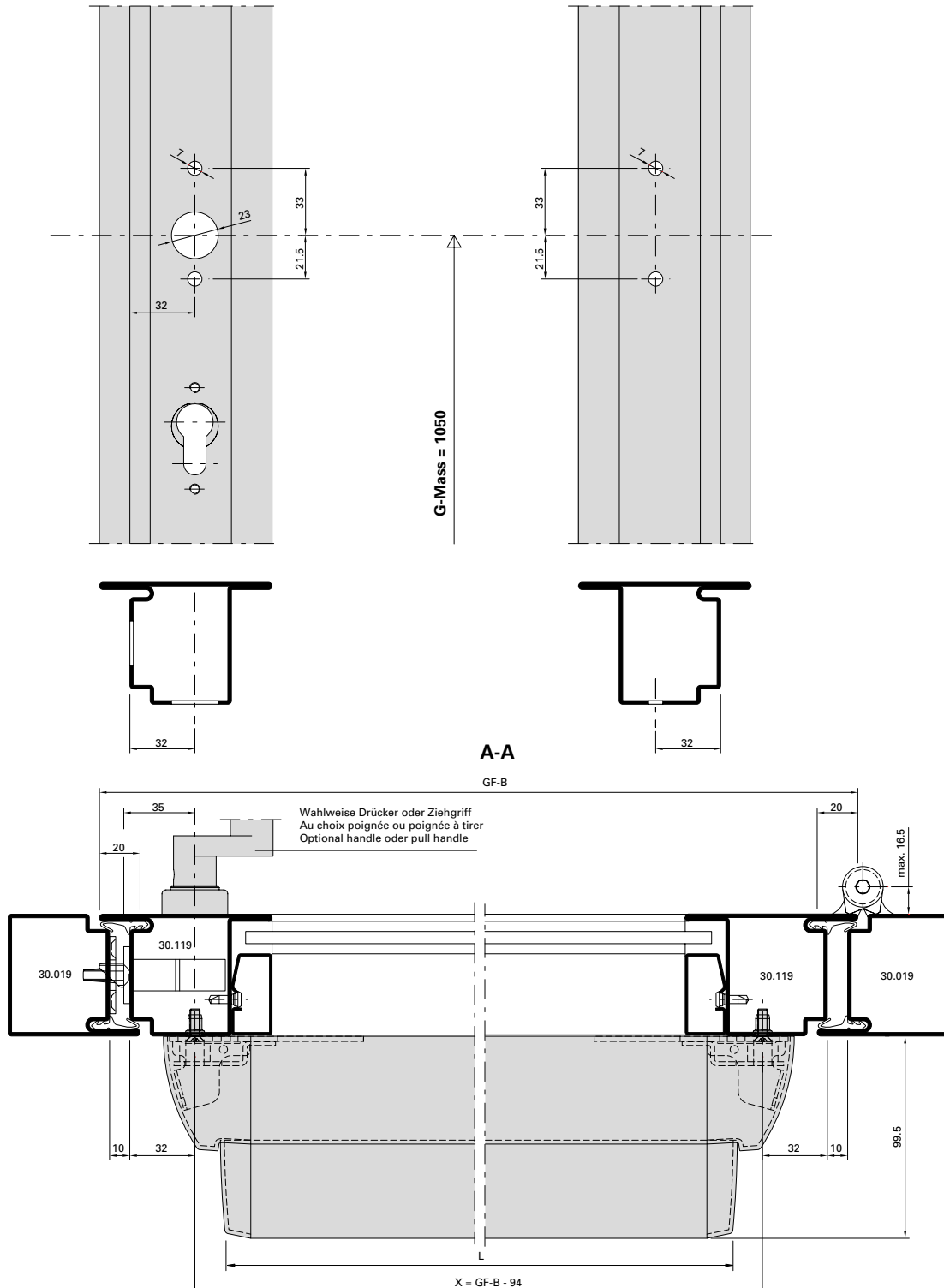
Door alignment when opening
see page 34-215



Panik-Druckstange
 555.696 - 555.699
 Einflügelige Türe

Barre panique à pousser
 555.696 - 555.699
 Porte à un vantail

Panic touch-bar
 555.696 - 555.699
 Single leaf door



Hinweis: Nach EN 1125 muss die wirksame Länge der Betätigungsstange (L) min. 60% der wirksamen Türöffnungsweite (GF-B - 40) betragen.

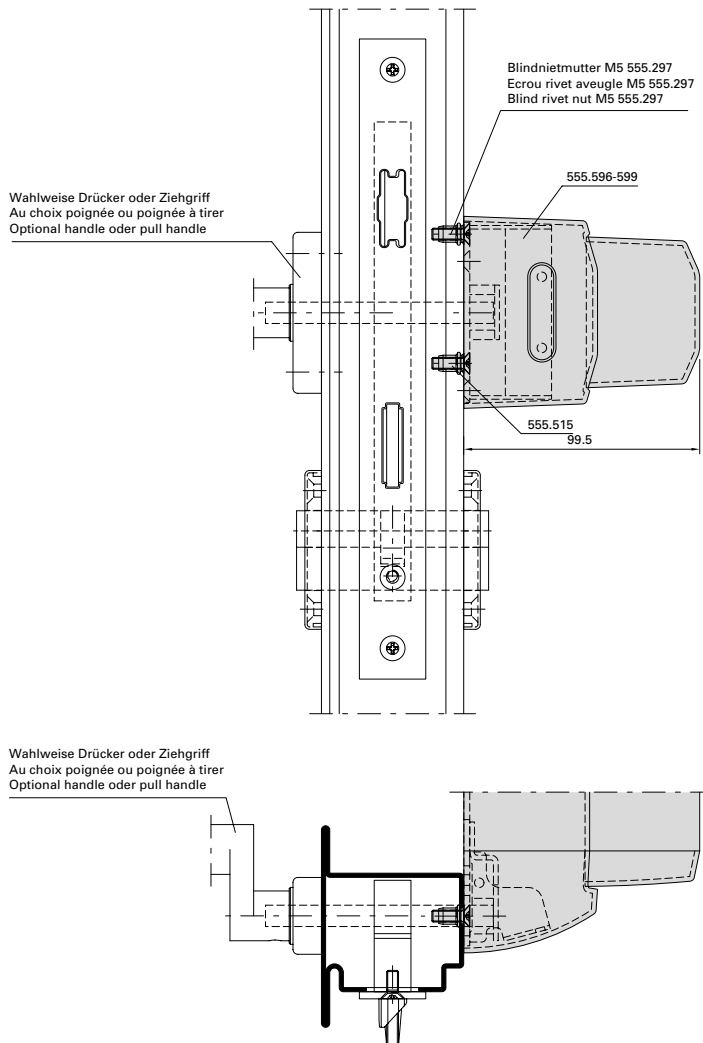
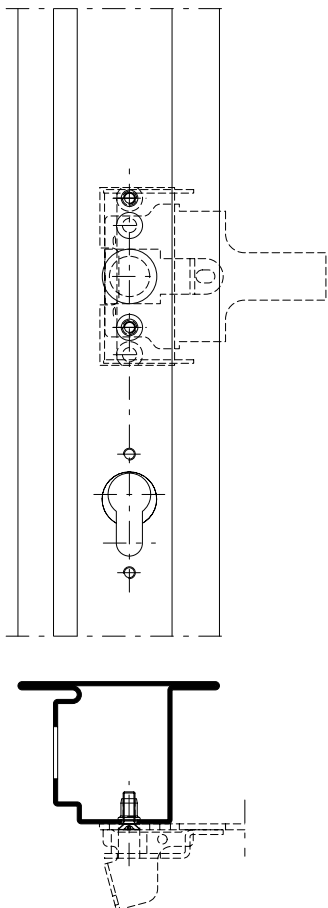
Remarque: selon EN 1125, la longueur effective de la barre de poussée (L) doit correspondre à au moins 60% de la largeur d'ouverture effective de la porte (GF-B - 40).

Note: In accordance with EN 1125, the effective length of the bar (L) must be a minimum of 60% of the effective door opening width (GF-B - 40).

Panik-Druckstange
555.696 - 555.699
Einflügelige Türe

Barre panique à pousser
555.696 - 555.699
Porte à un vantail

Panic touch-bar
555.696 - 555.699
Single leaf door

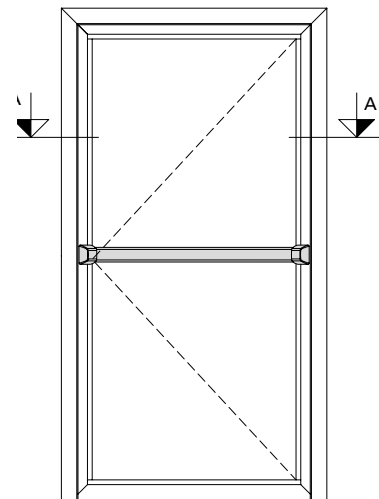


Einbau mit 499.145 / 499.146
Montage avec 499.145 / 499.146
Installation with 499.145 / 499.146

Zwängungsfreies Öffnen
siehe Seite 34-215

Alignement des portes lors
de l'ouverture voir page 34-215

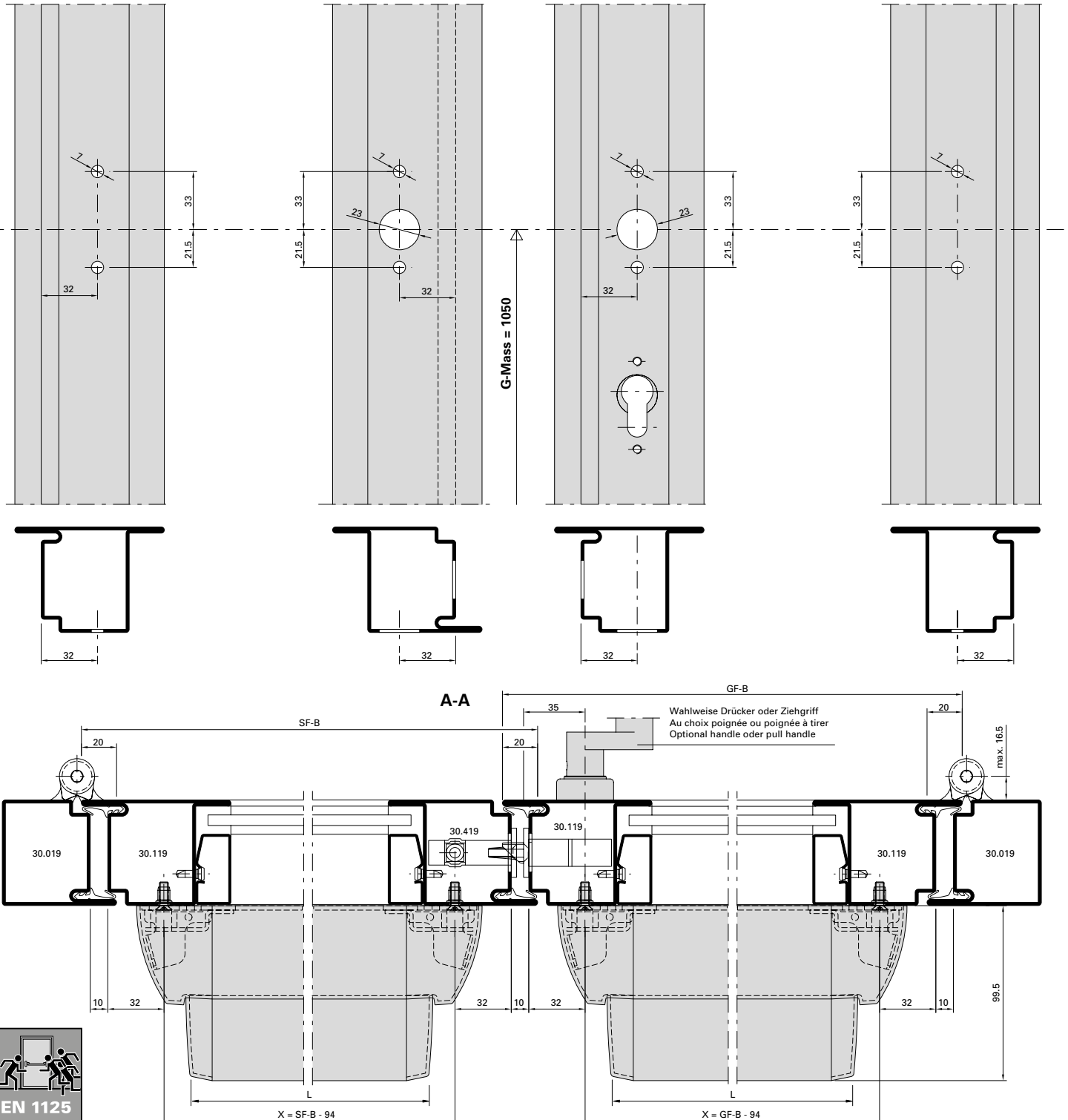
Door alignment when opening
see page 34-215



Panik-Druckstange
 555.696 - 555.699
 Zweiflügelige Türe

Barre panique à pousser
 555.696 - 555.699
 Porte à deux vantaux

Panic touch-bar
 555.696 - 555.699
 Double leaf door



Hinweis: Nach EN 1125 muss die wirksame Länge der Betätigungsstange (L) min. 60% der wirksamen Türöffnungsbreite (GF-B - 40 resp. SF-B - 40) betragen.

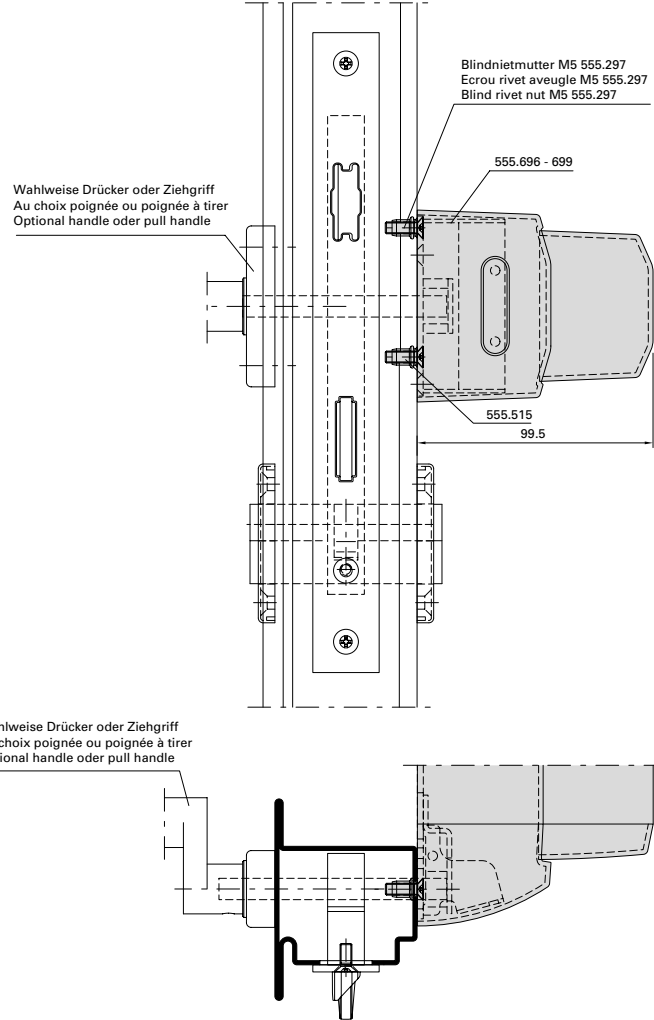
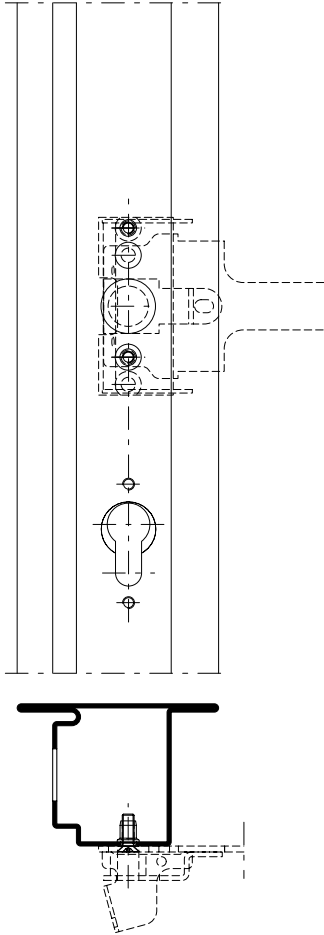
Remarque: selon EN 1125, la longueur effective de la barre de poussée (L) doit correspondre à au moins 60 % de la largeur d'ouverture effective de la porte (GF-B - 40 et SF-B - 40).

Note: In accordance with EN 1125, the effective length of the bar (L) must be a minimum of 60% of the effective door opening width (GF-B - 40 or SF-B - 40).

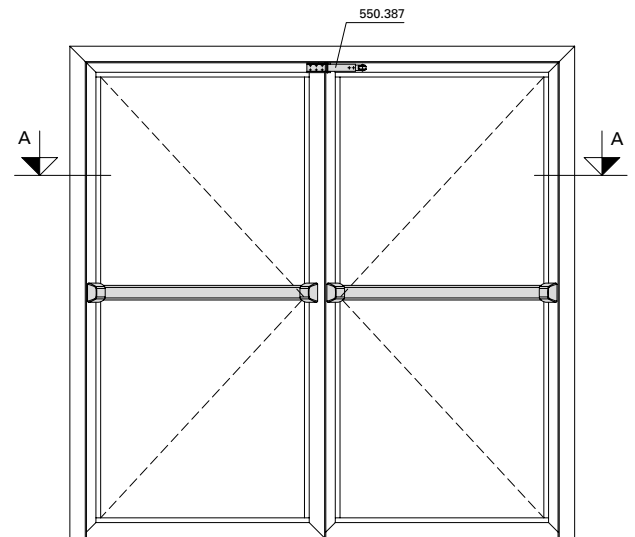
Panik-Druckstange
555.696 - 555.699
Zweiflügelige Türe

Barre panique à pousser
555.696 - 555.699
Porte à deux vantaux

Panic touch-bar
555.696 - 555.699
Double leaf door



Einbau mit 499.145 / 499.146
Montage avec 499.145 / 499.146
Installation with 499.145 / 499.146



Zwängungsfreies Öffnen
 siehe Seite 34-215

Alignement des portes lors
 de l'ouverture voir page 34-215

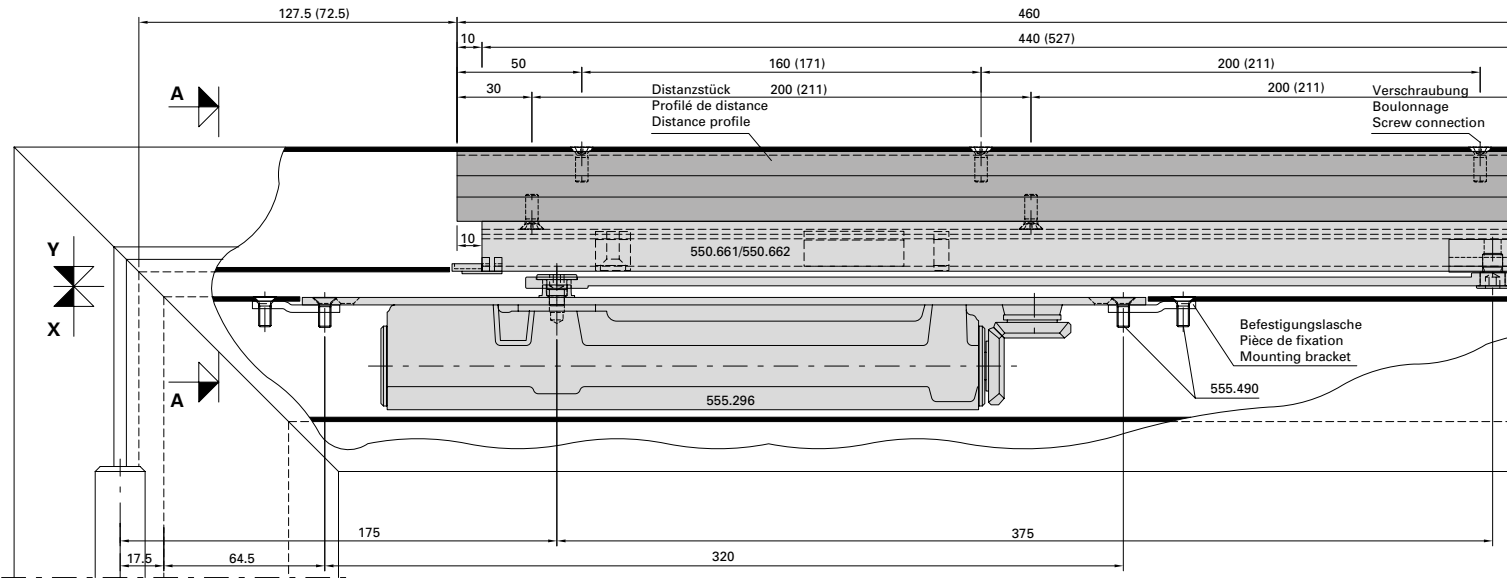
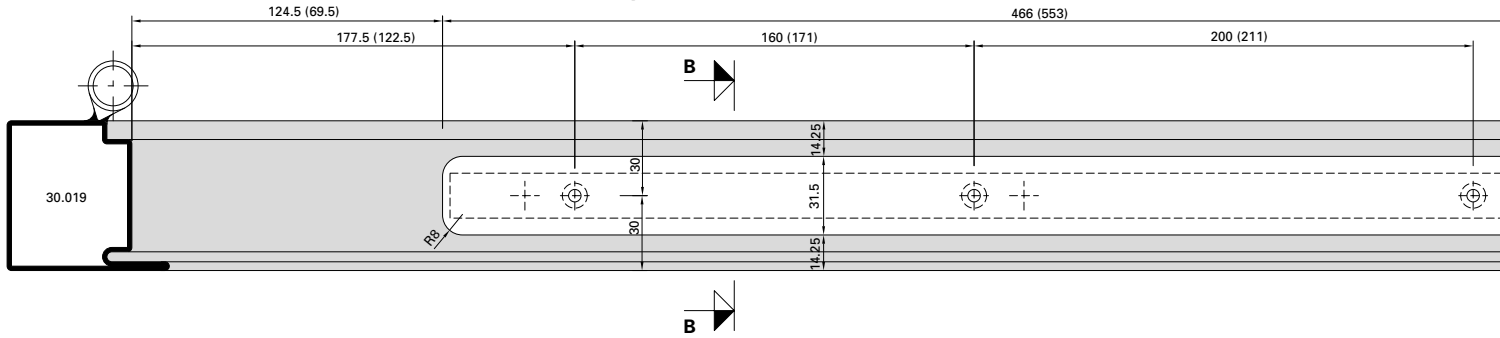
Door alignment when opening
 see page 34-215

Integrierter Türschliesser ITS 96,
 555.296 (Grösse 2-4)
 Einflügelige Türe

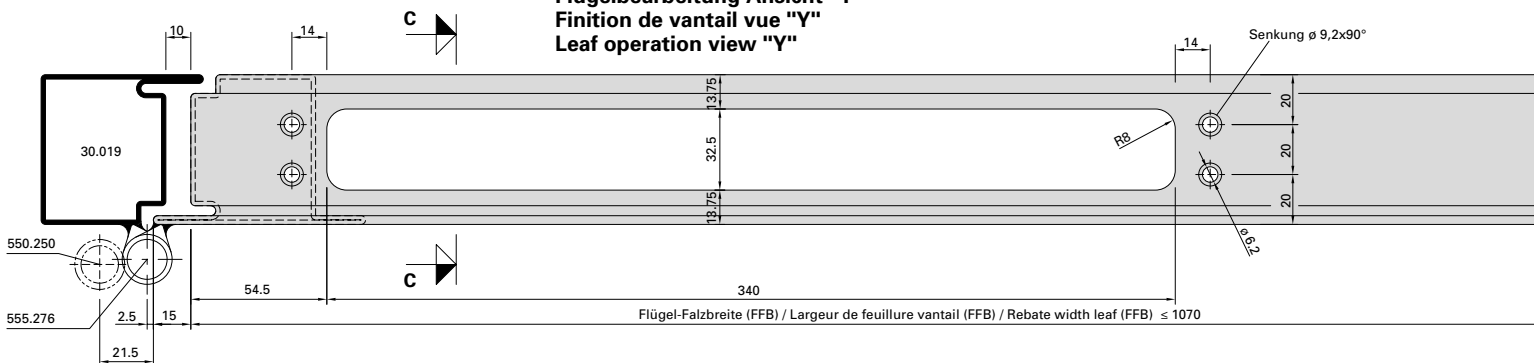
Ferme-porte intégré ITS 96,
 555.296 (Force 2-4)
 Porte à un vantail

Integrated door closer ITS 96,
 555.296 (Size 2-4)
 Single leaf door

Blendrahmenbearbeitung Ansicht "X"
 Finition du cadre dormant vue "X"
 Outer frame operation "X"



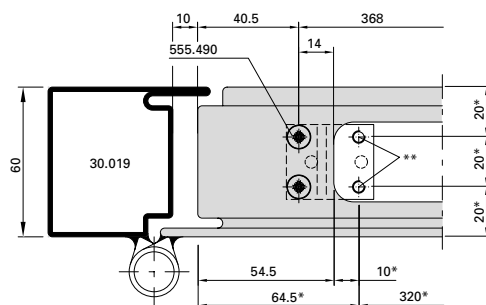
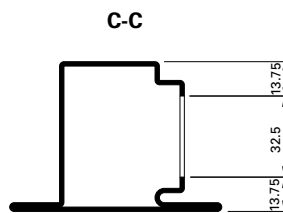
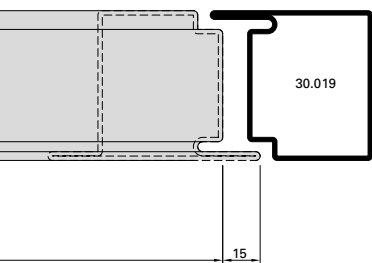
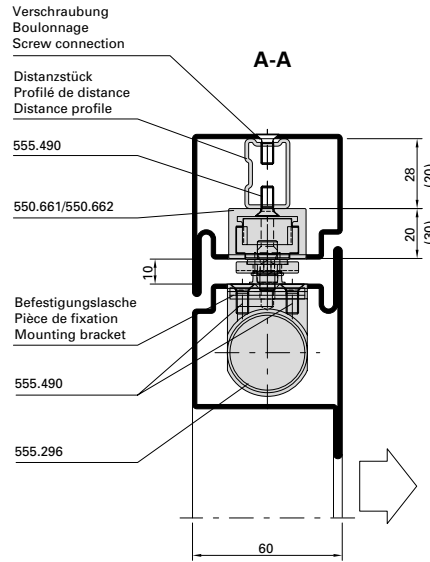
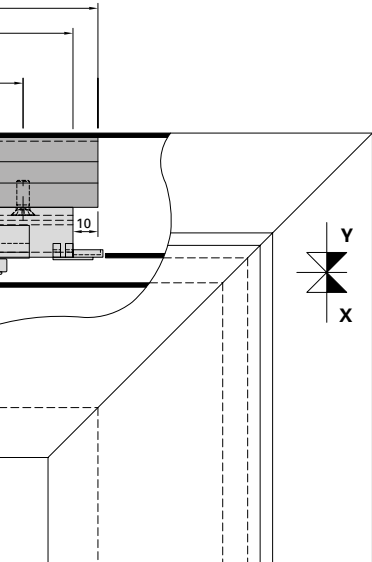
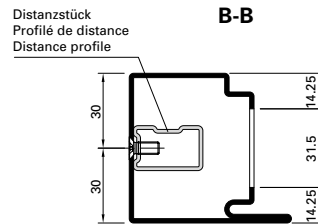
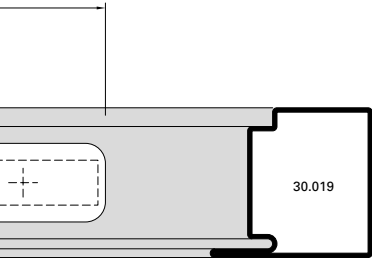
Flügelbearbeitung Ansicht "Y"
 Finition de vantail vue "Y"
 Leaf operation view "Y"



**Integrierter Türschliesser ITS 96,
 555.296 (Grösse 2-4)
 Einflügelige Türe**

**Ferme-porte intégré ITS 96,
 555.296 (Force 2-4)
 Porte à un vantail**

**Integrated door closer ITS 96,
 555.296 (Size 2-4)
 Single leaf door**



**Detail Befestigungslasche
 Détail pièce de fixation
 Detail mounting bracket**

Abbildung: Gleitschiene in Normalausführung.
 Gleitschiene mit elektromechanischer
 Feststelleinheit (550.663/664) = Masse in ().

Max. Flügel FFB < 1070 mm
 Min. Flügel FFB > 670 mm

Max. Flügelgewicht: 130 kg

Max. Türöffnungswinkel: ca. 120°
 (abhängig von Türkonstruktion)
 Türstopper verwenden

Bei Verwendung von Elektro-Türöffner
 gelten andere Mindestmasse.

Hinweis: Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar.

Figure: Glissière en version normale.
 Glissière avec arrêt électromécanique
 (550.663/664) = Dimensions en ().

Max. vantail FFB < 1070 mm
 Min. vantail FFB > 670 mm

Poids vantail max. 130 kg

Angle d'ouvrant max. env. 120°
 (en fonction de la construction de la porte)
 Utiliser un arrêt de porte

Dans le cas de gâche électrique
 les dimensions minimum son autres.

Remarque: Pour les portes ouvrant vers
 l'extérieur, utilisation limitée.

Drawing: Glide rail in standard design.
 Glide rail with electro-mechanical hold-open
 (550.663/664) = Dimensions in ().

Max. leaf FFB < 1070 mm
 Min. leaf FFB > 670 mm

Max. leaf weight 130 kg

Max. door opening angle: approx. 120°
 (depending on door construction)
 Use door stop

Alternative minimum measurements apply
 if electric strikes are used.

Note: Only suitable for certain types of
 external door.

- * Türschliesser als Lehre verwenden
- * Utiliser le ferme-porte comme gabarit
- * Use door closer as jig

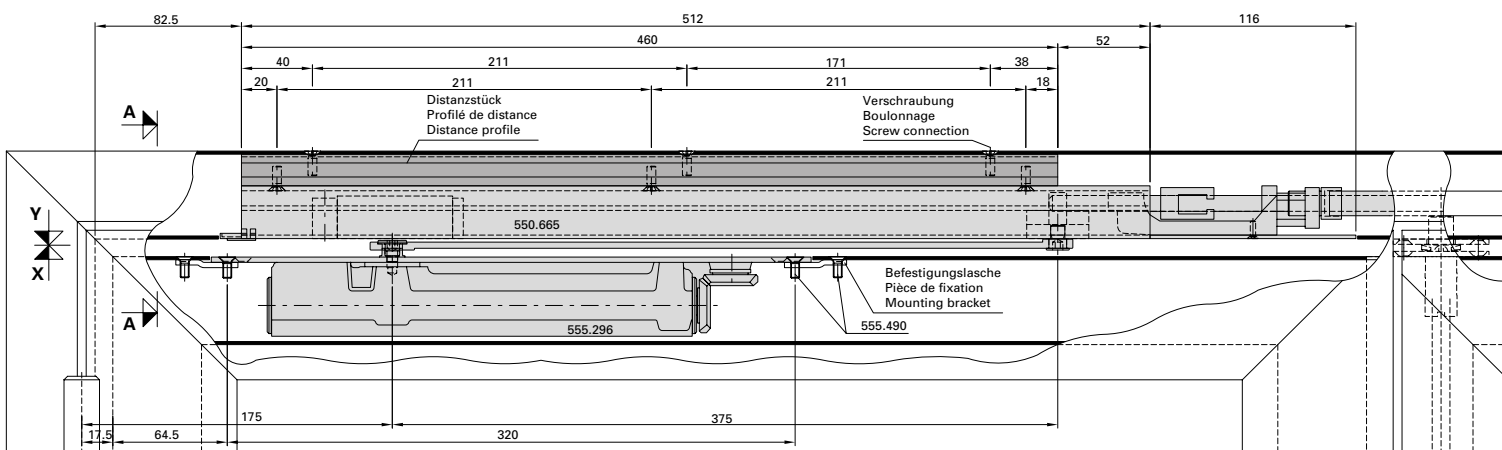
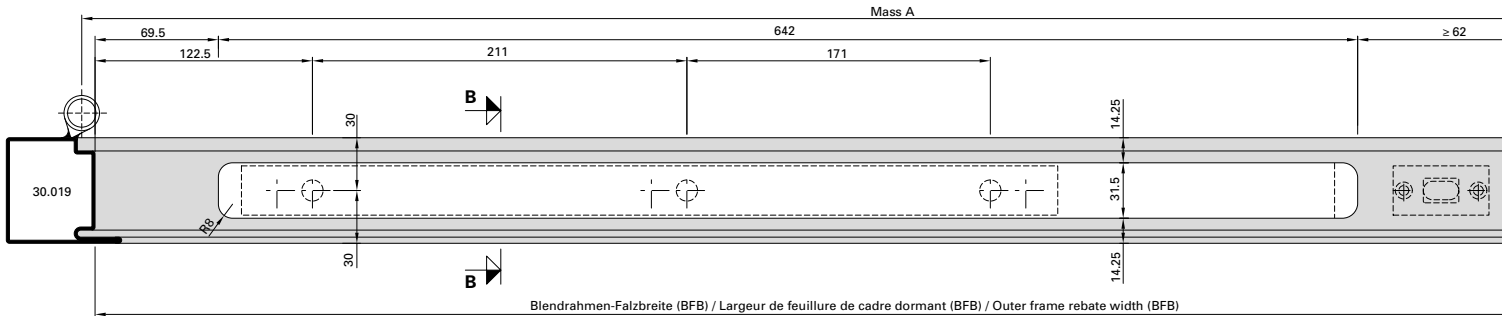
- ** Befestigungslöcher M5 (durch Metallbauer)
- ** Trous des fixations M5 (par le constructeur métallique)
- ** Mounting holes M5 (by metal fabricator)

Integrierter Türschliesser ITS 96,
 555.296 (Grösse 2-4)
 Zweiflügelige Türe

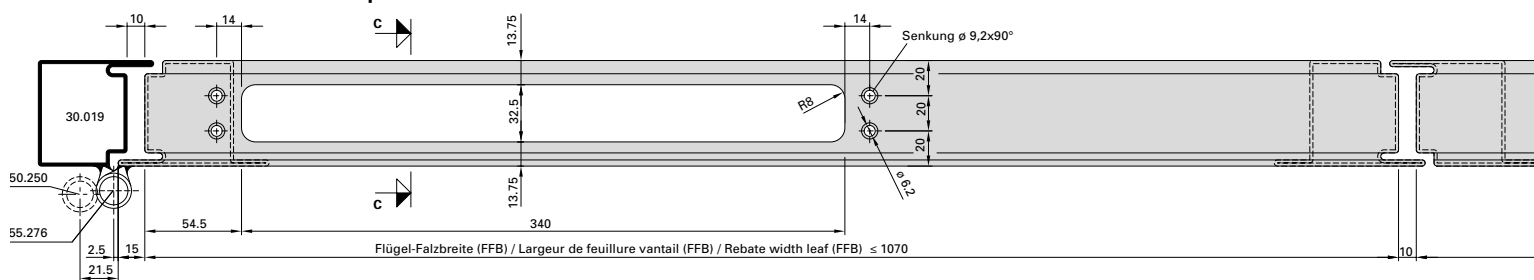
Ferme-porte intégré ITS 96,
 555.296 (Force 2-4)
 Porte à deux vantaux

Integrated door closer ITS 96,
 555.296 (Size 2-4)
 Double leaf door

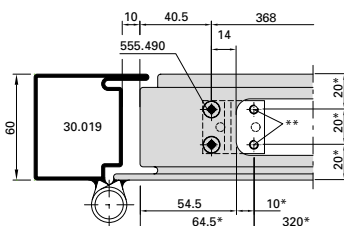
Blendrahmenbearbeitung Ansicht "X"
 Finition du cadre dormant vue "X"
 Outer frame operation "X"



Flügelbearbeitung für Stand- und Gangflügel Ansicht "Y"
 Finition de vantail pour vantail semi-fixe et vantail de service vue "Y"
 Leaf operations for fixed leaf and service leaf view "Y"



Detail Befestigungslasche
 Détail pièce de fixation
 Detail mounting bracket



- * Türschliesser als Lehre verwenden
 * Utiliser le ferme-porte comme gabarit
 * Use door closer as jig
- ** Befestigungslöcher M5 (durch Metallbauer)
 ** Trous des fixations M5 (par le constructeur métallique)
 ** Mounting holes M5 (by metal fabricator)

Verschraubung
 Boulonnage
 Screw connection

Distanzstück
 Profilé de distance
 Distance profile

555.490

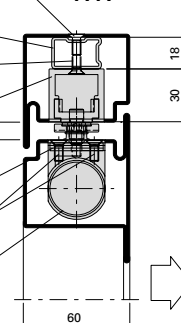
550.665

Befestigungslasche
 Pièce de fixation
 Mounting bracket

555.490

555.296

A-A



Integrierter Türschliesser ITS 96,
 555.296 (Grösse 2-4)
 Zweiflügelige Türe

Ferme-porte intégré ITS 96,
 555.296 (Force 2-4)
 Porte à deux vantaux

Integrated door closer ITS 96,
 555.296 (Size 2-4)
 Double leaf door

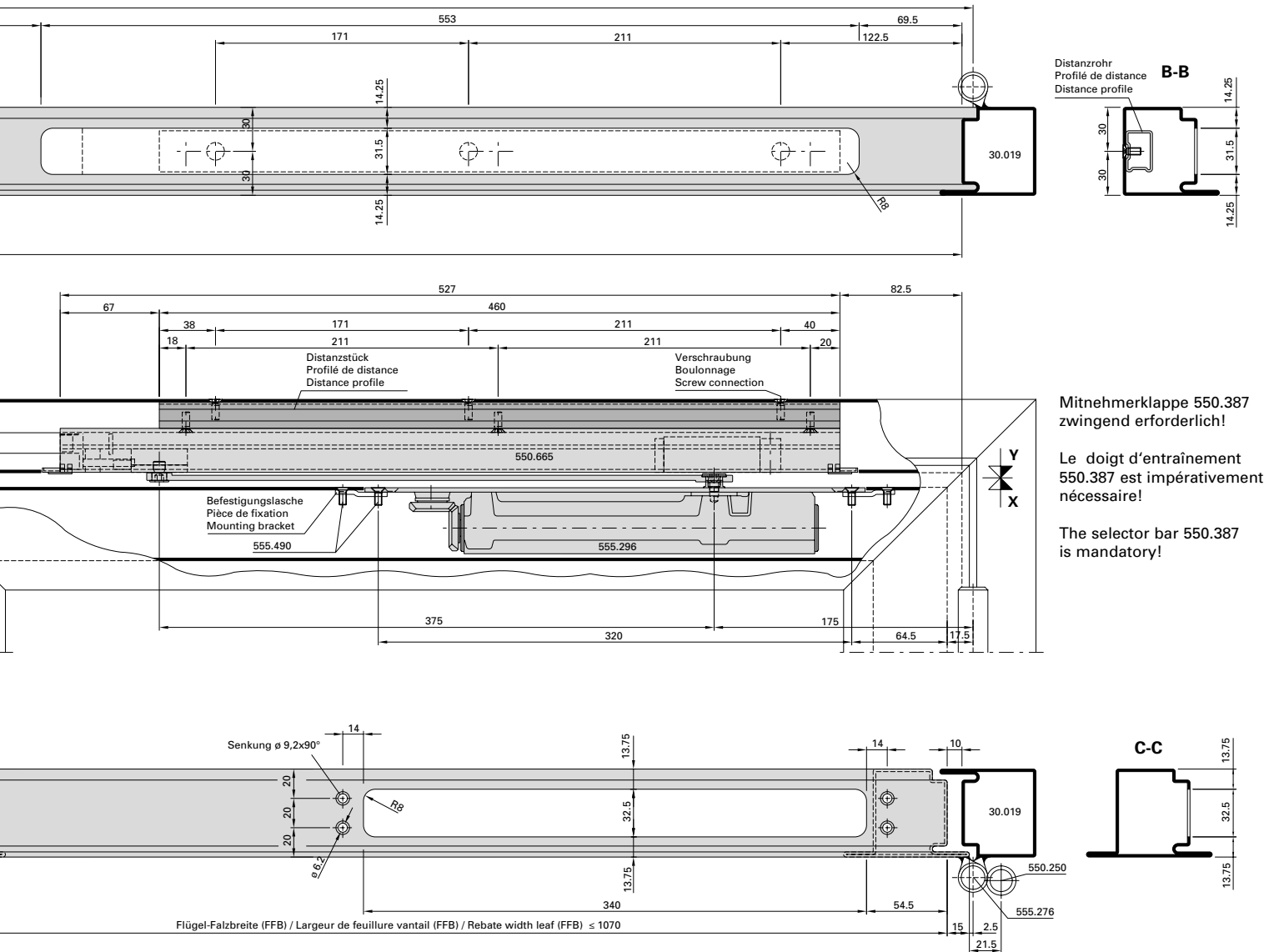


Abbildung: Gleitschiene 550.665

Max. Gangflügel FFB (GF) < 1070 mm
 Max. Standflügel FFB (SF) < 1070 mm

Min. Gangflügel FFB (GF) > 760 mm
 Min. Standflügel FFB (SF) > 670 mm

Max. Flügengewicht: 130 kg

Max. Türöffnungswinkel: ca. 120°
 (abhängig von Türkonstruktion)
 Türstopper verwenden

Bei Verwendung von Elektro-Türöffner
 gelten andere Mindestmasse.

Hinweis: Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar.

Figure: Glissière 550.665

Max. vantail de service FFB (GF) < 1070 mm
 Max. vantail semi-fixe FFB (SF) < 1070 mm

Min. vantail de service FFB (GF) > 760 mm
 Min. vantail semi-fixe FFB (SF) > 670 mm

Poids vantail max. 130 kg

Angle d'ouvrant max. env. 120°
 (en fonction de la construction de la porte)
 Utiliser un arrêt de porte

Dans le cas de gâche électrique
 les dimensions minimum son autres.

Remarque: Pour les portes ouvrant vers l'extérieur,
 utilisation limitée.

Drawing: Glide rail 550.665

Max. access leaf FFB (GF) < 1070 mm
 Max. secondary leaf FFB (SF) < 1070 mm

Min. access leaf FFB (GF) > 760 mm
 Min. secondary leaf FFB (SF) > 670 mm

Max. leaf weight 130 kg

Max. door opening angle: approx. 120°
 (depending on door construction)
 Use door stop

Alternative minimum measurements apply
 if electric strikes are used.

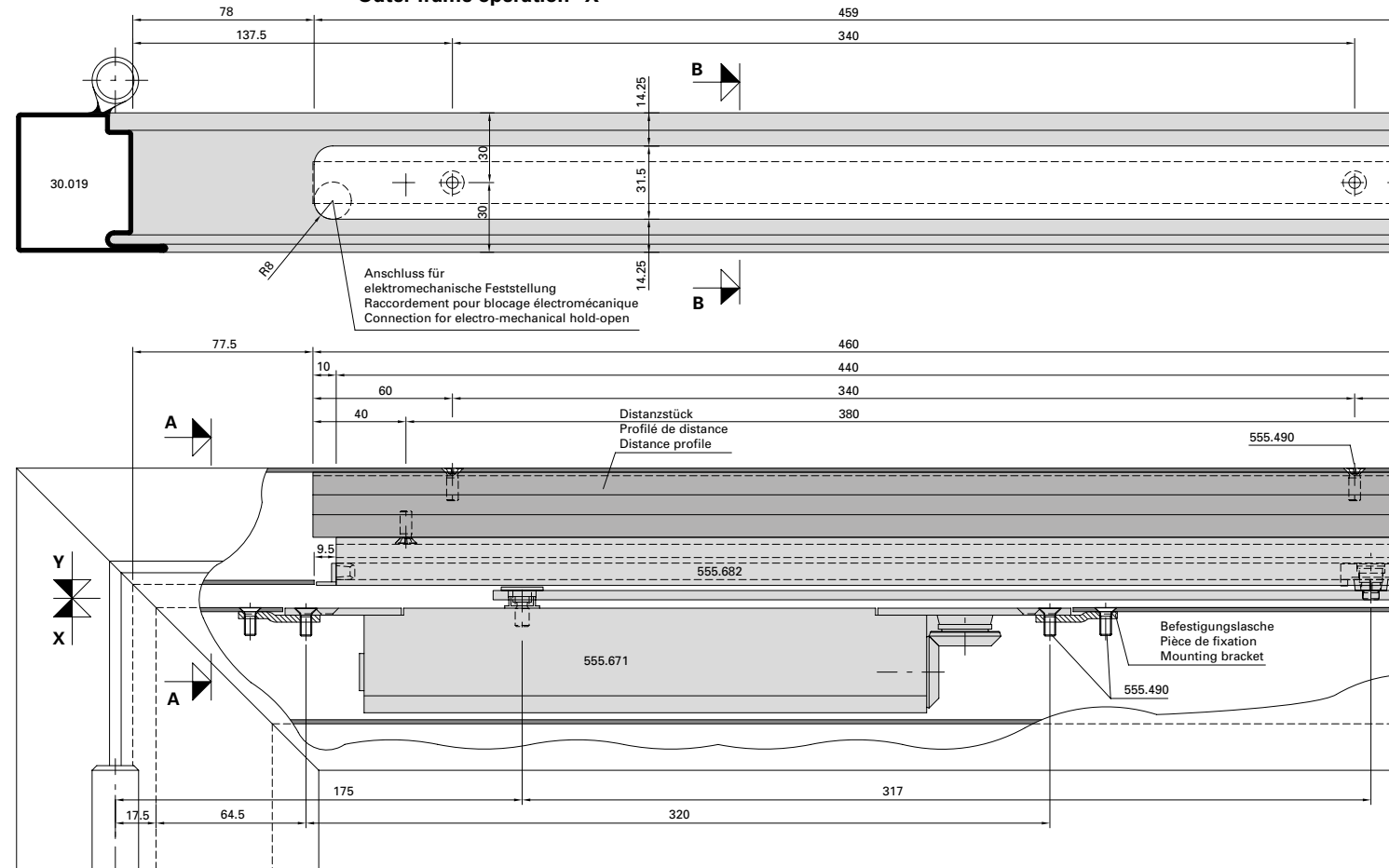
Note: Only suitable for certain types of
 external door.

Integrierter Türschliesser GEZE Boxer
 555.671 (Grösse 2-4)
 Einflügelige Türe

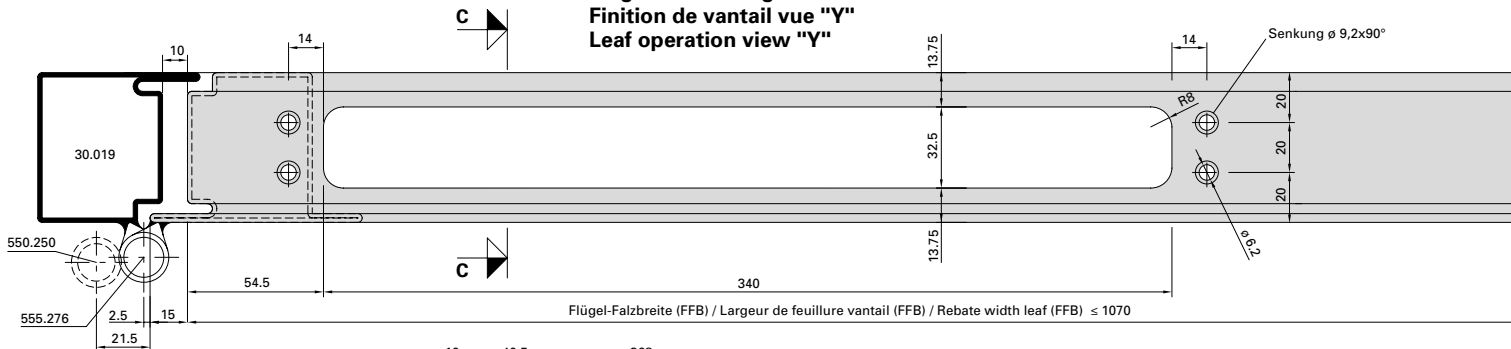
Ferme-porte intégré GEZE Boxer
 555.671 (Taille 2-4)
 Porte à un vantail

Integrated door closer GEZE Boxer
 555.671 (Size 2-4)
 Single leaf door

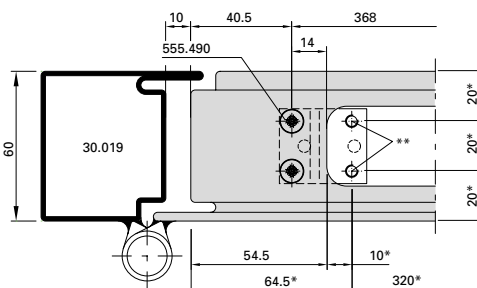
Blendrahmenbearbeitung Ansicht "X"
Finition du cadre dormant vue "X"
Outer frame operation "X"



Flügelbearbeitung Ansicht "Y"
Finition de vantail vue "Y"
Leaf operation view "Y"



Detail Befestigungslasche
Détail pièce de fixation
Detail mounting bracket



- * Türschliesser als Lehre verwenden
- * Utiliser le ferme-porte comme gabarit
- * Use door closer as jig
- ** Befestigungslöcher M5 (durch Metallbauer)
- ** Troux des fixations M5 (par le constructeur métallique)
- ** Mounting holes M5 (by metal fabricator)

**Integrierter Türschliesser GEZE Boxer
 555.671 (Grösse 2-4)
 Einflügelige Türe**

**Ferme-porte intégré GEZE Boxer
 555.671 (Taille 2-4)
 Porte à un vantail**

**Integrated door closer GEZE Boxer
 555.671 (Size 2-4)
 Single leaf door**

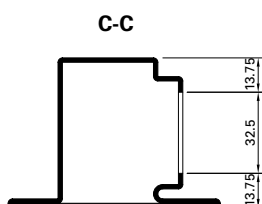
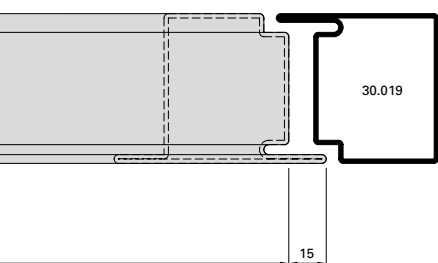
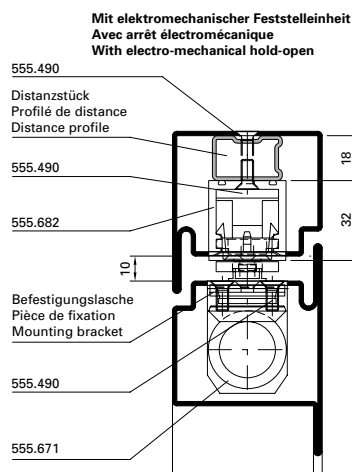
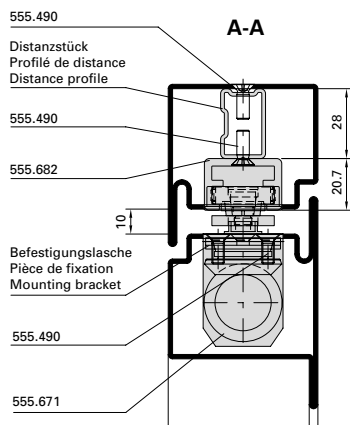
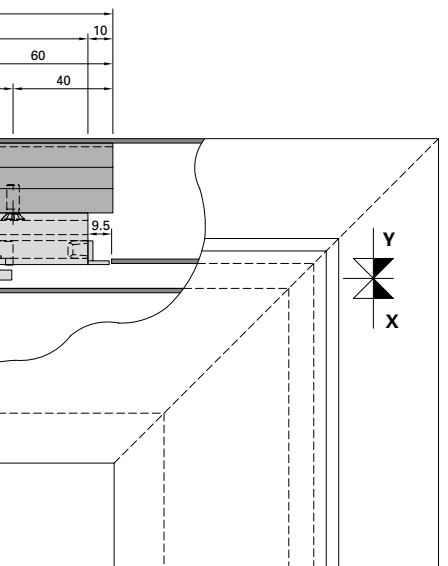
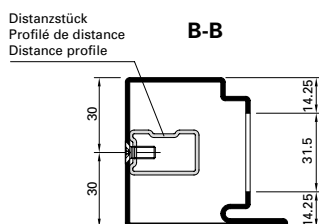
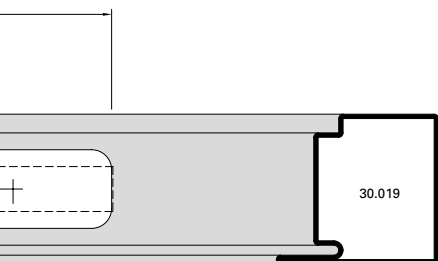


Abbildung: Gleitschiene in Normalausführung.

Max. Flügel FFB < 1070 mm
 Min. Flügel FFB > 640 mm

Max. Flügelgewicht: 130 kg

Max. Türöffnungswinkel: ca. 120°
 (abhängig von Türkonstruktion)
 Türstopper verwenden

Bei Verwendung von Elektro-Türöffner
 gelten andere Mindestmasse.

Hinweis: Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar.

Figure: Glissière en version normale.

Max. vantail FFB < 1070 mm
 Min. vantail FFB > 640 mm

Poids vantail max. 130 kg

Angle d'ouvrant max. env. 120°
 (en fonction de la construction de la porte)
 Utiliser un arrêt de porte

Dans le cas de gâche électrique
 les dimensions minimum son autres.

Remarque: Pour les portes ouvrant vers
 l'extérieur, utilisation limitée.

Drawing: Glide rail in standard design.

Max. leaf FFB < 1070 mm
 Min. leaf FFB > 640 mm

Max. leaf weight 130 kg

Max. door opening angle: approx. 120°
 (depending on door construction)
 Use door stop

Alternative minimum measurements apply
 if electric strikes are used.

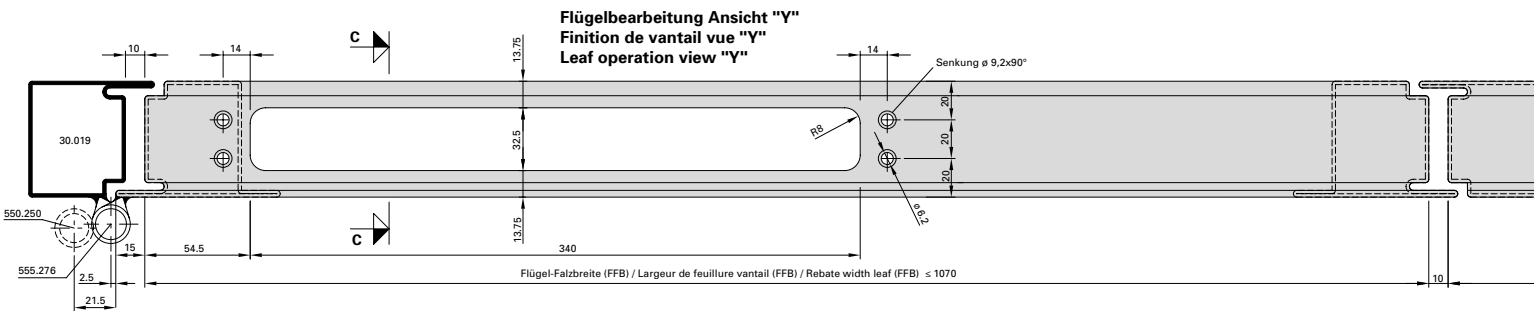
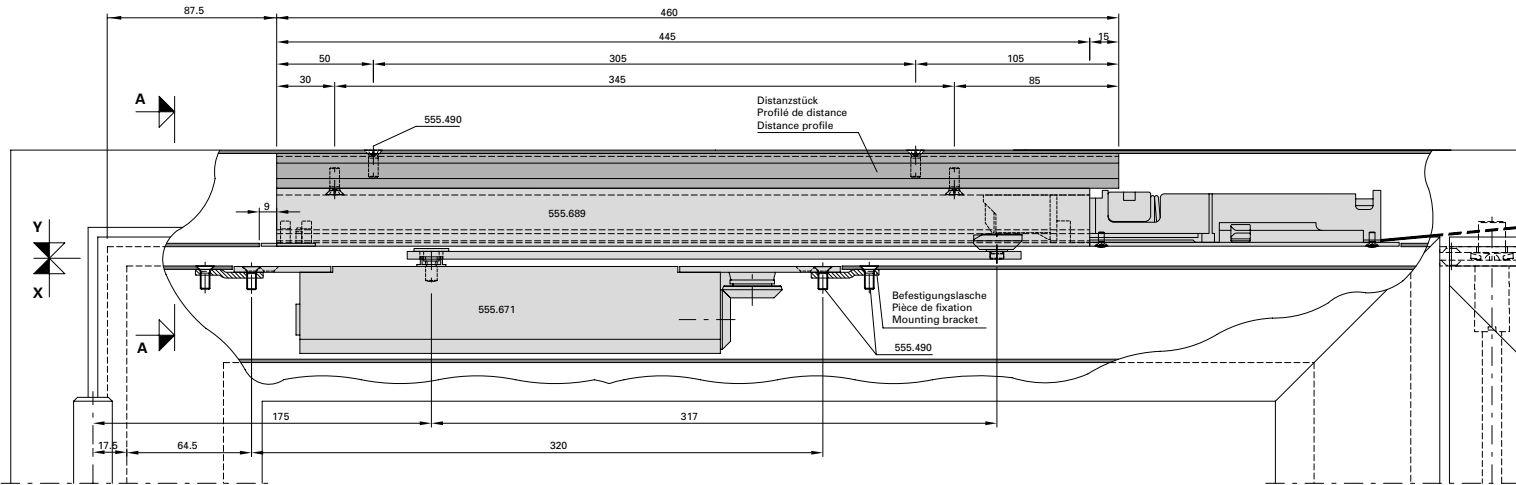
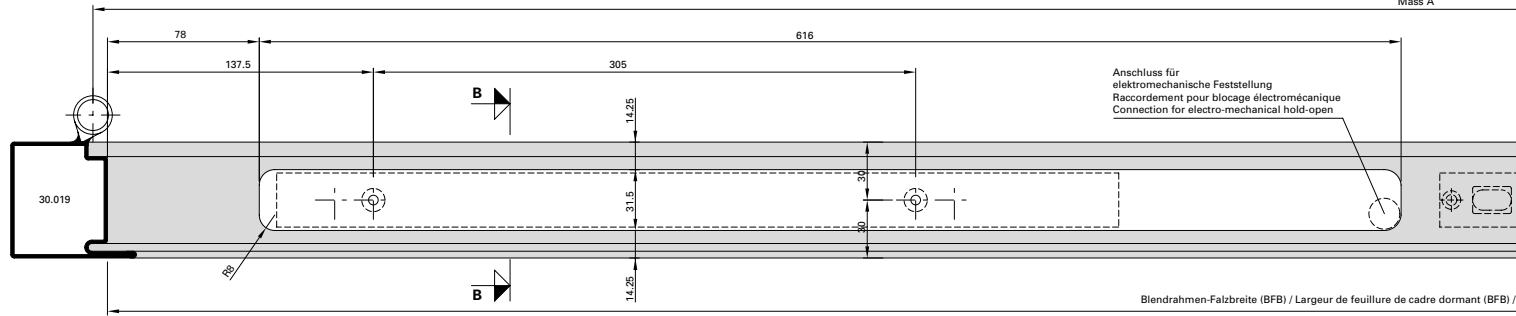
Note: Only suitable for certain types of
 external door.

Integrierter Türschliesser GEZE Boxer
 555.671 (Grösse 2-4)
 Zweiflügelige Türe

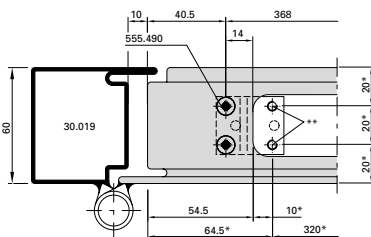
Ferme-porte intégré GEZE Boxer
 555.671 (Taille 2-4)
 Porte à deux vantaux

Integrated door closer GEZE Boxer
 555.671 (Size 2-4)
 Double leaf door

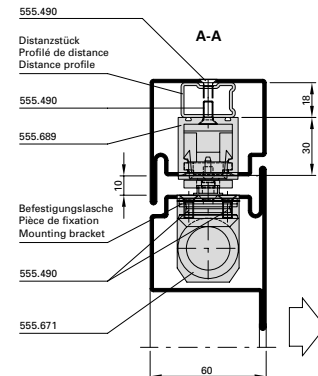
Blendrahmenbearbeitung Ansicht "X"
 Finition du cadre dormant vue "X"
 Outer frame operation "X"



Detail Befestigungslasche
 Détail pièce de fixation
 Detail mounting bracket



- * Türschliesser als Lehre verwenden
- * Utiliser la ferme-porte comme gabarit
- * Use door closer as jig
- ** Befestigungslöcher M5 (durch Metallbauer)
- ** Trous des fixations M5 (par le constructeur métallique)
- ** Mounting holes M5 (by metal fabricator)



Integrierter Türschliesser GEZE Boxer
555.671 (Grösse 2-4)
Zweiflügelige Türe

Ferme-porte intégré GEZE Boxer
555.671 (Taille 2-4)
Porte à deux vantaux

Integrated door closer GEZE Boxer
555.671 (Size 2-4)
Double leaf door

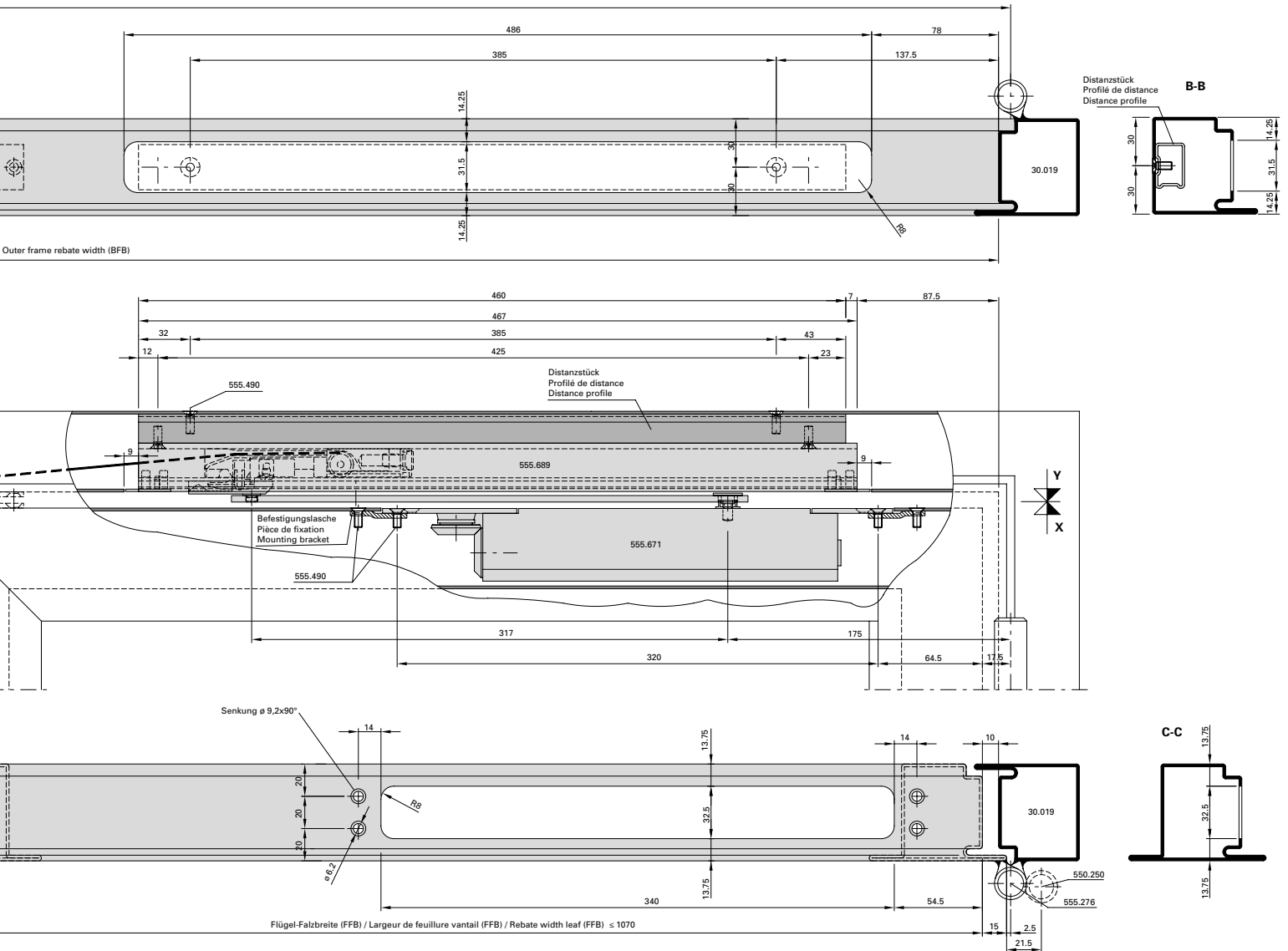


Abbildung: Gleitschiene in Normalausführung.

Max. Gangflügel FFB (GF) < 1070 mm
 Max. Standflügel FFB (SF) < 1070 mm

Min. Gangflügel FFB (GF) > 760 mm
 Min. Standflügel FFB (SF) > 630 mm

Max. Flügelgewicht: 130 kg

Max. Türöffnungswinkel: ca. 120°
 (abhängig von Türkonstruktion)
 Türstopper verwenden

Mitnehmerklappe 550.387 zwingend erforderlich!

Hinweis: Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar.

Figure: Glissière en version normale.

Max. vantail de service FFB (GF) < 1070 mm
 Max. vantail semi-fixe FFB (SF) < 1070 mm

Min. vantail de service FFB (GF) > 760 mm
 Min. vantail semi-fixe FFB (SF) > 630 mm

Poids vantail max. 130 kg

Angle d'ouvrant max. env. 120°
 (en fonction de la construction de la porte)
 Utiliser un arrêt de porte

Le doigt d'entraînement 550.387 est impérativement nécessaire!

Remarque: Pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée.

Drawing: Glide rail in standard design.

Max. access leaf FFB (GF) < 1070 mm
 Max. secondary leaf FFB (SF) < 1070 mm

Min. access leaf FFB (GF) > 760 mm
 Min. secondary leaf FFB (SF) > 630 mm

Max. leaf weight 130 kg

Max. door opening angle: approx. 120°
 (depending on door construction)
 Use door stop

The selector bar 550.387 is mandatory !

Note: Only suitable for certain types of external door.

Automatische Senkdichtung
555.366 - 555.373

Montage immer auf
Bandgegenseite!

- 1. Vor der Oberflächenbehandlung**
An den Vertikalstäben je 2 Löcher
Ø 3,5 mm bohren.
- 2. Montage**
 - Senkdichtung auf Flügelfalzbreite (FFB) kürzen und Schnittkanten entgraten.
 - Bei zweiflügeligen Türen Gummi-Dichtungsprofil im Stulpbereich ca. 4 bis 5 mm überstehen lassen.
 - Befestigungswinkel ins Aluminium-profil einstecken und die Senkdichtung anschrauben (Auslöseknopf bandseitig)
- 3. Senkdichtung einstellen**
 - Auslöseknopf mit Sechskant-Stiftschlüssel 3 mm (Inbus) drehen, bis das Gummi-Dichtungsprofil bei geschlossener Tür über die ganze Länge gleichmässig am Boden anliegt. Zu starke Anpressung vermeiden.
 - Endstellung des Auslöseknopfes: Spitze von der Band-Drehachse abgewendet.

Joint seuil automatique
555.366 - 555.373

Montage effectué toujours du côté
opposé aux paumelles!

- 1. Avant le traitement de la surface**
Aux barres verticales percer 2 trous de 3,5 mm de diamètre de chaque côté.
- 2. Montage**
 - Couper le joint seuil à la largeur de feuillure du vantail (FFB) puis ébarber les arêtes de coupe.
 - Dans le cas des portes à deux vantaux, laisser dépasser le joint d'étanchéité profilé en caoutchouc d'env. 4 à 5 mm dans la zone de la butée.
 - Engager l'équerre de fixation dans le profilé en aluminium et visser le joint seuil. (Bouton de déclenchement côté paumelles)
- 3. Réglage du joint seuil**
 - Tourner le bouton de déclenchement de 3 mm à l'aide d'une clé à six pans jusqu'à ce que, porte fermée, le joint d'étanchéité profilé soit appliqué uniformément au sol sur toute sa longueur. Éviter une pression excessive.
 - Position finale du bouton de déclenchement: la pointe tournée à l'opposé de l'axe de pivotement de la paumelle.

Automatic drop seal
555.366 - 555.373

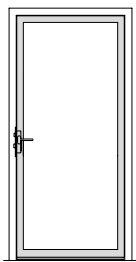
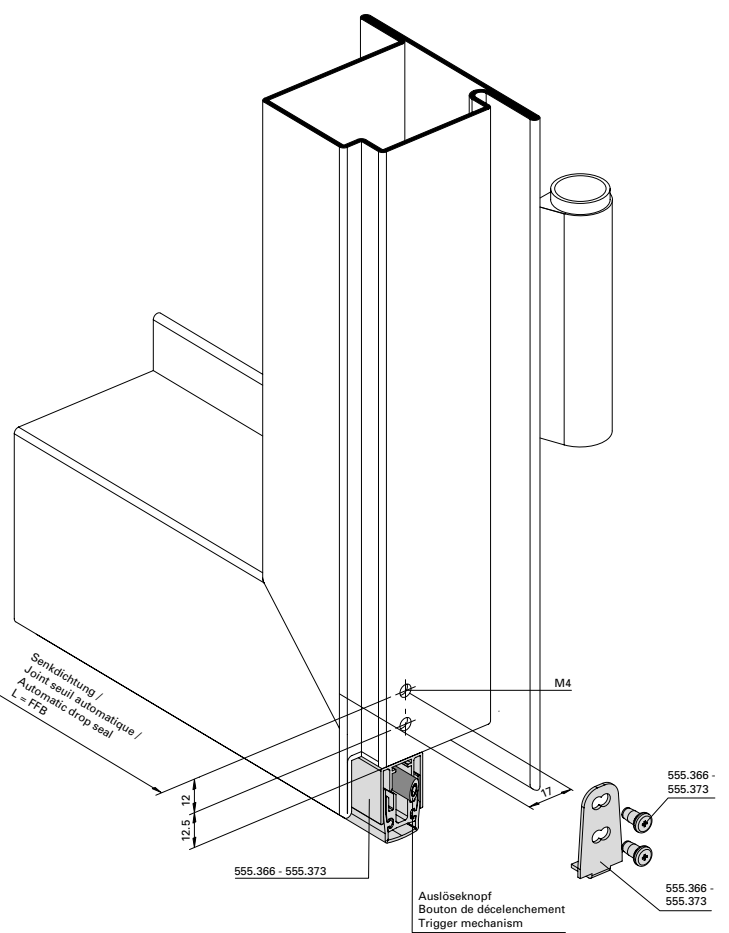
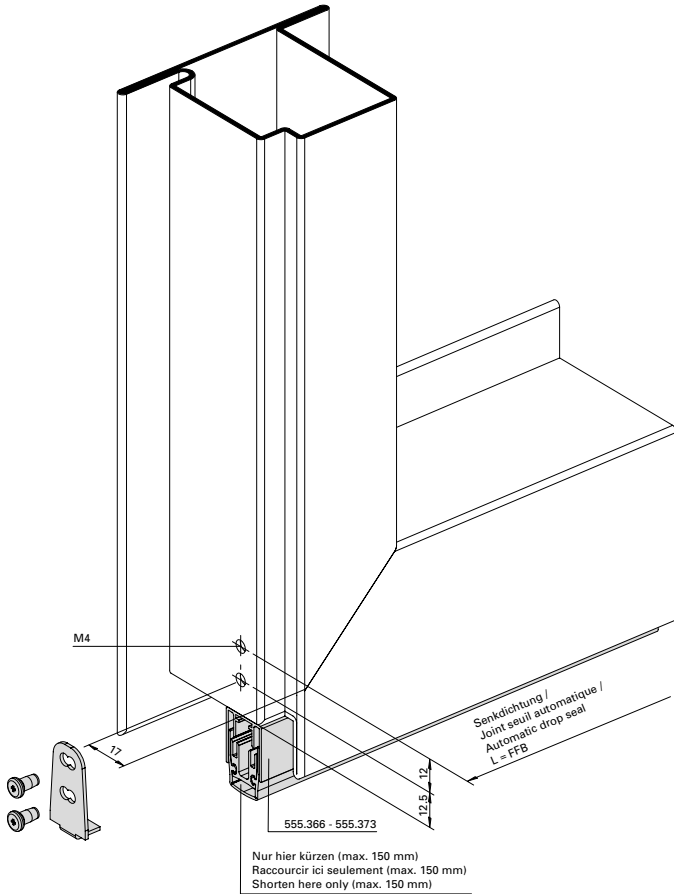
Always install on the side opposite
the hinges!

- 1. Before surface treatment**
To the vertical bars drill 2 holes 3,5 mm on either side.
- 2. After surface treatment**
 - Shorten drop seal on the leaf rebate width (FFB) and de-burr the cut edges.
 - With double-leafed doors leave the rubber sealing profiles protrude approx. 4 to 5 mm in the region of the overlap.
 - Insert the fixing angle into the aluminium profile and screw on the drop seal (release button on the hinge side).
- 3. Adjusting the drop seal**
 - Turn release button by 3 mm with the Allen wrench until the rubber weather strip touches the floor evenly over its whole length with the door closed. Avoid too great pressure.
 - Final position of the release button: Tip turned away from the hinge pin axis.

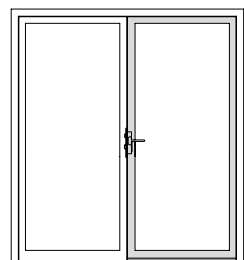
Automatische Senkdichtung
555.366 - 555.373
Einflügelige Türe/Gangflügel

Joint seuil automatique
555.366 - 555.373
Porte à un vantail/Vantail de service

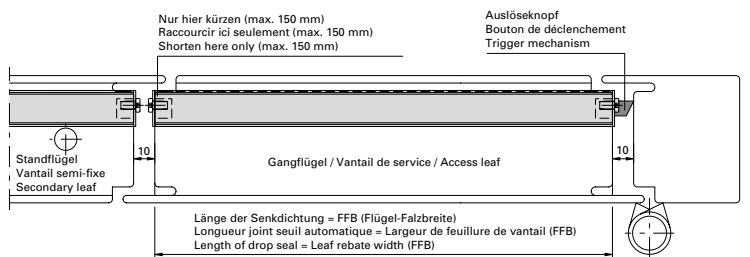
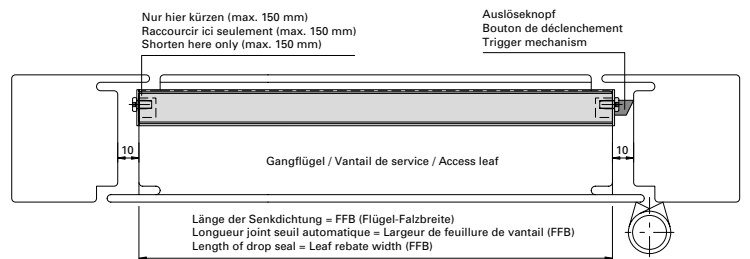
Automatic drop seal
555.366 - 555.373
Single leaf door/Access leaf



Ansicht von unten
Vue d'en bas
View from below



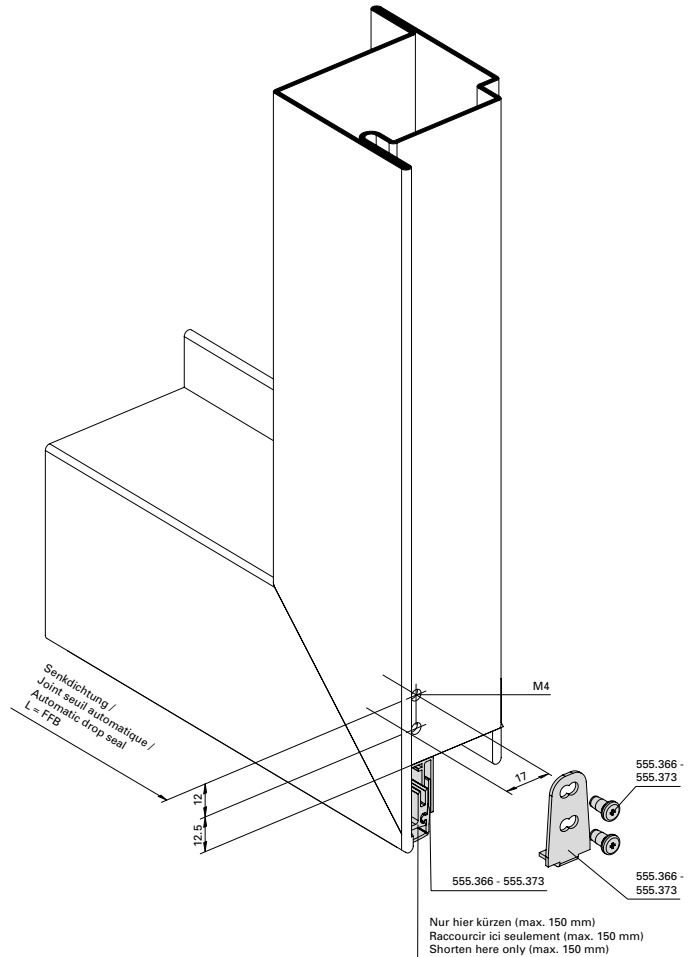
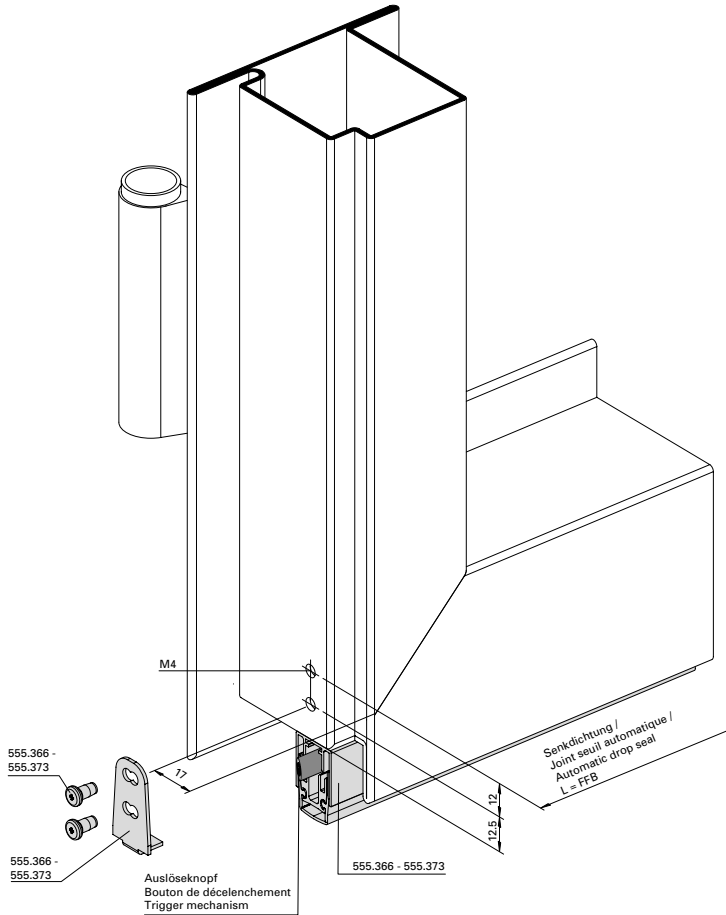
Einbau mit 499.131
Montage avec 499.131
Installation with 499.131



Automatische Senkdichtung
555.366 - 555.373
Zweiflügelige Türe/Standflügel

Joint seuil automatique
555.366 - 555.373
Porte à deux vantaux/Vantail semi-fixe

Automatic drop seal
555.366 - 555.373
Double leaf door/Secondary leaf

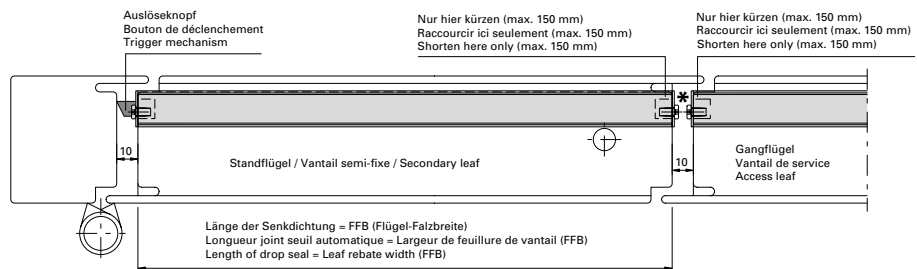
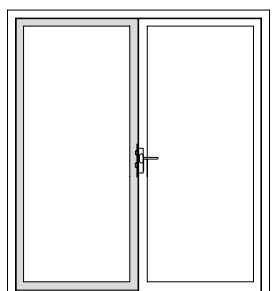


Einbau mit 499.131

Montage avec 499.131

Installation with 499.131

Ansicht von unten
Vue d'en bas
View from below



* Bei Fluchttüren sind die Schrauben im Standflügel durch Blindnieten \varnothing 3,2x6,1 zu ersetzen (Zwangslosigkeit)
 * Dans le cas de portes de secours, remplacer les vis dans le vantail semi-fixe par des rivets borgnes 3,2x6,1 (alignement des portes)
 * On emergency doors replace the screws in the fixed leaf by blind rivets 3,2x6,1 (door alignment)

Schwelle mit Auflaufdichtung

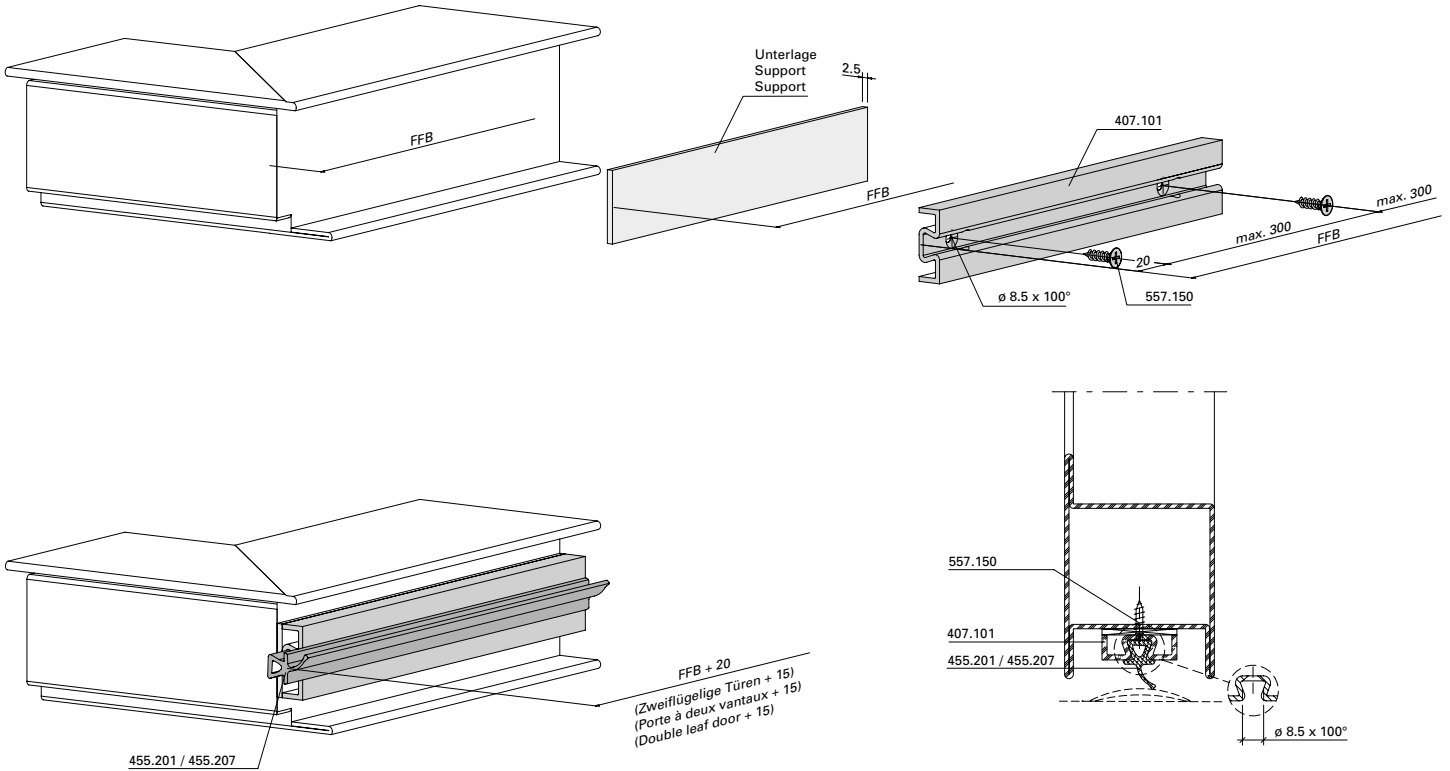
Seuil avec joint de contact

Threshold with ramp seal

Schwelle 407.041

Seuil 407.041

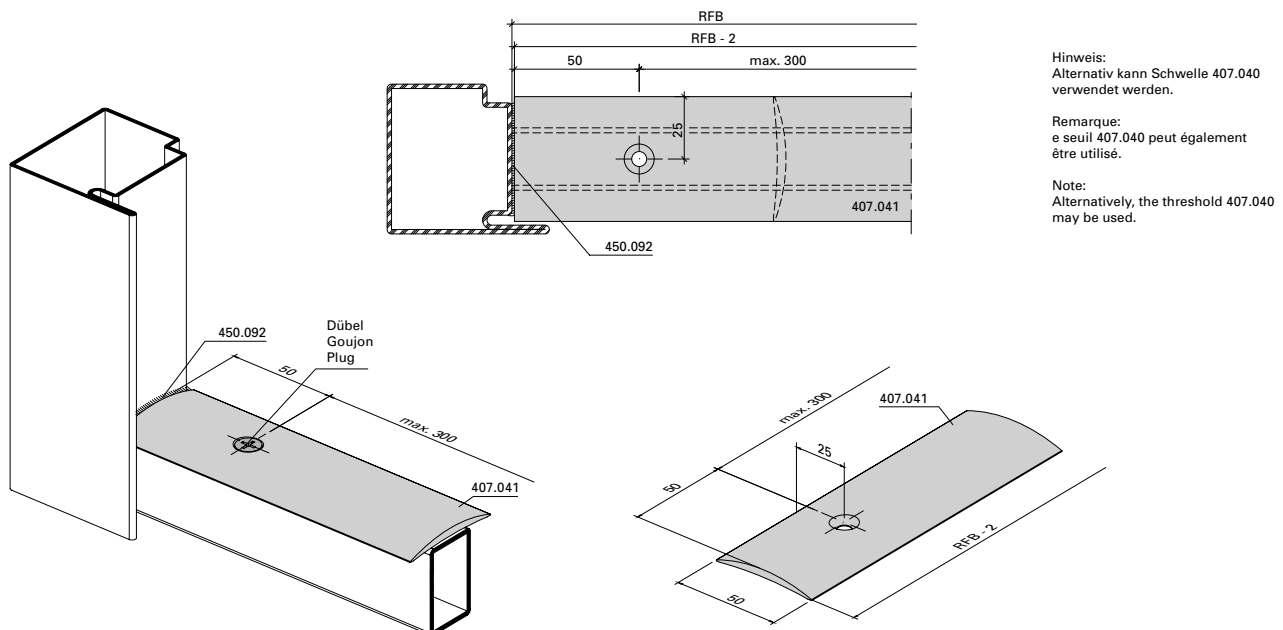
Threshold 407.041



Schwelle 407.040

Seuil 407.040

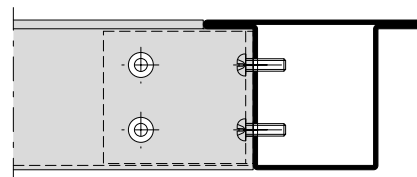
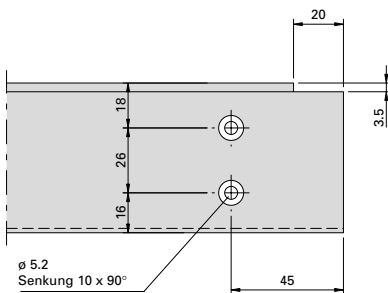
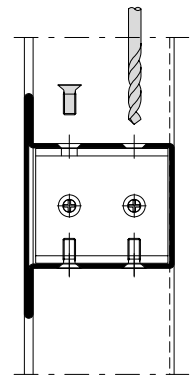
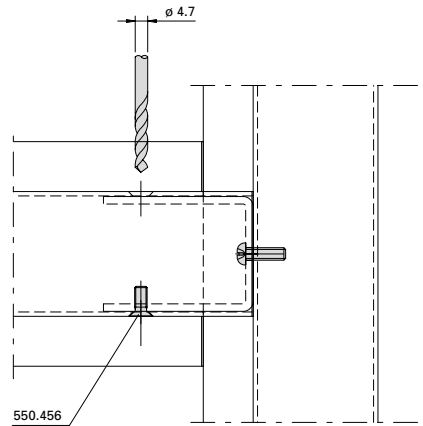
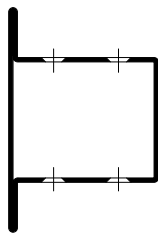
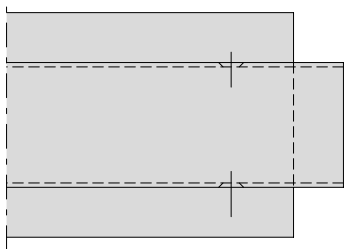
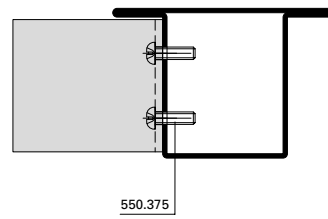
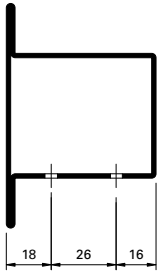
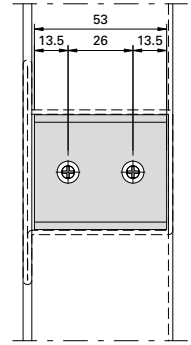
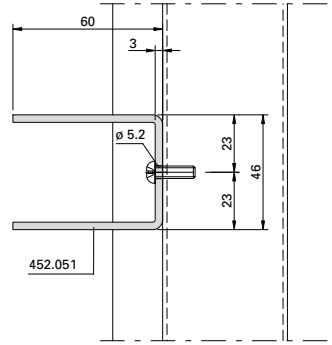
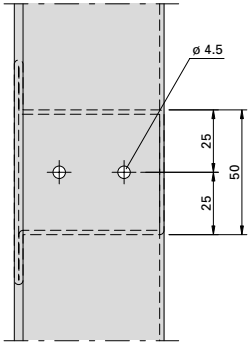
Threshold 407.040



Einbau T-Verbinder 452.051

Montage raccord T 452.051





Installation connecting spigot 452.051



Zwängungsfreies Öffnen
(Türen in Panik-Ausführung)

Ouvertures sans collision des vantaux
(Portes en version panique)

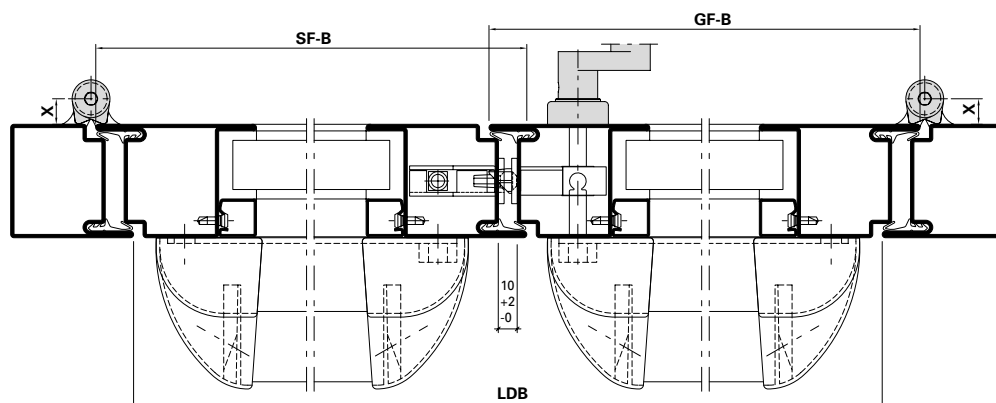
Door alignment when opening
(Doors with emergency function)

Bänder Paumelles Hinges	Drehpunkt- abstand Distance à l'axe de rotation Center axis of hinge X	Drücker Poignée Handle	Einflügelig Un vantail Single-leaf		Zweiflügelig Deux vantaux Double-leaf		
			min. LDB mm	min. GF-B mm	min. LDB mm	min. GF-B mm	min. SF-B mm
 Anschweißbänder Paumelles à souder Weld-on hinges 550.229/550.276 555.267/555.268 550.238 555.227/555.261 555.226/555.260	13,5 mm	 555.586 / 555.579 / 555.588	490	530	1000	530	430
		 555.696 / 555.697 / 555.698 / 555.699	490	530	1000	530	430
		 555.500 / 555.501 / 555.860 mit/avec/with 555.859	490	530	1600	830	430

Länderspezifische Vorgaben für
 Mindestflügelabmessungen beachten.

Il convient de respecter les prescription des
 pays concernés pour les largeurs minimales
 des vantaux.

Please comply with the country specific
 requirements for the minimal leaf widths.







- LDB Lichte Durchgangsbreite
- GF-B Gangflügel-Breite
- SF-B Standflügel-Breite
- LDB Largeur vide lumière
- GF-B Largeur du vantail de service
- SF-B Largeur du vantail semi-fixe
- LDB Clear opening width
- GF-B Access leaf width
- SF-B Secondary leaf width

Zwängungsfreies Öffnen
 (Türen in Panik-Ausführung)

Ouvertures sans collision des vantaux
 (Portes en version panique)

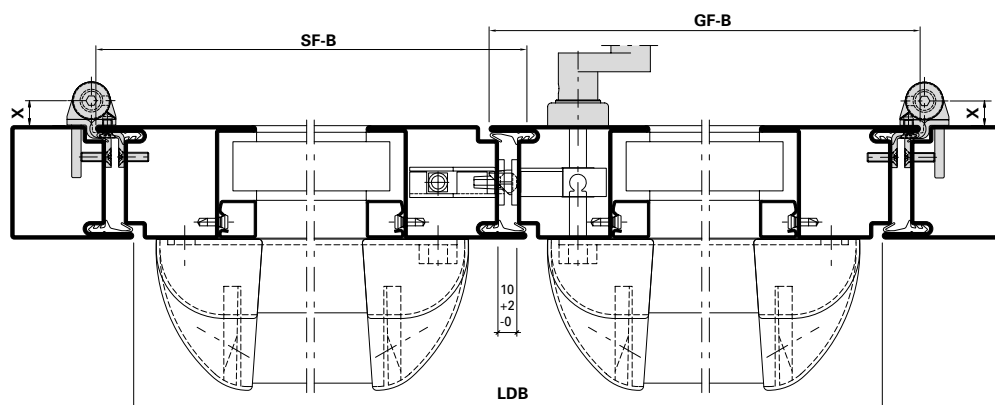
Door alignment when opening
 (Doors with emergency function)

Bänder Paumelles Hinges	Drehpunktstand Distance à l'axe de rotation Center axis of hinge X	Drücker Poignée Handle	Einflügelig Un vantail Single-leaf		Zweiflügelig Deux vantaux Double-leaf		
			min. LDB mm	min. GF-B mm	min. LDB mm	min. GF-B mm	min. SF-B mm
 Anschraubänder Paumelles à visser Screw-on hinges 555.574-555.577	13 mm	 555.586 / 555.579 / 555.588	490	530	1000	530	430
		 555.696 / 555.697 / 555.698 / 555.699	490	530	1000	530	430
		 555.500 / 555.501 / 555.860 mit/avec/with 555.859	490	530	1600	830	430

Länderspezifische Vorgaben für
 Mindestflügelabmessungen beachten.

Il convient de respecter les prescription des
 pays concernés pour les largeurs minimales
 des vantaux.

Please comply with the country specific
 requirements for the minimal leaf widths.







- LDB Lichte Durchgangsbreite
- GF-B Gangflügel-Breite
- SF-B Standflügel-Breite
- LDB Largeur vide lumière
- GF-B Largeur du vantail de service
- SF-B Largeur du vantail semi-fixe
- LDB Clear opening width
- GF-B Access leaf width
- SF-B Secondary leaf width

Zwängungsfreies Öffnen
(Türen in Panik-Ausführung)

Ouvertures sans collision des vantaux
(Portes en version panique)

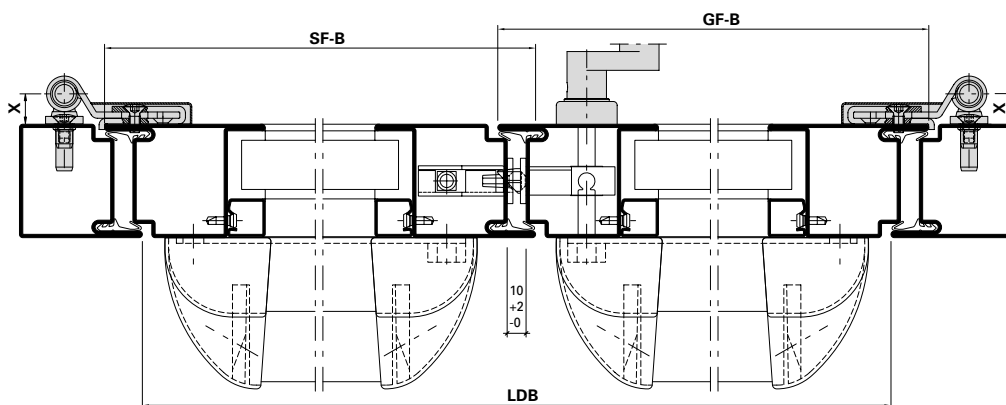
Door alignment when opening
(Doors with emergency function)

Bänder Paumelles Hinges	Drehpunkt- abstand Distance à l'axe de rotation Center axis of hinge	Drücker Poignée Handle	Einflügelig Un vantail Single-leaf		Zweiflügelig Deux vantaux Double-leaf		
			min. LDB mm	min. GF-B mm	min. LDB mm	min. GF-B mm	min. SF-B mm
 Anschraub- bänder Paumelles à visser Screw-on hinges 550.250/550.286	X 16,5 mm	 555.586 / 555.579 / 555.588	490	530	1100	580	430
		 555.696 / 555.697 / 555.698 / 555.699	490	530	1100	580	430
		 555.500 / 555.501 / 555.860 mit/avec/with 555.859	490	530	1600	830	430

Länderspezifische Vorgaben für
 Mindestflügelabmessungen beachten.

Il convient de respecter les prescription des
 pays concernés pour les largeurs minimales
 des vantaux.

Please comply with the country specific
 requirements for the minimal leaf widths.


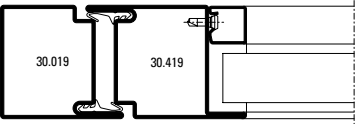
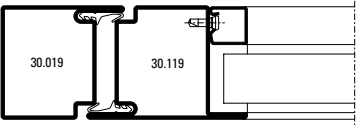
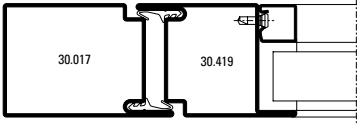
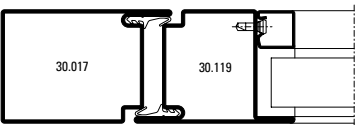
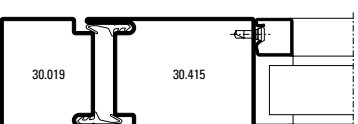
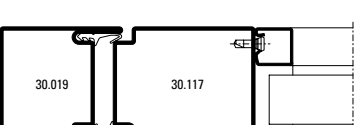
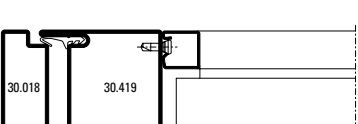
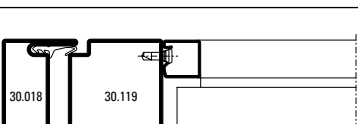



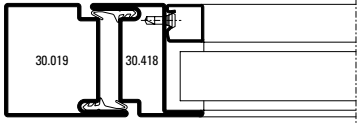
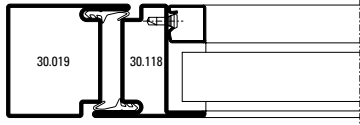
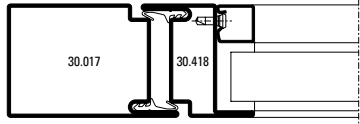
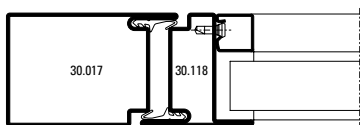
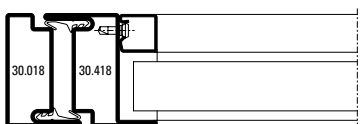
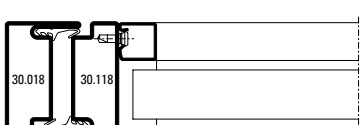
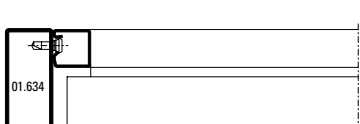
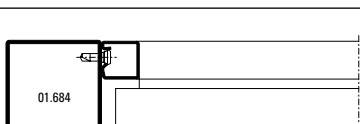
- LDB Lichte Durchgangsbreite
- GF-B Gangflügel-Breite
- SF-B Standflügel-Breite
- LDB Largeur vide lumière
- GF-B Largeur du vantail de service
- SF-B Largeur du vantail semi-fixe
- LDB Clear opening width
- GF-B Access leaf width
- SF-B Secondary leaf width

U_f-Werte
 (nach EN ISO 10077-2:2016-10)

Valeurs U_f
 (selon EN ISO 10077-2:2016-10)

U_f values
 (according to EN ISO 10077-2:2016-10)

	Füllelementstärken Elements de remplissages Infill elements > 24 mm
	5,5 W/m ² K
	5,6 W/m ² K
	5,3 W/m ² K
	5,4 W/m ² K
	5,3 W/m ² K
	5,3 W/m ² K
	5,7 W/m ² K
	5,7 W/m ² K


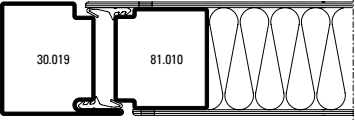
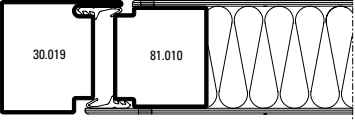
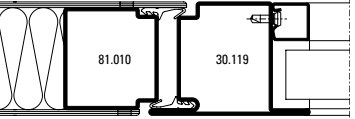
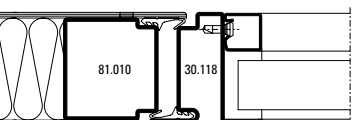
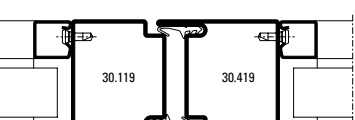
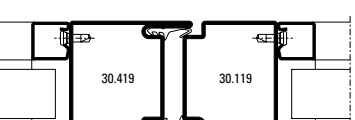
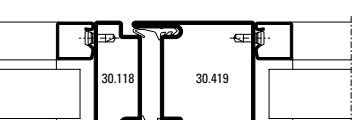
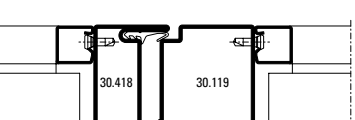
	Füllelementstärken Elements de remplissages Infill elements > 24 mm
	5,8 W/m ² K
	5,9 W/m ² K
	5,5 W/m ² K
	5,6 W/m ² K
	6,1 W/m ² K
	6,2 W/m ² K
	7,0 W/m ² K
	6,1 W/m ² K

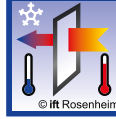
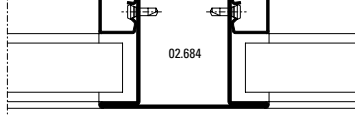

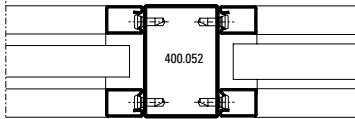
Die Werte gelten für Trocken- und Nassverglasung.
 Les valeurs sont valable pour vitrage à sec et vitrage à mastic.
 The values are valid for dry glazing and glazing with sealing.

U_f-Werte
 (nach EN ISO 10077-2:2016-10)

Valeurs U_f
 (selon EN ISO 10077-2:2016-10)

U_f values
 (according to EN ISO 10077-2:2016-10)

	Füllelementstärken Elements de remplissages Infill elements > 24 mm
	5,3 W/m²K
	5,3 W/m²K
	5,7 W/m²K
	6,1 W/m²K
	5,9 W/m²K
	5,9 W/m²K
	6,2 W/m²K
	6,1 W/m²K


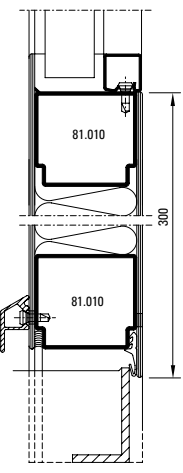
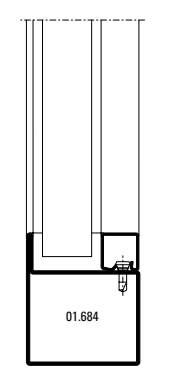
	Füllelementstärken Elements de remplissages Infill elements > 24 mm
	6,4 W/m²K
	7,3 W/m²K
	6,6 W/m²K


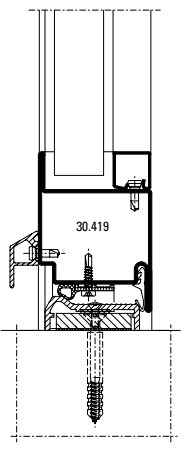
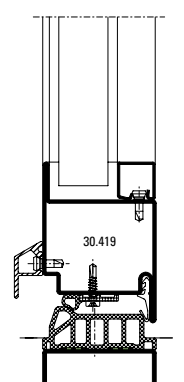
Die Werte gelten für Trocken- und Nassverglasung.
 Les valeurs sont valable pour vitrage à sec et vitrage à mastic.
 The values are valid for dry glazing and glazing with sealing.

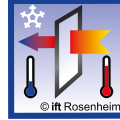
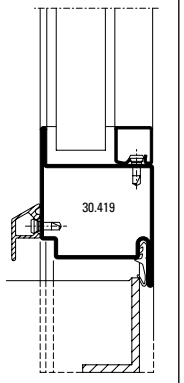
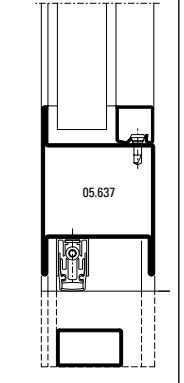
U_f-Werte
 (nach EN ISO 10077-2:2016-10)

Valeurs U_f
 (selon EN ISO 10077-2:2016-10)

U_f values
 (according to EN ISO 10077-2:2016-10)

 <p>Füllelementstärken Elements de remplissages Infill elements</p> <p>> 24 mm</p>	
	<p>3,8 W/m²K</p>
	<p>6,1 W/m²K</p>

 <p>Füllelementstärken Elements de remplissages Infill elements</p> <p>> 24 mm</p>	
	<p>5,6 W/m²K</p>
	<p>5,5 W/m²K</p>

 <p>Füllelementstärken Elements de remplissages Infill elements</p> <p>> 24 mm</p>	
	<p>6,1 W/m²K</p>
	<p>5,6 W/m²K</p>

Die hier dargestellten U_f-Werte basieren auf internen Berechnungen (EN ISO 10077-2), welche mit Prüfnachweisen vom ift Rosenheim korrelieren.

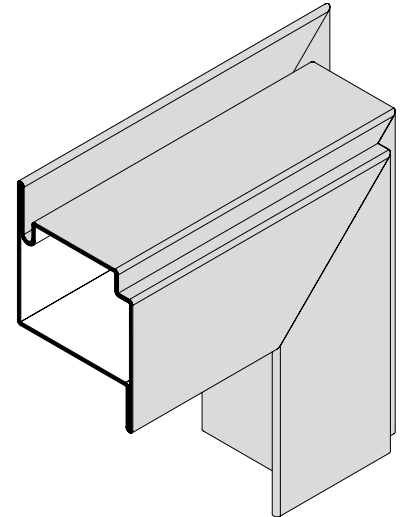
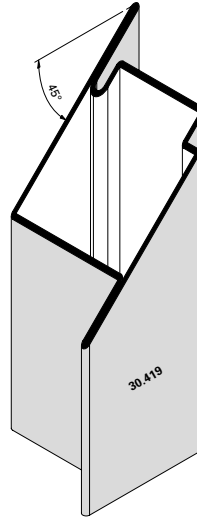
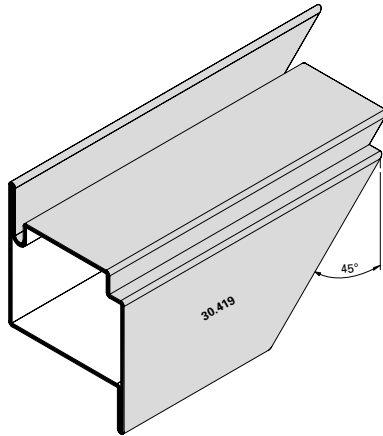
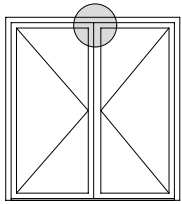
Les valeurs U_f ici illustrées se basent sur des calculs internes (EN ISO 10077-2) en corrélation avec les preuves d'essai de l'ift Rosenheim.

The U_f values illustrated here are based on internal calculations (EN ISO 10077-2), which correlate with test certificates from ift Rosenheim.

**Ausbildung Mittelstoss oben
Gangflügel**

**Situation de détail pour porte à
deux vantaux, vantail de service**

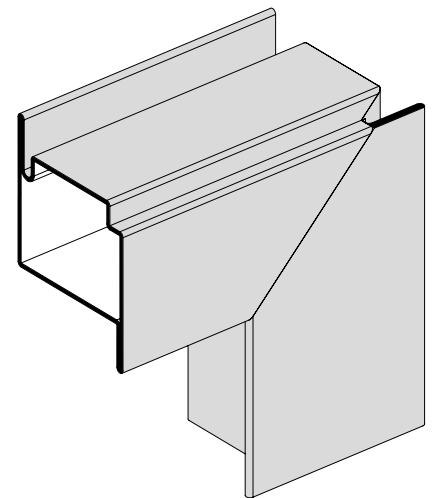
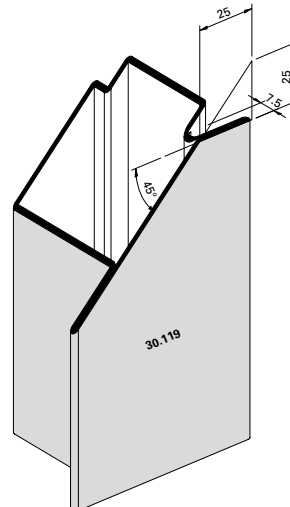
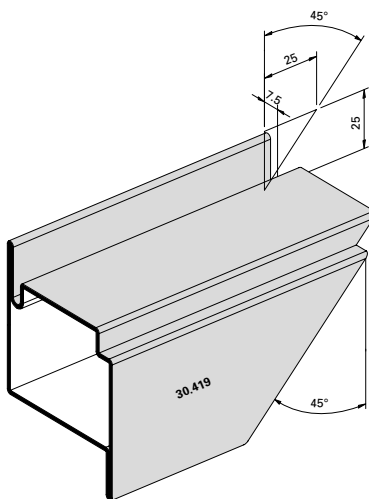
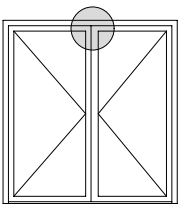
**Construction of top central joint,
access leaf**



**Ausbildung Mittelstoss oben
Standflügel**

**Situation de détail pour porte à
deux vantaux, vantail semi-fixe**

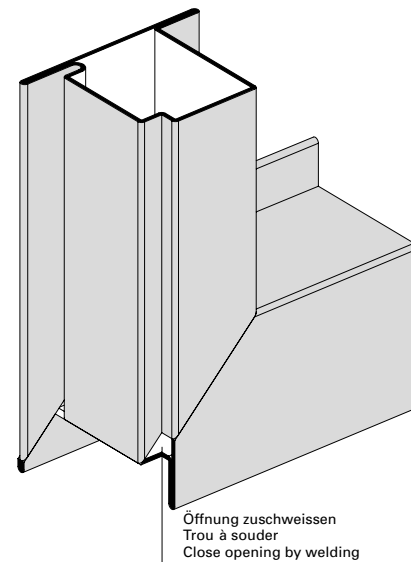
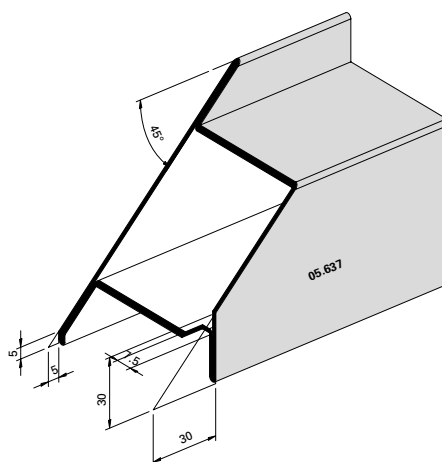
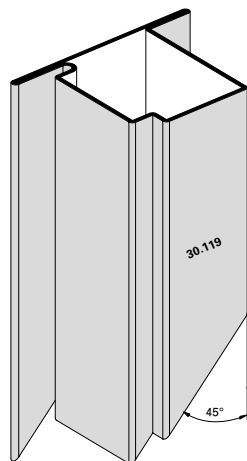
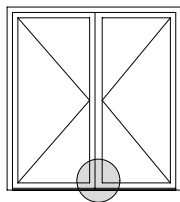
**Construction of top central joint,
secondary leaf**



Ausbildung Türsockel
automatische Senkdichtung
(Profilwechsel bei schwellenloser
Ausführung)

Formation du socle de porte,
joint seuil automatique
(Changement de profilé pour
exécution sans seuil)

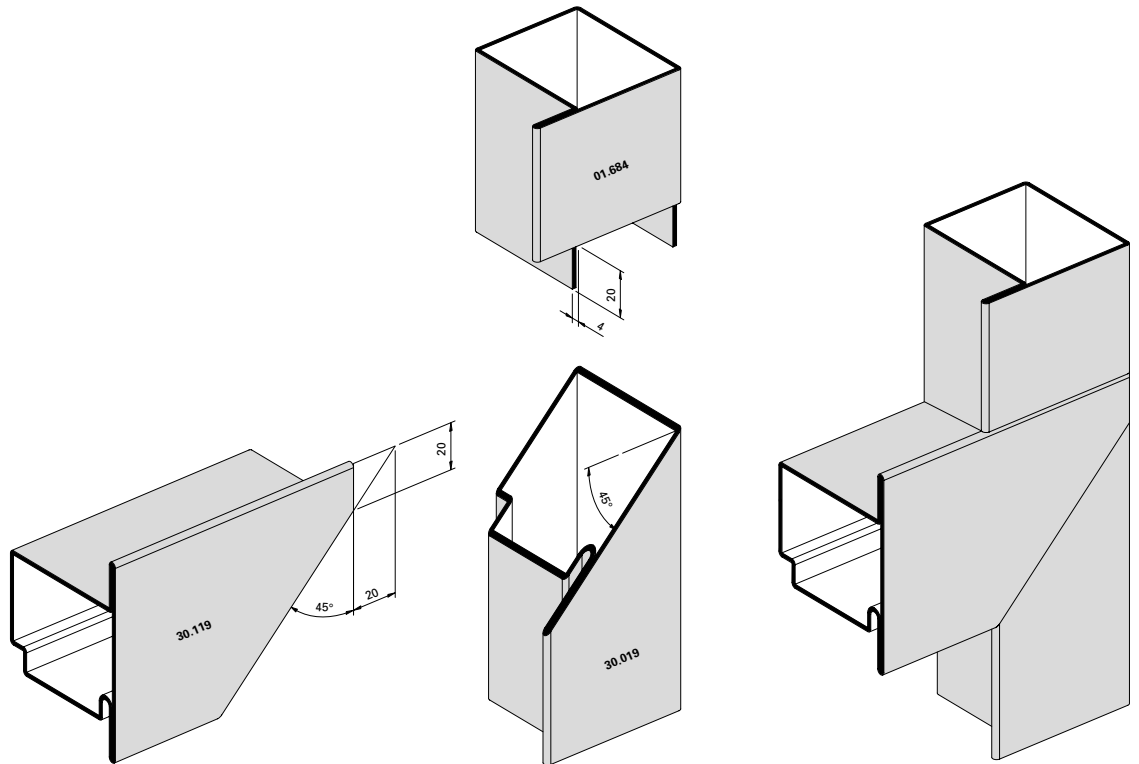
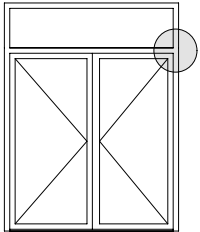
Construction of bottom rail,
automatic drop seal
(Change of profile on models without
threshold)



Ausbildung T-Stoss Riegel
Türe/Festverglasung

Formation jointure T traverse
porte/vitrage fixe

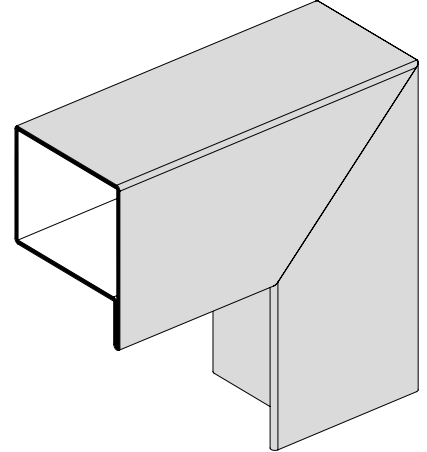
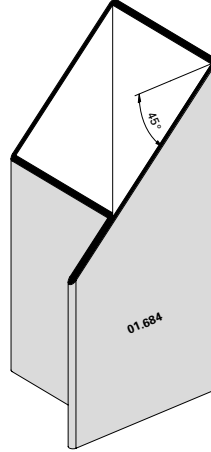
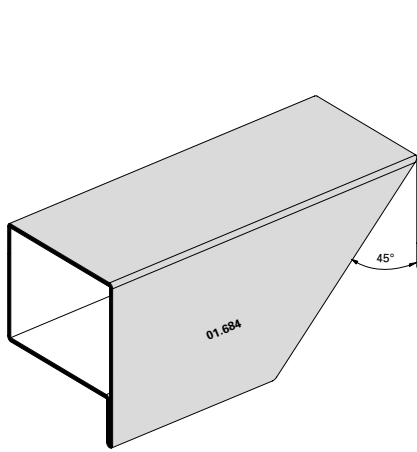
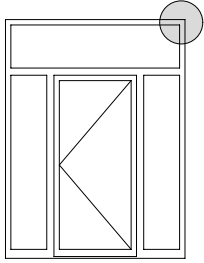
T-joint transom construction,
door/fixed lights



Ausbildung Eckdetail
Festverglasung

Détail d'angle du
vitrage fixe

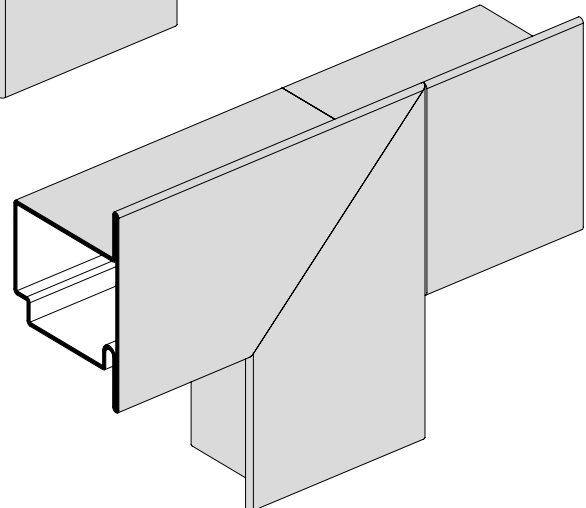
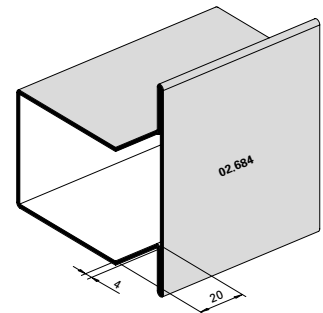
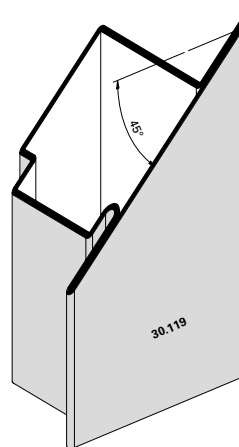
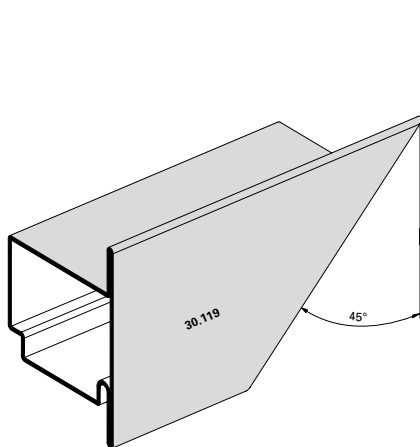
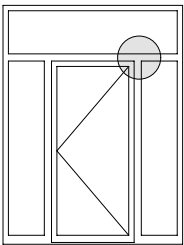
Detail of corner construction,
fixed lights



Ausbildung T-Stoss Pfosten
Türe/Festverglasung

Formation jointure T montant porte/
vitrage fixe

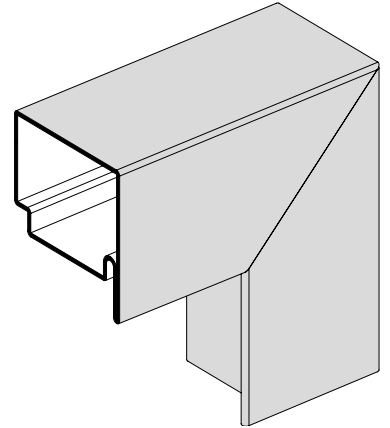
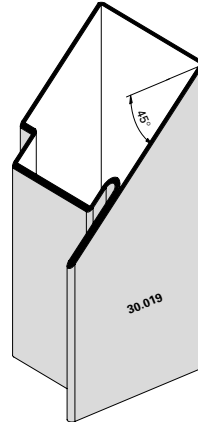
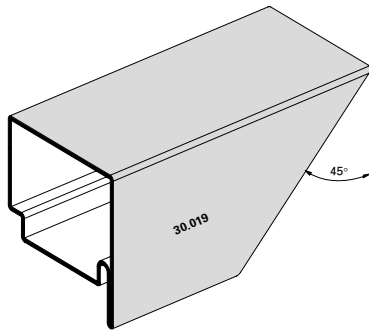
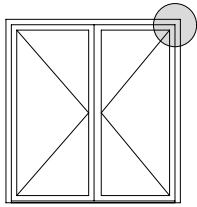
T-joint mullion construction,
door/fixed lights



Ausbildung Eckdetail
Türflügel/Oberlichtflügel

Détail d'angle vantail de porte/
vantail d'imposte

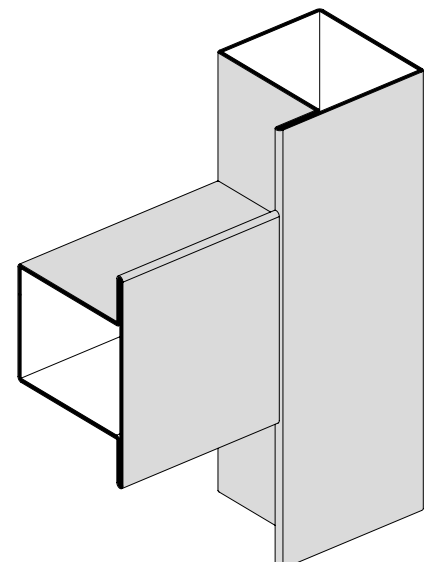
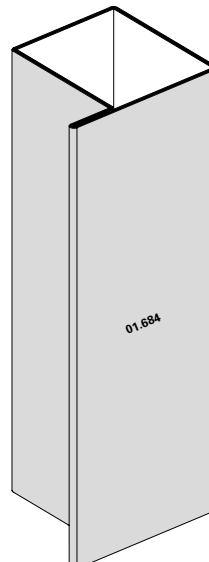
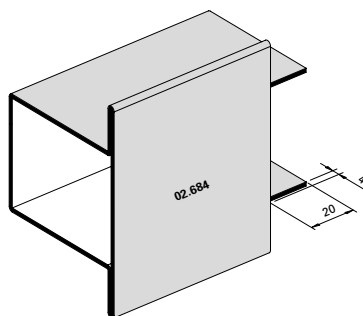
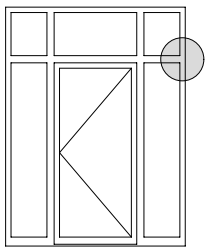
Detail of corner construction,
door leaf/top light leaf



Ausbildung T-Stoss
Riegel Festverglasung

Jointure T
traverse vitrage fixe

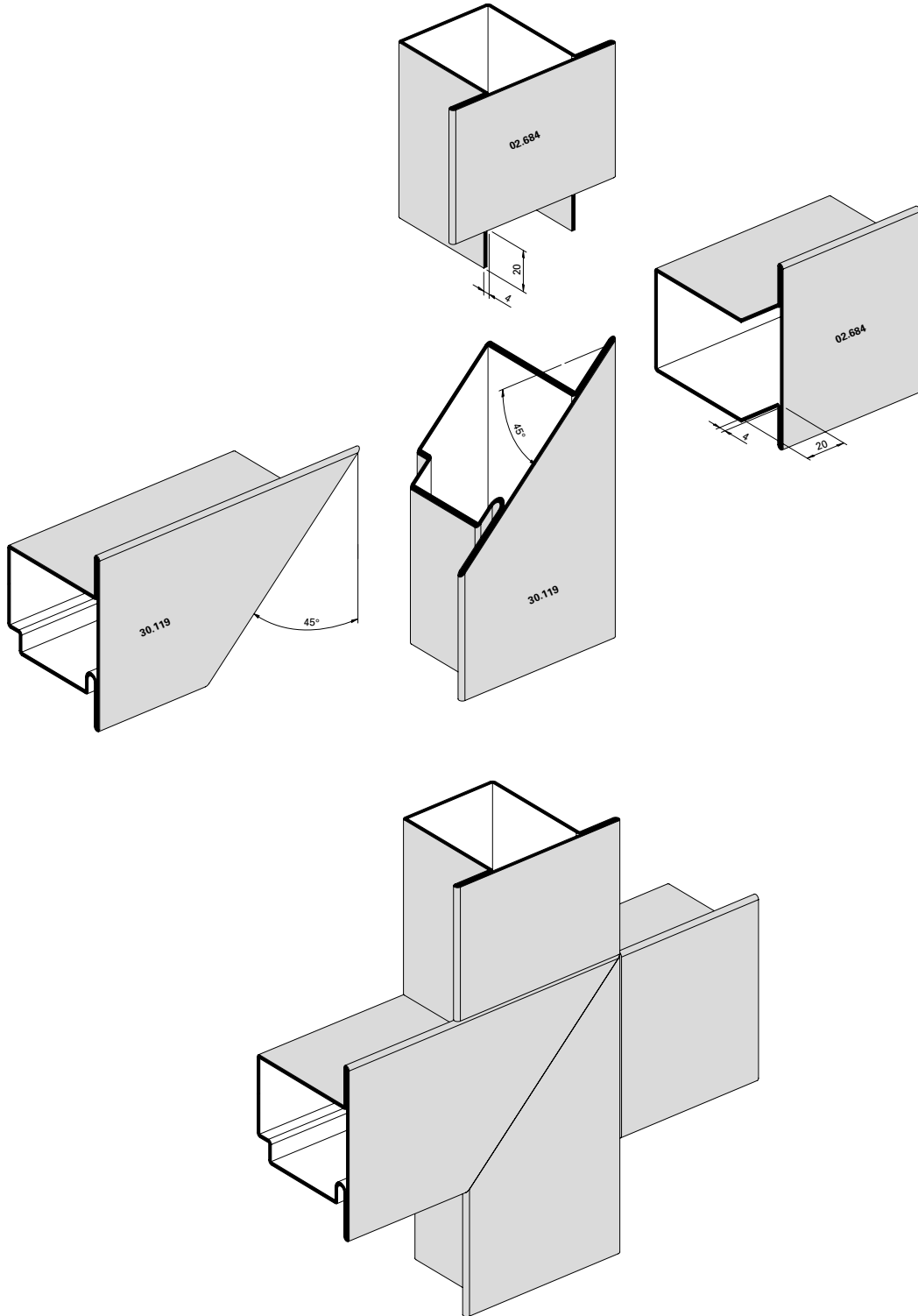
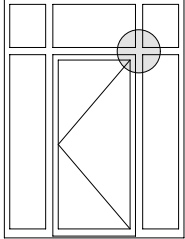
T-joint transom construction,
fixed lights



Ausbildung Kreuzpunkt Pfosten-Riegel
Türe/Festverglasung

Formation croisée montant-traverse
porte/vitrage fixe

Construction of junction of horizontal
and vertical members,
door/fixed lights



Fertigung der Elemente

Schweißung Türflügelrahmen (Abb. 1)

Die Erfahrung zeigt, dass vor allem breite Türflügel ohne Riegel und ohne erhöhten Sockel auf der Schlosseite infolge Glasgewicht zum «Absacken» neigen.

Als Gegenmassnahme empfehlen wir deshalb, die Türflügelrahmen schlosseitig, leicht erhöht (ca. 1 mm) und möglichst als steifen Rahmen auszubilden.

Folgende Massnahmen ergeben steife Flügelrahmen:

- ein oder mehrere Riegel (Abb. 2)
- hoher Sockel (H ca. 200 mm) Abb. 2
- Profile möglichst umlaufend verschweissen

Schweißung Glasfalzbereich (Abb. 3)

Bei Türflügeln ohne Riegel und/oder mit niedrigem Sockel kann die «Stabilität gegen Absacken» durch zusätzliche Schweißung im Glasfalzbereich erhöht werden.

* Zu beachten:

Infolge Schweißung im Glasfalzbereich sind die inneren Stirnseiten der horizontalen Glasleisten entsprechend auszuklinken (Schweisssraupe).

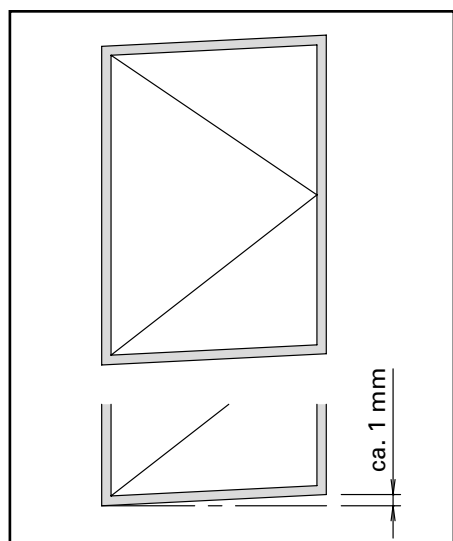


Abb. 1 / Fig. 1 / Fig. 1

Fabrication des éléments

Soudage des cadres vantaux de la porte (fig. 1)

L'expérience démontre que les portes larges sans traverse et sans socle élevé, en particuliers, ont tendance à «s'affaisser» du côté de la serrure à cause du poids du verre.

C'est pourquoi nous recommandons comme contre-mesure d'élever légèrement (env. 1 mm) les cadres de vantaux de la porte côté serrure et si possible de les pourvoir de cadres rigides.

Les mesures suivantes servent à rendre les cadres ouvrants rigides

- une ou plusieurs traverses (fig. 2)
- socle plus élevé (H 200 mm env.)
- autant que possible, souder tout le périmètre du profilé

Soudage de la zone de la feuillure de verre (fig. 3)

Dans le cas des portes sans traverse et/ou dont le socle est bas, il est possible d'augmenter la «résistance contre l'affaissement» grâce au soudage supplémentaire dans la zone de la feuillure de verre.

* Attention:

A la suite du soudage dans la zone de la feuillure de verre, il faut pratiquer des entailles sur la face intérieure des parclozes horizontales (cordon de soudure).

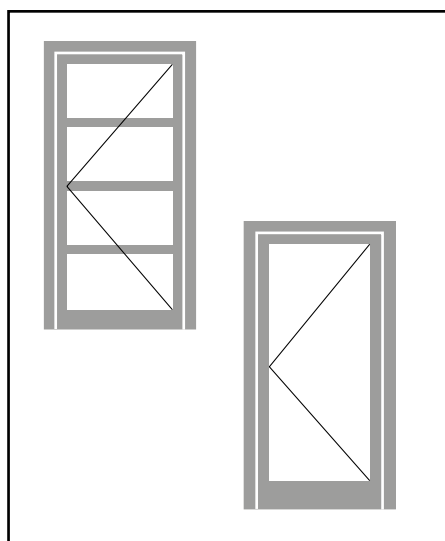


Abb. 2 / Fig. 2 / Fig. 2

Fabrication of the elements

Welding door leaf frames (fig. 1)

Experience shows that wide doors without a mid-rail or raised bottom rail are particularly prone to «sagging» on the lock side due to the weight of the glass.

To counteract this tendency we advise you to raise the door leaf frame slightly (approx. 1 mm) on the lock side and to make the frame as rigid as possible.

The following precautions ensure rigid leaf frames:

- one or more mid-rails (fig. 2)
- high bottom rail (h approx. 200 mm) fig. 2
- as far as possible, weld the sections all round.

Welding in the glazing rebate area (fig. 3)

On door frames without a mid rail and/or with a low bottom rail, additional welding in the region of the glazing rebate can increase stability and help counter sagging.

* Note:

Bevel the inner surfaces of the horizontal glazing beads after welding in the glazing rebate area (welding bead).

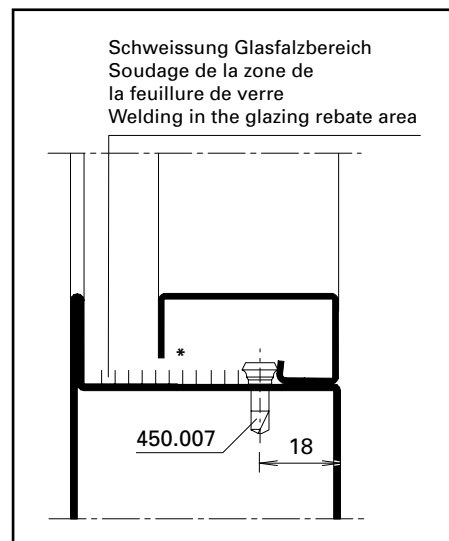


Abb. 3 / Fig. 3 / Fig. 3

Fertigung der Elemente

Zuschnitt Glasleisten (Abb. 4/5)

Damit die Glasleisten im Brandfall dilatieren können, müssen sie auf Untermass zugeschnitten werden. Die horizontalen Glasleisten (Abb. 4) werden durchgeführt, die vertikalen Glasleisten dazwischengesetzt (Abb. 5).

Versetzen der Befestigungsknöpfe 450.007

Die selbstbohrenden Befestigungsknöpfe 450.007 werden mit dem Befestigungs-Set 499.001 versetzt. Dieses Gerät ermöglicht eine exakte und schnelle Montage der Befestigungsknöpfe.

Versetzen der Befestigungsknöpfe 450.006, selbstgewindend (Abb. 6)

Diese Knöpfe eignen sich für Verarbeiter, welche kein Befestigungsset 499.001 besitzen. Der Bohrdurchmesser beträgt 3,5 mm.

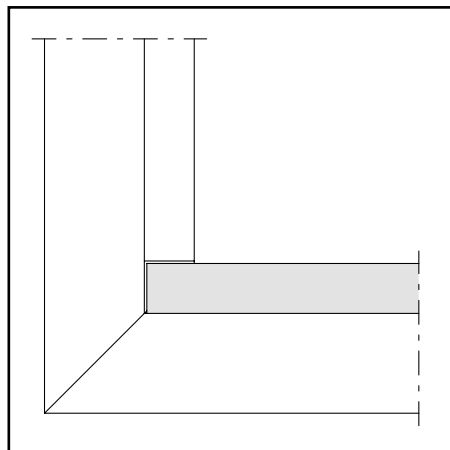


Abb. 4 / Fig. 4 / Fig. 4

Fabrication des éléments

Coupe des parclozes (fig. 4/5)

Afin de permettre la dilatation des parclozes en cas d'incendie, il faut les couper à une dimension inférieure à la cote prescrite. Les parclozes horizontales sont posées en continu (fig. 4), les parclozes verticales sont intercalées (fig. 5).

Pose des boutons de fixation 450.007

Les boutons de fixation autoforeuses 450.007 sont posés avec le set 499.001. Cet appareil permet la pose précise et rapide des boutons de fixation.

Pose des boutons de fixation 450.006, autotaraudeuses (fig. 6)

Pour les utilisateurs qui ne possèdent pas le set 499.001. Diamètre de perçage 3,5 mm.

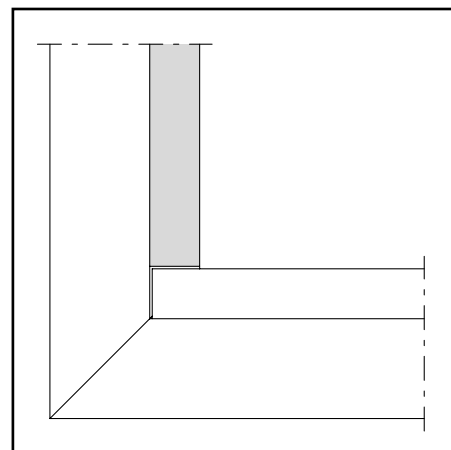


Abb. 5 / Fig. 5 / Fig. 5

Fabrication of the elements

Cutting glazing bead to size (fig. 4/5)

The glazing beads must be cut to a dimension smaller than specified to allow for expansion in the event of fire. The horizontal glazing beads (fig. 4) are continuous, the vertical ones are positioned between them (fig. 5).

Placing fastening studs 450.007

The self-drilling/tapping fastening studs 450.007 may be inserted using the set 499.001. This enables the studs to be mounted precisely and quickly.

Placing fastening studs 450.006 self-tapping (fig. 6)

These studs are suitable for those working without the set 499.001. Bore diameter 3.5 mm.

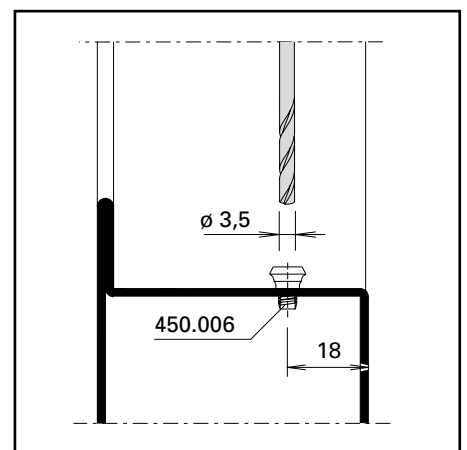


Abb. 6 / Fig. 6 / Fig. 6

Einbau Brandschutzglas

Allgemeiner Hinweis

Der Glaseinstand und das daraus resultierende Falzspiel für Brandschutzgläser kann je nach Glasfabrikat unterschiedlich sein.

Diese Angaben sind entweder beim Glaslieferanten einzufordern oder aus der entsprechenden Brandschutz-Zulassung zu entnehmen.

Falzspiel

z.B. Pyrodur, Swissflam Lite, Contraflam Lite, Pyrobelite, Pyran S, etc. (Abb. 7)

Falzspiel: 5 mm

Glasmasse:

$B = F_b - 10 \text{ mm}$

$H = F_h - 10 \text{ mm}$

Falzspiel

Pyroswiss (Abb. 8)

Falzspiel:
10 mm

Glasmasse:

$B = F_b - 20 \text{ mm}$

$H = F_h - 20 \text{ mm}$

Pose des vitrages de protection du feu

Remarque générale

Le joint de vitrage et le jeu de feuillure en résultant pour les vitrages de protection du feu peuvent être différents selon le produit fabriqué.

Veillez exiger les informations auprès du fournisseur de vitrage ou du bureau compétent en matière de protection du feu.

Jeu de feuillure

p.ex. Pyrodur, Swissflam Lite, Contraflam Lite, Pyrobelite, Pyran S, etc. (fig. 7)

Jeu de feuillure: 5 mm

Dimensions du verre:

$B = F_b - 10 \text{ mm}$

$H = F_h - 10 \text{ mm}$

Jeu de feuillure

Pyroswiss (fig. 8)

Jeu de feuillure:
10 mm

Dimensions du verre:

$B = F_b - 20 \text{ mm}$

$H = F_h - 20 \text{ mm}$

Installation of fire-resistant glazing

General information

The glass edge cover and there of the resulting rebate allowance for fire-resistant glazing may differ depending on the glass manufacturer.

This information must either be requested from the glass supplier or taken from the relevant fire protection approval certificate.

Rebate allowance

e.g. Pyrodur, Swissflam Lite, Contraflam Lite, Pyrobelite, Pyran S, etc. (fig. 7)

Rebate allowance: 5 mm

Glass dimensions:

$B = F_b - 10 \text{ mm}$

$H = F_h - 10 \text{ mm}$

Rebate allowance

Pyroswiss (fig. 8)

Rebate distance:
10 mm

Dimensions of glass:

$B = F_b - 20 \text{ mm}$

$H = F_h - 20 \text{ mm}$

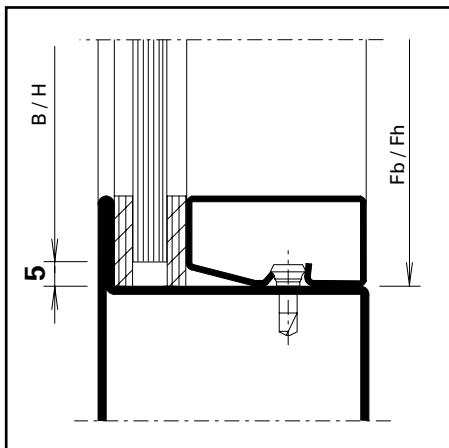


Abb. 7 / Fig. 7 / Fig. 7

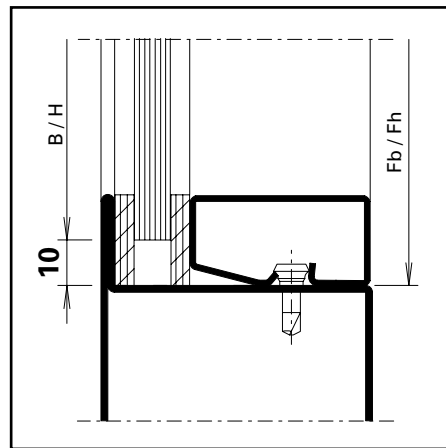


Abb. 8 / Fig. 8 / Fig. 8

Verklotzung Brandschutz-Glaselemente

Verklotzung Pyrodur, Swissflam Lite, Contraflam Lite, Pyrobelite (Abb. 9)

Die oben Glas-Elemente können mit den druck- und feuerfesten Glasklötzen 453.021 wie normale Einfachgläser verklotzt werden (siehe Schema unten).

Verklotzung Pyroswiss (Abb. 10)

Pyroswiss-Glaselemente werden mit den druck- und feuerfesten Glasklötzen 453.020 eingesetzt und gemäss untenstehendem Schema verklotzt.

Es ist darauf zu achten, dass sich die Glasscheibe im Brandfall linear ausdehnen kann. Aus diesem Grunde entfällt der obere horizontale Glasklotz. Im übrigen verweisen wir auf die Richtlinien der Glaslieferanten.

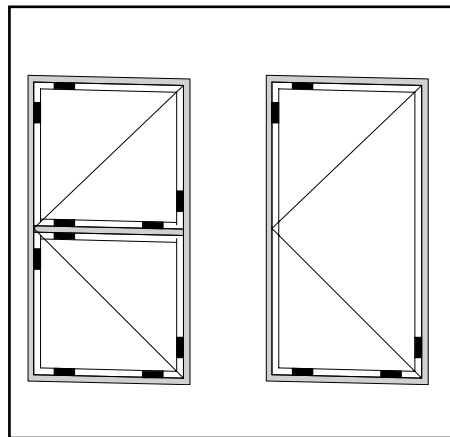


Abb. 9 / Fig. 9 / Fig. 9

Calage des vitrages de protection du feu

Calage du Pyrodur, Swissflam Lite, Contraflam Lite, Pyrobelite (fig. 9)

Les éléments en verre peuvent être calés comme les vitres simples normales avec les cales de verre résistantes à la pression et au feu 453.021 (voir schéma en bas).

Calage du Pyroswiss (fig. 10)

Les éléments en verre Pyroswiss sont posés avec les supports de verre résistants à la pression et au feu no 453.020 et calés conformément au schéma en bas.

Il faut veiller à ce que la dilatation linéaire de la vitre soit assurée en cas d'incendie. C'est la raison pour laquelle la cale horizontale supérieure est supprimée.
Prière de se référer aux directives du fournisseur de verre.

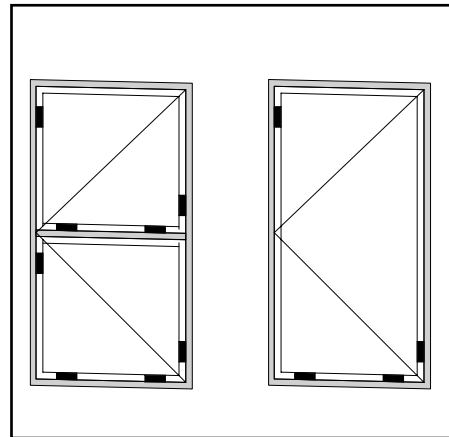


Abb. 10 / Fig. 10 / Fig. 10

Blocking for fire-resistant glazing

Blocking for Pyrodur, Swissflam Lite, Contraflam Lite, Pyrobelite (fig. 9)

As with normal single-glazing, the pressure- and fire-resistant glazing supports 453.021 can be used with panes (see diagram below).

Blocking for Pyroswiss (fig. 10)

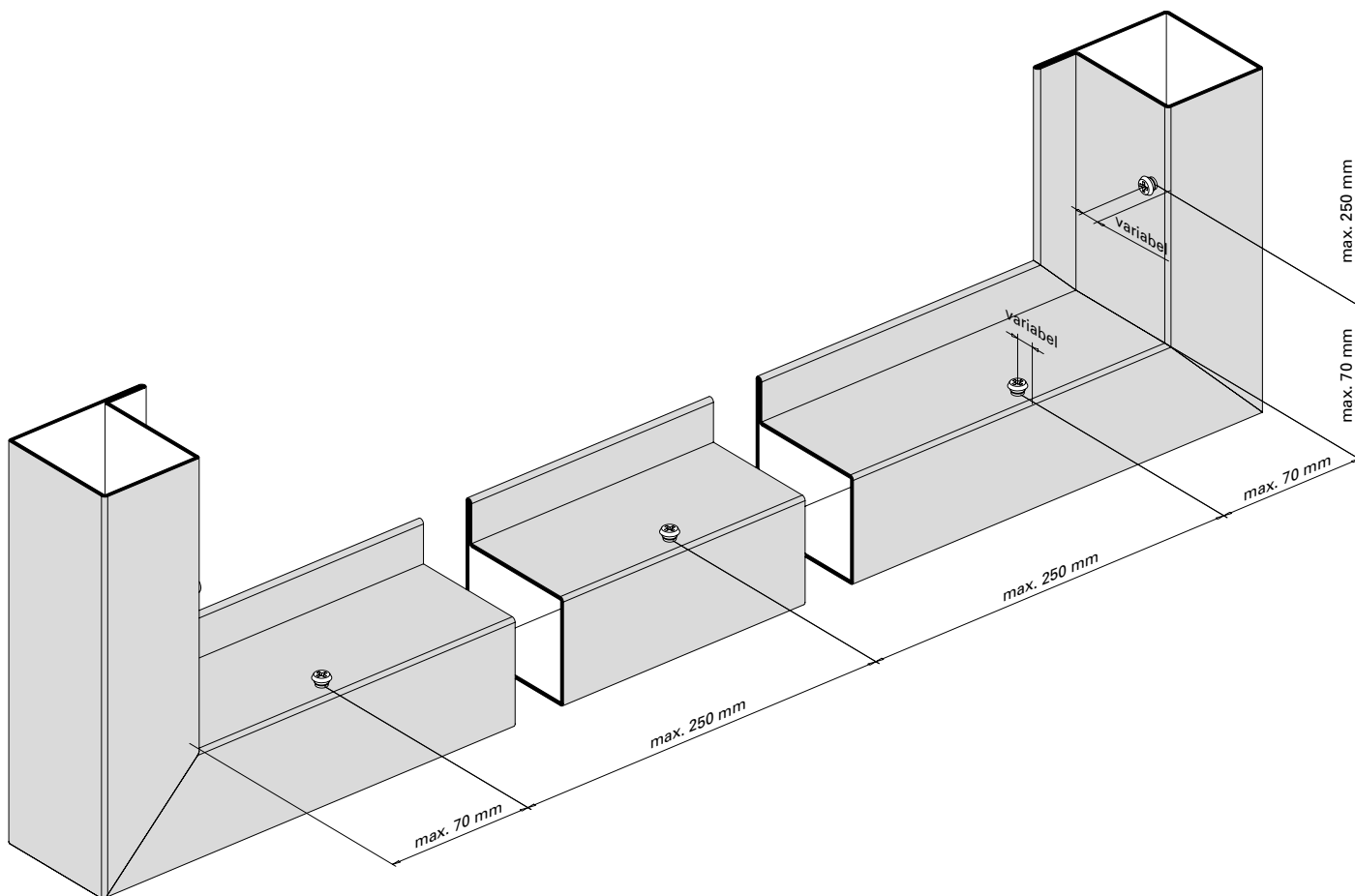
Glazing supports 453.020 are used for Pyroswiss panes as shown in the diagram below.

In particular make sure that the pane of glass can dilate linearly in the event of fire. This is why the top horizontal glazing support is omitted. Please refer to the glass supplier's instructions.

**Abstände Glasleisten-
Befestigungsknöpfe
450.007/006**

**Distance entre boutons de
fixation 450.007/006**

**Distance between fastening
studs 450.007/006**



Glaseinsatz mittels Dichtungsband

Variante mit Dichtungsband

1. Dichtungsband 20 mm breit (selbstklebend) auf Lappenseite bündig zum Falzgrund ankleben (Abb. 11)
2. Glaselemente mit Glas-Tragklotz 453.020/453.021 einsetzen (Abb. 12)
3. Dichtungsband auf Glasleisten kleben und Glasleisten aufklipsen (Abb. 13)

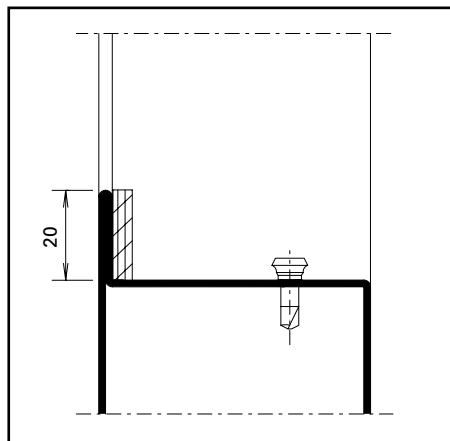


Abb. 11 / Fig. 11 / Fig. 11

Pose de verre avec bande d'étanchéité

Alternatif avec bande d'étanchéité

1. Coller la bande d'étanchéité largeur 20 mm (autocollante) du côté battue à fleur de la feuillure (fig. 11)
2. Poser l'élément vitré avec les supports de verre 453.020/453.021 (fig. 12)
3. Coller la bande d'étanchéité sur les parcloles et clipser les parcloles (fig. 13)

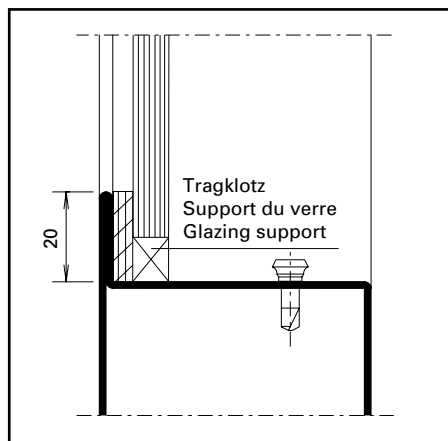


Abb. 12 / Fig. 12 / Fig. 12

Glazing with distance strip

Alternative glazing with distance strip

1. Attach the distance strip 20 mm width (self-adhesive) flush with the bottom of the rebate on the flange side (fig. 11)
2. Fit the panes of glass with glazing supports 453.020/453.021 (fig. 12)
3. Stick the distance strip to the glazing bead and clip the glazing bead in place (fig. 13)

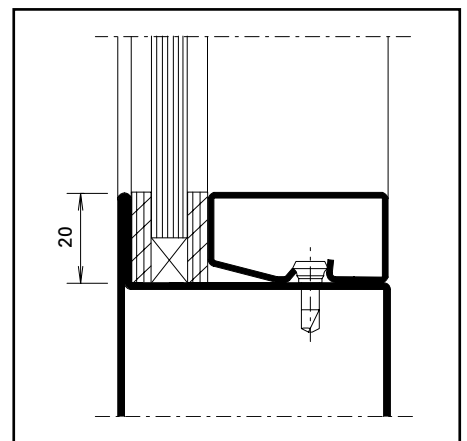


Abb. 13 / Fig. 13 / Fig. 13

Variante mit Dichtungsband und Versiegelung

1. Dichtungsband 17 mm breit (selbstklebend) auf Lappenseite bündig zum Falzgrund ankleben (Abb. 14)
2. Glaselemente mit Glas-Tragklotz 453.020/453.021 einsetzen (Abb. 15)
3. Dichtungsband auf Glasleisten kleben und Glasleisten aufklipsen (Abb. 16)
4. Abdichtung der Glasfugen innen und aussen mit Brandschutz-Silikon (Abb. 16)

Pose du verre alternatif avec bande d'étanchéité et silicone

1. Coller la bande d'étanchéité largeur 17 mm (autocollante) du côté battue à fleur de la feuillure (fig. 14)
2. Poser l'élément vitré avec les supports de verre 453.020/453.021 (fig. 15)
3. Coller la bande d'étanchéité sur les parcloles et clipser les parcloles (fig. 16)
4. Etanchéité des joints du verre réalisée avec silicone difficilement combustible (fig. 16)

Alternative glazing with distance strip and silicone

1. Attach the distance strip 17 mm width (self-adhesive) flush with the bottom of the rebate on the flange side (fig. 14)
2. Fit the panes of glass with glazing supports 453.020/453.021 (fig. 15)
3. Stick the distance strip to the glazing bead and clip the glazing bead in place (fig. 16)
4. Seal the glazing joints with fire-resistant silicone (fig. 16)

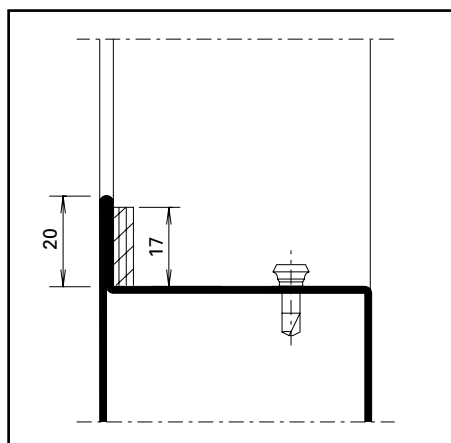


Abb. 14 / Fig. 14 / Fig. 14

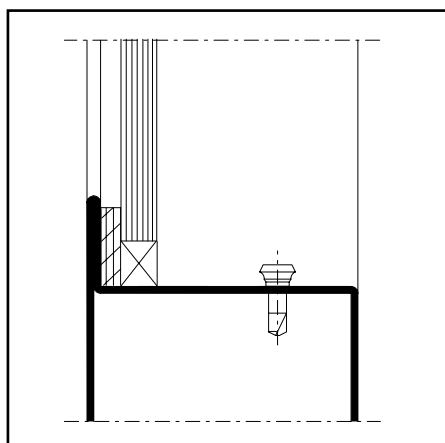


Abb. 15 / Fig. 15 / Fig. 15

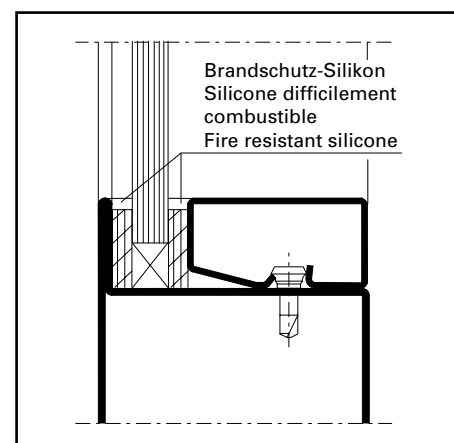


Abb. 16 / Fig. 16 / Fig. 16

**Glaseinsatz mittels
Glasdichtungen
schwer entflammbar
(für Innenbereich, trocken)**

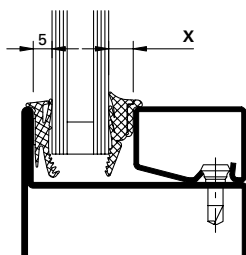
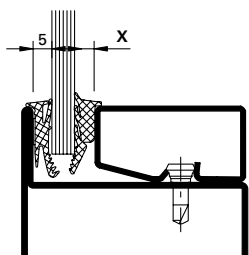
**Pose de verre avec joints
de vitrage difficilement
combustible
(en zone intérieure, sec)**

**Glazing with glazing
weatherstrips flame
retardant (indoor, dry)**

Bestimmung der Glasfalzbreiten
und Auswahl Glasdichtungen

Détermination des largeur de la
feuillure et choix de joints de vitrage

Determining glazing rebate widths
and selection glazing weatherstrips



Profilanschlagseite:
Falzbreite 5 mm

Face de butée du profilé:
Largeur de feuillure 5 mm

Section flange:
Rebate width 5 mm

Glasleistenseite:
Falzbreiten X = variabel

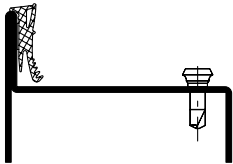
Côté parclose:
Largeur de feuillure X = variable

Glazing bead side:
Rebate widths X = variable

Ablaufschritte Glaseinbau

Procédure pour la pose des vitres

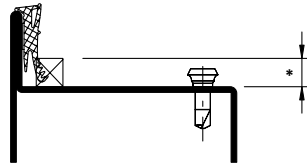
Steps in fitting glass panes



Dichtung 455.036 auf Profilanschlag kleben. Gehrungsecken verkleben.

Coller le joint 455.036 sur la battue du profilé. Onglet à coller.

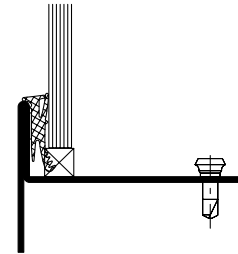
Attach glazing weatherstrip 455.036 to section flange. Seal mitre.



Glasklötze einsetzen. Dichtung im Bereich der unteren Glasklötze eventuell vorgängig ausklinken.

Poser les cales. Dans la zone des cales inférieures il peut être nécessaire de réaliser une encoche préalable.

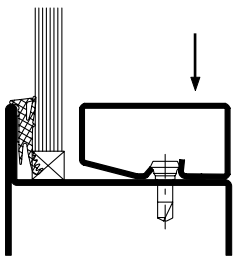
Insert glazing blocks. If necessary, cut out notch in lower part or glazing weatherstrip beforehand.



Glaselement (Füllelement) einsetzen und verklotzen.

Poser l'élément de vitrage (remplissage) et caler.

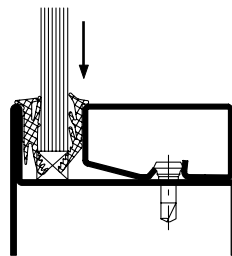
Insert glazing or infill panel and supports.



Glasleisten aufklipsen.

Clipser les parcloses.

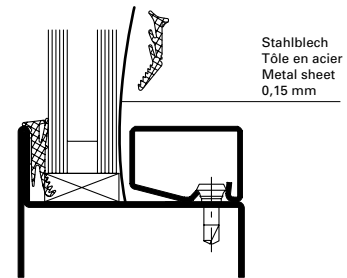
Clip on glazing bead.



Innendichtung in Gehrung schneiden und in die Fuge eindrücken.

Le joint intérieure couper à onglet et presser dans la rainure.

Mitre glazing weatherstrip and press into the joint.



Einbau bei Glasklotz mit Stahlblech

Montage pour cale de vitrage avec tôle d'acier

Installation for glazing block with sheet metal

* Falzspiel/Glasklotz je nach Glasfabrikat variabel

* Jeu de feuillure/support de verre selon le fabricant du vitrage variable

* Rebate allowance/glazing support depending on the make of glass variabel

Jansen AG

Steel Systems
Industriestrasse 34
9463 Oberriet
Schweiz
jansen.com

